

2call.ca

- Government contracts
 - Q-490 (Simms, Scott)
- Meier, Matt
 - Q-490 (Simms, Scott)
- Telephone systems and telephony
 - Q-490 (Simms, Scott)

5 Wing. *See* Canadian Forces Base Goose Bay

5 Wing Goose Bay. *See* Canadian Forces Base Goose Bay

200-mile limit

- Q-1296 (Cleary, Ryan)

444 Combat Support Squadron

- Military aircraft
 - Q-652 (Garneau, Marc)

A

ABA. *See* Applied Behavioural Analysis

Abandoned oil wells. *See* Oil wells

Abandoned rail lines. *See* Rail line abandonment

Abandoned railroads. *See* Rail line abandonment

Abandoned railway lines. *See* Rail line abandonment

Abandoned railways. *See* Rail line abandonment

Abandoned vessels

- C-231 (Crowder, Jean)

Abandonment of lines. *See* Rail line abandonment

Abandonment of rail lines. *See* Rail line abandonment

Abandonment of railroads. *See* Rail line abandonment

Abattoirs

- Q-286 (Atamanenko, Alex)
- Q-714 (Atamanenko, Alex)
- Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Abduction

- C-299 (Wilks, David)

Abitibi-Témiscamingue region

- C-534 (Moore, Christine)

Abolition of Senate

- M-65 (Mathysen, Irene)
- M-249 (Christopherson, David)
- Supply Proceedings No. 15

Aboriginal bands. *See* First Nations

Aboriginal Canada Portal program. *See* Canada Aboriginal Portal

Aboriginal claims. *See* Aboriginal land claims

Aboriginal communities. *See* Aboriginal peoples

Aboriginal government. *See* Aboriginal self-government

Aboriginal Healing Foundation

- Aboriginal peoples
 - Q-522 (Bevington, Dennis)
- Aboriginal residential schools
 - Q-522 (Bevington, Dennis)

Aboriginal Justice Strategy

- Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)

Aboriginal land claims

- C-22
- C-62
- Q-300 (Goodale, Hon. Ralph)
- Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

Aboriginal peoples

- C-10
- M-81 (Davies, Libby)
- M-82 (Davies, Libby)
- M-83 (Davies, Libby)
- M-202 (Angus, Charlie)
- M-402 (Bennett, Hon. Carolyn)
- M-411 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-43 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-46 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-224 (Duncan, Kirsty)
- Q-233 (Toone, Philip)
- Q-234 (Toone, Philip)
- Q-300 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-356 (Toone, Philip)
- Q-361 (Rae, Hon. Bob)
- Q-396 (Crowder, Jean)
- Q-402 (Fry, Hon. Hedy)
- Q-504 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-522 (Bevington, Dennis)
- Q-547 (Hsu, Ted)
- Q-677 (Toone, Philip)
- Q-719 (Hsu, Ted)
- Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-858 (Crowder, Jean)
- Q-859 (Crowder, Jean)
- Q-925 (Hughes, Carol)
- Q-932 (Genest-Jourdain, Jonathan)
- Q-938 (Genest-Jourdain, Jonathan)
- Q-939 (Genest-Jourdain, Jonathan)
- Q-980 (Boivin, Françoise)
- Q-1189 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)
- Supply Proceedings No. 15
- Supply Proceedings No. 19

Aboriginal reservations. *See* Aboriginal reserves

Aboriginal reserves

- Q-45 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-214 (Davies, Libby)
- Q-332 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-350 (Dion, Hon. Stéphane)
- Q-359 (Rae, Hon. Bob)
- Q-488 (Angus, Charlie)
- Q-503 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-505 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-1187 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-1190 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Supply Proceedings No. 5

Aboriginal residential schools

- Q-522 (Bevington, Dennis)
- See also* Schools

Aboriginal rights

- C-469 (Saganash, Romeo)
- M-429 (Goldring, Peter)
- Supply Proceedings No. 15

Aboriginal self-government

- Q-467 (Andrews, Scott)
- Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)
- See also* Download responsibility

Aboriginal Skills and Employment Partnership

- Q-356 (Toone, Philip)

Aboriginal Women's Programming Elements

- Q-932 (Genest-Jourdain, Jonathan)

Aboriginals. *See* Aboriginal peoples

Abortion

M-408 (Warawa, Mark)

Abroad. *See* Foreign countries

Absence from work

C-294 (Rafferty, John)

C-504 (Moore, Christine)

Absence or presence of other members

Cabinet Ministers

Q-1465 (Foote, Judy)

Abuse of children. *See* Child abuse

Abuse of detainees and transfers. *See* Prisoners of war abuse

Abuse of dominant position

Q-445 (Thibeault, Glenn)

Abuse of power. *See* Oppression

Abuse of prisoners of war. *See* Prisoners of war abuse

Abuse of the elderly. *See* Elder abuse

Abused children. *See* Child abuse

Abused women. *See* Violence against women

Abusive childhood. *See* Child abuse

Abusive language. *See* Profane language

Academi. *See* Xe Services LLC

Academy Awards

Q-1185 (Coderre, Hon. Denis)

Access for disabled people

Q-225 (Perreault, Manon)

Q-681 (Rafferty, John)

Q-690 (Ravignat, Mathieu)

Q-861 (Ravignat, Mathieu)

Access to information

C-301 (Martin, Pat)

C-333 (Gravelle, Claude)

C-461 (Rathgeber, Brent)

Other Business No. 8

Q-148 (May, Elizabeth)

Q-381 (May, Elizabeth)

Q-591 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-712 (McCallum, Hon. John)

Q-723 (Scarpaleggia, Francis)

Q-757 (McCallum, Hon. John)

Q-914 (Easter, Hon. Wayne)

See also Information dissemination; Privacy and data protection

Access to information requests

C-253 (Mathyssen, Irene)

Q-1012 (Easter, Hon. Wayne)

Q-1099 (Trudeau, Justin)

Q-1153 (Duncan, Kirsty)

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1268 (Valeriote, Frank)

Q-1348 (Easter, Hon. Wayne)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Access to post-secondary education

M-186 (Cotler, Hon. Irwin)

M-280 (Mathyssen, Irene)

Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

Accessibility for persons with a disability. *See* Access for disabled people

Accessibility of information. *See* Access to information

Accidents at work

C-411 (Hughes, Carol)

Q-1135 (Chicoine, Sylvain)

Q-1438 (Hsu, Ted)

See also Injuries

Accommodation and hospitality services

Q-248 (Rathgeber, Brent)

Q-605 (Thibeault, Glenn)

Q-640 (Thibeault, Glenn)

Q-799 (Pacetti, Massimo)

Q-911 (Simms, Scott)

Q-1219 (McKay, Hon. John)

Q-1269 (McGuinty, David)

See also Meal expenses

Accommodations. *See* Housing

Accountability

C-27

C-317 (Hiebert, Russ)

C-377 (Hiebert, Russ)

C-474 (McKay, Hon. John)

Q-1373 (Trudeau, Justin)

Q-1374 (Trudeau, Justin)

See also Government accountability; Social responsibility

Accountability report. *See* Accountability

Accumulated deficit. *See* National debt

Accused persons. *See* Criminal charges

Acquired immune deficiency syndrome. *See* AIDS and HIV

Action Plan for Official Languages

Q-376 (Bélanger, Hon. Mauril)

Active work force. *See* Labour force

Addiction to alcohol. *See* Alcohol use and abuse

Addiction to drugs. *See* Drug use and abuse

Additions to Reserves Policy

Q-505 (Bennett, Hon. Carolyn)

Address in Reply to the Speech from the Throne

Other Business No. 2

Address to both Houses of Parliament. *See* Addresses by distinguished visitors

Addresses by distinguished visitors

Africa

Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)

Cameron, David William Donald

Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)

Embassies and consulates

Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)

Invitees

Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)

Other Business No. 6

Prime Minister of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)

Addresses to Parliament. *See* Addresses by distinguished visitors

Adjournment motion to consider urgent and public matters. *See*

Emergency debates

Adler, Mark (CPC—York Centre)

Bills, C-520

Written Questions, Q-1036

Agents of Parliament, C-520

Partisanship, C-520

Tax credits, Q-1036

Administration fees

M-421 (Cash, Andrew)

Administrative burden. *See* Bureaucracy

Administrative fees. *See* Administration fees

Administrative Monetary Penalty System

Q-24 (Cuzner, Rodger)

Administrative personnel

P-6 (Angus, Charlie)

Administrative regions

- Q-584 (Scarpaleggia, Francis)
- Q-985 (Dionne Labelle, Pierre)
- See also* Regional offices

Administrative review. *See* Inquiries and public inquiries

Administrative tutelage. *See* Third party management

Admiralty law. *See* Maritime law

Adolescents. *See* Young people

ADR. *See* Adverse drug reactions

Adult literacy

- Q-807 (St-Denis, Lise)
- See also* Literacy and literacy training

Advance Contract Award Notices

- Q-149 (McCallum, Hon. John)
- Q-881 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Advance passenger information. *See* Passenger lists

Adverse drug reactions

- M-153 (Young, Terence)

Advertising

- C-524 (Lamoureux, Kevin)
- M-265 (Casey, Sean)
- Q-111 (Cash, Andrew)
- Q-294 (Valeriote, Frank)
- See also* Election expenses; Government advertising; Marketing; Packaging and labelling

Advertising campaigns. *See* Advertising

Advertising techniques. *See* Advertising

Advisory Committee for Effective Treatment and Rehabilitation of Veterans with Service-Related Brain Injuries

- Brain injuries
 - C-330 (Duncan, Kirsty)
- Medical rehabilitation
 - C-330 (Duncan, Kirsty)
- Veterans
 - C-330 (Duncan, Kirsty)

Advisory committees. *See* Associations, institutions and organizations

Advisory groups. *See* Associations, institutions and organizations

Advisory labels. *See* Warning labels

Advisory panels. *See* Associations, institutions and organizations

Advocate Harbour

- Q-818 (Cuzner, Rodger)

Aerodromes. *See* Airports

Aeronautics. *See* Air transportation

Aéroport Montréal Saint-Hubert Longueuil

- Q-683 (Mourani, Maria)

Aéroports de Montréal

- Building and construction industry
 - Q-996 (Mourani, Maria)
- Invitation to tender
 - Q-996 (Mourani, Maria)
- Ministerial permits
 - Q-996 (Mourani, Maria)
- Montréal
 - Q-995 (Mourani, Maria)
 - Q-996 (Mourani, Maria)
- Office space
 - Q-995 (Mourani, Maria)
- Rent
 - Q-995 (Mourani, Maria)

Affordable housing. *See* Social housing

Affordable Housing Initiative

- Q-61 (Cash, Andrew)

Afghan National Directorate of Security. *See* National Directorate of Security

Afghanistan

- M-168 (Cotler, Hon. Irwin)
- Q-148 (May, Elizabeth)
- Q-381 (May, Elizabeth)
- Q-491 (Boivin, Françoise)
- Q-753 (Scott, Craig)
- Q-770 (Scott, Craig)
- Q-783 (Marston, Wayne)
- Q-784 (McGuinty, David)

Afghanistan mission. *See* Canadian Forces mission in Afghanistan

Afghans. *See* Afghanistan

Africa

- Q-66 (Rae, Hon. Bob)
- Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)

African Great Lakes. *See* Great Lakes Region of Africa

African National Congress (ANC)

- Deportation, extradition and removal of foreigners
 - M-332 (Cotler, Hon. Irwin)
 - Q-1399 (Cotler, Hon. Irwin)
- Passports and visas
 - Q-1399 (Cotler, Hon. Irwin)
- South Africa
 - Q-1399 (Cotler, Hon. Irwin)

Age of consent

- C-448 (Scott, Craig)

Age of protection. *See* Age of consent

Age of sexual consent. *See* Age of consent

Aged people. *See* Senior citizens

Ageing population. *See* Aging population

Agencies. *See* Associations, institutions and organizations

Agent Orange

- Q-69 (Casey, Sean)
- Q-518 (Stoffer, Peter)
- Q-1063 (Casey, Sean)
- Q-1420 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-1445 (Foote, Judy)

Agents of Parliament

- C-520 (Adler, Mark)

Aging population

- Q-1000 (Mathysen, Irene)

Aging society. *See* Aging population

Aging Veterans Program. *See* Veterans Independence Program

Agreements and contracts

- C-23
- C-24
- C-468 (Mourani, Maria)
- M-32 (Julian, Peter)
- M-389 (Goodale, Hon. Ralph)
- M-413 (Murray, Joyce)
- M-423 (Hyer, Bruce)
- P-9 (Laverdière, Hélène)
- Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)
- Q-281 (Crowder, Jean)
- Q-306 (Dion, Hon. Stéphane)
- Q-420 (Duncan, Kirsty)
- Q-452 (Benskin, Tyrone)
- Q-698 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-1102 (Boulerice, Alexandre)
- Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)

Agreements and contracts-Continued

Q-1206 (Cuzner, Rodger)
 Q-1250 (Caron, Guy)
 Q-1324 (May, Elizabeth)
 Q-1394 (Aubin, Robert)
 Q-1396 (Hassainia, Sana)
 S-17
 Supply Proceedings No. 19
 Ways and Means No. 3 (Flaherty, Hon. Jim)
See also Contracting out; Documents and types of documents; Government contracts

Agreements of trust. *See* Trust agreements

Agressive or abusive tax planning. *See* Tax avoidance

Agricultural commodities. *See* Agricultural products

Agricultural Disaster Relief Program. *See* AgriRecovery Program

Agricultural Flexibility Fund

Q-268 (Valeriote, Frank)

Agricultural land

Q-238 (Tilson, David)
 Q-754 (Scott, Craig)
 Q-1313 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)

Agricultural markets. *See* Farmers markets

Agricultural producers. *See* Farming and farmers

Agricultural production. *See* Agricultural products

Agricultural products

Q-1242 (Choquette, François)
See also Food and drink

Agricultural research

Q-1245 (Lizon, Wladyslaw)
See also Farming and farmers

Agricultural seeds. *See* Seed growing

Agriculture and agricultural industry. *See* Farming and farmers

Agriculture Flexibility Program. *See* Agricultural Flexibility Fund

AgriFlex Fund. *See* Agricultural Flexibility Fund

AgriFlexibility Fund. *See* Agricultural Flexibility Fund

AgriRecovery Program

Q-1378 (Allen, Malcolm)

Ahmadinejad, Mahmoud

M-189 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-243 (Cotler, Hon. Irwin)

Aid to developing countries. *See* International development and aid

AIDS and HIV

M-19 (Julian, Peter)
 M-93 (Davies, Libby)

Air accidents

Q-661 (Harris, Jack)
 Q-982 (Freeman, Mylène)
See also Man-made disasters

Air Cadet League of Canada

Cadets
 Q-1439 (Andrews, Scott)

Air cadets. *See* Royal Canadian Air Cadets

Air Canada

Air transportation
 C-5
 C-33
 Government Business No. 2 (Van Loan, Hon. Peter)
 Government Business No. 4 (Van Loan, Hon. Peter)
 Government Business No. 10 (Van Loan, Hon. Peter)
 Back-to-work legislation
 C-5

Air Canada-Continued

Back-to-work legislation-Continued
 C-33
 Government Business No. 2 (Van Loan, Hon. Peter)
 Government Business No. 4 (Van Loan, Hon. Peter)
 Government Business No. 10 (Van Loan, Hon. Peter)
 Closure
 Official languages policy
 C-17

Air carriers. *See* Airlines

Air controllers. *See* Air traffic control and air traffic controllers

Air crashes. *See* Air accidents

Air passengers. *See* Airline passengers

Air Passengers' Bill of Rights

C-439
See also Airline passengers; Airlines

Air Passengers' Bill of Rights

C-459
See also Airline passengers; Airlines

Air pilots. *See* Pilots

Air pollution. *See* Air quality

Air quality

Q-179 (Savoie, Denise)

Air safety

M-427 (Cleary, Ryan)
 Q-79 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-195 (Masse, Brian)
 Q-414 (Chow, Olivia)
 Q-432 (Chow, Olivia)
 Q-825 (Chow, Olivia)
 Q-1410 (Cleary, Ryan)
See also Airports; Millimetre wave scanners; Transportation safety

Air space. *See* Airspace

Air traffic control and air traffic controllers

Q-982 (Freeman, Mylène)
 Q-1247 (Chow, Olivia)

Air traffic control specialists. *See* Air traffic control and air traffic controllers

Air Transport Association of Canada

Cadets
 Q-1439 (Andrews, Scott)

Air transport safety. *See* Air safety

Air transport security. *See* Air safety

Air transportation

C-5
 C-33
 Government Business No. 2 (Van Loan, Hon. Peter)
 Government Business No. 4 (Van Loan, Hon. Peter)
 Government Business No. 10 (Van Loan, Hon. Peter)
 M-387 (Moore, Hon. Rob)
 Q-22 (Nantel, Pierre)
 Q-625 (Foote, Judy)
 Q-650 (Latendresse, Alexandrine)
 Q-949 (Foote, Judy)
 Q-1042 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1248 (Chow, Olivia)

Air travel. *See* Air transportation

Air travellers security charge

Q-101 (Regan, Hon. Geoff)
See also Airline passengers

Aircraft

M-427 (Cleary, Ryan)
 Q-219 (Chicoine, Sylvain)

Aircraft—Continued

Q-1410 (Cleary, Ryan)

See also Government aircraft; Military aircraft**Airfields.** *See* Airports**Airline passengers**

C-439 (Hyer, Bruce)

C-459 (Nunez-Melo, José)

M-399 (Hyer, Bruce)

See also Air travellers security charge**Airline passengers security charge.** *See* Air travellers security charge**Airlines**

C-439 (Hyer, Bruce)

C-459 (Nunez-Melo, José)

M-399 (Hyer, Bruce)

Q-414 (Chow, Olivia)

Q-432 (Chow, Olivia)

Q-1102 (Boulerice, Alexandre)

Q-1246 (Chow, Olivia)

Airplanes. *See* Aircraft**Airport authorities.** *See* Airports**Airport runways.** *See* Landing strips**Airports**

C-468 (Mourani, Maria)

M-152 (Davies, Libby)

M-250 (Fry, Hon. Hedy)

Q-58 (Easter, Hon. Wayne)

Q-179 (Savoie, Denise)

Q-386 (Easter, Hon. Wayne)

Q-817 (Garrison, Randall)

Q-927 (Foote, Judy)

Q-1247 (Chow, Olivia)

Q-1248 (Chow, Olivia)

See also Air safety; Millimetre wave scanners**Airspace**

Q-1247 (Chow, Olivia)

Airstrips. *See* Landing strips**Albas, Dan (CPC—Okanagan—Coquihalla)***Bills, C-311*

Interprovincial trade, C-311

Wine, C-311

Alberta

Q-214 (Davies, Libby)

Q-368 (Gravelle, Claude)

Q-551 (Murray, Joyce)

Albinism and albinos

Other Business No. 8

Albrecht, Harold (CPC—Kitchener—Conestoga)*Bills, C-300*

Autism, S-206

National strategy for suicide prevention, C-300

Suicides, C-300

World Autism Awareness Day, S-206

Alcohol abuse. *See* Alcohol use and abuse**Alcohol addiction.** *See* Alcohol use and abuse**Alcohol intoxication while driving.** *See* Impaired driving**Alcohol use and abuse**

Q-234 (Toone, Philip)

See also Alcoholic drinks**Alcoholic beverages.** *See* Alcoholic drinks**Alcoholic drinks**

C-456 (Bezan, James)

See also Alcohol use and abuse**Alcoholism.** *See* Alcohol use and abuse**Alfalfa**

M-193 (Atamanenko, Alex)

Q-715 (Atamanenko, Alex)

Aliens. *See* Foreign persons**All Buffleheads Day**

C-454 (May, Elizabeth)

All Buffleheads Day Act

C-454

See also All Buffleheads Day; Buffleheads**All-terrain vehicles**

Q-1299 (Simms, Scott)

Allegations of fraud and fraud

C-424 (LeBlanc, Hon. Dominic)

C-453 (Scott, Craig)

Other Business No. 8

Q-1186 (Rae, Hon. Bob)

Q-1217 (Angus, Charlie)

Q-1273 (Cuzner, Rodger)

Q-1314 (Charlton, Chris)

Q-1373 (Trudeau, Justin)

Q-1374 (Trudeau, Justin)

Supply Proceedings No. 11

Allen, Malcolm (NDP—Welland)*Bills, C-449, C-477**Written Questions, Q-18, Q-19, Q-20, Q-407, Q-408, Q-521, Q-524, Q-525,**Q-1084, Q-1191, Q-1192, Q-1311, Q-1378*

AgriRecovery Program, Q-1378

Animal health, Q-1192

Animal rights and welfare, Q-1192

Budget 2012 (March 29, 2012), Q-1191

Budget forecasts, Q-19

Canada's Economic Action Plan, Q-19

Cereals production, Q-524, Q-525

Economic recovery, Q-19

Farming and farmers, Q-1378

Federal institutions, Q-19

Food and drink, Q-1084

Food safety, Q-521, Q-1311

Foreign investments in Canada, Q-18

Freight transportation, Q-1192

Government expenditure restraint, Q-20

Grain and grain growing, Q-1191

Horses, Q-1311

Impact studies, Q-1191

Imports, Q-1311

Inspection and inspectors, Q-521

Layoffs and job losses, Q-20

Listeriosis, Q-408

Local products, C-449

Markets, Q-1191

Meat, Q-1311

Meat inspectors, Q-407

Mergers and acquisitions, Q-18

National Local Food Day, C-449

National organ donor registry, C-477

Packaging and labelling, Q-1084

Personnel attrition, Q-20

Rail transportation and railways, Q-524, Q-525

Safety testing, Q-1311

Staffing, Q-407

Supply Proceedings No. 13

Alliant Techsystems Inc.

Foreign investments in Canada

Q-866 (LeBlanc, Hélène)

Mergers and acquisitions

Q-866 (LeBlanc, Hélène)

Allied veterans. *See* Veterans

Allison, Dean (CPC—Niagara West—Glanbrook)

Motions, M-230

Anaphylactic reaction, M-230

Allocation of frequencies. *See* Frequency allocation

Allotted days

Supply Proceedings No. 2

ALS. *See* Amyotrophic Lateral Sclerosis

ALS Awareness Month. *See* Amyotrophic Lateral Sclerosis Month

ALS Month Act

C-366

See also Amyotrophic Lateral Sclerosis; Amyotrophic Lateral Sclerosis Month

Alternate level of care. *See* Hospitals

Alternative energy. *See* Renewable energy and fuel

Alternative transportation

C-395 (Nicholls, Jamie)

Alzheimer disease

C-236 (Duncan, Kirsty)

C-356 (Gravelle, Claude)

M-11 (Julian, Peter)

M-170 (Cotler, Hon. Irwin)

Alzheimer's. *See* Alzheimer disease

Alzheimer's disease. *See* Alzheimer disease

Amaniyat. *See* National Directorate of Security

Amateur athletes. *See* Athletes

Amateur sport

C-252 (Stoffer, Peter)

C-319 (Thibeault, Glenn)

Q-447 (Thibeault, Glenn)

Ambassador for Fisheries Conservation

Q-470 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Ambassadors

Q-1270 (McGuinty, David)

American. *See* United States of America

Amniyat. *See* National Directorate of Security

AMPS. *See* Administrative Monetary Penalty System

AMSL. *See* Aéroport Montréal Saint-Hubert Longueuil

Amyotrophic Lateral Sclerosis

C-366 (Tilson, David)

Amyotrophic Lateral Sclerosis Month

C-366 (Tilson, David)

An Act to amend the Federal Sustainable development Act (duty to examine)

C-481

See also Sustainable development

An Act to Bring Fairness for the Victims of Violent Offenders

C-479

See also Conditional release; Victims of crime

Anal intercourse. *See* Anal sex

Anal sex

C-448 (Scott, Craig)

Analysis of harm. *See* Risk management

Anaphylactic reaction

M-230 (Allison, Dean)

Anaphylaxis. *See* Anaphylactic reaction

Ancillary health services staff. *See* Caregivers and health care professionals

Anders, Rob (CPC—Calgary West)

Anders, Rob (CPC—Calgary West) -Continued

Written Questions, Q-993, Q-994

Conditional release, Q-994

Court orders, Q-993

Firearms permits, Q-993

Recidivists, Q-994

Violent crime, Q-994

Andrews, Scott (Lib.—Avalon)

Written Questions, Q-51, Q-52, Q-53, Q-54, Q-174, Q-176, Q-188, Q-328, Q-329, Q-330, Q-348, Q-438, Q-466, Q-467, Q-493, Q-567, Q-672, Q-673, Q-674, Q-790, Q-892, Q-1001, Q-1002, Q-1003, Q-1137, Q-1138, Q-1139, Q-1140, Q-1225, Q-1257, Q-1264, Q-1377, Q-1439, Q-1440, Q-1441

Aboriginal self-government, Q-467

Atlantic Canada, Q-1257

Atlantic fisheries, Q-176, Q-1440

Broadband Internet services, Q-52, Q-1225

Budget cuts, Q-672

Cabinet Ministers staff, Q-1377

Cadets, Q-1439

Canada Pension Plan, Q-790

Canada Student Loans Program, Q-466

Closure of government operations and facilities, Q-51

Constituencies, Q-1140, Q-1441

Consultants, Q-567

Cormorant helicopter, Q-348

Corporate governance, Q-467

Criminal charges, Q-176

Customs tariff, Q-674

Documents and types of documents, Q-188

Economic analysis, Q-1002

Economic diversification, Q-330

Embassies and consulates, Q-1137

Employment insurance, Q-328

Employment insurance benefits period extension, Q-54

Employment insurance reform, Q-1001

Employment Insurance Working While on Claim project, Q-1001

Family doctors, Q-466

First Nations, Q-467

Fish and seafood, Q-674

Fisheries licences, Q-176

Fishing areas, Q-176

Fishing boats, Q-1440

Foreign ships, Q-1003

Government contracts, Q-567

Government loan guarantees, Q-188, Q-493

Grants and loans for students, Q-466

Hunting and fishing lodges, Q-348

Hydroelectric power, Q-188, Q-493, Q-1002, Q-1138

Income and wages, Q-1377

Ireland, Q-1137

Labrador region, Q-1264

Layoffs and job losses, Q-672

Lower Churchill Hydroelectric Generation Project, Q-188, Q-493, Q-1002, Q-1138

Marine service fees, Q-53

Maritime safety, Q-1440

Muskat Falls, Q-188, Q-493, Q-1002, Q-1138

MV Caribou, Q-174

MV Joseph and Clara Smallwood, Q-174

National Aerial Surveillance Program, Q-1257

Newfoundland and Labrador, Q-51, Q-52, Q-54, Q-176, Q-188, Q-328,

Q-329, Q-348, Q-493, Q-672, Q-1002, Q-1138, Q-1225, Q-1257, Q-1440

News conferences, Q-1225

Nurses, Q-466

Oil spills, Q-1257

Oil tankers, Q-1257

Part-time workers, Q-1001

Andrews, Scott (Lib.—Avalon) -Continued

Permits and licences, Q-1003
 Placentia Bay, Q-53
 Port Divestiture Program, Q-438
 Ports and harbours, Q-330, Q-438, Q-1003
 Post offices and outlets, Q-329
 Post-Retirement Benefit, Q-790
 Public consultation, Q-1440
 Public Service and public servants, Q-672
 Rural communities, Q-466
 Search and rescue, Q-51
 Selling, Q-174
 Ships and boats, Q-53
 Small craft, Q-330, Q-438
 Small Craft Harbours Program, Q-330, Q-438
 St. John's, Q-51
 Sullivan, Loyola, Q-892, Q-1139
 Transportation infrastructure, Q-1264
 Transportation safety, Q-1257
 Travel, Q-673
 Water quality, Q-1257

Angling. *See* Hunting and sport fishing

Angus, Charlie (NDP—Timmins—James Bay)

Motions, M-202
Written Questions, Q-25, Q-384, Q-487, Q-488, Q-1217, Q-1218, Q-1389
 Aboriginal peoples, M-202
 Aboriginal reserves, Q-488
 Administrative personnel, P-6
 Allegations of fraud and fraud, Q-1217
 Cabinet Ministers staff, Q-1389
 Canada Pension Plan Disability Benefits, Q-1218
 Canada Student Loans Program, Q-1218
 Conflict of Interest and Ethics Commissioner, Government Business No. 8
 Constituencies, Q-487
 Education and training, M-202
 Electronic data protection, Q-1217, Q-1218
 Federal institutions, Q-1217
 G-8 Legacy Infrastructure Fund, P-5
 G-8 Summit, P-5, P-6
 Government contracts, Q-384
 Identity theft, Q-1217
 Loss of information, Q-1217, Q-1218
 Muskoka, P-5, P-6
 Performance bonuses, Q-25
 Privacy Commissioner, Q-1217
 Privacy of personal records, Q-1217, Q-1218
 Regional offices, Q-1389
 Third party management, Q-488

Animal abandonment. *See* Cruelty to animals

Animal abuse. *See* Cruelty to animals

Animal health

M-196 (Atamanenko, Alex)
 Q-1192 (Allen, Malcolm)
See also Animal rights and welfare; Livestock farming; Meat

Animal neglect. *See* Cruelty to animals

Animal production. *See* Livestock farming

Animal rights and welfare

M-279 (Mathysen, Irene)
 Q-1192 (Allen, Malcolm)
See also Animal health; Animals; Hunting and sport fishing

Animal welfare. *See* Animal rights and welfare

Animals

M-111 (Davies, Libby)
See also Animal rights and welfare; Food and drink; Nature conservation

Anishinabe Aki region

C-535 (Saganash, Romeo)

Anniversaries. *See* Anniversary

Anniversary

Q-326 (Trudeau, Justin)
 Q-355 (Simms, Scott)
 Q-529 (Benskin, Tyrone)
 Q-551 (Murray, Joyce)
 Q-814 (McKay, Hon. John)

Announcements. *See* Information dissemination

Annual bonuses. *See* Performance bonuses

Annuities. *See* Pensions and pensioners

Answers to Written Questions on the Order Paper

Canadian investments abroad
 Q-699 (Easter, Hon. Wayne)
 Federal government
 Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
 Government advertising
 Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
 Liechtenstein
 Q-699 (Easter, Hon. Wayne)
 News releases
 Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-385 (Jean, Brian)
 Q-401 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-512 (Jean, Brian)
 Q-901 (Jean, Brian)
 Q-1152 (Duncan, Kirsty)
 Q-1259 (Cullen, Nathan)
 Q-1272 (Jean, Brian)
 Switzerland
 Q-699 (Easter, Hon. Wayne)
 Tax evasion
 Q-699 (Easter, Hon. Wayne)
 Travel expenses tax deduction
 Q-1280 (Pacetti, Massimo)

Anti-competitive practices

Q-445 (Thibeault, Glenn)

Anti-counterfeiting. *See* Counterfeiting

Anti doping. *See* Drug use and abuse

Anti-doping. *See* Drug use and abuse

Anti-personnel mines. *See* Land mines

Anti semitism. *See* Anti-Semitism

Anti-Semitism

M-188 (Cotler, Hon. Irwin)

Anti theft vehicle immobilization systems. *See* Ignition interlock systems

Anti-theft vehicle immobilization systems. *See* Ignition interlock systems

Anticompetitive business practices. *See* Anti-competitive practices

Antisemitism. *See* Anti-Semitism

API. *See* Passenger lists

Appartment condominiums. *See* Condominium housing

Appeal officers. *See* Appeals and appeals officers

Appeals and appeals officers

C-415 (Davies, Don)
 Q-854 (Day, Anne-Marie)

Appeals officers. *See* Appeals and appeals officers

Applied Behavioural Analysis

C-218 (Thibeault, Glenn)

Appointment books

Q-1428 (Saganash, Romeo)

Apprenticeship Incentive Grant

Q-571 (Pacetti, Massimo)

Apprenticeship job creation tax credit

Q-572 (Pacetti, Massimo)

Apprenticeships

Q-571 (Pacetti, Massimo)

Aquaculture

M-110 (Davies, Libby)

Q-535 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Aquaculture Collaborative Research and Development Program

Q-476 (Eyking, Hon. Mark)

Q-535 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Aquatic invasive species. *See* Invasive species**Aquifers**

Q-442 (Liu, Laurin)

Arab countries. *See* Arab World**Arab-speaking countries.** *See* Arab World**Arab Spring**

Q-65 (Rae, Hon. Bob)

Arab States. *See* Arab World**Arab World**

Judaism and Jews

M-183 (Cotler, Hon. Irwin)

Refugees

M-183 (Cotler, Hon. Irwin)

Arantes do Nascimento, Edson

C-416 (Stoffer, Peter)

Archaeological sites. *See* Heritage sites and buildings**Archives.** *See* Libraries and archives**Arctic Ocean**

Q-91 (Hsu, Ted)

Arctic regions

Q-418 (Day, Anne-Marie)

Q-1307 (Duncan, Kirsty)

Armed conflicts. *See* War**Armed forces.** *See* Canadian Forces**Armoury**

Q-746 (Papillon, Annick)

Arms length principle. *See* Arms-length relationship**Arms length relationship.** *See* Arms-length relationship**Arms-length relationship**

M-341 (Mathyssen, Irene)

Army of the Guardians of the Islamic Revolution

Iran

M-161 (Cotler, Hon. Irwin)

Terrorist watch lists

M-161 (Cotler, Hon. Irwin)

Arrest warrants

C-230 (Kramp, Daryl)

Arrested persons. *See* Arrests**Arrests**

Other Business No. 8

See also Imprisonment and prisoners**Art galleries.** *See* Museums and galleries**Artificial satellites.** *See* Satellites**Artist following rights.** *See* Artist resale rights**Artist resale rights**

C-516 (Simms, Scott)

Artist resale rights—Continued

M-445 (Nantel, Pierre)

Artists

C-427 (Benskin, Tyrone)

M-84 (Davies, Libby)

M-85 (Davies, Libby)

Artist's Resale Right Act

C-516

See also Artist resale rights**Arts and culture.** *See* Culture and creativity**Asbestos**

M-381 (Lapointe, François)

Q-278 (Gravelle, Claude)

Q-683 (Mourani, Maria)

Q-1067 (Julian, Peter)

Q-1087 (Valeriotte, Frank)

Supply Proceedings No. 5

Asbestos safety

Q-278 (Gravelle, Claude)

Q-1067 (Julian, Peter)

Q-1087 (Valeriotte, Frank)

Supply Proceedings No. 5

ASEP. *See* Aboriginal Skills and Employment Partnership**Ashton, Niki (NDP—Churchill)***Bills, C-491, C-522**Motions, M-444**Written Questions, Q-743, Q-840, Q-868, Q-1329*

Budget cuts, Q-743

Child health, Q-868

Crime prevention, Q-1329

Family planning, Q-868

Harassment, Q-840

Inland waters, C-491, C-522

International development and aid, Q-868

Lakes, C-522

Maternal health, Q-868

Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health, Q-868

Office environment, Q-840

Rivers, C-491

Saskatchewan, C-522

Supply Proceedings No. 5

Violence against women, M-444, Q-1329

Asia-Pacific Gateway and Corridor Initiative

Q-237 (Murray, Joyce)

Asian carp

Q-1007 (Scott, Craig)

Aspin, Jay (CPC—Nipissing—Timiskaming)*Motions, M-412*

Government loan guarantees, M-412

Hydroelectric power, M-412

Lower Churchill Hydroelectric Generation Project, M-412

Muskrat Falls, M-412

Newfoundland and Labrador, M-412

Assad, Bashar

Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

Assassination. *See* Homicide**Assault and battery**

C-256 (Mathyssen, Irene)

C-402 (Julian, Peter)

C-531 (Rafferty, John)

C-533 (Goodale, Hon. Ralph)

M-34 (Julian, Peter)

Assets freeze. *See* Seizure of assets**Assignment of jurisdiction.** *See* Download responsibility

Assignment of seats in the House

M-391 (Hyer, Bruce)

Assistance to Students Visiting Military Memorial Sites Abroad**Act**

C-244

See also Students; Travel; War memorials

Assistant Deputy Ministers

Q-692 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Assisted relative class immigrants. *See* Immigrant sponsorship**Association of employees.** *See* Labour unions**Associations, institutions and organizations**

M-18 (Julian, Peter)

M-225 (Davies, Don)

M-419 (Duncan, Kirsty)

Q-588 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-1119 (Perreault, Manon)

Q-1120 (Perreault, Manon)

Q-1232 (Opitz, Ted)

Q-1266 (Valeriotte, Frank)

See also Federal institutions

Assurance. *See* Insurance**At risk pay.** *See* Performance bonuses**At-risk pay.** *See* Performance bonuses**Atamanenko, Alex (NDP—British Columbia Southern Interior)**

Bills, C-257, C-258, C-259, C-322, C-363, C-373, C-434

Motions, M-191, M-192, M-193, M-194, M-195, M-196, M-197, M-198,

M-199, M-200, M-201, M-247, M-248, M-355, M-358, M-393

Written Questions, Q-286, Q-714, Q-715, Q-716, Q-734, Q-1368

Abattoirs, Q-286, Q-714, Q-1368

Alfalfa, M-193, Q-715

Animal health, M-196

Beekeeping and beekeepers, M-393

Bees, M-192

Civilians, M-247

Corn and corn growing, Q-716

Cruelty to animals, M-200, Q-1368

Electromagnetic radiation, M-355

Employment insurance variable entrance requirements, M-195

Exports, Q-1368

Farming and farmers, M-195, M-199, Q-715

Feebates initiatives, C-259

Food and beverage manufacturing industry, M-198

Food labelling, C-257

Food safety, Q-286, Q-714, Q-716, Q-1368

Food supply, M-191

Freight transportation, Q-1368

Genetic Use Restriction Technologies, C-434

Genetically modified organisms

C-257, C-434

Q-715, Q-716, Q-734

Goods and services tax, C-259

Horses

C-322

Q-286, Q-714, Q-1368

Imports, M-198

Income and wages, M-195

Information dissemination, C-257

Meat, C-322

Medical research, Q-734

Members of Parliament privileges, C-258

National Day of the Honey Bee, M-192

Neonicotinoids, M-358

Patronage appointments, C-258

Peace, C-373, M-248

Peace tax, C-363

Atamanenko, Alex (NDP—British Columbia Southern Interior) -*Continued*

Peacekeeping and peacemaking, M-247

Pharmaceuticals, Q-286, Q-1368

Public health, M-355

School management and funding, C-259

Seed growing, C-434, M-201

State trading enterprises, M-199

Transportation, M-196

Video recordings, Q-286

War resisters, C-363

ATCS. *See* Air traffic control and air traffic controllers**Athletes**

Other Business No. 8

Atlantic Canada

Q-16 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-1257 (Andrews, Scott)

Q-1323 (Toone, Philip)

Atlantic Canada Opportunities Agency

Broadband Internet services

Q-1225 (Andrews, Scott)

Budget 2011 (June 6, 2011)

Q-42 (Foote, Judy)

Canada Strategic Infrastructure Fund

Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Consideration in a Committee of the Whole

Constituencies

Q-290 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Q-1441 (Andrews, Scott)

Government contracts

Q-372 (Bevington, Dennis)

Government expenditure restraint

Q-102 (Byrne, Hon. Gerry)

Government programs

Q-290 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Infrastructure

Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Infrastructure Canada Program

Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Infrastructure Stimulus Fund

Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Language of work

Q-227 (Cuzner, Rodger)

Language training

Q-227 (Cuzner, Rodger)

Q-1017 (Byrne, Hon. Gerry)

Layoffs and job losses

Q-102 (Byrne, Hon. Gerry)

MacAdam, Kevin J.

Q-227 (Cuzner, Rodger)

Q-1008 (Cuzner, Rodger)

Q-1017 (Byrne, Hon. Gerry)

Main estimates 2012-2013

Municipal Rural Infrastructure Fund

Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Newfoundland and Labrador

Q-1225 (Andrews, Scott)

News conferences

Q-1225 (Andrews, Scott)

Personnel attrition

Q-102 (Byrne, Hon. Gerry)

Prince Edward Island

Q-227 (Cuzner, Rodger)

Q-291 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-424 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Atlantic Canada Opportunities Agency—Continued

Staffing

- Q-102 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-227 (Cuzner, Rodger)
- Q-563 (Cuzner, Rodger)
- Q-1008 (Cuzner, Rodger)

Supply Proceedings No. 9

Travel

- Q-1017 (Byrne, Hon. Gerry)

Atlantic fisheries

- Q-176 (Andrews, Scott)
- Q-458 (Foote, Judy)
- Q-543 (Foote, Judy)
- Q-647 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-733 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-941 (Brison, Hon. Scott)
- Q-1073 (Foote, Judy)
- Q-1080 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-1124 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-1296 (Cleary, Ryan)
- Q-1381 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-1409 (Cleary, Ryan)
- Q-1440 (Andrews, Scott)

Atlantic Gateway and Trade Corridor Strategy

- Q-514 (Byrne, Hon. Gerry)

Atlantic Groundfish Licence Retirement Program

- Q-263 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-637 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Atlantic Ocean

- M-426 (Cleary, Ryan)

Atlantic provinces. *See* Atlantic Canada**Atlantic region.** *See* Atlantic Canada**Atlantic salmon**

- Q-1294 (Cleary, Ryan)

Atmospheric pollution. *See* Air quality**Atomic energy.** *See* Nuclear energy**Atomic Energy of Canada Limited**

Chalk River

- Q-1460 (Julian, Peter)

M-4 (Julian, Peter)

National Research Universal reactor

- Q-1460 (Julian, Peter)

Privatization

- Q-1460 (Julian, Peter)

Radioisotopes

- Q-1460 (Julian, Peter)

Staffing

- Q-92 (Hsu, Ted)

Uranium

- Q-1460 (Julian, Peter)

Atomic tests. *See* Nuclear weapons testing**Attawapiskat**

- Q-472 (Bennett, Hon. Carolyn)

Attawapiskat First Nation

Attawapiskat

- Q-472 (Bennett, Hon. Carolyn)

Government accountability

- Q-472 (Bennett, Hon. Carolyn)

Public Service and public servants

- Q-472 (Bennett, Hon. Carolyn)

Attempted suicide

- Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)

Attrition. *See* Personnel attrition**Attrition rate.** *See* Personnel attrition**ATV.** *See* All-terrain vehicles**Aubin, Robert (NDP—Trois-Rivières)***Bills, C-315**Written Questions, Q-1258, Q-1394*

Agreements and contracts, Q-1394

Bridges, Q-1394

Champlain Bridge, Q-1394

Federal-provincial-territorial relations, Q-1394

Federally regulated employers and employees, C-315

Freight transportation, Q-1394

Language of work, C-315

Montréal, Q-1394

Ontario-Quebec Continental Gateway and Trade Corridor Initiative, Q-1394

Ports and harbours, Q-1394

Ports of entry, Q-1394

Postal services, Q-1258

Province of Quebec

C-315

Q-1394

Windsor, Q-1394

Auction sales. *See* Auctions**Auctions**

Q-702 (Borg, Charmaine)

Q-889 (Thibeault, Glenn)

Audio-visual products

C-540 (Chisholm, Robert)

Audiovisual materials. *See* Audio-visual products**Auditor General for Canada.** *See* Auditor General of Canada**Auditor General of Canada**

C-508 (Hyer, Bruce)

M-18 (Julian, Peter)

Other Business No. 8

Q-212 (Murray, Joyce)

Q-1365 (McCallum, Hon. John)

Auditors. *See* Audits and auditors**Audits and auditors**

Q-1174 (Casey, Sean)

Q-1181 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-1375 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-1404 (Cuzner, Rodger)

Authorization to carry. *See* Firearms permits**Authors of literary works.** *See* Writers**Autism**

C-218 (Thibeault, Glenn)

C-219 (Thibeault, Glenn)

C-351 (Davies, Don)

M-375 (Duncan, Kirsty)

M-376 (Duncan, Kirsty)

M-377 (Duncan, Kirsty)

M-378 (Duncan, Kirsty)

M-379 (Duncan, Kirsty)

M-380 (Duncan, Kirsty)

S-206

Autism Spectrum Disorder. *See* Autism**Automatic vending machines.** *See* Vending machines**Automobile industry.** *See* Automotive industry**Automobiles.** *See* Cars**Automotive industry**

M-38 (Julian, Peter)

Q-1079 (Masse, Brian)

Q-1298 (Masse, Brian)

Q-1463 (Masse, Brian)

Automotive industry-Continued

See also Motor vehicles

Automotive Innovation Fund

Q-1079 (Masse, Brian)

Automotive sector. *See* Automotive industry

Avaneesh Software Private Ltd.

National Do Not Call List

Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Penalties

Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Telemarketing

Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Aviation. *See* Air transportation

Aviation safety. *See* Air safety

Aviation safety inspectors

Q-414 (Chow, Olivia)

Q-432 (Chow, Olivia)

Aviation security. *See* Air safety

Avoidance of tax. *See* Tax avoidance

Awards for Excellence. *See* Awards presentations

Awards presentations

Q-506 (Brown, Gordon)

Q-507 (Brown, Gordon)

Q-705 (Moore, Christine)

Q-911 (Simms, Scott)

See also Events

B**Babysitting.** *See* Care for children**Bacha bazi.** *See* Child sexual abuse and exploitation**Back to work legislation.** *See* Back-to-work legislation**Back-to-work legislation**

C-5

C-6

C-33

C-39

Government Business No. 2 (Van Loan, Hon. Peter)

Government Business No. 3 (Van Loan, Hon. Peter)

Government Business No. 4 (Van Loan, Hon. Peter)

Government Business No. 10 (Van Loan, Hon. Peter)

Government Business No. 12 (Van Loan, Hon. Peter)

Backbench members. *See* Members of Parliament**Backbenchers.** *See* Members of Parliament**Background checks.** *See* Security checks**Backlogs**

C-253 (Mathysen, Irene)

Q-126 (Sitsabaiesan, Rathika)

Q-153 (Petry, Claude)

Q-162 (Cuzner, Rodger)

Q-239 (Cuzner, Rodger)

Q-686 (Simms, Scott)

Q-1146 (Dionne Labelle, Pierre)

Q-1153 (Duncan, Kirsty)

Q-1328 (Casey, Sean)

Baffin Correctional Centre

Correctional services

Q-959 (Coderre, Hon. Denis)

Baffin Island

Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Bagman. *See* Fundraising and fundraisers**Bagotville Airport**

Border officials

Q-934 (Morin, Dany)

Baie de l'Île-Verte National Wildlife Area. *See* Baie de l'Isle-Verte

National Wildlife Area

Baie de l'Isle-Verte National Wildlife Area

Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)

Baird, Hon. John (CPC—Ottawa West—Nepean)*Written Questions, Q-1182, Q-1379*

Canadian Forces, Government Business No. 1

Civil war, Q-1379

Libya, Government Business No. 1

News releases, Q-1182

Syria, Q-1379

Taekwondo, Q-1182

Video recordings, Q-1379

Balance between work and home. *See* Work life balance**Balanced budget**

Q-322 (Cuzner, Rodger)

Baluchistan region

M-383 (Cotler, Hon. Irwin)

Ban on Shark Fin Importation Act

C-380

See also Imports; Shark**Band councils**

Q-603 (Lamoureux, Kevin)

S-6

Bands. *See* Associations, institutions and organizations**Bank accounts**

M-117 (Davies, Libby)

M-119 (Davies, Libby)

M-120 (Davies, Libby)

Q-131 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-412 (Mai, Hoang)

Q-413 (Mai, Hoang)

Q-556 (Casey, Sean)

Q-557 (Casey, Sean)

Q-565 (Sgro, Hon. Judy)

Q-1170 (Trudeau, Justin)

Banking accounts. *See* Bank accounts**Bankruptcy**

C-331 (Marston, Wayne)

C-338 (Rafferty, John)

M-75 (Mathysen, Irene)

M-174 (Cotler, Hon. Irwin)

M-245 (Sgro, Hon. Judy)

Q-297 (Pacetti, Massimo)

Q-972 (Pacetti, Massimo)

Q-1147 (Pacetti, Massimo)

Q-1148 (Pacetti, Massimo)

See also Preferred creditors**Banks and banking**

M-118 (Davies, Libby)

M-342 (Thibeault, Glenn)

Banquets and receptions. *See* Events**Bargaining units.** *See* Collective bargaining**Bases and stations**

Q-683 (Mourani, Maria)

Q-955 (McKay, Hon. John)

Q-1101 (Moore, Christine)

Bath Institution

Closure of government operations and facilities

Q-1144 (Hsu, Ted)

Correctional facilities

Q-1144 (Hsu, Ted)

Mental health

Q-1144 (Hsu, Ted)

Battered children. *See* Child abuse**Batteries**

C-369 (Davies, Don)

Q-1237 (Block, Kelly)

Battering and injuries. *See* Violent crime**Battle honours.** *See* Awards presentations**BCAP.** *See* Business Credit Availability Program**BDU.** *See* Broadcast distribution undertakings**Bear Creek**

C-538 (Sandhu, Jasbir)

Beaudet, Alain

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Beauty products. *See* Cosmetics products**Bed blockers.** *See* Hospitals**Bed blocking.** *See* Hospitals**Bed bugs.** *See* Bedbugs**Bedbugs**

M-290 (Davies, Libby)

Beef

Other Business No. 14

Beekeepers. *See* Beekeeping and beekeepers

Beekeeping and beekeepers

M-393 (Atamanenko, Alex)
Q-1245 (Lizon, Wladyslaw)

Bees

M-192 (Atamanenko, Alex)

Bélanger, Hon. Mauril (Lib.—Ottawa—Vanier)

Written Questions, Q-71, Q-72, Q-76, Q-215, Q-216, Q-375, Q-376, Q-448, Q-449, Q-665, Q-666, Q-965, Q-990, Q-1468

Action Plan for Official Languages, Q-376

Africa, Q-215

Budget cuts, Q-665

Cameron, David William Donald, Q-215

Child care spaces, Q-448, Q-449

Democratic Republic of the Congo, Q-216

Embassies and consulates, Q-215

Executive officers, Q-76

Federal institutions, Q-72, Q-375, Q-376, Q-665

Government assets, Q-71

Interchange Canada program, Q-990

Invitees, Q-215

Language of work, Q-76

Language testing, Q-76

Layoffs and job losses, Q-666

Libraries and archives, Q-665

Linguistic minorities, Q-449

Official languages policy, Q-375, Q-376

Part-time workers, Q-1468

Prime Minister of the United Kingdom of Great Britain and Northern

Ireland, Q-215

Public opinion polls, Q-72

Public Service and public servants, Q-76, Q-666, Q-990, Q-1468

Refugee claims processing, Q-965

Refugee status, Q-216

Regional offices, Q-965

Supply Proceedings No. 11

Translation, Q-1468

Belarus

M-394 (Cotler, Hon. Irwin)

Bellavance, André (BQ—Richmond—Arthabaska)

Bills, C-365, C-457

Competition, C-365

Province of Quebec, C-457

Referenda, C-457

Sovereignty, C-457

Ben Ali, Zine El Abidine

Q-409 (Laverdière, Hélène)

Q-682 (Laverdière, Hélène)

Benefits for compassionate care. *See* Compassionate care leave

Benefits for employees. *See* Employment benefits

Benefits for workers. *See* Employment benefits

Bennett, Hon. Carolyn (Lib.—St. Paul's)

Bills, C-260

Motions, M-246, M-402, M-411

Written Questions, Q-43, Q-44, Q-45, Q-46, Q-231, Q-232, Q-331, Q-332, Q-472, Q-503, Q-504, Q-505, Q-654, Q-655, Q-656, Q-788, Q-1037, Q-1042, Q-1043, Q-1044, Q-1187, Q-1188, Q-1189, Q-1190, Q-1401, Q-1456

Aboriginal peoples, M-402, M-411, Q-43, Q-46, Q-504, Q-1189

Aboriginal reserves, Q-45, Q-332, Q-503, Q-505, Q-1187, Q-1190

Access to post-secondary education, Q-1401

Additions to Reserves Policy, Q-505

Air transportation, Q-1042

Bennett, Hon. Carolyn (Lib.—St. Paul's) -Continued

Attawapiskat, Q-472

British Columbia, Q-232

Cabinet Ministers, Q-1190

Child health, Q-46

Community policing, Q-1187

Copper, Q-232

Crime, Q-1456

Drug addiction treatment, Q-504

Education professionals, Q-1401

Elementary and Secondary Education Program of Aboriginal Affairs and

Northern Development Canada, Q-1401

Environmental assessment, Q-232

Federal government, Q-654, Q-656

Federal institutions, Q-654, Q-656

First Nation Student Success Program, Q-1401

First Nations, Q-45, Q-788, Q-1043, Q-1188, Q-1401

First Nations Policing Program, Q-1187

First Nations SchoolNet Program, Q-1401

Gold, Q-232

Government accountability, Q-472

Government expenditure restraint, Q-44

Homelessness, M-246

Homicide, M-411

Housing, Q-45

Human trafficking, Q-1456

Information dissemination, M-402, Q-1044

Inquiries and public inquiries, M-411

Inuit, Q-788

Layoffs and job losses, Q-44

Maintenance, repair and renovation services, Q-332

Maternal health, Q-46

Medical research, Q-1044

Missing persons, M-411

Mortality rates, Q-46

Myalgic encephalomyelitis, Q-1044

National Action Plan to Combat Human Trafficking, Q-1456

National Youth Homelessness Awareness Day, M-246

New Paths for Education Program, Q-1401

News releases, Q-654, Q-656

Non-Insured Health Benefits Program, Q-788

Oversight mechanism, Q-1456

Oxycodone, Q-504

Personnel attrition, Q-44

Prosperity Mine, Q-232

Public consultation, Q-331, Q-1456

Public Service and public servants, Q-472

School standards and inspections, Q-1401

Schools, Q-1043

Secondary education, Q-1401

Sexual discrimination, Q-231

Social housing, Q-332, Q-655

Status Indians, Q-231

Student funding, Q-1188

Students, Q-1043

Suboxone, Q-504

Supply Proceedings No. 15

Supply Proceedings No. 19

Third party management, Q-503

Toronto Pearson International Airport, Q-1042

Travel, Q-1190

Urban Aboriginal Strategy, Q-44

Web sites, Q-1189

Women, M-411

Young people, M-246

Benoit, Leon (CPC—Vegreville—Wainwright)

Motions, M-268, M-274

Chronic cerebrospinal venous insufficiency, M-274

Benoit, Leon (CPC—Vegreville—Wainwright) -Continued

Family planning, M-268
 Medical research, M-274
 Multiple sclerosis, M-274
 Sanger, Margaret, M-268

Benskin, Tyrone (NDP—Jeanne-Le Ber)

Bills, C-427
Written Questions, Q-252, Q-253, Q-254, Q-255, Q-452, Q-528, Q-529
 Agreements and contracts, Q-452
 Anniversary, Q-529
 Artists, C-427
 Cabinet Ministers staff, Q-252, Q-253, Q-254, Q-255
 Diamond Jubilee, Q-528
 Government contracts, Q-253
 Income and wages, Q-252, Q-255
 Income averaging, C-427
 Lobbying and lobbyists, Q-253
 Non-salary benefits, Q-252
 Queen Elizabeth II, Q-528
 Social housing, Q-452
 Travel, Q-254
 War of 1812, Q-529

Bevington, Dennis (NDP—Western Arctic)

Bills, C-332, C-485, C-499
Written Questions, Q-3, Q-369, Q-370, Q-371, Q-372, Q-522, Q-660, Q-1053, Q-1312
 Aboriginal peoples, Q-522
 Aboriginal residential schools, Q-522
 Constituency name change, C-332
 Contaminated sites, Q-660
 Economic development, Q-371
 Federal Contaminated Sites Action Plan, Q-660
 Giant Mine, Q-1312
 Gold, Q-1312
 Government contracts, Q-369, Q-370, Q-371, Q-372
 Government programs, Q-3
 Inland waters, C-499
 Judicial inquiries, Q-1053
 Mining industry, Q-1312
 Northwest Territories, Q-660
 Oil and gas leases, C-485
 Rivers, C-499
 Royalties, Q-1312
 Transfer of property, C-485
 War crimes, Q-1053
 Yellowknife, Q-1312

Bezan, James (CPC—Selkirk—Interlake)

Bills, C-386, C-456, C-478
 Alcoholic drinks, C-456
 Conditional release, C-478
 Ethanol, C-456
 Excise taxes, C-456
 Life sentences, C-478
 Tanning equipment, C-386

Bicycle paths. *See* Bikeways and bicycle paths

Bicycle trails. *See* Bikeways and bicycle paths

Bid. *See* Invitation to tender

Bielorussia. *See* Belarus

Bike paths. *See* Bikeways and bicycle paths

Bikeways. *See* Bikeways and bicycle paths

Bikeways and bicycle paths

M-221 (Davies, Don)

Bilingualism. *See* Official languages policy

Bill 104. *See* Charter of the French Language

Billing. *See* Invoices

Bills introduced by ministers. *See* Government bills

Bills introduced by Private Members. *See* Private Members' Bills

Biodiversity

Q-534 (Pilon, François)

Biological diversity. *See* Biodiversity

Biosphère Environment Museum

Government facilities
 Q-1151 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Montréal
 Q-1151 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Museums and galleries
 Q-1151 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Science facilities
 Q-1151 (Quach, Anne Minh-Thu)

Bituminous sands. *See* Tar sands

Black Lake

Q-499 (Freeman, Mylène)

Blackwater USA. *See* Xe Services LLC

Blair Franklin Capital Partners Inc.

Consultants
 Q-567 (Andrews, Scott)
 Government contracts
 Q-567 (Andrews, Scott)

Blanchette, Denis (NDP—Louis-Hébert)

Written Questions, Q-1212
 Government assets, Q-1212
 Privatization, Q-1212

Blanchette-Lamothe, Lysane (NDP—Pierrefonds—Dollard)

Written Questions, Q-167
 Constituencies, Q-167
 Government programs, Q-167
 Supply Proceedings No. 7

Blasphemy. *See* Profane language

Bloc Québécois Caucus

Aéroport Montréal Saint-Hubert Longueuil
 Q-683 (Mourani, Maria)
 Agreements and contracts
 C-468 (Mourani, Maria)
 Airports
 C-468 (Mourani, Maria)
 Asbestos
 Q-683 (Mourani, Maria)
 Backlogs
 Q-153 (Patry, Claude)
 Bases and stations
 Q-683 (Mourani, Maria)
 Budget cuts
 Q-153 (Patry, Claude)
 Building and construction industry
 Q-996 (Mourani, Maria)
 Q-997 (Mourani, Maria)
 Q-998 (Mourani, Maria)
 Canadian companies
 C-418 (Mourani, Maria)
 Child abuse
 C-235 (Mourani, Maria)
 Child sexual abuse and exploitation
 C-235 (Mourani, Maria)
 Competition
 C-365 (Bellavance, André)
 Consecutive sentences
 C-452 (Mourani, Maria)
 Constituencies
 Q-158 (Patry, Claude)

Bloc Québécois Caucus—Continued

Contaminated sites
 Q-684 (Mourani, Maria)
 Q-685 (Mourani, Maria)

Designated regions
 C-341 (Fortin, Jean-François)

Employment insurance
 C-376 (Mourani, Maria)
 C-467 (Fortin, Jean-François)
 Q-153 (Patry, Claude)
 Q-561 (Patry, Claude)

Employment insurance benefits period extension
 C-234 (Fortin, Jean-François)

Environmental contamination
 Q-684 (Mourani, Maria)
 Q-685 (Mourani, Maria)

Environmental protection
 Q-173 (Fortin, Jean-François)

Family leave
 C-376 (Mourani, Maria)

Federal-provincial-territorial relations
 C-468 (Mourani, Maria)

Floods
 Q-173 (Fortin, Jean-François)

French
 C-320 (Mourani, Maria)

Gaspé Peninsula
 Q-173 (Fortin, Jean-François)

Government assets
 Q-55 (Mourani, Maria)
 Q-684 (Mourani, Maria)
 Q-685 (Mourani, Maria)

Government compensation
 Q-173 (Fortin, Jean-François)

Government contracts
 Q-55 (Mourani, Maria)

Government programs
 Q-158 (Patry, Claude)

Graduates
 C-341 (Fortin, Jean-François)

Guaranteed Income Supplement
 Q-157 (Patry, Claude)

Human trafficking
 C-452 (Mourani, Maria)

Income tax
 M-313 (Plamondon, Louis)

Integrated Relocation Program
 Q-55 (Mourani, Maria)

Invitation to tender
 Q-996 (Mourani, Maria)
 Q-997 (Mourani, Maria)
 Q-998 (Mourani, Maria)

Judicial inquiries
 Q-1060 (Plamondon, Louis)
 Q-1061 (Plamondon, Louis)

Labour disputes
 C-467 (Fortin, Jean-François)

Maintenance, repair and renovation services
 Q-997 (Mourani, Maria)
 Q-998 (Mourani, Maria)

Mandatory reporting of crime
 C-235 (Mourani, Maria)

Ministerial permits
 Q-996 (Mourani, Maria)

Montérégie
 Q-173 (Fortin, Jean-François)

Montréal
 Q-995 (Mourani, Maria)

Bloc Québécois Caucus—Continued

Montréal—Continued
 Q-996 (Mourani, Maria)
 Q-997 (Mourani, Maria)
 Q-998 (Mourani, Maria)

Montréal Pierre Elliott Trudeau International Airport
 Q-997 (Mourani, Maria)
 Q-998 (Mourani, Maria)

Office space
 Q-995 (Mourani, Maria)

Official languages policy
 C-320 (Mourani, Maria)

Property management
 Q-55 (Mourani, Maria)

Province of Quebec
 C-320 (Mourani, Maria)
 C-457 (Bellavance, André)
 M-275 (Plamondon, Louis)
 Q-684 (Mourani, Maria)
 Q-685 (Mourani, Maria)

Québécois nation
 M-275 (Plamondon, Louis)

Referenda
 C-457 (Bellavance, André)

Rent
 Q-995 (Mourani, Maria)

Social responsibility
 C-418 (Mourani, Maria)

Social values
 M-275 (Plamondon, Louis)

Sovereignty
 C-457 (Bellavance, André)

Tax credits
 C-341 (Fortin, Jean-François)

War crimes
 Q-1060 (Plamondon, Louis)
 Q-1061 (Plamondon, Louis)

Block, Kelly (CPC—Saskatoon—Rosetown—Biggar)
Bills, C-517
Written Questions, Q-1237
 Batteries, Q-1237
 Goods and services tax, Q-1237
 Human trafficking, C-517
 Mandatory sentencing, C-517
 Medical and assistive devices, Q-1237
 Pharmacies and pharmacists, Q-1237
 Tax exemption, Q-1237

Blogging. *See* Blogs and microblogs

Blogs and microblogs
 Other Business No. 13

Blood
 Q-1340 (Kellway, Matthew)

Blood alcohol amount. *See* Blood alcohol level

Blood alcohol concentration. *See* Blood alcohol level

Blood alcohol level
 M-155 (Savoie, Denise)

Blue-collar workers. *See* Skilled workers and skilled trades

Blue Sky international air transportation policy
 M-387 (Moore, Hon. Rob)

Board of directors
 C-407 (Mathysen, Irene)
 C-473 (Day, Anne-Marie)
 S-1001

Board of governors. *See* Board of directors

Board of Internal Economy

Access to information
 Albinism and albinos
 Allegations of fraud and fraud
 Arrests
 Athletes
 Auditor General of Canada
 Bombings and suicide bombings
 Boston Marathon
 Canadians in foreign countries
 Capital punishment
 Civil and human rights
 Civilians
 Committee business
 Committee members
 Committee reports
 Committee witnesses
 Coptic Christians
 Crimes against humanity
 Day of Solidarity with Political Prisoners in Iran
 Deaths and funerals
 Egypt
 Election of 2011
 Electronic mail
 Extension of deadline for committee reports
 Head offices
 Health education
 Holocaust
 Homicide
 Humanitarian assistance and workers
 Imprisonment and prisoners
 Information dissemination
 Inquiries and public inquiries
 Iran
 Iranian Canadians
 Israel
 Land mines
 Members' Travel Points System
 Mental health
 Moment of silence
 Montréal
 North Korea
 Not Myself Today Campaign
 Nuclear weapons testing
 Olympic Games summer 1972
 Oppression
 Orders of Reference
 Other Business No. 8
 Pakistan
 Parliamentary precinct
 Peace
 Political crisis
 Political prisoners
 Privilege and questions of privilege
 Profane language
 Province of Quebec
 Public safety officers and peace officers
 Religious rights
 Resolutions
 Rights of Parliament
 Second World War
 Sexual assault
 Standing committees
 Syria
 Tanzania
 Telephone systems and telephony
 Terrorism and terrorists
 Turkey

Board of Internal Economy-Continued

Ukraine
 Victims of crime
 Victims of terrorist acts
 Violence against women
 War
 Women
 Wrongful convictions

Boards of inquiry. *See* Inquiries and public inquiries

Boat people

M-28 (Julian, Peter)

Boats. *See* Ships and boats

Bodily injuries. *See* Injuries

Boivin, Françoise (NDP—Gatineau)

Bills, C-389, C-406

Written Questions, Q-113, Q-114, Q-115, Q-116, Q-191, Q-373, Q-374, Q-491, Q-851, Q-980, Q-1093, Q-1304

Aboriginal peoples, Q-980

Afghanistan, Q-491

Budget 2012 (March 29, 2012), Q-851, Q-1304

Budget cuts, Q-851, Q-1304

Constituencies, Q-191

Correctional facilities, Q-980

Crime, P-1, Q-374

Federal institutions, Q-115, Q-373

Federal judges, Q-1093

Firearms registry, P-2

Government programs, Q-191

Imprisonment and prisoners, Q-980

International development and aid, Q-491

Lawsuits, Q-980

Layoffs and job losses, Q-851, Q-1304

Long guns, P-2

National Capital Region, Q-851, Q-1304

Office environment, Q-373

Overcrowding, Q-980

Pay equity, C-389

Political appointments, Q-1093

Public Service and public servants, Q-373, Q-851, Q-1304

Recidivists, Q-980

Security, P-1, Q-374

Sexual discrimination, Q-491

Sexual harassment, Q-373

Social Development Partnerships Program, Q-115

Staffing, Q-116

Status of women

C-389, C-406

Q-491

Victims of crime, Q-980

Waiting lists in health care, Q-113

Bolden, Robert

Q-739 (Cotler, Hon. Irwin)

Bombings and suicide bombings

Other Business No. 8

Books

Q-1228 (Tweed, Merv)

See also Electronic books and readers; Libraries and archives

Border crossings. *See* Borders

Border detection technologies

Q-1150 (Masse, Brian)

Border entries. *See* Borders

Border Infrastructure Fund

Q-515 (Byrne, Hon. Gerry)

Border officers. *See* Border officials

Border officials

Q-99 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-663 (Casey, Sean)
 Q-885 (Dionne Labelle, Pierre)
 Q-934 (Morin, Dany)
 Q-999 (Rousseau, Jean)
 Q-1275 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-1293 (May, Elizabeth)

Borders

C-383 (Miller, Larry)
 M-257 (Masse, Brian)
 M-258 (Masse, Brian)
 Q-999 (Rousseau, Jean)
 Q-1467 (Masse, Brian)
See also Ports of entry

Borg, Charmaine (NDP—Terrebonne—Blainville)

Bills, C-475
Motions, M-352, M-406, M-415
Written Questions, Q-377, Q-400, Q-423, Q-430, Q-626, Q-702
 Auctions, Q-702
 Broadband Internet services, Q-702
 Broadcast distribution undertakings, Q-702
 Budget cuts, M-352
 Cellphones, Q-423
 Correctional facilities, Q-377, Q-400
 Correctional officers, Q-377, Q-400
 Digital television, Q-626
 Electromagnetic radiation, Q-423
 Frequency allocation, Q-702
 Government facilities, Q-377
 Ignition interlock systems, M-415
 Impaired driving, M-415
 Imprisonment and prisoners, Q-377, Q-400
 Inquiries and public inquiries, M-415
 Interception of communication, Q-430
 Internet service providers, Q-430
 Judicial inquiries, Q-430
 Katimavik, M-352
 Labour market, Q-400
 Microwaves, Q-423
 Order making power, C-475
 Privacy and data protection, C-475
 Privacy Commissioner, C-475
 Public complaints, Q-626
 Quality of life, Q-377, Q-400
 Radio frequencies, Q-423
 Remote communities, Q-702
 Safety, Q-430
 Safety devices, M-406
 Trailers, M-406
 Transportation safety, M-406
 Volunteering and volunteers, M-352
 Young people, M-352

Boston Marathon

Other Business No. 8

Bottled water and water bottles

Q-722 (Scarpaleggia, Francis)
See also Drinking water

Bottom trawling

M-156 (Savoie, Denise)

Botwood

Q-1105 (Simms, Scott)

Bouchard Stream

Q-1330 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-1435 (Morin, Isabelle)

Boughen, Ray (CPC—Palliser)**Boughen, Ray (CPC—Palliser) -Continued**

Motions, M-448
 Canadian Forces mission in Afghanistan, M-448
 War memorials, M-448

Boulerice, Alexandre (NDP—Rosemont—La Petite-Patrie)

Bills, C-307
Written Questions, Q-338, Q-339, Q-397, Q-398, Q-573, Q-574, Q-575, Q-1047, Q-1048, Q-1059, Q-1102
 Agreements and contracts, Q-1102
 Airlines, Q-1102
 Budget 2012 (March 29, 2012), Q-574
 Cabinet Ministers, Q-338, Q-397, Q-573
 Charitable organizations, Q-1047
 Dispute resolution, Q-339
 Gifts, Q-338, Q-397, Q-573
 Government advertising, Q-574
 Income tax returns, Q-1047
 Interdepartmental transfer of funds, Q-575
 Labour unions, Q-1048
 Lawsuits, Q-398
 Legal proceedings, Q-339
 Legal services, Q-398
 Main estimates 2012-2013, Q-575
 Non-salary benefits, Q-397
 Nursing mothers, C-307
 Offshore companies, Q-1102
 Pilots, Q-1102
 Pregnancy, C-307
 Preventive withdrawals, C-307
 Professional sport, Q-1059
 Provincial jurisdiction, C-307
 Staff transfers, Q-575
 Tickets, Q-1059

Boutin-Sweet, Marjolaine (NDP—Hochelaga)

Motions, M-450
Written Questions, Q-559, Q-560, Q-869, Q-870, Q-871, Q-1159
 Building and construction industry, Q-1159
 Constituencies, Q-560
 Consultants, Q-1159
 Direct Lending Program, Q-869
 Education and training, Q-559
 Government contracts, Q-1159
 Homelessness Partnering Strategy, Q-871
 Social housing, M-450, Q-870, Q-871

Braid, Peter (CPC—Kitchener—Waterloo)

Bills, C-458
 Charitable donations and donors, C-458

Brain

M-333 (Duncan, Kirsty)
 M-334 (Duncan, Kirsty)
 M-335 (Duncan, Kirsty)
 M-336 (Duncan, Kirsty)
 M-337 (Duncan, Kirsty)
 M-437 (Duncan, Kirsty)

Brain drain

Q-1149 (Stewart, Kennedy)

Brain injuries

C-330 (Duncan, Kirsty)

Brand strategy. *See* Branding**Branding**

M-23 (Julian, Peter)
 Q-111 (Cash, Andrew)

Brands. *See* Branding**Breach of data security.** *See* Privacy and data protection

Breakwaters

Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Breast cancer

C-314 (Brown, Patrick)

Breast Density Awareness Act

C-314

See also Breast cancer; Cancer screening

Breast Implant Registry Act

C-255

See also National breast implant registry

Bridges

M-258 (Masse, Brian)

Q-13 (Chow, Olivia)

Q-112 (Chow, Olivia)

Q-431 (Chow, Olivia)

Q-827 (Mai, Hoang)

Q-828 (Mai, Hoang)

Q-829 (Mai, Hoang)

Q-899 (Mai, Hoang)

Q-900 (Mai, Hoang)

Q-1297 (Mai, Hoang)

Q-1394 (Aubin, Robert)

Q-1398 (Hassainia, Sana)

Brison, Hon. Scott (Lib.—Kings—Hants)

Motions, M-315

Written Questions, Q-70, Q-73, Q-74, Q-75, Q-362, Q-363, Q-364, Q-365,

Q-592, Q-593, Q-594, Q-919, Q-920, Q-921, Q-941, Q-1166, Q-1195,

Q-1196, Q-1197, Q-1198

Atlantic fisheries, Q-941

Budget 2010 (March 4, 2010), Q-592

Budget 2011 (June 6, 2011), Q-593

Budget 2012 (March 29, 2012), Q-594

Budget cuts, Q-592, Q-593, Q-594

Canadian Forces, Q-1195, Q-1198

Canadian Forces Reserves, Q-1196

Constituencies, Q-365

Consultants, Q-921

Cooperative education, Q-362

Federal institutions, Q-592, Q-593, Q-594, Q-1166

Fisheries licences, Q-941

Fishing boats, Q-941

Government advertising, Q-919, Q-920

Government contracts, Q-921

Government programs, Q-365

Grievances, Q-1195

Income and wages, Q-1197

Income distribution, M-315

Inquiries and public inquiries, Q-1198

Inshore fishery, Q-941

International development and aid, Q-592

Judge Advocate General, Q-1197

Landfill sites, Q-73

Layoffs and job losses, Q-362

London, Q-919, Q-920

Military judges, Q-1196

Military justice system, Q-1196

Military personnel, Q-1195, Q-1197, Q-1198

Nuclear waste, Q-73

Olympic Games summer 2012, Q-919, Q-920

Order in Council appointments, Q-1196

Paralympic Games summer 2012, Q-919, Q-920

Patronage appointments, Q-363

Permits and licences, Q-73, Q-920

Prince Edward Island, Q-362

Public accounts, Q-1166

Public consultation, Q-941

Brison, Hon. Scott (Lib.—Kings—Hants) -Continued

Public Service and public servants, Q-362, Q-363

Self employed workers, Q-941

Strategic review process, Q-592, Q-593, Q-594, Q-921

Students, Q-362

Suicides, Q-1198

Supply Proceedings No. 11

Work based training, Q-362

Zajdel, Saulie, Q-363

British Columbia

C-437 (Murray, Joyce)

C-450 (Davies, Don)

M-103 (Davies, Libby)

M-134 (Davies, Libby)

M-138 (Davies, Libby)

M-226 (Davies, Don)

Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)

Q-236 (Murray, Joyce)

Q-281 (Crowder, Jean)

Q-550 (Murray, Joyce)

Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

British Columbia coast. *See* West coast of Canada**Broadband Canada program**

Q-357 (Toone, Philip)

Broadband Internet services

Q-52 (Andrews, Scott)

Q-357 (Toone, Philip)

Q-702 (Borg, Charmaine)

Q-863 (Morin, Marie-Claude)

Q-889 (Thibeault, Glenn)

Q-1225 (Andrews, Scott)

Broadcast distribution undertakings

Q-702 (Borg, Charmaine)

Broadcasting licences

C-325 (Simms, Scott)

Brookfield Global Relocation Services

Government assets

Q-55 (Mourani, Maria)

Government contracts

Q-55 (Mourani, Maria)

Integrated Relocation Program

Q-55 (Mourani, Maria)

Property management

Q-55 (Mourani, Maria)

Brosseau, Ruth Ellen (NDP—Berthier—Maskinongé)

Written Questions, Q-623, Q-624, Q-1255

Closure of government operations and facilities, Q-623

Economic impact, Q-1255

Food and beverage manufacturing industry, Q-1255

Harmonization of standards, Q-1255

Inspection and inspectors, Q-624

Packaging and labelling, Q-1255

Public consultation, Q-1255

Shawinigan, Q-623

Brown, Gordon (CPC—Leeds—Grenville)

Bills, C-370, C-371, C-528

Written Questions, Q-506, Q-507, Q-508, Q-509

Awards presentations, Q-506, Q-507

Canadian Forces, Q-506, Q-507, Q-508

Children, C-371

Compassionate care leave, C-371

Employment insurance, C-371

Federal institutions, Q-506, Q-507

Fundraising and fundraisers, C-528

Heritage sites and buildings, C-528

Brown, Gordon (CPC—Leeds—Grenville) -Continued

London, Q-509
 Military operations and events, Q-507, Q-508
 National parks and reserves, C-370
 Second World War, Q-509
 Thousand Islands, C-370
 Veterans, Q-509
 War memorials, Q-509
 War victims, Q-508

Brown, Patrick (CPC—Barrie)

Bills, C-314
 Breast cancer, C-314
 Cancer screening, C-314

Brush fires. *See* Brush, prairie and forest fires

Brush, prairie and forest fires

Q-767 (Foote, Judy)

Buckler, Sandra

Q-763 (Coderre, Hon. Denis)

Budget

Q-391 (Ravignat, Mathieu)
 Q-406 (Karygiannis, Hon. Jim)
 Q-606 (Gravelle, Claude)
 Q-1091 (Moore, Christine)

Budget 2007 (March 19, 2007)

Q-586 (Ravignat, Mathieu)

Budget 2009 (January 27, 2009)

M-44 (Julian, Peter)
 Q-37 (Duncan, Kirsty)

Budget 2010 (March 4, 2010)

Q-37 (Duncan, Kirsty)
 Q-592 (Brison, Hon. Scott)

Budget 2011 (June 6, 2011)

C-3
 C-13
 Q-42 (Foote, Judy)
 Q-593 (Brison, Hon. Scott)
 Ways and Means No. 1 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 2 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 3 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 4 (Yelich, Hon. Lynne)
 Ways and Means No. 5 (Van Loan, Hon. Peter)

Budget 2012 (March 29, 2012)

C-38
 C-45
 Q-568 (McCallum, Hon. John)
 Q-569 (McCallum, Hon. John)
 Q-574 (Boulerice, Alexandre)
 Q-582 (Trudeau, Justin)
 Q-588 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-594 (Brison, Hon. Scott)
 Q-605 (Thibeault, Glenn)
 Q-610 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-851 (Boivin, Françoise)
 Q-852 (Dewar, Paul)
 Q-855 (Sellah, Djaouida)
 Q-856 (Sellah, Djaouida)
 Q-925 (Hughes, Carol)
 Q-1011 (Rae, Hon. Bob)
 Q-1072 (Freeman, Mylène)
 Q-1174 (Casey, Sean)
 Q-1191 (Allen, Malcolm)
 Q-1209 (Chisholm, Robert)
 Q-1210 (Chisholm, Robert)
 Q-1287 (Morin, Dany)
 Q-1304 (Boivin, Françoise)

Budget 2012 (March 29, 2012)-Continued

Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1418 (Duncan, Kirsty)
 Ways and Means No. 7 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 8 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 9 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 10 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 11 (Kenney, Hon. Jason)
 Ways and Means No. 12 (Finley, Hon. Diane)
 Ways and Means No. 13 (Menzies, Hon. Ted)
 Ways and Means No. 14 (Flaherty, Hon. Jim)

Budget 2013 (March 21, 2013)

C-60
 C-61
 Q-1288 (Kellway, Matthew)
 Q-1297 (Mai, Hoang)
 Q-1342 (Thibeault, Glenn)
 Q-1402 (Cuzner, Rodger)
 Q-1404 (Cuzner, Rodger)
 Q-1443 (Foote, Judy)
 Supply Proceedings No. 15
 Supply Proceedings No. 19
 Ways and Means No. 15 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 16 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 17 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 18 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 19 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 20 (Menzies, Hon. Ted)
 Ways and Means No. 21 (Menzies, Hon. Ted)

Budget cuts

M-352 (Borg, Charmaine)
 M-359 (Duncan, Kirsty)
 Q-153 (Patry, Claude)
 Q-159 (Casey, Sean)
 Q-185 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-217 (Donnelly, Fin)
 Q-259 (McKay, Hon. John)
 Q-292 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-380 (May, Elizabeth)
 Q-417 (Day, Anne-Marie)
 Q-476 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-578 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-592 (Brison, Hon. Scott)
 Q-593 (Brison, Hon. Scott)
 Q-594 (Brison, Hon. Scott)
 Q-612 (Duncan, Kirsty)
 Q-621 (Laverdière, Hélène)
 Q-636 (Davies, Libby)
 Q-638 (Morin, Dany)
 Q-639 (Morin, Dany)
 Q-642 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-646 (Valeriote, Frank)
 Q-665 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-672 (Andrews, Scott)
 Q-676 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-704 (Freeman, Mylène)
 Q-712 (McCallum, Hon. John)
 Q-721 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-743 (Ashton, Niki)
 Q-744 (Toone, Philip)
 Q-758 (Garrison, Randall)
 Q-851 (Boivin, Françoise)
 Q-852 (Dewar, Paul)
 Q-855 (Sellah, Djaouida)
 Q-856 (Sellah, Djaouida)
 Q-902 (Ravignat, Mathieu)
 Q-922 (Ravignat, Mathieu)

Budget cuts—Continued

Q-925 (Hughes, Carol)
 Q-928 (Chisholm, Robert)
 Q-929 (Chisholm, Robert)
 Q-933 (Morin, Dany)
 Q-935 (Morin, Dany)
 Q-936 (Leslie, Megan)
 Q-937 (Leslie, Megan)
 Q-952 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-968 (Hsu, Ted)
 Q-1004 (Murray, Joyce)
 Q-1056 (Charlton, Chris)
 Q-1074 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1107 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1174 (Casey, Sean)
 Q-1194 (Foote, Judy)
 Q-1215 (Leslie, Megan)
 Q-1234 (Hoback, Randy)
 Q-1304 (Boivin, Françoise)
 Q-1313 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1321 (Rousseau, Jean)
 Q-1322 (Rousseau, Jean)
 Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1385 (Fry, Hon. Hedy)
 Supply Proceedings No. 13

Budget forecasts

Q-19 (Allen, Malcolm)
 Q-121 (Davies, Don)
 Q-257 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-828 (Mai, Hoang)
 Q-1453 (Hyer, Bruce)

Budgetary policy

Ways and Means No. 1 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 15 (Flaherty, Hon. Jim)

Buffalo aircraft

Q-320 (Coderre, Hon. Denis)

Buffleheads

C-454 (May, Elizabeth)

Building and construction industry

M-144 (Davies, Libby)
 Q-996 (Mourani, Maria)
 Q-997 (Mourani, Maria)
 Q-998 (Mourani, Maria)
 Q-1159 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
 Q-1171 (May, Elizabeth)
See also Housing repairs and renovation

Building code

M-79 (Mathysen, Irene)
 M-292 (Davies, Libby)
 M-309 (Sims, Jinny Jogindera)

Building industry. *See* Building and construction industry

Building regulations. *See* Building code

Bulk water

C-267 (Scarpaleggia, Francis)
 C-383 (Miller, Larry)
 Supply Proceedings No. 7

Bulk water removals. *See* Bulk water

Bullying. *See* Intimidation

Bureaucracy

Q-948 (Easter, Hon. Wayne)

Bureaucratic red tape. *See* Bureaucracy

Burglary and theft

M-397 (Sullivan, Mike)

Burials of people. *See* Deaths and funerals

Burma. *See* Myanmar

Bus drivers. *See* Drivers

Bus passes

M-104 (Davies, Libby)

Bush fires. *See* Brush, prairie and forest fires

Business aviation. *See* Air transportation

Business continuity planning. *See* Risk management

Business corporations. *See* Companies

Business Credit Availability Program

Q-213 (Côté, Raymond)

Business crime. *See* Financial crime

Business of supply

Supply Proceedings No. 1

Business of the House. *See* Daily Program

Business risk management. *See* Risk management

Business taxes. *See* Corporate income tax

Buy local. *See* Local products

By mail. *See* Postal services

Byrne, Hon. Gerry (Lib.—Humber—St. Barbe—Baie Verte)

Motions, M-432

Written Questions, Q-102, Q-106, Q-107, Q-340, Q-341, Q-342, Q-343, Q-498, Q-513, Q-514, Q-515, Q-725, Q-726, Q-727, Q-728, Q-1017, Q-1018, Q-1019, Q-1020, Q-1126, Q-1128, Q-1426, Q-1427

Agreements and contracts, Q-1126

Atlantic Gateway and Trade Corridor Strategy, Q-514

Border Infrastructure Fund, Q-515

Cabinet Ministers, Q-342

Caron, Fred, Q-1126

Conflict of interest, Q-726

Consultants, Q-1126

Electronic handheld devices, Q-727

Exports, Q-728

Federal government, Q-1426, Q-1427

Federal institutions, Q-498

Ferries, Q-343

Flag of Canada, Q-340

Gifts, Q-340, Q-726

Government aircraft, Q-342

Government contracts, Q-513

Government expenditure restraint, Q-102

Guaranteed Income Supplement, Q-341

Information and communication, Q-498

Language training, Q-1017

Layoffs and job losses, Q-102

MacAdam, Kevin J., Q-1017

Members of Parliament, Q-498

National Highway System, Q-106

News releases, Q-1426, Q-1427

Northern Canada, Q-106

Old Age Security, Q-341

Parliamentary Secretaries of the House of Commons, Q-342

Peace Tower, Q-340

Performance management, Q-107

Personnel attrition, Q-102

Political appointments, Q-1020

Registered retirement income funds, Q-341

Remote communities, Q-106

Roads and road transportation, Q-106, Q-515

Senate and senators, Q-498

Staffing, Q-102

Status Indians, M-432, Q-1126, Q-1128

Transportation infrastructure, Q-515

Travel, Q-342, Q-725, Q-1017

Byrne, Hon. Gerry (Lib.—Humber—St. Barbe—Baie Verte) -

Continued

Uranium, Q-728

C

Cabinet

Q-1382 (Regan, Hon. Geoff)

Cabinet Ministers

Q-321 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-338 (Boulerice, Alexandre)
 Q-342 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-388 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-397 (Boulerice, Alexandre)
 Q-405 (Karygiannis, Hon. Jim)
 Q-573 (Boulerice, Alexandre)
 Q-735 (Duncan, Kirsty)
 Q-751 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-787 (McGuinty, David)
 Q-794 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-799 (Pacetti, Massimo)
 Q-810 (Rae, Hon. Bob)
 Q-811 (Rae, Hon. Bob)
 Q-815 (McKay, Hon. John)
 Q-945 (Casey, Sean)
 Q-1130 (McCallum, Hon. John)
 Q-1190 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1431 (Karygiannis, Hon. Jim)
 Q-1465 (Foote, Judy)

Cabinet ministers offices

Q-404 (Karygiannis, Hon. Jim)
 Q-546 (Caron, Guy)

Cabinet ministers' offices. *See* Cabinet ministers offices**Cabinet Ministers staff**

Q-150 (McCallum, Hon. John)
 Q-207 (Casey, Sean)
 Q-252 (Benskin, Tyrone)
 Q-253 (Benskin, Tyrone)
 Q-254 (Benskin, Tyrone)
 Q-255 (Benskin, Tyrone)
 Q-309 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-403 (Karygiannis, Hon. Jim)
 Q-405 (Karygiannis, Hon. Jim)
 Q-429 (McCallum, Hon. John)
 Q-475 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-706 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-787 (McGuinty, David)
 Q-789 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-793 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-799 (Pacetti, Massimo)
 Q-810 (Rae, Hon. Bob)
 Q-815 (McKay, Hon. John)
 Q-1130 (McCallum, Hon. John)
 Q-1263 (Hsu, Ted)
 Q-1267 (Valeriote, Frank)
 Q-1377 (Andrews, Scott)
 Q-1389 (Angus, Charlie)
 Q-1431 (Karygiannis, Hon. Jim)

Cabinet Ministry. *See* Cabinet**Cadets**

Q-1439 (Andrews, Scott)

Calgary

Q-345 (Scarpaleggia, Francis)

Calkins, Blaine (CPC—Wetaskiwin)

Bills, C-525
 Korean War, S-213

Calkins, Blaine (CPC—Wetaskiwin) -Continued

Korean War Veterans Day, S-213
 Labour unions, C-525
 Veterans, S-213

Call centres

Q-162 (Cuzner, Rodger)
 Q-239 (Cuzner, Rodger)
 Q-241 (Cuzner, Rodger)
 Q-280 (Crowder, Jean)
 Q-842 (Charlton, Chris)
 Q-843 (Charlton, Chris)

Call processors. *See* Telephone systems and telephony**Calling a witness.** *See* Committee witnesses**Cambodia**

M-384 (Cotler, Hon. Irwin)

Camcorder. *See* Video recordings**Camcording.** *See* Video recordings**Cameron, David William Donald**

Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)

Campaign financing. *See* Election expenses**Campaign Not Myself Today.** *See* Not Myself Today Campaign**Campaign Research**

Government contracts
 Q-483 (Martin, Pat)
 Telephone systems and telephony
 Q-483 (Martin, Pat)

Canada Aboriginal Portal

Aboriginal peoples
 Q-1189 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Web sites
 Q-1189 (Bennett, Hon. Carolyn)

Canada Account

Q-904 (May, Elizabeth)

Canada Border Services Agency

Airports
 Q-817 (Garrison, Randall)
 Border officials
 Q-663 (Casey, Sean)
 Q-885 (Dionne Labelle, Pierre)
 Q-1275 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-1293 (May, Elizabeth)
 Budget cuts
 Q-1322 (Rousseau, Jean)
 Electronic monitoring devices
 Q-817 (Garrison, Randall)
 Firearms
 Q-663 (Casey, Sean)
 Q-846 (Cash, Andrew)
 Government revenues
 Q-1322 (Rousseau, Jean)
 Layoffs and job losses
 Q-1322 (Rousseau, Jean)
 Main estimates 2013-2014
 Q-1322 (Rousseau, Jean)
 Official languages policy
 Q-885 (Dionne Labelle, Pierre)
 Professional services
 Q-1322 (Rousseau, Jean)
 Public Service and public servants
 Q-1322 (Rousseau, Jean)
 Q-1030 (Pacetti, Massimo)
 Reality television
 Q-1275 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-1293 (May, Elizabeth)

Canada Border Services Agency-Continued

- Seizure of assets
 - Q-846 (Cash, Andrew)
- Staffing
 - Q-846 (Cash, Andrew)
- Work based training
 - Q-663 (Casey, Sean)

Canada Child Tax Benefit. *See* Child tax benefit**Canada Employment Insurance Financing Board**

- Q-1010 (Rae, Hon. Bob)

Canada First Defence Strategy

- Q-468 (Cuzner, Rodger)
- Q-1221 (Kellway, Matthew)

Canada Genuine Progress Measurement Act

- C-436
- See also* Quality of life

Canada Mortgage and Housing Corporation

- Affordable Housing Initiative
 - Q-61 (Cash, Andrew)
- Direct Lending Program
 - Q-869 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
- Homelessness Partnering Strategy
 - Q-61 (Cash, Andrew)
- Insured Mortgage Purchase Program
 - Q-177 (Hughes, Carol)
- Methods of payment
 - Q-177 (Hughes, Carol)
- Mortgage insurance
 - Q-554 (Cash, Andrew)
- Mortgages
 - Q-177 (Hughes, Carol)
- National Homelessness Initiative
 - Q-61 (Cash, Andrew)
- Residential Rehabilitation Assistance Program
 - Q-61 (Cash, Andrew)
- Social housing
 - M-136 (Davies, Libby)
 - Q-61 (Cash, Andrew)
 - Q-870 (Boutin-Sweet, Marjolaine)

Canada-Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board

- Air safety
 - M-427 (Cleary, Ryan)
 - Q-1410 (Cleary, Ryan)
- Aircraft
 - M-427 (Cleary, Ryan)
 - Q-1410 (Cleary, Ryan)
- Atlantic Ocean
 - M-426 (Cleary, Ryan)
- Coastal areas
 - M-426 (Cleary, Ryan)
- Emergency preparedness
 - M-426 (Cleary, Ryan)
- Newfoundland and Labrador
 - M-427 (Cleary, Ryan)
 - Q-1410 (Cleary, Ryan)
- Offshore technology
 - M-426 (Cleary, Ryan)
- Oil spills
 - M-426 (Cleary, Ryan)

Canada Pension Plan

- C-202 (Charlton, Chris)
- C-215 (Stoffer, Peter)
- C-295 (Davies, Libby)
- C-318 (Charlton, Chris)
- C-326 (Simms, Scott)
- C-335 (Simms, Scott)

Canada Pension Plan-Continued

- C-357 (Charlton, Chris)
- M-80 (Mathysen, Irene)
- M-172 (Cotler, Hon. Irwin)
- M-232 (Sgro, Hon. Judy)
- M-236 (Sgro, Hon. Judy)
- M-238 (Sgro, Hon. Judy)
- M-239 (Sgro, Hon. Judy)
- M-244 (Sgro, Hon. Judy)
- M-288 (Hyer, Bruce)
- Q-205 (Davies, Libby)
- Q-241 (Cuzner, Rodger)
- Q-276 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-280 (Crowder, Jean)
- Q-601 (Lamoureux, Kevin)
- Q-602 (Lamoureux, Kevin)
- Q-604 (Lamoureux, Kevin)
- Q-790 (Andrews, Scott)
- Q-804 (Valeriote, Frank)
- Q-842 (Charlton, Chris)
- Supply Proceedings No. 5

Canada Pension Plan Disability Benefits

- Q-1218 (Angus, Charlie)

Canada Pension Plan premiums

- M-206 (Charlton, Chris)
- M-213 (Charlton, Chris)
- M-215 (Charlton, Chris)

Canada Post Corporation

- Back-to-work legislation
 - C-6
 - Government Business No. 3 (Van Loan, Hon. Peter)
- Chopra, Deepak
 - Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Closure of government operations and facilities
 - Q-1286 (Garneau, Marc)
- Côté, Jacques
 - Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Employment benefits
 - Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Income and wages
 - Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Library materials
 - C-321 (Tweed, Merv)
- Munro, Kerry
 - Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Non-salary benefits
 - Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Post offices and outlets
 - Q-824 (Chow, Olivia)
 - Q-1286 (Garneau, Marc)
- Postal rates
 - C-321 (Tweed, Merv)
- Postal services
 - C-6
 - Government Business No. 3 (Van Loan, Hon. Peter)
- Public consultation
 - Q-1286 (Garneau, Marc)
- Working hours, terms and conditions
 - Q-352 (Coderre, Hon. Denis)

Canada Post-Secondary Education Act

- C-265
- See also* Canada Social Transfer; Colleges and universities

Canada Revenue Agency

- Audits and auditors
 - Q-1174 (Casey, Sean)
 - Q-1181 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 - Q-1404 (Cuzner, Rodger)

Canada Revenue Agency-Continued

Bank accounts
 Q-412 (Mai, Hoang)
 Q-413 (Mai, Hoang)
 Q-1170 (Trudeau, Justin)
 Budget 2012 (March 29, 2012)
 Q-1174 (Casey, Sean)
 Budget 2013 (March 21, 2013)
 Q-1404 (Cuzner, Rodger)
 Budget cuts
 Q-1004 (Murray, Joyce)
 Q-1174 (Casey, Sean)
 Canada-United States relations
 Q-412 (Mai, Hoang)
 Q-413 (Mai, Hoang)
 Canadian investments abroad
 Q-1170 (Trudeau, Justin)
 Charitable organizations
 Q-479 (Cuzner, Rodger)
 Q-1047 (Boulerice, Alexandre)
 Q-1181 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Closure of government operations and facilities
 Q-623 (Brosseau, Ruth Ellen)
 Corruption
 Q-334 (Mai, Hoang)
 Q-444 (Mai, Hoang)
 Criminal investigations and hearings
 Q-334 (Mai, Hoang)
 Q-444 (Mai, Hoang)
 Databases
 Q-479 (Cuzner, Rodger)
 Dual citizenship
 Q-412 (Mai, Hoang)
 Q-413 (Mai, Hoang)
 Foreign banks
 Q-413 (Mai, Hoang)
 Foreign investments in Canada
 Q-412 (Mai, Hoang)
 Q-413 (Mai, Hoang)
 Government advertising
 Q-1175 (Casey, Sean)
 Government revenues
 Q-1216 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Income tax
 Q-412 (Mai, Hoang)
 Q-413 (Mai, Hoang)
 Income tax returns
 Q-576 (Valeriote, Frank)
 Q-1047 (Boulerice, Alexandre)
 Layoffs and job losses
 Q-1174 (Casey, Sean)
 Main estimates 2013-2014
 Public Service and public servants
 Q-1173 (Casey, Sean)
 Q-1403 (Cuzner, Rodger)
 Recovery
 Q-1170 (Trudeau, Justin)
 Q-1403 (Cuzner, Rodger)
 Q-1404 (Cuzner, Rodger)
 Shawinigan
 Q-623 (Brosseau, Ruth Ellen)
 Supply Proceedings No. 17
 Tax avoidance
 Q-1173 (Casey, Sean)
 Tax evasion
 Q-1170 (Trudeau, Justin)
 Q-1216 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1403 (Cuzner, Rodger)

Canada Revenue Agency-Continued

Tax evasion-Continued
 Q-1404 (Cuzner, Rodger)
 Tax havens
 Q-1216 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Tax refunds
 Q-576 (Valeriote, Frank)
 Tax shelters
 Q-412 (Mai, Hoang)
 Q-413 (Mai, Hoang)
 Q-1170 (Trudeau, Justin)
 Q-1403 (Cuzner, Rodger)
 Q-1404 (Cuzner, Rodger)
 Voluntary Disclosures Program
 Q-1170 (Trudeau, Justin)
 Q-1403 (Cuzner, Rodger)

Canada Social Transfer

C-265 (Sitsabaiesan, Rathika)

Canada Strategic Infrastructure Fund

Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Canada Student Loans and Grants

Q-125 (Sitsabaiesan, Rathika)

Canada Student Loans Program

Q-466 (Andrews, Scott)

Q-1218 (Angus, Charlie)

Canada Summer Jobs

Q-1180 (Easter, Hon. Wayne)

Q-1367 (McCallum, Hon. John)

Supply Proceedings No. 19

Canada-United States relations

C-383 (Miller, Larry)

M-308 (Hyer, Bruce)

Q-412 (Mai, Hoang)

Q-413 (Mai, Hoang)

Q-616 (Kellway, Matthew)

Canada Water Preservation Act

C-267

See also Bulk water; Watersheds

Canada's Action Plan for the Implementation of United Nations Security Council Resolutions on Women, Peace and Security

Q-668 (Dewar, Paul)

Canada's Crimes Against Humanity and War Crimes Program

Q-742 (Cotler, Hon. Irwin)

Canada's drug supply. See Drug supply**Canada's Economic Action Plan**

Q-14 (Chow, Olivia)

Q-19 (Allen, Malcolm)

Q-146 (Sims, Jinny Jogindera)

Q-151 (McCallum, Hon. John)

Q-455 (Valeriote, Frank)

Q-456 (Valeriote, Frank)

Q-1289 (McCallum, Hon. John)

Supply Proceedings No. 19

Canada's mission in Afghanistan. See Canadian Forces mission in Afghanistan**Canada's Pacific Rim. See** West coast of Canada**Canada's universal child care plan. See** Child care allowance**Canada's War Crimes Program. See** Canada's Crimes Against Humanity and War Crimes Program**Canadian Advisory Council on the Status of Women**

Status of women

C-284 (Mathyssen, Irene)

Canadian Air Transport Security Authority

- Air safety
 - Q-195 (Masse, Brian)
- Invitation to tender
 - Q-195 (Masse, Brian)

Canadian Armed Forces. *See* Canadian Forces**Canadian Autism Day**

- C-351 (Davies, Don)

Canadian Autism Day Act

- C-351
- See also* Autism; Canadian Autism Day

Canadian Blood Services

- Blood
 - Q-1340 (Kellway, Matthew)
- Permits and licences
 - Q-1340 (Kellway, Matthew)
- Plasma centres
 - Q-1340 (Kellway, Matthew)
- Private sector
 - Q-1340 (Kellway, Matthew)
- Public consultation
 - Q-1340 (Kellway, Matthew)

Canadian Broadcasting Corporation

- Access to information
 - C-461 (Rathgeber, Brent)
- Accommodation and hospitality services
 - Q-248 (Rathgeber, Brent)
- Albinism and albinos
- Allegations of fraud and fraud
- Arrests
- Athletes
- Auditor General of Canada
- Bombings and suicide bombings
- Boston Marathon
- Canadians in foreign countries
- Capital punishment
- Civil and human rights
- Civilians
- Committee witnesses
- Coptic Christians
- Crimes against humanity
- Day of Solidarity with Political Prisoners in Iran
- Deaths and funerals
- Egypt
- Election of 2011
- Electronic mail
- Foreign countries
 - Q-248 (Rathgeber, Brent)
- Francophones
 - Q-776 (Comartin, Joe)
- Head offices
- Health education
- Holocaust
- Homicide
- Humanitarian assistance and workers
- Imprisonment and prisoners
- Income and wages
 - Q-249 (Rathgeber, Brent)
- Information dissemination
- Inquiries and public inquiries
- Iran
- Iranian Canadians
- Israel
- Lacroix, Hubert T.
 - Q-246 (Rathgeber, Brent)
- Land mines

Canadian Broadcasting Corporation-Continued

- Mansbridge, Peter
 - Q-246 (Rathgeber, Brent)
- Members' Travel Points System
- Mental health
- Moment of silence
- Montréal
- Non-salary benefits
 - Q-246 (Rathgeber, Brent)
- North Korea
- Not Myself Today Campaign
- Nuclear weapons testing
- Olympic Games summer 1972
- Oppression
- Other Business No. 8
- Pakistan
- Parliamentary precinct
- Peace
- Political crisis
- Political prisoners
- Profane language
- Province of Quebec
- Public broadcaster
 - M-392 (Nantel, Pierre)
 - Q-776 (Comartin, Joe)
- Public safety officers and peace officers
- Religious rights
- Resolutions
- Rights of Parliament
- Second World War
- Sexual assault
- Strombolopolous, George
 - Q-246 (Rathgeber, Brent)
- Syria
- Tanzania
- Telephone systems and telephony
- Television programs
 - Q-247 (Rathgeber, Brent)
- Terrorism and terrorists
- Turkey
- Ukraine
- Victims of crime
- Victims of terrorist acts
- Violence against women
- War
- Windsor
 - Q-776 (Comartin, Joe)
- Women
- Wrongful convictions

Canadian Charter of Rights and Freedoms

- M-182 (Cotler, Hon. Irwin)
- M-429 (Goldring, Peter)
- Q-975 (Cotler, Hon. Irwin)
- Supply Proceedings No. 7

Canadian Coast Guard

- CCGS Sir Wilfred Grenfell
 - Q-1464 (Foote, Judy)
- City of Halifax
 - Q-1224 (Papillon, Annick)
 - Q-1292 (Foote, Judy)
- City of Québec
 - Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 - Q-210 (Foote, Judy)
 - Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)
 - Q-764 (Coderre, Hon. Denis)
 - Q-950 (Eyking, Hon. Mark)
 - Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Canadian Coast Guard-Continued

Closure of government operations and facilities

M-396 (Murray, Joyce)

Q-51 (Andrews, Scott)

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-210 (Foote, Judy)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-477 (Foote, Judy)

Q-764 (Coderre, Hon. Denis)

Q-950 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Government contracts

Q-1464 (Foote, Judy)

Kitsilano

M-396 (Murray, Joyce)

Q-764 (Coderre, Hon. Denis)

Q-820 (Murray, Joyce)

Q-950 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Language of work

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Layoffs and job losses

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-477 (Foote, Judy)

Newfoundland and Labrador

Q-51 (Andrews, Scott)

Q-1464 (Foote, Judy)

News releases

Q-951 (Eyking, Hon. Mark)

Official languages policy

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-1224 (Papillon, Annick)

Public Service and public servants

Q-1224 (Papillon, Annick)

Q-1292 (Foote, Judy)

Search and rescue

M-396 (Murray, Joyce)

Q-51 (Andrews, Scott)

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-210 (Foote, Judy)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-477 (Foote, Judy)

Q-545 (Toone, Philip)

Q-820 (Murray, Joyce)

Q-1224 (Papillon, Annick)

Q-1292 (Foote, Judy)

Q-1464 (Foote, Judy)

St. John's

Q-51 (Andrews, Scott)

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-210 (Foote, Judy)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-477 (Foote, Judy)

Q-764 (Coderre, Hon. Denis)

Q-950 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Trenton

Q-1224 (Papillon, Annick)

Working hours, terms and conditions

Q-1292 (Foote, Judy)

Canadian Coast Guard Auxiliary

Search and rescue

Q-494 (Crowder, Jean)

West coast of Canada

Q-494 (Crowder, Jean)

Canadian Commercial Corporation

Canadian companies

Q-634 (Easter, Hon. Wayne)

Cuba

Q-634 (Easter, Hon. Wayne)

International trade

Q-634 (Easter, Hon. Wayne)

Canadian companies

C-331 (Marston, Wayne)

C-338 (Rafferty, John)

C-418 (Mourani, Maria)

C-474 (McKay, Hon. John)

Q-485 (Laverdière, Hélène)

Q-634 (Easter, Hon. Wayne)

Canadian Criminal Real Time Identification Services

Fingerprints

Q-749 (Goodale, Hon. Ralph)

Security checks

Q-749 (Goodale, Hon. Ralph)

Vulnerable persons

Q-749 (Goodale, Hon. Ralph)

Canadian Electrical Code

Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)

Canadian Environmental Assessment Agency

Q-1029 (McGuinty, David)

Canadian Extraterritorial Activities Review Commission

Canadian companies

C-418 (Mourani, Maria)

Social responsibility

C-418 (Mourani, Maria)

Canadian Firearms Advisory Committee

Committee meetings

Committee members

Q-364 (Brison, Hon. Scott)

Canadian Firearms Registration System

M-439 (Gallant, Cheryl)

Canadian flag. *See* Flag of Canada**Canadian Food Inspection Agency**

Abattoirs

Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Access to information requests

Q-1348 (Easter, Hon. Wayne)

Advertising

Q-294 (Valeriote, Frank)

Animals

M-111 (Davies, Libby)

Budget 2012 (March 29, 2012)

Q-610 (Quach, Anne Minh-Thu)

Cruelty to animals

Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Environmental assessment

M-112 (Davies, Libby)

Exports

Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Food labelling

Q-294 (Valeriote, Frank)

Food safety

Q-521 (Allen, Malcolm)

Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Freight transportation

Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Genetically modified organisms

M-111 (Davies, Libby)

M-112 (Davies, Libby)

Canadian Food Inspection Agency-Continued

Horses

Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Inspection and inspectors

Q-294 (Valeriote, Frank)

Q-521 (Allen, Malcolm)

Q-624 (Brosseau, Ruth Ellen)

Q-954 (Goodale, Hon. Ralph)

Listeriosis

Q-408 (Allen, Malcolm)

Meat inspectors

Q-407 (Allen, Malcolm)

Packaging and labelling

Q-294 (Valeriote, Frank)

Pharmaceuticals

Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Plants

M-112 (Davies, Libby)

Scientific data

M-112 (Davies, Libby)

Staffing

Q-407 (Allen, Malcolm)

Canadian Football Act

C-360

See also Football**Canadian Football League**

Football

C-360 (Julian, Peter)

Canadian Forces

C-215 (Stoffer, Peter)

C-425 (Shory, Devinder)

C-472 (Stoffer, Peter)

Government Business No. 1 (Baird, Hon. John)

Government Business No. 5 (Van Loan, Hon. Peter)

Q-200 (Stoffer, Peter)

Q-204 (Garneau, Marc)

Q-209 (Foote, Judy)

Q-347 (Hsu, Ted)

Q-351 (Duncan, Kirsty)

Q-468 (Cuzner, Rodger)

Q-506 (Brown, Gordon)

Q-507 (Brown, Gordon)

Q-508 (Brown, Gordon)

Q-517 (Stoffer, Peter)

Q-570 (McCallum, Hon. John)

Q-580 (Trudeau, Justin)

Q-581 (Trudeau, Justin)

Q-697 (Moore, Christine)

Q-709 (Casey, Sean)

Q-740 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-831 (Chicoine, Sylvain)

Q-893 (Moore, Christine)

Q-953 (Goodale, Hon. Ralph)

Q-983 (Moore, Christine)

Q-1066 (Simms, Scott)

Q-1195 (Brison, Hon. Scott)

Q-1198 (Brison, Hon. Scott)

Q-1203 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1346 (Lamoureux, Kevin)

Q-1349 (Easter, Hon. Wayne)

Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1415 (Pacetti, Massimo)

See also Military judges; Military personnel**Canadian Forces Base Chilliwack Detachment Jericho**

Q-1462 (Murray, Joyce)

Canadian Forces Base Gagetown

M-74 (Mathysen, Irene)

Canadian Forces Base Gagetown-Continued

Q-69 (Casey, Sean)

Q-518 (Stoffer, Peter)

Q-1420 (Regan, Hon. Geoff)

Q-1445 (Foote, Judy)

Canadian Forces Base Gander

Q-1066 (Simms, Scott)

Canadian Forces Base Goose Bay

Q-767 (Foote, Judy)

Q-1206 (Cuzner, Rodger)

Q-1430 (Jones, Yvonne)

Canadian Forces Base Valcartier

M-273 (Michaud, Éline)

Canadian Forces bases. *See* Bases and stations**Canadian Forces contribution to the International Security****Assistance Force.** *See* Canadian Forces mission in Afghanistan**Canadian Forces Health Services**

Drug addiction treatment

Q-1357 (McKay, Hon. John)

Military personnel

Q-1357 (McKay, Hon. John)

Opiates

Q-1357 (McKay, Hon. John)

Canadian Forces Integrated Relocation Program

Q-1356 (McKay, Hon. John)

Canadian Forces mission in Afghanistan

M-168 (Cotler, Hon. Irwin)

M-448 (Boughen, Ray)

Q-148 (May, Elizabeth)

Q-381 (May, Elizabeth)

Q-753 (Scott, Craig)

Q-770 (Scott, Craig)

Q-783 (Marston, Wayne)

Q-983 (Moore, Christine)

Q-1117 (Scott, Craig)

See also Military operations and events; Reconstruction**Canadian Forces National Investigation Service**

Canadian Forces

Q-1415 (Pacetti, Massimo)

Inquiries and public inquiries

Q-1415 (Pacetti, Massimo)

Military justice system

Q-1415 (Pacetti, Massimo)

Canadian Forces operations in Afghanistan. *See* Canadian Forces mission in Afghanistan**Canadian Forces Reserves**

Q-691 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-1135 (Chicoine, Sylvain)

Q-1196 (Brison, Hon. Scott)

See also Military personnel**Canadian Grain Commission**

Budget 2012 (March 29, 2012)

Q-1191 (Allen, Malcolm)

Grain and grain growing

Q-1191 (Allen, Malcolm)

Impact studies

Q-1191 (Allen, Malcolm)

Markets

Q-1191 (Allen, Malcolm)

Canadian Heritage Rivers System

M-442 (Dewar, Paul)

Canadian Home Insulation Program

Q-607 (Gravelle, Claude)

Q-620 (Gravelle, Claude)

Canadian Human Rights Commission

Public complaints

Q-659 (Garneau, Marc)

Canadian Institutes of Health Research

Access to information requests

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Beaudet, Alain

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Budget 2012 (March 29, 2012)

Q-855 (Sellah, Djaouida)

Budget cuts

Q-855 (Sellah, Djaouida)

Chronic cerebrospinal venous insufficiency

Q-10 (Duncan, Kirsty)

Q-264 (Duncan, Kirsty)

Q-874 (Duncan, Kirsty)

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Experimental methods

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Federal-provincial-territorial relations

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Government accountability

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Health care system

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Medical research

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Medical techniques and procedures

Q-10 (Duncan, Kirsty)

Q-264 (Duncan, Kirsty)

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Meetings and assemblies

Q-264 (Duncan, Kirsty)

Multiple sclerosis

Q-10 (Duncan, Kirsty)

Q-264 (Duncan, Kirsty)

Q-874 (Duncan, Kirsty)

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Public consultation

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Scientific research and scientists

Q-874 (Duncan, Kirsty)

Staffing

Q-10 (Duncan, Kirsty)

Canadian International Development Agency

Bankruptcy

Q-297 (Pacetti, Massimo)

Q-972 (Pacetti, Massimo)

Q-1147 (Pacetti, Massimo)

Q-1148 (Pacetti, Massimo)

Canadians in foreign countries

Q-484 (McKay, Hon. John)

Coffee

M-128 (Davies, Libby)

Canadian International Development Agency-Continued

Companies

Q-972 (Pacetti, Massimo)

Q-1147 (Pacetti, Massimo)

Q-1148 (Pacetti, Massimo)

Extractive industry

Q-484 (McKay, Hon. John)

Fair trade

M-128 (Davies, Libby)

Federal institutions annual reports

Q-917 (Eyking, Hon. Mark)

Government expenditure restraint

Q-87 (Trudeau, Justin)

Immunization of humans

Q-226 (Eyking, Hon. Mark)

International development and aid

Q-226 (Eyking, Hon. Mark)

Q-297 (Pacetti, Massimo)

Q-484 (McKay, Hon. John)

Q-669 (Pacetti, Massimo)

Q-860 (Saganash, Romeo)

Q-972 (Pacetti, Massimo)

Q-1134 (Laverdière, Hélène)

Q-1147 (Pacetti, Massimo)

Q-1148 (Pacetti, Massimo)

Q-1309 (Laverdière, Hélène)

Q-1310 (Laverdière, Hélène)

Invitation to tender

Q-1134 (Laverdière, Hélène)

Q-1310 (Laverdière, Hélène)

Lapsed funds

Q-1319 (Laverdière, Hélène)

Layoffs and job losses

Q-87 (Trudeau, Justin)

Q-1309 (Laverdière, Hélène)

Main estimates 2012-2013

Q-1319 (Laverdière, Hélène)

Mergers and acquisitions

Q-1309 (Laverdière, Hélène)

Partnerships with Canadians Programs

Q-1134 (Laverdière, Hélène)

Q-1310 (Laverdière, Hélène)

Personnel attrition

Q-87 (Trudeau, Justin)

Promoting Effective Corporate Social Responsibility

Q-484 (McKay, Hon. John)

Q-96 (Eyking, Hon. Mark)

Q-523 (Sims, Jinny Jogindera)

Risk management

Q-1148 (Pacetti, Massimo)

Social responsibility

Q-484 (McKay, Hon. John)

Staffing

Q-87 (Trudeau, Justin)

Canadian investments. See Investment**Canadian investments abroad**

Q-131 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-556 (Casey, Sean)

Q-557 (Casey, Sean)

Q-565 (Sgro, Hon. Judy)

Q-698 (Easter, Hon. Wayne)

Q-699 (Easter, Hon. Wayne)

Q-1055 (Lamoureux, Kevin)

Q-1170 (Trudeau, Justin)

Q-1256 (Regan, Hon. Geoff)

Q-1375 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Canadian Library Association

- Meetings and assemblies
 - Q-695 (Foote, Judy)
- Public Service and public servants
 - Q-695 (Foote, Judy)

Canadian Military Journal

- Canadian Forces
 - Q-1203 (Eyking, Hon. Mark)
- Magazines
 - Q-1203 (Eyking, Hon. Mark)

Canadian mission in Afghanistan. *See* Canadian Forces mission in

Afghanistan

Canadian Museum of History

- Aboriginal peoples
 - Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 - Baffin Island
 - Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 - Government advertising
 - Q-1177 (Cash, Andrew)
 - Heritage sites and buildings
 - Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 - Labrador region
 - Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 - Museums and galleries
 - Q-1177 (Cash, Andrew)
 - Norway
 - Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 - Public consultation
 - Q-1177 (Cash, Andrew)
 - Scientific research and scientists
 - Q-1177 (Cash, Andrew)
- See also* Canadian Museum of History

Canadian Museum of History

- C-49
- Government advertising
 - Q-1177 (Cash, Andrew)
- Museums and galleries
 - Q-1177 (Cash, Andrew)
- Public consultation
 - Q-1177 (Cash, Andrew)
- Scientific research and scientists
 - Q-1177 (Cash, Andrew)

Canadian Northern Economic Development Agency

- Government contracts
 - Q-369 (Bevington, Dennis)

Canadian Nuclear Safety Commission

- Civil liability
 - Q-1316 (Julian, Peter)
- Compensation
 - Q-1316 (Julian, Peter)
- M-4 (Julian, Peter)
- Nuclear safety and security
 - Q-1316 (Julian, Peter)
- Public consultation
 - Q-1316 (Julian, Peter)

Canadian offenders in foreign countries. *See* Offenders held abroad**Canadian Pacific coast.** *See* West coast of Canada**Canadian Pacific Railway**

- Back-to-work legislation
 - C-39
 - Government Business No. 12 (Van Loan, Hon. Peter)
- Chinese Canadians
 - M-22 (Julian, Peter)
- Cultural heritage
 - M-22 (Julian, Peter)

Canadian Pacific Railway-Continued

- Rail transportation and railways
 - C-39
 - Government Business No. 12 (Van Loan, Hon. Peter)
- Rules of debate

Canadian products. *See* Product of Canada**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission**

- Administrative Monetary Penalty System
 - Q-24 (Cuzner, Rodger)
- Broadband Internet services
 - Q-863 (Morin, Marie-Claude)
- Cabinet
 - Q-1382 (Regan, Hon. Geoff)
- Crime
 - Q-23 (Cuzner, Rodger)
- Digital television
 - Q-626 (Borg, Charmaine)
- Dispute resolution
 - Q-23 (Cuzner, Rodger)
- National Do Not Call List
 - Q-23 (Cuzner, Rodger)
 - Q-24 (Cuzner, Rodger)
 - Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Penalties
 - Q-24 (Cuzner, Rodger)
 - Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Public complaints
 - Q-626 (Borg, Charmaine)
- Remote communities
 - Q-863 (Morin, Marie-Claude)
- Telemarketing
 - Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Telephone systems and telephony
 - Q-863 (Morin, Marie-Claude)

Canadian Security Intelligence Service

- Budget cuts
 - Q-758 (Garrison, Randall)

Canadian Soldiers' and Peacekeepers' Memorial Wall Act

- C-229
- See also* Memorial Wall of Names; Peacekeepers; War casualties

Canadian Standards Association

- Canadian Electrical Code
 - Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)
- Electric power
 - Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)
- Intellectual property
 - Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)
- Manuals
 - Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)
- Setting of standards
 - Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)

Canadian Tourism Commission

- Q-548 (Murray, Joyce)

Canadian West coast. *See* West coast of Canada**Canadian Wheat Board**

- C-18
- Closure of government operations and facilities
 - Q-145 (Goodale, Hon. Ralph)
- Dual marketing
 - Q-145 (Goodale, Hon. Ralph)
- Single-window government services
 - Q-145 (Goodale, Hon. Ralph)
- Time allocation

Canadians abroad. *See* Canadians in foreign countries

Canadians in foreign countries

C-212 (Donnelly, Fin)
 C-310 (Smith, Joy)
 C-359 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-71 (Mathysen, Irene)
 M-251 (Sims, Jinny Jogindera)
 Other Business No. 8
 Q-65 (Rae, Hon. Bob)
 Q-265 (McKay, Hon. John)
 Q-317 (Simms, Scott)
 Q-366 (Gravelle, Claude)
 Q-484 (McKay, Hon. John)
 Q-485 (Laverdière, Hélène)
 Q-974 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-984 (Nantel, Pierre)
 Q-1113 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1219 (McKay, Hon. John)
See also Offenders held abroad

Canals

Q-1051 (Nicholls, Jamie)
 Q-1052 (Nicholls, Jamie)

Cancer

M-261 (Mathysen, Irene)
See also Cancer screening

Cancer screening

C-314 (Brown, Patrick)
See also Cancer

Candidate nomination. *See* Electoral candidates and nominations

Candidate recruitment

M-404 (Hyer, Bruce)

CANDU reactor

Q-904 (May, Elizabeth)

Cannan, Hon. Ron (CPC—Kelowna—Lake Country)

Motions, M-218
 Interprovincial trade, M-218
 Wine, M-218

Cap Tourmente National Wildlife Area

Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)

Capacity building. *See* International development and aid

Capacity-building. *See* International development and aid

Capacity development. *See* International development and aid

Capital punishment

Other Business No. 8
 Q-460 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-739 (Cotler, Hon. Irwin)

Car industry. *See* Automotive industry

Car pool

M-114 (Davies, Libby)

Car pooling. *See* Car pool

Carbon capture and storage. *See* Carbon sinks

Carbon credits

Q-132 (Leslie, Megan)
 Q-136 (Saganash, Romeo)

Carbon dioxide

C-484 (May, Elizabeth)
See also Carbon sinks

Carbon exchange. *See* Carbon credits

Carbon footprint. *See* Greenhouse gas emissions inventories

Carbon footprints. *See* Greenhouse gas emissions inventories

Carbon pricing. *See* Carbon credits

Carbon sequestration. *See* Carbon sinks

Carbon sinks

Q-132 (Leslie, Megan)
 Q-136 (Saganash, Romeo)
See also Carbon dioxide

Care for children

Q-883 (Charlton, Chris)
See also Child abuse; Children; Families and children

Care for the elderly

M-207 (Charlton, Chris)
See also Grandparents; Senior citizens; Social housing

Care givers. *See* Caregivers and health care professionals

Care-givers. *See* Caregivers and health care professionals

Care in the community services. *See* Public health

Career colleges. *See* Colleges and universities

Caregiver tax credit

M-210 (Charlton, Chris)

Caregivers. *See* Caregivers and health care professionals

Caregivers and health care professionals

C-245 (Stoffer, Peter)
 C-272 (Stoffer, Peter)
 M-103 (Davies, Libby)
 M-206 (Charlton, Chris)
 M-212 (Charlton, Chris)
 M-213 (Charlton, Chris)
 M-215 (Charlton, Chris)
See also Pharmacies and pharmacists

Cargo transportation. *See* Freight transportation

Caribou

Q-946 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Carmichael, John (CPC—Don Valley West)

Bills, C-288
 Flag of Canada, C-288

Carnivals. *See* Events

Caron, Fred

Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)

Caron, Guy (NDP—Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les**Basques)**

Written Questions, Q-489, Q-546, Q-777, Q-1064, Q-1250, Q-1251
 Agreements and contracts, Q-1250
 Cabinet ministers offices, Q-546
 Closure of government operations and facilities, Q-489
 Corporate continuance, S-1002
 Data centres, Q-489
 Employment insurance, Q-489
 Engineering and engineers, Q-1250
 Government contracts, Q-1250, Q-1251
 Inquiries and public inquiries, Q-1064
 Intergenerational equity, P-10
 Interprovincial relations, Q-546
 Ports and harbours, Q-777
 Privatization, Q-777
 Public finance, P-10
 Public Service and public servants, Q-1251
 Rimouski, Q-489
 Small craft, Q-777
 Small Craft Harbours Divestiture Program, Q-777
 Small Craft Harbours Program, Q-777
 Special reports, P-10
 Thetford Mines, Q-489

Carpool. *See* Car pool

Carpooling. *See* Car pool

Cars

Q-502 (Liu, Laurin)

Casey, Sean (Lib.—Charlottetown)

Motions, M-264, M-265, M-266, M-267, M-291, M-307
Written Questions, Q-67, Q-68, Q-69, Q-84, Q-159, Q-183, Q-207, Q-228, Q-229, Q-279, Q-435, Q-436, Q-451, Q-465, Q-555, Q-556, Q-557, Q-663, Q-709, Q-774, Q-775, Q-943, Q-944, Q-945, Q-966, Q-1063, Q-1173, Q-1174, Q-1175, Q-1182, Q-1327, Q-1328, Q-1335, Q-1414, Q-1424
 Advertising, M-265
 Agent Orange, Q-69, Q-1063
 Audits and auditors, Q-1174
 Backlogs, Q-1328
 Bank accounts, Q-556, Q-557
 Border officials, Q-663
 Budget 2012 (March 29, 2012), Q-1174
 Budget cuts, Q-159, Q-1174
 Cabinet Ministers, Q-945
 Cabinet Ministers staff, Q-207
 Canadian Forces, Q-709
 Canadian Forces Base Gaagetown, Q-69
 Canadian investments abroad, Q-556, Q-557
 Children's fitness tax credit, M-267
 Cities and towns, Q-228, Q-229
 City of Charlottetown, Q-1327
 Class action, Q-775
 Climate change and global warming, Q-159
 Code of ethics, Q-945
 Commissioner, M-264
 Community Volunteer Income Tax Program, Q-1327
 Compensation, Q-69
 Conditional sentences, Q-183
 Conflict of interest, Q-945
 Crustaceans and molluscs, Q-229
 Death benefit, Q-67
 Deaths and funerals, Q-279, Q-774
 Deputy Ministers, Q-207
 Disability benefits, Q-67, Q-68, Q-775
 Disabled veterans, Q-775
 Election campaigns, M-265
 Electronic documents, Q-943
 Employment statistics, Q-84
 Environmental contamination, M-291
 Environmental protection, Q-159
 Ex gratia payments, Q-69
 Federal institutions, Q-943
 Firearms, Q-663
 Flight training, Q-555
 Foreign public officials, Q-1335
 France, Q-557
 Funeral and Burial Program, Q-774
 Government advertising, M-264, Q-436, Q-451, Q-1175
 Government compensation, Q-1063
 Government contracts, Q-435
 Government programs, Q-159
 Health care system, Q-1063
 Income tax returns, Q-1327
 Information archiving, Q-943
 Infrastructure, Q-228, Q-229
 Intelligence, Q-1335
 Joint Strike Fighter F-35 aircraft, Q-555
 Layoffs and job losses, Q-1174
 Legal services, Q-775
 Letters, Q-1328
 Liechtenstein, Q-556
 Lump sum payments, Q-67, Q-68
 Manuge, Dennis, Q-775
 Manuge v. Canada, Q-775
 National anti-poverty strategy, M-266
 News releases, Q-1182, Q-1424

Casey, Sean (Lib.—Charlottetown) -Continued

Non-salary benefits, Q-207
 Nuclear weapons testing, Q-709
 Old Age Security, M-307
 Operational stress injuries, Q-1063
 Parliamentarians, Q-1328
 Passports and visas, Q-944
 Pensions and pensioners, M-307
 Pilots, Q-555
 Police services, Q-1335
 Political parties, M-265
 Ports and harbours, M-291
 Poverty, M-266
 Prince Edward Island, Q-944
 Public Service and public servants, Q-84, Q-1173
 Regional offices, Q-944
 Security services, Q-1335
 Sewage treatment and disposal, M-291
 Super Bowl, Q-451
 Supply Proceedings No. 11
 Switzerland, Q-557
 Taekwondo, Q-1182
 Tax avoidance, Q-1173
 Tax evasion, Q-556, Q-557
 Torture, Q-966
 Translation, Q-435
 Travel, Q-945
 United States of America, Q-709
 Unpaid taxes, Q-556, Q-557
 Veterans, Q-67, Q-68, Q-69, Q-279, Q-436, Q-774, Q-775, Q-1063, Q-1414
 Veterans' Week, Q-436
 Voluntary Disclosures Program, Q-556
 Water quality, M-291
 Water treatment, Q-228, Q-229
 Web sites, Q-465
 Work based training, Q-663

Cash, Andrew (NDP—Davenport)

Bills, C-514
Motions, M-287, M-398, M-421, M-449
Written Questions, Q-61, Q-62, Q-63, Q-111, Q-171, Q-172, Q-399, Q-554, Q-846, Q-1177
 Administration fees, M-421
 Advertising, Q-111
 Affordable Housing Initiative, Q-61
 Branding, Q-111
 Constituencies, Q-171
 Consumers and consumer protection, M-421
 Cultural exchanges, M-449
 Cultural heritage, M-287
 Electric multiple units, Q-63, Q-172
 Employment insurance, M-398
 Ex gratia payments, Q-62
 Fado, M-287
 Firearms, Q-846
 G-20 Summit, P-3, P-4, Q-62, Q-399
 GO Transit Georgetown Line, Q-63
 Government advertising, Q-1177
 Government compensation, P-3, P-4, Q-399
 Government programs, Q-171
 Homelessness Partnering Strategy, Q-61
 Invoices, M-421
 Mortgage insurance, Q-554
 Museums and galleries, Q-1177
 National Homelessness Initiative, Q-61
 Portugal, M-449
 Postal services, M-421
 Public consultation, Q-1177
 Punjabi, C-514

Cash, Andrew (NDP—Davenport) -Continued

Punjabi Heritage Month, C-514
 Rail passenger transportation, Q-172
 Residential Rehabilitation Assistance Program, Q-61
 Scientific research and scientists, Q-1177
 Seizure of assets, Q-846
 Self employed workers, M-398
 Social housing, Q-61
 Staffing, Q-846
 Toronto, P-3, P-4, Q-62, Q-399
 Toronto Pearson International Airport, Q-172
 Transportation infrastructure, Q-172
 Young people, M-449

Cash awards. *See* Performance bonuses

Cash donations. *See* Fundraising and fundraisers

Casual employees. *See* Part-time workers

Cat food. *See* Pet food

Catch limits. *See* Fisheries quotas

Catchment areas. *See* Watersheds

Catchment basins. *See* Watersheds

Cats

C-296 (Davies, Libby)
 C-349 (Masse, Brian)
 M-39 (Julian, Peter)

Cause of action to sue. *See* Lawsuits

CBC and Public Service Disclosure and Transparency Act

C-461
See also Access to information

CBEF

Francophones
 Q-776 (Comartin, Joe)
 Public broadcaster
 Q-776 (Comartin, Joe)
 Windsor
 Q-776 (Comartin, Joe)

CCGS Sir Wilfred Grenfell

Q-1464 (Foote, Judy)

CCSVI. *See* Chronic cerebrospinal venous insufficiency

CCTB. *See* Child tax benefit

Cegeps. *See* Colleges and universities

Celebrations. *See* Events

Cell phone communications towers. *See* Cellphone towers

Cell Phone Freedom Act

C-343
See also Cellphones; Technological protection measures;
 Telecommunications service providers

Cell phone identifiers. *See* International Mobile Equipment Identity numbers

Cell phones. *See* Cellphones

Cellphone towers

M-88 (Davies, Libby)
 M-154 (Davies, Libby)
 Q-1205 (Cuzner, Rodger)

Cellphones

C-343 (Hyer, Bruce)
 C-375 (Thibeault, Glenn)
 C-482 (Sullivan, Mike)
 M-397 (Sullivan, Mike)
 Q-349 (Pacetti, Massimo)
 Q-423 (Borg, Charmaine)
See also Electronic handheld devices; Order and decorum

Cellular telephones. *See* Cellphones

Cenotaph and Monument Restoration Program

Q-1213 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Cenotaphs. *See* Monuments

Census of Population. *See* Censuses

Censuses

Q-644 (Valeriote, Frank)

Cent abolition. *See* One-cent coin

Centre Jean Bosco

Access for disabled people
 Q-690 (Ravnignat, Mathieu)
 Q-861 (Ravnignat, Mathieu)
 Enabling Accessibility Fund
 Q-690 (Ravnignat, Mathieu)
 Q-861 (Ravnignat, Mathieu)
 Maniwaki
 Q-690 (Ravnignat, Mathieu)
 Q-861 (Ravnignat, Mathieu)
 Review panels
 Q-861 (Ravnignat, Mathieu)

Centre of Excellence for Evaluation

Government performance
 Q-1354 (Godin, Yvon)
 Official languages policy
 Q-1354 (Godin, Yvon)

Centres. *See* Associations, institutions and organizations

Centres of excellence

M-438 (Duncan, Kirsty)

Centres of Excellence for Commercialization and Research. *See*

Centres of excellence

Cereals production

Q-524 (Allen, Malcolm)
 Q-525 (Allen, Malcolm)

Ceremonies. *See* Events

Certificates of good conduct. *See* Security certificates

Certificates of Nomination

Other Business No. 9

Certificates of security clearance. *See* Security certificates

CF-18 aircraft

Q-164 (McKay, Hon. John)
 Q-661 (Harris, Jack)
 Q-1221 (Kellway, Matthew)

CFB. *See* Bases and stations

CFB Chilliwack Detachment Jericho. *See* Canadian Forces Base

Chilliwack Detachment Jericho

CFB Gagetown. *See* Canadian Forces Base Gagetown

CFB Gander. *See* Canadian Forces Base Gander

CFB Goose Bay. *See* Canadian Forces Base Goose Bay

CFB Valcartier. *See* Canadian Forces Base Valcartier

CFP. *See* Community Futures Program

Chair Occupants. *See* Speaker and other presiding officials of the House

Chalk River

Q-1458 (Julian, Peter)
 Q-1459 (Julian, Peter)
 Q-1460 (Julian, Peter)

Challenge function. *See* Audits and auditors

Champlain Bridge

Q-13 (Chow, Olivia)
 Q-829 (Mai, Hoang)
 Q-899 (Mai, Hoang)
 Q-900 (Mai, Hoang)
 Q-1394 (Aubin, Robert)

Champlain Bridge—Continued

Q-1398 (Hassainia, Sana)

Change of ownership. *See* Transfer of property**Channel-Port aux Basques**

Q-450 (Foote, Judy)

Chaplaincy services and chaplains

Q-1074 (Cotler, Hon. Irwin)

Chaplains. *See* Chaplaincy services and chaplains**Charitable donations and donors**

C-347 (Masse, Brian)

C-458 (Braid, Peter)

Q-761 (Lamoureux, Kevin)

Q-772 (Murray, Joyce)

Q-1202 (Eyking, Hon. Mark)

See also Gifts**Charitable gifts.** *See* Charitable donations and donors**Charitable giving.** *See* Charitable donations and donors**Charitable institutions.** *See* Charitable organizations**Charitable organizations**

Q-479 (Cuzner, Rodger)

Q-1047 (Boulerice, Alexandre)

Q-1181 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Charitable organizations status. *See* Charitable organizations**Charities.** *See* Charitable organizations**Charlottetown Airport**

Q-58 (Easter, Hon. Wayne)

Charlton, Chris (NDP—Hamilton Mountain)*Bills, C-201, C-202, C-203, C-205, C-206, C-318, C-336, C-357, C-358, C-361, C-362, C-364, C-372**Motions, M-204, M-205, M-206, M-207, M-208, M-209, M-210, M-211, M-212, M-213, M-214, M-215, M-216, M-217**Written Questions, Q-411, Q-842, Q-843, Q-882, Q-883, Q-1056, Q-1094, Q-1095, Q-1127, Q-1314*

Allegations of fraud and fraud, Q-1314

Budget cuts, Q-1056

Call centres, Q-842, Q-843

Canada Pension Plan

C-202, C-318, C-357

Q-842

Canada Pension Plan premiums, M-206, M-213, M-215

Care for children, Q-883

Care for the elderly, M-207

Caregiver tax credit, M-210

Caregivers and health care professionals, M-206, M-212, M-213, M-215

Closure of government operations and facilities, Q-882

Collective bargaining, C-372

Consumer complaints, C-336

Death benefit, C-202

Defined benefit pension plans, M-205

Elder abuse, M-209

Employment insurance, M-212, Q-843, Q-1094

Employment insurance benefits period extension, C-362

Employment insurance reform, Q-1314

Employment opportunities, Q-411

Family caregiver tax credit, C-203

Federal institutions, M-207

Federally regulated employers and employees, C-364

Forced labour, M-216

Foreign investments in Canada

C-358

Q-411

Foreign workers, Q-1095, Q-1127

Guaranteed Income Supplement, C-318

Hamilton, P-8, Q-411

Harmonization of standards, C-364

Charlton, Chris (NDP—Hamilton Mountain) —Continued

Home care services, M-211, M-212

Homicide, C-206

Income and wages, M-208, Q-411

Income support, M-204

Inspection and inspectors, Q-1314

Labour law, M-217

Labour market, Q-1056

Labour Market Opinion, Q-1056, Q-1127

Lawsuits, Q-411

Long-term care, M-214

Mergers and acquisitions, C-358, P-8

Minimum age of employment, C-361

Offenders, C-206

Oil and Gas Ombudsman, C-336

Oil and gas suppliers, C-336

Old Age Security, Q-842

Parliament staff, C-372

Penalties, C-205

Pension indexation, C-318

Pensions and pensioners, C-357, M-208

Public holidays, C-364

Retroactive benefits, C-357

Senior citizens, C-357, M-204, M-207, M-208, M-211

Skilled workers and skilled trades, C-201

Spouses, C-203

Staffing, Q-1056

Steel industry

C-358

Q-411

Strategic review process, Q-1095

Strikebreakers, C-205

Supply Proceedings No. 11

Supply Proceedings No. 19

Survivor pensions, C-206

Tax exemption, C-202

Temporary Foreign Worker Program, Q-1095, Q-1127

Travel expenses tax deduction, C-201

World Elder Abuse Awareness Day, M-209

Young people, C-361

Charter for Compassion Day

M-73 (Mathysen, Irene)

Chauffeurs. *See* Drivers**Chemical agents**

M-74 (Mathysen, Irene)

Chemical compounds

Q-1241 (Choquette, François)

Chemical elements

C-390 (Martin, Pat)

Chemotherapy

Q-1384 (Fry, Hon. Hedy)

Cheque cashing

M-116 (Davies, Libby)

See also Payday loans**Cheque-cashing businesses.** *See* Cheque cashing**Cheques**

C-374 (Davies, Libby)

Q-1373 (Trudeau, Justin)

Q-1374 (Trudeau, Justin)

Chicoine, Sylvain (NDP—Châteauguay—Saint-Constant)*Bills, C-429**Written Questions, Q-219, Q-830, Q-831, Q-832, Q-833, Q-1135*

Accidents at work, Q-1135

Aircraft, Q-219

Canadian Forces, Q-831

Chicoine, Sylvain (NDP—Châteauguay—Saint-Constant) -*Continued*

Canadian Forces Reserves, Q-1135
 Class action, Q-830
 Consultants, Q-833
 Disability benefits, Q-830, Q-1135
 Disabled veterans, Q-830
 Families and children, Q-831
 Government compensation, Q-1135
 Government contracts, Q-833
 Government services, Q-832
 Injuries, Q-1135
 Legal services, Q-830
 Manuge, Dennis, Q-830
 Manuge v. Canada, Q-830
 Operational stress injuries, Q-831
 Service Income Security Insurance Plan, Q-830
 Telecommunication towers, C-429
 Veterans, Q-831, Q-832

Chief Electoral Officer

Electronic voting
 M-405 (Hyer, Bruce)

Chief of staff

Q-763 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-1373 (Trudeau, Justin)
 Q-1374 (Trudeau, Justin)

Chief of the Defence Staff

Canadian Forces
 Q-1195 (Brison, Hon. Scott)
 Grievances
 Q-1195 (Brison, Hon. Scott)
 Military personnel
 Q-1195 (Brison, Hon. Scott)

Chief Statistician of Canada

C-346 (Masse, Brian)

Child abuse

C-235 (Mourani, Maria)
See also Care for children; Child pornography; Child poverty; Child sexual abuse and exploitation; Children

Child advocacy centres

Q-122 (Davies, Don)
See also Children

Child and Maternal Health Initiative. *See* Muskoka Initiative on

Maternal, Newborn and Child Health

Child care. *See* Care for children**Child care allowance**

Q-532 (Mai, Hoang)

Child care spaces

Q-448 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-449 (Bélanger, Hon. Mauril)

Child-care spaces. *See* Child care spaces**Child custody**

C-487 (Gravelle, Claude)
 M-416 (Julian, Peter)

Child health

Q-46 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-845 (Duncan, Kirsty)
 Q-868 (Ashton, Niki)
See also Children

Child Internet luring

C-213 (Donnelly, Fin)

Child labour

M-125 (Davies, Libby)
See also Children; Minimum age of employment

Child minding. *See* Care for children**Child neglect.** *See* Child abuse**Child pornography**

C-271 (Stoffer, Peter)
See also Child abuse; Children

Child poverty

M-316 (Leslie, Megan)
See also Child abuse; Children

Child sexual abuse and exploitation

C-212 (Donnelly, Fin)
 C-213 (Donnelly, Fin)
 C-235 (Mourani, Maria)
 C-271 (Stoffer, Peter)
See also Child abuse; Children

Child support and child support payments. *See* Support of children**Child tax benefit**

Q-496 (Crowder, Jean)
 Q-532 (Mai, Hoang)

Child welfare services. *See* Care for children**Child workers.** *See* Child labour**Childcare.** *See* Care for children**Childcare Resource and Research Unit (CRRU)**

Care for children
 Q-883 (Charlton, Chris)

Childhood obesity. *See* Juvenile obesity**Children**

C-44
 C-371 (Brown, Gordon)
 C-430 (Julian, Peter)
 M-178 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-261 (Mathysen, Irene)
 M-348 (Duncan, Kirsty)
 M-371 (Duncan, Kirsty)
 Q-422 (Duncan, Kirsty)
 Supply Proceedings No. 7
 Ways and Means No. 12 (Finley, Hon. Diane)
See also Care for children; Child abuse; Child advocacy centres; Child health; Child labour; Child pornography; Child poverty; Child sexual abuse and exploitation; Young people

Children's care services. *See* Care for children**Children's Commissioner**

M-178 (Cotler, Hon. Irwin)

Children's fitness tax credit

M-267 (Casey, Sean)
 Q-322 (Cuzner, Rodger)
 Q-1344 (Dubé, Matthew)

China

M-41 (Julian, Peter)
 M-43 (Julian, Peter)
 M-169 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-284 (Devolin, Barry)
 M-410 (Goldring, Peter)
 Q-549 (Murray, Joyce)
 Q-904 (May, Elizabeth)
 Q-1324 (May, Elizabeth)
 Supply Proceedings No. 13
 Supply Proceedings No. 19

China National Offshore Oil Corporation

China
 M-410 (Goldring, Peter)
 Foreign investments in Canada
 M-410 (Goldring, Peter)

China National Offshore Oil Corporation—Continued

- Mergers and acquisitions
 - M-410 (Goldring, Peter)
- Oil and gas
 - M-410 (Goldring, Peter)
- Special committees

Chinese

- M-126 (Davies, Libby)

Chinese Canadians

- M-22 (Julian, Peter)
- M-146 (Davies, Libby)
- M-229 (Davies, Don)

Chinese-Canadians. *See* Chinese Canadians**Chinese Head Tax Redress**

- M-146 (Davies, Libby)
- M-229 (Davies, Don)

Chisholm, Robert (NDP—Dartmouth—Cole Harbour)

- Bills, C-492, C-540*
- Written Questions, Q-117, Q-118, Q-119, Q-928, Q-929, Q-930, Q-1209, Q-1210*
- Audio-visual products, C-540
- Budget 2012 (March 29, 2012), Q-1209, Q-1210
- Budget cuts, Q-928, Q-929
- Community Futures Program, Q-117, Q-118
- Crime, C-540
- Economic development, Q-119
- First Nations, Q-1210
- Fisheries policy, Q-1209, Q-1210
- Fresh water, Q-928, Q-929
- Government performance, Q-117
- Government programs, Q-119
- Government services, Q-930
- Information dissemination, C-540
- Inland waters, C-492
- International trade, Q-119
- Performance management, Q-117
- Public consultation, Q-1209, Q-1210
- Rivers, C-492
- Scientific research and scientists, Q-928, Q-929
- Water quality, Q-928, Q-929

Chopra, Deepak

- Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Choquette, François (NDP—Drummond)

- Bills, C-493*
- Written Questions, Q-250, Q-890, Q-891, Q-894, Q-1070, Q-1241, Q-1242*
- Agricultural products, Q-1242
- Chemical compounds, Q-1241
- Constituencies, Q-250, Q-1070
- Customs tariff, Q-1242
- Environmental assessment, Q-1241
- Food and beverage manufacturing industry, Q-1242
- Hydraulic fracturing, Q-1241
- Imports, Q-891
- Inland waters, C-493
- Inquiries and public inquiries, Q-890
- Packaging and labelling, Q-1242
- Penalties, Q-1242
- Persistent organic pollutants, Q-1241
- Physically disabled people, Q-894
- Public complaints, Q-1242
- Rivers, C-493
- Ruminant products, Q-891
- Shale gas, Q-890, Q-1241

Chow, Olivia (NDP—Trinity—Spadina)

- Bills, C-305, C-344, C-441*

Chow, Olivia (NDP—Trinity—Spadina) -Continued

- Motions, M-451*
- Written Questions, Q-13, Q-14, Q-34, Q-112, Q-414, Q-431, Q-432, Q-823, Q-824, Q-825, Q-826, Q-1246, Q-1247, Q-1248, Q-1249*
- Air safety, Q-414, Q-432, Q-825
- Air traffic control and air traffic controllers, Q-1247
- Air transportation, Q-1248
- Airlines, Q-414, Q-432, Q-1246
- Airports, Q-1247, Q-1248
- Airspace, Q-1247
- Aviation safety inspectors, Q-414, Q-432
- Bridges, Q-13, Q-112, Q-431
- Canada's Economic Action Plan, Q-14
- Champlain Bridge, Q-13
- Constituencies, Q-14
- Disciplinary measures, Q-432
- Foreign aircraft, Q-1246
- Foreign workers, Q-1246
- Freight transportation, Q-823
- Infrastructure, Q-14, Q-34
- Infrastructure Stimulus Fund, Q-14, Q-34
- Inspection and inspectors, Q-414, Q-432
- Montréal, Q-13
- Motor vehicles, C-344
- National Transit Strategy, C-305
- Noise and noise pollution, Q-1248
- Offshore companies, Q-1246
- Pilots, Q-1246
- Post offices and outlets, Q-824
- Public complaints, Q-1248
- Public transit
- C-305
- Q-1249
 - Rail transport safety, M-451
 - Rail transportation and railways, Q-823
 - Railway companies, C-441
 - Rent, Q-1246
 - Research and researchers, Q-826
 - Road construction and repair, Q-13, Q-431
 - Scientific research and scientists, Q-1248
 - Shortline railways, C-441
 - Side guards
- C-344
- Q-826
 - Traffic accidents, Q-431
 - Transportation infrastructure, Q-34, Q-1249
 - Transportation safety, Q-112
 - Trucks, Q-826

Christopherson, David (NDP—Hamilton Centre)

- Motions, M-249*
- Abolition of Senate, M-249
- Supply Proceedings No. 7

Chronic cerebrospinal venous insufficiency

- C-280 (Duncan, Kirsty)
- C-410 (Duncan, Kirsty)
- M-48 (Julian, Peter)
- M-274 (Benoit, Leon)
- M-361 (Duncan, Kirsty)
- M-362 (Duncan, Kirsty)
- M-363 (Duncan, Kirsty)
- M-403 (Duncan, Kirsty)
- M-418 (Duncan, Kirsty)
- M-419 (Duncan, Kirsty)
- Q-10 (Duncan, Kirsty)
- Q-12 (Duncan, Kirsty)
- Q-142 (Duncan, Kirsty)
- Q-264 (Duncan, Kirsty)

Chronic cerebrospinal venous insufficiency-Continued

Q-562 (Duncan, Kirsty)
 Q-729 (Duncan, Kirsty)
 Q-874 (Duncan, Kirsty)
 Q-1123 (Duncan, Kirsty)
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 Q-1461 (Duncan, Kirsty)

Chronic diseases

M-370 (Duncan, Kirsty)

Chronic Fatigue Syndrome. *See* Myalgic encephalomyelitis**Cigarette trafficking.** *See* Tobacco trafficking**Cigarettes.** *See* Tobacco products**Cigarillos.** *See* Tobacco products**Cigars.** *See* Tobacco products**Cities and towns**

M-81 (Davies, Libby)
 M-82 (Davies, Libby)
 M-329 (Duncan, Kirsty)
 Q-228 (Casey, Sean)
 Q-229 (Casey, Sean)
 Q-584 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-705 (Moore, Christine)
 Q-1032 (McCallum, Hon. John)
 Q-1325 (Toet, Lawrence)
 Q-1434 (Morin, Isabelle)

Citizen arrests. *See* Citizen's arrest**Citizen engagement.** *See* Public consultation**Citizen input.** *See* Public consultation**Citizen participation.** *See* Public consultation**Citizen's arrest**

C-26

Citizenship and identity

C-425 (Shory, Devinder)
 M-440 (Martin, Pat)
 Q-1421 (Hsu, Ted)
 Supply Proceedings No. 11
See also Embassies and consulates; Honorary citizen; Immigration and immigrants; Ports of entry

City of Buffalo

Q-1108 (Groguhé, Sadia)

City of Charlottetown

Q-1327 (Casey, Sean)

City of Fredericton

Q-710 (Foote, Judy)

City of Halifax

Q-570 (McCallum, Hon. John)
 Q-581 (Trudeau, Justin)
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1224 (Papillon, Annick)
 Q-1292 (Foote, Judy)

City of Laval. *See* Laval**City of Québec**

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-210 (Foote, Judy)
 Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)
 Q-746 (Papillon, Annick)
 Q-747 (Papillon, Annick)
 Q-764 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-950 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)
 Supply Proceedings No. 11

City planning. *See* Land use**Civil and human rights**

C-241 (Stoffer, Peter)
 C-263 (Davies, Libby)
 C-323 (Julian, Peter)
 C-445 (Davies, Libby)
 Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)
 Government Business No. 11 (Van Loan, Hon. Peter)
 Government Business No. 14 (Van Loan, Hon. Peter)
 M-15 (Julian, Peter)
 M-32 (Julian, Peter)
 M-41 (Julian, Peter)
 M-49 (Julian, Peter)
 M-145 (Davies, Libby)
 M-168 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-169 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-181 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-187 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-189 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-190 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-233 (Sgro, Hon. Judy)
 M-331 (Genest, Réjean)
 M-383 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-394 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-395 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-434 (Cotler, Hon. Irwin)
 Other Business No. 8
 Q-243 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-781 (Trudeau, Justin)
 Q-918 (Foote, Judy)
 Q-1104 (Scott, Craig)
 Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)
See also Discrimination; Equal opportunities; Human trafficking; Privacy and data protection; Refugees

Civil disorders. *See* Political crisis**Civil law**

S-3

Civil liability

Q-1316 (Julian, Peter)

Civil liberties. *See* Civil and human rights**Civil marriage**

C-32
 C-435 (Garrison, Randall)

Civil Marriage of Non-residents Act

C-435
See also Civil marriage; Non-residents

Civil preparedness. *See* Emergency preparedness**Civil rights.** *See* Civil and human rights**Civil servants.** *See* Public Service and public servants**Civil Service.** *See* Public Service and public servants**Civil unrest.** *See* Political crisis**Civil war**

Other Business No. 14
 Q-1379 (Péclet, Ève)
See also War

Civilian casualties. *See* War victims**Civilian Investigation Service for the RCMP**

Oversight mechanism
 C-403 (Cullen, Nathan)

Civilian Peace Service Canada

Civilians
 M-247 (Atamanenko, Alex)
 Peacekeeping and peacemaking
 M-247 (Atamanenko, Alex)

Civilian protection. *See* Safety

Civilians

- M-247 (Atamanenko, Alex)
- Other Business No. 8
- Q-1201 (Regan, Hon. Geoff)

Clarke, Rob (CPC—Desnethé—Missinippi—Churchill River)

Bills, C-428

Class action

- Q-7 (Stoffer, Peter)
- Q-775 (Casey, Sean)
- Q-830 (Chicoine, Sylvain)

Classified documents

- Q-753 (Scott, Craig)
 - Q-770 (Scott, Craig)
 - Q-1373 (Trudeau, Justin)
- See also* Communication control

Clawback

- Supply Proceedings No. 11
- Supply Proceedings No. 13

Clean energy. *See* Renewable energy and fuel**Clean technology.** *See* Ecotechnology**Clean vehicles.** *See* Fuel efficient vehicles**Cleary, Ryan (NDP—St. John's South—Mount Pearl)**

Bills, C-308, C-494, C-500

Motions, M-426, M-427

Written Questions, Q-1294, Q-1295, Q-1296, Q-1407, Q-1408, Q-1409, Q-1410

200-mile limit, Q-1296

Air safety, M-427, Q-1410

Aircraft, M-427, Q-1410

Atlantic fisheries, Q-1296, Q-1409

Atlantic Ocean, M-426

Atlantic salmon, Q-1294

Closed containment aquaculture, Q-1407

Coastal areas, M-426

Emergency preparedness, M-426

Ferries, Q-1295

Fisheries licences, Q-1294

Fisheries stocks, C-308

Foreign ships, Q-1296, Q-1409

Government compensation, Q-1407

Infectious salmon anemia, Q-1407

Inland waters, C-494, C-500

National Fishery Rebuilding Strategy for Fish Stocks off the Coast of Newfoundland and Labrador, C-308

Newfoundland and Labrador

C-308

Q-1294, Q-1410

Offshore technology, M-426

Oil spills, M-426

Penalties, Q-1409

Rivers, C-494, C-500

St. John's, Q-1408

Transportation infrastructure, Q-1408

User fees, Q-1295

Clemency. *See* Commuted sentences**Climate change.** *See* Climate change and global warming**Climate Change Accountability Act**

C-224

See also Greenhouse gases

Climate change and global warming

- M-324 (Duncan, Kirsty)
- Q-57 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-141 (Duncan, Kirsty)
- Q-159 (Casey, Sean)
- Q-382 (May, Elizabeth)

Climate change and global warming—Continued

- Q-1453 (Hyer, Bruce)
- Supply Proceedings No. 5

Climate exchange. *See* Carbon credits**Climatical change.** *See* Climate change and global warming**Clinical trials.** *See* Experimental methods**Closed captioning**

- M-354 (Hyer, Bruce)
- M-368 (Hyer, Bruce)

Closed containment aquaculture

- C-225 (Donnelly, Fin)
- Q-1407 (Cleary, Ryan)

Closed-containment aquaculture. *See* Closed containment aquaculture**Closed containment aquaculture systems.** *See* Closed containment aquaculture**Closed-containment aquaculture systems.** *See* Closed containment aquaculture**Closing of government offices.** *See* Closure of government operations and facilities**Closure**

- Air transportation
 - C-33
- Back-to-work legislation
 - C-33
- Supply Proceedings No. 5

Closure of government operations and facilities

- M-396 (Murray, Joyce)
- Q-39 (Foote, Judy)
- Q-40 (Foote, Judy)
- Q-51 (Andrews, Scott)
- Q-145 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-181 (Hsu, Ted)
- Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-210 (Foote, Judy)
- Q-308 (McGuinty, David)
- Q-315 (Pacetti, Massimo)
- Q-324 (Trudeau, Justin)
- Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)
- Q-477 (Foote, Judy)
- Q-489 (Caron, Guy)
- Q-558 (Foote, Judy)
- Q-623 (Brosseau, Ruth Ellen)
- Q-629 (Doré Lefebvre, Rosane)
- Q-697 (Moore, Christine)
- Q-710 (Foote, Judy)
- Q-721 (Scarpaleggia, Francis)
- Q-744 (Toone, Philip)
- Q-747 (Papillon, Annick)
- Q-764 (Coderre, Hon. Denis)
- Q-769 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-785 (McGuinty, David)
- Q-796 (Cuzner, Rodger)
- Q-882 (Charlton, Chris)
- Q-905 (Doré Lefebvre, Rosane)
- Q-924 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-950 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-1108 (Groguhé, Sadia)
- Q-1144 (Hsu, Ted)
- Q-1286 (Garneau, Marc)
- Q-1303 (Toone, Philip)
- Supply Proceedings No. 11

Cluster bombs

S-10

Cluster munitions. *See* Cluster bombs

CNG. *See* Natural gas

CNOOC. *See* China National Offshore Oil Corporation

Co-management

Q-300 (Goodale, Hon. Ralph)

Co operative education. *See* Cooperative education

Co-operative housing. *See* Cooperative housing

Co-operative institutions. *See* Cooperatives

Co-operatives Secretariat

Government contracts

Q-190 (Valeriote, Frank)

Staffing

Q-190 (Valeriote, Frank)

Co-ops. *See* Cooperatives

Coal-fired generating stations

C-484 (May, Elizabeth)

Coal Harbour

Q-1262 (Hsu, Ted)

Coast guard services

C-231 (Crowder, Jean)

Q-1388 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Coastal areas

C-22

C-437 (Murray, Joyce)

M-426 (Cleary, Ryan)

Q-49 (Murray, Joyce)

Q-57 (Easter, Hon. Wayne)

Q-390 (Liu, Laurin)

Coastal erosion and protection

Q-818 (Cuzner, Rodger)

Code of conduct. *See* Code of ethics

Code of ethics

Q-945 (Casey, Sean)

Q-1317 (Simms, Scott)

Coderre, Hon. Denis (Lib.—Bourassa)

Bills, C-291

Written Questions, Q-79, Q-108, Q-109, Q-318, Q-319, Q-320, Q-321, Q-352, Q-473, Q-475, Q-763, Q-764, Q-765, Q-766, Q-959, Q-960, Q-1185

Academy Awards, Q-1185

Air safety, Q-79

Buckler, Sandra, Q-763

Buffalo aircraft, Q-320

Cabinet Ministers, Q-321

Cabinet Ministers staff, Q-475

Chief of staff, Q-763

City of Québec, Q-764

Closure of government operations and facilities, Q-764

Correctional services, Q-959

Earthquakes, Q-319

Employment insurance benefits period extension, C-291

Food and drink, Q-321

Global Peace and Security Fund, Q-765

Government advertising, Q-1185

Government expenditure restraint, Q-108, Q-109

Haiti, Q-319

Humanitarian assistance and workers, Q-319

Income and wages, Q-475

Inuit, Q-960

Kitsilano, Q-764

Layoffs and job losses, Q-108, Q-109

Maintenance, repair and renovation services, Q-320

Métis, Q-960

New Zealand, Q-473

Coderre, Hon. Denis (Lib.—Bourassa) -Continued

Passports and visas, Q-318, Q-763

Personnel attrition, Q-108, Q-109

Regional offices, Q-321

Safety management systems, Q-79

St. John's, Q-764

Staffing, Q-108, Q-109

Temporary resident status, Q-318

Thailand, Q-473

Travel, Q-321, Q-473

Waiting period, C-291

Working hours, terms and conditions, Q-352

Coercion. *See* Intimidation

Coffee

M-128 (Davies, Libby)

Coins and banknotes

Q-1032 (McCallum, Hon. John)

Cold War

C-354 (Hughes, Carol)

Collective agreements

M-103 (Davies, Libby)

Collective bargaining

C-372 (Charlton, Chris)

Q-1438 (Hsu, Ted)

Colleges and universities

C-265 (Sitsabaiesan, Rathika)

M-14 (Julian, Peter)

Q-1353 (Lamoureux, Kevin)

Q-1437 (Liu, Laurin)

See also Schools

Colombia

M-49 (Julian, Peter)

Comartin, Joe (NDP—Windsor—Tecumseh)

Bills, C-290, C-413, C-414

Written Questions, Q-776

Crime, C-414

Cruelty to animals, C-414

Francophones, Q-776

Judicial discretion, C-413

Mandatory sentencing, C-413

Public broadcaster, Q-776

Sports betting, C-290

Supply Proceedings No. 5

Windsor, Q-776

Combat aircraft. *See* Fighter aircraft

Combat stress. *See* Operational stress injuries

Combat-trained soldiers. *See* Military training

Commercial fishing policy. *See* Fisheries policy

Commercial real estate

Q-1323 (Toone, Philip)

Commercial signs. *See* Signs

Commissioner

M-102 (Davies, Libby)

M-264 (Casey, Sean)

Commissioner for Children and Young Persons in Canada Act

C-420

See also Office of the Commissioner for Children and Young Persons in Canada; Order in Council appointments

Commissions of inquiry. *See* Inquiries and public inquiries

Committee meetings

Closed captioning

M-354 (Hyer, Bruce)

M-368 (Hyer, Bruce)

Committee meetings-Continued

Hansard
M-368 (Hyer, Bruce)
Q-364 (Brison, Hon. Scott)

Committee members

Communication control
C-401 (Gravelle, Claude)
Q-364 (Brison, Hon. Scott)

Committee membership. *See* Committee members**Committee reports**

Government Business No. 17 (Van Loan, Hon. Peter)
Supply Proceedings No. 3
Supply Proceedings No. 4
Supply Proceedings No. 6

Committee reports to the House. *See* Committee reports**Committee studies and activities**

Agreements and contracts
M-413 (Murray, Joyce)
Education and training
M-353 (Hayes, Bryan)
Foreign countries
M-413 (Murray, Joyce)
Violence against women
M-353 (Hayes, Bryan)
See also Inquiries and public inquiries

Committee studies and inquiries. *See* Committee studies and activities**Committee witnesses**

Other Business No. 8

Committee work. *See* Committee studies and activities**Commodity taxes.** *See* Consumption taxes**Common law**

S-3

Common-law partner. *See* Spouses**Common-law spouses.** *See* Spouses**Communication.** *See* Information and communication**Communication control**

C-401 (Gravelle, Claude)
Q-429 (McCallum, Hon. John)
Q-809 (St-Denis, Lise)
Q-910 (Regan, Hon. Geoff)
Q-913 (Simms, Scott)
Supply Proceedings No. 11
See also Classified documents; Public complaints; Withholding of information

Communication satellites

Q-295 (Garneau, Marc)
See also Satellites

Communication towers. *See* Telecommunication towers**Communications antennas.** *See* Telecommunication towers**Communications products**

C-213 (Donnelly, Fin)
See also Electronic handheld devices; Electronic products

Communications Security Establishment

e-Security
Q-1132 (Crowder, Jean)
Intelligence
Q-1132 (Crowder, Jean)

Community Access Program

Q-257 (Regan, Hon. Geoff)
Q-676 (Sgro, Hon. Judy)
Supply Proceedings No. 11

Community Adjustment Fund

Q-267 (Valeriotte, Frank)

Community Adjustment Fund-Continued

Q-1381 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Community colleges and universities. *See* Colleges and universities**Community economic development**

Q-1184 (Foote, Judy)
Q-1343 (Dubé, Matthew)

Community Futures Program

Q-117 (Chisholm, Robert)
Q-118 (Chisholm, Robert)
Q-1450 (Rafferty, John)

Community groups. *See* Community organizations**Community Inclusion Initiative**

Q-287 (Perreault, Manon)

Community Infrastructure Improvement Fund

Q-1321 (Rousseau, Jean)
Q-1343 (Dubé, Matthew)

Community organizations

C-269 (Stoffer, Peter)

Community policing

Q-1187 (Bennett, Hon. Carolyn)

Community rallies. *See* Meetings and assemblies**Community service groups.** *See* Community organizations**Community solidarity.** *See* Community spirit**Community spirit**

M-135 (Davies, Libby)

Community Volunteer Income Tax Program

Q-1327 (Casey, Sean)

Community War Memorial Program

Q-1213 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Commuted sentences

Q-460 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-511 (Hsu, Ted)
Q-718 (Hsu, Ted)

Companies

Q-972 (Pacetti, Massimo)
Q-1147 (Pacetti, Massimo)
Q-1148 (Pacetti, Massimo)
Q-1289 (McCallum, Hon. John)
Q-1428 (Saganash, Romeo)

Company merger. *See* Mergers and acquisitions**Compassionate care benefits.** *See* Compassionate care leave**Compassionate care leave**

C-272 (Stoffer, Peter)
C-286 (Mathysen, Irene)
C-371 (Brown, Gordon)

Compensable rights. *See* Compensation**Compensation**

C-292 (Lauzon, Guy)
C-350 (Lauzon, Guy)
M-77 (Mathysen, Irene)
M-100 (Davies, Libby)
Q-69 (Casey, Sean)
Q-1316 (Julian, Peter)
See also Government compensation; Income and wages

Compensation by government. *See* Government compensation**Compensation consultants.** *See* Consultants**Competition**

C-365 (Bellavance, André)
M-171 (Cotler, Hon. Irwin)

Competition Bureau

Inquiries and public inquiries
Q-1064 (Caron, Guy)

Competition Policy Review Panel

Foreign investments in Canada

Q-18 (Allen, Malcolm)

Mergers and acquisitions

Q-18 (Allen, Malcolm)

Competitiveness. *See* Competition**Complainants.** *See* Litigants**Compressed natural gas.** *See* Natural gas**Compulsory labour.** *See* Forced labour**Computer crime**

C-30

Q-469 (Cuzner, Rodger)

Supply Proceedings No. 7

See also e-Security**Computer offence.** *See* Computer crime**Computer-related crime.** *See* Computer crime**Computer science.** *See* Information technology**Computer security.** *See* e-Security**Computer software**

Q-1413 (Simms, Scott)

Concurrence motions. *See* Motion for concurrence**Condemnation of Russian Corruption Act**

C-339

See also Corruption; Criminal liability; Deaths and funerals; Magnitsky, Sergei; Russia**Conditional aid.** *See* International development and aid**Conditional release**

C-10

C-478 (Bezan, James)

C-479 (Sweet, David)

Q-360 (Rae, Hon. Bob)

Q-994 (Anders, Rob)

Conditional sentences

Q-183 (Casey, Sean)

Condolences. *See* Deaths and funerals**Condominium apartments.** *See* Condominium housing**Condominium housing**

M-138 (Davies, Libby)

Condominium ownership. *See* Condominium housing**Condominiums.** *See* Condominium housing**Conduct of government.** *See* Government accountability**Conduct of government business.** *See* Government accountability**Conferences.** *See* Events**Confidence in government**

C-512 (Hyer, Bruce)

See also Non-confidence motions**Confidential documents.** *See* Classified documents**Confidential information.** *See* Communication control**Confidential Services for Victims of Abuse Program**

Q-464 (Freeman, Mylène)

Confidentiality. *See* Privacy and data protection**Confidentiality of data.** *See* Privacy and data protection**Confidentiality of personal records.** *See* Privacy of personal records**Confined in a jail.** *See* Imprisonment and prisoners**Conflict minerals**

C-486 (Dewar, Paul)

M-401 (Murray, Joyce)

Conflict Minerals Act

C-486

Conflict Minerals Act-Continued*See also* Conflict minerals; Great Lakes Region of Africa; Mining industry**Conflict of interest**

Q-726 (Byrne, Hon. Gerry)

Q-945 (Casey, Sean)

Q-1373 (Trudeau, Justin)

Q-1374 (Trudeau, Justin)

Conflict of Interest and Ethics Commissioner

Government Business No. 8 (Angus, Charlie)

Conflict of interest screens. *See* Conflict of interest**Conflict resolution.** *See* Dispute resolution**Congo-Kinshasa.** *See* Democratic Republic of the Congo**Conscientious objection.** *See* War resisters**Conscientious Objection Act**

C-363

See also Peace tax; War resisters**Conscientious objectors.** *See* War resisters**Consecutive sentences**

C-452 (Mourani, Maria)

Conservation of energy. *See* Energy conservation**Conservation of National Historic Sites Act**

C-528

See also Fundraising and fundraisers; Heritage sites and buildings**Conservation of nature.** *See* Nature conservation**Conservative Caucus**

Abduction

C-299 (Wilks, David)

Aboriginal land claims

C-22

C-62

Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

Aboriginal rights

M-429 (Goldring, Peter)

Aboriginal self-government

Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

Abortion

M-408 (Warawa, Mark)

Accountability

C-27

C-317 (Hiebert, Russ)

C-377 (Hiebert, Russ)

Adverse drug reactions

M-153 (Young, Terence)

Agents of Parliament

C-520 (Adler, Mark)

Agreements and contracts

C-23

C-24

S-17

Ways and Means No. 3 (Flaherty, Hon. Jim)

Agricultural land

Q-238 (Tilson, David)

Agricultural research

Q-1245 (Lizon, Wladyslaw)

Air transportation

C-5

C-33

Government Business No. 2 (Van Loan, Hon. Peter)

Government Business No. 4 (Van Loan, Hon. Peter)

Government Business No. 10 (Van Loan, Hon. Peter)

M-387 (Moore, Hon. Rob)

Alcoholic drinks

C-456 (Bezan, James)

Amyotrophic Lateral Sclerosis

C-366 (Tilson, David)

Conservative Caucus-Continued

Amyotrophic Lateral Sclerosis Month
C-366 (Tilson, David)

Anaphylactic reaction
M-230 (Allison, Dean)

Answers to Written Questions on the Order Paper

Arrest warrants
C-230 (Kramp, Daryl)

Associations, institutions and organizations
Q-1232 (Opitz, Ted)

Autism
S-206

Awards presentations
Q-506 (Brown, Gordon)
Q-507 (Brown, Gordon)

Back-to-work legislation
C-5
C-6
C-33
C-39
Government Business No. 2 (Van Loan, Hon. Peter)
Government Business No. 3 (Van Loan, Hon. Peter)
Government Business No. 4 (Van Loan, Hon. Peter)
Government Business No. 10 (Van Loan, Hon. Peter)
Government Business No. 12 (Van Loan, Hon. Peter)

Band councils
S-6

Batteries
Q-1237 (Block, Kelly)

Beekeeping and beekeepers
Q-1245 (Lizon, Wladyslaw)

Blue Sky international air transportation policy
M-387 (Moore, Hon. Rob)

Borders
C-383 (Miller, Larry)

Breast cancer
C-314 (Brown, Patrick)

British Columbia
Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

Budget 2011 (June 6, 2011)
C-3
C-13
Ways and Means No. 1 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 2 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 3 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 4 (Yelich, Hon. Lynne)
Ways and Means No. 5 (Van Loan, Hon. Peter)

Budget 2012 (March 29, 2012)
C-38
C-45
Ways and Means No. 7 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 8 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 9 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 10 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 11 (Kenney, Hon. Jason)
Ways and Means No. 12 (Finley, Hon. Diane)
Ways and Means No. 13 (Menzies, Hon. Ted)
Ways and Means No. 14 (Flaherty, Hon. Jim)

Budget 2013 (March 21, 2013)
C-60
C-61
Ways and Means No. 15 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 16 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 17 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 18 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 19 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 20 (Menzies, Hon. Ted)
Ways and Means No. 21 (Menzies, Hon. Ted)

Conservative Caucus-Continued

Budget cuts
Q-1234 (Hoback, Randy)

Budgetary policy
Ways and Means No. 1 (Flaherty, Hon. Jim)
Ways and Means No. 15 (Flaherty, Hon. Jim)

Bulk water
C-383 (Miller, Larry)

C-18
C-49
C-428 (Clarke, Rob)
C-530 (Devolin, Barry)

Canada-United States relations
C-383 (Miller, Larry)

Canadian Charter of Rights and Freedoms
M-429 (Goldring, Peter)

Canadian Firearms Registration System
M-439 (Gallant, Cheryl)

Canadian Forces
C-425 (Shory, Devinder)
Government Business No. 1 (Baird, Hon. John)
Government Business No. 5 (Van Loan, Hon. Peter)
Q-506 (Brown, Gordon)
Q-507 (Brown, Gordon)
Q-508 (Brown, Gordon)

Canadian Forces mission in Afghanistan
M-448 (Boughen, Ray)

Canadians in foreign countries
C-310 (Smith, Joy)

Cancer screening
C-314 (Brown, Patrick)

Charitable donations and donors
C-458 (Braid, Peter)

Children
C-44
C-371 (Brown, Gordon)
Ways and Means No. 12 (Finley, Hon. Diane)

China
M-284 (Devolin, Barry)
M-410 (Goldring, Peter)

Chronic cerebrospinal venous insufficiency
M-274 (Benoit, Leon)

Cities and towns
Q-1325 (Toet, Lawrence)

Citizen's arrest
C-26

Citizenship and identity
C-425 (Shory, Devinder)

Civil and human rights
Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)
Government Business No. 11 (Van Loan, Hon. Peter)
Government Business No. 14 (Van Loan, Hon. Peter)

Civil law
S-3

Civil marriage
C-32

Closure

Cluster bombs
S-10

Coastal areas
C-22

Committee reports

Committee studies and activities

Common law
S-3

Compassionate care leave
C-371 (Brown, Gordon)

Conservative Caucus-Continued

Compensation
 C-292 (Lauzon, Guy)
 C-350 (Lauzon, Guy)

Conditional release
 C-478 (Bezan, James)
 C-479 (Sweet, David)
 Q-994 (Anders, Rob)

Constitutional monarchy
 C-53

Consumption taxes
 C-519 (Williamson, John)
 Ways and Means No. 20 (Menzies, Hon. Ted)

Contact lenses
 C-313 (Davidson, Patricia)

Coptic Christians
 Government Business No. 7 (Van Loan, Hon. Peter)

Copyright and copyright law
 C-11

Corporate income tax
 Ways and Means No. 20 (Menzies, Hon. Ted)

Correctional facilities
 C-446 (Leef, Ryan)

Corruption
 S-14

Counterfeiting
 C-56

Court orders
 Q-993 (Anders, Rob)

Crime
 C-10

Criminal gangs and gangsters
 C-394 (Gill, Parm)

Criminal liability
 C-37
 C-54

Criminal trials
 C-2

Crops
 Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

Cruelty to animals
 C-515 (Menegakis, Costas)

Customs and excise
 Ways and Means No. 18 (Flaherty, Hon. Jim)

Customs tariff
 Ways and Means No. 10 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 19 (Flaherty, Hon. Jim)

Cyberbullying

Dates
 C-207 (Kramp, Daryl)

Defence policy
 M-390 (Gallant, Cheryl)

Deferred divisions

Delegated legislation
 S-12

Democracy
 Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Deportation, extradition and removal of foreigners
 C-43

Diamond Jubilee
 Government Business No. 13 (Harper, Right Hon. Stephen)

Digital media
 C-11

Disability tax credit
 C-462 (Gallant, Cheryl)

Division bells

Drinking water
 S-8

Conservative Caucus-Continued

Drug use and abuse
 C-65

Economic recovery
 C-3

Education and training
 M-353 (Hayes, Bryan)

Egypt
 Government Business No. 7 (Van Loan, Hon. Peter)

Elder abuse
 C-36

Election of the Chair and Vice-Chairs

Electoral system
 C-21
 S-6

Electronic books and readers
 M-293 (Smith, Joy)

Electronic documents
 C-12

Emergency response and emergency responders
 C-228 (Kramp, Daryl)

Employment insurance
 C-371 (Brown, Gordon)

Employment insurance benefits period extension
 C-316 (Harris, Richard)

Employment opportunities
 M-430 (McColeman, Phil)

Energy security
 M-390 (Gallant, Cheryl)

Environmental assessment
 Q-238 (Tilson, David)

Escorted temporary absence
 C-483 (MacKenzie, Dave)

Ethanol
 C-456 (Bezan, James)

Evidence gathering
 C-55

Excise taxes
 C-456 (Bezan, James)
 Ways and Means No. 3 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 9 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 14 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 17 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 20 (Menzies, Hon. Ted)
 Ways and Means No. 21 (Menzies, Hon. Ted)

Extending beyond normal hour of adjournment

Extension of sitting hours in June

Family homes
 S-2

Family planning
 M-268 (Benoit, Leon)

Federal institutions
 Q-506 (Brown, Gordon)
 Q-507 (Brown, Gordon)

Federal-provincial-territorial fiscal arrangements
 C-511 (Trottier, Bernard)

Federal-provincial-territorial relations
 C-14

Fetus and embryo
 M-312 (Woodworth, Stephen)

Financial institutions
 S-5

Financial literacy
 C-28
 M-269 (Rajotte, James)
 Ways and Means No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Financial Literacy Leader
 C-28

Conservative Caucus-Continued

Financial Literacy Leader-Continued
 Ways and Means No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Financial management
 C-27
 C-317 (Hiebert, Russ)
 C-377 (Hiebert, Russ)

Firearms
 M-452 (Gallant, Cheryl)

Firearms permits
 Q-993 (Anders, Rob)

First Nations
 C-27
 C-62
 S-2
 S-8
 Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

Fitness
 C-443 (Weston, John)

Flag of Canada
 C-288 (Carmichael, John)

Food and beverage manufacturing industry
 S-11

Foreign investments in Canada
 C-385 (Trost, Brad)
 M-410 (Goldring, Peter)

Foreign persons
 C-43

Foreign policy
 M-382 (Shipley, Bev)

Foreign public officials
 S-14

Free trade
 C-23
 C-24

Freedom of speech
 C-304 (Storseth, Brian)

Fundraising and fundraisers
 C-528 (Brown, Gordon)

Funeral homes and funeral services
 Q-1236 (Hoback, Randy)

Gasoline
 C-519 (Williamson, John)

Gifts
 Q-198 (Reid, Scott)

Goods and services tax
 Q-1231 (Opitz, Ted)
 Q-1236 (Hoback, Randy)
 Q-1237 (Block, Kelly)

Government Business No. 15 (Van Loan, Hon. Peter)

Government Business No. 17 (Van Loan, Hon. Peter)

Government loan guarantees
 M-412 (Aspin, Jay)

Government services
 Q-1234 (Hoback, Randy)

Gun control
 M-439 (Gallant, Cheryl)

Health services accessibility
 Q-1235 (Hoback, Randy)

Heritage sites and buildings
 C-528 (Brown, Gordon)

Human trafficking
 C-310 (Smith, Joy)
 C-517 (Block, Kelly)
 M-317 (Smith, Joy)

Hunting and sport fishing
 C-261 (Norlock, Rick)
 C-501 (Norlock, Rick)

Conservative Caucus-Continued

Hydroelectric power
 M-412 (Aspin, Jay)

Identity
 C-309 (Richards, Blake)

Identity theft
 C-444 (Dreeshen, Earl)

Illegal, unreported and unregulated fishing
 S-13

Immigration and immigrants
 C-31
 Q-1234 (Hoback, Randy)

Imprisonment and prisoners
 C-293 (James, Roxanne)
 C-316 (Harris, Richard)
 C-446 (Leef, Ryan)

Income support
 C-44
 Ways and Means No. 12 (Finley, Hon. Diane)

Income tax
 C-431 (Tilson, David)
 Ways and Means No. 2 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 8 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 14 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 16 (Flaherty, Hon. Jim)
 Ways and Means No. 20 (Menzies, Hon. Ted)

Information dissemination
 C-384 (Tilson, David)
 C-431 (Tilson, David)

Insurance
 M-447 (Jean, Brian)

Interception of communication
 C-55

Interim Federal Health Program
 Q-1235 (Hoback, Randy)

Interim supply
 Interpretive provision
 C-207 (Kramp, Daryl)

Interprovincial trade
 C-14
 C-311 (Albas, Dan)
 M-218 (Cannan, Hon. Ron)

Iran
 Government Business No. 11 (Van Loan, Hon. Peter)

John Paul II, Pope
 C-266 (Lizon, Wladyslaw)

Jordan
 C-23

Juvenile obesity
 M-319 (Galipeau, Royal)

Korean War
 S-213

Korean War Veterans Day
 S-213

Labour unions
 C-317 (Hiebert, Russ)
 C-377 (Hiebert, Russ)
 C-525 (Calkins, Blaine)

Land use
 C-47

Law of Evidence
 C-207 (Kramp, Daryl)

Lawsuits
 C-310 (Smith, Joy)

Layoffs and job losses
 Q-1234 (Hoback, Randy)

Legal procedures
 C-2

Conservative Caucus-Continued

Libya
 Government Business No. 1 (Baird, Hon. John)
 Government Business No. 5 (Van Loan, Hon. Peter)

Life sentences
 C-478 (Bezan, James)

Litigants
 C-293 (James, Roxanne)

Loans
 C-21

London
 Q-509 (Brown, Gordon)

Lower Churchill Hydroelectric Generation Project
 M-412 (Aspin, Jay)

Main estimates 2011-2012
 C-8

Main estimates 2012-2013
 C-35
 C-40

Main estimates 2013-2014
 C-59
 C-63

Mali
 Government Business No. 16 (Van Loan, Hon. Peter)

Mandatory sentencing
 C-299 (Wilks, David)
 C-517 (Block, Kelly)

Manitoba
 Q-1325 (Toet, Lawrence)

Medical and assistive devices
 Q-1237 (Block, Kelly)

Medical research
 M-274 (Benoit, Leon)

Melancthon
 Q-238 (Tilson, David)

Membership dues
 Q-1232 (Opitz, Ted)

Memorial Wall of Names
 C-229 (Kramp, Daryl)

Mental health
 C-54

Mergers and acquisitions
 M-410 (Goldring, Peter)

Migration and migrants
 C-511 (Trottier, Bernard)

Military judges
 C-16

Military justice system
 C-15

Military operations and events
 Q-507 (Brown, Gordon)
 Q-508 (Brown, Gordon)

Mining industry
 C-385 (Trost, Brad)

Mischief
 C-217 (Tilson, David)

Monuments
 M-203 (Goldring, Peter)

Moratorium
 M-443 (Gallant, Cheryl)

Mortgages
 M-447 (Jean, Brian)

Motion for concurrence

Multiple sclerosis
 M-274 (Benoit, Leon)

Muskrat Falls
 M-412 (Aspin, Jay)

Conservative Caucus-Continued

National Appreciation Day
 C-228 (Kramp, Daryl)

National Health and Fitness Day
 C-443 (Weston, John)

National Human Trafficking Awareness Day
 M-317 (Smith, Joy)

National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day
 C-261 (Norlock, Rick)
 C-501 (Norlock, Rick)

National parks and reserves
 C-370 (Brown, Gordon)
 S-15

National strategy for suicide prevention
 C-300 (Albrecht, Harold)

National Vitamin D Day
 C-388 (Lunney, James)

Newfoundland and Labrador
 M-412 (Aspin, Jay)
 Ways and Means No. 21 (Menzies, Hon. Ted)

Non-contact orders
 C-489 (Warawa, Mark)

Non profit
 Q-1231 (Opitz, Ted)

Non-residents
 C-32

North Korea
 M-284 (Devolin, Barry)

Nuclear energy
 S-9

Nunavut Territory
 C-47
 M-429 (Goldring, Peter)

Oath of office
 C-1

Obesity
 M-425 (Wallace, Mike)

Offenders
 C-43

Official languages policy
 C-17
 S-3

Oil and gas
 M-410 (Goldring, Peter)

Oppression
 Government Business No. 14 (Van Loan, Hon. Peter)

Organ donation
 Government Business No. 9 (Van Loan, Hon. Peter)

Organized crime
 C-526 (Jean, Brian)

Panama
 C-24

Parliamentarians
 C-46
 C-518 (Williamson, John)

Partisanship
 C-520 (Adler, Mark)

Passports and visas
 Q-1229 (Opitz, Ted)
 Q-1233 (Hoback, Randy)

Peacekeepers
 C-229 (Kramp, Daryl)

Pensions and pensioners
 C-46
 C-518 (Williamson, John)

Personal finance
 M-269 (Rajotte, James)

Conservative Caucus-Continued

Persons with disabilities
M-430 (McColeman, Phil)

Pharmacies and pharmacists
Q-1237 (Block, Kelly)

Police officers
C-230 (Kramp, Daryl)

Police services
C-515 (Menegakis, Costas)

Political parties
C-21

Pope John Paul II Day
C-266 (Lizon, Wladyslaw)

Postal services
C-6
Government Business No. 3 (Van Loan, Hon. Peter)

Preferential voting system
M-431 (Trost, Brad)

Privacy of personal records
C-12

Privatization
M-439 (Gallant, Cheryl)

Property crime
C-26

Property rights
S-2

Protests
C-309 (Richards, Blake)

Province of Quebec
S-3

Public health
M-425 (Wallace, Mike)

Public safety officers and peace officers
C-444 (Dreeshen, Earl)
Q-385 (Jean, Brian)
Q-512 (Jean, Brian)
Q-901 (Jean, Brian)
Q-1272 (Jean, Brian)

Quarrying
Q-238 (Tilson, David)

Queen Elizabeth II
Government Business No. 13 (Harper, Right Hon. Stephen)

Rail line abandonment
M-443 (Gallant, Cheryl)

Rail transport safety
S-4

Rail transportation and railways
C-39
Government Business No. 12 (Van Loan, Hon. Peter)

Recidivists
Q-994 (Anders, Rob)

Recorded divisions

Refugee claims processing
C-31

Refugees
C-31
M-284 (Devolin, Barry)
Q-1235 (Hoback, Randy)

Regional offices
Q-1234 (Hoback, Randy)

Registered pension plans
C-25

Religious rights
Government Business No. 7 (Van Loan, Hon. Peter)
M-382 (Shiple, Bev)

Representation by population
C-20

Conservative Caucus-Continued

Restorative justice
C-292 (Lauzon, Guy)
C-350 (Lauzon, Guy)

Riots
C-309 (Richards, Blake)

Rules of debate

Rural communities
Q-1244 (Lizon, Wladyslaw)

Safe injection sites
C-65

Safety
M-153 (Young, Terence)

Samples of bodily fluids
C-446 (Leef, Ryan)

Sanger, Margaret
M-268 (Benoit, Leon)

Scientific research and scientists
Q-1245 (Lizon, Wladyslaw)

Second World War
Q-509 (Brown, Gordon)

Security
C-10

Senate reform
C-7

Senior citizens
Q-1233 (Hoback, Randy)

Sentencing
C-36
C-217 (Tilson, David)
C-394 (Gill, Parm)
C-444 (Dreeshen, Earl)
C-526 (Jean, Brian)

Sewage treatment and disposal
Q-1244 (Lizon, Wladyslaw)

Sex offenders
C-489 (Warawa, Mark)

Sexual discrimination
M-408 (Warawa, Mark)

Social housing
Q-1231 (Opitz, Ted)

Special committees

Spouses
Q-1229 (Opitz, Ted)

Succession to the Throne
C-53

Suicides
C-300 (Albrecht, Harold)

Supplementary estimates (A) 2011-2012
C-9

Supplementary estimates (A) 2012-2013
C-41

Supplementary estimates (A) 2013-2014
C-64

Supplementary estimates (B) 2011-2012
C-29

Supplementary estimates (B) 2012-2013
C-50

Supplementary estimates (C) 2011-2012
C-34

Supplementary estimates (C) 2012-2013
C-58

Support of children
C-431 (Tilson, David)

Survivor pensions
Q-1230 (Opitz, Ted)

Syria
Government Business No. 14 (Van Loan, Hon. Peter)

Conservative Caucus-Continued

Take-note debates
Tanning equipment
 C-386 (Bezan, James)
Tax credits
 Q-1036 (Adler, Mark)
 Q-1232 (Opitz, Ted)
Tax exemption
 Q-1231 (Opitz, Ted)
 Q-1236 (Hoback, Randy)
 Q-1237 (Block, Kelly)
Tax refunds
 Ways and Means No. 3 (Flaherty, Hon. Jim)
Taxation
 C-48
 S-17
 Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)
Termination of employment
 C-518 (Williamson, John)
Terrorism and terrorists
 S-7
Terrorism offences
 S-7
 S-9
Third party management
 M-153 (Young, Terence)
Thousand Islands
 C-370 (Brown, Gordon)
Time allocation
Tobacco trafficking
 S-16
Transfers to provinces and territories
 Q-1325 (Toet, Lawrence)
Transportation
 C-52
Transportation safety
 C-57
Trapping and trappers
 C-261 (Norlock, Rick)
 C-501 (Norlock, Rick)
Tymoshenko, Yulia
 Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)
Ukraine
 Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)
 M-203 (Goldring, Peter)
Ukrainian Holodomor-Genocide anniversary events
 M-203 (Goldring, Peter)
United Kingdom
 C-53
Uranium
 C-385 (Trost, Brad)
Veterans
 Q-509 (Brown, Gordon)
 Q-1229 (Opitz, Ted)
 Q-1232 (Opitz, Ted)
 S-213
Victim fine surcharges
 C-37
Victims of crime
 C-37
 C-292 (Lauzon, Guy)
 C-350 (Lauzon, Guy)
 C-479 (Sweet, David)
 Ways and Means No. 12 (Finley, Hon. Diane)
Violence against women
 M-353 (Hayes, Bryan)
Violent crime
 Q-994 (Anders, Rob)

Conservative Caucus-Continued

Vitamin D
 C-388 (Lunney, James)
War
 Government Business No. 16 (Van Loan, Hon. Peter)
War casualties
 C-229 (Kramp, Daryl)
War memorials
 C-217 (Tilson, David)
 M-448 (Boughen, Ray)
 Q-509 (Brown, Gordon)
War victims
 Q-508 (Brown, Gordon)
Water treatment
 S-8
Wine
 C-311 (Albas, Dan)
 M-218 (Cannan, Hon. Ron)
Withdrawal of a bill
World Autism Awareness Day
 S-206
Wrongful convictions
 Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)
Young offenders
 C-384 (Tilson, David)
Young people
 C-299 (Wilks, David)

Conservative Party of Canada

Answers to Written Questions on the Order Paper
Federal government
 Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
Government advertising
 Q-898 (Pacetti, Massimo)
 Q-1131 (McCallum, Hon. John)
 Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
News releases
 Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
References to members

Consideration in a Committee of the Whole

Supply Proceedings No. 9

Consolidated tax returns. *See* Income tax returns**Constituencies**

M-404 (Hyer, Bruce)
Q-5 (Davies, Libby)
Q-14 (Chow, Olivia)
Q-29 (Gravelle, Claude)
Q-33 (Valeriote, Frank)
Q-41 (Foote, Judy)
Q-138 (Pacetti, Massimo)
Q-139 (Toone, Philip)
Q-144 (Toone, Philip)
Q-146 (Sims, Jinny Jogindera)
Q-147 (Sims, Jinny Jogindera)
Q-156 (Mathyssen, Irene)
Q-158 (Patry, Claude)
Q-160 (Perreault, Manon)
Q-161 (Sullivan, Mike)
Q-163 (Hughes, Carol)
Q-167 (Blanchette-Lamothe, Lysane)
Q-170 (LeBlanc, Hon. Dominic)
Q-171 (Cash, Andrew)
Q-178 (Savoie, Denise)
Q-184 (Morin, Dany)
Q-191 (Boivin, Françoise)
Q-197 (Regan, Hon. Geoff)
Q-199 (Côté, Raymond)
Q-206 (Saganash, Romeo)

Constituencies-Continued

Q-242 (Lapointe, François)
 Q-250 (Choquette, François)
 Q-256 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-260 (Mathysen, Irene)
 Q-261 (Mathysen, Irene)
 Q-266 (McKay, Hon. John)
 Q-290 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-365 (Brison, Hon. Scott)
 Q-393 (Liu, Laurin)
 Q-394 (Liu, Laurin)
 Q-416 (Day, Anne-Marie)
 Q-417 (Day, Anne-Marie)
 Q-439 (Sellah, Djaouida)
 Q-441 (Liu, Laurin)
 Q-446 (Thibeault, Glenn)
 Q-454 (Côté, Raymond)
 Q-463 (Freeman, Mylène)
 Q-487 (Angus, Charlie)
 Q-550 (Murray, Joyce)
 Q-560 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
 Q-577 (McCallum, Hon. John)
 Q-617 (Hughes, Carol)
 Q-635 (Davies, Libby)
 Q-662 (Côté, Raymond)
 Q-671 (Rafferty, John)
 Q-679 (Ravnat, Mathieu)
 Q-689 (Giguère, Alain)
 Q-701 (Masse, Brian)
 Q-745 (Toone, Philip)
 Q-748 (Papillon, Annick)
 Q-806 (St-Denis, Lise)
 Q-822 (Stoffer, Peter)
 Q-838 (Sitsabaiesan, Rathika)
 Q-839 (Sitsabaiesan, Rathika)
 Q-895 (LeBlanc, Hélène)
 Q-1035 (Nicholls, Jamie)
 Q-1070 (Choquette, François)
 Q-1090 (Moore, Christine)
 Q-1091 (Moore, Christine)
 Q-1140 (Andrews, Scott)
 Q-1163 (Foote, Judy)
 Q-1302 (Toone, Philip)
 Q-1308 (Davies, Libby)
 Q-1387 (Mulcair, Hon. Thomas)
 Q-1400 (Dewar, Paul)
 Q-1405 (Mai, Hoang)
 Q-1429 (Saganash, Romeo)
 Q-1432 (Morin, Isabelle)
 Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1441 (Andrews, Scott)
 Q-1457 (Hyer, Bruce)

Constituency associations. *See* Political parties

Constituency name change

C-209 (Stoffer, Peter)
 C-226 (Donnelly, Fin)
 C-332 (Bevington, Dennis)

Constitution

C-537 (Cotler, Hon. Irwin)

Constitution Compliance Review Act

C-537

See also Canadian Bill of Rights; Constitution

Constitutional monarchy

C-53

Constitutionality

C-10

Constitutionality-Continued

Q-459 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)

Construction Gastier

Building and construction industry

Q-996 (Mourani, Maria)

Invitation to tender

Q-996 (Mourani, Maria)

Ministerial permits

Q-996 (Mourani, Maria)

Montréal

Q-995 (Mourani, Maria)

Q-996 (Mourani, Maria)

Office space

Q-995 (Mourani, Maria)

Rent

Q-995 (Mourani, Maria)

Construction industry. *See* Building and construction industry

Consular offices. *See* Embassies and consulates

Consular services. *See* Embassies and consulates

Consulates general. *See* Embassies and consulates

Consultants

Q-166 (McKay, Hon. John)
 Q-567 (Andrews, Scott)
 Q-833 (Chicoine, Sylvain)
 Q-921 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1159 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
 Q-1350 (Easter, Hon. Wayne)

See also Government contracts; Professional services

Consulting experts. *See* Consultants

Consumer affairs. *See* Consumers and consumer protection

Consumer complaints

C-336 (Charlton, Chris)
 M-342 (Thibeault, Glenn)
 M-423 (Hyer, Bruce)
 Q-1083 (Leslie, Megan)

Consumer goods. *See* Consumer products

Consumer Price Index

C-287 (Mathysen, Irene)
See also Pension indexation

Consumer Product Safety

Consumer products

Q-730 (Thibeault, Glenn)

Q-888 (Thibeault, Glenn)

Public Service and public servants

Q-888 (Thibeault, Glenn)

Consumer products

C-353 (Davies, Don)
 C-408 (Julian, Peter)
 M-401 (Murray, Joyce)
 Q-730 (Thibeault, Glenn)
 Q-888 (Thibeault, Glenn)

See also Packaging and labelling

Consumer protection. *See* Consumers and consumer protection

Consumer safety. *See* Consumers and consumer protection

Consumers and consumer protection

M-421 (Cash, Andrew)
See also Marketing

Consumption taxes

C-519 (Williamson, John)
 Ways and Means No. 20 (Menzies, Hon. Ted)

Contact lenses

C-313 (Davidson, Patricia)

Contaminants. *See* Environmental contamination**Contaminated sites**Q-154 (Hughes, Carol)
Q-660 (Bevington, Dennis)
Q-684 (Mourani, Maria)
Q-685 (Mourani, Maria)
Q-1105 (Simms, Scott)**Continental platforms.** *See* Continental shelves**Continental shelves**

Q-1307 (Duncan, Kirsty)

Contingency planning. *See* Risk management**Continuance as a body corporate.** *See* Corporate continuance**Continuance of a corporation.** *See* Corporate continuance**Contraband tobacco.** *See* Tobacco trafficking**Contracting out**M-256 (Masse, Brian)
See also Agreements and contracts; Government contracts**Contractors**

Q-166 (McKay, Hon. John)

Contracts. *See* Agreements and contracts**Contracts of adhesion.** *See* Agreements and contracts**Contraindications.** *See* Warning labels**Control of criminal activities.** *See* Crime prevention**Conventions.** *See* Agreements and contracts**Convicts.** *See* Imprisonment and prisoners**Cooperative education**

Q-362 (Brison, Hon. Scott)

Cooperative housingQ-878 (McCallum, Hon. John)
See also Cooperatives**Cooperatives**M-224 (Davies, Don)
Supply Proceedings No. 11
See also Cooperative housing**Copper**Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)**Coptic Christians**Government Business No. 7 (Van Loan, Hon. Peter)
Other Business No. 8**Copyright and copyright law**

C-11

Core fishers. *See* Fisheries and fishers**Cormorant helicopter**P-7 (McKay, Hon. John)
Q-299 (Goodale, Hon. Ralph)
Q-348 (Andrews, Scott)
Q-349 (Pacetti, Massimo)**Corn and corn growing**

Q-716 (Atamanenko, Alex)

Coroner's inquests. *See* Inquiries and public inquiries**Corporate continuance**S-1002
S-1003**Corporate governance**

Q-467 (Andrews, Scott)

Corporate headquarters. *See* Head offices**Corporate income tax**Q-1 (Hyer, Bruce)
Q-2 (Hyer, Bruce)
Q-121 (Davies, Don)
Q-1239 (Davies, Libby)
Supply Proceedings No. 2
Ways and Means No. 20 (Menzies, Hon. Ted)**Corporate sector.** *See* Companies**Corporate tax.** *See* Corporate income tax**Corporate taxation.** *See* Corporate income tax**Corporation tax.** *See* Corporate income tax**Corporations.** *See* Companies**Correctional facilities**C-10
C-54
C-446 (Leef, Ryan)
Q-301 (Scarpaleggia, Francis)
Q-361 (Rae, Hon. Bob)
Q-377 (Borg, Charmaine)
Q-400 (Borg, Charmaine)
Q-721 (Scarpaleggia, Francis)
Q-737 (Hsu, Ted)
Q-769 (Sgro, Hon. Judy)
Q-905 (Doré Lefebvre, Rosane)
Q-906 (Doré Lefebvre, Rosane)
Q-923 (Scarpaleggia, Francis)
Q-980 (Boivin, Françoise)
Q-1074 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-1144 (Hsu, Ted)
Q-1154 (Davies, Libby)
Q-1168 (May, Elizabeth)
Q-1169 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-1171 (May, Elizabeth)
Q-1261 (Hsu, Ted)
Q-1331 (Scarpaleggia, Francis)
Q-1372 (Hsu, Ted)
See also Imprisonment and prisoners**Correctional officers**Q-377 (Borg, Charmaine)
Q-400 (Borg, Charmaine)
Q-1438 (Hsu, Ted)**Correctional plans.** *See* Criminal rehabilitation**Correctional Service of Canada**Aboriginal peoples
Q-547 (Hsu, Ted)
Q-719 (Hsu, Ted)
Building and construction industry
Q-1171 (May, Elizabeth)
Correctional facilities
Q-301 (Scarpaleggia, Francis)
Q-1171 (May, Elizabeth)
Criminal rehabilitation
Q-645 (Valeriote, Frank)
Public Service and public servants
Q-719 (Hsu, Ted)
Workers
Q-547 (Hsu, Ted)**Correctional services**C-10
Q-360 (Rae, Hon. Bob)
Q-768 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-959 (Coderre, Hon. Denis)**Correctional services officers.** *See* Correctional officers**Corrections officers.** *See* Correctional officers

Correspondence. *See* Letters

Corridor Resources Inc.

- Offshore technology
 - Q-437 (Toone, Philip)
- Old Harry deposit
 - Q-437 (Toone, Philip)
- Permits and licences
 - Q-437 (Toone, Philip)

Corruption

- C-339 (Cotler, Hon. Irwin)
- Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)
- Q-334 (Mai, Hoang)
- Q-444 (Mai, Hoang)
- Q-784 (McGuinty, David)
- S-14

Cosmetic contact lenses. *See* Contact lenses

Cosmetics products

- Q-404 (Karygiannis, Hon. Jim)

Cost-benefit analysis

- Q-1313 (Goodale, Hon. Ralph)

Cost of living

- M-241 (Sgro, Hon. Judy)

Cost overruns

- Q-723 (Scarpaleggia, Francis)

Cost recovery

- Q-1194 (Foote, Judy)

Côté, Jacques

- Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Côté, Raymond (NDP—Beauport—Limoilou)

- Motions, M-271*
- Written Questions, Q-199, Q-213, Q-454, Q-662*
- Business Credit Availability Program, Q-213
- Constituencies, Q-199, Q-454, Q-662
- Government loans, Q-213
- Port of Québec, M-271
- Ports and harbours, M-271
- Small and medium enterprises, Q-213
- Transportation infrastructure, M-271

Cotler, Hon. Irwin (Lib.—Mount Royal)

- Bills, C-339, C-359, C-537*
- Motions, M-161, M-162, M-163, M-164, M-165, M-166, M-167, M-168, M-169, M-170, M-171, M-172, M-173, M-174, M-175, M-176, M-177, M-178, M-179, M-180, M-181, M-182, M-183, M-184, M-185, M-186, M-187, M-188, M-189, M-190, M-320, M-332, M-383, M-384, M-394, M-395, M-414, M-434*
- Written Questions, Q-243, Q-244, Q-245, Q-353, Q-459, Q-460, Q-461, Q-462, Q-588, Q-589, Q-590, Q-591, Q-739, Q-740, Q-741, Q-742, Q-973, Q-974, Q-975, Q-977, Q-1074, Q-1078, Q-1082, Q-1088, Q-1169, Q-1176, Q-1305, Q-1306, Q-1391, Q-1399, Q-1411, Q-1446*
- Aboriginal Justice Strategy, Q-1391
- Aboriginal peoples, Q-1391
- Access to information, Q-591
- Access to post-secondary education, M-186
- Afghanistan, M-168
- Ahmadinejad, Mahmoud, M-189, Q-243
- Alzheimer disease, M-170
- Anti-Semitism, M-188
- Assad, Bashar, Q-1306
- Associations, institutions and organizations, Q-588
- Baluchistan region, M-383
- Bankruptcy, M-174
- Belarus, M-394
- Bolden, Robert, Q-739
- Budget 2012 (March 29, 2012), Q-588
- Budget cuts, Q-1074

Cotler, Hon. Irwin (Lib.—Mount Royal) -Continued

- Cambodia, M-384
- Canada Pension Plan, M-172
- Canada's Crimes Against Humanity and War Crimes Program, Q-742
- Canadian Charter of Rights and Freedoms, M-182, Q-975
- Canadian Forces, Q-740
- Canadian Forces mission in Afghanistan, M-168
- Canadians in foreign countries
 - C-359
 - Q-974
- Capital punishment, Q-460, Q-739
- Chaplaincy services and chaplains, Q-1074
- Children, M-178
- Children's Commissioner, M-178
- China, M-169
- Civil and human rights, M-168, M-169, M-181, M-187, M-189, M-190, M-383, M-394, M-395, M-434, Q-243, Q-1446
- Commuted sentences, Q-460
- Competition, M-171
- Constitution, C-537
- Constitutionality, Q-459, Q-1446
- Correctional facilities, Q-1074, Q-1169
- Corruption
 - C-339
 - Q-245
- Court Challenges Program, M-162
- Crime, Q-244, Q-459, Q-1305
- Crimes against humanity, M-167, Q-1306
- Criminal liability
 - C-339
 - Q-245, Q-1169
- Criminal rehabilitation, Q-1391
- Data sharing, Q-591
- Deaths and funerals
 - C-339
 - Q-245
- Deportation, extradition and removal of foreigners, M-332, Q-245, Q-1399
- Diplomacy and diplomats, Q-977
- Diplomatic immunity, Q-1411
- Disability benefits, M-174
- Dispute resolution, Q-1446
- Economic class immigrants, Q-590
- Electoral system, M-384
- Embassies and consulates, Q-974
- Environmental protection, M-177
- Evacuation, Q-741
- Federal judges, Q-1082, Q-1088
- Federal-provincial-territorial relations, Q-1391
- Foreign country immunity, Q-1411
- Foreign policy, M-166, M-180, Q-591, Q-1306, Q-1446
- Foreign workers, Q-1446
- Government accountability, C-359
- Government leases, Q-1176
- Government performance, Q-1391
- Harm, Q-973
- Hate propaganda, Q-461
- Havel, Václav, M-320
- Health services accessibility, M-176
- Impact studies, Q-1305
- Imprisonment and prisoners, Q-1074, Q-1391
- Information dissemination, Q-1411
- International conflict and international conflict resolution, M-185
- International law, Q-243, Q-1446
- Iqaluit, Q-1176
- Iran, M-161, M-189, M-383, Q-243, Q-977, Q-1411
- Israel, M-185
- Judaism and Jews, M-183

Cotler, Hon. Irwin (Lib.—Mount Royal) -Continued

L. and M. v. Attorney General of Canada and Attorney General of Quebec, Q-462
 Lawsuits, Q-1411
 Layoffs and job losses, Q-740
 Legal aid, M-165
 Legal proceedings, Q-461
 Liu, Xiaobo, M-169
 Magnitsky, Sergei
 C-339
 Q-245
 Mental health, Q-740, Q-1169
 Middle East, M-414
 Miscarriages of justice, M-164
 Myanmar, M-167, M-187
 National anti-poverty strategy, M-175
 National Speak No Evil Day, M-184
 Non-residents, Q-462
 North Korea, M-434
 Offenders, Q-245
 Offenders held abroad, Q-460, Q-739
 Official languages policy, Q-1082
 Pakistan, M-383
 Palestine, M-185
 Passports and visas, Q-1399
 Pension guarantees, M-173
 Pensions and pensioners, M-172
 Political appointments, Q-1078, Q-1082, Q-1088
 Political crisis, Q-974, Q-1306
 Poverty, M-175
 Provinces, territories, states, Q-973
 Public consultation, Q-588, Q-1074, Q-1391, Q-1446
 Refugee claims processing, Q-974
 Refugees, M-183, M-414, Q-589
 Religious rights, M-180, Q-1074
 Restorative justice, Q-973
 Russia
 C-339
 Q-245
 Same sex marriage, Q-462
 Security, Q-244, Q-459, Q-1305
 Security intelligence, Q-591
 Seizure of assets, Q-1411
 Sentencing, Q-973
 Skilled workers and skilled trades, Q-590
 Social benefits, M-171
 South Africa, Q-1399
 Status of women, M-179
 Supporters of terrorism, Q-1411
 Sustainable development, M-177
 Syria, Q-974, Q-1306
 Terrorism and terrorists, Q-591
 Terrorist watch lists, M-161, M-163
 Tough on crime strategies, Q-1305
 Uganda, M-163
 Ukraine, M-394
 Victim fine surcharges, Q-973
 Victims Fund, Q-741
 Victims of crime abroad, Q-741
 Vietnam, M-181, M-395
 Violence against women, M-166
 Women, Q-588
 Wrongful convictions, Q-353
 Year of the Charter, M-182

Counterfeit goods. *See* Counterfeiting

Counterfeiting

C-56

Counterfeiting-Continued

C-346 (Masse, Brian)
 Q-1046 (Thibeault, Glenn)

Country of origin

Q-240 (Garneau, Marc)

Court Challenges Program

M-162 (Cotler, Hon. Irwin)

Court orders

Q-519 (Stoffer, Peter)
 Q-993 (Anders, Rob)

Court rulings. *See* Court orders**Cover-up.** *See* Withholding of information**Coverup.** *See* Withholding of information**Cowichan River**

C-495 (Crowder, Jean)

Cracking Down on Organized Crime and Terrorism Act

C-526

See also Organized crime; Sentencing

CRC Sogema

International development and aid
 Q-669 (Pacetti, Massimo)

Creative works. *See* Culture and creativity**Credit cards**

M-45 (Julian, Peter)
 Q-453 (Thibeault, Glenn)
 Q-706 (Regan, Hon. Geoff)
 Supply Proceedings No. 5

Credit rating

M-121 (Davies, Libby)

Credit scoring. *See* Credit rating**Crime**

C-10
 C-10
 C-414 (Comartin, Joe)
 C-540 (Chisholm, Robert)
 P-1 (Boivin, Françoise)
 Q-23 (Cuzner, Rodger)
 Q-244 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-360 (Rae, Hon. Bob)
 Q-361 (Rae, Hon. Bob)
 Q-374 (Boivin, Françoise)
 Q-459 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-802 (Valeriote, Frank)
 Q-1305 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1456 (Bennett, Hon. Carolyn)
See also Security

Crime and punishment. *See* Sentencing**Crime control.** *See* Crime prevention**Crime fighting.** *See* Crime prevention**Crime prevention**

M-90 (Davies, Libby)
 M-407 (Sandhu, Jasbir)
 Q-1329 (Ashton, Niki)

Crime victims. *See* Victims of crime**Crimes against humanity**

M-167 (Cotler, Hon. Irwin)
 Other Business No. 8
 Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

See also International conflict and international conflict resolution

Crimes of violence. *See* Violent crime**Criminal charges**

Q-176 (Andrews, Scott)

Criminal conviction

Q-1256 (Regan, Hon. Geoff)

Criminal gangs and gangsters

C-394 (Gill, Parm)

Criminal investigations and hearings

Q-334 (Mai, Hoang)

Q-444 (Mai, Hoang)

Q-532 (Mai, Hoang)

Q-1279 (Thibeault, Glenn)

Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Criminal liability

C-37

C-54

C-339 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-1169 (Cotler, Hon. Irwin)

Criminal mega-trials. *See* Criminal trials**Criminal offences.** *See* Crime**Criminal organizations.** *See* Criminal gangs and gangsters**Criminal records**

Q-196 (Goodale, Hon. Ralph)

Criminal rehabilitation

Q-645 (Valeriote, Frank)

Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)

Criminal trials

C-2

Criminals. *See* Offenders**Crop Logistics Working Group**

Cereals production

Q-524 (Allen, Malcolm)

Q-525 (Allen, Malcolm)

Rail transportation and railways

Q-524 (Allen, Malcolm)

Q-525 (Allen, Malcolm)

Crops

Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

See also Grain industry; Plants

Cross-border. *See* Borders**Crossing the floor.** *See* Political allegiance**Crowd riots.** *See* Riots**Crowder, Jean (NDP—Nanaimo—Cowichan)**

Bills, C-231, C-233, C-421, C-495

Written Questions, Q-280, Q-281, Q-396, Q-494, Q-495, Q-496, Q-533,

Q-857, Q-858, Q-859, Q-931, Q-1132

Abandoned vessels, C-231

Aboriginal peoples, Q-396, Q-858, Q-859

Agreements and contracts, Q-281

British Columbia, Q-281

Call centres, Q-280

Canada Pension Plan, Q-280

Child tax benefit, Q-496

Coast guard services, C-231

Cowichan River, C-495

Disability tax credit, Q-496

e-Security, Q-1132

Education and training, Q-931

Employment insurance, Q-280, Q-396

Farming and farmers, C-421

First Nations, Q-281, Q-931

Government loans, Q-281

Government programs, Q-396

Homicide, Q-859

Hospitals, Q-858

Housing, Q-533

Crowder, Jean (NDP—Nanaimo—Cowichan) -Continued

Inland waters, C-495

Intelligence, Q-1132

Job creation, Q-396

Labour policy, Q-396

Market basket measure, Q-533

Missing persons, Q-859

National anti-poverty strategy

C-233

Q-495

Nutrition North Canada program, Q-857

Old Age Security, Q-280

Patients, Q-858

Poverty

C-233

Q-495, Q-496

Public consultation, Q-931

Public Service and public servants, Q-280

Rivers, C-495

Search and rescue, Q-494

Supply Proceedings No. 5

Supply Proceedings No. 15

Supply Proceedings No. 19

Tax credits, C-421

Tuberculosis in humans, Q-858

Water quality, C-421

West coast of Canada, Q-494

Women, Q-859

Crown companies. *See* Crown corporations**Crown copyright**

Q-1390 (Simms, Scott)

Crown corporations

C-407 (Mathyssen, Irene)

C-473 (Day, Anne-Marie)

Q-988 (Nantel, Pierre)

See also Federal institutions

Crown land. *See* Government lands**Crude bitumen**

Q-419 (Duncan, Kirsty)

Cruelty to animals

C-232 (Nash, Peggy)

C-274 (Fry, Hon. Hedy)

C-277 (Fry, Hon. Hedy)

C-414 (Comartin, Joe)

C-515 (Menegakis, Costas)

M-200 (Atamanenko, Alex)

Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Cruelty to children. *See* Child abuse**Cruise ships**

M-157 (Savoie, Denise)

Q-587 (Savoie, Denise)

Crustaceans and molluscs

Q-229 (Casey, Sean)

See also Fish and seafood; Fisheries and fishers

CST. *See* Canada Social Transfer**Cuba**

Q-634 (Easter, Hon. Wayne)

Cullen, Nathan (NDP—Skeena—Bulkley Valley)

Bills, C-403

Motions, M-420

Written Questions, Q-1156, Q-1259, Q-1283

Energy and fuel, Q-1283

Eyford, Douglas R., Q-1283

Foreign workers, Q-1156

Oversight mechanism, C-403

Cullen, Nathan (NDP—Skeena—Bulkley Valley) -Continued

Special Federal Representative on West Coast Energy Infrastructure, Q-1283
 Temporary Foreign Worker Program, Q-1156
 West coast of Canada, Q-1283
 Work permits, Q-1156

Cultural Capitals of Canada

Q-705 (Moore, Christine)

Cultural differences. *See* Cultural diversity**Cultural diversity**

Q-1469 (Nantel, Pierre)

Cultural exchanges

M-449 (Cash, Andrew)

See also International development and aid

Cultural exhibitions. *See* Museums and galleries**Cultural heritage**

M-22 (Julian, Peter)

M-287 (Cash, Andrew)

M-311 (Sitsabaiesan, Rathika)

Q-808 (St-Denis, Lise)

Culture and creativity

M-84 (Davies, Libby)

Q-705 (Moore, Christine)

Q-984 (Nantel, Pierre)

Culture of intimidation. *See* Intimidation**Curtailement of debate**

Supply Proceedings No. 5

Custodial officers. *See* Correctional officers**Custody of children.** *See* Child custody**Customs and excise**

Ways and Means No. 18 (Flaherty, Hon. Jim)

See also International trade

Customs officers. *See* Border officials**Customs services.** *See* Borders**Customs tariff**

Q-674 (Andrews, Scott)

Q-1242 (Choquette, François)

Q-1341 (Thibeault, Glenn)

Q-1342 (Thibeault, Glenn)

Q-1447 (Thibeault, Glenn)

Supply Proceedings No. 19

Ways and Means No. 10 (Flaherty, Hon. Jim)

Ways and Means No. 19 (Flaherty, Hon. Jim)

Cutbacks. *See* Budget cuts**Cuzner, Rodger (Lib.—Cape Breton—Canso)**

Written Questions, Q-23, Q-24, Q-83, Q-162, Q-227, Q-239, Q-241, Q-322, Q-468, Q-469, Q-479, Q-563, Q-795, Q-796, Q-818, Q-844, Q-1008, Q-1009, Q-1116, Q-1157, Q-1205, Q-1206, Q-1273, Q-1402, Q-1403, Q-1404

Administrative Monetary Penalty System, Q-24

Advocate Harbour, Q-818

Agreements and contracts, Q-1206

Allegations of fraud and fraud, Q-1273

Audits and auditors, Q-1404

Backlogs, Q-162, Q-239

Balanced budget, Q-322

Breakwaters, Q-1157

Budget 2013 (March 21, 2013), Q-1402, Q-1404

Call centres, Q-162, Q-239, Q-241

Canada First Defence Strategy, Q-468

Canada Pension Plan, Q-241

Canadian Forces, Q-468

Canadian Forces Base Goose Bay, Q-1206

Cellphone towers, Q-1205

Cuzner, Rodger (Lib.—Cape Breton—Canso) -Continued

Charitable organizations, Q-479

Children's fitness tax credit, Q-322

Closure of government operations and facilities, Q-796

Coastal erosion and protection, Q-818

Computer crime, Q-469

Crime, Q-23

Data centres, Q-162, Q-239

Databases, Q-479

Dikes, Q-818, Q-1157

Dispute resolution, Q-23

Electronic mail, Q-469

Employment insurance, Q-162, Q-239, Q-796

Employment insurance benefits period extension, Q-1116

Employment insurance reform, Q-1009, Q-1116, Q-1273

Employment Insurance Working While on Claim project, Q-1009

Foreign countries, Q-1402

Gabarus, Q-1157

Government facilities, Q-1157, Q-1206

Inspection and inspectors, Q-1273

Interception of communication, Q-469

Kingston, Q-796

Labour force mobility, Q-795

Language of work, Q-227

Language training, Q-227

Letters, Q-469

MacAdam, Kevin J., Q-227, Q-1008

Military equipment and facilities, Q-468

National Do Not Call List, Q-23, Q-24

Newfoundland and Labrador, Q-1205

Nova Scotia, Q-818

Old Age Security, Q-241, Q-844

Part-time workers, Q-162, Q-1009

Penalties, Q-24

Pension income tax credit, Q-322

Pleasure craft, Q-83

Prince Edward Island, Q-227

Privatization, Q-1157

Public Service and public servants, Q-1403

Recovery, Q-1402, Q-1403, Q-1404

Retirement terms, Q-844

Small Craft Harbours Divestiture Program, Q-1157

Small Craft Harbours Program, Q-1157

Sponsorship Program, Q-83

Staffing, Q-162, Q-227, Q-239, Q-241, Q-563, Q-1008

Study documents, Q-795

Supply Proceedings No. 19

Tax evasion, Q-1402, Q-1403, Q-1404

Tax Free Savings Account, Q-322

Tax havens, Q-1402

Tax policy, Q-1402

Tax shelters, Q-1403, Q-1404

Unemployment and jobseeking, Q-795

Voluntary Disclosures Program, Q-1403

CVRD Inco Limited

Mergers and acquisitions

C-328 (Gravelle, Claude)

Mining industry

C-328 (Gravelle, Claude)

Cyber bullying. *See* Cyberbullying**Cyber-bullying.** *See* Cyberbullying**Cyber security.** *See* e-Security**Cyber-security.** *See* e-Security**Cyberbooks.** *See* Electronic books and readers**Cyberbullying**

C-273 (Fry, Hon. Hedy)

Cyberbullying-*Continued**See also* Intimidation**Cybercash.** *See* Electronic cash**Cybercrime.** *See* Computer crime**Cybersecurity.** *See* e-Security**Cyberstalking.** *See* Cyberbullying**Cybervoting.** *See* Electronic voting

D**Dactyloscopy.** *See* Fingerprints**Daily Program**

Other Business No. 3

Damages. *See* Harm**Dangerous materials.** *See* Hazardous substances and hazardous products**Darlington**

Q-872 (Fry, Hon. Hedy)

Data and information security. *See* Privacy and data protection**Data centres**

Q-162 (Cuzner, Rodger)

Q-239 (Cuzner, Rodger)

Q-489 (Caron, Guy)

Data exchange. *See* Data sharing**Data interchange.** *See* Data sharing**Data liberated.** *See* Open data**Data matching.** *See* Data sharing**Data reports**

Q-781 (Trudeau, Justin)

Data sharing

M-399 (Hyer, Bruce)

Q-591 (Cotler, Hon. Irwin)

See also Open data**Databases**

Q-479 (Cuzner, Rodger)

Dates

C-207 (Kramp, Daryl)

Davidson, Patricia (CPC—Sarnia—Lambton)*Bills, C-313*

Contact lenses, C-313

Davies, Don (NDP—Vancouver Kingsway)*Bills, C-340, C-351, C-352, C-353, C-355, C-367, C-368, C-369, C-404, C-405, C-415, C-450, C-455**Motions, M-221, M-222, M-223, M-224, M-225, M-226, M-227, M-228, M-229**Written Questions, Q-121, Q-122, Q-123, Q-129, Q-180, Q-220, Q-221, Q-222, Q-1054*

Appeals and appeals officers, C-415

Associations, institutions and organizations, M-225

Autism, C-351

Batteries, C-369

Bikeways and bicycle paths, M-221

British Columbia, C-450, M-226

Budget forecasts, Q-121

Canadian Autism Day, C-351

Child advocacy centres, Q-122

Chinese Canadians, M-229

Chinese Head Tax Redress, M-229

Consumer products, C-353

Cooperatives, M-224

Corporate income tax, Q-121

ecoAUTO Rebate Program, M-223

Electric power, C-340

Electronic products, C-455

Energy conservation, C-353

Farmers markets, M-224

Federal elections, C-355, C-450

Federal jurisdiction, Q-221

Fuel efficient vehicles, M-223

Davies, Don (NDP—Vancouver Kingsway) -Continued

Generic drugs, Q-1054

Goods and services tax, C-369

Homelessness, M-222

Immigration and immigrants

C-404

Q-180, Q-221

Infrastructure, M-227

Little Mountain, M-226

Local products, M-224

Medical and assistive devices, C-369

Medical conditions, C-415

Membership dues, C-367

National Renewable Energy Strategy Act, C-340

Passports and visas

C-404, C-405, C-415

Q-129, Q-220, Q-222

Patented medicines, Q-1054

Permanent resident status, C-415

Provincial Nominee Program, Q-180, Q-221

Public schools, M-228

Recreational paths, M-221

Refugee status, Q-220

Settlement of immigrants, Q-123

Social housing, M-226

Supply Proceedings No. 19

Swimming pools, M-227

Tax credits, C-367, M-225

Tax exemption, C-353, C-369

Tax revenues, Q-121

Temporary resident status, Q-129, Q-220

Vancouver, M-227

Veterans, C-367, M-225

Voting age, C-368

Voting hours, C-355, C-450

Waste recycling, C-455

Davies, Libby (NDP—Vancouver East)*Bills, C-263, C-264, C-295, C-296, C-374, C-445, C-460**Motions, M-81, M-82, M-83, M-84, M-85, M-86, M-87, M-88, M-89, M-90, M-91, M-92, M-93, M-94, M-95, M-96, M-97, M-98, M-99, M-100, M-101, M-102, M-103, M-104, M-105, M-106, M-107, M-108, M-109, M-110, M-111, M-112, M-113, M-114, M-115, M-116, M-117, M-118, M-119, M-120, M-121, M-122, M-123, M-124, M-125, M-126, M-127, M-128, M-129, M-130, M-131, M-132, M-133, M-134, M-135, M-136, M-137, M-138, M-139, M-140, M-141, M-142, M-143, M-144, M-145, M-146, M-147, M-148, M-149, M-150, M-151, M-152, M-154, M-290, M-292**Written Questions, Q-4, Q-5, Q-137, Q-205, Q-214, Q-383, Q-635, Q-636, Q-1154, Q-1238, Q-1239, Q-1240, Q-1308, Q-1363*

Aboriginal peoples, M-81, M-82, M-83

Aboriginal reserves, Q-214

AIDS and HIV, M-93

Airports, M-152

Alberta, Q-214

Animals, M-111

Aquaculture, M-110

Artists, M-84, M-85

Bank accounts, M-117, M-119, M-120

Banks and banking, M-118

Bedbugs, M-290

British Columbia, M-103, M-134, M-138

Budget cuts, Q-636

Building and construction industry, M-144

Building code, M-292

Bus passes, M-104

Canada Pension Plan

C-295

Q-205

Davies, Libby (NDP—Vancouver East) -Continued

Car pool, M-114
 Caregivers and health care professionals, M-103
 Cats, C-296
 Cellphone towers, M-88, M-154
 Cheque cashing, M-116
 Cheques, C-374
 Child labour, M-125
 Chinese, M-126
 Chinese Canadians, M-146
 Chinese Head Tax Redress, M-146
 Cities and towns, M-81, M-82
 Civil and human rights, C-263, C-445, M-145
 Coffee, M-128
 Collective agreements, M-103
 Commissioner, M-102
 Community spirit, M-135
 Compensation, M-100
 Condominium housing, M-138
 Constituencies, Q-5, Q-635, Q-1308
 Corporate income tax, Q-1239
 Correctional facilities, Q-1154
 Credit rating, M-121
 Crime prevention, M-90
 Culture and creativity, M-84
 Death benefit, C-295
 Deaths and funerals, M-100
 Discrimination, C-263, C-264, C-445, M-145
 Dogs, C-296
 Downtown Eastside Vancouver, M-89, M-91
 Drug trafficking and drug seizure, M-96
 Drug use and abuse, M-93, M-94, M-95, M-97
 Electromagnetic radiation, M-88
 Employment insurance account, M-101
 Environmental assessment, M-107, M-112, M-113
 Fair trade, M-128
 Families and children, M-115
 Federal Tobacco Control Strategy, Q-383, Q-1363
 Financial institutions, C-374, M-122
 Firefighters, M-105, M-132, M-152, M-292
 Fish, M-110
 Food safety, C-460
 Forced labour, M-148
 Fur trade, C-296
 Gaza, M-130, M-150
 Genetically modified organisms, M-106, M-107, M-108, M-109, M-110, M-111, M-112, M-113
 Genetics, C-445
 Goods and services tax, M-123, M-142
 Government contracts, M-86
 Government programs, M-137
 Government revenues, Q-1239
 Gross domestic product, M-115
 Harm reduction programs, M-97
 Highway 16, M-91
 Home Buyers' Plan, M-124
 Home ownership, M-124
 Homelessness, Q-1238
 Homelessness Partnering Strategy, Q-1238
 Housing, M-139, M-140
 Human diseases and disorders, Q-214
 Human trafficking, M-92
 Immigration and immigrants, M-151
 Immunization of humans, M-132
 Impact studies, Q-214
 Indonesia, M-126
 Inflation, M-124
 Influenza, M-132

Davies, Libby (NDP—Vancouver East) -Continued

Information dissemination, M-122
 International conflict and international conflict resolution, M-130, M-150
 Job protection, M-102
 Labour unions, M-103
 Lawsuits, C-374
 Low income, M-116, M-118, M-120, M-121, M-137
 Marijuana, Q-1240
 Medical expenses tax credit, Q-1239
 Missing persons, M-91
 Mortgages, M-121, M-122
 National Highway System, M-133
 Northwest Territories, Q-214
 Old Age Security, M-141
 Organized crime, M-96
 Packaging and labelling, M-125
 Palestine, M-130, M-150
 Pharmaceuticals, Q-1239
 Physiotherapy and physiotherapists, Q-137
 Plants, M-112
 Police services, M-89
 Postage stamps, M-87
 Prescription drugs, Q-1154
 Printing and printing industry, M-87
 Private health insurance, Q-1239
 Product of Canada, M-87
 Prominent Functionaries of the Communist party, Q-4
 Public consultation, Q-1240
 Public health, M-88, M-93, M-290
 Public holidays, M-135
 Public safety officers and peace officers, M-100
 Quetiapine, Q-1154
 Rare and orphan diseases, M-131
 Road construction and repair, M-134
 Roads and road transportation, M-133
 Safe injection sites, M-98
 Safety, M-290
 Safety testing, M-106, M-107, M-108, M-109
 Salt, C-460
 School boards, M-123
 Scientific data, M-112
 Scientific research and scientists, M-108, M-113
 Sentencing, C-264
 Sexual discrimination, M-149
 Smoking, Q-383, Q-1363
 Social conditions, M-145
 Social housing, M-136, M-142, M-143, M-144, Q-1238
 Supply Proceedings No. 7
 Supply Proceedings No. 13
 Survivor pensions
 C-295
 Q-205
 Tar sands, Q-214
 Tax deductions, Q-1239
 Tax exemption, M-104, M-123, M-142
 Tax policy, M-84
 Tax relief, M-114
 Therapeutic products, Q-1240
 Third party management, M-106
 Travel, M-86
 Urban community development, M-135
 Victims of violence, M-126
 Violence against women, M-147
 Visiting dignitaries, M-129
 Welfare benefits, M-148
 Women, M-83, M-91
 Workplace fatalities, M-105
 Workplace health and safety, M-99, M-292

Davies, Libby (NDP—Vancouver East) -Continued

Young people, M-90

Day, Anne-Marie (NDP—Charlesbourg—Haute-Saint-Charles)

Bills, C-473

Written Questions, Q-415, Q-416, Q-417, Q-418, Q-853, Q-854, Q-903

Appeals and appeals officers, Q-854

Arctic regions, Q-418

Board of directors, C-473

Budget cuts, Q-417

Constituencies, Q-416, Q-417

Crown corporations, C-473

ecoENERGY Initiatives, Q-415

Emergency preparedness, Q-418

Employers, Q-853

Employment insurance, Q-854, Q-903

Foreign workers, Q-853

Labour Market Opinion, Q-853

Man-made disasters, Q-418

Sexual discrimination, C-473

Supply Proceedings No. 13

Supply Proceedings No. 15

Supply Proceedings No. 19

Temporary Foreign Worker Program, Q-853

Day care allowance. *See* Child care allowance**Day care spaces.** *See* Child care spaces**Day of Solidarity with Political Prisoners in Iran**

Other Business No. 8

Day to recognize the Romani people

M-436 (Nash, Peggy)

Daycare allowances. *See* Child care allowance**Daycare spaces.** *See* Child care spaces**Deaf persons.** *See* Hearing impaired**Death benefit**

C-202 (Charlton, Chris)

C-295 (Davies, Libby)

C-472 (Stoffer, Peter)

Q-67 (Casey, Sean)

Death penalty. *See* Capital punishment**Deaths.** *See* Deaths and funerals**Deaths and funerals**

C-247 (Valeriote, Frank)

C-339 (Cotler, Hon. Irwin)

C-480 (Pilon, François)

M-77 (Mathysen, Irene)

M-100 (Davies, Libby)

M-422 (Foote, Judy)

Other Business No. 8

Q-6 (Stoffer, Peter)

Q-236 (Murray, Joyce)

Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-279 (Casey, Sean)

Q-774 (Casey, Sean)

See also Graves; War casualties; Workplace fatalities**Debate be not further adjourned.** *See* Closure**Decentralization**

Q-35 (Simms, Scott)

Deceptive marketing practices. *See* Anti-competitive practices**Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act**

C-469

See also Aboriginal rights; United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples**Decontamination.** *See* Environmental contamination**Decorative back drops.** *See* Decorative backdrops**Decorative backdrops**

Q-27 (McCallum, Hon. John)

Dedicated transfers to provinces. *See* Transfers to provinces and territories**Dedicated transfers to territories.** *See* Transfers to provinces and territories**Defence equipment.** *See* Military equipment and facilities**Defence of Canada Medal**

C-354 (Hughes, Carol)

Defence of Canada Medal Act (1946-1989)

C-354

See also Cold War; Defence of Canada Medal**Defence policy**

M-390 (Gallant, Cheryl)

Deferred divisions

Government Business No. 17 (Van Loan, Hon. Peter)

Defibrillators

M-446 (Goodale, Hon. Ralph)

Q-1069 (Goodale, Hon. Ralph)

Defined benefit pension plans

M-205 (Charlton, Chris)

Defined-benefit pension plans. *See* Defined benefit pension plans**Defined benefit plans.** *See* Defined benefit pension plans**Defined contribution pension plans.** *See* Defined benefit pension plans**Defunct railways.** *See* Rail line abandonment**Delays in processing.** *See* Backlogs**Delegated legislation**

S-12

Delivery delays. *See* Backlogs**Delivery of services.** *See* Service delivery**Deloitte Canada**

Consultants

Q-921 (Brison, Hon. Scott)

Government contracts

Q-921 (Brison, Hon. Scott)

Strategic review process

Q-921 (Brison, Hon. Scott)

Dementia

C-356 (Gravelle, Claude)

M-366 (Duncan, Kirsty)

M-367 (Duncan, Kirsty)

Demining. *See* Land mines**Democracy**

Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Q-782 (Trudeau, Justin)

Democratic Local Nomination Act

C-503

See also Electoral candidates and nominations; Political parties**Democratic People's Republic of Korea.** *See* North Korea**Democratic representation.** *See* Representation by population**Democratic Representation Act**

C-312

See also Representation by population**Democratic Republic of Congo.** *See* Democratic Republic of the Congo**Democratic Republic of the Congo**

Q-216 (Bélanger, Hon. Mauril)

Demolition

Q-443 (Quach, Anne Minh-Thu)

Demonstrators and protesters. *See* Protests**Dental art.** *See* Dentistry and dentists

Dental benefits insurance. *See* Dental insurance

Dental insurance

Q-201 (Stoffer, Peter)

Dental medicine. *See* Dentistry and dentists

Dentistry and dentists

M-46 (Julian, Peter)

Dentists. *See* Dentistry and dentists

Department of Agriculture and Agri-Food

Agricultural research

Q-1245 (Lizon, Wladyslaw)

Beekeeping and beekeepers

M-393 (Atamanenko, Alex)

Q-1245 (Lizon, Wladyslaw)

Consideration in a Committee of the Whole

Government expenditure restraint

Q-20 (Allen, Malcolm)

Q-103 (Valeriotte, Frank)

Layoffs and job losses

Q-20 (Allen, Malcolm)

Q-103 (Valeriotte, Frank)

Main estimates 2012-2013

Main estimates 2013-2014

Personnel attrition

Q-20 (Allen, Malcolm)

Q-103 (Valeriotte, Frank)

Q-1019 (Byrne, Hon. Gerry)

Scientific research and scientists

Q-1245 (Lizon, Wladyslaw)

Staffing

Q-103 (Valeriotte, Frank)

Supplementary estimates (C) 2012-2013

Supply Proceedings No. 9

Supply Proceedings No. 16

Supply Proceedings No. 17

Department of Canadian Heritage

Anniversary

Q-326 (Trudeau, Justin)

Budget cuts

Q-665 (Bélanger, Hon. Mauril)

Consideration in a Committee of the Whole

Federal institutions

Q-665 (Bélanger, Hon. Mauril)

Government advertising

Q-1177 (Cash, Andrew)

Government performance

Q-1359 (Godin, Yvon)

Government programs

Q-687 (Nantel, Pierre)

Q-711 (Simms, Scott)

Layoffs and job losses

Q-120 (Simms, Scott)

Libraries and archives

Q-665 (Bélanger, Hon. Mauril)

Linguistic communities

Q-1359 (Godin, Yvon)

Main estimates 2012-2013

Main estimates 2013-2014

Museums and galleries

Q-1177 (Cash, Andrew)

Official languages policy

Q-1359 (Godin, Yvon)

Patronage appointments

Q-363 (Brisson, Hon. Scott)

Public consultation

Q-1177 (Cash, Andrew)

Q-1359 (Godin, Yvon)

Department of Canadian Heritage-Continued

Public Service and public servants

Q-363 (Brisson, Hon. Scott)

Q-1014 (Fry, Hon. Hedy)

Scientific research and scientists

Q-1177 (Cash, Andrew)

Standing committees

Supplementary estimates (B) 2012-2013

Supplementary estimates (C) 2012-2013

Supply Proceedings No. 9

Supply Proceedings No. 14

Supply Proceedings No. 16

Supply Proceedings No. 17

War of 1812

Q-326 (Trudeau, Justin)

Young people

Q-687 (Nantel, Pierre)

Zajdel, Saulie

Q-363 (Brisson, Hon. Scott)

Department of Citizenship and Immigration

Administrative regions

Q-985 (Dionne Labelle, Pierre)

Backlogs

Q-126 (Sitsabaiesan, Rathika)

Budget cuts

Q-1234 (Hoback, Randy)

Committee reports

Family reunification

Q-126 (Sitsabaiesan, Rathika)

Francophones

Q-985 (Dionne Labelle, Pierre)

Government services

Q-1234 (Hoback, Randy)

Immigrant sponsorship

Q-126 (Sitsabaiesan, Rathika)

Immigration and immigrants

Q-1234 (Hoback, Randy)

Immigration policy

Q-985 (Dionne Labelle, Pierre)

Layoffs and job losses

Q-985 (Dionne Labelle, Pierre)

Q-1234 (Hoback, Randy)

Main estimates 2013-2014

Q-74 (Brisson, Hon. Scott)

Regional offices

Q-1234 (Hoback, Randy)

Standing committees

Supplementary estimates (B) 2011-2012

Supplementary estimates (B) 2012-2013

Supply Proceedings No. 6

Supply Proceedings No. 14

Supply Proceedings No. 17

Department of Employment and Social Development

Backlogs

Q-153 (Patry, Claude)

Budget cuts

Q-153 (Patry, Claude)

Canada Pension Plan Disability Benefits

Q-1218 (Angus, Charlie)

Canada Student Loans Program

Q-1218 (Angus, Charlie)

Care for children

Q-883 (Charlton, Chris)

Committee reports

Consideration in a Committee of the Whole

Constituencies

Q-156 (Mathysen, Irene)

Department of Employment and Social Development-Continued*Constituencies-Continued*

- Q-158 (Patry, Claude)
- Q-160 (Perreault, Manon)
- Q-161 (Sullivan, Mike)
- Q-163 (Hughes, Carol)
- Q-167 (Blanchette-Lamothe, Lysane)
- Q-170 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-171 (Cash, Andrew)
- Q-191 (Boivin, Françoise)
- Q-197 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-260 (Mathysen, Irene)
- Q-266 (McKay, Hon. John)
- Q-365 (Brison, Hon. Scott)
- Q-838 (Sitsabaiesan, Rathika)

Education and training

- Q-559 (Boutin-Sweet, Marjolaine)

Electronic data protection

- Q-1218 (Angus, Charlie)

Electronic handheld devices

- Q-1211 (McCallum, Hon. John)

Employment insurance

- Q-153 (Patry, Claude)

Foreign workers

- Q-1127 (Charlton, Chris)

Government programs

- Q-156 (Mathysen, Irene)
- Q-158 (Patry, Claude)
- Q-160 (Perreault, Manon)
- Q-161 (Sullivan, Mike)
- Q-163 (Hughes, Carol)
- Q-167 (Blanchette-Lamothe, Lysane)
- Q-170 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-171 (Cash, Andrew)
- Q-191 (Boivin, Françoise)
- Q-197 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-266 (McKay, Hon. John)
- Q-365 (Brison, Hon. Scott)

Labour force mobility

- Q-795 (Cuzner, Rodger)

Labour Market Opinion

- Q-1127 (Charlton, Chris)

Loss of information

- Q-1218 (Angus, Charlie)

*Main estimates 2012-2013**Main estimates 2013-2014**Privacy of personal records*

- Q-1218 (Angus, Charlie)

*Q-94 (Fry, Hon. Hedy)**Study documents*

- Q-795 (Cuzner, Rodger)

*Supplementary estimates (B) 2011-2012**Supply Proceedings No. 6**Supply Proceedings No. 9**Supply Proceedings No. 17**Temporary Foreign Worker Program*

- Q-1127 (Charlton, Chris)

Unemployment and jobseeking

- Q-795 (Cuzner, Rodger)

Department of Finance*Consideration in a Committee of the Whole**Extractive industry*

- Q-1290 (Leslie, Megan)

Government expenditure restraint

- Q-108 (Coderre, Hon. Denis)

Layoffs and job losses

- Q-108 (Coderre, Hon. Denis)

*Main estimates 2012-2013***Department of Finance-Continued***Main estimates 2013-2014**Oil and gas*

- Q-1290 (Leslie, Megan)

Personnel attrition

- Q-108 (Coderre, Hon. Denis)

Staffing

- Q-108 (Coderre, Hon. Denis)

*Supply Proceedings No. 9**Supply Proceedings No. 17**Tax expenditures*

- Q-1290 (Leslie, Megan)

Department of Fisheries and Oceans*Aboriginal peoples*

- Q-677 (Toone, Philip)

Atlantic fisheries

- Q-733 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Breakwaters

- Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Budget 2011 (June 6, 2011)

- Q-42 (Foote, Judy)

Budget 2012 (March 29, 2012)

- Q-1209 (Chisholm, Robert)

- Q-1210 (Chisholm, Robert)

Budget cuts

- Q-217 (Donnelly, Fin)

- Q-292 (MacAulay, Hon. Lawrence)

- Q-744 (Toone, Philip)

- Q-1107 (MacAulay, Hon. Lawrence)

City of Fredericton

- Q-710 (Foote, Judy)

Closure of government operations and facilities

- Q-710 (Foote, Judy)

- Q-744 (Toone, Philip)

Dikes

- Q-1157 (Cuzner, Rodger)

First Nations

- Q-1210 (Chisholm, Robert)

Fisheries policy

- Q-1209 (Chisholm, Robert)

- Q-1210 (Chisholm, Robert)

Gabarus

- Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Gear tags and tabs

- Q-1136 (Godin, Yvon)

Government facilities

- Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Government services

- Q-930 (Chisholm, Robert)

Habitat conservation

- Q-677 (Toone, Philip)

- Q-1107 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Laboratories

- Q-744 (Toone, Philip)

Layoffs and job losses

- Q-292 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Meetings and assemblies

- Q-675 (Simms, Scott)

New Brunswick

- Q-653 (Toone, Philip)

Newfoundland and Labrador

- Q-675 (Simms, Scott)

News releases

- Q-951 (Eyking, Hon. Mark)

Ports and harbours

- Q-293 (MacAulay, Hon. Lawrence)

- Q-653 (Toone, Philip)

Department of Fisheries and Oceans-Continued

Privatization
 Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Province of Quebec
 Q-653 (Toone, Philip)

Public consultation
 Q-677 (Toone, Philip)
 Q-1209 (Chisholm, Robert)
 Q-1210 (Chisholm, Robert)

Regional offices
 Q-798 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Rent
 Q-798 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Scientific research and scientists
 Q-1107 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Small craft
 Q-293 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-653 (Toone, Philip)

Small Craft Harbours Divestiture Program
 Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Small Craft Harbours Program
 Q-293 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-653 (Toone, Philip)
 Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Staffing
 Q-798 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Sullivan, Loyola
 Q-675 (Simms, Scott)
 Q-892 (Andrews, Scott)

Wild salmon
 Q-733 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Department of Foreign Affairs, Trade and Development

Accommodation and hospitality services
 Q-1219 (McKay, Hon. John)

Africa
 Q-66 (Rae, Hon. Bob)

Budget cuts
 Q-621 (Laverdière, Hélène)

Canadians in foreign countries
 Q-1219 (McKay, Hon. John)

Civil war
 Q-1379 (Pécllet, Ève)

Consideration in a Committee of the Whole

Diplomatic engagement
 Q-66 (Rae, Hon. Bob)

Economic development
 Q-119 (Chisholm, Robert)

Government assets
 Q-1208 (Ravignat, Mathieu)

Government programs
 Q-119 (Chisholm, Robert)

Income and wages
 Q-812 (Rae, Hon. Bob)

International development and aid
 Q-1309 (Laverdière, Hélène)

International relations
 Q-66 (Rae, Hon. Bob)

International trade
 Q-119 (Chisholm, Robert)

Job classification
 Q-812 (Rae, Hon. Bob)

Layoffs and job losses
 Q-1309 (Laverdière, Hélène)

Main estimates 2012-2013

Main estimates 2013-2014

Mergers and acquisitions
 Q-1309 (Laverdière, Hélène)

Department of Foreign Affairs, Trade and Development-

Continued

News releases
 Q-1182 (Casey, Sean)

Portraits of Honour
 Q-325 (Trudeau, Justin)

Privatization
 Q-1208 (Ravignat, Mathieu)

Public Service and public servants
 Q-812 (Rae, Hon. Bob)

Q-169 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-289 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-426 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1041 (St-Denis, Lise)

Queen Elizabeth II
 Q-325 (Trudeau, Justin)

References to members

Social responsibility
 Q-1219 (McKay, Hon. John)

Standing committees
 Sullivan, Loyola
 Q-1139 (Andrews, Scott)

Supplementary estimates (B) 2012-2013

Supply Proceedings No. 9

Supply Proceedings No. 14

Supply Proceedings No. 17

Syria
 Q-1379 (Pécllet, Ève)

Taekwondo
 Q-1182 (Casey, Sean)

Travel
 Q-1219 (McKay, Hon. John)

Video recordings
 Q-1379 (Pécllet, Ève)

Department of Health

Aboriginal reserves
 Q-359 (Rae, Hon. Bob)

Blood
 Q-1340 (Kellway, Matthew)

Budget cuts
 Q-636 (Davies, Libby)

Chemotherapy
 Q-1384 (Fry, Hon. Hedy)

Committee reports

Consideration in a Committee of the Whole

Drinking water
 Q-359 (Rae, Hon. Bob)

Federal government
 Q-1426 (Byrne, Hon. Gerry)

First Nations
 Q-359 (Rae, Hon. Bob)

Letters
 Q-1384 (Fry, Hon. Hedy)

Main estimates 2012-2013

Main estimates 2013-2014

News releases
 Q-1426 (Byrne, Hon. Gerry)

Permits and licences
 Q-1340 (Kellway, Matthew)

Pharmaceuticals
 Q-1384 (Fry, Hon. Hedy)

Plasma centres
 Q-1340 (Kellway, Matthew)

Private sector
 Q-1340 (Kellway, Matthew)

Public consultation
 Q-1340 (Kellway, Matthew)

Department of Health-Continued

Q-75 (Brisson, Hon. Scott)
 Q-1016 (Fry, Hon. Hedy)
 References to members
 Standing committees
 Supplementary estimates (B) 2011-2012
 Supplementary estimates (B) 2012-2013
 Supplementary estimates (C) 2011-2012
 Supply Proceedings No. 6
 Supply Proceedings No. 8
 Supply Proceedings No. 9
 Supply Proceedings No. 14
 Supply Proceedings No. 17

Department of Indian Affairs and Northern Development

Aboriginal peoples
 Q-43 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1189 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Aboriginal reserves
 Q-488 (Angus, Charlie)
 Q-503 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Agreements and contracts
 Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
 Band councils
 Q-603 (Lamoureux, Kevin)
 Caron, Fred
 Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
 Committee reports
 Consideration in a Committee of the Whole
 Consultants
 Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
 Electoral system
 Q-603 (Lamoureux, Kevin)
 Government expenditure restraint
 Q-44 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-88 (Trudeau, Justin)
 Government programs
 Q-3 (Bevington, Dennis)
 Layoffs and job losses
 Q-44 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-88 (Trudeau, Justin)
 Main estimates 2012-2013
 Main estimates 2013-2014
 Performance bonuses
 Q-25 (Angus, Charlie)
 Personnel attrition
 Q-44 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-88 (Trudeau, Justin)
 Q-1018 (Byrne, Hon. Gerry)
 Staffing
 Q-88 (Trudeau, Justin)
 Status Indians
 Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
 Supplementary estimates (B) 2011-2012
 Supplementary estimates (C) 2011-2012
 Supply Proceedings No. 6
 Supply Proceedings No. 8
 Supply Proceedings No. 9
 Supply Proceedings No. 17
 Third party management
 Q-488 (Angus, Charlie)
 Q-503 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Urban Aboriginal Strategy
 Q-44 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Web sites
 Q-1189 (Bennett, Hon. Carolyn)

Department of Industry

Consideration in a Committee of the Whole

Department of Industry-Continued

Economic analysis
 Q-1222 (Kellway, Matthew)
 Government expenditure restraint
 Q-89 (Hsu, Ted)
 Industrial Regional Benefits Policy
 Q-1220 (Kellway, Matthew)
 Q-1222 (Kellway, Matthew)
 Layoffs and job losses
 Q-89 (Hsu, Ted)
 Main estimates 2012-2013
 Operational reviews
 Q-1220 (Kellway, Matthew)
 Penalties
 Q-1220 (Kellway, Matthew)
 Personnel attrition
 Q-89 (Hsu, Ted)
 Q-1024 (Valeriote, Frank)
 Staffing
 Q-89 (Hsu, Ted)
 Supply Proceedings No. 9

Department of Intergovernmental Affairs

Hydroelectric power
 Q-1138 (Andrews, Scott)
 Lower Churchill Hydroelectric Generation Project
 Q-1138 (Andrews, Scott)
 Muskrat Falls
 Q-1138 (Andrews, Scott)
 Newfoundland and Labrador
 Q-1138 (Andrews, Scott)

Department of Justice

Committee reports
 Consideration in a Committee of the Whole
 L. and M. v. Attorney General of Canada and Attorney General of Quebec
 Q-462 (Cotler, Hon. Irwin)
 Main estimates 2012-2013
 Main estimates 2013-2014
 Non-residents
 Q-462 (Cotler, Hon. Irwin)
 Political appointments
 Q-1020 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1078 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1025 (Valeriote, Frank)
 Same sex marriage
 Q-462 (Cotler, Hon. Irwin)
 Sentencing
 Q-358 (Rae, Hon. Bob)
 Supplementary estimates (B) 2011-2012
 Supply Proceedings No. 6
 Supply Proceedings No. 9
 Supply Proceedings No. 17

Department of National Defence

Bases and stations
 Q-1101 (Moore, Christine)
 Bottled water and water bottles
 Q-722 (Scarpaleggia, Francis)
 Brush, prairie and forest fires
 Q-767 (Foote, Judy)
 Budget cuts
 Q-259 (McKay, Hon. John)
 Canada-United States relations
 Q-616 (Kellway, Matthew)
 Canadian Forces
 Q-740 (Cotler, Hon. Irwin)
 Canadian Forces Base Chilliwack Detachment Jericho
 Q-1462 (Murray, Joyce)

Department of National Defence-Continued

Canadian Forces Base Goose Bay
Q-767 (Foote, Judy)

Civilians
Q-1201 (Regan, Hon. Geoff)

Colleges and universities
Q-1353 (Lamoureux, Kevin)

Committee reports

Consideration in a Committee of the Whole

Consultants
Q-166 (McKay, Hon. John)
Q-1350 (Easter, Hon. Wayne)

Contractors
Q-166 (McKay, Hon. John)

Discrimination
Q-1062 (Regan, Hon. Geoff)

Entrepreneurship and entrepreneurs
Q-166 (McKay, Hon. John)

Executives
Q-1351 (Easter, Hon. Wayne)

Government assets
Q-165 (McKay, Hon. John)
Q-1212 (Blanchette, Denis)
Q-1333 (Harris, Jack)
Q-1462 (Murray, Joyce)

Government contracts
Q-596 (McKay, Hon. John)
Q-616 (Kellway, Matthew)
Q-1274 (May, Elizabeth)
Q-1350 (Easter, Hon. Wayne)

Government plans and priorities reports
Q-1355 (McKay, Hon. John)

Income and wages
Q-1201 (Regan, Hon. Geoff)

Information dissemination
Q-616 (Kellway, Matthew)

Inquiries and public inquiries
Q-767 (Foote, Judy)

Investment
Q-1355 (McKay, Hon. John)

Joint Strike Fighter F-35 aircraft
Q-596 (McKay, Hon. John)
Q-616 (Kellway, Matthew)
Q-707 (Regan, Hon. Geoff)
Q-792 (Eyking, Hon. Mark)
Q-1274 (May, Elizabeth)

Layoffs and job losses
Q-740 (Cotler, Hon. Irwin)

Main estimates 2011-2012

Main estimates 2012-2013

Meetings and assemblies
Q-707 (Regan, Hon. Geoff)

Mental health
Q-740 (Cotler, Hon. Irwin)

Military personnel
Q-1201 (Regan, Hon. Geoff)
Q-1351 (Easter, Hon. Wayne)
Q-1353 (Lamoureux, Kevin)

News conferences
Q-596 (McKay, Hon. John)
Q-1274 (May, Elizabeth)

News releases
Q-791 (Eyking, Hon. Mark)

Ottawa
Q-165 (McKay, Hon. John)

Pensions and pensioners
Q-166 (McKay, Hon. John)

Department of National Defence-Continued

Privatization
Q-1212 (Blanchette, Denis)
Q-1333 (Harris, Jack)
Q-1462 (Murray, Joyce)

Public complaints
Q-1062 (Regan, Hon. Geoff)

Public relations
Q-1201 (Regan, Hon. Geoff)

Public Service and public servants
Q-1351 (Easter, Hon. Wayne)
Q-1353 (Lamoureux, Kevin)

Q-1033 (McKay, Hon. John)

Real estate
Q-1101 (Moore, Christine)

Scale models
Q-596 (McKay, Hon. John)
Q-1274 (May, Elizabeth)

Staffing
Q-165 (McKay, Hon. John)
Q-166 (McKay, Hon. John)

Standing committees

Supplementary estimates (A) 2011-2012

Supplementary estimates (B) 2012-2013

Supply Proceedings No. 3

Supply Proceedings No. 4

Supply Proceedings No. 9

Supply Proceedings No. 14

Tuition fees
Q-1353 (Lamoureux, Kevin)

Department of Natural Resources

Carbon credits
Q-136 (Saganash, Romeo)

Carbon sinks
Q-136 (Saganash, Romeo)

Committee reports

Consideration in a Committee of the Whole

Consultants
Q-567 (Andrews, Scott)

Government contracts
Q-567 (Andrews, Scott)

Government expenditure restraint
Q-90 (Hsu, Ted)

Greenhouse gases
Q-136 (Saganash, Romeo)

Groundwater
Q-136 (Saganash, Romeo)

Layoffs and job losses
Q-90 (Hsu, Ted)

Main estimates 2012-2013

Main estimates 2013-2014

Oil and gas
Q-136 (Saganash, Romeo)

Personnel attrition
Q-90 (Hsu, Ted)

Port Hope
Q-85 (Trudeau, Justin)

Port Hope Area Initiative
Q-85 (Trudeau, Justin)

Q-1027 (McGuinty, David)

Staffing
Q-85 (Trudeau, Justin)
Q-90 (Hsu, Ted)
Q-92 (Hsu, Ted)

Supplementary estimates (B) 2011-2012

Supply Proceedings No. 6

Supply Proceedings No. 9

Supply Proceedings No. 17

Department of Peace

Peace

C-373 (Atamanenko, Alex)

M-248 (Atamanenko, Alex)

Department of Peace Act

C-373

See also Department of Peace; Peace**Department of Public Safety**

Government expenditure restraint

Q-86 (Trudeau, Justin)

Layoffs and job losses

Q-86 (Trudeau, Justin)

Personnel attrition

Q-86 (Trudeau, Justin)

Q-1021 (Scarpaleggia, Francis)

Sentencing

Q-358 (Rae, Hon. Bob)

Staffing

Q-86 (Trudeau, Justin)

Department of Public Works and Government Services

Building and construction industry

Q-1159 (Boutin-Sweet, Marjolaine)

Consideration in a Committee of the Whole

Consultants

Q-1159 (Boutin-Sweet, Marjolaine)

Federal government

Q-1426 (Byrne, Hon. Gerry)

Government contracts

Q-724 (Scarpaleggia, Francis)

Q-1159 (Boutin-Sweet, Marjolaine)

Q-1251 (Caron, Guy)

Halifax Regional Municipality v. Her Majesty the Queen in Right of

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services

Q-816 (McKay, Hon. John)

Joint Strike Fighter F-35 aircraft

Q-724 (Scarpaleggia, Francis)

Legal services

Q-816 (McKay, Hon. John)

Main estimates 2012-2013

Main estimates 2013-2014

News releases

Q-1426 (Byrne, Hon. Gerry)

Public Service and public servants

Q-1251 (Caron, Guy)

References to members

Standing committees

Supplementary estimates (B) 2012-2013

Supplementary estimates (C) 2012-2013

Supply Proceedings No. 9

Supply Proceedings No. 14

Supply Proceedings No. 16

Supply Proceedings No. 17

Department of the Environment

Budget cuts

Q-159 (Casey, Sean)

Carbon credits

Q-132 (Leslie, Megan)

Carbon sinks

Q-132 (Leslie, Megan)

Cars

Q-502 (Liu, Laurin)

Climate change and global warming

Q-159 (Casey, Sean)

Consideration in a Committee of the Whole

Environmental assessment

Q-132 (Leslie, Megan)

Department of the Environment-Continued

Environmental protection

Q-159 (Casey, Sean)

Government assets

Q-1207 (Ravnignat, Mathieu)

Government expenditure restraint

Q-109 (Coderre, Hon. Denis)

Government programs

Q-159 (Casey, Sean)

Greenhouse gases

Q-132 (Leslie, Megan)

Groundwater

Q-132 (Leslie, Megan)

Information dissemination

Q-304 (Hsu, Ted)

Layoffs and job losses

Q-109 (Coderre, Hon. Denis)

Main estimates 2012-2013

Main estimates 2013-2014

Media and the press

Q-304 (Hsu, Ted)

Oil and gas

Q-132 (Leslie, Megan)

Personnel attrition

Q-109 (Coderre, Hon. Denis)

Privatization

Q-1207 (Ravnignat, Mathieu)

Public Service and public servants

Q-304 (Hsu, Ted)

Scientific data

Q-304 (Hsu, Ted)

Staffing

Q-109 (Coderre, Hon. Denis)

Supplementary estimates (C) 2012-2013

Supply Proceedings No. 9

Supply Proceedings No. 16

Supply Proceedings No. 17

Department of Transport

Access to information requests

Q-1012 (Easter, Hon. Wayne)

Air quality

Q-179 (Savoie, Denise)

Air safety

Q-79 (Coderre, Hon. Denis)

Airports

Q-179 (Savoie, Denise)

Budget 2012 (March 29, 2012)

Q-1287 (Morin, Dany)

Consideration in a Committee of the Whole

Cruise ships

Q-587 (Savoie, Denise)

Environmental protection

Q-1287 (Morin, Dany)

Federal government

Q-1285 (LeBlanc, Hon. Dominic)

First Nations

Q-1287 (Morin, Dany)

Government accountability

Q-179 (Savoie, Denise)

Inland waters

Q-1287 (Morin, Dany)

Main estimates 2012-2013

Marinas

Q-179 (Savoie, Denise)

News releases

Q-1285 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Noise and noise pollution

Q-179 (Savoie, Denise)

Department of Transport—Continued

Public consultation
 Q-1287 (Morin, Dany)
 Quality of life
 Q-179 (Savoie, Denise)
 References to members
 Safety management systems
 Q-79 (Coderre, Hon. Denis)
 Standing committees
 Supplementary estimates (B) 2012-2013
 Supply Proceedings No. 9
 Supply Proceedings No. 14
 Vehicle emissions
 Q-587 (Savoie, Denise)
 Victoria Harbour
 Q-179 (Savoie, Denise)
 West coast of Canada
 Q-587 (Savoie, Denise)

Department of Veterans Affairs

Assistant Deputy Ministers
 Q-692 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Cabinet Ministers staff
 Q-793 (Eyking, Hon. Mark)
 Committee reports
 Consideration in a Committee of the Whole
 Consultants
 Q-833 (Chicoine, Sylvain)
 Employment statistics
 Q-84 (Casey, Sean)
 Q-585 (Easter, Hon. Wayne)
 Federal government
 Q-1426 (Byrne, Hon. Gerry)
 Government contracts
 Q-833 (Chicoine, Sylvain)
 Income and wages
 Q-692 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-793 (Eyking, Hon. Mark)
 Main estimates 2012-2013
 Main estimates 2013-2014
 News releases
 Q-1424 (Casey, Sean)
 Q-1426 (Byrne, Hon. Gerry)
 Non-salary benefits
 Q-692 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Prince Edward Island
 Q-585 (Easter, Hon. Wayne)
 Public Service and public servants
 Q-84 (Casey, Sean)
 Q-585 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-692 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 References to members
 Standing committees
 Supplementary estimates (B) 2011-2012
 Supplementary estimates (B) 2012-2013
 Supplementary estimates (C) 2011-2012
 Supplementary estimates (C) 2012-2013
 Supply Proceedings No. 6
 Supply Proceedings No. 8
 Supply Proceedings No. 9
 Supply Proceedings No. 14
 Supply Proceedings No. 16
 Supply Proceedings No. 17
 Travel
 Q-793 (Eyking, Hon. Mark)

Department of Western Economic Diversification

Alberta
 Q-551 (Murray, Joyce)

Department of Western Economic Diversification—Continued

Anniversary
 Q-551 (Murray, Joyce)
 Consideration in a Committee of the Whole
 Ecotechnology
 Q-48 (Murray, Joyce)
 Government contracts
 Q-47 (Murray, Joyce)
 Government expenditure restraint
 Q-98 (Regan, Hon. Geoff)
 Government programs
 Q-235 (Murray, Joyce)
 Innovation
 Q-48 (Murray, Joyce)
 Layoffs and job losses
 Q-98 (Regan, Hon. Geoff)
 Main estimates 2012-2013
 Personnel attrition
 Q-98 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-379 (Stewart, Kennedy)
 Q-440 (Stewart, Kennedy)
 Saskatchewan
 Q-551 (Murray, Joyce)
 Staffing
 Q-98 (Regan, Hon. Geoff)
 Supply Proceedings No. 9

Departure from employment. *See* Termination of employment

Departure orders. *See* Deportation, extradition and removal of foreigners

Dependence on drugs. *See* Drug use and abuse

Depleted uranium weapons

Q-11 (Duncan, Kirsty)

Deployment of forces. *See* Military operations and events

Deportation and extradition. *See* Deportation, extradition and removal of foreigners

Deportation, extradition and removal of foreigners

C-43

M-332 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-1104 (Scott, Craig)

Q-1399 (Cotler, Hon. Irwin)

See also Foreign persons

Deputy Chief of Staff. *See* Chief of staff

Deputy Ministers

Q-60 (Pacetti, Massimo)

Q-207 (Casey, Sean)

Derelict vessels. *See* Abandoned vessels

Designated foreign nationals. *See* Foreign persons

Designated regions

C-341 (Fortin, Jean-François)

Detainees

Q-1331 (Scarpaleggia, Francis)

Detention centres. *See* Correctional facilities

Detention in prison. *See* Imprisonment and prisoners

Detention officers. *See* Correctional officers

Detoxification centres. *See* Drug treatment centres

Developing countries

C-398 (Laverdière, Hélène)

See also International development and aid

Development of land. *See* Land use

Devolin, Barry (CPC—Haliburton—Kawartha Lakes—Brock)

Bills, C-530

Motions, M-284

China, M-284

Devolin, Barry (CPC—Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) -*Continued*

North Korea, M-284
 Refugees, M-284

Devolution of powers. *See* Download responsibility**Dewar, Paul (NDP—Ottawa Centre)***Bills, C-486**Motions, M-442**Written Questions, Q-667, Q-668, Q-852, Q-1223, Q-1400, Q-1466*

Budget 2012 (March 29, 2012), Q-852

Budget cuts, Q-852

Canada's Action Plan for the Implementation of United Nations Security
 Council Resolutions on Women, Peace and Security, Q-668

Canadian Heritage Rivers System, M-442

Conflict minerals, C-486

Constituencies, Q-1400

Government contracts, Q-667

Government facilities, Q-1466

Great Lakes Region of Africa, C-486

Greenspaces, Q-1466

International development and aid, Q-1223

Mining industry, C-486

National Capital Region, Q-1466

Nature conservation, M-442

Ottawa River, M-442

Part-time workers, Q-667

Permanent resident status, Q-1400

Privatization, Q-1466

Public Service and public servants, Q-667

Republic of South Sudan, Q-1223

Rivers, M-442

Staffing, Q-667

Sudan, Q-1223

Surveys, Q-1400

Diagnosis

Q-1454 (McKay, Hon. John)

Diamond Jubilee

Government Business No. 13 (Harper, Right Hon. Stephen)

Q-528 (Benskin, Tyrone)

Dietary sodium. *See* Salt**Diets.** *See* Nutrition**Different standards.** *See* Harmonization of standards**Digital archiving.** *See* Electronic archiving**Digital book readers.** *See* Electronic books and readers**Digital books.** *See* Electronic books and readers**Digital cash.** *See* Electronic cash**Digital lockout.** *See* Technological protection measures**Digital locks.** *See* Technological protection measures**Digital media**

C-11

Digital technologies. *See* Information technology**Digital technology.** *See* Information technology**Digital television**

Q-626 (Borg, Charmaine)

Digital TV. *See* Digital television**Digitization of information**

Q-688 (Nantel, Pierre)

Digitization of literature. *See* Electronic books and readers**Dikes**

Q-818 (Cuzner, Rodger)

Q-1157 (Cuzner, Rodger)

DIN. *See* Drug identification number**Dion, Hon. Stéphane (Lib.—Saint-Laurent—Cartierville)***Written Questions, Q-305, Q-306, Q-344, Q-350, Q-1332*

Aboriginal reserves, Q-350

Agreements and contracts, Q-306

City of Québec, Q-344

Closure of government operations and facilities, Q-344

Disarmament, Q-306

Earthquakes, Q-305

Fiduciary responsibility, Q-350

First Nations, Q-350

Housing, Q-350

Language of work, Q-344

Nuclear power plants, Q-305

Nuclear weapons, Q-306

Official languages policy, Q-344, Q-1332

Search and rescue, Q-344

St. John's, Q-344

Supply Proceedings No. 11

Supply Proceedings No. 13

Supply Proceedings No. 19

Dionne Labelle, Pierre (NDP—Rivière-du-Nord)*Written Questions, Q-885, Q-985, Q-1146*

Administrative regions, Q-985

Backlogs, Q-1146

Border officials, Q-885

Francophones, Q-985

French, Q-1146

Immigration policy, Q-985

Layoffs and job losses, Q-985

Official languages policy, Q-885

Permanent resident status, Q-1146

Diplomacy and diplomats

Q-977 (Cotler, Hon. Irwin)

Diplomatic engagement

Q-66 (Rae, Hon. Bob)

Diplomatic immunity

Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)

Diplomats. *See* Diplomacy and diplomats**Direct Lending Program**

Q-869 (Boutin-Sweet, Marjolaine)

Direct to consumer advertising

C-430 (Julian, Peter)

Direct-to-consumer advertising. *See* Direct to consumer advertising**Dirty bombs.** *See* Depleted uranium weapons**Disability allowance.** *See* Disability benefits**Disability awards.** *See* Disability benefits**Disability benefits**

M-174 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-7 (Stoffer, Peter)

Q-67 (Casey, Sean)

Q-68 (Casey, Sean)

Q-520 (Stoffer, Peter)

Q-775 (Casey, Sean)

Q-830 (Chicoine, Sylvain)

Q-1135 (Chicoine, Sylvain)

Q-1444 (Foote, Judy)

Supply Proceedings No. 11

Disability living allowance. *See* Disability benefits**Disability tax credit**

C-246 (Julian, Peter)

C-462 (Gallant, Cheryl)

Q-496 (Crowder, Jean)

Q-1119 (Perreault, Manon)

Disability Tax Credit Promoters Restrictions Act

C-462

See also Disability tax credit**Disabled people.** *See* Persons with disabilities**Disabled persons benefits.** *See* Disability benefits**Disabled veterans**

Q-775 (Casey, Sean)

Q-830 (Chicoine, Sylvain)

Supply Proceedings No. 11

See also Veterans**Disappeared persons.** *See* Missing persons**Disarmament**

M-52 (Julian, Peter)

M-53 (Julian, Peter)

Q-306 (Dion, Hon. Stéphanie)

Disaster recovery planning. *See* Risk management**Disaster responders.** *See* Emergency response and emergency responders**Disaster response.** *See* Emergency response and emergency responders**Discharge from employment.** *See* Dismissal from employment**Disciplinary measures**

C-504 (Moore, Christine)

Q-432 (Chow, Olivia)

Disciplinary penalty. *See* Disciplinary measures**Disclose information.** *See* Information dissemination**Disclosure of information.** *See* Information dissemination**Disclosure of wrongdoing in the workplace.** *See* Whistle blowing**Disclose Your Canada Act**

C-463

See also Travel expenses tax deduction**Discrimination**

C-263 (Davies, Libby)

C-264 (Davies, Libby)

C-445 (Davies, Libby)

M-145 (Davies, Libby)

Q-1062 (Regan, Hon. Geoff)

See also Civil and human rights**Discussion groups.** *See* Associations, institutions and organizations**Diseases in humans.** *See* Human diseases and disorders**Dismissal from employment**

Q-403 (Karygiannis, Hon. Jim)

Dismissal from position. *See* Dismissal from employment**Disorder in the chamber.** *See* Order and decorum**Dispute resolution**

M-342 (Thibeault, Glenn)

Q-23 (Cuzner, Rodger)

Q-339 (Boulerice, Alexandre)

Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)

Dissemination of information. *See* Information dissemination**Disturbance in the chamber.** *See* Order and decorum**Diversity.** *See* Equal opportunities**Divestiture of government assets.** *See* Privatization**Divide a bill.** *See* Dividing a bill**Dividing a bill**

Supply Proceedings No. 13

Division bells

Government Business No. 17 (Van Loan, Hon. Peter)

Division number. *See* Recorded divisions**DNCL.** *See* National Do Not Call List**Documents and types of documents**

Q-188 (Andrews, Scott)

Documents and types of documents—Continued

Q-333 (MacAulay, Hon. Lawrence)

See also Agreements and contracts; Surveys**Dog food.** *See* Pet food**Dogs**

C-296 (Davies, Libby)

C-349 (Masse, Brian)

M-39 (Julian, Peter)

Domestic investments. *See* Investment**Domestic pets.** *See* Pets**Domestic trade.** *See* Interprovincial trade**Don River**

C-506 (Scott, Craig)

Donnelly, Fin (NDP—New Westminster—Coquitlam)*Bills, C-211, C-212, C-213, C-225, C-226, C-345, C-380**Motions, M-278, M-297, M-435**Written Questions, Q-217*

Budget cuts, Q-217

Canadians in foreign countries, C-212

Child Internet luring, C-213

Child sexual abuse and exploitation, C-212, C-213

Closed containment aquaculture, C-225

Communications products, C-213

Constituency name change, C-226

Employment insurance benefits period extension, C-345

Environmental protection, C-225

Fish and seafood, M-435

Gender-based violence, M-297

Genetically modified organisms, M-278

Imports, C-380

Medical conditions, C-345

National Sustainable Seafood Day, M-435

Oil tankers, C-211

Salmon, M-278

Shark, C-380

Status of women, M-297

Sustainable development, M-435

West coast of Canada, C-211

Donors. *See* Charitable donations and donors**Doping.** *See* Drug use and abuse**Doré Lefebvre, Rosane (NDP—Alfred-Pellan)***Written Questions, Q-628, Q-629, Q-905, Q-906*

Closure of government operations and facilities, Q-629, Q-905

Correctional facilities, Q-905, Q-906

Double bunking in cells, Q-906

Government contracts, Q-628

Imprisonment and prisoners, Q-906

Security services, Q-628

Dorval International Airport. *See* Montréal Pierre Elliott Trudeau

International Airport

Double bunkable cells. *See* Double bunking in cells**Double-bunking.** *See* Double bunking in cells**Double bunking in cells**

Q-906 (Doré Lefebvre, Rosane)

Download responsibility

M-441 (Morin, Marc-André)

See also Aboriginal self-government**Downloading responsibility.** *See* Download responsibility**Downsizing.** *See* Layoffs and job losses**Downtown Eastside Vancouver**

M-89 (Davies, Libby)

M-91 (Davies, Libby)

Drainage areas. *See* Watersheds

Drainage basins. *See* Watersheds

Dreeshen, Earl (CPC—Red Deer)

Bills, C-444

Identity theft, C-444

Public safety officers and peace officers, C-444

Sentencing, C-444

Drinking water

M-5 (Julian, Peter)

M-273 (Michaud, Éline)

Q-359 (Rae, Hon. Bob)

S-8

Supply Proceedings No. 5

See also Bottled water and water bottles

Drivers

C-531 (Rafferty, John)

C-533 (Goodale, Hon. Ralph)

M-34 (Julian, Peter)

Drug abuse. *See* Drug use and abuse

Drug addiction. *See* Drug use and abuse

Drug addiction treatment

Q-233 (Toone, Philip)

Q-234 (Toone, Philip)

Q-504 (Bennett, Hon. Carolyn)

Q-1357 (McKay, Hon. John)

Drug approval process. *See* Drug Review Process

Drug dealing. *See* Drug trafficking and drug seizure

Drug dependence. *See* Drug use and abuse

Drug identification number

Q-1114 (Lamoureux, Kevin)

Drug products. *See* Pharmaceuticals

Drug rehabilitation. *See* Drug addiction treatment

Drug rehabilitation clinics. *See* Drug treatment centres

Drug Review Process

Q-609 (Quach, Anne Minh-Thu)

Drug supply

C-523 (Sellah, Djaouida)

Other Business No. 14

Q-530 (Quach, Anne Minh-Thu)

Q-531 (Quach, Anne Minh-Thu)

Supply Proceedings No. 7

Drug trafficking and drug seizure

M-96 (Davies, Libby)

Drug treatment centres

Q-233 (Toone, Philip)

Q-234 (Toone, Philip)

Drug use and abuse

C-65

M-93 (Davies, Libby)

M-94 (Davies, Libby)

M-95 (Davies, Libby)

M-97 (Davies, Libby)

Q-958 (Lamoureux, Kevin)

Q-963 (Sgro, Hon. Judy)

Drugs and pharmaceuticals. *See* Pharmaceuticals

Drunk driving. *See* Impaired driving

Dual citizenship

Q-412 (Mai, Hoang)

Q-413 (Mai, Hoang)

Dual marketing

Q-145 (Goodale, Hon. Ralph)

Supply Proceedings No. 5

Dubé, Matthew (NDP—Chambly—Borduas)

Dubé, Matthew (NDP—Chambly—Borduas) -Continued

Written Questions, Q-630, Q-631, Q-632, Q-633, Q-1343, Q-1344, Q-1364

Children's fitness tax credit, Q-1344

Community economic development, Q-1343

Community Infrastructure Improvement Fund, Q-1343

Government advertising, Q-630

Government contracts, Q-630, Q-631, Q-632, Q-633

Marketing, Q-631, Q-632, Q-633

Pan American Games, Q-1364

Parapan American Games, Q-1364

Sport and recreation facilities, Q-1364

Sport Canada Hosting Program, Q-1364

Toronto, Q-1364

Dues paid to organizations. *See* Membership dues

Duffy, Michael Dennis

Q-1373 (Trudeau, Justin)

Q-1374 (Trudeau, Justin)

Dumping at sea. *See* Ocean dumping

Duncan, Kirsty (Lib.—Etobicoke North)

Bills, C-220, C-221, C-222, C-236, C-280, C-330, C-410

Motions, M-281, M-282, M-283, M-285, M-294, M-295, M-306, M-321,

M-322, M-323, M-324, M-325, M-326, M-327, M-328, M-329, M-330,

M-333, M-334, M-335, M-336, M-337, M-339, M-343, M-344, M-345,

M-346, M-347, M-348, M-349, M-350, M-359, M-360, M-361, M-362,

M-363, M-364, M-365, M-366, M-367, M-369, M-370, M-371, M-372,

M-373, M-374, M-375, M-376, M-377, M-378, M-379, M-380, M-403,

M-418, M-419, M-437, M-438

Written Questions, Q-10, Q-11, Q-12, Q-37, Q-140, Q-141, Q-142, Q-152,

Q-223, Q-224, Q-264, Q-351, Q-419, Q-420, Q-421, Q-422, Q-562,

Q-566, Q-611, Q-612, Q-729, Q-731, Q-735, Q-845, Q-873, Q-874,

Q-875, Q-1092, Q-1123, Q-1152, Q-1153, Q-1155, Q-1254, Q-1307,

Q-1320, Q-1326, Q-1406, Q-1417, Q-1418, Q-1461

Aboriginal peoples, Q-224

Access to information requests, Q-1153, Q-1254, Q-1406

Agreements and contracts, Q-420

Alzheimer disease, C-236

Arctic regions, Q-1307

Associations, institutions and organizations, M-419

Autism, M-375, M-376, M-377, M-378, M-379, M-380

Backlogs, Q-1153

Beaudet, Alain, Q-1254, Q-1406

Brain, M-333, M-334, M-335, M-336, M-337, M-437

Brain injuries, C-330

Budget 2009 (January 27, 2009), Q-37

Budget 2010 (March 4, 2010), Q-37

Budget 2012 (March 29, 2012), Q-1418

Budget cuts, M-359, Q-612

Cabinet Ministers, Q-735

Canadian Forces, Q-351

Centres of excellence, M-438

Child health, Q-845

Children, M-348, M-371, Q-422

Chronic cerebrospinal venous insufficiency

C-280, C-410

Q-10, Q-12, Q-142, Q-264, Q-562, Q-729, Q-874, Q-1123, Q-1254, Q-1406,

Q-1461

Chronic diseases, M-370

Cities and towns, M-329

Climate change and global warming, M-324, Q-141

Continental shelves, Q-1307

Criminal investigations and hearings, Q-1326

Crude bitumen, Q-419

Dementia, M-366, M-367

Depleted uranium weapons, Q-11

Ecosystems, M-295

Emergency preparedness, Q-419, Q-873, Q-875

Duncan, Kirsty (Lib.—Etobicoke North) -Continued

Emission permits, Q-421
 Employment opportunities, Q-1326
 Endangered species, Q-1320
 Energy and fuel, M-325, Q-37
 Energy conservation, M-326
 Environmental assessment, M-330, M-360, Q-140, Q-141, Q-152, Q-566, Q-611, Q-1418
 Environmental contamination, Q-11
 Environmental protection, M-321, M-329, Q-37, Q-612
 Experimental methods
 C-410
 Q-562, Q-729, Q-731, Q-1123, Q-1254, Q-1406, Q-1461
 Federal-provincial-territorial relations, M-437, Q-1254, Q-1406
 Federal Sustainable Development Strategy, M-328
 Fetal Alcohol Spectrum Disorder, M-343, M-344, M-345, M-346, M-347, M-348, M-349, M-350
 Fingolimod, Q-731
 Fluid mechanics, Q-152
 Foreign policy, Q-1307
 Government accountability, Q-142, Q-1406
 Government advertising, Q-735
 Government contracts, Q-351
 Government programs, Q-612, Q-845
 Green economy, M-323, M-325
 Greenhouse gases, M-325, M-339, Q-420, Q-421, Q-566, Q-1155, Q-1417, Q-1418
 Habitat conservation, Q-1320
 Health care system, M-361, M-362, M-363, M-364, M-365, M-366, M-418, Q-1123, Q-1254, Q-1406
 Homicide, Q-1326
 Hospitals, M-367
 Hydraulic fracturing, Q-152
 Impact studies, Q-224
 Industrial development, Q-611
 Information dissemination, M-347
 Inquiries and public inquiries, Q-1418
 International relations, Q-141
 Line 9 Reversal Project, Q-1418
 Lyme disease, Q-223
 Man-made disasters, Q-873, Q-875
 Maritime law, Q-1307
 McCulloch, Ernest, M-285
 Medical rehabilitation, C-330
 Medical research, M-336, M-337, M-345, Q-1254, Q-1406, Q-1461
 Medical techniques and procedures, M-282, M-361, M-362, M-363, M-403, M-418, M-419, Q-10, Q-12, Q-142, Q-264, Q-562, Q-729, Q-1123, Q-1254, Q-1406, Q-1461
 Meetings and assemblies, Q-264
 Military and Veteran Families Week, C-222
 Military armoured vehicles, Q-351
 Military personnel, Q-11
 Mining industry, Q-611
 Multiple sclerosis
 C-280, C-410
 Q-10, Q-12, Q-142, Q-264, Q-562, Q-729, Q-731, Q-874, Q-1123, Q-1254, Q-1406, Q-1461
 Natalizumab, Q-731
 National Brain Health Education and Awareness Month, C-220
 National Conservation Plan, Q-1320
 National security, Q-141
 National Strategy for Autism Spectrum Disorders, M-378
 National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency
 C-280, C-410
 Q-562, Q-1123, Q-1254, Q-1406, Q-1461
 National Strategy for Dementia, M-366, M-367
 National Strategy for Sickle Cell Disease and Thalassaemic Disorders, C-221
 Natural disasters, Q-873, Q-875

Duncan, Kirsty (Lib.—Etobicoke North) -Continued

Neurological disorders, M-333, M-334, M-335, M-336, M-337, M-437, M-438
 Nutrition, Q-422
 Oceans, M-295
 Oil and gas, Q-152, Q-611, Q-1155, Q-1417
 Oil spills, Q-419
 Pharmaceuticals, M-373, M-374, Q-1092
 Physical activity, M-371, M-372
 Pipeline transportation, Q-419, Q-1418
 Pollution, Q-140, Q-845
 Postage stamps, M-285
 Postmarketing product surveillance, Q-1092
 Prescription drugs, Q-731
 Public consultation, Q-224, Q-1254, Q-1406, Q-1417
 Public health, M-343, M-344, M-345, M-371, M-372, Q-845
 Race based analysis, Q-1326
 Rare and orphan diseases, M-306, M-369, M-370, M-373, M-374
 Renewable energy and fuel, M-327
 Risk management, Q-873, Q-875
 Safety, Q-1092
 Safety testing, Q-731
 School meals, M-294
 Scientific data, M-321
 Scientific research and scientists, M-359, Q-874, Q-1320
 Sickle-cell anemia, C-221
 Somali Canadians, Q-1326
 Special Access to Drugs and Health Products Program, Q-729
 Staffing, Q-10
 Stem cells and stem cell research, M-281, M-282, M-283, M-285
 Study documents, Q-1418
 Supply Proceedings No. 7
 Supply Proceedings No. 11
 Sustainable development, M-322, M-339, Q-735
 Tar sands, M-330, Q-140, Q-224, Q-566
 Thalassaemic disorders, C-221
 Till, James, M-285
 Transportation, M-328
 Travel, Q-735
 Veterans
 C-330
 Q-11
 Year of the Brain, M-333
 Young people, Q-422
Duncan, Linda (NDP—Edmonton—Strathcona)
Bills, C-327, C-488, C-496, C-529
 Hockey, C-488
 Inland waters, C-496, C-529
 Literacy and literacy training, C-327
 National Hockey Day, C-488
 Public consultation, C-327
 Rivers, C-496, C-529
 Slave River, C-529
Duress. *See* Intimidation
Dusseault, Pierre-Luc (NDP—Sherbrooke)
Written Questions, Q-1315
 Employment insurance reform, Q-1315
 Letters, Q-1315
 Part-time workers, Q-1315
Dykes. *See* Dikes

E

E-book devices. *See* Electronic books and readers

E-book readers. *See* Electronic books and readers

E-book reading devices. *See* Electronic books and readers

E-books. *See* Electronic books and readers

e-cash. *See* Electronic cash

e-documents. *See* Electronic documents

e-information. *See* Electronic documents

E-mails. *See* Electronic mail

e-money. *See* Electronic cash

E-readers. *See* Electronic books and readers

e-Security

Q-1132 (Crowder, Jean)

See also Computer crime; Electronic documents

E-voting. *See* Electronic voting

E. coli

Other Business No. 14

Earnings ceiling. *See* Maximum pensionable earnings

Earthquakes

Q-64 (Rae, Hon. Bob)

Q-305 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-319 (Coderre, Hon. Denis)

Q-732 (Julian, Peter)

Q-738 (Quach, Anne Minh-Thu)

East Coast of Canada. *See* Atlantic Canada

Easter, Hon. Wayne (Lib.—Malpeque)

Written Questions, Q-56, Q-57, Q-58, Q-97, Q-386, Q-387, Q-388, Q-389, Q-585, Q-634, Q-698, Q-699, Q-751, Q-752, Q-914, Q-915, Q-948, Q-1012, Q-1178, Q-1179, Q-1180, Q-1348, Q-1349, Q-1350, Q-1351

Access to information, Q-914

Access to information requests, Q-1012, Q-1348

Agreements and contracts, Q-698

Airports, Q-58, Q-386

Bureaucracy, Q-948

Cabinet Ministers, Q-388, Q-751

Canada Summer Jobs, Q-1180

Canadian companies, Q-634

Canadian Forces, Q-1349

Canadian investments abroad, Q-698, Q-699

Charlottetown Airport, Q-58

Climate change and global warming, Q-57

Coastal areas, Q-57

Consultants, Q-1350

Cuba, Q-634

Employment statistics, Q-585

Environmental clean-up, Q-97

Executives, Q-1351

Federal institutions, Q-914

Foreign investments in Canada, Q-1178

Free trade, Q-56

Government advertising, Q-752, Q-915

Government assets, Q-386

Government contracts, Q-1179, Q-1350

Government lands, Q-386

Harassment, Q-1349

Information dissemination, Q-751, Q-948

International trade, Q-634

Jean Lesage International Airport, Q-58

Jodhan v. Canada, Q-914

Easter, Hon. Wayne (Lib.—Malpeque) -Continued

Liechtenstein, Q-698, Q-699

Limousines, Q-388

Military equipment and facilities, Q-387, Q-1179

Military personnel, Q-1351

News conferences, Q-1178

Nuclear waste, Q-97

Old Age Security, Q-752

Peru, Q-56

Port Hope Area Initiative, Q-97

Prince Edward Island, Q-57, Q-585

Privatization, Q-386

Property Value Protection Program, Q-97

Public Service and public servants, Q-585, Q-948, Q-1179, Q-1351

Red Tape Reduction Action Plan, Q-948

Sea level, Q-57

Sexual harassment, Q-1349

Student summer employment, Q-1180

Supply Proceedings No. 11

Switzerland, Q-699

Tax evasion, Q-698, Q-699

Taxis, Q-388

Travel, Q-387, Q-389, Q-751

War of 1812, Q-915

Web sites, Q-914

Eastern provinces. *See* Atlantic Canada

Ebook readers. *See* Electronic books and readers

Ebooks. *See* Electronic books and readers

ecoAUTO Rebate Program

M-223 (Davies, Don)

ecoENERGY Initiatives

Q-415 (Day, Anne-Marie)

Ecologists. *See* Ecology and ecologists

Ecology and ecologists

M-47 (Julian, Peter)

Economic Action Plan. *See* Canada's Economic Action Plan

Economic analysis

Q-1002 (Andrews, Scott)

Q-1193 (Julian, Peter)

Q-1222 (Kellway, Matthew)

Q-1288 (Kellway, Matthew)

Q-1324 (May, Elizabeth)

Q-1452 (Hyer, Bruce)

Q-1453 (Hyer, Bruce)

Economic class immigrants

Q-590 (Cotler, Hon. Irwin)

See also Skilled workers and skilled trades

Economic class of immigrants. *See* Economic class immigrants

Economic Club of Canada

Absence or presence of other members

Cabinet Ministers

Q-1465 (Foote, Judy)

Economic conditions

Q-1000 (Mathysen, Irene)

Supply Proceedings No. 13

Supply Proceedings No. 15

Economic crime. *See* Financial crime

Economic development

C-204 (Gravelle, Claude)

Q-30 (Gravelle, Claude)

Q-31 (Gravelle, Claude)

Q-119 (Chisholm, Robert)

Q-371 (Bevington, Dennis)

Q-679 (Ravignat, Mathieu)

Economic development-Continued

Q-981 (Rousseau, Jean)

Q-1045 (Rousseau, Jean)

Q-1090 (Moore, Christine)

See also Urban community development**Economic Development Agency of Canada for the Region of Northern Ontario**

Economic development

C-204 (Gravelle, Claude)

Government contracts

Q-384 (Angus, Charlie)

Northern Ontario

C-204 (Gravelle, Claude)

Economic Development Agency of Canada for the Region of Northern Ontario Act

C-204

See also Economic development; Economic Development Agency of Canada for the Region of Northern Ontario; Northern Ontario**Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec**

Answers to Written Questions on the Order Paper

Budget cuts

Q-1321 (Rousseau, Jean)

Community Infrastructure Improvement Fund

Q-1321 (Rousseau, Jean)

Consideration in a Committee of the Whole

Constituencies

Q-679 (Ravignat, Mathieu)

Q-1090 (Moore, Christine)

Economic development

Q-371 (Bevington, Dennis)

Q-679 (Ravignat, Mathieu)

Q-981 (Rousseau, Jean)

Q-1045 (Rousseau, Jean)

Q-1090 (Moore, Christine)

Federal government

Q-1276 (Goodale, Hon. Ralph)

Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)

Government advertising

Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)

Government contracts

Q-371 (Bevington, Dennis)

Layoffs and job losses

Q-1321 (Rousseau, Jean)

Main estimates 2012-2013

Main estimates 2013-2014

Q-1321 (Rousseau, Jean)

News releases

Q-1276 (Goodale, Hon. Ralph)

Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)

Professional services

Q-1321 (Rousseau, Jean)

Public Service and public servants

Q-1321 (Rousseau, Jean)

References to members

Supply Proceedings No. 9

Economic diversification

M-381 (Lapointe, François)

Q-330 (Andrews, Scott)

Economic immigrants. *See* Economic class immigrants**Economic immigration.** *See* Economic class immigrants**Economic impact**

Q-1255 (Brosseau, Ruth Ellen)

Q-1281 (Pacetti, Massimo)

Economic modelling. *See* Economic analysis**Economic models.** *See* Economic analysis**Economic outlook.** *See* Economic conditions**Economic policy**

Supply Proceedings No. 13

Economic prospects. *See* Economic conditions**Economic recovery**

C-3

Q-19 (Allen, Malcolm)

Supply Proceedings No. 5

Economic security. *See* Income security**Economic statement 2006 (November 23, 2006)**

National debt

Q-323 (Trudeau, Justin)

Economic statement 2008 (November 27, 2008)

Government assets

Q-71 (Bélanger, Hon. Mauril)

Economic stimulus

Q-267 (Valeriote, Frank)

Ecosystems

M-295 (Duncan, Kirsty)

Ecotechnology

M-30 (Julian, Peter)

Q-48 (Murray, Joyce)

See also Environmental protection**Edison Arantes do Nascimento Honorary Citizenship Act**

C-416

See also Arantes do Nascimento, Edson; Honorary citizen; Soccer**Edmonton**

Q-345 (Scarpaleggia, Francis)

Education and skills. *See* Education and training**Education and training**

M-202 (Angus, Charlie)

M-353 (Hayes, Bryan)

Q-559 (Boutin-Sweet, Marjolaine)

Q-931 (Crowder, Jean)

Supply Proceedings No. 7

See also Labour force; Libraries and archives**Education professionals**

Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

Education system. *See* Education and training**Educational facilities.** *See* Schools**Educational institutions.** *See* Schools**Eeyou Istchee region**

C-535 (Saganash, Romeo)

Effluent treatment. *See* Sewage treatment and disposal**Eggs**

Q-540 (Fry, Hon. Hedy)

Egypt

Government Business No. 7 (Van Loan, Hon. Peter)

Other Business No. 8

EI benefits. *See* Employment insurance**EI referees.** *See* Employment Insurance referees**EI umpires.** *See* Employment Insurance umpires**EIA.** *See* Environmental assessment**Ejection from caucus.** *See* Political allegiance**Elder abuse**

C-36

M-209 (Charlton, Chris)

See also Senior citizens**Elderly people.** *See* Senior citizens

Elders. *See* Senior citizens

Election campaigns

- M-265 (Casey, Sean)
- M-286 (Hsu, Ted)
- Supply Proceedings No. 7

Election expenses

- Q-175 (Julian, Peter)
- See also* Advertising

Election of 2011

- Other Business No. 8
- Q-550 (Murray, Joyce)
- Supply Proceedings No. 11

Election of the Chair and Vice-Chairs

- Preferential voting system
- M-431 (Trost, Brad)

Elections. *See* Electoral system

Electoral boundaries

- C-396 (Gravelle, Claude)
- Q-1412 (Simms, Scott)

Electoral boundaries redistribution. *See* Electoral boundaries

Electoral candidates. *See* Electoral candidates and nominations

Electoral candidates and nominations

- C-503 (May, Elizabeth)

Electoral complaints

- Q-550 (Murray, Joyce)

Electoral districts. *See* Constituencies

Electoral expenses. *See* Election expenses

Electoral representation

- Q-138 (Pacetti, Massimo)

Electoral system

- C-21
- C-424 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- C-453 (Scott, Craig)
- C-524 (Lamoureux, Kevin)
- M-384 (Cotler, Hon. Irwin)
- Q-603 (Lamoureux, Kevin)
- S-6
- S-1001

Electric multiple units

- Q-63 (Cash, Andrew)
- Q-172 (Cash, Andrew)

Electric power

- C-340 (Davies, Don)
- Q-133 (Leslie, Megan)
- Q-135 (Leslie, Megan)
- Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)

Electric trains. *See* Electric multiple units

Electricity. *See* Electric power

Electroluminescent diodes. *See* Light-emitting diodes

Electromagnetic fields. *See* Electromagnetic radiation

Electromagnetic radiation

- M-88 (Davies, Libby)
- M-355 (Atamanenko, Alex)
- Q-423 (Borg, Charmaine)

Electronic archiving

- Q-1337 (Nantel, Pierre)

Electronic assistive devices. *See* Electronic devices

Electronic books. *See* Electronic books and readers

Electronic books and readers

- M-293 (Smith, Joy)
- Q-688 (Nantel, Pierre)

Electronic books and readers-Continued

- Q-1228 (Tweed, Merv)
- See also* Books

Electronic cash

- C-466 (Thibeault, Glenn)
- Q-1076 (Thibeault, Glenn)

Electronic data protection

- Q-1217 (Angus, Charlie)
- Q-1218 (Angus, Charlie)

Electronic devices

- Q-1447 (Thibeault, Glenn)

Electronic documents

- C-12
- M-318 (Stewart, Kennedy)
- M-428 (Stewart, Kennedy)
- Q-583 (Trudeau, Justin)
- Q-943 (Casey, Sean)
- Q-1099 (Trudeau, Justin)
- See also* e-Security; Web sites

Electronic equipment. *See* Electronic products

Electronic forms. *See* Electronic documents

Electronic hand held devices. *See* Electronic handheld devices

Electronic hand-held devices. *See* Electronic handheld devices

Electronic handheld devices

- Q-727 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-1211 (McCallum, Hon. John)
- See also* Cellphones; Communications products; Order and decorum

Electronic mail

- C-30
- Other Business No. 8
- Q-469 (Cuzner, Rodger)

Electronic mail messages. *See* Electronic mail

Electronic money. *See* Electronic cash

Electronic monitoring devices

- Q-817 (Garrison, Randall)

Electronic products

- C-455 (Davies, Don)
- See also* Communications products; Portable media players

Electronic readers. *See* Electronic books and readers

Electronic security. *See* e-Security

Electronic voting

- M-405 (Hyer, Bruce)

Elementary and Secondary Education Program of Aboriginal

Affairs and Northern Development Canada

- Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

Elementary schools

- Q-298 (Goodale, Hon. Ralph)

Eligible Funeral Arrangements. *See* Funeral homes and funeral services

Email. *See* Electronic mail

Embankments. *See* Dikes

Embassies and consulates

- M-251 (Sims, Jinny Jogindera)
- M-310 (Sims, Jinny Jogindera)
- Q-65 (Rae, Hon. Bob)
- Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)
- Q-315 (Pacetti, Massimo)
- Q-780 (Trudeau, Justin)
- Q-781 (Trudeau, Justin)
- Q-924 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-974 (Cotler, Hon. Irwin)
- Q-984 (Nantel, Pierre)
- Q-1108 (Groguhé, Sadia)

Embassies and consulates-Continued

Q-1137 (Andrews, Scott)
See also Citizenship and identity

Embassy of Canada to Ireland

Embassies and consulates
 Q-1137 (Andrews, Scott)
 Ireland
 Q-1137 (Andrews, Scott)

Embassy of the Islamic Republic of Iran

Diplomatic immunity
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)
 Foreign country immunity
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)
 Information dissemination
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)
 Iran
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)
 Lawsuits
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)
 Seizure of assets
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)
 Supporters of terrorism
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)

Embassy of the United States of America

Maintenance, repair and renovation services
 Q-471 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Emergency debates

Other Business No. 14

Emergency management. *See* Emergency preparedness**Emergency planning.** *See* Emergency preparedness**Emergency preparedness**

M-426 (Cleary, Ryan)
 Q-418 (Day, Anne-Marie)
 Q-419 (Duncan, Kirsty)
 Q-872 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-873 (Duncan, Kirsty)
 Q-875 (Duncan, Kirsty)
 Q-992 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1262 (Hsu, Ted)

Emergency responders. *See* Emergency response and emergency responders**Emergency response.** *See* Emergency response and emergency responders**Emergency response and emergency responders**

C-228 (Kramp, Daryl)
 C-248 (Thibeault, Glenn)
 Q-580 (Trudeau, Justin)
See also Firefighters; Police officers; Search and rescue

Emergency response plans. *See* Emergency preparedness**Emergency response staff.** *See* Emergency response and emergency responders**Emergency response teams.** *See* Emergency response and emergency responders**Emergency response times.** *See* Response times**Emergency services**

C-325 (Simms, Scott)
 Q-625 (Foote, Judy)

Emergency Services Appreciation Day

C-248 (Thibeault, Glenn)

Emergency Services Appreciation Day Act

C-248
See also Emergency response and emergency responders; Emergency Services Appreciation Day

EMF. *See* Electromagnetic radiation**Emigration and emigrants**

Q-1149 (Stewart, Kennedy)

Emission permits

Q-135 (Leslie, Megan)
 Q-421 (Duncan, Kirsty)

Employee benefits. *See* Employment benefits**Employees.** *See* Workers**Employees of the Public Service.** *See* Public Service and public servants**Employees' Voting Rights Act**

C-525
See also Labour unions

Employers

C-411 (Hughes, Carol)
 Q-853 (Day, Anne-Marie)

Employment agencies. *See* Staffing**Employment benefits**

Q-60 (Pacetti, Massimo)
 Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)
See also Income and wages; Social benefits; Working hours, terms and conditions

Employment conditions. *See* Working hours, terms and conditions**Employment cutbacks.** *See* Layoffs and job losses**Employment departures.** *See* Termination of employment**Employment insurance**

C-254 (Mathysen, Irene)
 C-286 (Mathysen, Irene)
 C-371 (Brown, Gordon)
 C-376 (Mourani, Maria)
 C-422 (Mathysen, Irene)
 C-423 (Gravelle, Claude)
 C-451 (Simms, Scott)
 C-464 (Hassainia, Sana)
 C-467 (Fortin, Jean-François)
 M-212 (Charlton, Chris)
 M-398 (Cash, Andrew)
 Q-153 (Patry, Claude)
 Q-162 (Cuzner, Rodger)
 Q-186 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-239 (Cuzner, Rodger)
 Q-280 (Crowder, Jean)
 Q-328 (Andrews, Scott)
 Q-396 (Crowder, Jean)
 Q-489 (Caron, Guy)
 Q-561 (Patry, Claude)
 Q-796 (Cuzner, Rodger)
 Q-803 (Valeriote, Frank)
 Q-843 (Charlton, Chris)
 Q-854 (Day, Anne-Marie)
 Q-903 (Day, Anne-Marie)
 Q-1094 (Charlton, Chris)
 Supply Proceedings No. 11
 Supply Proceedings No. 13
 Supply Proceedings No. 19
See also Insurance

Employment insurance account

M-101 (Davies, Libby)

Employment insurance benefits. *See* Employment insurance**Employment insurance benefits period extension**

C-234 (Fortin, Jean-François)
 C-272 (Stoffer, Peter)
 C-291 (Coderre, Hon. Denis)
 C-316 (Harris, Richard)
 C-345 (Donnelly, Fin)
 C-362 (Charlton, Chris)

Employment insurance benefits period extension-Continued

Q-54 (Andrews, Scott)
Q-1116 (Cuzner, Rodger)

Employment Insurance Boards of Referees

Employment insurance
Q-803 (Valeriote, Frank)
Employment Insurance referees
Q-803 (Valeriote, Frank)

Employment insurance fund. *See* Employment insurance account**Employment Insurance Operating Account.** *See* Employment insurance account**Employment insurance premiums**

C-223 (Leslie, Megan)

Employment insurance qualifying requirements. *See* Employment insurance variable entrance requirements**Employment Insurance referees**

Q-803 (Valeriote, Frank)
See also Employment Insurance umpires

Employment insurance reform

Q-143 (Simms, Scott)
Q-1001 (Andrews, Scott)
Q-1009 (Cuzner, Rodger)
Q-1115 (Lamoureux, Kevin)
Q-1116 (Cuzner, Rodger)
Q-1186 (Rae, Hon. Bob)
Q-1273 (Cuzner, Rodger)
Q-1314 (Charlton, Chris)
Q-1315 (Dusseau, Pierre-Luc)
Q-1442 (Foote, Judy)
Supply Proceedings No. 15
Supply Proceedings No. 19

Employment Insurance umpires

Q-1115 (Lamoureux, Kevin)
See also Employment Insurance referees

Employment insurance variable entrance requirements

C-324 (Simms, Scott)
M-195 (Atamanenko, Alex)

Employment Insurance Working While on Claim project

Q-1001 (Andrews, Scott)
Q-1009 (Cuzner, Rodger)
Q-1442 (Foote, Judy)
Supply Proceedings No. 13

Employment opportunities

M-430 (McColeman, Phil)
Q-411 (Charlton, Chris)
Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Employment rate. *See* Employment statistics**Employment reductions.** *See* Layoffs and job losses**Employment statistics**

Q-36 (Simms, Scott)
Q-84 (Casey, Sean)
Q-269 (McCallum, Hon. John)
Q-577 (McCallum, Hon. John)
Q-584 (Scarpaleggia, Francis)
Q-585 (Easter, Hon. Wayne)
Q-598 (McGuinty, David)
Q-979 (Sgro, Hon. Judy)
Q-1183 (Lamoureux, Kevin)
Q-1423 (Nash, Peggy)

Enabling Accessibility Fund

Q-225 (Perreault, Manon)
Q-497 (Ravignat, Mathieu)
Q-681 (Rafferty, John)
Q-690 (Ravignat, Mathieu)

Enabling Accessibility Fund-Continued

Q-861 (Ravignat, Mathieu)

Endangered species

C-426 (Lapointe, François)
Q-991 (Quach, Anne Minh-Thu)
Q-1065 (Quach, Anne Minh-Thu)
Q-1320 (Duncan, Kirsty)

Energy and fuel

M-325 (Duncan, Kirsty)
Q-37 (Duncan, Kirsty)
Q-378 (Stewart, Kennedy)
Q-1075 (Julian, Peter)
Q-1283 (Cullen, Nathan)

Energy and fuel sources. *See* Energy and fuel**Energy conservation**

C-353 (Davies, Don)
M-326 (Duncan, Kirsty)

Energy efficiency. *See* Energy conservation**Energy performance.** *See* Energy conservation**Energy production.** *See* Energy and fuel**Energy security**

M-390 (Gallant, Cheryl)

Engagement calendars. *See* Appointment books**Engine immobilizers.** *See* Ignition interlock systems**Engineering and engineers**

Q-1250 (Caron, Guy)

Engineers. *See* Engineering and engineers**Enterprise Cape Breton Corporation**

Pleasure craft
Q-83 (Cuzner, Rodger)
Q-1023 (Scarpaleggia, Francis)
Sponsorship Program
Q-83 (Cuzner, Rodger)

Enterprises. *See* Companies**Entrepreneurs.** *See* Entrepreneurship and entrepreneurs**Entrepreneurship and entrepreneurs**

Q-166 (McKay, Hon. John)

Environment impact assessment. *See* Environmental assessment**Environmental assessment**

C-289 (Julian, Peter)
M-107 (Davies, Libby)
M-112 (Davies, Libby)
M-113 (Davies, Libby)
M-330 (Duncan, Kirsty)
M-360 (Duncan, Kirsty)
Q-132 (Leslie, Megan)
Q-140 (Duncan, Kirsty)
Q-141 (Duncan, Kirsty)
Q-152 (Duncan, Kirsty)
Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-238 (Tilson, David)
Q-368 (Gravelle, Claude)
Q-390 (Liu, Laurin)
Q-395 (Liu, Laurin)
Q-442 (Liu, Laurin)
Q-564 (Jacob, Pierre)
Q-566 (Duncan, Kirsty)
Q-611 (Duncan, Kirsty)
Q-732 (Julian, Peter)
Q-738 (Quach, Anne Minh-Thu)
Q-754 (Scott, Craig)
Q-827 (Mai, Hoang)
Q-1241 (Choquette, François)

Environmental assessment-Continued

- Q-1324 (May, Elizabeth)
- Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-1418 (Duncan, Kirsty)
- Supply Proceedings No. 11

Environmental clean up. *See* Environmental clean-up**Environmental clean-up**

- Q-97 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-443 (Quach, Anne Minh-Thu)
- Q-1265 (Valeriote, Frank)
- Q-1271 (Hsu, Ted)

Environmental contamination

- M-291 (Casey, Sean)
- Q-11 (Duncan, Kirsty)
- Q-649 (Latendresse, Alexandrine)
- Q-684 (Mourani, Maria)
- Q-685 (Mourani, Maria)

Environmental degradation. *See* Environmental protection**Environmental impact assessment.** *See* Environmental assessment**Environmental indicators.** *See* Environmental assessment**Environmental issues.** *See* Environmental protection**Environmental monitoring**

- Q-324 (Trudeau, Justin)

Environmental pollution. *See* Pollution**Environmental protection**

- C-45
- C-225 (Donnelly, Fin)
- M-157 (Savoie, Denise)
- M-177 (Cotler, Hon. Irwin)
- M-260 (Scarpaleggia, Francis)
- M-262 (Turmel, Nycole)
- M-321 (Duncan, Kirsty)
- M-329 (Duncan, Kirsty)
- Q-37 (Duncan, Kirsty)
- Q-159 (Casey, Sean)
- Q-173 (Fortin, Jean-François)
- Q-612 (Duncan, Kirsty)
- Q-1011 (Rae, Hon. Bob)
- Q-1072 (Freeman, Mylène)
- Q-1287 (Morin, Dany)

See also Ecotechnology; Sustainable development

Environmental quality management. *See* Environmental protection**Environmental reclamation.** *See* Environmental clean-up**Environmental stewardship.** *See* Nature conservation**Environmental technology.** *See* Ecotechnology**Epilepsy**

- C-278 (Regan, Hon. Geoff)

Episodic diseases and disabilities. *See* Human diseases and disorders**Equal opportunities**

- C-407 (Mathyssen, Irene)
 - Q-478 (Mathyssen, Irene)
- See also* Civil and human rights; Women

Equilibrium Communities Initiative

- Q-1434 (Morin, Isabelle)

Escherichia coli. *See* E. coli**Escorted temporary absence**

- C-483 (MacKenzie, Dave)

Eskimos. *See* Inuit**Essex**

- M-257 (Masse, Brian)

Establishment of a committee

- Manufacturing industry
- M-255 (Masse, Brian)

Ethanol

- C-456 (Bezan, James)
- M-27 (Julian, Peter)

Ethics Commissioner. *See* Conflict of Interest and Ethics Commissioner**Ethnicity based analysis.** *See* Race based analysis**Ethyl alcohol.** *See* Ethanol**Europe**

- Q-492 (Leslie, Megan)

European Bank for Reconstruction and Development

- National debt
- Q-427 (LeBlanc, Hon. Dominic)

European Union

- Abattoirs
- Q-1368 (Atamanenko, Alex)
- Cruelty to animals
- Q-1368 (Atamanenko, Alex)
- Exports
- Q-1368 (Atamanenko, Alex)
- Food safety
- Q-1368 (Atamanenko, Alex)
- Freight transportation
- Q-1368 (Atamanenko, Alex)
- Horses
- Q-1368 (Atamanenko, Alex)
- Pharmaceuticals
- Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Evacuation

- Q-741 (Cotler, Hon. Irwin)

Events

- Q-1049 (Nantel, Pierre)
 - Q-1266 (Valeriote, Frank)
 - Q-1431 (Karygiannis, Hon. Jim)
- See also* Awards presentations

Evidence gathering

- C-55
- See also* Interception of communication

Ex gratia payments

- Q-62 (Cash, Andrew)
- Q-69 (Casey, Sean)
- Q-518 (Stoffer, Peter)
- Q-1420 (Regan, Hon. Geoff)

Excellence Awards. *See* Awards presentations**Excise taxes**

- C-456 (Bezan, James)
- Ways and Means No. 3 (Flaherty, Hon. Jim)
- Ways and Means No. 9 (Flaherty, Hon. Jim)
- Ways and Means No. 14 (Flaherty, Hon. Jim)
- Ways and Means No. 17 (Flaherty, Hon. Jim)
- Ways and Means No. 20 (Menzies, Hon. Ted)
- Ways and Means No. 21 (Menzies, Hon. Ted)

Executions. *See* Capital punishment**Executive officers**

- Q-76 (Bélanger, Hon. Mauril)
- Q-450 (Foote, Judy)

Executives

- Q-1351 (Easter, Hon. Wayne)

Exempt Cabinet Ministers staff. *See* Cabinet Ministers staff**Exempt staff.** *See* Cabinet Ministers staff**Exercise.** *See* Fitness**Expel from caucus.** *See* Political allegiance

Expel undesirable foreigners. *See* Deportation, extradition and removal of foreigners

Experimental Lakes Area

Abolition of Senate
 Aboriginal peoples
 Aboriginal rights
 Budget 2013 (March 21, 2013)
 Budget cuts
 Q-928 (Chisholm, Robert)
 Q-929 (Chisholm, Robert)
 Q-936 (Leslie, Megan)
 Q-937 (Leslie, Megan)
 Q-952 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-968 (Hsu, Ted)
 Q-1215 (Leslie, Megan)
 Economic conditions
 Employment insurance reform
 Fresh water
 Q-928 (Chisholm, Robert)
 Q-929 (Chisholm, Robert)
 Q-936 (Leslie, Megan)
 Q-937 (Leslie, Megan)
 Q-952 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-968 (Hsu, Ted)
 Q-1215 (Leslie, Megan)
 Infrastructure
 Missing persons
 Opposition motions
 Parliamentary Budget Officer
 Part-time workers
 Privatization
 Q-1215 (Leslie, Megan)
 Public consultation
 Public finance
 Scientific research and scientists
 Q-928 (Chisholm, Robert)
 Q-929 (Chisholm, Robert)
 Q-936 (Leslie, Megan)
 Q-937 (Leslie, Megan)
 Q-952 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-968 (Hsu, Ted)
 Q-1215 (Leslie, Megan)
 Supply Proceedings No. 15
 Term of office
 Violence against women
 Water quality
 Q-928 (Chisholm, Robert)
 Q-929 (Chisholm, Robert)
 Q-936 (Leslie, Megan)
 Q-937 (Leslie, Megan)
 Q-952 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-968 (Hsu, Ted)
 Q-1215 (Leslie, Megan)

Experimental medicine. *See* Experimental methods

Experimental methods

C-410 (Duncan, Kirsty)
 M-302 (Sgro, Hon. Judy)
 M-303 (Sgro, Hon. Judy)
 M-361 (Duncan, Kirsty)
 M-362 (Duncan, Kirsty)
 M-363 (Duncan, Kirsty)
 M-369 (Duncan, Kirsty)
 M-373 (Duncan, Kirsty)
 M-374 (Duncan, Kirsty)
 M-403 (Duncan, Kirsty)
 M-418 (Duncan, Kirsty)
 M-419 (Duncan, Kirsty)

Experimental methods-Continued

Q-562 (Duncan, Kirsty)
 Q-729 (Duncan, Kirsty)
 Q-731 (Duncan, Kirsty)
 Q-1123 (Duncan, Kirsty)
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 Q-1461 (Duncan, Kirsty)

Export Development Canada

Agreements and contracts
 P-9 (Laverdière, Hélène)
 Canada Account
 Q-904 (May, Elizabeth)
 Canadian companies
 Q-485 (Laverdière, Hélène)
 Canadians in foreign countries
 Q-485 (Laverdière, Hélène)
 CANDU reactor
 Q-904 (May, Elizabeth)
 China
 Q-904 (May, Elizabeth)
 Government loans
 Q-904 (May, Elizabeth)
 Q-486 (Laverdière, Hélène)
 Social responsibility
 Q-485 (Laverdière, Hélène)

Exports

M-3 (Julian, Peter)
 Q-230 (Savoie, Denise)
 Q-540 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-728 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-755 (Savoie, Denise)
 Q-887 (Laverdière, Hélène)
 Q-1087 (Valeriote, Frank)
 Q-1368 (Atamanenko, Alex)
 Supply Proceedings No. 7

Expulsion of aliens. *See* Deportation, extradition and removal of foreigners

Extending beyond normal hour of adjournment

Government Business No. 15 (Van Loan, Hon. Peter)
 Government Business No. 17 (Van Loan, Hon. Peter)

Extension of sitting hours in June

Government Business No. 15 (Van Loan, Hon. Peter)
 Government Business No. 17 (Van Loan, Hon. Peter)

Extension of time for committee reports. *See* Extension of deadline for committee reports

External affairs policy. *See* Foreign policy

External policy. *See* Foreign policy

External professional services. *See* Professional services

External trade. *See* International trade

Extractive industry

C-474 (McKay, Hon. John)
 Q-265 (McKay, Hon. John)
 Q-484 (McKay, Hon. John)
 Q-1290 (Leslie, Megan)
See also Oil and gas

Extractive sector. *See* Extractive industry

Extraterritorial. *See* Foreign countries

Extraterritorial activities. *See* Foreign countries

Extraterritorial Activities of Canadian Businesses and Entities Act

C-418
See also Canadian companies; Canadian Extraterritorial Activities Review Commission; Social responsibility

Eye contacts. *See* Contact lenses

Eyford, Douglas R.

Q-1283 (Cullen, Nathan)

Eyking, Hon. Mark (Lib.—Sydney—Victoria)

Written Questions, Q-96, Q-226, Q-311, Q-312, Q-313, Q-474, Q-476, Q-651, Q-791, Q-792, Q-793, Q-794, Q-916, Q-917, Q-950, Q-951, Q-1097, Q-1202, Q-1203, Q-1204, Q-1393

Aquaculture Collaborative Research and Development Program, Q-476

Attempted suicide, Q-1393

Budget cuts, Q-476

Cabinet Ministers, Q-794

Cabinet Ministers staff, Q-793

Canadian Forces, Q-1203, Q-1393

Charitable donations and donors, Q-1202

City of Québec, Q-950, Q-1097

Closure of government operations and facilities, Q-950, Q-1097

Federal institutions, Q-311

Federal institutions annual reports, Q-917

Fisheries licences, Q-474

Government accountability, Q-313

Government advertising, Q-794

Graduates, Q-1204

Heritage sites and buildings, Q-651

Immunization of humans, Q-226

Income and wages, Q-793

Injuries, Q-1393

International development and aid, Q-226

International meetings, Q-916

International trade, Q-916

Internet, Q-474

Joint Strike Fighter F-35 aircraft, Q-792

Kitsilano, Q-950, Q-1097

Labour force, Q-651

Layoffs and job losses, Q-474, Q-476

Magazines, Q-1203

Meetings and assemblies, Q-311

Methods of payment, Q-474

Military boards of inquiry, Q-1393

Military Families Fund, Q-1202

Military personnel, Q-1202, Q-1393

National parks and reserves, Q-651

News releases, Q-791, Q-951

Office space, Q-311

Official languages policy, Q-1204

Rental services, Q-311

St. John's, Q-950, Q-1097

Status Indians, Q-312

Transcripts, Q-1393

Travel, Q-793, Q-794

Weapons, Q-916

Workplace fatalities, Q-1393

F

F-35 Secretariat. *See* National Fighter Procurement Secretariat

Fado

M-287 (Cash, Andrew)

FAE. *See* Fetal Alcohol Spectrum Disorder

Failure to inform of a crime. *See* Mandatory reporting of crime

Fair dealing. *See* Copyright and copyright law

Fair trade

M-36 (Julian, Peter)

M-128 (Davies, Libby)

Fairs. *See* Events

Falconbridge Limited

Mergers and acquisitions

C-329 (Gravelle, Claude)

Mining industry

C-329 (Gravelle, Claude)

Falconbridge Limited Acquisition Act

C-329

See also Mergers and acquisitions; Mining industry; Xstrata PLC

Fallen soldiers. *See* War casualties

Falsification of documents. *See* Counterfeiting

Falsification of records. *See* Counterfeiting

Families and children

M-115 (Davies, Libby)

Q-409 (Laverdière, Hélène)

Q-682 (Laverdière, Hélène)

Q-831 (Chicoine, Sylvain)

See also Care for children; Family planning; Homicide

Family caregiver tax credit

C-203 (Charlton, Chris)

C-238 (Stoffer, Peter)

Family class immigrants. *See* Immigrant sponsorship

Family doctors

Q-466 (Andrews, Scott)

Family farms

Q-457 (Valeriote, Frank)

Family homes

C-379 (Valeriote, Frank)

S-2

Family houses. *See* Family homes

Family leave

C-376 (Mourani, Maria)

Family patrimony. *See* Property rights

Family physicians. *See* Family doctors

Family planning

M-268 (Benoit, Leon)

Q-868 (Ashton, Niki)

See also Families and children

Family-related leave. *See* Family leave

Family resettlement. *See* Family reunification

Family reunification

Q-126 (Sitsabaiesan, Rathika)

Q-841 (Sitsabaiesan, Rathika)

See also Immigrant sponsorship

Farm land. *See* Agricultural land

Farm operators. *See* Farming and farmers

Farm products. *See* Agricultural products

Farmers. *See* Farming and farmers

Farmer's Day

M-37 (Julian, Peter)

Farmers markets

M-224 (Davies, Don)

Farmer's markets. *See* Farmers markets

Farming and farmers

C-421 (Crowder, Jean)

M-37 (Julian, Peter)

M-195 (Atamanenko, Alex)

M-199 (Atamanenko, Alex)

Q-268 (Valeriote, Frank)

Q-715 (Atamanenko, Alex)

Q-1378 (Allen, Malcolm)

See also Agricultural research

Farmland. *See* Agricultural land

FAS. *See* Fetal Alcohol Spectrum Disorder

FASD. *See* Fetal Alcohol Spectrum Disorder

Fast Internet. *See* Broadband Internet services

Fatalities. *See* Deaths and funerals

Fauna conservation. *See* Wildlife conservation

Federal agencies. *See* Federal institutions

Federal boards. *See* Federal institutions

Federal child fitness tax credit. *See* Children's fitness tax credit

Federal commissions. *See* Federal institutions

Federal Contaminated Sites Action Plan

Q-660 (Bevington, Dennis)

Federal Court of Canada

Atlantic Groundfish Licence Retirement Program

Q-263 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Fisheries licences

Q-263 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Legal proceedings

Q-263 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Federal departments. *See* Federal institutions

Federal Economic Development Agency for Southern Ontario

Government contracts

Q-370 (Bevington, Dennis)

Q-619 (Marston, Wayne)

Federal Economic Development Initiative for Northern Ontario

Budget

Q-606 (Gravelle, Claude)

Community Futures Program

Q-1450 (Rafferty, John)

Constituencies

Q-671 (Rafferty, John)

Hospice

Q-1145 (Hsu, Ted)

Local Initiatives Fund

Q-671 (Rafferty, John)

Northern Ontario

Q-1448 (Rafferty, John)

Q-1449 (Rafferty, John)

Q-1450 (Rafferty, John)

Q-1451 (Rafferty, John)

Northern Ontario Development Fund

Q-1451 (Rafferty, John)

Northern Ontario Development Program

Q-1145 (Hsu, Ted)

Q-670 (Rafferty, John)

Q-1022 (Scarpaleggia, Francis)

Federal elections

C-355 (Davies, Don)
 C-450 (Davies, Don)
 Supply Proceedings No. 7

Federal employees. *See* Public Service and public servants

Federal Framework for Suicide Prevention Act

C-300
See also National strategy for suicide prevention; Suicides

Federal government

Q-654 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-656 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1252 (McCallum, Hon. John)
 Q-1276 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1284 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1285 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1362 (Murray, Joyce)
 Q-1413 (Simms, Scott)
 Q-1426 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1427 (Byrne, Hon. Gerry)
 Supply Proceedings No. 11

Federal government authority. *See* Federal jurisdiction

Federal institutions

C-301 (Martin, Pat)
 M-207 (Charlton, Chris)
 M-446 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-19 (Allen, Malcolm)
 Q-27 (McCallum, Hon. John)
 Q-30 (Gravelle, Claude)
 Q-31 (Gravelle, Claude)
 Q-35 (Simms, Scott)
 Q-72 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-115 (Boivin, Françoise)
 Q-147 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-149 (McCallum, Hon. John)
 Q-269 (McCallum, Hon. John)
 Q-311 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-337 (Mathysen, Irene)
 Q-346 (Valeriote, Frank)
 Q-373 (Boivin, Françoise)
 Q-375 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-376 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-402 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-498 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-506 (Brown, Gordon)
 Q-507 (Brown, Gordon)
 Q-510 (Hsu, Ted)
 Q-541 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-583 (Trudeau, Justin)
 Q-592 (Brison, Hon. Scott)
 Q-593 (Brison, Hon. Scott)
 Q-594 (Brison, Hon. Scott)
 Q-646 (Valeriote, Frank)
 Q-648 (Latendresse, Alexandrine)
 Q-654 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-656 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-665 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-708 (Stoffer, Peter)
 Q-717 (Hsu, Ted)
 Q-785 (McGuinty, David)
 Q-805 (Valeriote, Frank)
 Q-907 (Simms, Scott)
 Q-908 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-910 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-913 (Simms, Scott)
 Q-914 (Easter, Hon. Wayne)

Federal institutions-Continued

Q-940 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-943 (Casey, Sean)
 Q-1069 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1077 (Thibeault, Glenn)
 Q-1091 (Moore, Christine)
 Q-1111 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1133 (Mai, Hoang)
 Q-1166 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1217 (Angus, Charlie)
 Q-1260 (Simms, Scott)
 Q-1360 (Ravignat, Mathieu)
 Q-1453 (Hyer, Bruce)

See also Associations, institutions and organizations; Crown corporations

Federal institutions annual reports

Q-917 (Eyking, Hon. Mark)

Federal institutions plans and priorities reports. *See* Government

plans and priorities reports

Federal judges

Q-1082 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1088 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1093 (Boivin, Françoise)

Federal jurisdiction

Q-221 (Davies, Don)

Federal land. *See* Government lands

Federal MPs. *See* Members of Parliament

Federal organizations. *See* Federal institutions

Federal Partners in Technology Transfer

Intellectual property
 Q-942 (Liu, Laurin)

Federal programs. *See* Government programs

Federal property. *See* Government assets

Federal-provincial relations. *See* Federal-provincial-territorial relations

Federal-provincial-territorial collaborations. *See* Federal-provincial-territorial relations

Federal-provincial-territorial fiscal arrangements

C-511 (Trottier, Bernard)
See also Federal-provincial-territorial relations

Federal-provincial-territorial fiscal relations. *See* Federal-provincial-territorial fiscal arrangements

Federal-provincial-territorial jurisdiction. *See* Federal-provincial-territorial relations

Federal-provincial-territorial relations

C-14
 C-468 (Mourani, Maria)
 M-234 (Sgro, Hon. Judy)
 M-437 (Duncan, Kirsty)
 Q-464 (Freeman, Mylène)
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1394 (Aubin, Robert)
 Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1396 (Hassainia, Sana)
 Q-1397 (Hassainia, Sana)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)

See also Federal-provincial-territorial fiscal arrangements

Federal-provincial transfer payments. *See* Transfers to provinces and territories

Federal revenue raising. *See* Government revenues

Federal skilled worker immigrants. *See* Economic class immigrants

Federal Sustainable Development Strategy

M-328 (Duncan, Kirsty)

Federal Tobacco Control Strategy

Q-383 (Davies, Libby)
Q-1363 (Davies, Libby)

Federally appointed judges. *See* Federal judges

Federally legislated businesses. *See* Federally regulated employers and employees

Federally-owned lands. *See* Government lands

Federally regulated employers and employees

C-315 (Aubin, Robert)
C-364 (Charlton, Chris)

Fee bates. *See* Feebates initiatives

Feebates initiatives

C-259 (Atamanenko, Alex)
See also Tax refunds

Fellowships

Q-886 (Stewart, Kennedy)

Feminine hygiene products

C-282 (Mathysen, Irene)
See also Women

Ferries

Q-209 (Foote, Judy)
Q-343 (Byrne, Hon. Gerry)
Q-1172 (Simms, Scott)
Q-1194 (Foote, Judy)
Q-1295 (Cleary, Ryan)

Ferry boats. *See* Ferries

Festivals. *See* Events

Fetal Alcohol Effects. *See* Fetal Alcohol Spectrum Disorder

Fetal Alcohol Spectrum Disorder

C-227 (Rafferty, John)
M-343 (Duncan, Kirsty)
M-344 (Duncan, Kirsty)
M-345 (Duncan, Kirsty)
M-346 (Duncan, Kirsty)
M-347 (Duncan, Kirsty)
M-348 (Duncan, Kirsty)
M-349 (Duncan, Kirsty)
M-350 (Duncan, Kirsty)
See also Warning labels

Fetal Alcohol Syndrome. *See* Fetal Alcohol Spectrum Disorder

Fête nationale du Québec

C-262 (Gravelle, Claude)
C-432 (Lapointe, François)

Fetus and embryo

M-312 (Woodworth, Stephen)
Q-540 (Fry, Hon. Hedy)
See also Pregnancy

Fiduciary relationship. *See* Fiduciary responsibility

Fiduciary responsibility

Q-350 (Dion, Hon. Stéphane)

Field safety testing. *See* Safety testing

Fighter aircraft

Q-192 (Kellway, Matthew)
Q-434 (Kellway, Matthew)

Fighter jets. *See* Fighter aircraft

Fiji

M-310 (Sims, Jinny Jogindera)

Financial abuse of elderly. *See* Elder abuse

Financial abuse of older adults. *See* Elder abuse

Financial abuse of seniors. *See* Elder abuse

Financial assets

Q-601 (Lamoureux, Kevin)
See also Investment

Financial audits. *See* Audits and auditors

Financial Consumer Agency of Canada

Financial literacy
Ways and Means No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)
Financial Literacy Leader
Ways and Means No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Financial contributions. *See* Fundraising and fundraisers

Financial court awards. *See* Compensation

Financial crime

Q-1256 (Regan, Hon. Geoff)
Q-1279 (Thibeault, Glenn)

Financial donations. *See* Fundraising and fundraisers

Financial education. *See* Financial literacy

Financial forecast

Q-608 (Marston, Wayne)

Financial institutions

C-374 (Davies, Libby)
M-122 (Davies, Libby)
S-5

See also Financial management

Financial knowledge. *See* Financial literacy

Financial learning. *See* Financial literacy

Financial literacy

C-28
M-240 (Sgro, Hon. Judy)
M-269 (Rajotte, James)
Ways and Means No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)
See also Financial management

Financial Literacy Leader

C-28
Ways and Means No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Financial management

C-27
C-317 (Hiebert, Russ)
C-377 (Hiebert, Russ)
Q-273 (Sgro, Hon. Judy)
Q-274 (Sgro, Hon. Judy)
Q-275 (Sgro, Hon. Judy)
See also Financial institutions; Financial literacy

Financial security. *See* Income security

Fines. *See* Penalties

Fingerprinting. *See* Fingerprints

Fingerprints

Q-749 (Goodale, Hon. Ralph)

Fingolimod

Q-731 (Duncan, Kirsty)

Fire protection. *See* Fire safety

Fire safety

M-309 (Sims, Jinny Jogindera)

Firearms

C-440 (Hyer, Bruce)
M-452 (Gallant, Cheryl)
Q-99 (Regan, Hon. Geoff)
Q-236 (Murray, Joyce)
Q-663 (Casey, Sean)
Q-846 (Cash, Andrew)

Firearms acquisition certificates. *See* Firearms permits

Firearms licences. *See* Firearms permits

Firearms permits

C-440 (Hyer, Bruce)
Q-993 (Anders, Rob)

Firearms registry

C-19
P-2 (Boivin, Françoise)

Firefighters

C-256 (Mathysen, Irene)
M-78 (Mathysen, Irene)
M-79 (Mathysen, Irene)
M-80 (Mathysen, Irene)
M-105 (Davies, Libby)
M-132 (Davies, Libby)
M-152 (Davies, Libby)
M-292 (Davies, Libby)
M-388 (Goodale, Hon. Ralph)

See also Emergency response and emergency responders

Fires

M-60 (Mathysen, Irene)

Firing from employment. *See* Dismissal from employment**Firms.** *See* Companies**First Nation Student Success Program**

Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

First Nations

C-27
C-62
Q-45 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-281 (Crowder, Jean)
Q-298 (Goodale, Hon. Ralph)
Q-350 (Dion, Hon. Stéphane)
Q-359 (Rae, Hon. Bob)
Q-467 (Andrews, Scott)
Q-638 (Morin, Dany)
Q-788 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-931 (Crowder, Jean)
Q-933 (Morin, Dany)
Q-958 (Lamoureux, Kevin)
Q-963 (Sgro, Hon. Judy)
Q-1043 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-1188 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-1210 (Chisholm, Robert)
Q-1287 (Morin, Dany)
Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-1428 (Saganash, Romeo)
S-2
S-8
Supply Proceedings No. 7
Supply Proceedings No. 19
Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

First Nations and Inuit Health Branch

Budget cuts
Q-933 (Morin, Dany)
First Nations
Q-933 (Morin, Dany)
Health care system
Q-933 (Morin, Dany)

First Nations Policing Program

Q-1187 (Bennett, Hon. Carolyn)

First Nations SchoolNet Program

Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

First Peoples. *See* Aboriginal peoples**Fiscal balance.** *See* Balanced budget**Fiscal clawback.** *See* Clawback**Fiscal imbalance.** *See* Federal-provincial-territorial fiscal arrangements**Fiscal policy.** *See* Budgetary policy**Fiscal projections.** *See* Financial forecast**Fiscal restraint.** *See* Budget cuts**Fish**

M-110 (Davies, Libby)
Q-540 (Fry, Hon. Hedy)
Q-1073 (Foote, Judy)
Q-1080 (MacAulay, Hon. Lawrence)
See also Fish and seafood; Fisheries and fishers

Fish and seafood

M-435 (Donnelly, Fin)
Q-674 (Andrews, Scott)
See also Crustaceans and molluscs; Fish; Fisheries and fishers

Fish farming. *See* Aquaculture**Fish farms.** *See* Aquaculture**Fish hatcheries.** *See* Aquaculture**Fish stocks.** *See* Fisheries stocks**Fisheries and fishers**

Q-1392 (Simms, Scott)
See also Crustaceans and molluscs; Fish; Fish and seafood; Fisheries sciences; Fishing boats; Maritime law

Fisheries licences

Q-176 (Andrews, Scott)
Q-263 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-458 (Foote, Judy)
Q-474 (Eyking, Hon. Mark)
Q-536 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-543 (Foote, Judy)
Q-647 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-941 (Brisson, Hon. Scott)
Q-1080 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-1118 (Garrison, Randall)
Q-1124 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-1294 (Cleary, Ryan)
Q-1381 (MacAulay, Hon. Lawrence)
See also Permits and licences

Fisheries licences retirement

Q-637 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Fisheries management. *See* Fisheries policy**Fisheries policy**

Q-1209 (Chisholm, Robert)
Q-1210 (Chisholm, Robert)

Fisheries quotas

Q-1073 (Foote, Judy)

Fisheries Resources Science Program

Q-333 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Fisheries sciences

Q-1303 (Toone, Philip)
See also Fisheries and fishers

Fisheries stocks

C-308 (Cleary, Ryan)
Q-16 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Fishermen. *See* Fisheries and fishers**Fishers.** *See* Fisheries and fishers**Fishery.** *See* Fisheries and fishers**Fishing areas**

Q-176 (Andrews, Scott)

Fishing boats

Q-543 (Foote, Judy)
Q-647 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-941 (Brisson, Hon. Scott)
Q-1124 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Fishing boats-Continued

Q-1440 (Andrews, Scott)
See also Fisheries and fishers

Fishing cabins. *See* Hunting and fishing lodges

Fishing camps. *See* Hunting and fishing lodges

Fishing industry. *See* Fisheries and fishers

Fishing lodges. *See* Hunting and fishing lodges

Fishing permits. *See* Fisheries licences

Fishing zones. *See* Fishing areas

Fitness

C-443 (Weston, John)
 M-7 (Julian, Peter)
See also Physical activity

Five-cent coin

M-424 (Martin, Pat)

Flag Day

C-337 (Julian, Peter)

Flag of Canada

C-288 (Carmichael, John)
 Q-340 (Byrne, Hon. Gerry)

Flavoured tobacco products. *See* Tobacco products

Flight safety. *See* Air safety

Flight simulation. *See* Flight training

Flight training

Q-555 (Casey, Sean)

Float planes. *See* Aircraft

Flood damage. *See* Floods

Flooding. *See* Floods

Floods

Q-173 (Fortin, Jean-François)

Flora conservation. *See* Wildlife conservation

Flu. *See* Influenza

Fluid mechanics

Q-152 (Duncan, Kirsty)

FNSSP. *See* First Nation Student Success Program

Foetus. *See* Fetus and embryo

Food and beverage manufacturing industry

M-198 (Atamanenko, Alex)
 Q-1242 (Choquette, François)
 Q-1255 (Brosseau, Ruth Ellen)
 S-11
See also Food and drink

Food and drink

Q-321 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-1084 (Allen, Malcolm)
See also Agricultural products; Animals; Food and beverage manufacturing industry; Plants

Food fish. *See* Fish and seafood

Food industry. *See* Food and beverage manufacturing industry

Food insecurity. *See* Food supply

Food labeling. *See* Food labelling

Food labelling

C-257 (Atamanenko, Alex)
 Q-294 (Valeriotte, Frank)
See also Packaging and labelling

Food processing. *See* Food and beverage manufacturing industry

Food processing industry. *See* Food and beverage manufacturing industry

Food safety

C-460 (Davies, Libby)
 Other Business No. 14

Food safety-Continued

Q-286 (Atamanenko, Alex)
 Q-521 (Allen, Malcolm)
 Q-714 (Atamanenko, Alex)
 Q-716 (Atamanenko, Alex)
 Q-802 (Valeriotte, Frank)
 Q-1311 (Allen, Malcolm)
 Q-1368 (Atamanenko, Alex)
 Supply Proceedings No. 13
See also Safety

Food safety testing. *See* Safety testing

Food security. *See* Food supply

Food supply

M-191 (Atamanenko, Alex)
See also Sustainable development

Football

C-360 (Julian, Peter)
 Q-1160 (Ravignat, Mathieu)

Foote, Judy (Lib.—Random—Burin—St. George's)

Motions, M-422

Written Questions, Q-39, Q-40, Q-41, Q-42, Q-208, Q-209, Q-210, Q-211, Q-450, Q-458, Q-477, Q-543, Q-558, Q-625, Q-695, Q-696, Q-710, Q-767, Q-918, Q-926, Q-927, Q-949, Q-1073, Q-1163, Q-1184, Q-1194, Q-1292, Q-1442, Q-1443, Q-1444, Q-1445, Q-1464, Q-1465

Agent Orange, Q-1445

Air transportation, Q-625, Q-949

Airports, Q-927

Atlantic fisheries, Q-458, Q-543, Q-1073

Brush, prairie and forest fires, Q-767

Budget 2011 (June 6, 2011), Q-42

Budget 2013 (March 21, 2013), Q-1443

Budget cuts, Q-1194

Cabinet Ministers, Q-1465

Canadian Forces, Q-209

Canadian Forces Base Gagetown, Q-1445

Canadian Forces Base Goose Bay, Q-767

CCGS Sir Wilfred Grenfell, Q-1464

Channel-Port aux Basques, Q-450

City of Fredericton, Q-710

City of Halifax, Q-1292

City of Québec, Q-210

Civil and human rights, Q-918

Closure of government operations and facilities, Q-39, Q-40, Q-210, Q-477, Q-558, Q-710

Community economic development, Q-1184

Constituencies, Q-41, Q-1163

Cost recovery, Q-1194

Deaths and funerals, M-422

Disability benefits, Q-1444

Emergency services, Q-625

Employment insurance reform, Q-1442

Employment Insurance Working While on Claim project, Q-1442

Executive officers, Q-450

Ferries, Q-209, Q-1194

Fish, Q-1073

Fisheries licences, Q-458, Q-543

Fisheries quotas, Q-1073

Fishing boats, Q-543

Funeral and Burial Program, Q-1443

Gays and lesbians, Q-918

Government compensation, Q-1445

Government contracts, Q-1464

Hurricane Igor, Q-208

Inquiries and public inquiries, Q-767

Inshore fishery, Q-543

Inspection and inspectors, Q-926

International development and aid, Q-918

Foote, Judy (Lib.—Random—Burin—St. George's) -Continued

Internet, Q-40
 Landing strips, Q-927
 Layoffs and job losses, Q-477
 Library materials, Q-696
 Medical techniques and procedures, Q-625
 Meetings and assemblies, Q-695
 Members of Parliament, Q-696
 Members of Parliament staff, Q-696
 Military aircraft, Q-625
 Military personnel, Q-209
 Moratorium, Q-1073
 Newfoundland and Labrador, Q-208, Q-926, Q-927, Q-1464
 Part-time workers, Q-1442
 Pets, Q-949
 Police services, Q-1163
 Public consultation, Q-1443
 Public Service and public servants, Q-695, Q-1194, Q-1292
 Regional offices, Q-39
 Response times, Q-211
 Rural communities, Q-39, Q-40
 Sea cucumbers, Q-458
 Search and rescue, Q-210, Q-211, Q-477, Q-558, Q-1292, Q-1464
 Self employed workers, Q-543
 Senate and senators, Q-696
 Senators staff, Q-696
 Ships and boats, Q-926
 St. John's, Q-210, Q-477, Q-558
 St. Pierre Bank, Q-458
 Staffing, Q-450, Q-1194
 Status of women, Q-918
 Unemployment and jobseeking, Q-1442
 User fees, Q-1194
 Veterans, M-422, Q-209, Q-1444
 Veterans benefits, Q-1444
 Working hours, terms and conditions, Q-1292

Forced labour

M-148 (Davies, Libby)
 M-216 (Charlton, Chris)

Forced migration. *See* Refugees**Foreign aid.** *See* International development and aid**Foreign aircraft**

Q-1246 (Chow, Olivia)

Foreign bank subsidiaries. *See* Foreign banks**Foreign banks**

Q-413 (Mai, Hoang)

Foreign companies. *See* Offshore companies**Foreign countries**

C-323 (Julian, Peter)
 M-399 (Hyer, Bruce)
 M-413 (Murray, Joyce)
 Q-248 (Rathgeber, Brent)
 Q-1402 (Cuzner, Rodger)

Foreign countries supporting terrorism. *See* Supporters of terrorism**Foreign country immunity**

Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)
See also Supporters of terrorism

Foreign development assistance programs. *See* International development and aid**Foreign dignitaries.** *See* Visiting dignitaries**Foreign investments in Canada**

C-333 (Gravelle, Claude)
 C-334 (Gravelle, Claude)
 C-358 (Charlton, Chris)

Foreign investments in Canada-Continued

C-385 (Trost, Brad)
 M-410 (Goldring, Peter)
 P-8 (Charlton, Chris)
 Q-18 (Allen, Malcolm)
 Q-130 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-411 (Charlton, Chris)
 Q-412 (Mai, Hoang)
 Q-413 (Mai, Hoang)
 Q-457 (Valeriote, Frank)
 Q-866 (LeBlanc, H el ene)
 Q-1178 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1324 (May, Elizabeth)
 Q-1463 (Masse, Brian)
 Supply Proceedings No. 13
See also Offshore companies

Foreign investors. *See* Foreign investments in Canada**Foreign labourers.** *See* Foreign workers**Foreign migrant workers.** *See* Foreign workers**Foreign nationals.** *See* Foreign persons**Foreign-owned banks.** *See* Foreign banks**Foreign ownership.** *See* Foreign investments in Canada**Foreign persons**

C-43
 Q-284 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1104 (Scott, Craig)
See also Deportation, extradition and removal of foreigners; Foreign workers

Foreign policy

M-166 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-180 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-382 (Shiple, Bev)
 Q-591 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1013 (Murray, Joyce)
 Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1307 (Duncan, Kirsty)
 Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)

Foreign public officials

Q-1335 (Casey, Sean)
 S-14

Foreign ships

Q-1003 (Andrews, Scott)
 Q-1296 (Cleary, Ryan)
 Q-1409 (Cleary, Ryan)

Foreign state immunity. *See* Foreign country immunity**Foreign state sponsors of terrorism.** *See* Supporters of terrorism**Foreign students**

Q-240 (Gameau, Marc)
 Q-284 (Lamoureux, Kevin)
See also Immigration and immigrants

Foreign trade. *See* International trade**Foreign vessels.** *See* Foreign ships**Foreign workers**

Q-720 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-780 (Trudeau, Justin)
 Q-819 (Murray, Joyce)
 Q-853 (Day, Anne-Marie)
 Q-1095 (Charlton, Chris)
 Q-1127 (Charlton, Chris)
 Q-1156 (Cullen, Nathan)
 Q-1246 (Chow, Olivia)
 Q-1361 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-1423 (Nash, Peggy)
 Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)

Foreign workers—Continued

Supply Proceedings No. 13

Supply Proceedings No. 19

See also Foreign persons; Immigration and immigrants; Part-time workers**Foreigners.** *See* Foreign persons**Forest fires.** *See* Brush, prairie and forest fires**Forest industry.** *See* Forest products industry**Forest products industry**

M-3 (Julian, Peter)

M-298 (Rafferty, John)

M-299 (Rafferty, John)

M-300 (Rafferty, John)

Forestry planting. *See* Tree planting**Forgery.** *See* Counterfeiting**Former Canadian Forces Members Act**

C-216

See also Health services accessibility; Veterans**Former Members of Parliament.** *See* Parliamentarians**Former MPs.** *See* Parliamentarians**Former Prime Ministers.** *See* Parliamentarians**Forms of payment.** *See* Methods of payment**Fortified vehicles**

Q-347 (Hsu, Ted)

Fortin, Jean-François (BQ—Haute-Gaspésie—La Mitis—Matane—Matapédia)*Bills, C-234, C-341, C-467**Written Questions, Q-173*

Designated regions, C-341

Employment insurance, C-467

Employment insurance benefits period extension, C-234

Environmental protection, Q-173

Floods, Q-173

Gaspé Peninsula, Q-173

Government compensation, Q-173

Graduates, C-341

Labour disputes, C-467

Montérégie, Q-173

Tax credits, C-341

Forums. *See* Associations, institutions and organizations**Foundations.** *See* Associations, institutions and organizations**Frac jobs.** *See* Hydraulic fracturing**Fracing.** *See* Hydraulic fracturing**Fracking.** *See* Hydraulic fracturing**France**

Q-557 (Casey, Sean)

Francophones

Q-776 (Comartin, Joe)

Q-985 (Dionne Labelle, Pierre)

Fraud. *See* Allegations of fraud and fraud**Fraud allegations.** *See* Allegations of fraud and fraud**Fraudulent.** *See* Allegations of fraud and fraud**Free access data.** *See* Open data**Free speech.** *See* Freedom of speech**Free trade**

C-23

C-24

Q-56 (Easter, Hon. Wayne)

Q-1469 (Nantel, Pierre)

Freedom of expression. *See* Freedom of speech**Freedom of religion.** *See* Religious rights**Freedom of speech**

C-304 (Storseth, Brian)

Freely accessible data. *See* Open data**Freeman, Mylène (NDP—Argenteuil—Papineau—Mirabel)***Motions, M-338, M-400**Written Questions, Q-463, Q-464, Q-499, Q-500, Q-700, Q-704, Q-982, Q-1072*

Air accidents, Q-982

Air traffic control and air traffic controllers, Q-982

Black Lake, Q-499

Budget 2012 (March 29, 2012), Q-1072

Budget cuts, Q-704

Confidential Services for Victims of Abuse Program, Q-464

Constituencies, Q-463

Environmental protection, Q-1072

Federal-provincial-territorial relations, Q-464

Housing, M-338

Inland waters, Q-1072

Lakes, Q-1072

Montréal-Mirabel International Airport, Q-982

National Housing Strategy, M-338

Natural gas, Q-499

Oceans, Q-1072

Oil and gas, Q-500

Pipeline transportation, Q-499, Q-500

Public consultation, Q-1072

Public Service and public servants, Q-704

Sewage treatment and disposal, M-400, Q-700

Status of women, M-338

Vallée-Jonction, Q-499

Victims of violence, Q-464

Freer trade. *See* Free trade**Freezing of assets.** *See* Seizure of assets**Freight services.** *See* Freight transportation**Freight transportation**

Q-823 (Chow, Olivia)

Q-1192 (Allen, Malcolm)

Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Q-1394 (Aubin, Robert)

Q-1396 (Hassainia, Sana)

Q-1397 (Hassainia, Sana)

See also Transportation**French**

C-320 (Mourani, Maria)

Q-1146 (Dionne Labelle, Pierre)

Q-1303 (Toone, Philip)

French Canadians. *See* Francophones**French Republic.** *See* France**Frequency allocation**

Q-702 (Borg, Charmaine)

Q-889 (Thibeault, Glenn)

Frequency band allocation. *See* Frequency allocation**Fresh water**

Q-928 (Chisholm, Robert)

Q-929 (Chisholm, Robert)

Q-936 (Leslie, Megan)

Q-937 (Leslie, Megan)

Q-952 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-968 (Hsu, Ted)

Q-1215 (Leslie, Megan)

Freshwater. *See* Fresh water**Freshwater Fish Marketing Corporation**

Q-1040 (St-Denis, Lise)

Frontenac Institution

Correctional facilities
Q-1261 (Hsu, Ted)
Q-1372 (Hsu, Ted)

Government assets
Q-1261 (Hsu, Ted)
Q-1372 (Hsu, Ted)

Privatization
Q-1261 (Hsu, Ted)
Q-1372 (Hsu, Ted)

Fry, Hon. Hedy (Lib.—Vancouver Centre)

Bills, C-273, C-274, C-275, C-276, C-277

Motions, M-250

Written Questions, Q-80, Q-81, Q-94, Q-95, Q-189, Q-194, Q-309, Q-310, Q-401, Q-402, Q-539, Q-540, Q-541, Q-542, Q-703, Q-872, Q-1014, Q-1015, Q-1016, Q-1383, Q-1384, Q-1385, Q-1386

Aboriginal peoples, Q-402

Airports, M-250

Budget cuts, Q-1385

Cabinet Ministers staff, Q-309

Chemotherapy, Q-1384

Cruelty to animals, C-274, C-277

Cyberbullying, C-273

Darlington, Q-872

Eggs, Q-540

Emergency preparedness, Q-872

Exports, Q-540

Federal institutions, Q-402, Q-541

Fetus and embryo, Q-540

Fish, Q-540

Gender expression, C-276

Gender identity, C-276

Government loan guarantees, Q-1383

Government loans, Q-1383

Harassment, Q-541

Immunization of humans, Q-194

Imports, Q-540

Infectious salmon anemia, Q-539

Inuit, Q-1015

Legal proceedings, Q-189

Legal services, Q-189

Letters, Q-310, Q-1384

National Immunization Strategy, Q-194

National strategy for suicide prevention, Q-1386

National Wait Times Initiative, Q-80

Northern Canada, Q-1385

Northern Dimension Partnership in Public Health and Social Well-being, Q-1385

Nuclear power plants, Q-872

Oil tankers, Q-542

Pacific salmon, Q-539

Permits and licences, Q-542

Pharmaceuticals, Q-1384

PHS Community Services Society v. Attorney General of Canada, Q-189

Privacy of personal records, Q-310

Provinces, territories, states, Q-80

Public consultation, Q-194

Public health, Q-1385

Public Service and public servants, Q-402

Quality control

C-275

Q-703

Sports helmets

C-275

Q-703

Staffing, Q-402

Suicides, Q-1386

Fry, Hon. Hedy (Lib.—Vancouver Centre) -Continued

Supply Proceedings No. 13

Vancouver, Q-1383

Vancouver International Airport, M-250

Waiting lists in health care, Q-80

West coast of Canada, Q-542

Women, Q-402

Fuel efficient vehicles

M-223 (Davies, Don)

Fuel oil

C-249 (Stoffer, Peter)

Full body scanners. *See* Millimetre wave scanners

Full-body scanners. *See* Millimetre wave scanners

Full body scanning technologies. *See* Millimetre wave scanners

Full-spectrum military operations. *See* Military operations and events

Full-time workers

Q-392 (Ravignat, Mathieu)

Fund raising. *See* Fundraising and fundraisers

Fund-raising. *See* Fundraising and fundraisers

Fund-raising campaign. *See* Fundraising and fundraisers

Funding of students. *See* Student funding

Fundraising and fundraisers

C-528 (Brown, Gordon)

Fundraising campaign. *See* Fundraising and fundraisers

Funeral and Burial Program

Q-6 (Stoffer, Peter)

Q-774 (Casey, Sean)

Q-1443 (Foote, Judy)

Funeral arrangements. *See* Funeral homes and funeral services

Funeral homes. *See* Funeral homes and funeral services

Funeral homes and funeral services

C-268 (Stoffer, Peter)

C-342 (Simms, Scott)

Q-1236 (Hoback, Randy)

Funeral parlours. *See* Funeral homes and funeral services

Funeral services. *See* Funeral homes and funeral services

Funerals. *See* Deaths and funerals

Funerals and burials. *See* Deaths and funerals

Fur trade

C-296 (Davies, Libby)

C-349 (Masse, Brian)

M-39 (Julian, Peter)

Fur-trade. *See* Fur trade

G

G-8. *See* Group of Eight

G-8 countries. *See* Group of Eight

G-8 Legacy Infrastructure Fund

P-5 (Angus, Charlie)

G-8 Summit

P-5 (Angus, Charlie)

P-6 (Angus, Charlie)

Q-21 (May, Elizabeth)

G-20 Summit

P-3 (Cash, Andrew)

P-4 (Cash, Andrew)

Q-21 (May, Elizabeth)

Q-62 (Cash, Andrew)

Q-399 (Cash, Andrew)

G8. *See* Group of Eight

G8 Muskoka Initiative: Maternal, Newborn and Under-Five Child

Health. *See* Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health

G8 Summit. *See* G-8 Summit

G20 Summit. *See* G-20 Summit

Gabarus

Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Galipeau, Royal (CPC—Ottawa—Orléans)

Motions, M-319

Juvenile obesity, M-319

Gallant, Cheryl (CPC—Renfrew—Nipissing—Pembroke)

Bills, C-462

Motions, M-390, M-439, M-443, M-452

Canadian Firearms Registration System, M-439

Defence policy, M-390

Disability tax credit, C-462

Energy security, M-390

Firearms, M-452

Gun control, M-439

Moratorium, M-443

Privatization, M-439

Rail line abandonment, M-443

Gander

Q-128 (Simms, Scott)

Gangsters. *See* Criminal gangs and gangsters

Garneau, Marc (Lib.—Westmount—Ville-Marie)

Bills, C-420, C-510

Written Questions, Q-204, Q-240, Q-295, Q-296, Q-652, Q-659, Q-1286

Canadian Forces, Q-204

Closure of government operations and facilities, Q-1286

Communication satellites, Q-295

Country of origin, Q-240

Foreign students, Q-240

Government contracts, Q-204

Hate crimes, C-510

Homelessness, Q-296

Homelessness Partnering Strategy, Q-296

Military aircraft, Q-652

Military training, Q-204

Mischief, C-510

National Homelessness Initiative, Q-296

Order in Council appointments, C-420

Passports and visas, Q-240

Post offices and outlets, Q-1286

Public complaints, Q-659

Garneau, Marc (Lib.—Westmount—Ville-Marie) -Continued

Public consultation, Q-1286

Social housing, Q-296

Supply Proceedings No. 11

Supply Proceedings No. 13

Wideband Global SATCOM system, Q-295

Garrison, Randall (NDP—Esquimalt—Juan de Fuca)

Bills, C-279, C-397, C-435, C-509

Written Questions, Q-758, Q-817, Q-1118

Airports, Q-817

Budget cuts, Q-758

Civil marriage, C-435

Electronic monitoring devices, Q-817

Fisheries licences, Q-1118

Goldstream River, C-509

Golf, C-397

Inland waters, C-509

Marine conservation, Q-1118

Non-residents, C-435

Rivers, C-509

Salmon, Q-1118

Sexual discrimination, C-279, P-11

Tax deductions, C-397

Vancouver Island, Q-1118

Gas-bearing shale. *See* Shale gas

Gas pipelines. *See* Pipeline transportation

Gasoline

C-519 (Williamson, John)

M-27 (Julian, Peter)

Gaspé Peninsula

Q-173 (Fortin, Jean-François)

Gate-way. *See* Ports of entry

Gateway Access Services. *See* Broadband Internet services

Gateway city. *See* Ports of entry

Gateways. *See* Ports of entry

Gateways and Border Crossings Fund

Q-1397 (Hassainia, Sana)

Q-1398 (Hassainia, Sana)

Gathering grounds. *See* Watersheds

Gatineau Park

C-465 (Turmel, Nycole)

M-262 (Turmel, Nycole)

Gay marriage. *See* Same sex marriage

Gays and lesbians

Q-918 (Foote, Judy)

See also Same sex marriage

Gaza

M-130 (Davies, Libby)

M-150 (Davies, Libby)

GDP. *See* Gross domestic product

Gear tags and tabs

Q-1136 (Godin, Yvon)

Gender balance. *See* Sexual discrimination

Gender based analysis

M-67 (Mathysen, Irene)

M-68 (Mathysen, Irene)

Gender-based analysis. *See* Gender based analysis

Gender based violence. *See* Gender-based violence

Gender-based violence

M-297 (Donnelly, Fin)

Gender discrimination. *See* Sexual discrimination

Gender equality. *See* Sexual discrimination

Gender Equality Commissioner

M-277 (Mathysen, Irene)

Gender equity. *See* Sexual discrimination**Gender expression**

C-276 (Fry, Hon. Hedy)

Gender-free. *See* Sexual discrimination**Gender identity**

C-276 (Fry, Hon. Hedy)

Gender neutral. *See* Sexual discrimination**Gender-neutral.** *See* Sexual discrimination**Gender neutrality.** *See* Sexual discrimination**Gender selection.** *See* Sexual discrimination**Gender specific analysis.** *See* Gender based analysis**Gender violence.** *See* Gender-based violence**Gendercide.** *See* Sexual discrimination**General Dynamics Land Systems**

Canadian Forces

Q-347 (Hsu, Ted)

Q-351 (Duncan, Kirsty)

Fortified vehicles

Q-347 (Hsu, Ted)

Government contracts

Q-347 (Hsu, Ted)

Q-351 (Duncan, Kirsty)

Military armoured vehicles

Q-351 (Duncan, Kirsty)

News releases

Q-347 (Hsu, Ted)

General elections. *See* Federal elections**General Preferential Tariff.** *See* Customs tariff**Generic drugs**

Q-1054 (Davies, Don)

Genes. *See* Genetics**Genest-Jourdain, Jonathan (NDP—Manicouagan)***Written Questions, Q-932, Q-938, Q-939*

Aboriginal peoples, Q-932, Q-938, Q-939

Aboriginal Women's Programming Elements, Q-932

Legal cases, Q-938

Status of women, Q-932

Supply Proceedings No. 7

Genest, Réjean (NDP—Shefford)*Motions, M-272, M-331*

Civil and human rights, M-331

Housing, M-272, M-331

Genetic characteristics. *See* Genetics**Genetic makeup.** *See* Genetics**Genetic Use Restriction Technologies**

C-434 (Atamanenko, Alex)

Genetically modified food. *See* Genetically modified organisms**Genetically modified organisms**

C-257 (Atamanenko, Alex)

C-434 (Atamanenko, Alex)

M-106 (Davies, Libby)

M-107 (Davies, Libby)

M-108 (Davies, Libby)

M-109 (Davies, Libby)

M-110 (Davies, Libby)

M-111 (Davies, Libby)

M-112 (Davies, Libby)

M-113 (Davies, Libby)

M-193 (Atamanenko, Alex)

M-194 (Atamanenko, Alex)

Genetically modified organisms—Continued

M-197 (Atamanenko, Alex)

M-201 (Atamanenko, Alex)

M-278 (Donnelly, Fin)

Q-715 (Atamanenko, Alex)

Q-716 (Atamanenko, Alex)

Q-734 (Atamanenko, Alex)

Genetics

C-445 (Davies, Libby)

Genomics. *See* Genetics**Geographic data**

Q-455 (Valeriote, Frank)

Geographical indication. *See* Country of origin**Geographical indicators.** *See* Country of origin**Geomatics.** *See* Geographic data**George River, Que.** *See* Rivière George**Georgetown Corridor.** *See* GO Transit Georgetown Line**Georgetown Line.** *See* GO Transit Georgetown Line**Geospatial data.** *See* Geographic data**Geospatial information.** *See* Geographic data**Gerrymandering.** *See* Electoral boundaries**GHG.** *See* Greenhouse gases**Ghost consultants.** *See* Consultants**Giant Mine**

Q-1312 (Bevington, Dennis)

Gifts

Q-198 (Reid, Scott)

Q-338 (Boulerice, Alexandre)

Q-340 (Byrne, Hon. Gerry)

Q-397 (Boulerice, Alexandre)

Q-573 (Boulerice, Alexandre)

Q-726 (Byrne, Hon. Gerry)

See also Charitable donations and donors**Giguère, Alain (NDP—Marc-Aurèle-Fortin)***Written Questions, Q-689*

Constituencies, Q-689

Supply Proceedings No. 5

Gilenya. *See* Fingolimod**Gill, Parm (CPC—Brampton—Springdale)***Bills, C-394**Written Questions, Q-318*

Criminal gangs and gangsters, C-394

Passports and visas, Q-318

Sentencing, C-394

Temporary resident status, Q-318

GIS. *See* Guaranteed Income Supplement**Global Peace and Security Fund**

Q-406 (Karygiannis, Hon. Jim)

Q-765 (Coderre, Hon. Denis)

Q-1318 (Laverdière, Hélène)

Global privacy protection. *See* International data transfer**Global warming.** *See* Climate change and global warming**GM food.** *See* Genetically modified organisms**GMOs.** *See* Genetically modified organisms**GO Transit Georgetown Line**

Q-63 (Cash, Andrew)

Godin, Yvon (NDP—Acadie—Bathurst)*Bills, C-208, C-497**Written Questions, Q-884, Q-986, Q-1136, Q-1354, Q-1358, Q-1359*

Gear tags and tabs, Q-1136

Government accounting, Q-1358

Godin, Yvon (NDP—Acadie—Bathurst) -Continued

Government performance, Q-1354, Q-1359
 Inland waters, C-497
 Judges, C-208
 Linguistic communities, Q-1359
 Official languages policy
 C-208
 Q-884, Q-986, Q-1354, Q-1358, Q-1359
 Order in Council appointments, Q-986
 Public consultation, Q-1359
 Rivers, C-497
 Summit of the Americas, Q-884

Gold

Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1312 (Bevington, Dennis)
 Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Gold digger clause. *See* Survivor pensions

Gold medals. *See* Awards presentations

Goldring, Peter (CPC—Edmonton East)

Motions, M-203, M-410, M-429
 Aboriginal rights, M-429
 Canadian Charter of Rights and Freedoms, M-429
 China, M-410
 Foreign investments in Canada, M-410
 Mergers and acquisitions, M-410
 Monuments, M-203
 Nunavut Territory, M-429
 Oil and gas, M-410
 Ukraine, M-203
 Ukrainian Holodomor-Genocide anniversary events, M-203

Goldstone Report. *See* Human Rights in Palestine and Other Occupied

Arab Territories

Goldstream River

C-509 (Garrison, Randall)

Golf

C-397 (Garrison, Randall)

Golf courses

Q-1434 (Morin, Isabelle)

Golf links. *See* Golf courses

Goodale, Hon. Ralph (Lib.—Wascana)

Bills, C-281, C-533
Motions, M-388, M-389, M-446
Written Questions, Q-38, Q-145, Q-196, Q-298, Q-299, Q-300, Q-678,
Q-749, Q-750, Q-953, Q-954, Q-1069, Q-1276, Q-1277, Q-1278, Q-1313,
Q-1395
 Aboriginal land claims, Q-300
 Aboriginal peoples, Q-300
 Agreements and contracts, M-389
 Agricultural land, Q-1313, Q-1395
 Assault and battery, C-533
 Budget cuts, Q-1313
 Canadian Forces, Q-953
 Closure of government operations and facilities, Q-145
 Co-management, Q-300
 Cormorant helicopter, Q-299
 Cost-benefit analysis, Q-1313
 Criminal records, Q-196
 Defibrillators, M-446, Q-1069
 Drivers, C-533
 Dual marketing, Q-145
 Elementary schools, Q-298
 Federal government, Q-1276, Q-1277
 Federal institutions, M-446, Q-1069
 Federal-provincial-territorial relations, Q-1395
 Fingerprints, Q-749

Goodale, Hon. Ralph (Lib.—Wascana) -Continued

Firefighters, M-388
 First Nations, Q-298
 Government advertising, Q-1277
 Grain industry, C-281
 Grover, Chander, Q-38
 Hunting and fishing lodges, Q-299
 Inspection and inspectors, Q-954
 Labrador region, Q-1278
 Land management, Q-300
 Lawsuits, Q-38
 Legal services, Q-38
 Military personnel, Q-953
 National Archival Development Program, Q-678
 Newfoundland and Labrador, Q-299, Q-1278
 News releases, Q-1276, Q-1277
 Northwest Territories, Q-300
 Police officers, Q-750
 Police Officers Recruitment Fund, Q-750
 Prairie Shelterbelt Program, Q-1313, Q-1395
 Privatization, Q-1313
 Public transit, C-533
 Railway companies, C-281, M-389
 Railway siding, C-281
 Saskatchewan, Q-1395
 Secondary education, Q-298
 Security checks, Q-196, Q-749
 Service standards, M-389
 Single-window government services, Q-145
 Staffing, Q-750
 Supply Proceedings No. 19
 Transfer of government lands, Q-1395
 Transportation infrastructure, Q-1278
 Tree planting, Q-1313, Q-1395
 Vulnerable persons, Q-749

Goods and services tax

C-249 (Stoffer, Peter)
 C-251 (Stoffer, Peter)
 C-259 (Atamanenko, Alex)
 C-268 (Stoffer, Peter)
 C-282 (Mathysen, Irene)
 C-342 (Simms, Scott)
 C-369 (Davies, Don)
 M-64 (Mathysen, Irene)
 M-123 (Davies, Libby)
 M-142 (Davies, Libby)
 Q-1226 (Tweed, Merv)
 Q-1228 (Tweed, Merv)
 Q-1231 (Opitz, Ted)
 Q-1236 (Hoback, Randy)
 Q-1237 (Block, Kelly)

Google Inc.

Communication control
 Q-809 (St-Denis, Lise)
 Q-913 (Simms, Scott)
 Federal institutions
 Q-913 (Simms, Scott)
 Internet
 Q-809 (St-Denis, Lise)
 Q-913 (Simms, Scott)

GO's Georgetown Corridor. *See* GO Transit Georgetown Line

Governance

Q-782 (Trudeau, Justin)

Government accountability

C-301 (Martin, Pat)
 C-334 (Gravelle, Claude)
 C-359 (Cotler, Hon. Irwin)

Government accountability-Continued

Q-142 (Duncan, Kirsty)
 Q-179 (Savoie, Denise)
 Q-185 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-313 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-472 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 Supply Proceedings No. 19
See also Accountability; Social responsibility

Government accounting

Q-1358 (Godin, Yvon)
See also Public finance

Government advertising

M-264 (Casey, Sean)
 Q-436 (Casey, Sean)
 Q-451 (Casey, Sean)
 Q-456 (Valeriote, Frank)
 Q-568 (McCallum, Hon. John)
 Q-569 (McCallum, Hon. John)
 Q-574 (Boulerice, Alexandre)
 Q-605 (Thibeault, Glenn)
 Q-630 (Dubé, Matthew)
 Q-640 (Thibeault, Glenn)
 Q-642 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-694 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-735 (Duncan, Kirsty)
 Q-752 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-759 (Lamoureux, Kevin)
 Q-787 (McGuinty, David)
 Q-794 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-898 (Pacetti, Massimo)
 Q-911 (Simms, Scott)
 Q-915 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-919 (Brison, Hon. Scott)
 Q-920 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1058 (Thibeault, Glenn)
 Q-1086 (Simms, Scott)
 Q-1121 (McGuinty, David)
 Q-1131 (McCallum, Hon. John)
 Q-1133 (Mai, Hoang)
 Q-1143 (McKay, Hon. John)
 Q-1160 (Ravignat, Mathieu)
 Q-1175 (Casey, Sean)
 Q-1177 (Cash, Andrew)
 Q-1185 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1300 (McGuinty, David)
 Supply Proceedings No. 19
See also Advertising

Government agencies. *See* Federal institutions**Government aircraft**

Q-150 (McCallum, Hon. John)
 Q-342 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-815 (McKay, Hon. John)
See also Aircraft; Military equipment and facilities

Government apology. *See* Official apology**Government appointments.** *See* Political appointments**Government assets**

Q-55 (Mourani, Maria)
 Q-71 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-165 (McKay, Hon. John)
 Q-386 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-579 (Hsu, Ted)
 Q-684 (Mourani, Maria)
 Q-685 (Mourani, Maria)
 Q-1161 (Simms, Scott)

Government assets-Continued

Q-1207 (Ravignat, Mathieu)
 Q-1208 (Ravignat, Mathieu)
 Q-1212 (Blanchette, Denis)
 Q-1261 (Hsu, Ted)
 Q-1282 (Simms, Scott)
 Q-1333 (Harris, Jack)
 Q-1372 (Hsu, Ted)
 Q-1462 (Murray, Joyce)

Government-assisted refugees. *See* Refugees**Government bills**

Canadian Charter of Rights and Freedoms
 Q-975 (Cotler, Hon. Irwin)

Government boards. *See* Federal institutions**Government buildings.** *See* Government facilities**Government business enterprises closure.** *See* Closure of government operations and facilities**Government cheques**

C-326 (Simms, Scott)

Government commissions. *See* Federal institutions**Government compensation**

M-74 (Mathyssen, Irene)
 P-3 (Cash, Andrew)
 P-4 (Cash, Andrew)
 Q-173 (Fortin, Jean-François)
 Q-399 (Cash, Andrew)
 Q-518 (Stoffer, Peter)
 Q-637 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1063 (Casey, Sean)
 Q-1135 (Chicoine, Sylvain)
 Q-1356 (McKay, Hon. John)
 Q-1407 (Cleary, Ryan)
 Q-1420 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1445 (Foote, Judy)
See also Compensation; Official apology

Government consultations. *See* Public consultation**Government contracts**

M-24 (Julian, Peter)
 M-86 (Davies, Libby)
 M-158 (Savoie, Denise)
 Q-47 (Murray, Joyce)
 Q-55 (Mourani, Maria)
 Q-82 (Rae, Hon. Bob)
 Q-164 (McKay, Hon. John)
 Q-168 (Valeriote, Frank)
 Q-190 (Valeriote, Frank)
 Q-193 (Kellway, Matthew)
 Q-204 (Garneau, Marc)
 Q-212 (Murray, Joyce)
 Q-253 (Benskin, Tyrone)
 Q-337 (Mathyssen, Irene)
 Q-347 (Hsu, Ted)
 Q-351 (Duncan, Kirsty)
 Q-369 (Bevington, Dennis)
 Q-370 (Bevington, Dennis)
 Q-371 (Bevington, Dennis)
 Q-372 (Bevington, Dennis)
 Q-384 (Angus, Charlie)
 Q-434 (Kellway, Matthew)
 Q-435 (Casey, Sean)
 Q-481 (Martin, Pat)
 Q-482 (Martin, Pat)
 Q-483 (Martin, Pat)
 Q-490 (Simms, Scott)
 Q-513 (Byrne, Hon. Gerry)

Government contracts-Continued

Q-567 (Andrews, Scott)
 Q-582 (Trudeau, Justin)
 Q-595 (McKay, Hon. John)
 Q-596 (McKay, Hon. John)
 Q-613 (Kellway, Matthew)
 Q-614 (Kellway, Matthew)
 Q-615 (Kellway, Matthew)
 Q-616 (Kellway, Matthew)
 Q-627 (Moore, Christine)
 Q-628 (Doré Lefebvre, Rosane)
 Q-630 (Dubé, Matthew)
 Q-631 (Dubé, Matthew)
 Q-632 (Dubé, Matthew)
 Q-633 (Dubé, Matthew)
 Q-648 (Latendresse, Alexandrine)
 Q-667 (Dewar, Paul)
 Q-688 (Nantel, Pierre)
 Q-723 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-724 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-759 (Lamoureux, Kevin)
 Q-805 (Valeriote, Frank)
 Q-833 (Chicoine, Sylvain)
 Q-849 (Kellway, Matthew)
 Q-850 (Kellway, Matthew)
 Q-867 (LeBlanc, Hélène)
 Q-921 (Brison, Hon. Scott)
 Q-947 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-956 (McKay, Hon. John)
 Q-957 (McKay, Hon. John)
 Q-1111 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1141 (McKay, Hon. John)
 Q-1142 (McKay, Hon. John)
 Q-1143 (McKay, Hon. John)
 Q-1159 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
 Q-1167 (May, Elizabeth)
 Q-1179 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1250 (Caron, Guy)
 Q-1251 (Caron, Guy)
 Q-1260 (Simms, Scott)
 Q-1274 (May, Elizabeth)
 Q-1288 (Kellway, Matthew)
 Q-1339 (Kellway, Matthew)
 Q-1350 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1464 (Foote, Judy)
 Supply Proceedings No. 11
See also Agreements and contracts; Consultants; Contracting out; Military equipment and facilities

Government contracts for services. *See* Government contracts

Government departments. *See* Federal institutions

Government expenditure restraint

Q-20 (Allen, Malcolm)
 Q-31 (Gravelle, Claude)
 Q-44 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-77 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-86 (Trudeau, Justin)
 Q-87 (Trudeau, Justin)
 Q-88 (Trudeau, Justin)
 Q-89 (Hsu, Ted)
 Q-90 (Hsu, Ted)
 Q-98 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-102 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-103 (Valeriote, Frank)
 Q-104 (Valeriote, Frank)
 Q-108 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-109 (Coderre, Hon. Denis)

Government facilities

M-158 (Savoie, Denise)
 Q-134 (Leslie, Megan)
 Q-278 (Gravelle, Claude)
 Q-288 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-335 (McGuinty, David)
 Q-377 (Borg, Charmaine)
 Q-600 (McGuinty, David)
 Q-786 (McGuinty, David)
 Q-961 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1067 (Julian, Peter)
 Q-1122 (McGuinty, David)
 Q-1151 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1157 (Cuzner, Rodger)
 Q-1206 (Cuzner, Rodger)
 Q-1466 (Dewar, Paul)
See also Parliament Buildings

Government facilities closure. *See* Closure of government operations and facilities

Government facilities shutdown. *See* Closure of government operations and facilities

Government housing. *See* Social housing

Government land transfers. *See* Transfer of government lands

Government lands

C-465 (Turmel, Nycole)
 Q-386 (Easter, Hon. Wayne)

Government leases

Q-1176 (Cotler, Hon. Irwin)

Government loan guarantees

M-412 (Aspin, Jay)
 Q-188 (Andrews, Scott)
 Q-493 (Andrews, Scott)
 Q-1383 (Fry, Hon. Hedy)

Government loans

Q-213 (Côté, Raymond)
 Q-281 (Crowder, Jean)
 Q-822 (Stoffer, Peter)
 Q-904 (May, Elizabeth)
 Q-1164 (McGuinty, David)
 Q-1383 (Fry, Hon. Hedy)
See also Loans

Government of Manitoba

Cities and towns
 Q-1325 (Toet, Lawrence)
 Manitoba
 Q-1325 (Toet, Lawrence)
 Transfers to provinces and territories
 Q-1325 (Toet, Lawrence)

Government of Quebec

Cabinet ministers offices
 Q-546 (Caron, Guy)
 Interprovincial relations
 Q-546 (Caron, Guy)

Government offices. *See* Government facilities

Government officials. *See* Public Service and public servants

Government openness. *See* Government accountability

Government organizations. *See* Federal institutions

Government-owned buildings. *See* Government facilities

Government performance

Q-117 (Chisholm, Robert)
 Q-1334 (Harris, Jack)
 Q-1342 (Thibeault, Glenn)
 Q-1354 (Godin, Yvon)

Government performance—Continued

- Q-1359 (Godin, Yvon)
- Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)
- See also* Performance management

Government plans and priorities reports

- Q-1355 (McKay, Hon. John)

Government procurement. *See* Government contracts**Government programs**

- M-137 (Davies, Libby)
- Q-3 (Bevington, Dennis)
- Q-119 (Chisholm, Robert)
- Q-144 (Toone, Philip)
- Q-156 (Mathysen, Irene)
- Q-158 (Patry, Claude)
- Q-159 (Casey, Sean)
- Q-160 (Perreault, Manon)
- Q-161 (Sullivan, Mike)
- Q-163 (Hughes, Carol)
- Q-167 (Blanchette-Lamothe, Lysane)
- Q-170 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-171 (Cash, Andrew)
- Q-191 (Boivin, Françoise)
- Q-197 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-235 (Murray, Joyce)
- Q-237 (Murray, Joyce)
- Q-266 (McKay, Hon. John)
- Q-269 (McCallum, Hon. John)
- Q-290 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-345 (Scarpaleggia, Francis)
- Q-365 (Brison, Hon. Scott)
- Q-396 (Crowder, Jean)
- Q-406 (Karygiannis, Hon. Jim)
- Q-599 (McGuinty, David)
- Q-612 (Duncan, Kirsty)
- Q-687 (Nantel, Pierre)
- Q-711 (Simms, Scott)
- Q-756 (McCallum, Hon. John)
- Q-834 (Sullivan, Mike)
- Q-845 (Duncan, Kirsty)
- Q-877 (McCallum, Hon. John)
- Q-1085 (Hsu, Ted)
- Q-1366 (McCallum, Hon. John)

Government property. *See* Government assets**Government purchases.** *See* Government contracts**Government record.** *See* Government performance**Government redress payments.** *See* Government compensation**Government responsibility.** *See* Government accountability**Government revenues**

- Q-336 (McGuinty, David)
- Q-768 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-876 (McCallum, Hon. John)
- Q-1216 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-1239 (Davies, Libby)
- Q-1322 (Rousseau, Jean)
- See also* Tax revenues

Government service agreements. *See* Government contracts**Government service contracts.** *See* Government contracts**Government services**

- Q-832 (Chicoine, Sylvain)
- Q-876 (McCallum, Hon. John)
- Q-930 (Chisholm, Robert)
- Q-1234 (Hoback, Randy)
- Supply Proceedings No. 7
- Supply Proceedings No. 11

Government services agreements. *See* Government contracts**Government services one-stop shops.** *See* Single-window government services**Government transfer payments**

- Q-391 (Ravignat, Mathieu)

Government transparency. *See* Government accountability**Governmental revenues.** *See* Government revenues**Government's crime initiatives.** *See* Tough on crime strategies**Governor in Council appointments.** *See* Order in Council appointments**Grade.** *See* Quality control**Graduate students.** *See* Graduates**Graduates**

- C-341 (Fortin, Jean-François)
- Q-1204 (Eyking, Hon. Mark)

Grain and grain growing

- Q-1191 (Allen, Malcolm)
- Supply Proceedings No. 5

Grain farming. *See* Grain and grain growing**Grain industry**

- C-281 (Goodale, Hon. Ralph)
- See also* Crops

Grand Bank Development Corporation

- Community economic development
- Q-1184 (Foote, Judy)

Grand Council of the Crees (Eeyou Istchee)

- Aboriginal land claims
- C-22
- Coastal areas
- C-22

Grandfathers. *See* Grandparents**Grandmothers.** *See* Grandparents**Grandparents**

- C-487 (Gravelle, Claude)
- M-416 (Julian, Peter)
- See also* Care for the elderly

Grants and loans for students

- M-289 (Hyer, Bruce)
- Q-466 (Andrews, Scott)
- See also* Loans

Gratuity. *See* Tips**Gravelle, Claude (NDP—Nickel Belt)**

- Bills, C-204, C-262, C-298, C-328, C-329, C-333, C-334, C-356, C-396, C-401, C-423, C-487, C-536*
- Written Questions, Q-29, Q-30, Q-31, Q-32, Q-278, Q-366, Q-367, Q-368, Q-606, Q-607, Q-620*
- Access to information, C-333
- Alberta, Q-368
- Alzheimer disease, C-356
- Asbestos, Q-278
- Asbestos safety, Q-278
- Budget, Q-606
- Canadian Home Insulation Program, Q-607, Q-620
- Canadians in foreign countries, Q-366
- Child custody, C-487
- Communication control, C-401
- Constituencies, Q-29
- Dementia, C-356
- Economic development
- C-204
- Q-30, Q-31
- Electoral boundaries, C-396
- Employment insurance, C-423
- Environmental assessment, Q-368
- Federal institutions, Q-30, Q-31

Gravelle, Claude (NDP—Nickel Belt) -Continued

Fête nationale du Québec, C-262
 Foreign investments in Canada, C-333, C-334
 Government accountability, C-334
 Government expenditure restraint, Q-31
 Government facilities, Q-278
 Grandparents, C-487
 Health, Q-368
 Inland waters, C-536
 Labour disputes, C-423
 Layoffs and job losses, Q-31
 Lump sum payments, C-298
 Maintenance, repair and renovation services, Q-367
 Mergers and acquisitions, C-328, C-329
 Miners, Q-32
 Mining industry
 C-328, C-329
 Q-366
 National Strategy for Dementia, C-356
 Northern Ontario, C-204, C-396
 Oil wells, Q-367
 Personnel attrition, Q-31
 Public holidays, C-262
 Social responsibility, Q-366
 Staffing, Q-31
 Stobie Mine, Q-32
 Supply Proceedings No. 5
 Tar sands, Q-368
 Trout Lake, C-536
 Workplace fatalities
 C-298
 Q-32
 Zonolite, Q-607, Q-620

Graves

Q-1100 (Hsu, Ted)
See also Deaths and funerals

Gray Aqua Group Ltd.

Closed containment aquaculture
 Q-1407 (Cleary, Ryan)
 Government compensation
 Q-1407 (Cleary, Ryan)
 Infectious salmon anemia
 Q-1407 (Cleary, Ryan)

Great Lakes

Q-1007 (Scott, Craig)

Great Lakes Region of Africa

C-486 (Dewar, Paul)

Greater Toronto Area. *See* Toronto**Green economy**

M-323 (Duncan, Kirsty)
 M-325 (Duncan, Kirsty)

Green energy. *See* Renewable energy and fuel**Green Infrastructure Fund**

Q-270 (McCallum, Hon. John)

Green Party Caucus

Access to information
 Q-148 (May, Elizabeth)
 Q-381 (May, Elizabeth)
 Afghanistan
 Q-148 (May, Elizabeth)
 Q-381 (May, Elizabeth)
 Agreements and contracts
 Q-1324 (May, Elizabeth)
 All Buffleheads Day
 C-454 (May, Elizabeth)

Green Party Caucus-Continued

Border officials
 Q-1293 (May, Elizabeth)
 Budget cuts
 Q-380 (May, Elizabeth)
 Buffleheads
 C-454 (May, Elizabeth)
 Building and construction industry
 Q-1171 (May, Elizabeth)
 Canada Account
 Q-904 (May, Elizabeth)
 Canadian Forces mission in Afghanistan
 Q-148 (May, Elizabeth)
 Q-381 (May, Elizabeth)
 CANDU reactor
 Q-904 (May, Elizabeth)
 Carbon dioxide
 C-484 (May, Elizabeth)
 China
 Q-904 (May, Elizabeth)
 Q-1324 (May, Elizabeth)
 Climate change and global warming
 Q-382 (May, Elizabeth)
 Coal-fired generating stations
 C-484 (May, Elizabeth)
 Correctional facilities
 Q-1168 (May, Elizabeth)
 Q-1171 (May, Elizabeth)
 Economic analysis
 Q-1324 (May, Elizabeth)
 Electoral candidates and nominations
 C-503 (May, Elizabeth)
 Environmental assessment
 Q-1324 (May, Elizabeth)
 Foreign investments in Canada
 Q-1324 (May, Elizabeth)
 G-8 Summit
 Q-21 (May, Elizabeth)
 G-20 Summit
 Q-21 (May, Elizabeth)
 Government contracts
 Q-1167 (May, Elizabeth)
 Q-1274 (May, Elizabeth)
 Government loans
 Q-904 (May, Elizabeth)
 Greenhouse gases
 C-484 (May, Elizabeth)
 Imports
 C-417 (May, Elizabeth)
 Information dissemination
 Q-1167 (May, Elizabeth)
 Investor-state dispute settlement
 Q-1324 (May, Elizabeth)
 James, Franke
 Q-380 (May, Elizabeth)
 Joint Strike Fighter F-35 aircraft
 Q-1167 (May, Elizabeth)
 Q-1274 (May, Elizabeth)
 Lyme disease
 C-442 (May, Elizabeth)
 Museums and galleries
 Q-380 (May, Elizabeth)
 Muskoka
 Q-21 (May, Elizabeth)
 National Lyme Disease Strategy
 C-442 (May, Elizabeth)
 National security
 Q-21 (May, Elizabeth)

Green Party Caucus—Continued

- News conferences
 - Q-1167 (May, Elizabeth)
 - Q-1274 (May, Elizabeth)
 - Patronage appointments
 - Q-15 (May, Elizabeth)
 - Political influence
 - Q-15 (May, Elizabeth)
 - Political parties
 - C-503 (May, Elizabeth)
 - Prisoners of war abuse
 - Q-148 (May, Elizabeth)
 - Q-381 (May, Elizabeth)
 - Privatization
 - Q-1168 (May, Elizabeth)
 - Quality of life
 - C-436 (May, Elizabeth)
 - Reality television
 - Q-1293 (May, Elizabeth)
 - Scale models
 - Q-1274 (May, Elizabeth)
 - Shale gas
 - Q-1324 (May, Elizabeth)
 - Shark
 - C-417 (May, Elizabeth)
 - Soudas, Dimitri
 - Q-15 (May, Elizabeth)
 - Toronto
 - Q-21 (May, Elizabeth)
 - Visual arts
 - Q-380 (May, Elizabeth)
- Green technologies.** *See* Ecotechnology
- Green vehicles.** *See* Fuel efficient vehicles
- Greenhouse effect.** *See* Climate change and global warming
- Greenhouse gas emissions.** *See* Greenhouse gases
- Greenhouse gas emissions inventories**
Q-133 (Leslie, Megan)
- Greenhouse gas emissions inventory.** *See* Greenhouse gas emissions inventories
- Greenhouse gas inventories.** *See* Greenhouse gas emissions inventories
- Greenhouse gas registry.** *See* Greenhouse gas emissions inventories
- Greenhouse gases**
- C-224 (Leslie, Megan)
 - C-484 (May, Elizabeth)
 - M-27 (Julian, Peter)
 - M-325 (Duncan, Kirsty)
 - M-339 (Duncan, Kirsty)
 - Q-132 (Leslie, Megan)
 - Q-135 (Leslie, Megan)
 - Q-136 (Saganash, Romeo)
 - Q-420 (Duncan, Kirsty)
 - Q-421 (Duncan, Kirsty)
 - Q-501 (Liu, Laurin)
 - Q-534 (Pilon, François)
 - Q-566 (Duncan, Kirsty)
 - Q-599 (McGuinty, David)
 - Q-1155 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1417 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1418 (Duncan, Kirsty)
 - Supply Proceedings No. 19
- Greenspaces**
Q-1466 (Dewar, Paul)
- Grievances**
Q-1195 (Brison, Hon. Scott)
- Groguhé, Sadia (NDP—Saint-Lambert)**

Groguhé, Sadia (NDP—Saint-Lambert) —Continued

- Written Questions, Q-1108*
 - City of Buffalo, Q-1108
 - Closure of government operations and facilities, Q-1108
 - Embassies and consulates, Q-1108
 - Passports and visas, Q-1108
- Gross domestic product**
M-115 (Davies, Libby)
- Groundwater**
Q-132 (Leslie, Megan)
Q-136 (Saganash, Romeo)
Q-442 (Liu, Laurin)
- Group bullying.** *See* Intimidation
- Group of Eight**
International development and aid
M-219 (Mathysen, Irene)
- Group taxation regimes.** *See* Corporate income tax
- Groupe St-Pierre**
- Demolition
 - Q-443 (Quach, Anne Minh-Thu)
 - Environmental clean-up
 - Q-443 (Quach, Anne Minh-Thu)
 - Kathryn Spirit
 - Q-443 (Quach, Anne Minh-Thu)
 - Ships and boats
 - Q-443 (Quach, Anne Minh-Thu)
- Groups.** *See* Associations, institutions and organizations
- Grover, Chander**
Q-38 (Goodale, Hon. Ralph)
- Growers.** *See* Farming and farmers
- GST.** *See* Goods and services tax
- Guaranteed Income Supplement**
- C-318 (Charlton, Chris)
 - C-409 (Liu, Laurin)
 - C-480 (Pilon, François)
 - M-50 (Julian, Peter)
 - M-220 (Mathysen, Irene)
 - Q-157 (Patry, Claude)
 - Q-341 (Byrne, Hon. Gerry)
 - Q-393 (Liu, Laurin)
 - Supply Proceedings No. 2
- Guergis, Helena (—)**
Conflict of Interest and Ethics Commissioner, Government Business No. 8
- Guildwood Station**
Q-127 (Sitsabaiesan, Rathika)
- Gulf Fisheries Centre**
Government facilities
- Q-288 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Moncton
- Q-288 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Public-private partnerships
- Q-288 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Gun control**
M-439 (Gallant, Cheryl)
- Gun registry.** *See* Firearms registry
- Guns.** *See* Firearms
- Gypsies.** *See* Roma

H

Habitat conservation

Q-677 (Toone, Philip)
 Q-991 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1065 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1107 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1320 (Duncan, Kirsty)
 Supply Proceedings No. 11

Habitat Stewardship Program for Species at Risk

Q-991 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1065 (Quach, Anne Minh-Thu)

Habitual offenders. *See* Recidivists**Haida Salmon Restoration Corporation**

Hazardous material spills
 Q-1006 (Murray, Joyce)
 Pacific Ocean
 Q-1006 (Murray, Joyce)

Haiti

Q-64 (Rae, Hon. Bob)
 Q-314 (Pacetti, Massimo)
 Q-319 (Coderre, Hon. Denis)

Halfway houses

M-58 (Mathysen, Irene)

Halifax Regional Municipality v. Her Majesty the Queen in Right of Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services

Q-816 (McKay, Hon. John)

Hamilton

P-8 (Charlton, Chris)
 Q-411 (Charlton, Chris)

Handheld computers. *See* Electronic handheld devices**Handicapped people.** *See* Persons with disabilities**Hansard**

M-368 (Hyer, Bruce)

Harassment

C-348 (Masse, Brian)
 Q-541 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-840 (Ashton, Niki)
 Q-1349 (Easter, Hon. Wayne)

Harbours. *See* Ports and harbours**Harm**

Q-799 (Pacetti, Massimo)
 Q-973 (Cotler, Hon. Irwin)

Harm reduction programs

M-97 (Davies, Libby)

Harmonization of standards

C-364 (Charlton, Chris)
 C-392 (Martin, Pat)
 Q-1255 (Brosseau, Ruth Ellen)

Harmonized Sales Tax

M-64 (Mathysen, Irene)

Harper, Right Hon. Stephen (CPC—Calgary Southwest)

Written Questions, Q-22, Q-150, Q-338, Q-397, Q-549, Q-573, Q-1050, Q-1178, Q-1252, Q-1276, Q-1277, Q-1284, Q-1285, Q-1362, Q-1426, Q-1427, Q-1431

Air transportation, Q-22
 Cabinet Ministers, Q-338, Q-397, Q-573, Q-1431
 Cabinet Ministers staff, Q-150, Q-1431
 China, Q-549

Harper, Right Hon. Stephen (CPC—Calgary Southwest) -*Continued*

Diamond Jubilee, Government Business No. 13
 Events, Q-1431
 Federal government, Q-1252, Q-1276, Q-1277, Q-1284, Q-1285, Q-1362, Q-1426, Q-1427
 Foreign investments in Canada, Q-1178
 Gifts, Q-338, Q-397, Q-573
 Government advertising, Q-1277
 Government aircraft, Q-150
 Hockey, Q-22
 India, Q-1050
 International trade missions, Q-549, Q-1050
 Limousines, Q-1050
 Members of Parliament staff, Q-22
 News conferences, Q-1178
 News releases, Q-1252, Q-1276, Q-1277, Q-1284, Q-1285, Q-1362, Q-1426, Q-1427
 Non-salary benefits, Q-397
 Official cars, Q-1050
 Political behaviour, Q-1431
 Queen Elizabeth II, Government Business No. 13
 State visits, Q-1050
 Supply Proceedings No. 13

Harris, Jack (NDP—St. John's East)*Motions, M-314**Written Questions, Q-661, Q-1333, Q-1334*

Air accidents, Q-661
 CF-18 aircraft, Q-661
 Government assets, Q-1333
 Government performance, Q-1334
 Military recruitment, Q-1334
 Privatization, Q-1333
 Response times, M-314
 Search and rescue, M-314
 Supply Proceedings No. 11

Harris, Richard (CPC—Cariboo—Prince George)*Bills, C-316*

Employment insurance benefits period extension, C-316
 Imprisonment and prisoners, C-316

Hassainia, Sana (NDP—Verchères—Les Patriotes)*Bills, C-464**Written Questions, Q-1396, Q-1397, Q-1398*

Agreements and contracts, Q-1396
 Bridges, Q-1398
 Champlain Bridge, Q-1398
 Employment insurance, C-464
 Federal-provincial-territorial relations, Q-1396, Q-1397
 Freight transportation, Q-1396, Q-1397
 Gateways and Border Crossings Fund, Q-1397, Q-1398
 International trade, Q-1396, Q-1397
 Montréal, Q-1398
 Ontario, Q-1397
 Ontario-Quebec Continental Gateway and Trade Corridor Initiative, Q-1396, Q-1397, Q-1398
 Parental leave, C-464
 Ports of entry, Q-1396, Q-1397
 Province of Quebec, Q-1397
 Transportation infrastructure, Q-1397
 Windsor, Q-1397

Hate crimes

C-510 (Garneau, Marc)

Hate literature. *See* Hate propaganda**Hate propaganda**

C-285 (Mathysen, Irene)
 Q-461 (Cotler, Hon. Irwin)

Hate speech. *See* Hate propaganda

Havel, Václav

M-320 (Cotler, Hon. Irwin)

Hayes, Bryan (CPC—Sault Ste. Marie)

Motions, M-353

Education and training, M-353

Violence against women, M-353

Hazardous material spills

Q-1006 (Murray, Joyce)

See also Hazardous substances and hazardous products

Hazardous Materials Information Review Commission

Budget cuts

Q-639 (Morin, Dany)

Hazardous substances and hazardous products

Q-639 (Morin, Dany)

Workplace Hazardous Materials Information System

Q-639 (Morin, Dany)

Hazardous products. *See* Hazardous substances and hazardous products

Hazardous substances and hazardous products

Q-639 (Morin, Dany)

See also Hazardous material spills; Packaging and labelling; Pollution

Hazards at work. *See* Workplace health and safety

Head injuries. *See* Brain injuries

Head offices

Other Business No. 8

Head trauma. *See* Brain injuries

Health

M-7 (Julian, Peter)

Q-368 (Gravelle, Claude)

See also Persons with disabilities; Quality of life; Workplace health and safety

Health and safety at work. *See* Workplace health and safety

Health care insurance. *See* Health care system

Health care services. *See* Health care system

Health care system

C-218 (Thibeault, Glenn)

M-2 (Julian, Peter)

M-361 (Duncan, Kirsty)

M-362 (Duncan, Kirsty)

M-363 (Duncan, Kirsty)

M-364 (Duncan, Kirsty)

M-365 (Duncan, Kirsty)

M-366 (Duncan, Kirsty)

M-418 (Duncan, Kirsty)

Q-580 (Trudeau, Justin)

Q-933 (Morin, Dany)

Q-983 (Moore, Christine)

Q-1063 (Casey, Sean)

Q-1123 (Duncan, Kirsty)

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Health care workers. *See* Caregivers and health care professionals

Health education

Other Business No. 8

See also Nutrition; Physical activity

Health human resources. *See* Caregivers and health care professionals

Health in the community services. *See* Public health

Health of animals. *See* Animal health

Health professionals. *See* Caregivers and health care professionals

Health promotion. *See* Health

Health related benefit plans. *See* Private health insurance

Health research. *See* Medical research

Health services accessibility

C-216 (Stoffer, Peter)

M-160 (Savoie, Denise)

M-176 (Cotler, Hon. Irwin)

M-296 (Stoffer, Peter)

M-409 (Sims, Jinny Jogindera)

Q-897 (Lamoureux, Kevin)

Q-1034 (Sims, Jinny Jogindera)

Q-1235 (Hoback, Randy)

Supply Proceedings No. 13

Hearing impaired

C-246 (Julian, Peter)

M-305 (Julian, Peter)

Heating oil. *See* Fuel oil

Heavy goods vehicles. *See* Trucks

Helicopters. *See* Aircraft

Herbal medicine

C-250 (Stoffer, Peter)

See also Pharmaceuticals

Heritage. *See* Cultural heritage

Heritage buildings. *See* Heritage sites and buildings

Heritage properties. *See* Heritage sites and buildings

Heritage sites and buildings

C-528 (Brown, Gordon)

Q-651 (Eyking, Hon. Mark)

Q-773 (Murray, Joyce)

Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-836 (Sullivan, Mike)

Q-970 (Valeriote, Frank)

Q-978 (Sgro, Hon. Judy)

Q-1005 (Murray, Joyce)

Q-1100 (Hsu, Ted)

See also Monuments

Hiebert, Russ (CPC—South Surrey—White Rock—Cloverdale)

Bills, C-317, C-377

Accountability, C-317, C-377

Financial management, C-317, C-377

Labour unions, C-317, C-377

High commissions. *See* Embassies and consulates

High school education. *See* Secondary education

High-speed Internet service. *See* Broadband Internet services

Higher education. *See* Colleges and universities

Highway 16

M-91 (Davies, Libby)

Highway 138

Q-1112 (Sgro, Hon. Judy)

Highway 389

Q-1112 (Sgro, Hon. Judy)

Highway accidents. *See* Traffic accidents

Highway of Tears. *See* Highway 16

Hiking trails. *See* Recreational paths

Hiring. *See* Staffing

Historic buildings. *See* Heritage sites and buildings

Historic sites. *See* Heritage sites and buildings

HIV. *See* AIDS and HIV

Hoback, Randy (CPC—Prince Albert)

Written Questions, Q-1233, Q-1234, Q-1235, Q-1236

Budget cuts, Q-1234

Funeral homes and funeral services, Q-1236

Goods and services tax, Q-1236

Government services, Q-1234

Hoback, Randy (CPC—Prince Albert) -Continued

Health services accessibility, Q-1235
 Immigration and immigrants, Q-1234
 Interim Federal Health Program, Q-1235
 Layoffs and job losses, Q-1234
 Passports and visas, Q-1233
 Refugees, Q-1235
 Regional offices, Q-1234
 Senior citizens, Q-1233
 Tax exemption, Q-1236

Hockey

C-488 (Duncan, Linda)
 Q-22 (Nantel, Pierre)

Holidays Harmonization Act

C-364
See also Federally regulated employers and employees; Harmonization of standards; Public holidays

Holocaust

Other Business No. 8

Holothurian. *See* Sea cucumbers**Home Buyers' Plan**

M-124 (Davies, Libby)

Home care services

C-238 (Stoffer, Peter)
 M-57 (Julian, Peter)
 M-211 (Charlton, Chris)
 M-212 (Charlton, Chris)

Home heating fuel. *See* Fuel oil**Home ownership**

M-124 (Davies, Libby)

Home renovating. *See* Housing repairs and renovation**Homeless.** *See* Homelessness**Homelessness**

M-222 (Davies, Don)
 M-246 (Bennett, Hon. Carolyn)
 M-301 (Morin, Marie-Claude)
 Q-296 (Garneau, Marc)
 Q-1238 (Davies, Libby)

Homelessness Partnering Strategy

Q-61 (Cash, Andrew)
 Q-296 (Garneau, Marc)
 Q-864 (Morin, Marie-Claude)
 Q-871 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
 Q-1238 (Davies, Libby)

Homelessness Partnership Initiative. *See* Homelessness Partnering Strategy**Homes.** *See* Family homes**Homicide**

C-206 (Charlton, Chris)
 C-239 (Stoffer, Peter)
 M-50 (Julian, Peter)
 M-411 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Other Business No. 8
 Q-859 (Crowder, Jean)
 Q-1326 (Duncan, Kirsty)
See also Families and children

Homosexual marriage. *See* Same sex marriage**Homosexuality.** *See* Gays and lesbians**Homosexuals.** *See* Gays and lesbians**Honduras**

Q-778 (Laverdière, Hélène)

Honorary Canadian citizenship. *See* Honorary citizen**Honorary citizen**

C-416 (Stoffer, Peter)
See also Citizenship and identity

Honorary citizenship. *See* Honorary citizen**Honour killings.** *See* Homicide**Honourary distinctions.** *See* Awards presentations**Honours.** *See* Awards presentations**Horse.** *See* Horses**Horses**

C-322 (Atamanenko, Alex)
 Q-286 (Atamanenko, Alex)
 Q-714 (Atamanenko, Alex)
 Q-1311 (Allen, Malcolm)
 Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Hospice

Q-1145 (Hsu, Ted)

Hospital bed management. *See* Hospitals**Hospital beds.** *See* Hospitals**Hospital centres.** *See* Hospitals**Hospitality expenses.** *See* Accommodation and hospitality services**Hospitality services.** *See* Accommodation and hospitality services**Hospitalization.** *See* Hospitals**Hospitals**

M-367 (Duncan, Kirsty)
 Q-8 (Stoffer, Peter)
 Q-858 (Crowder, Jean)
 Supply Proceedings No. 5

House heating oil. *See* Fuel oil**House of Commons**

Auditor General of Canada
 Audits and auditors
 Information dissemination
 Main estimates 2013-2014
 Members of Parliament
 Prorogation
 Supply Proceedings No. 17
 Supply Proceedings No. 21
 Travel
 Web sites

House of Commons Debates. *See* Hansard**House of Commons seat vacancies**

C-210 (Stoffer, Peter)
 C-306 (Ravignat, Mathieu)

House of Commons visitors

Other Business No. 13

House take note of the Standing Orders and procedure of the

House and its Committees. *See* Standing Orders and procedure

Household pets. *See* Pets**Housing**

C-241 (Stoffer, Peter)
 M-139 (Davies, Libby)
 M-140 (Davies, Libby)
 M-272 (Genest, Réjean)
 M-331 (Genest, Réjean)
 M-338 (Freeman, Mylène)
 Q-45 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-350 (Dion, Hon. Stéphane)
 Q-533 (Crowder, Jean)
 Q-1373 (Trudeau, Justin)
 Q-1374 (Trudeau, Justin)

Housing association. *See* Social housing

Housing cooperatives. *See* Cooperative housing

Housing repairs and renovation

Q-335 (McGuinty, David)

See also Building and construction industry

HST. *See* Harmonized Sales Tax

Hsu, Ted (Lib.—Kingston and the Islands)

Motions, M-286

Written Questions, Q-89, Q-90, Q-91, Q-92, Q-181, Q-182, Q-277, Q-303, Q-304, Q-347, Q-510, Q-511, Q-547, Q-579, Q-717, Q-718, Q-719, Q-737, Q-967, Q-968, Q-969, Q-1085, Q-1100, Q-1144, Q-1145, Q-1261, Q-1262, Q-1263, Q-1271, Q-1372, Q-1421, Q-1422, Q-1438

Aboriginal peoples, Q-547, Q-719

Accidents at work, Q-1438

Arctic Ocean, Q-91

Budget cuts, Q-968

Cabinet Ministers staff, Q-1263

Canadian Forces, Q-347

Citizenship and identity, Q-1421

Closure of government operations and facilities, Q-181, Q-1144

Coal Harbour, Q-1262

Collective bargaining, Q-1438

Commuted sentences, Q-511, Q-718

Correctional facilities, Q-737, Q-1144, Q-1261, Q-1372

Correctional officers, Q-1438

Election campaigns, M-286

Emergency preparedness, Q-1262

Environmental clean-up, Q-1271

Federal institutions, Q-510, Q-717

Fortified vehicles, Q-347

Fresh water, Q-968

Government assets, Q-579, Q-1261, Q-1372

Government contracts, Q-347

Government expenditure restraint, Q-89, Q-90

Government programs, Q-1085

Graves, Q-1100

Heritage sites and buildings, Q-1100

Hospice, Q-1145

Immunization of humans, Q-182

Imprisonment and prisoners, Q-511, Q-718

Information dissemination, Q-304

Layoffs and job losses, Q-89, Q-90

Legal services, Q-1271

Little Lake, Q-579

Macdonald, John Alexander, Q-1100

Marine accidents, Q-1262

Maritime safety, Q-1263

Media and the press, Q-304

Medical research, Q-182

Mental health, Q-1144

National parks and reserves, Q-579

News conferences, Q-1262, Q-1263

News releases, Q-347

Northern Ontario Development Program, Q-1145

Nuclear waste, Q-1271

Ocean dumping, Q-1262

Offenders held abroad, Q-511, Q-718

Oil spills, Q-91

Oil tankers, Q-1262, Q-1263

Ontario, Q-737

Passports and visas, Q-303

Patents, Q-969

Permanent resident status, Q-1421

Permits and licences, Q-969

Personnel attrition, Q-89, Q-90

Port Hope, Q-1271

Port Hope Area Initiative, Q-1271

Prison Farm Program, Q-181

Hsu, Ted (Lib.—Kingston and the Islands) -Continued

Prison farms, Q-181

Privatization, Q-579, Q-1261, Q-1372

Property Value Protection Program, Q-1271

Public Service and public servants, Q-304, Q-719, Q-1438

Research and researchers, Q-717

Royalties, Q-969

Science facilities, Q-182

Scientific data, Q-304

Scientific research and scientists, Q-967, Q-968, Q-1085

Security checks, Q-277

Staffing, Q-89, Q-90, Q-92, Q-1422

Surveys, Q-1421

Transfer of government lands, Q-181

Vancouver, Q-1263

Vulnerable persons, Q-277

Water quality, Q-968

West coast of Canada, Q-1262, Q-1263

Workers, Q-547

Hughes, Carol (NDP—Algoma—Manitoulin—Kapuskasung)

Bills, C-354, C-411

Written Questions, Q-154, Q-163, Q-177, Q-617, Q-618, Q-925

Aboriginal peoples, Q-925

Accidents at work, C-411

Budget 2012 (March 29, 2012), Q-925

Budget cuts, Q-925

Cold War, C-354

Constituencies, Q-163, Q-617

Contaminated sites, Q-154

Defence of Canada Medal, C-354

Employers, C-411

Government programs, Q-163

Insured Mortgage Purchase Program, Q-177

Land management, Q-154

Layoffs and job losses, Q-618

Lighthouses, Q-154

Methods of payment, Q-177

Mortgages, Q-177

Occupational diseases, C-411

Public Service and public servants, Q-618

Human bomb. *See* Bombings and suicide bombings

Human diseases and disorders

Q-214 (Davies, Libby)

Q-517 (Stoffer, Peter)

Human disorders. *See* Human diseases and disorders

Human exploitation. *See* Human trafficking

Human immunodeficiency virus. *See* AIDS and HIV

Human rights. *See* Civil and human rights

Human smugglers. *See* Human smuggling

Human smuggling

C-4

Human stampedes. *See* Riots

Human trafficking

C-310 (Smith, Joy)

C-452 (Mourani, Maria)

C-517 (Block, Kelly)

M-69 (Mathysen, Irene)

M-92 (Davies, Libby)

M-317 (Smith, Joy)

Q-720 (Sgro, Hon. Judy)

Q-1456 (Bennett, Hon. Carolyn)

See also Civil and human rights

Humanitarian aid workers. *See* Humanitarian assistance and workers

Humanitarian assistance and workers

C-398 (Laverdière, Hélène)

Humanitarian assistance and workers-*Continued*

M-33 (Julian, Peter)
 Other Business No. 8
 Q-319 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-879 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Humanitarian workers. *See* Humanitarian assistance and workers

Humber River

C-502 (Sullivan, Mike)

Hunting and fishing lodges

P-7 (McKay, Hon. John)
 Q-299 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-348 (Andrews, Scott)
 Q-349 (Pacetti, Massimo)

Hunting and sport fishing

C-261 (Norlock, Rick)
 C-501 (Norlock, Rick)
See also Animal rights and welfare

Hunting cabins. *See* Hunting and fishing lodges

Hunting camps. *See* Hunting and fishing lodges

Hunting lodges. *See* Hunting and fishing lodges

Hurricane Igor

Q-208 (Foote, Judy)

Hydraulic fracking. *See* Hydraulic fracturing

Hydraulic fracturing

Q-152 (Duncan, Kirsty)
 Q-395 (Liu, Laurin)
 Q-442 (Liu, Laurin)
 Q-649 (Latendresse, Alexandrine)
 Q-1241 (Choquette, François)
See also Shale gas

Hydroelectric power

M-412 (Aspin, Jay)
 Q-188 (Andrews, Scott)
 Q-493 (Andrews, Scott)
 Q-544 (Simms, Scott)
 Q-1002 (Andrews, Scott)
 Q-1138 (Andrews, Scott)

Hydrofracturing. *See* Hydraulic fracturing

Hydrographic basins. *See* Watersheds

Hydrographical basins. *See* Watersheds

Hydrological basins. *See* Watersheds

Hyer, Bruce (Ind.—Thunder Bay—Superior North)

Bills, C-343, C-439, C-440, C-507, C-508, C-512
Motions, M-263, M-288, M-289, M-304, M-308, M-340, M-354, M-368,
M-391, M-399, M-404, M-405, M-423
Written Questions, Q-1, Q-2, Q-1425, Q-1452, Q-1453, Q-1457
 Agreements and contracts, M-423
 Airline passengers, C-439, M-399
 Airlines, C-439, M-399
 Auditor General of Canada, C-508
 Budget forecasts, Q-1453
 Canada Pension Plan, M-288
 Canada-United States relations, M-308
 Candidate recruitment, M-404
 Cellphones, C-343
 Climate change and global warming, Q-1453
 Closed captioning, M-354, M-368
 Confidence in government, C-512
 Constituencies, M-404, Q-1457
 Consumer complaints, M-423
 Corporate income tax, Q-1, Q-2
 Data sharing, M-399
 Economic analysis, Q-1452, Q-1453
 Electronic voting, M-405

Hyer, Bruce (Ind.—Thunder Bay—Superior North) -*Continued*

Federal institutions, Q-1453
 Firearms, C-440
 Firearms permits, C-440
 Foreign countries, M-399
 Grants and loans for students, M-289
 Hansard, M-368
 Impact studies, Q-1453
 Information dissemination, Q-1425
 Intelligence, Q-1425
 Interception of communication, Q-1425
 International data transfer, Q-1425
 Investment, M-288
 Lake Superior, M-263
 Medical residency, M-289
 Officers of Parliament, C-507, C-508
 Oil and gas, Q-1452
 Parliamentary Budget Officer, C-507
 Passports and visas, M-308
 Proportional representation, M-304
 Rail passenger transportation, M-263
 Stocks, shares and shareholders, Q-1452
 Supply Proceedings No. 2
 Tax deferral, Q-1
 Technological protection measures, C-343
 Telecommunications service providers, C-343
 Telephone systems and telephony, Q-1425
 Thunder Bay, M-263
 Tobacco industry, M-288
 Wireless communication, M-423

I

IBI. *See* Intensive Behavioural Intervention

Ice hockey. *See* Hockey

Ice wine

Q-664 (Jacob, Pierre)

ID theft. *See* Identity theft

Identifiable groups

C-285 (Mathyssen, Irene)

Identification information theft. *See* Identity theft

Identity

C-309 (Richards, Blake)

See also Identity theft; Privacy of personal records

Identity theft

C-444 (Dreeshen, Earl)

Q-1217 (Angus, Charlie)

See also Identity; Privacy of personal records

IFC. *See* International Finance Corporation

Ignition interlock devices. *See* Ignition interlock systems

Ignition interlock systems

M-415 (Borg, Charmaine)

Ignition interlocks. *See* Ignition interlock systems

Ignition locks. *See* Ignition interlock systems

Illegal drugs. *See* Drug use and abuse

Illegal immigrants. *See* Illegal migrants

Illegal migrants

C-4

Illegal practices. *See* Crime

Illegal, unreported and unregulated fishing

S-13

Illicit drug use. *See* Drug use and abuse

Illicit tobacco trade. *See* Tobacco trafficking

Illicit trade of tobacco products. *See* Tobacco trafficking

Illiteracy. *See* Adult literacy

Illiterate. *See* Adult literacy

Illnesses. *See* Human diseases and disorders

IMEI numbers. *See* International Mobile Equipment Identity numbers

Immigrant sponsorship

Q-126 (Sitsabaiesan, Rathika)

See also Family reunification

Immigration. *See* Immigration and immigrants

Immigration and immigrants

C-31

C-404 (Davies, Don)

M-21 (Julian, Peter)

M-151 (Davies, Libby)

Q-180 (Davies, Don)

Q-221 (Davies, Don)

Q-409 (Laverdière, Hélène)

Q-682 (Laverdière, Hélène)

Q-837 (Sitsabaiesan, Rathika)

Q-1234 (Hoback, Randy)

Supply Proceedings No. 11

See also Citizenship and identity; Foreign students; Foreign workers;

Passports and visas; Ports of entry; Social integration

Immigration and Refugee Board of Canada

Refugee claims processing

Q-965 (Bélanger, Hon. Mauril)

Regional offices

Q-965 (Bélanger, Hon. Mauril)

Immigration Appeal Division

Passports and visas

C-405 (Davies, Don)

Immigration policy

Q-985 (Dionne Labelle, Pierre)

Immobilizer systems. *See* Ignition interlock systems

Immunization of humans

M-132 (Davies, Libby)

Q-182 (Hsu, Ted)

Q-194 (Fry, Hon. Hedy)

Q-226 (Eyking, Hon. Mark)

Impact and benefit agreements. *See* Agreements and contracts

Impact studies

Q-214 (Davies, Libby)

Q-224 (Duncan, Kirsty)

Q-1115 (Lamoureux, Kevin)

Q-1191 (Allen, Malcolm)

Q-1305 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-1453 (Hyer, Bruce)

Impaired driving

M-17 (Julian, Peter)

M-155 (Savoie, Denise)

M-415 (Borg, Charmaine)

See also Road safety

Impaired while driving. *See* Impaired driving

Impersonation. *See* Identity theft

Imports

C-378 (Julian, Peter)

C-380 (Donnelly, Fin)

C-417 (May, Elizabeth)

M-198 (Atamanenko, Alex)

Q-540 (Fry, Hon. Hedy)

Q-891 (Choquette, François)

Q-1311 (Allen, Malcolm)

Q-1341 (Thibeault, Glenn)

Q-1447 (Thibeault, Glenn)

Imprisonment and prisoners

C-10

C-293 (James, Roxanne)

C-316 (Harris, Richard)

C-446 (Leef, Ryan)

M-12 (Julian, Peter)

Other Business No. 8

Q-361 (Rae, Hon. Bob)

Q-377 (Borg, Charmaine)

Q-400 (Borg, Charmaine)

Q-511 (Hsu, Ted)

Q-718 (Hsu, Ted)

Q-906 (Doré Lefebvre, Rosane)

Q-923 (Scarpaleggia, Francis)

Q-980 (Boivin, Françoise)

Q-1074 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-1371 (Stoffer, Peter)

Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)

See also Arrests; Correctional facilities; Offenders; Offenders held abroad;

Social integration

Impunity. *See* Criminal liability

In-home care. *See* Home care services

Inadmissible to Canada. *See* Deportation, extradition and removal of foreigners

Incapacity benefits. *See* Disability benefits

Incarcerated persons. *See* Imprisonment and prisoners

Incarceration. *See* Imprisonment and prisoners

Incentive awards. *See* Performance bonuses

Inco Limited Acquisition Act

C-328

See also CVRD Inco Limited; Mergers and acquisitions; Mining industry

Inco Ltd.. *See* CVRD Inco Limited

Income and wages

M-195 (Atamanenko, Alex)

M-208 (Charlton, Chris)

Q-249 (Rathgeber, Brent)

Q-252 (Benskin, Tyrone)

Q-255 (Benskin, Tyrone)

Q-392 (Ravnignat, Mathieu)

Q-411 (Charlton, Chris)

Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-475 (Coderre, Hon. Denis)

Q-692 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-793 (Eyking, Hon. Mark)

Q-812 (Rae, Hon. Bob)

Q-940 (Regan, Hon. Geoff)

Q-1197 (Brison, Hon. Scott)

Q-1201 (Regan, Hon. Geoff)

Q-1267 (Valeriote, Frank)

Q-1377 (Andrews, Scott)

Supply Proceedings No. 11

See also Compensation; Employment benefits; Social benefits; Workers

Income averaging

C-427 (Benskin, Tyrone)

Income distribution

M-315 (Brison, Hon. Scott)

Supply Proceedings No. 5

Supply Proceedings No. 11

Supply Proceedings No. 13

Income gap. *See* Income distribution

Income inequality. *See* Income distribution

Income security

M-235 (Sgro, Hon. Judy)

M-236 (Sgro, Hon. Judy)

M-237 (Sgro, Hon. Judy)

See also Income support

Income support

C-44

M-204 (Charlton, Chris)

Ways and Means No. 12 (Finley, Hon. Diane)

See also Income security

Income tax

C-431 (Tilson, David)

M-76 (Mathysen, Irene)

M-242 (Sgro, Hon. Judy)

M-313 (Plamondon, Louis)

Q-412 (Mai, Hoang)

Q-413 (Mai, Hoang)

Ways and Means No. 2 (Flaherty, Hon. Jim)

Ways and Means No. 8 (Flaherty, Hon. Jim)

Ways and Means No. 14 (Flaherty, Hon. Jim)

Ways and Means No. 16 (Flaherty, Hon. Jim)

Ways and Means No. 20 (Menzies, Hon. Ted)

See also Personal finance; Persons with disabilities; Social benefits

Income tax returns

Q-576 (Valeriote, Frank)

Income tax returns-Continued

Q-1047 (Boulerice, Alexandre)

Q-1327 (Casey, Sean)

Incorporated businesses. *See* Companies

Indemnification. *See* Compensation

Indemnity. *See* Compensation

Independence. *See* Sovereignty

Independent and Effective Office of the Veterans' Ombudsman Act

C-283

See also Veterans Ombudsman

Independent Caucus

Access to information

C-461 (Rathgeber, Brent)

Accommodation and hospitality services

Q-248 (Rathgeber, Brent)

Agreements and contracts

M-423 (Hyer, Bruce)

Airline passengers

C-439 (Hyer, Bruce)

M-399 (Hyer, Bruce)

Airlines

C-439 (Hyer, Bruce)

M-399 (Hyer, Bruce)

Assignment of seats in the House

Auditor General of Canada

C-508 (Hyer, Bruce)

Budget forecasts

Q-1453 (Hyer, Bruce)

Canada Pension Plan

M-288 (Hyer, Bruce)

Canada-United States relations

M-308 (Hyer, Bruce)

Candidate recruitment

M-404 (Hyer, Bruce)

Cellphones

C-343 (Hyer, Bruce)

Climate change and global warming

Q-1453 (Hyer, Bruce)

Closed captioning

M-354 (Hyer, Bruce)

M-368 (Hyer, Bruce)

Committee meetings

Confidence in government

C-512 (Hyer, Bruce)

Constituencies

M-404 (Hyer, Bruce)

Q-1457 (Hyer, Bruce)

Consumer complaints

M-423 (Hyer, Bruce)

Corporate income tax

Q-1 (Hyer, Bruce)

Q-2 (Hyer, Bruce)

Data sharing

M-399 (Hyer, Bruce)

Economic analysis

Q-1452 (Hyer, Bruce)

Q-1453 (Hyer, Bruce)

Electronic voting

M-405 (Hyer, Bruce)

Federal institutions

Q-1453 (Hyer, Bruce)

Firearms

C-440 (Hyer, Bruce)

Firearms permits

C-440 (Hyer, Bruce)

Independent Caucus-Continued

Foreign countries
 M-399 (Hyer, Bruce)
 Q-248 (Rathgeber, Brent)

Grants and loans for students
 M-289 (Hyer, Bruce)

Hansard
 M-368 (Hyer, Bruce)

Impact studies
 Q-1453 (Hyer, Bruce)

Income and wages
 Q-249 (Rathgeber, Brent)

Information dissemination
 Q-1425 (Hyer, Bruce)

Intelligence
 Q-1425 (Hyer, Bruce)

Interception of communication
 Q-1425 (Hyer, Bruce)

International data transfer
 Q-1425 (Hyer, Bruce)

Investment
 M-288 (Hyer, Bruce)

Lacroix, Hubert T.
 Q-246 (Rathgeber, Brent)

Lake Superior
 M-263 (Hyer, Bruce)
 M-340 (Hyer, Bruce)
 M-391 (Hyer, Bruce)

Mansbridge, Peter
 Q-246 (Rathgeber, Brent)

Medical residency
 M-289 (Hyer, Bruce)

Non-confidence motions

Non-salary benefits
 Q-246 (Rathgeber, Brent)

Officers of Parliament
 C-507 (Hyer, Bruce)
 C-508 (Hyer, Bruce)

Oil and gas
 Q-1452 (Hyer, Bruce)

Parliamentary broadcasting

Parliamentary Budget Officer
 C-507 (Hyer, Bruce)

Passports and visas
 M-308 (Hyer, Bruce)

Private Members' Business

Proportional representation
 M-304 (Hyer, Bruce)

Rail passenger transportation
 M-263 (Hyer, Bruce)

Statements by Members

Stocks, shares and shareholders
 Q-1452 (Hyer, Bruce)

Strombolopolous, George
 Q-246 (Rathgeber, Brent)

Tax deferral
 Q-1 (Hyer, Bruce)

Technological protection measures
 C-343 (Hyer, Bruce)

Telecommunications service providers
 C-343 (Hyer, Bruce)

Telephone systems and telephony
 Q-1425 (Hyer, Bruce)

Television programs
 Q-247 (Rathgeber, Brent)

Thunder Bay
 M-263 (Hyer, Bruce)

Independent Caucus-Continued

Tobacco industry
 M-288 (Hyer, Bruce)

Wireless communication
 M-423 (Hyer, Bruce)

Independent third party. *See* Third party management

Independent workers. *See* Self employed workers

India
 Q-1050 (Nash, Peggy)
 Supply Proceedings No. 11

Indian Act Amendment and Replacement Act
 C-428
See also Indian Act

Indian bands. *See* First Nations

Indian Head Research Farm
 Agricultural land
 Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)
 Federal-provincial-territorial relations
 Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)
 Prairie Shelterbelt Program
 Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)
 Saskatchewan
 Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)
 Transfer of government lands
 Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)
 Tree planting
 Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)

Indian reservations. *See* Aboriginal reserves

Indian reserves. *See* Aboriginal reserves

Indian residential schools. *See* Aboriginal residential schools

Indians. *See* First Nations

Indigenous peoples. *See* Aboriginal peoples

Indirect Costs Program
 Q-1437 (Liu, Laurin)

Individual ownership. *See* Property rights

Individual transferable fisheries quotas. *See* Fisheries quotas

Indo Canadians
 M-40 (Julian, Peter)
 M-351 (Sandhu, Jasbir)

Indonesia
 M-126 (Davies, Libby)

Inducements. *See* Gifts

Industrial Alliance Pacific General Insurance Corporation
 Corporate continuance
 S-1002
 S-1003

Industrial and regional benefit. *See* Industrial Regional Benefits Policy

Industrial benefits. *See* Industrial Regional Benefits Policy

Industrial development
 Q-611 (Duncan, Kirsty)

Industrial diseases. *See* Occupational diseases

Industrial disputes. *See* Labour disputes

Industrial injuries. *See* Accidents at work

Industrial Regional Benefits Policy
 Q-1220 (Kellway, Matthew)
 Q-1222 (Kellway, Matthew)
 Q-1288 (Kellway, Matthew)
 Q-1339 (Kellway, Matthew)

Industrial relations conflicts. *See* Labour disputes

Industrial training
 C-392 (Martin, Pat)

Industrialization. *See* Industrial development

Infectious salmon anemia

- Q-539 (Fry, Hon. Hedy)
- Q-1407 (Cleary, Ryan)

Inflation

- M-124 (Davies, Libby)

Influenza

- M-132 (Davies, Libby)

Infomercials. *See* Advertising

Informal caregivers. *See* Caregivers and health care professionals

Information and communication

- Q-498 (Byrne, Hon. Gerry)

Information and communication management. *See* Communication control

Information and communication technology. *See* Information technology

Information archiving

- Q-943 (Casey, Sean)

Information deficit. *See* Communication control

Information disclosure. *See* Information dissemination

Information dissemination

- C-257 (Atamanenko, Alex)
 - C-384 (Tilson, David)
 - C-431 (Tilson, David)
 - C-540 (Chisholm, Robert)
 - M-122 (Davies, Libby)
 - M-347 (Duncan, Kirsty)
 - M-402 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Other Business No. 8
 - Q-276 (Sgro, Hon. Judy)
 - Q-304 (Hsu, Ted)
 - Q-429 (McCallum, Hon. John)
 - Q-616 (Kellway, Matthew)
 - Q-751 (Easter, Hon. Wayne)
 - Q-770 (Scott, Craig)
 - Q-810 (Rae, Hon. Bob)
 - Q-948 (Easter, Hon. Wayne)
 - Q-956 (McKay, Hon. John)
 - Q-1044 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-1113 (Lamoureux, Kevin)
 - Q-1119 (Perreault, Manon)
 - Q-1167 (May, Elizabeth)
 - Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)
 - Q-1425 (Hyer, Bruce)
- See also* Access to information

Information security. *See* Privacy and data protection

Information sharing. *See* Data sharing

Information technology

- Q-708 (Stoffer, Peter)

Information technology industry. *See* Information technology

Infractions. *See* Crime

Infrastructure

- M-227 (Davies, Don)
- M-270 (LeBlanc, H el ene)
- M-417 (Rafferty, John)
- M-433 (Rafferty, John)
- Q-14 (Chow, Olivia)
- Q-34 (Chow, Olivia)
- Q-146 (Sims, Jinny Jogindera)
- Q-151 (McCallum, Hon. John)
- Q-228 (Casey, Sean)
- Q-229 (Casey, Sean)
- Q-258 (Regan, Hon. Geoff)

Infrastructure-Continued

- Q-270 (McCallum, Hon. John)
 - Q-271 (McCallum, Hon. John)
 - Q-272 (McCallum, Hon. John)
 - Q-455 (Valeriote, Frank)
 - Q-480 (Mathyssen, Irene)
 - Q-1066 (Simms, Scott)
 - Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)
 - Supply Proceedings No. 5
 - Supply Proceedings No. 15
- See also* Transportation infrastructure

Infrastructure Canada

- Answers to Written Questions on the Order Paper
- Canada's Economic Action Plan
 - Q-151 (McCallum, Hon. John)
- Federal government
 - Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
 - Q-1284 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Government advertising
 - Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
- Infrastructure
 - Q-151 (McCallum, Hon. John)
- News releases
 - Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
 - Q-1284 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- References to members

Infrastructure Canada Program

- Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Infrastructure deficit. *See* Infrastructure

Infrastructure Stimulus Fund

- Q-14 (Chow, Olivia)
- Q-34 (Chow, Olivia)
- Q-146 (Sims, Jinny Jogindera)
- Q-271 (McCallum, Hon. John)
- Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Infrastructure Stimulus Funding. *See* Infrastructure Stimulus Fund

Infrastructure stimulus projects. *See* Infrastructure Stimulus Fund

Initiative for Equitable Library Access

- Q-658 (Perreault, Manon)
- Q-835 (Sullivan, Mike)

Initiative on Maternal, Newborn and Child Health. *See* Muskoka

Initiative on Maternal, Newborn and Child Health

Injuries

- C-319 (Thibeault, Glenn)
 - Q-447 (Thibeault, Glenn)
 - Q-1135 (Chicoine, Sylvain)
 - Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)
- See also* Accidents at work; Safety

Injury prevention. *See* Safety

Inland revenues. *See* Tax revenues

Inland waters

- C-45
- C-490 (Leslie, Megan)
- C-491 (Ashton, Niki)
- C-492 (Chisholm, Robert)
- C-493 (Choquette, François)
- C-494 (Cleary, Ryan)
- C-495 (Crowder, Jean)
- C-496 (Duncan, Linda)
- C-497 (Godin, Yvon)
- C-498 (Mathyssen, Irene)
- C-499 (Bevington, Dennis)
- C-500 (Cleary, Ryan)
- C-502 (Sullivan, Mike)
- C-506 (Scott, Craig)

Inland waters-Continued

C-509 (Garrison, Randall)
 C-521 (Leslie, Megan)
 C-522 (Ashton, Niki)
 C-527 (Quach, Anne Minh-Thu)
 C-529 (Duncan, Linda)
 C-532 (Sitsabaiesan, Rathika)
 C-534 (Moore, Christine)
 C-535 (Saganash, Romeo)
 C-536 (Gravelle, Claude)
 C-538 (Sandhu, Jasbir)
 M-157 (Savoie, Denise)
 M-441 (Morin, Marc-André)
 Q-1011 (Rae, Hon. Bob)
 Q-1072 (Freeman, Mylène)
 Q-1287 (Morin, Dany)
 Supply Proceedings No. 13

Inmates. *See* Imprisonment and prisoners

Innovation

Q-48 (Murray, Joyce)

Inquiries and public inquiries

M-411 (Bennett, Hon. Carolyn)
 M-415 (Borg, Charmaine)
 Other Business No. 8
 Q-570 (McCallum, Hon. John)
 Q-581 (Trudeau, Justin)
 Q-767 (Foote, Judy)
 Q-890 (Choquette, François)
 Q-946 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1064 (Caron, Guy)
 Q-1198 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1415 (Pacetti, Massimo)
 Q-1418 (Duncan, Kirsty)
 Supply Proceedings No. 7
See also Committee studies and activities; Public consultation

Inshore fishery

Q-543 (Foote, Judy)
 Q-647 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-941 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1124 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Inshore fishing. *See* Inshore fishery

Insite safe injection site project. *See* Safe injection sites

Inspection and inspectors

Other Business No. 14
 Q-294 (Valeriotte, Frank)
 Q-414 (Chow, Olivia)
 Q-432 (Chow, Olivia)
 Q-521 (Allen, Malcolm)
 Q-624 (Brosseau, Ruth Ellen)
 Q-802 (Valeriotte, Frank)
 Q-926 (Foote, Judy)
 Q-954 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1186 (Rae, Hon. Bob)
 Q-1273 (Cuzner, Rodger)
 Q-1314 (Charlton, Chris)

Inspection of schools. *See* School standards and inspections

Institutions. *See* Associations, institutions and organizations

Instruction to a committee. *See* Instruction to committees

Instruction to committees

Conflict of Interest and Ethics Commissioner
 Government Business No. 8 (Angus, Charlie)
 Income distribution
 M-315 (Brison, Hon. Scott)

Instructors. *See* Teachers

Insulting words. *See* Profane language

Insurance

M-447 (Jean, Brian)
See also Employment insurance

Insurance companies. *See* Insurance

Insurance industry. *See* Insurance

Insured Mortgage Purchase Program

Q-177 (Hughes, Carol)

Integrated Relocation Program

Q-55 (Mourani, Maria)

Intellectual disability

Q-287 (Perreault, Manon)

Intellectual property

Q-942 (Liu, Laurin)
 Q-1046 (Thibeault, Glenn)
 Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)
See also Permits and licences; Royalties

Intellectual property rights. *See* Intellectual property

Intelligence

Q-1132 (Crowder, Jean)
 Q-1335 (Casey, Sean)
 Q-1425 (Hyer, Bruce)

Intensive Behavioural Intervention

C-218 (Thibeault, Glenn)

Interactive digital media. *See* Digital media

Interception of communication

C-30
 C-55
 Q-430 (Borg, Charmaine)
 Q-469 (Cuzner, Rodger)
 Q-1425 (Hyer, Bruce)
 Supply Proceedings No. 7
See also Evidence gathering

Interception of private communications. *See* Interception of communication

Interchange Canada program

Q-990 (Bélanger, Hon. Mauril)

Interchange fees

M-45 (Julian, Peter)
 Q-453 (Thibeault, Glenn)
 Supply Proceedings No. 5

Intercity transportation. *See* Public transit

Interdepartmental transfer accounting. *See* Interdepartmental transfer of funds

Interdepartmental transfer of funds

Q-270 (McCallum, Hon. John)
 Q-575 (Boulerice, Alexandre)

Interest rates

Q-1279 (Thibeault, Glenn)
 Supply Proceedings No. 5

Intergenerational equity

P-10 (Caron, Guy)
 Q-586 (Ravignat, Mathieu)

Intergenerational transfers of property. *See* Transfer of property

Interim Federal Health Program

M-409 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-897 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1034 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-1235 (Hoback, Randy)

Interim supply

Main estimates 2012-2013
 C-35

Interim supply-Continued

Main estimates 2013-2014

C-59

Supply Proceedings No. 10

Supply Proceedings No. 18

Interior waters. *See* Inland waters**Internal control.** *See* Audits and auditors**Internal trade.** *See* Interprovincial trade**Internal waterways.** *See* Inland waters**International agreements.** *See* Agreements and contracts**International bridges.** *See* Bridges**International Childhood Cancer Day**

M-261 (Mathyssen, Irene)

International Civil Aviation Organization

Access to information

Albinism and albinos

Allegations of fraud and fraud

Arrests

Athletes

Auditor General of Canada

Bombings and suicide bombings

Boston Marathon

Canadians in foreign countries

Capital punishment

Civil and human rights

Civilians

Committee witnesses

Coptic Christians

Crimes against humanity

Day of Solidarity with Political Prisoners in Iran

Deaths and funerals

Egypt

Election of 2011

Electronic mail

Head offices

Health education

Holocaust

Homicide

Humanitarian assistance and workers

Imprisonment and prisoners

Information dissemination

Inquiries and public inquiries

Iran

Iranian Canadians

Israel

Land mines

Members' Travel Points System

Mental health

Moment of silence

Montréal

North Korea

Not Myself Today Campaign

Nuclear weapons testing

Olympic Games summer 1972

Oppression

Other Business No. 8

Pakistan

Parliamentary precinct

Peace

Political crisis

Political prisoners

Profane language

Province of Quebec

Public safety officers and peace officers

Religious rights

Resolutions

International Civil Aviation Organization-Continued

Rights of Parliament

Second World War

Sexual assault

Syria

Tanzania

Telephone systems and telephony

Terrorism and terrorists

Turkey

Ukraine

Victims of crime

Victims of terrorist acts

Violence against women

War

Women

Wrongful convictions

International conferences. *See* International meetings**International conflict and international conflict resolution**

M-130 (Davies, Libby)

M-150 (Davies, Libby)

M-185 (Cotler, Hon. Irwin)

See also Crimes against humanity**International cooperation**

Q-622 (Laverdière, Hélène)

International Criminal Court

Assad, Bashar

Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

Crimes against humanity

Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

Foreign policy

Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

Political crisis

Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

Syria

Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

International data transfer

Q-1425 (Hyer, Bruce)

International development and aid

C-412 (Sims, Jinny Jogindera)

M-1 (Julian, Peter)

M-219 (Mathyssen, Irene)

Q-226 (Eyking, Hon. Mark)

Q-297 (Pacetti, Massimo)

Q-314 (Pacetti, Massimo)

Q-484 (McKay, Hon. John)

Q-491 (Boivin, Françoise)

Q-516 (Sims, Jinny Jogindera)

Q-578 (Sims, Jinny Jogindera)

Q-592 (Brisson, Hon. Scott)

Q-669 (Pacetti, Massimo)

Q-782 (Trudeau, Justin)

Q-860 (Saganash, Romeo)

Q-868 (Ashton, Niki)

Q-918 (Foote, Judy)

Q-972 (Pacetti, Massimo)

Q-1134 (Laverdière, Hélène)

Q-1147 (Pacetti, Massimo)

Q-1148 (Pacetti, Massimo)

Q-1223 (Dewar, Paul)

Q-1309 (Laverdière, Hélène)

Q-1310 (Laverdière, Hélène)

See also Cultural exchanges; Developing countries**International Finance Corporation**

Agreements and contracts

P-9 (Laverdière, Hélène)

International Finance Corporation-Continued

Greenhouse gases
Q-501 (Liu, Laurin)

International forums. *See* International meetings

International institutions. *See* International organizations

International Labor Organization

Forced labour
M-216 (Charlton, Chris)
Labour law
M-217 (Charlton, Chris)

International law

C-323 (Julian, Peter)
Q-243 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)
See also International relations

International meetings

Q-916 (Eyking, Hon. Mark)

International Mobile Equipment Identity numbers

C-482 (Sullivan, Mike)

International Monetary Fund

M-127 (Davies, Libby)

International organizations

Q-622 (Laverdière, Hélène)
Q-984 (Nantel, Pierre)

International Planned Parenthood Federation

Family planning
M-268 (Benoit, Leon)
Sanger, Margaret
M-268 (Benoit, Leon)

International relations

C-214 (Stoffer, Peter)
Q-66 (Rae, Hon. Bob)
Q-141 (Duncan, Kirsty)
See also International law; International trade; Security

International security. *See* International relations

International standards. *See* Setting of standards

International students. *See* Foreign students

International summits. *See* International meetings

International trade

M-32 (Julian, Peter)
Q-119 (Chisholm, Robert)
Q-634 (Easter, Hon. Wayne)
Q-916 (Eyking, Hon. Mark)
Q-1381 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-1396 (Hassainia, Sana)
Q-1397 (Hassainia, Sana)
See also Customs and excise; International relations

International trade missions

Q-549 (Murray, Joyce)
Q-1050 (Nash, Peggy)

International treaties. *See* Agreements and contracts

International Vaccine Centre

Immunization of humans
Q-182 (Hsu, Ted)
Medical research
Q-182 (Hsu, Ted)
Science facilities
Q-182 (Hsu, Ted)

Internet

Q-40 (Foote, Judy)
Q-257 (Regan, Hon. Geoff)
Q-474 (Eyking, Hon. Mark)
Q-536 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Internet-Continued

Q-676 (Sgro, Hon. Judy)
Q-809 (St-Denis, Lise)
Q-910 (Regan, Hon. Geoff)
Q-913 (Simms, Scott)
Supply Proceedings No. 11
See also Internet service providers

Internet bullying. *See* Cyberbullying

Internet Child Pornography Prevention Act

C-271
See also Child pornography; Child sexual abuse and exploitation; Internet service providers

Internet security. *See* e-Security

Internet service providers

C-271 (Stoffer, Peter)
Q-430 (Borg, Charmaine)
See also Internet

Internet voting. *See* Electronic voting

Interpretive clause. *See* Interpretive provision

Interpretive provision

C-207 (Kramp, Daryl)

Interprovincial bridges. *See* Bridges

Interprovincial relations

Q-546 (Caron, Guy)
Q-760 (Lamoureux, Kevin)

Interprovincial trade

C-14
C-311 (Albas, Dan)
M-218 (Cannan, Hon. Ron)

Interprovincial Transit Strategy

Q-762 (Lamoureux, Kevin)

Intimidation

M-385 (Morin, Dany)
Other Business No. 13
See also Cyberbullying

Intra-company transfers. *See* Staff transfers

Intrastate conflicts. *See* Civil war

Introduction of Government Bills. *See* Government bills

Introduction of Private Members' Bills. *See* Private Members' Bills

Inuit

Q-638 (Morin, Dany)
Q-788 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-960 (Coderre, Hon. Denis)
Q-962 (Sgro, Hon. Judy)
Q-1015 (Fry, Hon. Hedy)
Q-1098 (Trudeau, Justin)

Inuvialuit. *See* Inuit

Invasive alien species. *See* Invasive species

Invasive species

Q-1007 (Scott, Craig)

Investigations. *See* Inquiries and public inquiries

Investigative hearings. *See* Criminal investigations and hearings

Investment

M-288 (Hyer, Bruce)
Q-1298 (Masse, Brian)
Q-1355 (McKay, Hon. John)
Supply Proceedings No. 19
See also Financial assets; Personal finance; Swindles and scams

Investment Cooperation Program

Q-516 (Sims, Jinny Jogindera)

Investments abroad. *See* Canadian investments abroad

Investor-state dispute settlement

Q-1324 (May, Elizabeth)

Investors. *See* Investment**Invitation to appear.** *See* Committee witnesses**Invitation to tender**

Q-105 (Valeriote, Frank)
 Q-195 (Masse, Brian)
 Q-614 (Kellway, Matthew)
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-996 (Mourani, Maria)
 Q-997 (Mourani, Maria)
 Q-998 (Mourani, Maria)
 Q-1134 (Laverdière, Hélène)
 Q-1310 (Laverdière, Hélène)
 Supply Proceedings No. 7

Invitees

Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)

Invoices

M-421 (Cash, Andrew)

iPod. *See* Portable media players**Iqaluit**

Q-1176 (Cotler, Hon. Irwin)

Irak. *See* Iraq**Iran**

Government Business No. 11 (Van Loan, Hon. Peter)
 M-16 (Julian, Peter)
 M-161 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-189 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-383 (Cotler, Hon. Irwin)
 Other Business No. 8
 Q-243 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-924 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-977 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)

Iranian Canadians

Other Business No. 8

Iraq

Q-1269 (McGuinty, David)

Iraqi. *See* Iraq**Iraqian.** *See* Iraq**Ireland**

Q-1137 (Andrews, Scott)

IRGC. *See* Army of the Guardians of the Islamic Revolution**Iron and steel industry.** *See* Steel industry**IRP.** *See* Integrated Relocation Program**Irving Shipbuilding Inc.**

Atlantic Canada
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 City of Halifax
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Government contracts
 Q-1141 (McKay, Hon. John)
 Invitation to tender
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Military ships
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1141 (McKay, Hon. John)
 National Shipbuilding Procurement Strategy
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1141 (McKay, Hon. John)
 Shipbuilding industry
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1141 (McKay, Hon. John)

Islamic Republic of Pakistan. *See* Pakistan**Islamic Revolutionary Guard Corps.** *See* Army of the Guardians of the Islamic Revolution**ISP.** *See* Internet service providers**Israel**

M-56 (Julian, Peter)
 M-185 (Cotler, Hon. Irwin)
 Other Business No. 8
 Other Business No. 13

Israeli-occupied Palestinians territories. *See* Palestine**ITQ.** *See* Fisheries quotas**IUU fishing.** *See* Illegal, unreported and unregulated fishing

J**Jacob, Pierre (NDP—Brome—Missisquoi)***Bills, C-481**Written Questions, Q-564, Q-664*

Environmental assessment, Q-564

Ice wine, Q-664

Oil and gas, Q-564

Packaging and labelling, Q-664

Pipeline transportation, Q-564

Portland-Montreal Pipe Line, Q-564

Sustainable development, C-481

JAG. *See* Judge Advocate General**Jail.** *See* Imprisonment and prisoners**James, Franke**

Q-380 (May, Elizabeth)

James, Roxanne (CPC—Scarborough Centre)*Bills, C-293*

Imprisonment and prisoners, C-293

Litigants, C-293

Japan

Q-390 (Liu, Laurin)

Q-732 (Julian, Peter)

Q-738 (Quach, Anne Minh-Thu)

Japanese. *See* Japan**Jean Bosco Centre.** *See* Centre Jean Bosco**Jean, Brian (CPC—Fort McMurray—Athabasca)***Bills, C-526**Motions, M-447**Written Questions, Q-385, Q-512, Q-901, Q-1272*

Insurance, M-447

Mortgages, M-447

Organized crime, C-526

Sentencing, C-526

Jean Lesage International Airport

Q-58 (Easter, Hon. Wayne)

JEPP. *See* Joint Emergency Preparedness Program**Jericho Lands.** *See* Canadian Forces Base Chilliwack Detachment Jericho**Jet engines**

Q-168 (Valeriote, Frank)

Jet fighters. *See* Fighter aircraft**Jewish community.** *See* Judaism and Jews**Jews.** *See* Judaism and Jews**Job classification**

Q-812 (Rae, Hon. Bob)

Job creation

Q-356 (Toone, Philip)

Q-396 (Crowder, Jean)

Q-839 (Sitsabaiesan, Rathika)

Supply Proceedings No. 2

Supply Proceedings No. 5

Job departures. *See* Termination of employment**Job hunting.** *See* Unemployment and jobseeking**Job market.** *See* Labour market**Job offers.** *See* Employment opportunities**Job opportunities.** *See* Employment opportunities**Job protection**

M-102 (Davies, Libby)

Q-336 (McGuinty, David)

Job vacancies. *See* Employment opportunities**Jobs.** *See* Labour force**Jodhan v. Canada**

Q-914 (Easter, Hon. Wayne)

John Paul II, Pope

C-266 (Lizon, Wladyslaw)

Joint Emergency Preparedness Program

Q-992 (Quach, Anne Minh-Thu)

Joint operations. *See* Military operations and events**Joint Rescue Co-ordination Centres.** *See* Joint Rescue Coordination

Centres

Joint Rescue Coordination Centres

Canadian Forces

Q-570 (McCallum, Hon. John)

Q-581 (Trudeau, Justin)

City of Halifax

Q-570 (McCallum, Hon. John)

Q-581 (Trudeau, Justin)

Q-1224 (Papillon, Annick)

Q-1292 (Foote, Judy)

City of Québec

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Closure of government operations and facilities

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-477 (Foote, Judy)

Inquiries and public inquiries

Q-570 (McCallum, Hon. John)

Q-581 (Trudeau, Justin)

Language of work

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Layoffs and job losses

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-477 (Foote, Judy)

Makkovik

Q-570 (McCallum, Hon. John)

Q-581 (Trudeau, Justin)

Official languages policy

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-1224 (Papillon, Annick)

Public Service and public servants

Q-1224 (Papillon, Annick)

Q-1292 (Foote, Judy)

Response times

Q-570 (McCallum, Hon. John)

Q-581 (Trudeau, Justin)

Search and rescue

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-477 (Foote, Judy)

Q-545 (Toone, Philip)

Q-570 (McCallum, Hon. John)

Q-581 (Trudeau, Justin)

Q-1224 (Papillon, Annick)

Q-1292 (Foote, Judy)

St. John's

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-477 (Foote, Judy)

Trenton

Q-1224 (Papillon, Annick)

Winters, Burton

Q-570 (McCallum, Hon. John)

Joint Rescue Coordination Centres—Continued

Winters, Burton—*Continued*
 Q-581 (Trudeau, Justin)
 Working hours, terms and conditions
 Q-1292 (Foote, Judy)

Joint Senate and House of Commons committees. *See* Joint committees**Joint Strike Fighter F-35 aircraft**

Q-82 (Rae, Hon. Bob)
 Q-105 (Valeriote, Frank)
 Q-164 (McKay, Hon. John)
 Q-168 (Valeriote, Frank)
 Q-193 (Kellway, Matthew)
 Q-434 (Kellway, Matthew)
 Q-555 (Casey, Sean)
 Q-595 (McKay, Hon. John)
 Q-596 (McKay, Hon. John)
 Q-613 (Kellway, Matthew)
 Q-614 (Kellway, Matthew)
 Q-615 (Kellway, Matthew)
 Q-616 (Kellway, Matthew)
 Q-707 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-723 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-724 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-792 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-847 (Kellway, Matthew)
 Q-849 (Kellway, Matthew)
 Q-850 (Kellway, Matthew)
 Q-947 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-955 (McKay, Hon. John)
 Q-956 (McKay, Hon. John)
 Q-957 (McKay, Hon. John)
 Q-1143 (McKay, Hon. John)
 Q-1167 (May, Elizabeth)
 Q-1221 (Kellway, Matthew)
 Q-1274 (May, Elizabeth)
 Supply Proceedings No. 7

Joint strike fighters

Q-1143 (McKay, Hon. John)

Joint Task Force Afghanistan. *See* Canadian Forces mission in Afghanistan**Jones, Yvonne (Lib.—Labrador)**

Written Questions, Q-1430
 Canadian Forces Base Goose Bay, Q-1430
 Newfoundland and Labrador, Q-1430
 Search and rescue, Q-1430

Jordan

C-23

Journalism. *See* Media and the press**JRCC.** *See* Joint Rescue Coordination Centres**Juan de Fuca Marine Trail**

M-159 (Savoie, Denise)

Judaism and Jews

M-183 (Cotler, Hon. Irwin)

Judge Advocate General

Q-1197 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1199 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1352 (Lamoureux, Kevin)

Judges

C-208 (Godin, Yvon)
See also Judicial discretion

Judicial appointments. *See* Political appointments**Judicial discretion**

C-413 (Comartin, Joe)

Judicial discretion—Continued

See also Judges

Judicial inquiries

Q-430 (Borg, Charmaine)
 Q-1053 (Bevington, Dennis)
 Q-1060 (Plamondon, Louis)
 Q-1061 (Plamondon, Louis)

Judicial review

Q-1370 (Stoffer, Peter)

Julian, Peter (NDP—Burnaby—New Westminster)

Bills, C-246, C-289, C-323, C-337, C-360, C-378, C-387, C-393, C-402, C-408, C-430

Motions, M-1, M-2, M-3, M-4, M-5, M-6, M-7, M-8, M-9, M-10, M-11, M-12, M-13, M-14, M-15, M-16, M-17, M-18, M-19, M-20, M-21, M-22, M-23, M-24, M-25, M-26, M-27, M-28, M-29, M-30, M-31, M-32, M-33, M-34, M-35, M-36, M-37, M-38, M-39, M-40, M-41, M-42, M-43, M-44, M-45, M-46, M-47, M-48, M-49, M-50, M-51, M-52, M-53, M-54, M-55, M-56, M-57, M-305, M-416

Written Questions, Q-175, Q-732, Q-1067, Q-1075, Q-1193, Q-1316, Q-1458, Q-1459, Q-1460

Agreements and contracts, M-32

AIDS and HIV, M-19

Alzheimer disease, M-11

Asbestos, Q-1067

Asbestos safety, Q-1067

Assault and battery, C-402, M-34

Associations, institutions and organizations, M-18

Auditor General of Canada, M-18

Automotive industry, M-38

Boat people, M-28

Branding, M-23

Budget 2009 (January 27, 2009), M-44

Cats, M-39

Chalk River, Q-1458, Q-1459, Q-1460

Child custody, M-416

Children, C-430

China, M-41, M-43

Chinese Canadians, M-22

Chronic cerebrospinal venous insufficiency, M-48

Civil and human rights, C-323, M-15, M-32, M-41, M-49

Civil liability, Q-1316

Colleges and universities, M-14

Colombia, M-49

Compensation, Q-1316

Consumer products, C-408

Credit cards, M-45

Cultural heritage, M-22

Dentistry and dentists, M-46

Direct to consumer advertising, C-430

Disability tax credit, C-246

Disarmament, M-52, M-53

Dogs, M-39

Drinking water, M-5

Drivers, M-34

Earthquakes, Q-732

Ecology and ecologists, M-47

Economic analysis, Q-1193

Ecotechnology, M-30

Election expenses, Q-175

Energy and fuel, Q-1075

Environmental assessment

C-289

Q-732

Ethanol, M-27

Exports, M-3

Fair trade, M-36

Farmer's Day, M-37

Julian, Peter (NDP—Burnaby—New Westminster) -Continued

Farming and farmers, M-37
 Fitness, M-7
 Flag Day, C-337
 Football, C-360
 Foreign countries, C-323
 Forest products industry, M-3
 Fur trade, M-39
 Gasoline, M-27
 Government contracts, M-24
 Government facilities, Q-1067
 Grandparents, M-416
 Greenhouse gases, M-27
 Guaranteed Income Supplement, M-50
 Health, M-7
 Health care system, M-2
 Hearing impaired, C-246, M-305
 Home care services, M-57
 Homicide, M-50
 Humanitarian assistance and workers, M-33
 Immigration and immigrants, M-21
 Impaired driving, M-17
 Imports, C-378
 Imprisonment and prisoners, M-12
 Indo Canadians, M-40
 Interchange fees, M-45
 International development and aid, M-1
 International law, C-323
 International trade, M-32
 Iran, M-16
 Israel, M-56
 Japan, Q-732
 Komagata Maru, M-40
 Labour law, M-24
 Leif Erikson Day in Canada, C-387, M-25
 Livestock farming, M-42
 Logging, M-3
 Man-made disasters, M-54
 Medical techniques and procedures, M-48
 Merchants, M-45
 Mercury, M-46
 Millimetre wave scanners, M-26
 Multiple sclerosis, M-48
 Myanmar, M-15
 Nanny services, M-57
 Nanotechnology, C-289
 National Alzheimer's Day, M-11
 National Research Universal reactor, Q-1458, Q-1459, Q-1460
 National Transit Strategy, M-6
 Nobel prizes, M-47
 Noise and noise pollution, C-393
 North Korea, M-43
 Nuclear safety and security, Q-1316
 Nuclear waste, Q-1458, Q-1459
 Nuclear weapons, M-52, M-53
 Official apology, M-40
 Oil and gas, M-35
 Oil spills, M-51
 Old Age Security, M-50
 Pacific North Coast Integrated Management Area, M-55
 Palestine, M-56
 Parliament Buildings Renovation Project, M-30
 Parliamentary precinct, M-30
 Pay equity, M-44
 Permanent resident status, M-57
 Personal loans, M-10
 Persons with disabilities, M-29
 Pet food, M-31

Julian, Peter (NDP—Burnaby—New Westminster) -Continued

Petroleum refineries, Q-1193
 Petroleum supply, M-35, Q-1193
 Pipeline transportation, Q-1193
 Political parties, Q-175
 Postage stamps, M-9
 Prescription drugs, M-2
 Privatization, Q-1460
 Product of Canada, M-8, M-23, M-38
 Public consultation, Q-1316
 Public holidays, C-337
 Public transit, C-402, M-6, M-34
 Quality control, M-42
 Radioisotopes, Q-1460
 Railway stations and tracks, C-393
 Refugees, M-43
 Safety, M-26
 Security certificates, M-12
 Sri Lanka, M-1
 Status of women, M-44
 Supply Proceedings No. 13
 Sustainable development, M-47
 Sweatshops, C-378
 Taiwan, M-13
 Tar sands, Q-1193
 Telephone systems and telephony, M-305
 Toxic substances, C-408
 Trade promotion, M-8
 Transportation safety, Q-1459
 Tzu Chi Day, M-33
 Uranium, Q-1460
 Video relay services, M-305
 Vietnam, M-28
 Wallenberg, Raoul, M-9
 Warning labels, C-408
 Waste disposal, Q-732
 West coast of Canada, Q-732
 Wheelchairs, M-29
 Wildlife conservation, M-51
 Workers, C-402
 World Alzheimer's Day, M-11

Justices. *See* Judges

Juvenile obesity

M-319 (Galipeau, Royal)

K

Kandahar Provincial Reconstruction Team. *See* Canadian Forces mission in Afghanistan

Karygiannis, Hon. Jim (Lib.—Scarborough—Agincourt)

Written Questions, Q-403, Q-404, Q-405, Q-406, Q-1431

Budget, Q-406

Cabinet Ministers, Q-405, Q-1431

Cabinet ministers offices, Q-404

Cabinet Ministers staff, Q-403, Q-405, Q-1431

Cosmetics products, Q-404

Dismissal from employment, Q-403

Events, Q-1431

Global Peace and Security Fund, Q-406

Government programs, Q-406

Non-salary benefits, Q-405

Political behaviour, Q-1431

Severance pay, Q-403

Termination of employment, Q-403

Kathryn Spirit

Q-443 (Quach, Anne Minh-Thu)

Katimavik

M-352 (Borg, Charmaine)

Kellway, Matthew (NDP—Beaches—East York)

Written Questions, Q-192, Q-193, Q-434, Q-613, Q-614, Q-615, Q-616, Q-847, Q-848, Q-849, Q-850, Q-1220, Q-1221, Q-1222, Q-1288, Q-1339, Q-1340

Blood, Q-1340

Budget 2013 (March 21, 2013), Q-1288

Canada First Defence Strategy, Q-1221

Canada-United States relations, Q-616

CF-18 aircraft, Q-1221

Economic analysis, Q-1222, Q-1288

Fighter aircraft, Q-192, Q-434

Government contracts, Q-193, Q-434, Q-613, Q-614, Q-615, Q-616, Q-849, Q-850, Q-1288, Q-1339

Industrial Regional Benefits Policy, Q-1220, Q-1222, Q-1288, Q-1339

Information dissemination, Q-616

Invitation to tender, Q-614

Joint Strike Fighter F-35 aircraft, Q-193, Q-434, Q-613, Q-614, Q-615, Q-616, Q-847, Q-849, Q-850, Q-1221

Military aircraft, Q-613, Q-614, Q-615

Military equipment and facilities, Q-1288, Q-1339

National Shipbuilding Procurement Strategy, Q-848

Operational reviews, Q-1220

Penalties, Q-1220

Permits and licences, Q-1340

Plasma centres, Q-1340

Private sector, Q-1340

Public consultation, Q-1340

Risk management, Q-1221

Shipbuilding industry, Q-848

Statements of requirements, Q-192, Q-193, Q-434, Q-615, Q-1221

Kenney, Hon. Jason (CPC—Calgary Southeast)

Written Questions, Q-313, Q-473, Q-1266, Q-1269

Accommodation and hospitality services, Q-1269

Associations, institutions and organizations, Q-1266

Events, Q-1266

Government accountability, Q-313

Iraq, Q-1269

New Zealand, Q-473

Thailand, Q-473

Travel, Q-473, Q-1269

Kenya

Q-896 (Lamoureux, Kevin)

Kidnapping. *See* Abduction

Killed and wounded. *See* War casualties

Killed in the line of duty. *See* Workplace fatalities

Kingston

Q-796 (Cuzner, Rodger)

Kingston Penitentiary

Budget cuts

Q-721 (Scarpaleggia, Francis)

Closure of government operations and facilities

Q-629 (Doré Lefebvre, Rosane)

Q-721 (Scarpaleggia, Francis)

Q-769 (Sgro, Hon. Judy)

Q-905 (Doré Lefebvre, Rosane)

Q-1144 (Hsu, Ted)

Correctional facilities

Q-721 (Scarpaleggia, Francis)

Q-769 (Sgro, Hon. Judy)

Q-905 (Doré Lefebvre, Rosane)

Q-1144 (Hsu, Ted)

Mental health

Q-1144 (Hsu, Ted)

Kitsilano

M-396 (Murray, Joyce)

Q-764 (Coderre, Hon. Denis)

Q-820 (Murray, Joyce)

Q-950 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Komagata Maru

M-40 (Julian, Peter)

M-351 (Sandhu, Jasbir)

Koostachin, Shannen

Supply Proceedings No. 7

Korean Veterans Appreciation Day. *See* Korean War Veterans Day

Korean War

S-213

Korean War Veterans Day

S-213

Korean War Veterans Day Act

Other Business No. 11

S-201

S-206

S-209

S-213

S-1002

S-1003

See also Korean War; Korean War Veterans Day; Veterans

Kramp, Daryl (CPC—Prince Edward—Hastings)

Bills, C-207, C-228, C-229, C-230

Arrest warrants, C-230

Dates, C-207

Emergency response and emergency responders, C-228

Interpretive provision, C-207

Law of Evidence, C-207

Memorial Wall of Names, C-229

National Appreciation Day, C-228

Peacekeepers, C-229

Police officers, C-230

War casualties, C-229

Kyoto credits. *See* Carbon credits

L

L. and M. v. Attorney General of Canada and Attorney General of Quebec

Q-462 (Cotler, Hon. Irwin)

La Vallée-de-l'Or region. *See* Municipalité régionale de comté La Vallée-de-l'Or**Labelling.** *See* Packaging and labelling**Laboratories**

Q-744 (Toone, Philip)

Labour conditions. *See* Labour market**Labour disputes**

C-423 (Gravelle, Claude)

C-467 (Fortin, Jean-François)

M-385 (Morin, Dany)

Labour force

Q-302 (Scarpaleggia, Francis)

Q-651 (Eyking, Hon. Mark)

Q-978 (Sgro, Hon. Judy)

See also Education and training**Labour force mobility**

Q-795 (Cuzner, Rodger)

Labour force policy. *See* Labour policy**Labour law**

M-24 (Julian, Peter)

M-217 (Charlton, Chris)

Labour market

Q-400 (Borg, Charmaine)

Q-1056 (Charlton, Chris)

Labour Market Opinion

Q-819 (Murray, Joyce)

Q-853 (Day, Anne-Marie)

Q-1056 (Charlton, Chris)

Q-1127 (Charlton, Chris)

Labour Market Training, Apprenticeship and Certification Act

C-392

See also Harmonization of standards; Industrial training; Skilled workers and skilled trades**Labour mobility.** *See* Labour force mobility**Labour organizations.** *See* Labour unions**Labour policy**

Q-396 (Crowder, Jean)

Labour unions

C-317 (Hiebert, Russ)

C-377 (Hiebert, Russ)

C-525 (Calkins, Blaine)

M-103 (Davies, Libby)

Q-1048 (Boulerice, Alexandre)

Labrador Metis Association

Inuit

Q-960 (Coderre, Hon. Denis)

Q-962 (Sgro, Hon. Judy)

Q-1098 (Trudeau, Justin)

Métis

Q-960 (Coderre, Hon. Denis)

Q-962 (Sgro, Hon. Judy)

Q-1098 (Trudeau, Justin)

Labrador region

Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Labrador region—Continued

Q-1264 (Andrews, Scott)

Q-1278 (Goodale, Hon. Ralph)

Lac Saint-François National Wildlife Area

Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)

Lachine

Q-1433 (Morin, Isabelle)

Lacroix, Hubert T.

Q-246 (Rathgeber, Brent)

Lake Superior

M-263 (Hyer, Bruce)

Lakes

C-45

C-237 (Stoffer, Peter)

C-522 (Ashton, Niki)

C-527 (Quach, Anne Minh-Thu)

Q-1011 (Rae, Hon. Bob)

Q-1072 (Freeman, Mylène)

Lamoureux, Kevin (Lib.—Winnipeg North)*Bills, C-524**Written Questions, Q-282, Q-283, Q-284, Q-285, Q-601, Q-602, Q-603, Q-604, Q-643, Q-759, Q-760, Q-761, Q-762, Q-896, Q-897, Q-958, Q-976, Q-1055, Q-1113, Q-1114, Q-1115, Q-1183, Q-1346, Q-1347, Q-1352, Q-1353*

Advertising, C-524

Band councils, Q-603

Canada Pension Plan, Q-601, Q-602, Q-604

Canadian Forces, Q-1346

Canadian investments abroad, Q-1055

Canadians in foreign countries, Q-1113

Charitable donations and donors, Q-761

Colleges and universities, Q-1353

Drug identification number, Q-1114

Drug use and abuse, Q-958

Electoral system

C-524

Q-603

Employment insurance reform, Q-1115

Employment Insurance umpires, Q-1115

Employment statistics, Q-1183

Financial assets, Q-601

First Nations, Q-958

Foreign persons, Q-284

Foreign students, Q-284

Government advertising, Q-759

Government contracts, Q-759

Health services accessibility, Q-897

Impact studies, Q-1115

Information dissemination, Q-1113

Interim Federal Health Program, Q-897

Interprovincial relations, Q-760

Interprovincial Transit Strategy, Q-762

Judge Advocate General, Q-1352

Kenya, Q-896

Lawsuits, Q-760

Legal proceedings, Q-896

Liechtenstein, Q-1055

Literacy and literacy training, Q-643

Maintenance, repair and renovation services, Q-976

Military personnel, Q-1347, Q-1353

Ministerial permits, Q-282

Mohamud, Suaad Hagi, Q-896

Museums and galleries, Q-761

Parliament Buildings, Q-976

Parliament Buildings Renovation Project, Q-976

Part-time workers, Q-1115

Lamoureux, Kevin (Lib.—Winnipeg North) -Continued

Passports and visas, Q-282, Q-283, Q-284, Q-285, Q-896
 Post-traumatic stress syndrome, Q-1347
 Public Service and public servants, Q-1353
 Public transit, Q-762
 Refugees, Q-897
 Retroactive benefits, Q-602
 Senior citizens, Q-604
 Signs, Q-759
 Supply Proceedings No. 11
 Tax evasion, Q-1055
 Temporary resident status, Q-283, Q-285
 Travel, Q-1113
 Tuition fees, Q-1352, Q-1353
 Voluntary Disclosures Program, Q-1055
 Web sites, Q-1113
 Work permits, Q-284

Land claims. *See* Aboriginal land claims

Land development. *See* Land use

Land management

Q-154 (Hughes, Carol)
 Q-300 (Goodale, Hon. Ralph)

Land mines

Other Business No. 8

Land use

C-47
 Q-800 (Pacetti, Massimo)
See also Urban community development

Land use planning. *See* Land use

Landfill sanitation sites. *See* Landfill sites

Landfill sites

Q-73 (Brison, Hon. Scott)

Landing strips

Q-927 (Foote, Judy)

Landmines. *See* Land mines

Language of work

C-315 (Aubin, Robert)
 Q-76 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-227 (Cuzner, Rodger)
 Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

See also Language training; Official languages policy

Language requirements for jobs. *See* Language of work

Language Skills Act

C-419
See also Official languages policy; Political appointments

Language testing

Q-76 (Bélanger, Hon. Mauril)

Language training

Q-227 (Cuzner, Rodger)
 Q-1017 (Byrne, Hon. Gerry)
See also Language of work; Official languages policy

Lapointe, François (NDP—Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup)

Bills, C-426, C-432, C-433
Motions, M-381
Written Questions, Q-242, Q-1165
 Asbestos, M-381
 Constituencies, Q-242
 Economic diversification, M-381
 Endangered species, C-426
 Fête nationale du Québec, C-432
 Mining industry, M-381
 Montmagny, Q-1165

Lapointe, François (NDP—Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup) -Continued

Public holidays, C-432
 School transport, C-433
 Tax credits, C-433

Lapsed funds

Q-1319 (Laverdière, Hélène)

Lapsing. *See* Lapsed funds

Lapsing funds. *See* Lapsed funds

Large Ocean Management Areas

Q-185 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Larose, Jean-François (NDP—Repentigny)

Bills, C-399
 Tax credits, C-399
 Volunteering and volunteers, C-399

Last Post Fund

Budget 2013 (March 21, 2013)
 Q-1443 (Foote, Judy)
 Deaths and funerals
 M-422 (Foote, Judy)
 Q-279 (Casey, Sean)
 Funeral and Burial Program
 Q-1443 (Foote, Judy)
 Public consultation
 Q-1443 (Foote, Judy)
 Veterans
 M-422 (Foote, Judy)
 Q-279 (Casey, Sean)

Latendresse, Alexandrine (NDP—Louis-Saint-Laurent)

Bills, C-419
Written Questions, Q-648, Q-649, Q-650
 Air transportation, Q-650
 Environmental contamination, Q-649
 Federal institutions, Q-648
 Government contracts, Q-648
 Hydraulic fracturing, Q-649
 Letterhead, Q-648
 Military aircraft, Q-650
 Official languages policy, C-419
 Political appointments, C-419
 Supply Proceedings No. 7

Lauzon, Guy (CPC—Stormont—Dundas—South Glengarry)

Bills, C-292, C-350
 Compensation, C-292, C-350
 Restorative justice, C-292, C-350
 Victims of crime, C-292, C-350

Laval

Q-433 (Pilon, François)

Laverdière, Hélène (NDP—Laurier—Sainte-Marie)

Bills, C-398
Written Questions, Q-409, Q-410, Q-485, Q-486, Q-621, Q-622, Q-641, Q-682, Q-778, Q-887, Q-1134, Q-1309, Q-1310, Q-1318, Q-1319
 Agreements and contracts, P-9
 Ben Ali, Zine El Abidine, Q-409, Q-682
 Budget cuts, Q-621
 Canadian companies, Q-485
 Canadians in foreign countries, Q-485
 Developing countries, C-398
 Exports, Q-887
 Families and children, Q-409, Q-682
 Global Peace and Security Fund, Q-1318
 Honduras, Q-778
 Humanitarian assistance and workers, C-398
 Immigration and immigrants, Q-409, Q-682
 International cooperation, Q-622

Laverdière, Hélène (NDP—Laurier—Sainte-Marie) -Continued

International development and aid, Q-1134, Q-1309, Q-1310
 International organizations, Q-622
 Invitation to tender, Q-1134, Q-1310
 Lapsed funds, Q-1319
 Layoffs and job losses, Q-1309
 Main estimates 2012-2013, Q-1319
 Mergers and acquisitions, Q-1309
 Military equipment and facilities, Q-887
 Mining industry, Q-778
 Operational reviews, Q-622
 Partnerships with Canadians Programs, Q-1134, Q-1310
 Patented medicines, C-398
 Public consultation, Q-641
 Religious rights, Q-410, Q-641
 Seizure of assets, Q-409, Q-682
 Social responsibility, Q-485
 Tunisia, Q-409, Q-682
 Weapons, Q-887

Law and Order Trust Fund for Afghanistan

Q-784 (McGuinty, David)

Law enforcement officers. *See* Public safety officers and peace officers**Law of Evidence**

C-207 (Kramp, Daryl)

Law of the sea. *See* Maritime law**Lawful access to communication.** *See* Interception of communication**Lawsuits**

C-10
 C-310 (Smith, Joy)
 C-374 (Davies, Libby)
 Q-38 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-398 (Boulerice, Alexandre)
 Q-411 (Charlton, Chris)
 Q-760 (Lamoureux, Kevin)
 Q-980 (Boivin, Françoise)
 Q-1130 (McCallum, Hon. John)
 Q-1256 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1279 (Thibeault, Glenn)
 Q-1375 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)

Layoffs and job losses

Q-20 (Allen, Malcolm)
 Q-31 (Gravelle, Claude)
 Q-44 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-77 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-86 (Trudeau, Justin)
 Q-87 (Trudeau, Justin)
 Q-88 (Trudeau, Justin)
 Q-89 (Hsu, Ted)
 Q-90 (Hsu, Ted)
 Q-93 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-98 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-102 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-103 (Valeriote, Frank)
 Q-104 (Valeriote, Frank)
 Q-108 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-109 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-120 (Simms, Scott)
 Q-127 (Sitsabaiesan, Rathika)
 Q-143 (Simms, Scott)
 Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-292 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-362 (Brison, Hon. Scott)
 Q-474 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-476 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-477 (Foote, Judy)

Layoffs and job losses-Continued

Q-577 (McCallum, Hon. John)
 Q-584 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-618 (Hughes, Carol)
 Q-666 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-672 (Andrews, Scott)
 Q-680 (Ravignat, Mathieu)
 Q-712 (McCallum, Hon. John)
 Q-740 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-780 (Trudeau, Justin)
 Q-851 (Boivin, Françoise)
 Q-922 (Ravignat, Mathieu)
 Q-985 (Dionne Labelle, Pierre)
 Q-1174 (Casey, Sean)
 Q-1227 (Tweed, Merv)
 Q-1234 (Hoback, Randy)
 Q-1304 (Boivin, Françoise)
 Q-1309 (Laverdière, Hélène)
 Q-1321 (Rousseau, Jean)
 Q-1322 (Rousseau, Jean)
 Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1433 (Morin, Isabelle)
 Supply Proceedings No. 19

Leave for parents. *See* Parental leave**LeBlanc, Hon. Dominic (Lib.—Beauséjour)**

Bills, C-424

Written Questions, Q-130, Q-131, Q-169, Q-170, Q-288, Q-289, Q-290, Q-291, Q-424, Q-425, Q-426, Q-427, Q-691, Q-692, Q-797, Q-798, Q-879, Q-880, Q-881, Q-989, Q-1216, Q-1284, Q-1285, Q-1375, Q-1376

Aboriginal peoples, Q-797

Advance Contract Award Notices, Q-881

Allegations of fraud and fraud, C-424

Assistant Deputy Ministers, Q-692

Atlantic Canada, Q-880

Audits and auditors, Q-1375

Baffin Island, Q-797

Bank accounts, Q-131

Canadian Forces Reserves, Q-691

Canadian investments abroad, Q-131, Q-1375

Chopra, Deepak, Q-425

City of Halifax, Q-880

Constituencies, Q-170, Q-290

Côté, Jacques, Q-425

Electoral system, C-424

Employment benefits, Q-425

Federal government, Q-1284, Q-1285

Foreign investments in Canada, Q-130

Government facilities, Q-288

Government programs, Q-170, Q-290

Government revenues, Q-1216

Heritage sites and buildings, Q-797

Humanitarian assistance and workers, Q-879

Income and wages, Q-425, Q-692

Invitation to tender, Q-880

Labrador region, Q-797

Lawsuits, Q-1375

Libya, Q-879

Liechtenstein, Q-1375

Military ships, Q-880

Moncton, Q-288

Munro, Kerry, Q-425

National debt, Q-427

National Shipbuilding Procurement Strategy, Q-880

New Brunswick, Q-989, Q-1376

News releases, Q-1284, Q-1285

Non-salary benefits, Q-425, Q-692

LeBlanc, Hon. Dominic (Lib.—Beauséjour) -Continued

Norway, Q-797
 Ports and harbours, Q-989, Q-1376
 Public-private partnerships, Q-288
 Public Service and public servants, Q-692
 Regional offices, Q-798
 Rent, Q-798
 Shipbuilding industry, Q-880
 Small craft, Q-989, Q-1376
 Small Craft Harbours Program, Q-989, Q-1376
 Staffing, Q-798
 Supply Proceedings No. 19
 Switzerland, Q-131
 Tax evasion, Q-131, Q-1216, Q-1375
 Tax havens, Q-1216
 Unpaid taxes, Q-131, Q-1375

LeBlanc, Hélène (NDP—LaSalle—Émard)

Motions, M-270
Written Questions, Q-866, Q-867, Q-895
 Constituencies, Q-895
 Corporate continuance, S-1003
 Foreign investments in Canada, Q-866
 Government contracts, Q-867
 Infrastructure, M-270
 Mergers and acquisitions, Q-866
 RADARSAT Constellation, Q-867
 Satellites, Q-867

Leclerc Institution

Budget cuts
 Q-721 (Scarpaleggia, Francis)
 Closure of government operations and facilities
 Q-629 (Doré Lefebvre, Rosane)
 Q-721 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-769 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-905 (Doré Lefebvre, Rosane)
 Correctional facilities
 Q-721 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-769 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-905 (Doré Lefebvre, Rosane)

LED. *See* Light-emitting diodes**Leef, Ryan (CPC—Yukon)**

Bills, C-446
 Correctional facilities, C-446
 Imprisonment and prisoners, C-446
 Samples of bodily fluids, C-446

Legal action. *See* Lawsuits**Legal advice.** *See* Legal services**Legal age of consent.** *See* Age of consent**Legal aid**

M-165 (Cotler, Hon. Irwin)

Legal cases

Q-938 (Genest-Jourdain, Jonathan)

Legal counselling. *See* Legal services**Legal fees.** *See* Legal services**Legal holidays.** *See* Public holidays**Legal opinions.** *See* Legal services**Legal procedures**

C-2

Legal proceedings

Q-189 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-263 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-339 (Boulerice, Alexandre)
 Q-461 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-896 (Lamoureux, Kevin)

Legal profession. *See* Legal services**Legal professional privilege.** *See* Law of Evidence**Legal services**

Q-38 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-189 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-398 (Boulerice, Alexandre)
 Q-757 (McCallum, Hon. John)
 Q-775 (Casey, Sean)
 Q-816 (McKay, Hon. John)
 Q-830 (Chicoine, Sylvain)
 Q-964 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1130 (McCallum, Hon. John)
 Q-1271 (Hsu, Ted)

Leif Erikson Day Act

C-387

See also Leif Erikson Day in Canada

Leif Erikson Day in Canada

C-387 (Julian, Peter)
 M-25 (Julian, Peter)

Leisure boats. *See* Pleasure craft**Lending.** *See* Loans**Lesbian marriage.** *See* Same sex marriage**Leslie, Megan (NDP—Halifax)**

Bills, C-223, C-224, C-297, C-438, C-490, C-521

Motions, M-316

Written Questions, Q-132, Q-133, Q-134, Q-135, Q-492, Q-936, Q-937, Q-1083, Q-1215, Q-1290, Q-1291, Q-1470

Budget cuts, Q-936, Q-937, Q-1215

Carbon credits, Q-132

Carbon sinks, Q-132

Child poverty, M-316

Consumer complaints, Q-1083

Electric power, Q-133, Q-135

Emission permits, Q-135

Employment insurance premiums, C-223

Environmental assessment, Q-132

Europe, Q-492

Extractive industry, Q-1290

Fresh water, Q-936, Q-937, Q-1215

Government facilities, Q-134

Greenhouse gas emissions inventories, Q-133

Greenhouse gases

C-224

Q-132, Q-135

Groundwater, Q-132

Inland waters, C-490, C-521

Light bulbs, Q-134

Light-emitting diodes, Q-134

London, Q-492

Macroeconomics, Q-135

National Do Not Call List, Q-1083

National strategy for suicide prevention, C-297

Nottawasaga River, C-521

Oil and gas, Q-132, Q-1290, Q-1291

Oversight mechanism, Q-1291

Privatization, Q-1215

Rivers, C-490, C-521

Scientific research and scientists, Q-936, Q-937, Q-1215

Street lighting, Q-134

Suicides, C-297

Supply Proceedings No. 5

Supply Proceedings No. 11

Supply Proceedings No. 19

Swindles and scams, Q-1470

Tar sands, Q-133, Q-135, Q-492

Tax expenditures, Q-1290

Leslie, Megan (NDP—Halifax) -Continued

- Telemarketing, Q-1083
- Tips, C-223
- Tobacco products, C-438
- Trade promotion, Q-492
- Water quality, Q-936, Q-937, Q-1215

Less developed countries. *See* Developing countries**Lester B. Pearson International Airport.** *See* Toronto Pearson

International Airport

Letter head. *See* Letterhead**Letter-head.** *See* Letterhead**Letter head paper.** *See* Letterhead**Letter-head paper.** *See* Letterhead**Letter heading.** *See* Letterhead**Letter-heading.** *See* Letterhead**Letterhead**

- Q-648 (Latendresse, Alexandrine)

Letterhead paper. *See* Letterhead**Letterheading.** *See* Letterhead**Letters**

- C-30
- Q-310 (Fry, Hon. Hedy)
- Q-469 (Cuzner, Rodger)
- Q-1315 (Dusseault, Pierre-Luc)
- Q-1328 (Casey, Sean)
- Q-1384 (Fry, Hon. Hedy)

Liberal Caucus

- Abolition of Senate
- Aboriginal Justice Strategy
 - Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)
- Aboriginal land claims
 - Q-300 (Goodale, Hon. Ralph)
- Aboriginal peoples
 - M-402 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - M-411 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-43 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-46 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-224 (Duncan, Kirsty)
 - Q-300 (Goodale, Hon. Ralph)
 - Q-402 (Fry, Hon. Hedy)
 - Q-504 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-547 (Hsu, Ted)
 - Q-719 (Hsu, Ted)
 - Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 - Q-1189 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)
- Aboriginal reserves
 - Q-45 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-332 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-350 (Dion, Hon. Stéphane)
 - Q-503 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-505 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-1187 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-1190 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Aboriginal rights
- Aboriginal self-government
 - Q-467 (Andrews, Scott)
- Absence or presence of other members
- Access to information
 - Q-591 (Cotler, Hon. Irwin)
 - Q-712 (McCallum, Hon. John)
 - Q-723 (Scarpaleggia, Francis)
 - Q-757 (McCallum, Hon. John)
 - Q-914 (Easter, Hon. Wayne)

Liberal Caucus-Continued

- Access to information requests
 - Q-1012 (Easter, Hon. Wayne)
 - Q-1099 (Trudeau, Justin)
 - Q-1153 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1268 (Valeriote, Frank)
 - Q-1348 (Easter, Hon. Wayne)
 - Q-1406 (Duncan, Kirsty)
- Access to post-secondary education
 - M-186 (Cotler, Hon. Irwin)
 - Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Accidents at work
 - Q-1438 (Hsu, Ted)
- Accommodation and hospitality services
 - Q-799 (Pacetti, Massimo)
 - Q-911 (Simms, Scott)
 - Q-1219 (McKay, Hon. John)
 - Q-1269 (McGuinty, David)
- Accountability
 - C-474 (McKay, Hon. John)
 - Q-1373 (Trudeau, Justin)
 - Q-1374 (Trudeau, Justin)
- Action Plan for Official Languages
 - Q-376 (Bélanger, Hon. Mauril)
- Additions to Reserves Policy
 - Q-505 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Addresses by distinguished visitors
- Administrative Monetary Penalty System
 - Q-24 (Cuzner, Rodger)
- Administrative regions
 - Q-584 (Scarpaleggia, Francis)
- Adult literacy
 - Q-807 (St-Denis, Lise)
- Advance Contract Award Notices
 - Q-149 (McCallum, Hon. John)
 - Q-881 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Advertising
 - C-524 (Lamoureux, Kevin)
 - M-265 (Casey, Sean)
 - Q-294 (Valeriote, Frank)
- Advocate Harbour
 - Q-818 (Cuzner, Rodger)
- Afghanistan
 - M-168 (Cotler, Hon. Irwin)
 - Q-784 (McGuinty, David)
- Africa
 - Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)
- Agent Orange
 - Q-69 (Casey, Sean)
 - Q-1063 (Casey, Sean)
 - Q-1420 (Regan, Hon. Geoff)
 - Q-1445 (Foote, Judy)
- Agreements and contracts
 - M-389 (Goodale, Hon. Ralph)
 - M-413 (Murray, Joyce)
 - Q-306 (Dion, Hon. Stéphane)
 - Q-420 (Duncan, Kirsty)
 - Q-698 (Easter, Hon. Wayne)
 - Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
 - Q-1206 (Cuzner, Rodger)
- Agricultural Flexibility Fund
 - Q-268 (Valeriote, Frank)
- Agricultural land
 - Q-1313 (Goodale, Hon. Ralph)
 - Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)
- Ahmadinejad, Mahmoud
 - M-189 (Cotler, Hon. Irwin)

Liberal Caucus-Continued

Ahmadinejad, Mahmoud-Continued
 Q-243 (Cotler, Hon. Irwin)

Air transportation
 Q-625 (Foote, Judy)
 Q-949 (Foote, Judy)
 Q-1042 (Bennett, Hon. Carolyn)

Air travellers security charge
 Q-101 (Regan, Hon. Geoff)

Airports
 M-250 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-58 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-386 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-927 (Foote, Judy)

Alberta
 Q-551 (Murray, Joyce)

All-terrain vehicles
 Q-1299 (Simms, Scott)

Allegations of fraud and fraud
 C-424 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1273 (Cuzner, Rodger)
 Q-1373 (Trudeau, Justin)
 Q-1374 (Trudeau, Justin)

Alzheimer disease
 C-236 (Duncan, Kirsty)
 M-170 (Cotler, Hon. Irwin)

Ambassador for Fisheries Conservation
 Q-470 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Ambassadors
 Q-1270 (McGuinty, David)

Anniversary
 Q-326 (Trudeau, Justin)
 Q-355 (Simms, Scott)
 Q-551 (Murray, Joyce)
 Q-814 (McKay, Hon. John)

Answers to Written Questions on the Order Paper

Anti-Semitism
 M-188 (Cotler, Hon. Irwin)

Apprenticeship Incentive Grant
 Q-571 (Pacetti, Massimo)

Apprenticeship job creation tax credit
 Q-572 (Pacetti, Massimo)

Apprenticeships
 Q-571 (Pacetti, Massimo)

Aquaculture
 Q-535 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Aquaculture Collaborative Research and Development Program
 Q-476 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-535 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Arctic Ocean
 Q-91 (Hsu, Ted)

Arctic regions
 Q-1307 (Duncan, Kirsty)

Artist resale rights
 C-516 (Simms, Scott)

Asbestos
 Q-1087 (Valeriotte, Frank)

Asbestos safety
 Q-1087 (Valeriotte, Frank)

Asia-Pacific Gateway and Corridor Initiative
 Q-237 (Murray, Joyce)

Assad, Bashar
 Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

Assault and battery
 C-533 (Goodale, Hon. Ralph)

Assistant Deputy Ministers
 Q-692 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Liberal Caucus-Continued

Associations, institutions and organizations
 M-419 (Duncan, Kirsty)
 Q-588 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1266 (Valeriotte, Frank)

Atlantic Canada
 Q-16 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1257 (Andrews, Scott)

Atlantic fisheries
 Q-176 (Andrews, Scott)
 Q-458 (Foote, Judy)
 Q-543 (Foote, Judy)
 Q-647 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-733 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-941 (Brisson, Hon. Scott)
 Q-1073 (Foote, Judy)
 Q-1080 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1124 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1381 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1440 (Andrews, Scott)

Atlantic Gateway and Trade Corridor Strategy
 Q-514 (Byrne, Hon. Gerry)

Atlantic Groundfish Licence Retirement Program
 Q-263 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-637 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Attawapiskat
 Q-472 (Bennett, Hon. Carolyn)

Attempted suicide
 Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)

Auditor General of Canada
 Q-212 (Murray, Joyce)
 Q-1365 (McCallum, Hon. John)

Audits and auditors
 Q-1174 (Casey, Sean)
 Q-1181 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1375 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1404 (Cuzner, Rodger)

Autism
 M-375 (Duncan, Kirsty)
 M-376 (Duncan, Kirsty)
 M-377 (Duncan, Kirsty)
 M-378 (Duncan, Kirsty)
 M-379 (Duncan, Kirsty)
 M-380 (Duncan, Kirsty)

Awards presentations
 Q-911 (Simms, Scott)

Backlogs
 Q-162 (Cuzner, Rodger)
 Q-239 (Cuzner, Rodger)
 Q-686 (Simms, Scott)
 Q-1153 (Duncan, Kirsty)
 Q-1328 (Casey, Sean)

Baffin Island
 Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Balanced budget
 Q-322 (Cuzner, Rodger)

Baluchistan region
 M-383 (Cotler, Hon. Irwin)

Band councils
 Q-603 (Lamoureux, Kevin)

Bank accounts
 Q-131 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-556 (Casey, Sean)
 Q-557 (Casey, Sean)
 Q-565 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1170 (Trudeau, Justin)

Liberal Caucus-Continued

Bankruptcy
 M-174 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-245 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-297 (Pacetti, Massimo)
 Q-972 (Pacetti, Massimo)
 Q-1147 (Pacetti, Massimo)
 Q-1148 (Pacetti, Massimo)

Bases and stations
 Q-955 (McKay, Hon. John)

Beaudet, Alain
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Belarus
 M-394 (Cotler, Hon. Irwin)

Bolden, Robert
 Q-739 (Cotler, Hon. Irwin)

Border Infrastructure Fund
 Q-515 (Byrne, Hon. Gerry)

Border officials
 Q-99 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-663 (Casey, Sean)
 Q-1275 (Scarpaleggia, Francis)

Bottled water and water bottles
 Q-722 (Scarpaleggia, Francis)

Botwood
 Q-1105 (Simms, Scott)

Bouchard Stream
 Q-1330 (Scarpaleggia, Francis)

Brain
 M-333 (Duncan, Kirsty)
 M-334 (Duncan, Kirsty)
 M-335 (Duncan, Kirsty)
 M-336 (Duncan, Kirsty)
 M-337 (Duncan, Kirsty)
 M-437 (Duncan, Kirsty)

Brain injuries
 C-330 (Duncan, Kirsty)

Breakwaters
 Q-1157 (Cuzner, Rodger)

British Columbia
 C-437 (Murray, Joyce)
 Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-236 (Murray, Joyce)
 Q-550 (Murray, Joyce)
 Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Broadband Internet services
 Q-52 (Andrews, Scott)
 Q-1225 (Andrews, Scott)

Broadcasting licences
 C-325 (Simms, Scott)

Brush, prairie and forest fires
 Q-767 (Foote, Judy)

Budget
 Q-406 (Karygiannis, Hon. Jim)

Budget 2009 (January 27, 2009)
 Q-37 (Duncan, Kirsty)

Budget 2010 (March 4, 2010)
 Q-37 (Duncan, Kirsty)
 Q-592 (Brisson, Hon. Scott)

Budget 2011 (June 6, 2011)
 Q-42 (Foote, Judy)
 Q-593 (Brisson, Hon. Scott)

Budget 2012 (March 29, 2012)
 Q-568 (McCallum, Hon. John)
 Q-569 (McCallum, Hon. John)
 Q-582 (Trudeau, Justin)
 Q-588 (Cotler, Hon. Irwin)

Liberal Caucus-Continued

Budget 2012 (March 29, 2012)-Continued
 Q-594 (Brisson, Hon. Scott)
 Q-1174 (Casey, Sean)
 Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Budget 2013 (March 21, 2013)
 Q-1402 (Cuzner, Rodger)
 Q-1404 (Cuzner, Rodger)
 Q-1443 (Foote, Judy)

Budget cuts
 M-359 (Duncan, Kirsty)
 Q-159 (Casey, Sean)
 Q-185 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-259 (McKay, Hon. John)
 Q-292 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-476 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-592 (Brisson, Hon. Scott)
 Q-593 (Brisson, Hon. Scott)
 Q-594 (Brisson, Hon. Scott)
 Q-612 (Duncan, Kirsty)
 Q-642 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-646 (Valeriote, Frank)
 Q-665 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-672 (Andrews, Scott)
 Q-676 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-712 (McCallum, Hon. John)
 Q-721 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-952 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-968 (Hsu, Ted)
 Q-1004 (Murray, Joyce)
 Q-1074 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1107 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1174 (Casey, Sean)
 Q-1194 (Foote, Judy)
 Q-1313 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1385 (Fry, Hon. Hedy)

Budget forecasts
 Q-257 (Regan, Hon. Geoff)

Bulk water
 C-267 (Scarpaleggia, Francis)

Bureaucracy
 Q-948 (Easter, Hon. Wayne)

C-260 (Bennett, Hon. Carolyn)

Cabinet
 Q-1382 (Regan, Hon. Geoff)

Cabinet Ministers
 Q-342 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-388 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-405 (Karygiannis, Hon. Jim)
 Q-735 (Duncan, Kirsty)
 Q-751 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-787 (McGuinty, David)
 Q-794 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-799 (Pacetti, Massimo)
 Q-815 (McKay, Hon. John)
 Q-945 (Casey, Sean)
 Q-1130 (McCallum, Hon. John)
 Q-1190 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1431 (Karygiannis, Hon. Jim)
 Q-1465 (Foote, Judy)

Cabinet ministers offices
 Q-404 (Karygiannis, Hon. Jim)

Cabinet Ministers staff
 Q-150 (McCallum, Hon. John)
 Q-207 (Casey, Sean)
 Q-309 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-403 (Karygiannis, Hon. Jim)
 Q-405 (Karygiannis, Hon. Jim)

Liberal Caucus-Continued

Cabinet Ministers staff-*Continued*
 Q-429 (McCallum, Hon. John)
 Q-706 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-787 (McGuinty, David)
 Q-789 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-793 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-799 (Pacetti, Massimo)
 Q-815 (McKay, Hon. John)
 Q-1130 (McCallum, Hon. John)
 Q-1263 (Hsu, Ted)
 Q-1267 (Valeriote, Frank)
 Q-1377 (Andrews, Scott)
 Q-1431 (Karygiannis, Hon. Jim)

Cadets
 Q-1439 (Andrews, Scott)

Calgary
 Q-345 (Scarpaleggia, Francis)

Call centres
 Q-162 (Cuzner, Rodger)
 Q-239 (Cuzner, Rodger)
 Q-241 (Cuzner, Rodger)

Cambodia
 M-384 (Cotler, Hon. Irwin)

Cameron, David William Donald
 Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)

Canada First Defence Strategy
 Q-468 (Cuzner, Rodger)

Canada Pension Plan
 C-326 (Simms, Scott)
 C-335 (Simms, Scott)
 M-172 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-232 (Sgro, Hon. Judy)
 M-236 (Sgro, Hon. Judy)
 M-238 (Sgro, Hon. Judy)
 M-239 (Sgro, Hon. Judy)
 M-244 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-241 (Cuzner, Rodger)
 Q-276 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-601 (Lamoureux, Kevin)
 Q-602 (Lamoureux, Kevin)
 Q-604 (Lamoureux, Kevin)
 Q-790 (Andrews, Scott)
 Q-804 (Valeriote, Frank)

Canada Strategic Infrastructure Fund
 Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Canada Student Loans Program
 Q-466 (Andrews, Scott)

Canada Summer Jobs
 Q-1180 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1367 (McCallum, Hon. John)

Canada's Crimes Against Humanity and War Crimes Program
 Q-742 (Cotler, Hon. Irwin)

Canada's Economic Action Plan
 Q-151 (McCallum, Hon. John)
 Q-455 (Valeriote, Frank)
 Q-456 (Valeriote, Frank)
 Q-1289 (McCallum, Hon. John)

Canadian Charter of Rights and Freedoms
 M-182 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-975 (Cotler, Hon. Irwin)

Canadian companies
 C-474 (McKay, Hon. John)
 Q-634 (Easter, Hon. Wayne)

Canadian Electrical Code
 Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)

Canadian Forces
 Q-204 (Garneau, Marc)

Liberal Caucus-Continued

Canadian Forces-*Continued*
 Q-209 (Foote, Judy)
 Q-347 (Hsu, Ted)
 Q-351 (Duncan, Kirsty)
 Q-468 (Cuzner, Rodger)
 Q-570 (McCallum, Hon. John)
 Q-580 (Trudeau, Justin)
 Q-581 (Trudeau, Justin)
 Q-709 (Casey, Sean)
 Q-740 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-953 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1066 (Simms, Scott)
 Q-1195 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1198 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1203 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-1346 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1349 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-1415 (Pacetti, Massimo)

Canadian Forces Base Chilliwack Detachment Jericho
 Q-1462 (Murray, Joyce)

Canadian Forces Base Gagetown
 Q-69 (Casey, Sean)
 Q-1420 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1445 (Foote, Judy)

Canadian Forces Base Gander
 Q-1066 (Simms, Scott)

Canadian Forces Base Goose Bay
 Q-767 (Foote, Judy)
 Q-1206 (Cuzner, Rodger)
 Q-1430 (Jones, Yvonne)

Canadian Forces Integrated Relocation Program
 Q-1356 (McKay, Hon. John)

Canadian Forces mission in Afghanistan
 M-168 (Cotler, Hon. Irwin)

Canadian Forces Reserves
 Q-691 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1196 (Brison, Hon. Scott)

Canadian investments abroad
 Q-131 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-556 (Casey, Sean)
 Q-557 (Casey, Sean)
 Q-565 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-698 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-699 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1055 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1170 (Trudeau, Justin)
 Q-1256 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1375 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Canadians in foreign countries
 C-359 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-265 (McKay, Hon. John)
 Q-317 (Simms, Scott)
 Q-484 (McKay, Hon. John)
 Q-974 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1113 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1219 (McKay, Hon. John)

Capital punishment
 Q-460 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-739 (Cotler, Hon. Irwin)

Caribou
 Q-946 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Caron, Fred
 Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)

CCGS Sir Wilfred Grenfell
 Q-1464 (Foote, Judy)

Liberal Caucus-Continued

Cellphone towers
Q-1205 (Cuzner, Rodger)

Cellphones
Q-349 (Pacetti, Massimo)

Cenotaph and Monument Restoration Program
Q-1213 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Censuses
Q-644 (Valeriotte, Frank)

Centres of excellence
M-438 (Duncan, Kirsty)

CF-18 aircraft
Q-164 (McKay, Hon. John)

Channel-Port aux Basques
Q-450 (Foote, Judy)

Chaplaincy services and chaplains
Q-1074 (Cotler, Hon. Irwin)

Charitable donations and donors
Q-761 (Lamoureux, Kevin)
Q-772 (Murray, Joyce)
Q-1202 (Eyking, Hon. Mark)

Charitable organizations
Q-479 (Cuzner, Rodger)
Q-1181 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Charlottetown Airport
Q-58 (Easter, Hon. Wayne)

Chemotherapy
Q-1384 (Fry, Hon. Hedy)

Cheques
Q-1373 (Trudeau, Justin)
Q-1374 (Trudeau, Justin)

Chief of staff
Q-1373 (Trudeau, Justin)
Q-1374 (Trudeau, Justin)

Child care spaces
Q-448 (Bélanger, Hon. Mauril)
Q-449 (Bélanger, Hon. Mauril)

Child health
Q-46 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-845 (Duncan, Kirsty)

Children
M-178 (Cotler, Hon. Irwin)
M-348 (Duncan, Kirsty)
M-371 (Duncan, Kirsty)
Q-422 (Duncan, Kirsty)

Children's Commissioner
M-178 (Cotler, Hon. Irwin)

Children's fitness tax credit
M-267 (Casey, Sean)
Q-322 (Cuzner, Rodger)

China
M-169 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-549 (Murray, Joyce)

Chopra, Deepak
Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Chronic cerebrospinal venous insufficiency
C-280 (Duncan, Kirsty)
C-410 (Duncan, Kirsty)
M-361 (Duncan, Kirsty)
M-362 (Duncan, Kirsty)
M-363 (Duncan, Kirsty)
M-403 (Duncan, Kirsty)
M-418 (Duncan, Kirsty)
M-419 (Duncan, Kirsty)
Q-10 (Duncan, Kirsty)
Q-12 (Duncan, Kirsty)
Q-142 (Duncan, Kirsty)
Q-264 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued

Chronic cerebrospinal venous insufficiency-Continued
Q-562 (Duncan, Kirsty)
Q-729 (Duncan, Kirsty)
Q-874 (Duncan, Kirsty)
Q-1123 (Duncan, Kirsty)
Q-1254 (Duncan, Kirsty)
Q-1406 (Duncan, Kirsty)
Q-1461 (Duncan, Kirsty)

Chronic diseases
M-370 (Duncan, Kirsty)

Cities and towns
M-329 (Duncan, Kirsty)
Q-228 (Casey, Sean)
Q-229 (Casey, Sean)
Q-584 (Scarpaleggia, Francis)
Q-1032 (McCallum, Hon. John)

Citizenship and identity
Q-1421 (Hsu, Ted)

City of Charlottetown
Q-1327 (Casey, Sean)

City of Fredericton
Q-710 (Foote, Judy)

City of Halifax
Q-570 (McCallum, Hon. John)
Q-581 (Trudeau, Justin)
Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
Q-1292 (Foote, Judy)

City of Québec
Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-210 (Foote, Judy)
Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)
Q-950 (Eyking, Hon. Mark)
Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Civil and human rights
M-168 (Cotler, Hon. Irwin)
M-169 (Cotler, Hon. Irwin)
M-181 (Cotler, Hon. Irwin)
M-187 (Cotler, Hon. Irwin)
M-189 (Cotler, Hon. Irwin)
M-190 (Cotler, Hon. Irwin)
M-233 (Sgro, Hon. Judy)
M-383 (Cotler, Hon. Irwin)
M-394 (Cotler, Hon. Irwin)
M-395 (Cotler, Hon. Irwin)
M-434 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-243 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-781 (Trudeau, Justin)
Q-918 (Foote, Judy)
Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)

Civilians
Q-1201 (Regan, Hon. Geoff)

Class action
Q-775 (Casey, Sean)

Classified documents
Q-1373 (Trudeau, Justin)

Climate change and global warming
M-324 (Duncan, Kirsty)
Q-57 (Easter, Hon. Wayne)
Q-141 (Duncan, Kirsty)
Q-159 (Casey, Sean)

Closure of government operations and facilities
M-396 (Murray, Joyce)
Q-39 (Foote, Judy)
Q-40 (Foote, Judy)
Q-51 (Andrews, Scott)
Q-145 (Goodale, Hon. Ralph)
Q-181 (Hsu, Ted)

Liberal Caucus-Continued

Closure of government operations and facilities-Continued

- Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-210 (Foote, Judy)
- Q-308 (McGuinty, David)
- Q-315 (Pacetti, Massimo)
- Q-324 (Trudeau, Justin)
- Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)
- Q-477 (Foote, Judy)
- Q-558 (Foote, Judy)
- Q-710 (Foote, Judy)
- Q-721 (Scarpaleggia, Francis)
- Q-769 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-785 (McGuinty, David)
- Q-796 (Cuzner, Rodger)
- Q-924 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-950 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-1144 (Hsu, Ted)
- Q-1286 (Garneau, Marc)

Co-management

- Q-300 (Goodale, Hon. Ralph)

Coal Harbour

- Q-1262 (Hsu, Ted)

Coast guard services

- Q-1388 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Coastal areas

- C-437 (Murray, Joyce)
- Q-49 (Murray, Joyce)
- Q-57 (Easter, Hon. Wayne)

Coastal erosion and protection

- Q-818 (Cuzner, Rodger)

Code of ethics

- Q-945 (Casey, Sean)
- Q-1317 (Simms, Scott)

Coins and banknotes

- Q-1032 (McCallum, Hon. John)

Collective bargaining

- Q-1438 (Hsu, Ted)

Colleges and universities

- Q-1353 (Lamoureux, Kevin)

Commissioner

- M-264 (Casey, Sean)

Committee meetings

Committee members

Committee studies and activities

Communication control

- Q-429 (McCallum, Hon. John)
- Q-809 (St-Denis, Lise)
- Q-910 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-913 (Simms, Scott)

Communication satellites

- Q-295 (Garneau, Marc)

Community Access Program

- Q-257 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-676 (Sgro, Hon. Judy)

Community Adjustment Fund

- Q-267 (Valeriotte, Frank)
- Q-1381 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Community economic development

- Q-1184 (Foote, Judy)

Community policing

- Q-1187 (Bennett, Hon. Carolyn)

Community Volunteer Income Tax Program

- Q-1327 (Casey, Sean)

Community War Memorial Program

- Q-1213 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Liberal Caucus-Continued

Commuted sentences

- Q-460 (Cotler, Hon. Irwin)
- Q-511 (Hsu, Ted)
- Q-718 (Hsu, Ted)

Companies

- Q-972 (Pacetti, Massimo)
- Q-1147 (Pacetti, Massimo)
- Q-1148 (Pacetti, Massimo)
- Q-1289 (McCallum, Hon. John)

Compensation

- Q-69 (Casey, Sean)

Competition

- M-171 (Cotler, Hon. Irwin)

Computer crime

- C-30
- Q-469 (Cuzner, Rodger)

Computer software

- Q-1413 (Simms, Scott)

Conditional sentences

- Q-183 (Casey, Sean)

Conflict minerals

- M-401 (Murray, Joyce)

Conflict of interest

- Q-726 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-945 (Casey, Sean)
- Q-1373 (Trudeau, Justin)
- Q-1374 (Trudeau, Justin)

Constituencies

- Q-33 (Valeriotte, Frank)
- Q-41 (Foote, Judy)
- Q-138 (Pacetti, Massimo)
- Q-170 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-197 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-256 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-266 (McKay, Hon. John)
- Q-290 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-365 (Brisson, Hon. Scott)
- Q-550 (Murray, Joyce)
- Q-577 (McCallum, Hon. John)
- Q-806 (St-Denis, Lise)
- Q-1140 (Andrews, Scott)
- Q-1163 (Foote, Judy)
- Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-1441 (Andrews, Scott)

Constitution

- C-537 (Cotler, Hon. Irwin)

Constitutionality

- C-10
- Q-459 (Cotler, Hon. Irwin)
- Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)

Consultants

- Q-166 (McKay, Hon. John)
- Q-567 (Andrews, Scott)
- Q-921 (Brisson, Hon. Scott)
- Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-1350 (Easter, Hon. Wayne)

Consumer products

- M-401 (Murray, Joyce)

Contaminated sites

- Q-1105 (Simms, Scott)

Continental shelves

- Q-1307 (Duncan, Kirsty)

Contractors

- Q-166 (McKay, Hon. John)

Cooperative education

- Q-362 (Brisson, Hon. Scott)

Liberal Caucus-Continued

Cooperative housing
Q-878 (McCallum, Hon. John)

Copper
Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Cormorant helicopter
P-7 (McKay, Hon. John)
Q-299 (Goodale, Hon. Ralph)
Q-348 (Andrews, Scott)
Q-349 (Pacetti, Massimo)

Corporate governance
Q-467 (Andrews, Scott)

Correctional facilities
C-54
Q-301 (Scarpaleggia, Francis)
Q-721 (Scarpaleggia, Francis)
Q-737 (Hsu, Ted)
Q-769 (Sgro, Hon. Judy)
Q-923 (Scarpaleggia, Francis)
Q-1074 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-1144 (Hsu, Ted)
Q-1169 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-1261 (Hsu, Ted)
Q-1331 (Scarpaleggia, Francis)
Q-1372 (Hsu, Ted)

Correctional officers
Q-1438 (Hsu, Ted)

Correctional services
Q-768 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Corruption
C-339 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-784 (McGuinty, David)

Cosmetics products
Q-404 (Karygiannis, Hon. Jim)

Cost-benefit analysis
Q-1313 (Goodale, Hon. Ralph)

Cost of living
M-241 (Sgro, Hon. Judy)

Cost overruns
Q-723 (Scarpaleggia, Francis)

Cost recovery
Q-1194 (Foote, Judy)

Côté, Jacques
Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Country of origin
Q-240 (Garneau, Marc)

Court Challenges Program
M-162 (Cotler, Hon. Irwin)

Credit cards
Q-706 (Regan, Hon. Geoff)

Crime
C-10
C-10
Q-23 (Cuzner, Rodger)
Q-244 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-459 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-802 (Valeriote, Frank)
Q-1305 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-1456 (Bennett, Hon. Carolyn)

Crimes against humanity
M-167 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

Criminal charges
Q-176 (Andrews, Scott)

Criminal conviction
Q-1256 (Regan, Hon. Geoff)

Liberal Caucus-Continued

Criminal investigations and hearings
Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Criminal liability
C-54
C-339 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-1169 (Cotler, Hon. Irwin)

Criminal records
Q-196 (Goodale, Hon. Ralph)

Criminal rehabilitation
Q-645 (Valeriote, Frank)
Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)

Crown copyright
Q-1390 (Simms, Scott)

Crude bitumen
Q-419 (Duncan, Kirsty)

Cruelty to animals
C-274 (Fry, Hon. Hedy)
C-277 (Fry, Hon. Hedy)

Crustaceans and molluscs
Q-229 (Casey, Sean)

Cuba
Q-634 (Easter, Hon. Wayne)

Cultural heritage
Q-808 (St-Denis, Lise)

Customs tariff
Q-674 (Andrews, Scott)

Cyberbullying
C-273 (Fry, Hon. Hedy)

Darlington
Q-872 (Fry, Hon. Hedy)

Data centres
Q-162 (Cuzner, Rodger)
Q-239 (Cuzner, Rodger)

Data reports
Q-781 (Trudeau, Justin)

Data sharing
Q-591 (Cotler, Hon. Irwin)

Databases
Q-479 (Cuzner, Rodger)

Death benefit
Q-67 (Casey, Sean)

Deaths and funerals
C-247 (Valeriote, Frank)
C-339 (Cotler, Hon. Irwin)
M-422 (Foote, Judy)
Q-236 (Murray, Joyce)
Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-279 (Casey, Sean)
Q-774 (Casey, Sean)

Decentralization
Q-35 (Simms, Scott)

Decorative backdrops
Q-27 (McCallum, Hon. John)

Defibrillators
M-446 (Goodale, Hon. Ralph)
Q-1069 (Goodale, Hon. Ralph)

Dementia
M-366 (Duncan, Kirsty)
M-367 (Duncan, Kirsty)

Democracy
Q-782 (Trudeau, Justin)

Democratic Republic of the Congo
Q-216 (Bélanger, Hon. Mauril)

Depleted uranium weapons
Q-11 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued

Deportation, extradition and removal of foreigners
 M-332 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1399 (Cotler, Hon. Irwin)

Deputy Ministers
 Q-60 (Pacetti, Massimo)
 Q-207 (Casey, Sean)

Detainees
 Q-1331 (Scarpaleggia, Francis)

Diagnosis
 Q-1454 (McKay, Hon. John)

Dikes
 Q-818 (Cuzner, Rodger)
 Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Diplomacy and diplomats
 Q-977 (Cotler, Hon. Irwin)

Diplomatic immunity
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)

Disability benefits
 M-174 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-67 (Casey, Sean)
 Q-68 (Casey, Sean)
 Q-775 (Casey, Sean)
 Q-1444 (Foote, Judy)

Disabled veterans
 Q-775 (Casey, Sean)

Disarmament
 Q-306 (Dion, Hon. Stéphane)

Discrimination
 Q-1062 (Regan, Hon. Geoff)

Dismissal from employment
 Q-403 (Karygiannis, Hon. Jim)

Dispute resolution
 Q-23 (Cuzner, Rodger)
 Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)

Documents and types of documents
 Q-188 (Andrews, Scott)
 Q-333 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Drivers
 C-533 (Goodale, Hon. Ralph)

Drug addiction treatment
 Q-504 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1357 (McKay, Hon. John)

Drug identification number
 Q-1114 (Lamoureux, Kevin)

Drug use and abuse
 Q-958 (Lamoureux, Kevin)
 Q-963 (Sgro, Hon. Judy)

Dual marketing
 Q-145 (Goodale, Hon. Ralph)

Duffy, Michael Dennis
 Q-1373 (Trudeau, Justin)
 Q-1374 (Trudeau, Justin)

Earthquakes
 Q-305 (Dion, Hon. Stéphane)

Economic analysis
 Q-1002 (Andrews, Scott)

Economic class immigrants
 Q-590 (Cotler, Hon. Irwin)

Economic conditions

Economic diversification
 Q-330 (Andrews, Scott)

Economic impact
 Q-1281 (Pacetti, Massimo)

Economic statement 2006 (November 23, 2006)

Economic statement 2008 (November 27, 2008)

Liberal Caucus-Continued

Economic stimulus
 Q-267 (Valeriote, Frank)

Ecosystems
 M-295 (Duncan, Kirsty)

Ecotechnology
 Q-48 (Murray, Joyce)

Edmonton
 Q-345 (Scarpaleggia, Francis)

Education professionals
 Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

Eggs
 Q-540 (Fry, Hon. Hedy)

Election campaigns
 M-265 (Casey, Sean)
 M-286 (Hsu, Ted)

Election of 2011
 Q-550 (Murray, Joyce)

Electoral boundaries
 Q-1412 (Simms, Scott)

Electoral complaints
 Q-550 (Murray, Joyce)

Electoral representation
 Q-138 (Pacetti, Massimo)

Electoral system
 C-424 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 C-524 (Lamoureux, Kevin)
 M-384 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-603 (Lamoureux, Kevin)

Electric power
 Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)

Electronic documents
 Q-583 (Trudeau, Justin)
 Q-943 (Casey, Sean)
 Q-1099 (Trudeau, Justin)

Electronic handheld devices
 Q-727 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1211 (McCallum, Hon. John)

Electronic mail
 C-30
 Q-469 (Cuzner, Rodger)

Elementary and Secondary Education Program of Aboriginal Affairs and Northern Development Canada
 Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

Elementary schools
 Q-298 (Goodale, Hon. Ralph)

Embassies and consulates
 Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-315 (Pacetti, Massimo)
 Q-780 (Trudeau, Justin)
 Q-781 (Trudeau, Justin)
 Q-924 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-974 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1137 (Andrews, Scott)

Emergency preparedness
 Q-419 (Duncan, Kirsty)
 Q-872 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-873 (Duncan, Kirsty)
 Q-875 (Duncan, Kirsty)
 Q-1262 (Hsu, Ted)

Emergency response and emergency responders
 Q-580 (Trudeau, Justin)

Emergency services
 C-325 (Simms, Scott)
 Q-625 (Foote, Judy)

Emission permits
 Q-421 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued

Employment benefits
 Q-60 (Pacetti, Massimo)
 Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Employment insurance
 C-451 (Simms, Scott)
 Q-162 (Cuzner, Rodger)
 Q-186 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-239 (Cuzner, Rodger)
 Q-328 (Andrews, Scott)
 Q-796 (Cuzner, Rodger)
 Q-803 (Valeriote, Frank)

Employment insurance benefits period extension
 Q-54 (Andrews, Scott)
 Q-1116 (Cuzner, Rodger)

Employment Insurance referees
 Q-803 (Valeriote, Frank)

Employment insurance reform
 Q-143 (Simms, Scott)
 Q-1001 (Andrews, Scott)
 Q-1009 (Cuzner, Rodger)
 Q-1115 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1116 (Cuzner, Rodger)
 Q-1273 (Cuzner, Rodger)
 Q-1442 (Foote, Judy)

Employment Insurance umpires
 Q-1115 (Lamoureux, Kevin)

Employment insurance variable entrance requirements
 C-324 (Simms, Scott)

Employment Insurance Working While on Claim project
 Q-1001 (Andrews, Scott)
 Q-1009 (Cuzner, Rodger)
 Q-1442 (Foote, Judy)

Employment opportunities
 Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Employment statistics
 Q-36 (Simms, Scott)
 Q-84 (Casey, Sean)
 Q-269 (McCallum, Hon. John)
 Q-577 (McCallum, Hon. John)
 Q-584 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-585 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-598 (McGuinty, David)
 Q-979 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1183 (Lamoureux, Kevin)

Endangered species
 Q-1320 (Duncan, Kirsty)

Energy and fuel
 M-325 (Duncan, Kirsty)
 Q-37 (Duncan, Kirsty)

Energy conservation
 M-326 (Duncan, Kirsty)

Entrepreneurship and entrepreneurs
 Q-166 (McKay, Hon. John)

Environmental assessment
 M-330 (Duncan, Kirsty)
 M-360 (Duncan, Kirsty)
 Q-140 (Duncan, Kirsty)
 Q-141 (Duncan, Kirsty)
 Q-152 (Duncan, Kirsty)
 Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-566 (Duncan, Kirsty)
 Q-611 (Duncan, Kirsty)
 Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Environmental clean-up
 Q-97 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1265 (Valeriote, Frank)

Liberal Caucus-Continued

Environmental clean-up-Continued
 Q-1271 (Hsu, Ted)

Environmental contamination
 M-291 (Casey, Sean)
 Q-11 (Duncan, Kirsty)

Environmental monitoring
 Q-324 (Trudeau, Justin)

Environmental protection
 M-177 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-260 (Scarpaleggia, Francis)
 M-321 (Duncan, Kirsty)
 M-329 (Duncan, Kirsty)
 Q-37 (Duncan, Kirsty)
 Q-159 (Casey, Sean)
 Q-612 (Duncan, Kirsty)

Epilepsy
 C-278 (Regan, Hon. Geoff)

Evacuation
 Q-741 (Cotler, Hon. Irwin)

Events
 Q-1266 (Valeriote, Frank)
 Q-1431 (Karygiannis, Hon. Jim)

Ex gratia payments
 Q-69 (Casey, Sean)
 Q-1420 (Regan, Hon. Geoff)

Executive officers
 Q-76 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-450 (Foote, Judy)

Executives
 Q-1351 (Easter, Hon. Wayne)

Experimental methods
 C-410 (Duncan, Kirsty)
 M-302 (Sgro, Hon. Judy)
 M-303 (Sgro, Hon. Judy)
 M-361 (Duncan, Kirsty)
 M-362 (Duncan, Kirsty)
 M-363 (Duncan, Kirsty)
 M-369 (Duncan, Kirsty)
 M-373 (Duncan, Kirsty)
 M-374 (Duncan, Kirsty)
 M-403 (Duncan, Kirsty)
 M-418 (Duncan, Kirsty)
 M-419 (Duncan, Kirsty)
 Q-562 (Duncan, Kirsty)
 Q-729 (Duncan, Kirsty)
 Q-731 (Duncan, Kirsty)
 Q-1123 (Duncan, Kirsty)
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 Q-1461 (Duncan, Kirsty)

Exports
 Q-540 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-728 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1087 (Valeriote, Frank)

Extractive industry
 C-474 (McKay, Hon. John)
 Q-265 (McKay, Hon. John)
 Q-484 (McKay, Hon. John)

Family doctors
 Q-466 (Andrews, Scott)

Family farms
 Q-457 (Valeriote, Frank)

Family homes
 C-379 (Valeriote, Frank)

Farming and farmers
 Q-268 (Valeriote, Frank)

Liberal Caucus-Continued

Federal government

- Q-654 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-656 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-1252 (McCallum, Hon. John)
- Q-1276 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-1284 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-1285 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-1362 (Murray, Joyce)
- Q-1413 (Simms, Scott)
- Q-1426 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-1427 (Byrne, Hon. Gerry)

Federal institutions

- M-446 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-27 (McCallum, Hon. John)
- Q-35 (Simms, Scott)
- Q-72 (Bélanger, Hon. Mauril)
- Q-149 (McCallum, Hon. John)
- Q-269 (McCallum, Hon. John)
- Q-311 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-346 (Valeriote, Frank)
- Q-375 (Bélanger, Hon. Mauril)
- Q-376 (Bélanger, Hon. Mauril)
- Q-402 (Fry, Hon. Hedy)
- Q-498 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-510 (Hsu, Ted)
- Q-541 (Fry, Hon. Hedy)
- Q-583 (Trudeau, Justin)
- Q-592 (Brison, Hon. Scott)
- Q-593 (Brison, Hon. Scott)
- Q-594 (Brison, Hon. Scott)
- Q-646 (Valeriote, Frank)
- Q-654 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-656 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-665 (Bélanger, Hon. Mauril)
- Q-717 (Hsu, Ted)
- Q-785 (McGuinty, David)
- Q-805 (Valeriote, Frank)
- Q-907 (Simms, Scott)
- Q-908 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-910 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-913 (Simms, Scott)
- Q-914 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-940 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-943 (Casey, Sean)
- Q-1069 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-1111 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-1166 (Brison, Hon. Scott)
- Q-1260 (Simms, Scott)

Federal institutions annual reports

- Q-917 (Eyking, Hon. Mark)

Federal judges

- Q-1082 (Cotler, Hon. Irwin)
- Q-1088 (Cotler, Hon. Irwin)

Federal-provincial-territorial relations

- M-234 (Sgro, Hon. Judy)
- M-437 (Duncan, Kirsty)
- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)
- Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Federal Sustainable Development Strategy

- M-328 (Duncan, Kirsty)

Ferries

- Q-209 (Foote, Judy)
- Q-343 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-1172 (Simms, Scott)

Liberal Caucus-Continued

Ferries-Continued

- Q-1194 (Foote, Judy)

Fetal Alcohol Spectrum Disorder

- M-343 (Duncan, Kirsty)
- M-344 (Duncan, Kirsty)
- M-345 (Duncan, Kirsty)
- M-346 (Duncan, Kirsty)
- M-347 (Duncan, Kirsty)
- M-348 (Duncan, Kirsty)
- M-349 (Duncan, Kirsty)
- M-350 (Duncan, Kirsty)

Fetus and embryo

- Q-540 (Fry, Hon. Hedy)

Fiduciary responsibility

- Q-350 (Dion, Hon. Stéphane)

Financial assets

- Q-601 (Lamoureux, Kevin)

Financial crime

- Q-1256 (Regan, Hon. Geoff)

Financial literacy

- M-240 (Sgro, Hon. Judy)

Financial management

- Q-273 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-274 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-275 (Sgro, Hon. Judy)

Fingerprints

- Q-749 (Goodale, Hon. Ralph)

Fingolimod

- Q-731 (Duncan, Kirsty)

Firearms

- Q-99 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-236 (Murray, Joyce)
- Q-663 (Casey, Sean)

Firefighters

- M-388 (Goodale, Hon. Ralph)

First Nation Student Success Program

- Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

First Nations

- Q-45 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-298 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-350 (Dion, Hon. Stéphane)
- Q-467 (Andrews, Scott)
- Q-788 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-958 (Lamoureux, Kevin)
- Q-963 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-1043 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-1188 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

First Nations Policing Program

- Q-1187 (Bennett, Hon. Carolyn)

First Nations SchoolNet Program

- Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

Fish

- Q-540 (Fry, Hon. Hedy)
- Q-1073 (Foote, Judy)
- Q-1080 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Fish and seafood

- Q-674 (Andrews, Scott)

Fisheries and fishers

- Q-1392 (Simms, Scott)

Fisheries licences

- Q-176 (Andrews, Scott)
- Q-263 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-458 (Foote, Judy)
- Q-474 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-536 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-543 (Foote, Judy)

Liberal Caucus-Continued

Fisheries licences-*Continued*
 Q-647 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-941 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1080 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1124 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1381 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Fisheries licences retirement
 Q-637 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Fisheries quotas
 Q-1073 (Foote, Judy)
 Fisheries Resources Science Program
 Q-333 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Fisheries stocks
 Q-16 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Fishing areas
 Q-176 (Andrews, Scott)
 Fishing boats
 Q-543 (Foote, Judy)
 Q-647 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-941 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1124 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1440 (Andrews, Scott)
 Flag of Canada
 Q-340 (Byrne, Hon. Gerry)
 Flight training
 Q-555 (Casey, Sean)
 Fluid mechanics
 Q-152 (Duncan, Kirsty)
 Food labelling
 Q-294 (Valeriote, Frank)
 Food safety
 Q-802 (Valeriote, Frank)
 Foreign countries
 M-413 (Murray, Joyce)
 Q-1402 (Cuzner, Rodger)
 Foreign country immunity
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)
 Foreign investments in Canada
 Q-130 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-457 (Valeriote, Frank)
 Q-1178 (Easter, Hon. Wayne)
 Foreign persons
 Q-284 (Lamoureux, Kevin)
 Foreign policy
 M-166 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-180 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-591 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1013 (Murray, Joyce)
 Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1307 (Duncan, Kirsty)
 Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)
 Foreign public officials
 Q-1335 (Casey, Sean)
 Foreign ships
 Q-1003 (Andrews, Scott)
 Foreign students
 Q-240 (Garneau, Marc)
 Q-284 (Lamoureux, Kevin)
 Foreign workers
 Q-720 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-780 (Trudeau, Justin)
 Q-819 (Murray, Joyce)
 Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)
 Fortified vehicles
 Q-347 (Hsu, Ted)
 France
 Q-557 (Casey, Sean)

Liberal Caucus-Continued

Free trade
 Q-56 (Easter, Hon. Wayne)
 Fresh water
 Q-952 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-968 (Hsu, Ted)
 Funeral and Burial Program
 Q-774 (Casey, Sean)
 Q-1443 (Foote, Judy)
 Funeral homes and funeral services
 C-342 (Simms, Scott)
 Gabarus
 Q-1157 (Cuzner, Rodger)
 Gander
 Q-128 (Simms, Scott)
 Gays and lesbians
 Q-918 (Foote, Judy)
 Gender expression
 C-276 (Fry, Hon. Hedy)
 Gender identity
 C-276 (Fry, Hon. Hedy)
 Geographic data
 Q-455 (Valeriote, Frank)
 Gifts
 Q-340 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-726 (Byrne, Hon. Gerry)
 Global Peace and Security Fund
 Q-406 (Karygiannis, Hon. Jim)
 Gold
 Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Goods and services tax
 C-342 (Simms, Scott)
 Governance
 Q-782 (Trudeau, Justin)
 Government accountability
 C-359 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-142 (Duncan, Kirsty)
 Q-185 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-313 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-472 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 Government advertising
 M-264 (Casey, Sean)
 Q-436 (Casey, Sean)
 Q-451 (Casey, Sean)
 Q-456 (Valeriote, Frank)
 Q-568 (McCallum, Hon. John)
 Q-569 (McCallum, Hon. John)
 Q-642 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-694 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-735 (Duncan, Kirsty)
 Q-752 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-759 (Lamoureux, Kevin)
 Q-787 (McGuinty, David)
 Q-794 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-898 (Pacetti, Massimo)
 Q-911 (Simms, Scott)
 Q-915 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-919 (Brison, Hon. Scott)
 Q-920 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1086 (Simms, Scott)
 Q-1121 (McGuinty, David)
 Q-1131 (McCallum, Hon. John)
 Q-1143 (McKay, Hon. John)
 Q-1175 (Casey, Sean)
 Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1300 (McGuinty, David)

Liberal Caucus-Continued

Government aircraft
 Q-150 (McCallum, Hon. John)
 Q-342 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-815 (McKay, Hon. John)

Government assets
 Q-71 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-165 (McKay, Hon. John)
 Q-386 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-579 (Hsu, Ted)
 Q-1161 (Simms, Scott)
 Q-1261 (Hsu, Ted)
 Q-1282 (Simms, Scott)
 Q-1372 (Hsu, Ted)
 Q-1462 (Murray, Joyce)

Government bills

Government cheques
 C-326 (Simms, Scott)

Government compensation
 Q-637 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1063 (Casey, Sean)
 Q-1356 (McKay, Hon. John)
 Q-1420 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1445 (Foote, Judy)

Government contracts
 Q-47 (Murray, Joyce)
 Q-164 (McKay, Hon. John)
 Q-168 (Valeriote, Frank)
 Q-190 (Valeriote, Frank)
 Q-204 (Garneau, Marc)
 Q-212 (Murray, Joyce)
 Q-347 (Hsu, Ted)
 Q-351 (Duncan, Kirsty)
 Q-435 (Casey, Sean)
 Q-490 (Simms, Scott)
 Q-513 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-567 (Andrews, Scott)
 Q-582 (Trudeau, Justin)
 Q-595 (McKay, Hon. John)
 Q-596 (McKay, Hon. John)
 Q-723 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-724 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-759 (Lamoureux, Kevin)
 Q-805 (Valeriote, Frank)
 Q-921 (Brison, Hon. Scott)
 Q-947 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-956 (McKay, Hon. John)
 Q-957 (McKay, Hon. John)
 Q-1111 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1141 (McKay, Hon. John)
 Q-1142 (McKay, Hon. John)
 Q-1143 (McKay, Hon. John)
 Q-1179 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1260 (Simms, Scott)
 Q-1350 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1464 (Foote, Judy)

Government expenditure restraint
 Q-44 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-77 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-86 (Trudeau, Justin)
 Q-87 (Trudeau, Justin)
 Q-88 (Trudeau, Justin)
 Q-89 (Hsu, Ted)
 Q-90 (Hsu, Ted)
 Q-98 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-102 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-103 (Valeriote, Frank)
 Q-104 (Valeriote, Frank)

Liberal Caucus-Continued

Government facilities
 Q-288 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-335 (McGuinty, David)
 Q-600 (McGuinty, David)
 Q-786 (McGuinty, David)
 Q-961 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1122 (McGuinty, David)
 Q-1157 (Cuzner, Rodger)
 Q-1206 (Cuzner, Rodger)

Government lands
 Q-386 (Easter, Hon. Wayne)

Government leases
 Q-1176 (Cotler, Hon. Irwin)

Government loan guarantees
 Q-188 (Andrews, Scott)
 Q-493 (Andrews, Scott)
 Q-1383 (Fry, Hon. Hedy)

Government loans
 Q-1164 (McGuinty, David)
 Q-1383 (Fry, Hon. Hedy)

Government performance
 Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)

Government plans and priorities reports
 Q-1355 (McKay, Hon. John)

Government programs
 Q-159 (Casey, Sean)
 Q-170 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-197 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-235 (Murray, Joyce)
 Q-237 (Murray, Joyce)
 Q-266 (McKay, Hon. John)
 Q-269 (McCallum, Hon. John)
 Q-290 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-345 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-365 (Brison, Hon. Scott)
 Q-406 (Karygiannis, Hon. Jim)
 Q-599 (McGuinty, David)
 Q-612 (Duncan, Kirsty)
 Q-711 (Simms, Scott)
 Q-756 (McCallum, Hon. John)
 Q-845 (Duncan, Kirsty)
 Q-877 (McCallum, Hon. John)
 Q-1085 (Hsu, Ted)
 Q-1366 (McCallum, Hon. John)

Government revenues
 Q-336 (McGuinty, David)
 Q-768 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-876 (McCallum, Hon. John)
 Q-1216 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Government services
 Q-876 (McCallum, Hon. John)

Graduates
 Q-1204 (Eyking, Hon. Mark)

Grain industry
 C-281 (Goodale, Hon. Ralph)

Grants and loans for students
 Q-466 (Andrews, Scott)

Graves
 Q-1100 (Hsu, Ted)

Green economy
 M-323 (Duncan, Kirsty)
 M-325 (Duncan, Kirsty)

Green Infrastructure Fund
 Q-270 (McCallum, Hon. John)

Greenhouse gases
 M-325 (Duncan, Kirsty)
 M-339 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued

Greenhouse gases-*Continued*
 Q-420 (Duncan, Kirsty)
 Q-421 (Duncan, Kirsty)
 Q-566 (Duncan, Kirsty)
 Q-599 (McGuinty, David)
 Q-1155 (Duncan, Kirsty)
 Q-1417 (Duncan, Kirsty)
 Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Grievances
 Q-1195 (Brison, Hon. Scott)

Grover, Chandler
 Q-38 (Goodale, Hon. Ralph)

Guaranteed Income Supplement
 Q-341 (Byrne, Hon. Gerry)

Habitat conservation
 Q-1107 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1320 (Duncan, Kirsty)

Haiti
 Q-314 (Pacetti, Massimo)

Halifax Regional Municipality v. Her Majesty the Queen in Right of
 Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government
 Services
 Q-816 (McKay, Hon. John)

Harassment
 Q-541 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-1349 (Easter, Hon. Wayne)

Harm
 Q-799 (Pacetti, Massimo)
 Q-973 (Cotler, Hon. Irwin)

Hate crimes
 C-510 (Garneau, Marc)

Hate propaganda
 Q-461 (Cotler, Hon. Irwin)

Havel, Václav
 M-320 (Cotler, Hon. Irwin)

Hazardous material spills
 Q-1006 (Murray, Joyce)

Health care system
 M-361 (Duncan, Kirsty)
 M-362 (Duncan, Kirsty)
 M-363 (Duncan, Kirsty)
 M-364 (Duncan, Kirsty)
 M-365 (Duncan, Kirsty)
 M-366 (Duncan, Kirsty)
 M-418 (Duncan, Kirsty)
 Q-580 (Trudeau, Justin)
 Q-1063 (Casey, Sean)
 Q-1123 (Duncan, Kirsty)
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Health services accessibility
 M-176 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-897 (Lamoureux, Kevin)

Heritage sites and buildings
 Q-651 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-773 (Murray, Joyce)
 Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-970 (Valeriotte, Frank)
 Q-978 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1005 (Murray, Joyce)
 Q-1100 (Hsu, Ted)

Highway 138
 Q-1112 (Sgro, Hon. Judy)

Highway 389
 Q-1112 (Sgro, Hon. Judy)

Homelessness
 M-246 (Bennett, Hon. Carolyn)

Liberal Caucus-Continued

Homelessness-*Continued*
 Q-296 (Garneau, Marc)

Homelessness Partnering Strategy
 Q-296 (Garneau, Marc)

Homicide
 M-411 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Hospice
 Q-1145 (Hsu, Ted)

Hospitals
 M-367 (Duncan, Kirsty)

Housing
 Q-45 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-350 (Dion, Hon. Stéphane)
 Q-1373 (Trudeau, Justin)
 Q-1374 (Trudeau, Justin)

Housing repairs and renovation
 Q-335 (McGuinty, David)

Human trafficking
 Q-720 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1456 (Bennett, Hon. Carolyn)

Humanitarian assistance and workers
 Q-879 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Hunting and fishing lodges
 P-7 (McKay, Hon. John)
 Q-299 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-348 (Andrews, Scott)
 Q-349 (Pacetti, Massimo)

Hurricane Igor
 Q-208 (Foote, Judy)

Hydraulic fracturing
 Q-152 (Duncan, Kirsty)

Hydroelectric power
 Q-188 (Andrews, Scott)
 Q-493 (Andrews, Scott)
 Q-544 (Simms, Scott)
 Q-1002 (Andrews, Scott)
 Q-1138 (Andrews, Scott)

Immunization of humans
 Q-182 (Hsu, Ted)
 Q-194 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-226 (Eyking, Hon. Mark)

Impact studies
 Q-224 (Duncan, Kirsty)
 Q-1115 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1305 (Cotler, Hon. Irwin)

Imports
 Q-540 (Fry, Hon. Hedy)

Imprisonment and prisoners
 Q-511 (Hsu, Ted)
 Q-718 (Hsu, Ted)
 Q-923 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-1074 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)

Income and wages
 Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-692 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-793 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-940 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1197 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1201 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1267 (Valeriotte, Frank)
 Q-1377 (Andrews, Scott)

Income distribution
 M-315 (Brison, Hon. Scott)

Income security
 M-235 (Sgro, Hon. Judy)

Liberal Caucus-Continued

Income security-*Continued*
 M-236 (Sgro, Hon. Judy)
 M-237 (Sgro, Hon. Judy)

Income tax
 M-242 (Sgro, Hon. Judy)

Income tax returns
 Q-576 (Valeriote, Frank)
 Q-1327 (Casey, Sean)

Industrial development
 Q-611 (Duncan, Kirsty)

Infectious salmon anemia
 Q-539 (Fry, Hon. Hedy)

Information and communication
 Q-498 (Byrne, Hon. Gerry)

Information archiving
 Q-943 (Casey, Sean)

Information dissemination
 M-347 (Duncan, Kirsty)
 M-402 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-276 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-304 (Hsu, Ted)
 Q-429 (McCallum, Hon. John)
 Q-751 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-948 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-956 (McKay, Hon. John)
 Q-1044 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1113 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)

Infrastructure
 Q-151 (McCallum, Hon. John)
 Q-228 (Casey, Sean)
 Q-229 (Casey, Sean)
 Q-258 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-270 (McCallum, Hon. John)
 Q-271 (McCallum, Hon. John)
 Q-272 (McCallum, Hon. John)
 Q-455 (Valeriote, Frank)
 Q-1066 (Simms, Scott)
 Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Infrastructure Canada Program
 Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Infrastructure Stimulus Fund
 Q-271 (McCallum, Hon. John)
 Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Injuries
 Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)

Innovation
 Q-48 (Murray, Joyce)

Inquiries and public inquiries
 M-411 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-570 (McCallum, Hon. John)
 Q-581 (Trudeau, Justin)
 Q-767 (Foote, Judy)
 Q-946 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1198 (Brisson, Hon. Scott)
 Q-1415 (Pacetti, Massimo)
 Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Inshore fishery
 Q-543 (Foote, Judy)
 Q-647 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-941 (Brisson, Hon. Scott)
 Q-1124 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Inspection and inspectors
 Q-294 (Valeriote, Frank)
 Q-802 (Valeriote, Frank)
 Q-926 (Foote, Judy)
 Q-954 (Goodale, Hon. Ralph)

Liberal Caucus-Continued

Inspection and inspectors-*Continued*
 Q-1273 (Cuzner, Rodger)

Instruction to committees

Intellectual property
 Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)

Intelligence
 Q-1335 (Casey, Sean)

Interception of communication
 C-30
 Q-469 (Cuzner, Rodger)

Interchange Canada program
 Q-990 (Bélanger, Hon. Mauril)

Interdepartmental transfer of funds
 Q-270 (McCallum, Hon. John)

Interim Federal Health Program
 Q-897 (Lamoureux, Kevin)

International conflict and international conflict resolution
 M-185 (Cotler, Hon. Irwin)

International development and aid
 Q-226 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-297 (Pacetti, Massimo)
 Q-314 (Pacetti, Massimo)
 Q-484 (McKay, Hon. John)
 Q-592 (Brisson, Hon. Scott)
 Q-669 (Pacetti, Massimo)
 Q-782 (Trudeau, Justin)
 Q-918 (Foote, Judy)
 Q-972 (Pacetti, Massimo)
 Q-1147 (Pacetti, Massimo)
 Q-1148 (Pacetti, Massimo)

International law
 Q-243 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)

International meetings
 Q-916 (Eyking, Hon. Mark)

International relations
 Q-141 (Duncan, Kirsty)

International trade
 Q-634 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-916 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-1381 (MacAulay, Hon. Lawrence)

International trade missions
 Q-549 (Murray, Joyce)

Internet
 Q-40 (Foote, Judy)
 Q-257 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-474 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-536 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-676 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-809 (St-Denis, Lise)
 Q-910 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-913 (Simms, Scott)

Interprovincial relations
 Q-760 (Lamoureux, Kevin)

Interprovincial Transit Strategy
 Q-762 (Lamoureux, Kevin)

Inuit
 Q-788 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-962 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1015 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-1098 (Trudeau, Justin)

Investment
 Q-1355 (McKay, Hon. John)

Invitation to tender
 Q-105 (Valeriote, Frank)
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Liberal Caucus-Continued

Invitees
 Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Iqaluit
 Q-1176 (Cotler, Hon. Irwin)
 Iran
 M-161 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-189 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-383 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-243 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-924 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-977 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)
 Iraq
 Q-1269 (McGuinty, David)
 Ireland
 Q-1137 (Andrews, Scott)
 Israel
 M-185 (Cotler, Hon. Irwin)
 Jean Lesage International Airport
 Q-58 (Easter, Hon. Wayne)
 Jet engines
 Q-168 (Valeriote, Frank)
 Job protection
 Q-336 (McGuinty, David)
 Jodhan v. Canada
 Q-914 (Easter, Hon. Wayne)
 Joint Strike Fighter F-35 aircraft
 Q-105 (Valeriote, Frank)
 Q-164 (McKay, Hon. John)
 Q-168 (Valeriote, Frank)
 Q-555 (Casey, Sean)
 Q-595 (McKay, Hon. John)
 Q-596 (McKay, Hon. John)
 Q-707 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-723 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-724 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-792 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-947 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-955 (McKay, Hon. John)
 Q-956 (McKay, Hon. John)
 Q-957 (McKay, Hon. John)
 Q-1143 (McKay, Hon. John)
 Joint strike fighters
 Q-1143 (McKay, Hon. John)
 Judaism and Jews
 M-183 (Cotler, Hon. Irwin)
 Judge Advocate General
 Q-1197 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1199 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1352 (Lamoureux, Kevin)
 Kenya
 Q-896 (Lamoureux, Kevin)
 Kingston
 Q-796 (Cuzner, Rodger)
 Kitsilano
 M-396 (Murray, Joyce)
 Q-820 (Murray, Joyce)
 Q-950 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)
 L. and M. v. Attorney General of Canada and Attorney General of Quebec
 Q-462 (Cotler, Hon. Irwin)
 Labour force
 Q-302 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-651 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-978 (Sgro, Hon. Judy)
 Labour force mobility
 Q-795 (Cuzner, Rodger)

Liberal Caucus-Continued

Labour Market Opinion
 Q-819 (Murray, Joyce)
 Labrador region
 Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1264 (Andrews, Scott)
 Q-1278 (Goodale, Hon. Ralph)
 Land management
 Q-300 (Goodale, Hon. Ralph)
 Land use
 Q-800 (Pacetti, Massimo)
 Landfill sites
 Q-73 (Brison, Hon. Scott)
 Landing strips
 Q-927 (Foote, Judy)
 Language of work
 Q-76 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-227 (Cuzner, Rodger)
 Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)
 Language testing
 Q-76 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Language training
 Q-227 (Cuzner, Rodger)
 Q-1017 (Byrne, Hon. Gerry)
 Large Ocean Management Areas
 Q-185 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Law and Order Trust Fund for Afghanistan
 Q-784 (McGuinty, David)
 Lawsuits
 Q-38 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-760 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1130 (McCallum, Hon. John)
 Q-1256 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1375 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)
 Layoffs and job losses
 Q-44 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-77 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-86 (Trudeau, Justin)
 Q-87 (Trudeau, Justin)
 Q-88 (Trudeau, Justin)
 Q-89 (Hsu, Ted)
 Q-90 (Hsu, Ted)
 Q-93 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-98 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-102 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-103 (Valeriote, Frank)
 Q-104 (Valeriote, Frank)
 Q-120 (Simms, Scott)
 Q-143 (Simms, Scott)
 Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-292 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-362 (Brison, Hon. Scott)
 Q-474 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-476 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-477 (Foote, Judy)
 Q-577 (McCallum, Hon. John)
 Q-584 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-666 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-672 (Andrews, Scott)
 Q-712 (McCallum, Hon. John)
 Q-740 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-780 (Trudeau, Justin)
 Q-1174 (Casey, Sean)
 Legal aid
 M-165 (Cotler, Hon. Irwin)

Liberal Caucus-Continued

Legal proceedings
 Q-189 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-263 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-461 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-896 (Lamoureux, Kevin)

Legal services
 Q-38 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-189 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-757 (McCallum, Hon. John)
 Q-775 (Casey, Sean)
 Q-816 (McKay, Hon. John)
 Q-964 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1130 (McCallum, Hon. John)
 Q-1271 (Hsu, Ted)

Letters
 C-30
 Q-310 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-469 (Cuzner, Rodger)
 Q-1328 (Casey, Sean)
 Q-1384 (Fry, Hon. Hedy)

Libraries and archives
 Q-665 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-693 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-785 (McGuinty, David)
 Q-912 (Simms, Scott)
 Q-1260 (Simms, Scott)

Library materials
 Q-696 (Foote, Judy)
 Q-772 (Murray, Joyce)

Libya
 Q-879 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Liechtenstein
 Q-556 (Casey, Sean)
 Q-565 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-698 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-699 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1055 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1375 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Limousines
 Q-388 (Easter, Hon. Wayne)

Line 9 Reversal Project
 Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Linguistic minorities
 Q-449 (Bélanger, Hon. Mauril)

Literacy and literacy training
 Q-643 (Lamoureux, Kevin)
 Q-807 (St-Denis, Lise)

Little Lake
 Q-579 (Hsu, Ted)

Liu, Xiaobo
 M-169 (Cotler, Hon. Irwin)

Lobsters
 Q-1381 (MacAulay, Hon. Lawrence)

London
 Q-919 (Brison, Hon. Scott)
 Q-920 (Brison, Hon. Scott)

Lower Churchill Hydroelectric Generation Project
 Q-188 (Andrews, Scott)
 Q-493 (Andrews, Scott)
 Q-544 (Simms, Scott)
 Q-1002 (Andrews, Scott)
 Q-1138 (Andrews, Scott)

Lump sum payments
 Q-67 (Casey, Sean)
 Q-68 (Casey, Sean)

Lyme disease
 Q-223 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued

Lyme disease-Continued
 Q-1416 (Pacetti, Massimo)

MacAdam, Kevin J.
 Q-227 (Cuzner, Rodger)
 Q-1008 (Cuzner, Rodger)
 Q-1017 (Byrne, Hon. Gerry)

Macdonald, John Alexander
 Q-1100 (Hsu, Ted)

Magazines
 Q-1203 (Eyking, Hon. Mark)

Magnitsky, Sergei
 C-339 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)

Maintenance, repair and renovation services
 Q-218 (McKay, Hon. John)
 Q-332 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-335 (McGuinty, David)
 Q-471 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-976 (Lamoureux, Kevin)

Makkovik
 Q-570 (McCallum, Hon. John)
 Q-581 (Trudeau, Justin)

Man-made disasters
 Q-873 (Duncan, Kirsty)
 Q-875 (Duncan, Kirsty)

Manuals
 Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)

Manuge, Dennis
 Q-775 (Casey, Sean)

Manuge v. Canada
 Q-775 (Casey, Sean)

Marine accidents
 Q-1262 (Hsu, Ted)

Marine service fees
 Q-53 (Andrews, Scott)

Maritime law
 Q-1307 (Duncan, Kirsty)

Maritime safety
 Q-1263 (Hsu, Ted)
 Q-1440 (Andrews, Scott)

Maternal health
 Q-46 (Bennett, Hon. Carolyn)

Maternity leave

Maximum pensionable earnings
 M-244 (Sgro, Hon. Judy)

McCulloch, Ernest
 M-285 (Duncan, Kirsty)

Mealy Mountains
 Q-537 (Simms, Scott)
 Q-1109 (Sgro, Hon. Judy)

Media and the press
 Q-304 (Hsu, Ted)

Media monitoring
 Q-1110 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1253 (McCallum, Hon. John)

Medical conditions
 C-324 (Simms, Scott)

Medical rehabilitation
 C-330 (Duncan, Kirsty)

Medical research
 M-336 (Duncan, Kirsty)
 M-337 (Duncan, Kirsty)
 M-345 (Duncan, Kirsty)
 Q-182 (Hsu, Ted)
 Q-1044 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued

Medical research-Continued
 Q-1461 (Duncan, Kirsty)

Medical techniques and procedures
 M-282 (Duncan, Kirsty)
 M-361 (Duncan, Kirsty)
 M-362 (Duncan, Kirsty)
 M-363 (Duncan, Kirsty)
 M-403 (Duncan, Kirsty)
 M-418 (Duncan, Kirsty)
 M-419 (Duncan, Kirsty)
 Q-10 (Duncan, Kirsty)
 Q-12 (Duncan, Kirsty)
 Q-142 (Duncan, Kirsty)
 Q-264 (Duncan, Kirsty)
 Q-562 (Duncan, Kirsty)
 Q-625 (Foote, Judy)
 Q-729 (Duncan, Kirsty)
 Q-1123 (Duncan, Kirsty)
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 Q-1455 (McKay, Hon. John)
 Q-1461 (Duncan, Kirsty)

Meetings and assemblies
 Q-28 (McCallum, Hon. John)
 Q-264 (Duncan, Kirsty)
 Q-311 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-675 (Simms, Scott)
 Q-695 (Foote, Judy)
 Q-707 (Regan, Hon. Geoff)

Meier, Matt
 Q-490 (Simms, Scott)

Members of Parliament
 Q-498 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-696 (Foote, Judy)

Members of Parliament staff
 Q-696 (Foote, Judy)

Mental health
 C-54
 Q-740 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1144 (Hsu, Ted)
 Q-1169 (Cotler, Hon. Irwin)

Mergers and acquisitions
 Q-308 (McGuinty, David)

Methods of payment
 Q-474 (Eyking, Hon. Mark)

Métis
 Q-962 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1098 (Trudeau, Justin)

Middle East
 M-414 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-782 (Trudeau, Justin)

Military aircraft
 Q-580 (Trudeau, Justin)
 Q-595 (McKay, Hon. John)
 Q-625 (Foote, Judy)
 Q-652 (Garneau, Marc)

Military and Veteran Families Week
 C-222 (Duncan, Kirsty)

Military armoured vehicles
 Q-351 (Duncan, Kirsty)

Military boards of inquiry
 Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)

Military equipment and facilities
 Q-387 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-468 (Cuzner, Rodger)
 Q-1066 (Simms, Scott)
 Q-1179 (Easter, Hon. Wayne)

Liberal Caucus-Continued

Military Families Fund
 Q-1202 (Eyking, Hon. Mark)

Military judges
 Q-1196 (Brison, Hon. Scott)

Military justice system
 Q-1196 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1200 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1415 (Pacetti, Massimo)

Military personnel
 Q-11 (Duncan, Kirsty)
 Q-209 (Foote, Judy)
 Q-953 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1195 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1197 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1198 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1201 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1202 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-1347 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1351 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1353 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1356 (McKay, Hon. John)
 Q-1357 (McKay, Hon. John)
 Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-1416 (Pacetti, Massimo)
 Q-1454 (McKay, Hon. John)
 Q-1455 (McKay, Hon. John)

Military ships
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1141 (McKay, Hon. John)
 Q-1142 (McKay, Hon. John)

Military training
 Q-204 (Garneau, Marc)

Military vehicles
 Q-971 (Valeriote, Frank)

Mining industry
 Q-611 (Duncan, Kirsty)

Ministerial permits
 Q-282 (Lamoureux, Kevin)

Miscarriages of justice
 M-164 (Cotler, Hon. Irwin)

Mischief
 C-510 (Garneau, Marc)

Missing persons
 M-411 (Bennett, Hon. Carolyn)

Mohamud, Suaad Hagi
 Q-896 (Lamoureux, Kevin)

Moncton
 Q-288 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Montague
 Q-186 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Montréal Pierre Elliott Trudeau International Airport
 Q-1330 (Scarpaleggia, Francis)

Moratorium
 Q-1073 (Foote, Judy)

Mortality rates
 Q-46 (Bennett, Hon. Carolyn)

Motor vehicles
 Q-805 (Valeriote, Frank)

Moving and storage services
 Q-600 (McGuinty, David)

Multiple sclerosis
 C-280 (Duncan, Kirsty)
 C-410 (Duncan, Kirsty)
 M-364 (Duncan, Kirsty)
 M-365 (Duncan, Kirsty)
 M-403 (Duncan, Kirsty)
 M-418 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued

Multiple sclerosis-*Continued*
 M-419 (Duncan, Kirsty)
 Q-10 (Duncan, Kirsty)
 Q-12 (Duncan, Kirsty)
 Q-142 (Duncan, Kirsty)
 Q-264 (Duncan, Kirsty)
 Q-562 (Duncan, Kirsty)
 Q-729 (Duncan, Kirsty)
 Q-731 (Duncan, Kirsty)
 Q-874 (Duncan, Kirsty)
 Q-1123 (Duncan, Kirsty)
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 Q-1461 (Duncan, Kirsty)
 Municipal Rural Infrastructure Fund
 Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)
 Munro, Kerry
 Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Museums and galleries
 Q-761 (Lamoureux, Kevin)
 Q-907 (Simms, Scott)
 Q-912 (Simms, Scott)
 Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health
 Q-26 (McCallum, Hon. John)
 Muskrat Falls
 Q-188 (Andrews, Scott)
 Q-493 (Andrews, Scott)
 Q-544 (Simms, Scott)
 Q-1002 (Andrews, Scott)
 Q-1138 (Andrews, Scott)
 MV Caribou
 Q-174 (Andrews, Scott)
 MV Joseph and Clara Smallwood
 Q-174 (Andrews, Scott)
 Myalgic encephalomyelitis
 Q-1044 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Myanmar
 M-167 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-187 (Cotler, Hon. Irwin)
 Natalizumab
 Q-731 (Duncan, Kirsty)
 National Action Plan to Combat Human Trafficking
 Q-1456 (Bennett, Hon. Carolyn)
 National Aerial Surveillance Program
 Q-1257 (Andrews, Scott)
 National anti-poverty strategy
 M-175 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-231 (Sgro, Hon. Judy)
 M-266 (Casey, Sean)
 National Archival Development Program
 Q-678 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-693 (Regan, Hon. Geoff)
 National Brain Health Education and Awareness Month
 C-220 (Duncan, Kirsty)
 National Capital Region
 Q-1122 (McGuinty, David)
 National Conservation Plan
 Q-1320 (Duncan, Kirsty)
 National Crime Prevention Strategy
 Q-78 (Scarpaleggia, Francis)
 National debt
 Q-323 (Trudeau, Justin)
 Q-427 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 National Do Not Call List
 Q-23 (Cuzner, Rodger)
 Q-24 (Cuzner, Rodger)
 Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Liberal Caucus-Continued

National Highway System
 Q-106 (Byrne, Hon. Gerry)
 National Homelessness Initiative
 Q-296 (Garneau, Marc)
 National Immunization Strategy
 Q-194 (Fry, Hon. Hedy)
 National parks and reserves
 Q-354 (Simms, Scott)
 Q-537 (Simms, Scott)
 Q-579 (Hsu, Ted)
 Q-651 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-909 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-978 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1005 (Murray, Joyce)
 Q-1109 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1299 (Simms, Scott)
 National Philanthropy Day
 S-201
 National Pollutant Release Inventory
 Q-1330 (Scarpaleggia, Francis)
 National security
 Q-141 (Duncan, Kirsty)
 National Shipbuilding Procurement Strategy
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1141 (McKay, Hon. John)
 Q-1142 (McKay, Hon. John)
 National Speak No Evil Day
 M-184 (Cotler, Hon. Irwin)
 National Strategy for Autism Spectrum Disorders
 M-378 (Duncan, Kirsty)
 National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency
 C-280 (Duncan, Kirsty)
 C-410 (Duncan, Kirsty)
 M-403 (Duncan, Kirsty)
 M-418 (Duncan, Kirsty)
 M-419 (Duncan, Kirsty)
 Q-562 (Duncan, Kirsty)
 Q-1123 (Duncan, Kirsty)
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 Q-1461 (Duncan, Kirsty)
 National Strategy for Dementia
 M-366 (Duncan, Kirsty)
 M-367 (Duncan, Kirsty)
 National Strategy for Sickle Cell Disease and Thalassemic Disorders
 C-221 (Duncan, Kirsty)
 National strategy for suicide prevention
 Q-1386 (Fry, Hon. Hedy)
 National Wait Times Initiative
 Q-80 (Fry, Hon. Hedy)
 National Youth Homelessness Awareness Day
 M-246 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Natural disasters
 Q-873 (Duncan, Kirsty)
 Q-875 (Duncan, Kirsty)
 Neurological disorders
 M-333 (Duncan, Kirsty)
 M-334 (Duncan, Kirsty)
 M-335 (Duncan, Kirsty)
 M-336 (Duncan, Kirsty)
 M-337 (Duncan, Kirsty)
 M-437 (Duncan, Kirsty)
 M-438 (Duncan, Kirsty)
 New Brunswick
 Q-989 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1376 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Liberal Caucus-Continued

New Paths for Education Program
 Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

Newfoundland and Labrador
 P-7 (McKay, Hon. John)
 Q-51 (Andrews, Scott)
 Q-52 (Andrews, Scott)
 Q-54 (Andrews, Scott)
 Q-176 (Andrews, Scott)
 Q-188 (Andrews, Scott)
 Q-208 (Foote, Judy)
 Q-299 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-328 (Andrews, Scott)
 Q-329 (Andrews, Scott)
 Q-348 (Andrews, Scott)
 Q-349 (Pacetti, Massimo)
 Q-493 (Andrews, Scott)
 Q-544 (Simms, Scott)
 Q-672 (Andrews, Scott)
 Q-675 (Simms, Scott)
 Q-800 (Pacetti, Massimo)
 Q-926 (Foote, Judy)
 Q-927 (Foote, Judy)
 Q-1002 (Andrews, Scott)
 Q-1105 (Simms, Scott)
 Q-1138 (Andrews, Scott)
 Q-1205 (Cuzner, Rodger)
 Q-1225 (Andrews, Scott)
 Q-1257 (Andrews, Scott)
 Q-1278 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1412 (Simms, Scott)
 Q-1430 (Jones, Yvonne)
 Q-1440 (Andrews, Scott)
 Q-1464 (Foote, Judy)

News conferences
 Q-596 (McKay, Hon. John)
 Q-1178 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1225 (Andrews, Scott)
 Q-1262 (Hsu, Ted)
 Q-1263 (Hsu, Ted)

News releases
 Q-333 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-347 (Hsu, Ted)
 Q-654 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-656 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-791 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-951 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-1182 (Casey, Sean)
 Q-1252 (McCallum, Hon. John)
 Q-1276 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1284 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1285 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1362 (Murray, Joyce)
 Q-1424 (Casey, Sean)
 Q-1426 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1427 (Byrne, Hon. Gerry)

Non-governmental organizations
 Q-1392 (Simms, Scott)

Non-Insured Health Benefits Program
 Q-788 (Bennett, Hon. Carolyn)

Non-residents
 Q-462 (Cotler, Hon. Irwin)

Non-salary benefits
 Q-207 (Casey, Sean)
 Q-405 (Karygiannis, Hon. Jim)
 Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-692 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Liberal Caucus-Continued

Nord-du-Québec
 Q-946 (MacAulay, Hon. Lawrence)

North Korea
 M-434 (Cotler, Hon. Irwin)

North Shore
 Q-1112 (Sgro, Hon. Judy)

Northern Canada
 Q-106 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1385 (Fry, Hon. Hedy)

Northern Dimension Partnership in Public Health and Social Well-being
 Q-1385 (Fry, Hon. Hedy)

Northern Ontario Development Program
 Q-1145 (Hsu, Ted)

Northern residents deduction
 Q-316 (Simms, Scott)

Northwest Territories
 Q-300 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-324 (Trudeau, Justin)

Norway
 Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Nova Scotia
 Q-818 (Cuzner, Rodger)

Nuclear power plants
 Q-305 (Dion, Hon. Stéphane)
 Q-872 (Fry, Hon. Hedy)

Nuclear waste
 Q-73 (Brisson, Hon. Scott)
 Q-97 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1265 (Valeriotte, Frank)
 Q-1271 (Hsu, Ted)

Nuclear weapons
 Q-306 (Dion, Hon. Stéphane)

Nuclear weapons testing
 Q-709 (Casey, Sean)

Nunavik
 Q-808 (St-Denis, Lise)

Nurses
 Q-466 (Andrews, Scott)

Nutrition
 Q-422 (Duncan, Kirsty)

Ocean dumping
 Q-49 (Murray, Joyce)
 Q-1262 (Hsu, Ted)

Oceans
 M-295 (Duncan, Kirsty)

Offenders
 Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)

Offenders held abroad
 Q-317 (Simms, Scott)
 Q-460 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-511 (Hsu, Ted)
 Q-526 (Pacetti, Massimo)
 Q-527 (Pacetti, Massimo)
 Q-718 (Hsu, Ted)
 Q-739 (Cotler, Hon. Irwin)

Office space
 Q-311 (Eyking, Hon. Mark)

Official languages policy
 Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)
 Q-375 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-376 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-1082 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1204 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-1332 (Dion, Hon. Stéphane)

Oil and gas
 Q-152 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued

Oil and gas-Continued
 Q-611 (Duncan, Kirsty)
 Q-1155 (Duncan, Kirsty)
 Q-1417 (Duncan, Kirsty)

Oil spills
 Q-49 (Murray, Joyce)
 Q-91 (Hsu, Ted)
 Q-419 (Duncan, Kirsty)
 Q-1257 (Andrews, Scott)

Oil tankers
 C-437 (Murray, Joyce)
 Q-542 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-1257 (Andrews, Scott)
 Q-1262 (Hsu, Ted)
 Q-1263 (Hsu, Ted)

Old Age Security
 C-326 (Simms, Scott)
 M-307 (Casey, Sean)
 Q-241 (Cuzner, Rodger)
 Q-341 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-597 (McGuinty, David)
 Q-642 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-694 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-752 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-804 (Valeriote, Frank)
 Q-844 (Cuzner, Rodger)

Olympic Games summer 2012
 Q-919 (Brison, Hon. Scott)
 Q-920 (Brison, Hon. Scott)

Ontario
 Q-737 (Hsu, Ted)

Open data
 Q-1413 (Simms, Scott)

Operational stress injuries
 Q-1063 (Casey, Sean)

Opiates
 Q-1357 (McKay, Hon. John)

Opposition motions

Order in Council appointments
 C-420 (Garneau, Marc)
 Q-1196 (Brison, Hon. Scott)

Ottawa
 Q-165 (McKay, Hon. John)
 Q-801 (Pacetti, Massimo)

Oversight mechanism
 Q-1456 (Bennett, Hon. Carolyn)

Oxycodone
 Q-504 (Bennett, Hon. Carolyn)

Pacific North Coast Integrated Management Area
 Q-185 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Pacific Ocean
 Q-1006 (Murray, Joyce)

Pacific salmon
 Q-539 (Fry, Hon. Hedy)

Packaging and labelling
 Q-294 (Valeriote, Frank)

Pakistan
 M-383 (Cotler, Hon. Irwin)

Palestine
 M-185 (Cotler, Hon. Irwin)

Paralympic Games summer 2012
 Q-919 (Brison, Hon. Scott)
 Q-920 (Brison, Hon. Scott)

Parental leave

Parliament Buildings
 Q-976 (Lamoureux, Kevin)

Liberal Caucus-Continued

Parliament Buildings Renovation Project
 Q-976 (Lamoureux, Kevin)

Parliamentarians
 Q-1328 (Casey, Sean)

Parliamentary Budget Officer

Parliamentary Secretaries of the House of Commons
 Q-342 (Byrne, Hon. Gerry)

Part-time workers
 Q-162 (Cuzner, Rodger)
 Q-978 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1001 (Andrews, Scott)
 Q-1009 (Cuzner, Rodger)
 Q-1115 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1270 (McGuinty, David)
 Q-1442 (Foote, Judy)
 Q-1468 (Bélanger, Hon. Mauril)

Passports and visas
 Q-50 (Murray, Joyce)
 Q-240 (Garneau, Marc)
 Q-282 (Lamoureux, Kevin)
 Q-283 (Lamoureux, Kevin)
 Q-284 (Lamoureux, Kevin)
 Q-285 (Lamoureux, Kevin)
 Q-303 (Hsu, Ted)
 Q-720 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-896 (Lamoureux, Kevin)
 Q-944 (Casey, Sean)
 Q-1399 (Cotler, Hon. Irwin)

Patents
 Q-969 (Hsu, Ted)

Patronage appointments
 Q-363 (Brison, Hon. Scott)

Peace Tower
 Q-340 (Byrne, Hon. Gerry)

Penalties
 Q-24 (Cuzner, Rodger)
 Q-799 (Pacetti, Massimo)
 Q-802 (Valeriote, Frank)
 Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1392 (Simms, Scott)

Pension guarantees
 M-173 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-243 (Sgro, Hon. Judy)
 M-245 (Sgro, Hon. Judy)

Pension income tax credit
 Q-322 (Cuzner, Rodger)

Pensions and pensioners
 C-335 (Simms, Scott)
 C-513 (Sgro, Hon. Judy)
 M-172 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-232 (Sgro, Hon. Judy)
 M-233 (Sgro, Hon. Judy)
 M-234 (Sgro, Hon. Judy)
 M-235 (Sgro, Hon. Judy)
 M-236 (Sgro, Hon. Judy)
 M-237 (Sgro, Hon. Judy)
 M-238 (Sgro, Hon. Judy)
 M-239 (Sgro, Hon. Judy)
 M-240 (Sgro, Hon. Judy)
 M-241 (Sgro, Hon. Judy)
 M-242 (Sgro, Hon. Judy)
 M-244 (Sgro, Hon. Judy)
 M-307 (Casey, Sean)
 Q-166 (McKay, Hon. John)
 Q-642 (Sgro, Hon. Judy)

Performance management
 Q-107 (Byrne, Hon. Gerry)

Liberal Caucus-Continued

Permanent resident status
Q-1421 (Hsu, Ted)

Permits and licences
Q-73 (Brison, Hon. Scott)
Q-542 (Fry, Hon. Hedy)
Q-908 (Regan, Hon. Geoff)
Q-920 (Brison, Hon. Scott)
Q-969 (Hsu, Ted)
Q-1003 (Andrews, Scott)

Personnel attrition
Q-44 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-77 (Scarpaleggia, Francis)
Q-86 (Trudeau, Justin)
Q-87 (Trudeau, Justin)
Q-88 (Trudeau, Justin)
Q-89 (Hsu, Ted)
Q-90 (Hsu, Ted)
Q-98 (Regan, Hon. Geoff)
Q-102 (Byrne, Hon. Gerry)
Q-103 (Valeriote, Frank)
Q-104 (Valeriote, Frank)
Q-143 (Simms, Scott)

Peru
Q-56 (Easter, Hon. Wayne)

Petroglyphs
Q-808 (St-Denis, Lise)

Pets
Q-949 (Foote, Judy)

Pharmaceuticals
M-373 (Duncan, Kirsty)
M-374 (Duncan, Kirsty)
Q-1092 (Duncan, Kirsty)
Q-1384 (Fry, Hon. Hedy)

PHS Community Services Society v. Attorney General of Canada
Q-189 (Fry, Hon. Hedy)

Physical activity
M-371 (Duncan, Kirsty)
M-372 (Duncan, Kirsty)

Pilots
Q-555 (Casey, Sean)

Pipeline transportation
Q-419 (Duncan, Kirsty)
Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Place Vincent Massey Building
Q-335 (McGuinty, David)

Placentia Bay
Q-53 (Andrews, Scott)

Pleasure craft
Q-83 (Cuzner, Rodger)

Pointe Qajartalik
Q-808 (St-Denis, Lise)

Police officers
Q-750 (Goodale, Hon. Ralph)

Police Officers Recruitment Fund
Q-750 (Goodale, Hon. Ralph)

Police services
Q-1163 (Foote, Judy)
Q-1335 (Casey, Sean)

Political appointments
Q-327 (Scarpaleggia, Francis)
Q-1020 (Byrne, Hon. Gerry)
Q-1078 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-1082 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-1088 (Cotler, Hon. Irwin)

Political behaviour
Q-1431 (Karygiannis, Hon. Jim)

Liberal Caucus-Continued

Political crisis
Q-974 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

Political parties
M-265 (Casey, Sean)

Polling stations
Q-550 (Murray, Joyce)

Pollution
Q-140 (Duncan, Kirsty)
Q-845 (Duncan, Kirsty)

Port Divestiture Program
Q-438 (Andrews, Scott)

Port Granby
Q-346 (Valeriote, Frank)

Port Hope
Q-85 (Trudeau, Justin)
Q-307 (McGuinty, David)
Q-346 (Valeriote, Frank)
Q-1265 (Valeriote, Frank)
Q-1271 (Hsu, Ted)

Port Hope Area Initiative
Q-85 (Trudeau, Justin)
Q-97 (Easter, Hon. Wayne)
Q-307 (McGuinty, David)
Q-1265 (Valeriote, Frank)
Q-1271 (Hsu, Ted)

Portraits of Honour
Q-325 (Trudeau, Justin)

Ports and harbours
M-291 (Casey, Sean)
Q-293 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-330 (Andrews, Scott)
Q-438 (Andrews, Scott)
Q-989 (LeBlanc, Hon. Dominic)
Q-1003 (Andrews, Scott)
Q-1243 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-1376 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Post offices and outlets
Q-329 (Andrews, Scott)
Q-1286 (Garneau, Marc)

Post-Retirement Benefit
Q-276 (Sgro, Hon. Judy)
Q-790 (Andrews, Scott)

Post-traumatic stress syndrome
Q-1347 (Lamoureux, Kevin)
Q-1454 (McKay, Hon. John)
Q-1455 (McKay, Hon. John)

Postage stamps
M-285 (Duncan, Kirsty)

Postmarketing product surveillance
Q-1092 (Duncan, Kirsty)

Poverty
M-175 (Cotler, Hon. Irwin)
M-266 (Casey, Sean)

Prairie Shelterbelt Program
Q-1313 (Goodale, Hon. Ralph)
Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)

Pre-budget consultations
Q-1158 (Simms, Scott)

Prescription drugs
Q-731 (Duncan, Kirsty)

Prime Minister of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)

Prince Edward Island
Q-17 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-57 (Easter, Hon. Wayne)
Q-186 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Liberal Caucus-Continued

Prince Edward Island-Continued
 Q-227 (Cuzner, Rodger)
 Q-362 (Brison, Hon. Scott)
 Q-585 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-944 (Casey, Sean)

Prison Farm Program
 Q-181 (Hsu, Ted)
 Q-768 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Prison farms
 Q-181 (Hsu, Ted)

Privacy of personal records
 Q-310 (Fry, Hon. Hedy)

Privatization
 Q-386 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-579 (Hsu, Ted)
 Q-1157 (Cuzner, Rodger)
 Q-1261 (Hsu, Ted)
 Q-1282 (Simms, Scott)
 Q-1313 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1372 (Hsu, Ted)
 Q-1462 (Murray, Joyce)

Prize fighting offence
 S-209

Program Activity Architecture
 Q-756 (McCallum, Hon. John)

Promoting Effective Corporate Social Responsibility
 Q-484 (McKay, Hon. John)

Property Value Protection Program
 Q-97 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1271 (Hsu, Ted)

Prorogation

Prosperity Mine
 Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Protests
 Q-736 (Simms, Scott)

Province of Quebec
 Q-138 (Pacetti, Massimo)
 Q-1112 (Sgro, Hon. Judy)

Provinces, territories, states
 Q-80 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-598 (McGuinty, David)
 Q-973 (Cotler, Hon. Irwin)

Public accounts
 Q-1166 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1365 (McCallum, Hon. John)

Public complaints
 Q-659 (Garneau, Marc)
 Q-804 (Valeriotte, Frank)
 Q-1062 (Regan, Hon. Geoff)

Public consultation
 Q-194 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-224 (Duncan, Kirsty)
 Q-331 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-588 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-772 (Murray, Joyce)
 Q-789 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-941 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1032 (McCallum, Hon. John)
 Q-1074 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1112 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1158 (Simms, Scott)
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1286 (Garneau, Marc)
 Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 Q-1417 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued

Public consultation-Continued
 Q-1440 (Andrews, Scott)
 Q-1443 (Foote, Judy)
 Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1456 (Bennett, Hon. Carolyn)

Public finance

Public health
 M-343 (Duncan, Kirsty)
 M-344 (Duncan, Kirsty)
 M-345 (Duncan, Kirsty)
 M-371 (Duncan, Kirsty)
 M-372 (Duncan, Kirsty)
 Q-845 (Duncan, Kirsty)
 Q-1385 (Fry, Hon. Hedy)

Public opinion polls
 Q-72 (Bélanger, Hon. Mauril)

Public-private partnerships
 Q-288 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Public relations
 Q-1201 (Regan, Hon. Geoff)

Public Safety and Anti-terrorism Initiative
 Q-1365 (McCallum, Hon. John)

Public Service and public servants
 Q-36 (Simms, Scott)
 Q-76 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-84 (Casey, Sean)
 Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-269 (McCallum, Hon. John)
 Q-304 (Hsu, Ted)
 Q-333 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-362 (Brison, Hon. Scott)
 Q-363 (Brison, Hon. Scott)
 Q-402 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-472 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-577 (McCallum, Hon. John)
 Q-584 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-585 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-598 (McGuinty, David)
 Q-666 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-672 (Andrews, Scott)
 Q-692 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-695 (Foote, Judy)
 Q-712 (McCallum, Hon. John)
 Q-719 (Hsu, Ted)
 Q-806 (St-Denis, Lise)
 Q-923 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-940 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-948 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-979 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-990 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-1122 (McGuinty, David)
 Q-1129 (McCallum, Hon. John)
 Q-1162 (Simms, Scott)
 Q-1173 (Casey, Sean)
 Q-1179 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1194 (Foote, Judy)
 Q-1292 (Foote, Judy)
 Q-1317 (Simms, Scott)
 Q-1351 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1353 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1403 (Cuzner, Rodger)
 Q-1412 (Simms, Scott)
 Q-1438 (Hsu, Ted)
 Q-1468 (Bélanger, Hon. Mauril)

Public transit
 C-533 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-762 (Lamoureux, Kevin)

Liberal Caucus-Continued

Publishers
 Q-1057 (Simms, Scott)

Purple Day
 C-278 (Regan, Hon. Geoff)

Q-70 (Brison, Hon. Scott)
 Q-74 (Brison, Hon. Scott)
 Q-75 (Brison, Hon. Scott)
 Q-81 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-94 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-95 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-96 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-100 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-169 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-289 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-291 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-364 (Brison, Hon. Scott)
 Q-401 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-424 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-426 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-428 (McCallum, Hon. John)
 Q-538 (Simms, Scott)
 Q-548 (Murray, Joyce)
 Q-1014 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-1016 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-1018 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1019 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1021 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-1022 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-1023 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-1024 (Valeriotte, Frank)
 Q-1025 (Valeriotte, Frank)
 Q-1026 (McGuinty, David)
 Q-1027 (McGuinty, David)
 Q-1028 (McGuinty, David)
 Q-1029 (McGuinty, David)
 Q-1030 (Pacetti, Massimo)
 Q-1031 (Pacetti, Massimo)
 Q-1033 (McKay, Hon. John)
 Q-1037 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1038 (St-Denis, Lise)
 Q-1039 (St-Denis, Lise)
 Q-1040 (St-Denis, Lise)
 Q-1041 (St-Denis, Lise)
 Q-1152 (Duncan, Kirsty)

Quality control
 C-275 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-703 (Fry, Hon. Hedy)

Quebec Pension Plan
 M-236 (Sgro, Hon. Judy)

Queen Elizabeth II
 Q-325 (Trudeau, Justin)

Quotas
 Q-16 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Race based analysis
 Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Railway companies
 C-281 (Goodale, Hon. Ralph)
 M-389 (Goodale, Hon. Ralph)

Railway siding
 C-281 (Goodale, Hon. Ralph)

Rare and orphan diseases
 M-306 (Duncan, Kirsty)
 M-369 (Duncan, Kirsty)
 M-370 (Duncan, Kirsty)
 M-373 (Duncan, Kirsty)
 M-374 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued

Real estate
 Q-786 (McGuinty, David)

Reality television
 Q-1275 (Scarpaleggia, Francis)

Records
 Q-302 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-583 (Trudeau, Justin)

Recovery
 Q-1170 (Trudeau, Justin)
 Q-1402 (Cuzner, Rodger)
 Q-1403 (Cuzner, Rodger)
 Q-1404 (Cuzner, Rodger)

Recreational Infrastructure Canada
 Q-272 (McCallum, Hon. John)

Red Tape Reduction Action Plan
 Q-948 (Easter, Hon. Wayne)

References to members

Refugee claims processing
 Q-965 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-974 (Cotler, Hon. Irwin)

Refugee status
 Q-216 (Bélanger, Hon. Mauril)

Refugees
 M-183 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-414 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-589 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-897 (Lamoureux, Kevin)

Regional development
 Q-267 (Valeriotte, Frank)

Regional offices
 Q-39 (Foote, Judy)
 Q-798 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-944 (Casey, Sean)
 Q-965 (Bélanger, Hon. Mauril)

Registered pension plans
 Q-273 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-274 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-275 (Sgro, Hon. Judy)

Registered retirement income funds
 Q-341 (Byrne, Hon. Gerry)

Registered retirement savings plans
 M-237 (Sgro, Hon. Judy)

Religious rights
 M-180 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-781 (Trudeau, Justin)
 Q-1074 (Cotler, Hon. Irwin)

Remote communities
 Q-106 (Byrne, Hon. Gerry)

Renewable energy and fuel
 M-327 (Duncan, Kirsty)

Rent
 Q-798 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Rental services
 Q-311 (Eyking, Hon. Mark)

Repatriation
 Q-526 (Pacetti, Massimo)
 Q-527 (Pacetti, Massimo)

Research and researchers
 Q-717 (Hsu, Ted)

Reserve Force Pension Plan
 Q-686 (Simms, Scott)

Response times
 Q-211 (Foote, Judy)
 Q-570 (McCallum, Hon. John)
 Q-581 (Trudeau, Justin)

Restorative justice
 Q-973 (Cotler, Hon. Irwin)

Liberal Caucus-Continued

Retirement terms
 Q-642 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-844 (Cuzner, Rodger)

Retroactive benefits
 Q-602 (Lamoureux, Kevin)

Risk management
 Q-873 (Duncan, Kirsty)
 Q-875 (Duncan, Kirsty)
 Q-1148 (Pacetti, Massimo)

Rivière George
 Q-946 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Road construction and repair
 Q-354 (Simms, Scott)
 Q-1112 (Sgro, Hon. Judy)

Roads and road transportation
 Q-106 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-515 (Byrne, Hon. Gerry)

Royalties
 Q-969 (Hsu, Ted)

Rural communities
 Q-39 (Foote, Judy)
 Q-40 (Foote, Judy)
 Q-93 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-466 (Andrews, Scott)

Russia
 C-339 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)

Rwanda
 Q-1013 (Murray, Joyce)

Safety
 Q-1092 (Duncan, Kirsty)

Safety testing
 Q-731 (Duncan, Kirsty)

Same sex marriage
 Q-462 (Cotler, Hon. Irwin)

Saskatchewan
 Q-551 (Murray, Joyce)
 Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)

Scale models
 Q-596 (McKay, Hon. John)

School management and funding

School meals
 M-294 (Duncan, Kirsty)

School standards and inspections
 Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

Schools
 Q-1043 (Bennett, Hon. Carolyn)

Science facilities
 Q-182 (Hsu, Ted)

Scientific data
 M-321 (Duncan, Kirsty)
 Q-304 (Hsu, Ted)
 Q-333 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Scientific research and scientists
 M-359 (Duncan, Kirsty)
 Q-874 (Duncan, Kirsty)
 Q-952 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-967 (Hsu, Ted)
 Q-968 (Hsu, Ted)
 Q-1085 (Hsu, Ted)
 Q-1096 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-1107 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1320 (Duncan, Kirsty)

Sea cucumbers
 Q-458 (Foote, Judy)

Sea level
 Q-57 (Easter, Hon. Wayne)

Liberal Caucus-Continued

Seal hunt
 Q-16 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Search and rescue
 M-396 (Murray, Joyce)
 Q-51 (Andrews, Scott)
 Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-210 (Foote, Judy)
 Q-211 (Foote, Judy)
 Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)
 Q-477 (Foote, Judy)
 Q-558 (Foote, Judy)
 Q-570 (McCallum, Hon. John)
 Q-581 (Trudeau, Justin)
 Q-820 (Murray, Joyce)
 Q-1292 (Foote, Judy)
 Q-1430 (Jones, Yvonne)
 Q-1464 (Foote, Judy)

Secondary education
 Q-298 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

Security
 C-10
 C-10
 Q-244 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-459 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1305 (Cotler, Hon. Irwin)

Security checks
 Q-196 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-277 (Hsu, Ted)
 Q-749 (Goodale, Hon. Ralph)

Security intelligence
 Q-591 (Cotler, Hon. Irwin)

Security services
 Q-1335 (Casey, Sean)

Seizure of assets
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)

Self employed workers
 Q-543 (Foote, Judy)
 Q-647 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-941 (Brisson, Hon. Scott)
 Q-1124 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Selling
 Q-174 (Andrews, Scott)
 Q-768 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Senate and senators
 Q-138 (Pacetti, Massimo)
 Q-498 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-696 (Foote, Judy)
 Q-1373 (Trudeau, Justin)
 Q-1374 (Trudeau, Justin)

Senators staff
 Q-696 (Foote, Judy)

Senior citizens
 M-231 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-597 (McGuinty, David)
 Q-604 (Lamoureux, Kevin)

Sentencing
 Q-973 (Cotler, Hon. Irwin)

Service delivery
 Q-59 (Pacetti, Massimo)

Service standards
 M-389 (Goodale, Hon. Ralph)

Setting of standards
 Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)

Severance pay
 Q-403 (Karygiannis, Hon. Jim)

Liberal Caucus-Continued

Sewage treatment and disposal
M-291 (Casey, Sean)

Sexual discrimination
Q-231 (Bennett, Hon. Carolyn)

Sexual harassment
Q-1349 (Easter, Hon. Wayne)

Shipbuilding industry
Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
Q-1141 (McKay, Hon. John)
Q-1142 (McKay, Hon. John)

Ships and boats
Q-53 (Andrews, Scott)
Q-786 (McGuinty, David)
Q-926 (Foote, Judy)
Q-1388 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Short-Term Transitional Measures program for Lobster Harvesters
Q-1381 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Sickle-cell anemia
C-221 (Duncan, Kirsty)

Signs
Q-759 (Lamoureux, Kevin)

Single-window government services
C-247 (Valeriote, Frank)
Q-145 (Goodale, Hon. Ralph)

Skilled workers and skilled trades
Q-590 (Cotler, Hon. Irwin)

Small craft
Q-293 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-330 (Andrews, Scott)
Q-438 (Andrews, Scott)
Q-989 (LeBlanc, Hon. Dominic)
Q-1243 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-1376 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Small Craft Harbours Divestiture Program
Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Small Craft Harbours Program
Q-17 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-293 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-330 (Andrews, Scott)
Q-438 (Andrews, Scott)
Q-989 (LeBlanc, Hon. Dominic)
Q-1157 (Cuzner, Rodger)
Q-1243 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-1376 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Snowmobiles
Q-736 (Simms, Scott)
Q-1299 (Simms, Scott)

Social benefits
M-171 (Cotler, Hon. Irwin)
Q-60 (Pacetti, Massimo)

Social housing
Q-296 (Garneau, Marc)
Q-332 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-455 (Valeriote, Frank)
Q-655 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-713 (McCallum, Hon. John)

Social responsibility
Q-265 (McKay, Hon. John)
Q-484 (McKay, Hon. John)
Q-1219 (McKay, Hon. John)

Somali Canadians
Q-1326 (Duncan, Kirsty)

South Africa
Q-1399 (Cotler, Hon. Irwin)

Southern Ontario
Q-1164 (McGuinty, David)

Liberal Caucus-Continued

Southern Ontario Fund for Investment in Innovation
Q-1164 (McGuinty, David)

Special Access to Drugs and Health Products Program
Q-729 (Duncan, Kirsty)

Sponsorship Program
Q-83 (Cuzner, Rodger)

Sports helmets
C-275 (Fry, Hon. Hedy)
Q-703 (Fry, Hon. Hedy)

St. John's
Q-51 (Andrews, Scott)
Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-210 (Foote, Judy)
Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)
Q-477 (Foote, Judy)
Q-558 (Foote, Judy)
Q-800 (Pacetti, Massimo)
Q-950 (Eyking, Hon. Mark)
Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

St. Lawrence River
M-260 (Scarpaleggia, Francis)

St. Pierre Bank
Q-458 (Foote, Judy)

Staff transfers
Q-1356 (McKay, Hon. John)

Staffing
Q-10 (Duncan, Kirsty)
Q-36 (Simms, Scott)
Q-85 (Trudeau, Justin)
Q-86 (Trudeau, Justin)
Q-87 (Trudeau, Justin)
Q-88 (Trudeau, Justin)
Q-89 (Hsu, Ted)
Q-90 (Hsu, Ted)
Q-92 (Hsu, Ted)
Q-98 (Regan, Hon. Geoff)
Q-102 (Byrne, Hon. Gerry)
Q-103 (Valeriote, Frank)
Q-104 (Valeriote, Frank)
Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-128 (Simms, Scott)
Q-162 (Cuzner, Rodger)
Q-165 (McKay, Hon. John)
Q-166 (McKay, Hon. John)
Q-186 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-190 (Valeriote, Frank)
Q-212 (Murray, Joyce)
Q-227 (Cuzner, Rodger)
Q-239 (Cuzner, Rodger)
Q-241 (Cuzner, Rodger)
Q-307 (McGuinty, David)
Q-402 (Fry, Hon. Hedy)
Q-450 (Foote, Judy)
Q-563 (Cuzner, Rodger)
Q-750 (Goodale, Hon. Ralph)
Q-798 (LeBlanc, Hon. Dominic)
Q-806 (St-Denis, Lise)
Q-1008 (Cuzner, Rodger)
Q-1162 (Simms, Scott)
Q-1194 (Foote, Judy)
Q-1270 (McGuinty, David)
Q-1422 (Hsu, Ted)

Statements by Members

Statements of requirements
Q-595 (McKay, Hon. John)
Q-957 (McKay, Hon. John)

Liberal Caucus-Continued

Status Indians
 M-432 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-231 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-312 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1128 (Byrne, Hon. Gerry)

Status of women
 M-179 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-918 (Foote, Judy)

Statutory items

Stem cells and stem cell research
 M-281 (Duncan, Kirsty)
 M-282 (Duncan, Kirsty)
 M-283 (Duncan, Kirsty)
 M-285 (Duncan, Kirsty)

Strategic review process
 Q-269 (McCallum, Hon. John)
 Q-592 (Brison, Hon. Scott)
 Q-593 (Brison, Hon. Scott)
 Q-594 (Brison, Hon. Scott)
 Q-646 (Valeriote, Frank)
 Q-712 (McCallum, Hon. John)
 Q-921 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1129 (McCallum, Hon. John)

Student funding
 Q-1188 (Bennett, Hon. Carolyn)

Student summer employment
 Q-1180 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1367 (McCallum, Hon. John)

Students
 Q-362 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1043 (Bennett, Hon. Carolyn)

Study documents
 Q-795 (Cuzner, Rodger)
 Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Submarines
 Q-218 (McKay, Hon. John)

Suboxone
 Q-504 (Bennett, Hon. Carolyn)

Suicides
 Q-1198 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1386 (Fry, Hon. Hedy)

Sullivan, Loyola
 Q-675 (Simms, Scott)
 Q-892 (Andrews, Scott)
 Q-1139 (Andrews, Scott)

Summary convictions
 Q-802 (Valeriote, Frank)

Summer Career Placements Program
 Q-1367 (McCallum, Hon. John)

Super Bowl
 Q-451 (Casey, Sean)

Supply Proceedings No. 15

Supply Proceedings No. 19

Supply Proceedings No. 21

Supporters of terrorism
 Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)

Surveys
 Q-644 (Valeriote, Frank)
 Q-1421 (Hsu, Ted)

Sustainable development
 M-177 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-322 (Duncan, Kirsty)
 M-339 (Duncan, Kirsty)
 Q-735 (Duncan, Kirsty)

Switzerland
 Q-131 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Liberal Caucus-Continued

Switzerland-Continued
 Q-557 (Casey, Sean)
 Q-699 (Easter, Hon. Wayne)

Syria
 Q-974 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

Taekwondo
 Q-1182 (Casey, Sean)

Tar sands
 M-330 (Duncan, Kirsty)
 Q-140 (Duncan, Kirsty)
 Q-224 (Duncan, Kirsty)
 Q-336 (McGuinty, David)
 Q-566 (Duncan, Kirsty)

Tax avoidance
 Q-1173 (Casey, Sean)

Tax evasion
 Q-131 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-556 (Casey, Sean)
 Q-557 (Casey, Sean)
 Q-565 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-698 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-699 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1055 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1170 (Trudeau, Justin)
 Q-1216 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1375 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1402 (Cuzner, Rodger)
 Q-1403 (Cuzner, Rodger)
 Q-1404 (Cuzner, Rodger)

Tax Free Savings Account
 Q-322 (Cuzner, Rodger)

Tax havens
 Q-1216 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1402 (Cuzner, Rodger)

Tax policy
 Q-1402 (Cuzner, Rodger)

Tax refunds
 Q-576 (Valeriote, Frank)

Tax shelters
 Q-1170 (Trudeau, Justin)
 Q-1403 (Cuzner, Rodger)
 Q-1404 (Cuzner, Rodger)

Taxation

Taxis
 Q-388 (Easter, Hon. Wayne)

Telecommunication towers
 Q-258 (Regan, Hon. Geoff)

Telemarketing
 Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Telephone systems and telephony
 Q-490 (Simms, Scott)
 Q-550 (Murray, Joyce)
 Q-1111 (Sgro, Hon. Judy)

Television broadcasting
 Q-456 (Valeriote, Frank)

Temporary Foreign Worker Program
 Q-720 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-819 (Murray, Joyce)

Temporary resident status
 Q-283 (Lamoureux, Kevin)
 Q-285 (Lamoureux, Kevin)

Term of office

Termination of employment
 Q-403 (Karygiannis, Hon. Jim)

Terrorism and terrorists
 Q-591 (Cotler, Hon. Irwin)

Liberal Caucus-Continued

Terrorism and terrorists-*Continued*
 Q-1365 (McCallum, Hon. John)

Terrorist watch lists
 M-161 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-163 (Cotler, Hon. Irwin)

Thalassemic disorders
 C-221 (Duncan, Kirsty)

Third party management
 Q-503 (Bennett, Hon. Carolyn)

Till, James
 M-285 (Duncan, Kirsty)

Toronto Pearson International Airport
 Q-1042 (Bennett, Hon. Carolyn)

Torture
 Q-966 (Casey, Sean)

Tough on crime strategies
 Q-1305 (Cotler, Hon. Irwin)

Transcripts
 Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)

Transfer of government lands
 Q-181 (Hsu, Ted)
 Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)

Translation
 Q-435 (Casey, Sean)
 Q-582 (Trudeau, Justin)
 Q-1468 (Bélanger, Hon. Mauril)

Transportation
 M-328 (Duncan, Kirsty)

Transportation infrastructure
 Q-354 (Simms, Scott)
 Q-515 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-955 (McKay, Hon. John)
 Q-1264 (Andrews, Scott)
 Q-1278 (Goodale, Hon. Ralph)

Transportation safety
 Q-1257 (Andrews, Scott)

Travel
 Q-342 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-387 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-389 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-470 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-673 (Andrews, Scott)
 Q-725 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-735 (Duncan, Kirsty)
 Q-751 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-787 (McGuinty, David)
 Q-789 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-793 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-794 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-799 (Pacetti, Massimo)
 Q-945 (Casey, Sean)
 Q-1017 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1113 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1190 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-1219 (McKay, Hon. John)
 Q-1269 (McGuinty, David)

Travel expenses tax deduction
 C-463 (Pacetti, Massimo)
 Q-1125 (Pacetti, Massimo)
 Q-1280 (Pacetti, Massimo)
 Q-1281 (Pacetti, Massimo)

Tree planting
 Q-1313 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)

Tributes

Trust agreements
 Q-1373 (Trudeau, Justin)

Liberal Caucus-Continued

Trust agreements-*Continued*
 Q-1374 (Trudeau, Justin)

Tuition fees
 Q-1199 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1352 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1353 (Lamoureux, Kevin)

Uganda
 M-163 (Cotler, Hon. Irwin)

Ukraine
 M-394 (Cotler, Hon. Irwin)

Unemployment and jobseeking
 Q-795 (Cuzner, Rodger)
 Q-1442 (Foote, Judy)

United States of America
 Q-709 (Casey, Sean)

Unpaid taxes
 Q-131 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-556 (Casey, Sean)
 Q-557 (Casey, Sean)
 Q-565 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1375 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Uranium
 Q-728 (Byrne, Hon. Gerry)

Urban Aboriginal Strategy
 Q-44 (Bennett, Hon. Carolyn)

User fees
 Q-1194 (Foote, Judy)

Vancouver
 Q-1263 (Hsu, Ted)
 Q-1383 (Fry, Hon. Hedy)

Vancouver International Airport
 M-250 (Fry, Hon. Hedy)

Vending machines
 Q-1032 (McCallum, Hon. John)

Veterans
 C-330 (Duncan, Kirsty)
 M-422 (Foote, Judy)
 Q-11 (Duncan, Kirsty)
 Q-36 (Simms, Scott)
 Q-59 (Pacetti, Massimo)
 Q-67 (Casey, Sean)
 Q-68 (Casey, Sean)
 Q-69 (Casey, Sean)
 Q-209 (Foote, Judy)
 Q-279 (Casey, Sean)
 Q-436 (Casey, Sean)
 Q-774 (Casey, Sean)
 Q-775 (Casey, Sean)
 Q-1063 (Casey, Sean)
 Q-1414 (Casey, Sean)
 Q-1444 (Foote, Judy)

Veterans benefits
 Q-59 (Pacetti, Massimo)
 Q-1444 (Foote, Judy)

Veterans' Week
 Q-436 (Casey, Sean)

Victim fine surcharges
 Q-973 (Cotler, Hon. Irwin)

Victims Fund
 Q-741 (Cotler, Hon. Irwin)

Victims of crime abroad
 Q-741 (Cotler, Hon. Irwin)

Vietnam
 M-181 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-395 (Cotler, Hon. Irwin)

Violence against women
 M-166 (Cotler, Hon. Irwin)

Liberal Caucus-Continued

Visual recording
C-379 (Valeriote, Frank)

Voluntary Disclosures Program
Q-556 (Casey, Sean)
Q-565 (Sgro, Hon. Judy)
Q-1055 (Lamoureux, Kevin)
Q-1170 (Trudeau, Justin)
Q-1403 (Cuzner, Rodger)

Voluntary organizations
C-325 (Simms, Scott)

Voters lists
Q-550 (Murray, Joyce)

Vulnerable persons
Q-277 (Hsu, Ted)
Q-749 (Goodale, Hon. Ralph)

Waiting lists in health care
Q-80 (Fry, Hon. Hedy)

Waiting period
C-451 (Simms, Scott)

War memorials
Q-1213 (MacAulay, Hon. Lawrence)

War of 1812
Q-326 (Trudeau, Justin)
Q-355 (Simms, Scott)
Q-814 (McKay, Hon. John)
Q-911 (Simms, Scott)
Q-915 (Easter, Hon. Wayne)

Water quality
M-291 (Casey, Sean)
Q-324 (Trudeau, Justin)
Q-952 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-968 (Hsu, Ted)
Q-1096 (Scarpaleggia, Francis)
Q-1257 (Andrews, Scott)
Q-1330 (Scarpaleggia, Francis)

Water treatment
Q-228 (Casey, Sean)
Q-229 (Casey, Sean)

Watersheds
C-267 (Scarpaleggia, Francis)

Weapons
Q-916 (Eyking, Hon. Mark)

Weather offices
Q-128 (Simms, Scott)

Web sites
Q-455 (Valeriote, Frank)
Q-465 (Casey, Sean)
Q-583 (Trudeau, Justin)
Q-779 (Trudeau, Justin)
Q-914 (Easter, Hon. Wayne)
Q-1106 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-1113 (Lamoureux, Kevin)
Q-1189 (Bennett, Hon. Carolyn)

West coast of Canada
Q-542 (Fry, Hon. Hedy)
Q-1262 (Hsu, Ted)
Q-1263 (Hsu, Ted)

Wharves
Q-17 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Whistle blowing
Q-1317 (Simms, Scott)

White v. Canada
Q-637 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Wideband Global SATCOM system
Q-295 (Garneau, Marc)

Wild salmon
Q-733 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Liberal Caucus-Continued

Wildlife conservation
Q-946 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Winters, Burton
Q-570 (McCallum, Hon. John)
Q-581 (Trudeau, Justin)

Withholding of information
Q-723 (Scarpaleggia, Francis)

Women
M-411 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-402 (Fry, Hon. Hedy)
Q-588 (Cotler, Hon. Irwin)

Work based training
Q-99 (Regan, Hon. Geoff)
Q-362 (Brison, Hon. Scott)
Q-663 (Casey, Sean)

Work permits
Q-284 (Lamoureux, Kevin)

Workers
Q-547 (Hsu, Ted)

Working hours, terms and conditions
Q-1292 (Foote, Judy)

Workplace fatalities
Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)

Wright, Nigel
Q-1373 (Trudeau, Justin)
Q-1374 (Trudeau, Justin)

Writers
Q-1057 (Simms, Scott)

Wrongful convictions
Q-353 (Cotler, Hon. Irwin)

Year of the Brain
M-333 (Duncan, Kirsty)

Year of the Charter
M-182 (Cotler, Hon. Irwin)

Young people
M-246 (Bennett, Hon. Carolyn)
Q-422 (Duncan, Kirsty)

Youth employment
Q-257 (Regan, Hon. Geoff)

Youth Employment Strategy
Q-257 (Regan, Hon. Geoff)

Youth Gang Prevention Fund
Q-78 (Scarpaleggia, Francis)

Zajdel, Saulie
Q-363 (Brison, Hon. Scott)

Liberation therapy. *See* Chronic cerebrospinal venous insufficiency

Libraries and archives
Q-658 (Perreault, Manon)
Q-665 (Bélanger, Hon. Mauril)
Q-693 (Regan, Hon. Geoff)
Q-785 (McGuinty, David)
Q-835 (Sullivan, Mike)
Q-912 (Simms, Scott)
Q-1260 (Simms, Scott)
Q-1303 (Toone, Philip)
Q-1336 (Nantel, Pierre)
Q-1338 (Nantel, Pierre)
See also Books; Education and training

Library and Archives of Canada
Budget cuts
Q-665 (Bélanger, Hon. Mauril)

Charitable donations and donors
Q-761 (Lamoureux, Kevin)
Q-772 (Murray, Joyce)

Digitization of information
Q-688 (Nantel, Pierre)

Library and Archives of Canada-Continued

- Electronic archiving
 - Q-1337 (Nantel, Pierre)
- Electronic books and readers
 - Q-688 (Nantel, Pierre)
- Federal institutions
 - Q-665 (Bélanger, Hon. Mauril)
 - Q-1260 (Simms, Scott)
- Government contracts
 - Q-688 (Nantel, Pierre)
 - Q-1260 (Simms, Scott)
- Libraries and archives
 - Q-665 (Bélanger, Hon. Mauril)
 - Q-912 (Simms, Scott)
 - Q-1260 (Simms, Scott)
 - Q-1336 (Nantel, Pierre)
 - Q-1338 (Nantel, Pierre)
- Library materials
 - Q-688 (Nantel, Pierre)
 - Q-696 (Foote, Judy)
 - Q-772 (Murray, Joyce)
 - Q-1336 (Nantel, Pierre)
 - Q-1338 (Nantel, Pierre)
- Meetings and assemblies
 - Q-695 (Foote, Judy)
- Members of Parliament
 - Q-696 (Foote, Judy)
- Members of Parliament staff
 - Q-696 (Foote, Judy)
- Museums and galleries
 - Q-761 (Lamoureux, Kevin)
 - Q-912 (Simms, Scott)
- Public consultation
 - Q-772 (Murray, Joyce)
- Public Service and public servants
 - Q-695 (Foote, Judy)
- Senate and senators
 - Q-696 (Foote, Judy)
- Senators staff
 - Q-696 (Foote, Judy)
- Staffing
 - Q-1338 (Nantel, Pierre)
- Travel
 - Q-1338 (Nantel, Pierre)

Library collections. *See* Library materials

Library materials

- C-321 (Tweed, Merv)
- Q-688 (Nantel, Pierre)
- Q-696 (Foote, Judy)
- Q-772 (Murray, Joyce)
- Q-1336 (Nantel, Pierre)
- Q-1338 (Nantel, Pierre)

Libya

- Government Business No. 1 (Baird, Hon. John)
- Government Business No. 5 (Van Loan, Hon. Peter)
- Q-879 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Licensed child care spaces. *See* Child care spaces

Licensing. *See* Permits and licences

Licensing of firearms. *See* Firearms permits

Liechtenstein

- Q-556 (Casey, Sean)
- Q-565 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-698 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-699 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-1055 (Lamoureux, Kevin)
- Q-1375 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Life imprisonment. *See* Life sentences

Life imprisonment sentences. *See* Life sentences

Life incarceration. *See* Life sentences

Life sentences

- C-478 (Bezan, James)

Light armoured vehicles. *See* Military armoured vehicles

Light bulbs

- Q-134 (Leslie, Megan)

Light emitting diodes. *See* Light-emitting diodes

Light-emitting diodes

- Q-134 (Leslie, Megan)

Lightbulbs. *See* Light bulbs

Lighthouses

- Q-154 (Hughes, Carol)

Limousines

- Q-388 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-811 (Rae, Hon. Bob)
- Q-1050 (Nash, Peggy)

Line 9 Reversal Project

- Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Line of succession to the Throne. *See* Succession to the Throne

Linguistic communities

- Q-1359 (Godin, Yvon)
- See also* Linguistic minorities

Linguistic duality. *See* Official languages policy

Linguistic minorities

- Q-449 (Bélanger, Hon. Mauril)
- See also* Linguistic communities

Liquefied natural gas. *See* Natural gas

Listeria. *See* Listeriosis

Listeriosis

- Q-408 (Allen, Malcolm)

Literacy, adult. *See* Adult literacy

Literacy and literacy training

- C-327 (Duncan, Linda)
- Q-643 (Lamoureux, Kevin)
- Q-807 (St-Denis, Lise)
- See also* Adult literacy

Literacy strategies. *See* Literacy and literacy training

Literacy training. *See* Literacy and literacy training

Litigant parties. *See* Litigants

Litigants

- C-293 (James, Roxanne)

Litigation. *See* Lawsuits

Little Lake

- Q-579 (Hsu, Ted)

Little Mountain

- M-226 (Davies, Don)

Liu, Laurin (NDP—Rivière-des-Mille-Îles)

Bills, C-409

Written Questions, Q-390, Q-393, Q-394, Q-395, Q-441, Q-442, Q-501, Q-502, Q-942, Q-1437

Aquifers, Q-442

Cars, Q-502

Coastal areas, Q-390

Colleges and universities, Q-1437

Constituencies, Q-393, Q-394, Q-441

Environmental assessment, Q-390, Q-395, Q-442

Greenhouse gases, Q-501

Groundwater, Q-442

Liu, Laurin (NDP—Rivière-des-Mille-Îles) -Continued

Guaranteed Income Supplement
 C-409
 Q-393
 Hydraulic fracturing, Q-395, Q-442
 Indirect Costs Program, Q-1437
 Intellectual property, Q-942
 Japan, Q-390
 One-cent coin, C-409
 Shale gas, Q-442
 Tsunami, Q-390
 University research, Q-1437

Liu, Xiaobo

M-169 (Cotler, Hon. Irwin)

Livestock farming

M-42 (Julian, Peter)
See also Animal health; Meat

Living accommodations. *See* Housing

Living allowances. *See* Social benefits

Living conditions. *See* Quality of life

Lizon, Wladyslaw (CPC—Mississauga East—Cooksville)

Bills, C-266
Written Questions, Q-1244, Q-1245
 Agricultural research, Q-1245
 Beekeeping and beekeepers, Q-1245
 John Paul II, Pope, C-266
 Pope John Paul II Day, C-266
 Rural communities, Q-1244
 Scientific research and scientists, Q-1245
 Sewage treatment and disposal, Q-1244

LNG. *See* Natural gas

Loans

C-21
See also Government loans; Grants and loans for students; Personal loans

Loans from government. *See* Government loans

Lobbying and lobbyists

Q-253 (Benskin, Tyrone)
 Q-1434 (Morin, Isabelle)

Lobbyists. *See* Lobbying and lobbyists

Lobsters

Q-1381 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Local government officials. *See* Public Service and public servants

Local Initiatives Fund

Q-671 (Rafferty, John)

Local products

C-449 (Allen, Malcolm)
 C-539 (Quach, Anne Minh-Thu)
 M-224 (Davies, Don)

Local railways. *See* Shortline railways

Locally grown food products. *See* Local products

Location-based services. *See* Geographic data

Locomotives

Supply Proceedings No. 7

Logging

M-3 (Julian, Peter)

Logs. *See* Logging

London

Q-492 (Leslie, Megan)
 Q-509 (Brown, Gordon)
 Q-919 (Brison, Hon. Scott)
 Q-920 (Brison, Hon. Scott)

London, United Kingdom. *See* London

Long guns

C-19
 P-2 (Boivin, Françoise)
 Q-230 (Savoie, Denise)

Long-term care

M-214 (Charlton, Chris)
 Q-8 (Stoffer, Peter)
 Supply Proceedings No. 5

Long term care facilities. *See* Long-term care

Long-term care facilities. *See* Long-term care

Long term care homes. *See* Long-term care

Long-term care homes. *See* Long-term care

Long term illness benefits. *See* Disability benefits

Long-term illness benefits. *See* Disability benefits

Long term offenders. *See* Recidivists

Long-term protection of the public. *See* Safety

Long-Term Vision and Plan for the Parliamentary Precinct. *See*
 Parliament Buildings Renovation Project

Lord's Resistance Army

Terrorist watch lists
 M-163 (Cotler, Hon. Irwin)
 Uganda
 M-163 (Cotler, Hon. Irwin)

Loss of information

Q-1217 (Angus, Charlie)
 Q-1218 (Angus, Charlie)

Lost Canadians. *See* Revocation and resumption of citizenship

Lost citizenship. *See* Revocation and resumption of citizenship

Lou Gehrig's disease. *See* Amyotrophic Lateral Sclerosis

Louis Riel Act

C-302
See also Métis; Riel, Louis; Wrongful convictions

Low income

M-116 (Davies, Libby)
 M-118 (Davies, Libby)
 M-120 (Davies, Libby)
 M-121 (Davies, Libby)
 M-137 (Davies, Libby)
See also Poverty

Low-Level Radioactive Waste Management Office

Closure of government operations and facilities
 Q-308 (McGuinty, David)
 Mergers and acquisitions
 Q-308 (McGuinty, David)
 Port Hope
 Q-307 (McGuinty, David)
 Port Hope Area Initiative
 Q-307 (McGuinty, David)
 Staffing
 Q-92 (Hsu, Ted)
 Q-307 (McGuinty, David)

Low-rental housing. *See* Social housing

Lower Churchill Hydroelectric Generation Project

M-412 (Aspin, Jay)
 Q-188 (Andrews, Scott)
 Q-493 (Andrews, Scott)
 Q-544 (Simms, Scott)
 Q-1002 (Andrews, Scott)
 Q-1138 (Andrews, Scott)

Loyalty points. *See* Gifts

LRH. *See* Social housing

LTO. *See* Recidivists

Luminescent diodes. *See* Light-emitting diodes

Lump payments. *See* Lump sum payments

Lump sum. *See* Lump sum payments

Lump sum amount. *See* Lump sum payments

Lump-sum amounts. *See* Lump sum payments

Lump sum payments

C-298 (Gravelle, Claude)

Q-67 (Casey, Sean)

Q-68 (Casey, Sean)

Q-1227 (Tweed, Merv)

Lump-sum payments. *See* Lump sum payments

Lunney, James (CPC—Nanaimo—Alberni)

Bills, C-388

National Vitamin D Day, C-388

Vitamin D, C-388

Lyme disease

C-442 (May, Elizabeth)

Q-223 (Duncan, Kirsty)

Q-1416 (Pacetti, Massimo)

M

MacAdam, Kevin J.

Q-227 (Cuzner, Rodger)
 Q-1008 (Cuzner, Rodger)
 Q-1017 (Byrne, Hon. Gerry)

MacAulay, Hon. Lawrence (Lib.—Cardigan)

Written Questions, Q-16, Q-17, Q-93, Q-110, Q-185, Q-186, Q-187, Q-263, Q-292, Q-293, Q-333, Q-470, Q-471, Q-535, Q-536, Q-637, Q-647, Q-733, Q-768, Q-789, Q-924, Q-946, Q-947, Q-952, Q-1080, Q-1106, Q-1107, Q-1124, Q-1181, Q-1213, Q-1214, Q-1243, Q-1380, Q-1381, Q-1388

Ambassador for Fisheries Conservation, Q-470
 Aquaculture, Q-535
 Aquaculture Collaborative Research and Development Program, Q-535
 Atlantic Canada, Q-16
 Atlantic fisheries, Q-647, Q-733, Q-1080, Q-1124, Q-1381
 Atlantic Groundfish Licence Retirement Program, Q-263, Q-637
 Audits and auditors, Q-1181
 British Columbia, Q-1380
 Budget cuts, Q-185, Q-292, Q-952, Q-1107
 Cabinet Ministers staff, Q-789
 Caribou, Q-946
 Cenotaph and Monument Restoration Program, Q-1213
 Charitable organizations, Q-1181
 City of Québec, Q-187
 Closure of government operations and facilities, Q-187, Q-924
 Coast guard services, Q-1388
 Community Adjustment Fund, Q-1381
 Community War Memorial Program, Q-1213
 Copper, Q-1380
 Correctional services, Q-768
 Documents and types of documents, Q-333
 Embassies and consulates, Q-924
 Employment insurance, Q-186
 Environmental assessment, Q-1380
 Fish, Q-1080
 Fisheries licences, Q-263, Q-536, Q-647, Q-1080, Q-1124, Q-1381
 Fisheries licences retirement, Q-637
 Fisheries Resources Science Program, Q-333
 Fisheries stocks, Q-16
 Fishing boats, Q-647, Q-1124
 Fresh water, Q-952
 Gold, Q-1380
 Government accountability, Q-185
 Government compensation, Q-637
 Government contracts, Q-947
 Government revenues, Q-768
 Habitat conservation, Q-1107
 Inquiries and public inquiries, Q-946
 Inshore fishery, Q-647, Q-1124
 International trade, Q-1381
 Internet, Q-536
 Iran, Q-924
 Joint Strike Fighter F-35 aircraft, Q-947
 Language of work, Q-187
 Large Ocean Management Areas, Q-185
 Layoffs and job losses, Q-93, Q-187, Q-292
 Legal proceedings, Q-263
 Lobsters, Q-1381
 Maintenance, repair and renovation services, Q-471
 Montague, Q-186
 National Do Not Call List, Q-1214
 News releases, Q-333

MacAulay, Hon. Lawrence (Lib.—Cardigan) -Continued

Nord-du-Québec, Q-946
 Official languages policy, Q-187
 Pacific North Coast Integrated Management Area, Q-185
 Penalties, Q-1214
 Ports and harbours, Q-293, Q-1243
 Prince Edward Island, Q-17, Q-186
 Prison Farm Program, Q-768
 Prosperity Mine, Q-1380
 Public consultation, Q-789
 Public Service and public servants, Q-110, Q-333
 Quotas, Q-16
 Rivière George, Q-946
 Rural communities, Q-93
 Scientific data, Q-333
 Scientific research and scientists, Q-952, Q-1107
 Seal hunt, Q-16
 Search and rescue, Q-187
 Self employed workers, Q-647, Q-1124
 Selling, Q-768
 Ships and boats, Q-1388
 Short-Term Transitional Measures program for Lobster Harvesters, Q-1381
 Small craft, Q-293, Q-1243
 Small Craft Harbours Program, Q-17, Q-293, Q-1243
 St. John's, Q-187
 Staffing, Q-110, Q-186
 Telemarketing, Q-1214
 Travel, Q-470, Q-789
 War memorials, Q-1213
 Water quality, Q-952
 Web sites, Q-1106
 Wharves, Q-17
 White v. Canada, Q-637
 Wild salmon, Q-733
 Wildlife conservation, Q-946

MacDonald Dettwiler and Associates Ltd.

Foreign investments in Canada
 Q-866 (LeBlanc, Hélène)
 Government contracts
 Q-867 (LeBlanc, Hélène)
 Mergers and acquisitions
 Q-866 (LeBlanc, Hélène)
 RADARSAT Constellation
 Q-867 (LeBlanc, Hélène)
 Satellites
 Q-867 (LeBlanc, Hélène)

Macdonald, John Alexander

Q-1100 (Hsu, Ted)

MacKay, Hon. Peter (CPC—Central Nova)

Written Questions, Q-299, Q-348, Q-349, Q-387, Q-725, Q-726, Q-727
 Cellphones, Q-349
 Conflict of interest, Q-726
 Cormorant helicopter, P-7, Q-299, Q-348, Q-349
 Electronic handheld devices, Q-727
 Gifts, Q-726
 Hunting and fishing lodges, P-7, Q-299, Q-348, Q-349
 Military equipment and facilities, Q-387
 Newfoundland and Labrador, P-7, Q-299, Q-348, Q-349
 Travel, Q-387, Q-725

MacKenzie, Dave (CPC—Oxford)

Bills, C-483
 Escorted temporary absence, C-483

Macroeconomics

Q-135 (Leslie, Megan)

Made in Canada. *See* Product of Canada

Magazines

Q-1203 (Eyking, Hon. Mark)

Magistrates. *See* Judges**Magnets.** *See* Electromagnetic radiation**Magnitsky, Sergei**

C-339 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)

Mai, Hoang (NDP—Brossard—La Prairie)

Written Questions, Q-334, Q-412, Q-413, Q-444, Q-532, Q-552, Q-553, Q-827, Q-828, Q-829, Q-899, Q-900, Q-1133, Q-1297, Q-1405

Bank accounts, Q-412, Q-413

Bridges, Q-827, Q-828, Q-829, Q-899, Q-900, Q-1297

Budget 2013 (March 21, 2013), Q-1297

Budget forecasts, Q-828

Canada-United States relations, Q-412, Q-413

Champlain Bridge, Q-829, Q-899, Q-900

Child care allowance, Q-532

Child tax benefit, Q-532

Constituencies, Q-1405

Corruption, Q-334, Q-444

Criminal investigations and hearings, Q-334, Q-444, Q-532

Dual citizenship, Q-412, Q-413

Environmental assessment, Q-827

Federal institutions, Q-1133

Foreign banks, Q-413

Foreign investments in Canada, Q-412, Q-413

Government advertising, Q-1133

Income tax, Q-412, Q-413

Montréal, Q-827, Q-828, Q-829, Q-899, Q-900, Q-1297

Public-private partnerships, Q-828

Risk management, Q-829

Road construction and repair, Q-827, Q-828, Q-829, Q-899, Q-900

Road safety, Q-900

St. Lawrence River, Q-827, Q-828, Q-1297

Tax evasion, Q-552

Tax havens, Q-553

Tax shelters, Q-412, Q-413

Mail. *See* Postal services**Mail delivery.** *See* Postal services**Mail facilities.** *See* Post offices and outlets**Mail services.** *See* Postal services**Main estimates 2011-2012**

C-8

Supply Proceedings No. 3

Main estimates 2012-2013

C-35

C-40

Q-575 (Boulerice, Alexandre)

Q-708 (Stoffer, Peter)

Q-1319 (Laverdière, Hélène)

Supply Proceedings No. 9

Supply Proceedings No. 10

Main estimates 2013-2014

C-59

C-63

Q-1321 (Rousseau, Jean)

Q-1322 (Rousseau, Jean)

Supply Proceedings No. 17

Supply Proceedings No. 18

Maintenance and repair services. *See* Maintenance, repair and renovation services**Maintenance of records.** *See* Records**Maintenance, repair and renovation services**

Q-218 (McKay, Hon. John)

Maintenance, repair and renovation services—Continued

Q-251 (Michaud, Éline)

Q-320 (Coderre, Hon. Denis)

Q-332 (Bennett, Hon. Carolyn)

Q-335 (McGuinty, David)

Q-367 (Gravelle, Claude)

Q-471 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-976 (Lamoureux, Kevin)

Q-997 (Mourani, Maria)

Q-998 (Mourani, Maria)

Q-1323 (Toone, Philip)

Makkovik

Q-570 (McCallum, Hon. John)

Q-581 (Trudeau, Justin)

Mali

Government Business No. 16 (Van Loan, Hon. Peter)

Malicious damage. *See* Mischief**Man-made catastrophes.** *See* Man-made disasters**Man made disasters.** *See* Man-made disasters**Man-made disasters**

M-54 (Julian, Peter)

Q-418 (Day, Anne-Marie)

Q-873 (Duncan, Kirsty)

Q-875 (Duncan, Kirsty)

See also Air accidents; Transportation

Management audit. *See* Operational reviews**Management consultants.** *See* Consultants**Management consulting services.** *See* Government contracts**Mandatory Disclosure of Drug Shortages Act**

C-523

See also Drug supply

Mandatory minimum sentencing. *See* Mandatory sentencing**Mandatory penalty.** *See* Mandatory sentencing**Mandatory reporting.** *See* Mandatory reporting of crime**Mandatory reporting of crime**

C-235 (Mourani, Maria)

Mandatory retirement. *See* Retirement terms**Mandatory sentencing**

C-299 (Wilks, David)

C-413 (Comartin, Joe)

C-517 (Block, Kelly)

Manitoba

Q-1325 (Toet, Lawrence)

Maniwaki

Q-690 (Ravignat, Mathieu)

Q-861 (Ravignat, Mathieu)

Manmade disasters. *See* Man-made disasters**Mansbridge, Peter**

Q-246 (Rathgeber, Brent)

Manuals

Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)

Manufacturing industry

M-255 (Masse, Brian)

Q-1298 (Masse, Brian)

Q-1463 (Masse, Brian)

Manufacturing sector. *See* Manufacturing industry**Manuge, Dennis**

Q-775 (Casey, Sean)

Q-830 (Chicoine, Sylvain)

Manuge v. Canada

Q-775 (Casey, Sean)

Q-830 (Chicoine, Sylvain)

Maple Leaf and Tulip Day

C-214 (Stoffer, Peter)

Maple Leaf and Tulip Day Act

C-214

See also International relations; Maple Leaf and Tulip Day; Netherlands**Maple leaf flag.** *See* Flag of Canada**Marchese Hospital Solutions**

Chemotherapy

Q-1384 (Fry, Hon. Hedy)

Letters

Q-1384 (Fry, Hon. Hedy)

Pharmaceuticals

Q-1384 (Fry, Hon. Hedy)

Marginal benefits. *See* Non-salary benefits**Marihuana.** *See* Marijuana**Marijuana**

Q-1240 (Davies, Libby)

Marinas

Q-179 (Savoie, Denise)

Marine accidents

Q-1262 (Hsu, Ted)

Marine Atlantic Inc.

Budget 2011 (June 6, 2011)

Q-42 (Foote, Judy)

Budget cuts

Q-1194 (Foote, Judy)

Canadian Forces

Q-209 (Foote, Judy)

Channel-Port aux Basques

Q-450 (Foote, Judy)

Cost recovery

Q-1194 (Foote, Judy)

Executive officers

Q-450 (Foote, Judy)

Ferries

Q-209 (Foote, Judy)

Q-343 (Byrne, Hon. Gerry)

Q-1172 (Simms, Scott)

Q-1194 (Foote, Judy)

Q-1295 (Cleary, Ryan)

Military personnel

Q-209 (Foote, Judy)

MV Caribou

Q-174 (Andrews, Scott)

MV Joseph and Clara Smallwood

Q-174 (Andrews, Scott)

Performance management

Q-107 (Byrne, Hon. Gerry)

Public Service and public servants

Q-1194 (Foote, Judy)

Selling

Q-174 (Andrews, Scott)

Staffing

Q-450 (Foote, Judy)

Q-1194 (Foote, Judy)

User fees

Q-1194 (Foote, Judy)

Q-1295 (Cleary, Ryan)

Veterans

Q-209 (Foote, Judy)

Marine Communications and Traffic Services

City of Québec

Q-764 (Coderre, Hon. Denis)

Q-950 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Marine Communications and Traffic Services-Continued

Closure of government operations and facilities

Q-764 (Coderre, Hon. Denis)

Q-950 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Kitsilano

Q-764 (Coderre, Hon. Denis)

Q-950 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

St. John's

Q-764 (Coderre, Hon. Denis)

Q-950 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Marine conservation

Q-1118 (Garrison, Randall)

Marine law. *See* Maritime law**Marine pilots.** *See* Pilots**Marine service fees**

Q-53 (Andrews, Scott)

Maritime law

Q-1307 (Duncan, Kirsty)

See also Fisheries and fishers**Maritime Rescue Sub-Centre**

City of Québec

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-210 (Foote, Judy)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-747 (Papillon, Annick)

Q-764 (Coderre, Hon. Denis)

Q-950 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Closure of government operations and facilities

Q-51 (Andrews, Scott)

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-210 (Foote, Judy)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-477 (Foote, Judy)

Q-558 (Foote, Judy)

Q-747 (Papillon, Annick)

Q-764 (Coderre, Hon. Denis)

Q-950 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Kitsilano

Q-764 (Coderre, Hon. Denis)

Q-950 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Language of work

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Layoffs and job losses

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-477 (Foote, Judy)

Newfoundland and Labrador

Q-51 (Andrews, Scott)

Official languages policy

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Public Service and public servants

Q-747 (Papillon, Annick)

Search and rescue

Q-51 (Andrews, Scott)

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-210 (Foote, Judy)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-477 (Foote, Judy)

Q-545 (Toone, Philip)

Maritime Rescue Sub-Centre-ContinuedSearch and rescue-*Continued*

- Q-558 (Foote, Judy)
- Q-747 (Papillon, Annick)

St. John's

- Q-51 (Andrews, Scott)
- Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-210 (Foote, Judy)
- Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)
- Q-477 (Foote, Judy)
- Q-558 (Foote, Judy)
- Q-764 (Coderre, Hon. Denis)
- Q-950 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Maritime rescue subcentre. *See* Maritime Rescue Sub-Centre**Maritime safety**

- Q-1263 (Hsu, Ted)
 - Q-1440 (Andrews, Scott)
- See also* Transportation safety

Maritime security. *See* Maritime safety**Market basket measure**

- Q-533 (Crowder, Jean)

Marketteks

- Government contracts
 - Q-632 (Dubé, Matthew)
- Marketing
 - Q-632 (Dubé, Matthew)

Marketing

- Q-631 (Dubé, Matthew)
 - Q-632 (Dubé, Matthew)
 - Q-633 (Dubé, Matthew)
- See also* Advertising; Consumers and consumer protection; Packaging and labelling

Marketing choice. *See* Dual marketing**Markets**

- Q-1191 (Allen, Malcolm)

Marston, Wayne (NDP—Hamilton East—Stoney Creek)

- Bills, C-331*
- Written Questions, Q-608, Q-619, Q-783*
- Afghanistan, Q-783
- Bankruptcy, C-331
- Canadian companies, C-331
- Canadian Forces mission in Afghanistan, Q-783
- Financial forecast, Q-608
- Old Age Security, Q-608
- Pension guarantees, C-331
- Prisoners of war abuse, Q-783
- Retirement terms, Q-608
- Security intelligence, Q-783

Martin, Pat (NDP—Winnipeg Centre)

- Bills, C-301, C-302, C-303, C-390, C-391, C-392*
- Motions, M-424, M-440*
- Written Questions, Q-481, Q-482, Q-483*
- Access to information, C-301
- Chemical elements, C-390
- Citizenship and identity, M-440
- Federal institutions, C-301
- Five-cent coin, M-424
- Government accountability, C-301
- Government contracts, Q-481, Q-482, Q-483
- Harmonization of standards, C-392
- Industrial training, C-392
- Meier, Matt, Q-481
- Métis, C-302
- Moratorium, C-390

Martin, Pat (NDP—Winnipeg Centre) -Continued

- Oath of allegiance, M-440
- One-cent coin, C-391
- Pesticides, C-390
- Queen, M-440
- Riel, Louis, C-302
- Skilled workers and skilled trades, C-392
- Supply Proceedings No. 5
- Telephone systems and telephony, Q-481, Q-482, Q-483
- Trans fats, C-303
- Wrongful convictions, C-302

Mass communication. *See* Media and the press**Mass media.** *See* Media and the press**Mass meetings.** *See* Meetings and assemblies**Mass transit systems.** *See* Public transit**Masse, Brian (NDP—Windsor West)**

- Bills, C-346, C-347, C-348, C-349*
- Motions, M-252, M-253, M-254, M-255, M-256, M-257, M-258, M-259*
- Written Questions, Q-195, Q-701, Q-987, Q-1079, Q-1150, Q-1298, Q-1463, Q-1467*
- Air safety, Q-195
- Automotive industry, Q-1079, Q-1298, Q-1463
- Automotive Innovation Fund, Q-1079
- Border detection technologies, Q-1150
- Borders, M-257, M-258, Q-1467
- Bridges, M-258
- Cats, C-349
- Charitable donations and donors, C-347
- Chief Statistician of Canada, C-346
- Constituencies, Q-701
- Contracting out, M-256
- Counterfeiting, C-346
- Dogs, C-349
- Essex, M-257
- Foreign investments in Canada, Q-1463
- Fur trade, C-349
- Harassment, C-348
- Investment, Q-1298
- Invitation to tender, Q-195
- Manufacturing industry, M-255, Q-1298, Q-1463
- Mortgages, Q-987
- Offshore companies, M-256
- Oil and gas, M-253
- Passports and visas, M-252, M-254, M-259
- Peace Bridge, Q-1467
- Political appointments, C-346
- Pre-clearance, Q-1467
- Privacy and data protection, M-256
- Public Service and public servants, C-348
- Rail transportation and railways, Q-1150
- Senior citizens, M-254
- Smart Border Action Plan, Q-1467
- Tax credits, C-347
- United States of America, Q-1467
- Vehicle and Cargo Inspection System, Q-1150
- Veterans, M-252
- Windsor, M-257, Q-1150

Maternal health

- Q-46 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-868 (Ashton, Niki)
- See also* Pregnancy

Maternal, Newborn and Child Health Muskoka Initiative. *See*

Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health

Maternity leave

- Supply Proceedings No. 19

Mathysen, Irene (NDP—London—Fanshawe)

Bills, C-253, C-254, C-255, C-256, C-282, C-283, C-284, C-285, C-286, C-287, C-407, C-422, C-498
Motions, M-58, M-59, M-60, M-61, M-62, M-63, M-64, M-65, M-66, M-67, M-68, M-69, M-70, M-71, M-72, M-73, M-74, M-75, M-76, M-77, M-78, M-79, M-80, M-219, M-220, M-261, M-276, M-277, M-279, M-280, M-341
Written Questions, Q-156, Q-260, Q-261, Q-262, Q-337, Q-478, Q-480, Q-1000
 Abolition of Senate, M-65
 Access to information requests, C-253
 Access to post-secondary education, M-280
 Aging population, Q-1000
 Animal rights and welfare, M-279
 Arms-length relationship, M-341
 Assault and battery, C-256
 Backlogs, C-253
 Bankruptcy, M-75
 Board of directors, C-407
 Building code, M-79
 Canada Pension Plan, M-80
 Canadian Forces Base Gagetown, M-74
 Canadians in foreign countries, M-71
 Cancer, M-261
 Charter for Compassion Day, M-73
 Chemical agents, M-74
 Children, M-261
 Compassionate care leave, C-286
 Compensation, M-77
 Constituencies, Q-156, Q-260, Q-261
 Consumer Price Index, C-287
 Crown corporations, C-407
 Deaths and funerals, M-77
 Economic conditions, Q-1000
 Employment insurance, C-254, C-286, C-422
 Equal opportunities
 C-407
 Q-478
 Federal institutions, Q-337
 Feminine hygiene products, C-282
 Firefighters, C-256, M-78, M-79, M-80
 Fires, M-60
 Gender based analysis, M-67, M-68
 Gender Equality Commissioner, M-277
 Goods and services tax, C-282, M-64
 Government compensation, M-74
 Government contracts, Q-337
 Government programs, Q-156
 Guaranteed Income Supplement, M-220
 Halfway houses, M-58
 Harmonized Sales Tax, M-64
 Hate propaganda, C-285
 Human trafficking, M-69
 Identifiable groups, C-285
 Income tax, M-76
 Infrastructure, Q-480
 Inland waters, C-498
 International Childhood Cancer Day, M-261
 International development and aid, M-219
 Maximum sentences, C-256
 National breast implant registry, C-255
 National Housing Strategy, M-61
 New Horizons for Seniors, Q-262
 Offshore companies, Q-480
 Old Age Security, M-220
 Ombudsman, M-276
 Order in Council appointments, Q-478
 Pay equity, M-72

Mathysen, Irene (NDP—London—Fanshawe) -Continued

Pension indexation, C-287
 Police services, M-279
 Preferred creditors, M-75
 Proportional representation, M-59
 Public-private partnerships, Q-480
 Public safety officers and peace officers, M-77
 Publishing industry, M-64
 Registered retirement savings plans, C-254
 Rivers, C-498
 Safety, M-76
 Senior citizens
 C-287
 Q-262
 Severance pay, C-254
 Sexual discrimination, M-63, M-277
 Social housing, M-61
 Soldiers, M-71
 Status of women, C-284, M-72, M-276
 Student funding, M-280
 Supply Proceedings No. 2
 Supply Proceedings No. 7
 Supply Proceedings No. 11
 Tax deductions, M-66
 Tax exemption, M-64
 Teachers, M-66
 Termination of employment, C-422
 Veterans Ombudsman, C-283
 Waiting period, C-422
 War graves, M-71
 Web sites, Q-337
 Women
 C-285, C-407
 Q-478
 Work life balance, M-62
 Workers, M-76
 Workplace fatalities, M-78
 Workplace health and safety, M-79
Matter of personal privilege. *See* Privilege and questions of privilege
Maurice Lamontagne Institute
 Budget cuts
 Q-704 (Freeman, Mylène)
 Closure of government operations and facilities
 Q-1303 (Toone, Philip)
 Fisheries sciences
 Q-1303 (Toone, Philip)
 French
 Q-1303 (Toone, Philip)
 Libraries and archives
 Q-1303 (Toone, Philip)
 Public Service and public servants
 Q-704 (Freeman, Mylène)
 Science facilities
 Q-1303 (Toone, Philip)
Maximum pensionable earnings
 M-244 (Sgro, Hon. Judy)
Maximum sentences
 C-239 (Stoffer, Peter)
 C-256 (Mathysen, Irene)
May, Elizabeth (GP—Saanich—Gulf Islands)
Bills, C-417, C-436, C-442, C-454, C-484, C-503
Written Questions, Q-15, Q-21, Q-148, Q-380, Q-381, Q-382, Q-904, Q-1167, Q-1168, Q-1171, Q-1274, Q-1293, Q-1324
 Access to information, Q-148, Q-381
 Afghanistan, Q-148, Q-381
 Agreements and contracts, Q-1324
 All Buffleheads Day, C-454

May, Elizabeth (GP—Saanich—Gulf Islands) -Continued

Border officials, Q-1293
 Budget cuts, Q-380
 Buffleheads, C-454
 Building and construction industry, Q-1171
 Canada Account, Q-904
 Canadian Forces mission in Afghanistan, Q-148, Q-381
 CANDU reactor, Q-904
 Carbon dioxide, C-484
 China, Q-904, Q-1324
 Climate change and global warming, Q-382
 Coal-fired generating stations, C-484
 Correctional facilities, Q-1168, Q-1171
 Economic analysis, Q-1324
 Electoral candidates and nominations, C-503
 Environmental assessment, Q-1324
 Foreign investments in Canada, Q-1324
 G-8 Summit, Q-21
 G-20 Summit, Q-21
 Government contracts, Q-1167, Q-1274
 Government loans, Q-904
 Greenhouse gases, C-484
 Imports, C-417
 Information dissemination, Q-1167
 Investor-state dispute settlement, Q-1324
 James, Franke, Q-380
 Joint Strike Fighter F-35 aircraft, Q-1167, Q-1274
 Lyme disease, C-442
 Museums and galleries, Q-380
 Muskoka, Q-21
 National Lyme Disease Strategy, C-442
 National security, Q-21
 News conferences, Q-1167, Q-1274
 Patronage appointments, Q-15
 Political influence, Q-15
 Political parties, C-503
 Prisoners of war abuse, Q-148, Q-381
 Privatization, Q-1168
 Quality of life, C-436
 Reality television, Q-1293
 Scale models, Q-1274
 Shale gas, Q-1324
 Shark, C-417
 Soudas, Dimitri, Q-15
 Toronto, Q-21
 Visual arts, Q-380

McCallum, Hon. John (Lib.—Markham—Unionville)

Written Questions, Q-26, Q-27, Q-28, Q-149, Q-150, Q-151, Q-269, Q-270, Q-271, Q-272, Q-428, Q-429, Q-568, Q-569, Q-570, Q-577, Q-712, Q-713, Q-756, Q-757, Q-876, Q-877, Q-878, Q-1032, Q-1129, Q-1130, Q-1131, Q-1211, Q-1252, Q-1253, Q-1289, Q-1365, Q-1366, Q-1367
 Access to information, Q-712, Q-757
 Advance Contract Award Notices, Q-149
 Auditor General of Canada, Q-1365
 Budget 2012 (March 29, 2012), Q-568, Q-569
 Budget cuts, Q-712
 Cabinet Ministers, Q-1130
 Cabinet Ministers staff, Q-150, Q-429, Q-1130
 Canada Summer Jobs, Q-1367
 Canada's Economic Action Plan, Q-151, Q-1289
 Canadian Forces, Q-570
 Cities and towns, Q-1032
 City of Halifax, Q-570
 Coins and banknotes, Q-1032
 Communication control, Q-429
 Companies, Q-1289
 Constituencies, Q-577
 Cooperative housing, Q-878

McCallum, Hon. John (Lib.—Markham—Unionville) -Continued

Decorative backdrops, Q-27
 Electronic handheld devices, Q-1211
 Employment statistics, Q-269, Q-577
 Federal government, Q-1252
 Federal institutions, Q-27, Q-149, Q-269
 Government advertising, Q-568, Q-569, Q-1131
 Government aircraft, Q-150
 Government programs, Q-269, Q-756, Q-877, Q-1366
 Government revenues, Q-876
 Government services, Q-876
 Green Infrastructure Fund, Q-270
 Information dissemination, Q-429
 Infrastructure, Q-151, Q-270, Q-271, Q-272
 Infrastructure Stimulus Fund, Q-271
 Inquiries and public inquiries, Q-570
 Interdepartmental transfer of funds, Q-270
 Lawsuits, Q-1130
 Layoffs and job losses, Q-577, Q-712
 Legal services, Q-757, Q-1130
 Makkovik, Q-570
 Media monitoring, Q-1253
 Meetings and assemblies, Q-28
 Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health, Q-26
 News releases, Q-1252
 Program Activity Architecture, Q-756
 Public accounts, Q-1365
 Public consultation, Q-1032
 Public Safety and Anti-terrorism Initiative, Q-1365
 Public Service and public servants, Q-269, Q-577, Q-712, Q-1129
 Recreational Infrastructure Canada, Q-272
 Response times, Q-570
 Search and rescue, Q-570
 Social housing, Q-713
 Strategic review process, Q-269, Q-712, Q-1129
 Student summer employment, Q-1367
 Summer Career Placements Program, Q-1367
 Terrorism and terrorists, Q-1365
 Vending machines, Q-1032
 Winters, Burton, Q-570

McColeman, Phil (CPC—Brant)

Motions, M-430
 Employment opportunities, M-430
 Persons with disabilities, M-430

McCulloch, Ernest

M-285 (Duncan, Kirsty)

McGill University

Colleges and universities
 Q-1437 (Liu, Laurin)
 Indirect Costs Program
 Q-1437 (Liu, Laurin)
 University research
 Q-1437 (Liu, Laurin)

McGuinty, David (Lib.—Ottawa South)

Written Questions, Q-307, Q-308, Q-335, Q-336, Q-597, Q-598, Q-599, Q-600, Q-784, Q-785, Q-786, Q-787, Q-1026, Q-1027, Q-1028, Q-1029, Q-1121, Q-1122, Q-1164, Q-1269, Q-1270, Q-1300
 Accommodation and hospitality services, Q-1269
 Afghanistan, Q-784
 Ambassadors, Q-1270
 Cabinet Ministers, Q-787
 Cabinet Ministers staff, Q-787
 Closure of government operations and facilities, Q-308, Q-785
 Corruption, Q-784
 Employment statistics, Q-598
 Federal institutions, Q-785
 Government advertising, Q-787, Q-1121, Q-1300

McGuinty, David (Lib.—Ottawa South) -Continued

Government facilities, Q-335, Q-600, Q-786, Q-1122
 Government loans, Q-1164
 Government programs, Q-599
 Government revenues, Q-336
 Greenhouse gases, Q-599
 Housing repairs and renovation, Q-335
 Iraq, Q-1269
 Job protection, Q-336
 Law and Order Trust Fund for Afghanistan, Q-784
 Libraries and archives, Q-785
 Maintenance, repair and renovation services, Q-335
 Mergers and acquisitions, Q-308
 Moving and storage services, Q-600
 National Capital Region, Q-1122
 Old Age Security, Q-597
 Part-time workers, Q-1270
 Place Vincent Massey Building, Q-335
 Port Hope, Q-307
 Port Hope Area Initiative, Q-307
 Provinces, territories, states, Q-598
 Public Service and public servants, Q-598, Q-1122
 Real estate, Q-786
 Senior citizens, Q-597
 Ships and boats, Q-786
 Southern Ontario, Q-1164
 Southern Ontario Fund for Investment in Innovation, Q-1164
 Staffing, Q-307, Q-1270
 Tar sands, Q-336
 Travel, Q-787, Q-1269

McKay, Hon. John (Lib.—Scarborough—Guildwood)

Bills, C-474

Written Questions, Q-164, Q-165, Q-166, Q-218, Q-259, Q-265, Q-266, Q-484, Q-595, Q-596, Q-814, Q-815, Q-816, Q-955, Q-956, Q-957, Q-1033, Q-1141, Q-1142, Q-1143, Q-1219, Q-1355, Q-1356, Q-1357, Q-1454, Q-1455

Accommodation and hospitality services, Q-1219
 Accountability, C-474
 Anniversary, Q-814
 Bases and stations, Q-955
 Budget cuts, Q-259
 Cabinet Ministers, Q-815
 Cabinet Ministers staff, Q-815
 Canadian companies, C-474
 Canadian Forces Integrated Relocation Program, Q-1356
 Canadians in foreign countries, Q-265, Q-484, Q-1219
 CF-18 aircraft, Q-164
 Constituencies, Q-266
 Consultants, Q-166
 Contractors, Q-166
 Cormorant helicopter, P-7
 Diagnosis, Q-1454
 Drug addiction treatment, Q-1357
 Entrepreneurship and entrepreneurs, Q-166
 Extractive industry

C-474

Q-265, Q-484

Government advertising, Q-1143
 Government aircraft, Q-815
 Government assets, Q-165
 Government compensation, Q-1356
 Government contracts, Q-164, Q-595, Q-596, Q-956, Q-957, Q-1141, Q-1142, Q-1143
 Government plans and priorities reports, Q-1355
 Government programs, Q-266
 Halifax Regional Municipality v. Her Majesty the Queen in Right of Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services, Q-816

McKay, Hon. John (Lib.—Scarborough—Guildwood) -Continued

Hunting and fishing lodges, P-7
 Information dissemination, Q-956
 International development and aid, Q-484
 Investment, Q-1355
 Joint Strike Fighter F-35 aircraft, Q-164, Q-595, Q-596, Q-955, Q-956, Q-957, Q-1143
 Joint strike fighters, Q-1143
 Legal services, Q-816
 Maintenance, repair and renovation services, Q-218
 Medical techniques and procedures, Q-1455
 Military aircraft, Q-595
 Military personnel, Q-1356, Q-1357, Q-1454, Q-1455
 Military ships, Q-1141, Q-1142
 National Shipbuilding Procurement Strategy, Q-1141, Q-1142
 Newfoundland and Labrador, P-7
 News conferences, Q-596
 Opiates, Q-1357
 Ottawa, Q-165
 Pensions and pensioners, Q-166
 Post-traumatic stress syndrome, Q-1454, Q-1455
 Promoting Effective Corporate Social Responsibility, Q-484
 Scale models, Q-596
 Shipbuilding industry, Q-1141, Q-1142
 Social responsibility, Q-265, Q-484, Q-1219
 Staff transfers, Q-1356
 Staffing, Q-165, Q-166
 Statements of requirements, Q-595, Q-957
 Submarines, Q-218
 Supply Proceedings No. 7
 Supply Proceedings No. 11
 Transportation infrastructure, Q-955
 Travel, Q-1219
 War of 1812, Q-814

ME/CFS. *See* Myalgic encephalomyelitis

Meadowbrook Golf Club

Cities and towns
 Q-1434 (Morin, Isabelle)
 Equilibrium Communities Initiative
 Q-1434 (Morin, Isabelle)
 Golf courses
 Q-1434 (Morin, Isabelle)
 Lobbying and lobbyists
 Q-1434 (Morin, Isabelle)
 Montréal
 Q-1434 (Morin, Isabelle)

Meal allowances. *See* Meal expenses

Meal expenses

Q-605 (Thibeault, Glenn)
 Q-640 (Thibeault, Glenn)
See also Accommodation and hospitality services

Mealy Mountains

Q-537 (Simms, Scott)
 Q-1109 (Sgro, Hon. Judy)

Meat

C-322 (Atamanenko, Alex)
 Q-1311 (Allen, Malcolm)
See also Animal health; Livestock farming

Meat inspectors

Q-407 (Allen, Malcolm)

Medals. *See* Awards presentations

Media and the press

Q-304 (Hsu, Ted)
See also Privacy and data protection

Media for the masses. *See* Media and the press

Media monitoring

- Q-1110 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-1253 (McCallum, Hon. John)

Media-monitoring. *See* Media monitoring

Media monitoring services. *See* Media monitoring

Media-monitoring services. *See* Media monitoring

Media review. *See* Media monitoring

Medical and assistive devices

- C-369 (Davies, Don)
- Q-1237 (Block, Kelly)

Medical assistants. *See* Caregivers and health care professionals

Medical care. *See* Health care system

Medical conditions

- C-294 (Rafferty, John)
- C-324 (Simms, Scott)
- C-345 (Donnelly, Fin)
- C-415 (Davies, Don)

Medical devices. *See* Medical and assistive devices

Medical equipment. *See* Medical and assistive devices

Medical expenses tax credit

- C-250 (Stoffer, Peter)
- Q-1239 (Davies, Libby)

Medical instruments. *See* Medical and assistive devices

Medical isotopes. *See* Radioisotopes

Medical rehabilitation

- C-330 (Duncan, Kirsty)
- Q-201 (Stoffer, Peter)

Medical research

- M-274 (Benoit, Leon)
 - M-336 (Duncan, Kirsty)
 - M-337 (Duncan, Kirsty)
 - M-345 (Duncan, Kirsty)
 - Q-182 (Hsu, Ted)
 - Q-734 (Atamanenko, Alex)
 - Q-1044 (Bennett, Hon. Carolyn)
 - Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1461 (Duncan, Kirsty)
- See also* Stem cells and stem cell research

Medical residency

- M-289 (Hyer, Bruce)

Medical supplies. *See* Medical and assistive devices

Medical techniques and procedures

- M-48 (Julian, Peter)
- M-282 (Duncan, Kirsty)
- M-361 (Duncan, Kirsty)
- M-362 (Duncan, Kirsty)
- M-363 (Duncan, Kirsty)
- M-403 (Duncan, Kirsty)
- M-418 (Duncan, Kirsty)
- M-419 (Duncan, Kirsty)
- Q-10 (Duncan, Kirsty)
- Q-12 (Duncan, Kirsty)
- Q-142 (Duncan, Kirsty)
- Q-264 (Duncan, Kirsty)
- Q-562 (Duncan, Kirsty)
- Q-625 (Foote, Judy)
- Q-729 (Duncan, Kirsty)
- Q-1123 (Duncan, Kirsty)
- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)
- Q-1455 (McKay, Hon. John)
- Q-1461 (Duncan, Kirsty)

Medical treatment. *See* Medical techniques and procedures

Medicare. *See* Health care system

Medication. *See* Pharmaceuticals

Medicinal plant. *See* Herbal medicine

Medicines. *See* Pharmaceuticals

Medium-sized enterprises. *See* Small and medium enterprises

Meetings and assemblies

- Q-28 (McCallum, Hon. John)
- Q-264 (Duncan, Kirsty)
- Q-311 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-675 (Simms, Scott)
- Q-695 (Foote, Judy)
- Q-707 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-1428 (Saganash, Romeo)

Mega-prisons. *See* Correctional facilities

Meier, Matt

- Q-481 (Martin, Pat)
- Q-490 (Simms, Scott)

Melancthon

- Q-238 (Tilson, David)
- Q-754 (Scott, Craig)

Member-funded pension plan. *See* Defined benefit pension plans

Members of Parliament

- Q-498 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-696 (Foote, Judy)

Members of Parliament privileges

- C-258 (Atamanenko, Alex)

Members of Parliament staff

- Q-22 (Nantel, Pierre)
- Q-696 (Foote, Judy)

Members' Travel Points System

- Other Business No. 8

Membership dues

- C-269 (Stoffer, Peter)
- C-367 (Davies, Don)
- Q-1232 (Opitz, Ted)

Memorandum of understanding. *See* Agreements and contracts

Memorial Wall of Names

- C-229 (Kramp, Daryl)

Memorials. *See* Monuments

MENA. *See* Middle East and North Africa

Menegakis, Costas (CPC—Richmond Hill)

- Bills, C-515*
- Cruelty to animals, C-515
- Police services, C-515

Mental disorder. *See* Mental health

Mental health

- C-54
- Other Business No. 8
- Q-740 (Cotler, Hon. Irwin)
- Q-821 (Stoffer, Peter)
- Q-1144 (Hsu, Ted)
- Q-1169 (Cotler, Hon. Irwin)
- Supply Proceedings No. 13

Mental Health Strategy for Canada

- Supply Proceedings No. 13

Mental illness. *See* Mental health

Mental retardation. *See* Intellectual disability

Merchant fees. *See* Interchange fees

Merchants

- M-45 (Julian, Peter)

Mercury

M-46 (Julian, Peter)

Mergers. *See* Mergers and acquisitions

Mergers and acquisitions

C-328 (Gravelle, Claude)
 C-329 (Gravelle, Claude)
 C-358 (Charlton, Chris)
 M-410 (Goldring, Peter)
 P-8 (Charlton, Chris)
 Q-18 (Allen, Malcolm)
 Q-308 (McGuinty, David)
 Q-866 (LeBlanc, Hélène)
 Q-1309 (Laverdière, Hélène)
 Supply Proceedings No. 13

Methods of payment

C-466 (Thibeault, Glenn)
 Q-177 (Hughes, Carol)
 Q-453 (Thibeault, Glenn)
 Q-474 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-1076 (Thibeault, Glenn)

Métis

C-302 (Martin, Pat)
 Q-960 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-962 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1098 (Trudeau, Justin)

Michaud,   laine (NDP—Portneuf—Jacques-Cartier)

Motions, M-273

Written Questions, Q-251, Q-1369

Canadian Forces Base Valcartier, M-273

Drinking water, M-273

Maintenance, repair and renovation services, Q-251

Portneuf, Q-251

Public Service and public servants, Q-1369

Translation, Q-1369

Water quality, M-273

Wharves, Q-251

Microblog platforms. *See* Blogs and microblogs

Microblogging. *See* Blogs and microblogs

Microblogs. *See* Blogs and microblogs

Micropost. *See* Blogs and microblogs

Microwaves

Q-423 (Borg, Charmaine)

Middle East

M-414 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-782 (Trudeau, Justin)

Middle East and North Africa

Q-65 (Rae, Hon. Bob)

Migrants. *See* Migration and migrants

Migration and migrants

C-511 (Trottier, Bernard)

Military acquisition. *See* Government contracts

Military aeroplane. *See* Military aircraft

Military aircraft

Q-580 (Trudeau, Justin)
 Q-595 (McKay, Hon. John)
 Q-613 (Kellway, Matthew)
 Q-614 (Kellway, Matthew)
 Q-615 (Kellway, Matthew)
 Q-625 (Foote, Judy)
 Q-650 (Latendresse, Alexandrine)
 Q-652 (Garneau, Marc)
 Supply Proceedings No. 11
See also Aircraft

Military airplanes. *See* Military aircraft

Military and Veteran Families Week

C-222 (Duncan, Kirsty)

Military and Veteran Families Week Act

C-222

See also Military and Veteran Families Week

Military armoured vehicles

Q-351 (Duncan, Kirsty)

Military boards of inquiry

Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)

Military deserters. *See* War resisters

Military education. *See* Military training

Military equipment and facilities

Q-230 (Savoie, Denise)

Q-387 (Easter, Hon. Wayne)

Q-468 (Cuzner, Rodger)

Q-755 (Savoie, Denise)

Q-887 (Laverdière, Hélène)

Q-1066 (Simms, Scott)

Q-1179 (Easter, Hon. Wayne)

Q-1288 (Kellway, Matthew)

Q-1339 (Kellway, Matthew)

See also Government aircraft; Government contracts

Military Families Fund

Q-1202 (Eyking, Hon. Mark)

Military goods. *See* Military equipment and facilities

Military judges

C-16

Q-1196 (Brison, Hon. Scott)

See also Canadian Forces; Military justice system

Military justice system

C-15

Q-1196 (Brison, Hon. Scott)

Q-1200 (Regan, Hon. Geoff)

Q-1415 (Pacetti, Massimo)

See also Military judges

Military medals. *See* Awards presentations

Military missions. *See* Military operations and events

Military operations and events

Q-507 (Brown, Gordon)

Q-508 (Brown, Gordon)

See also Canadian Forces mission in Afghanistan

Military personnel

Q-11 (Duncan, Kirsty)

Q-200 (Stoffer, Peter)

Q-209 (Foote, Judy)

Q-953 (Goodale, Hon. Ralph)

Q-1195 (Brison, Hon. Scott)

Q-1197 (Brison, Hon. Scott)

Q-1198 (Brison, Hon. Scott)

Q-1201 (Regan, Hon. Geoff)

Q-1202 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1347 (Lamoureux, Kevin)

Q-1351 (Easter, Hon. Wayne)

Q-1353 (Lamoureux, Kevin)

Q-1356 (McKay, Hon. John)

Q-1357 (McKay, Hon. John)

Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1416 (Pacetti, Massimo)

Q-1454 (McKay, Hon. John)

Q-1455 (McKay, Hon. John)

See also Canadian Forces; Canadian Forces Reserves; Veterans

Military policy. *See* Defence policy

Military procurement. *See* Government contracts

Military recruitment

Q-697 (Moore, Christine)

Q-1334 (Harris, Jack)

Military reserves. *See* Canadian Forces Reserves

Military ships

Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-1141 (McKay, Hon. John)

Q-1142 (McKay, Hon. John)

See also Ships and boats

Military training

Q-204 (Garneau, Marc)

Military vehicles

Q-971 (Valeriotte, Frank)

Miller, Larry (CPC—Bruce—Grey—Owen Sound)

Bills, C-383

Borders, C-383

Bulk water, C-383

Canada-United States relations, C-383

Millhaven Institution

Closure of government operations and facilities

Q-1144 (Hsu, Ted)

Correctional facilities

Q-1144 (Hsu, Ted)

Mental health

Q-1144 (Hsu, Ted)

Millimeter wave imagers. *See* Millimetre wave scanners

Millimeter wave scanners. *See* Millimetre wave scanners

Millimetre wave full body scanners. *See* Millimetre wave scanners

Millimetre wave imagers. *See* Millimetre wave scanners

Millimetre wave scanners

M-26 (Julian, Peter)

See also Air safety; Airports; Transportation safety

Millimetre wave screening technologies. *See* Millimetre wave scanners

Millimetre wave technologies. *See* Millimetre wave scanners

Millimetric wave imagers. *See* Millimetre wave scanners

Mine clearance. *See* Land mines

Mineral industry. *See* Mining industry

Miners

Q-32 (Gravelle, Claude)

Minicabs. *See* Taxis

Minimum age for admission to employment. *See* Minimum age of employment

Minimum age for employment. *See* Minimum age of employment

Minimum age for work. *See* Minimum age of employment

Minimum age of admission to employment. *See* Minimum age of employment

Minimum age of employment

C-361 (Charlton, Chris)

See also Child labour

Minimum age of work. *See* Minimum age of employment

Minimum legal age of employment. *See* Minimum age of employment

Mining industry

C-328 (Gravelle, Claude)

C-329 (Gravelle, Claude)

C-385 (Trost, Brad)

C-486 (Dewar, Paul)

M-381 (Lapointe, François)

Q-366 (Gravelle, Claude)

Q-611 (Duncan, Kirsty)

Mining industry—Continued

Q-778 (Laverdière, Hélène)

Q-1312 (Bevington, Dennis)

Mining of minerals. *See* Mining industry

Minister of State (Education)

C-382 (Stoffer, Peter)

Ministerial. *See* Cabinet Ministers

Ministerial exceptions. *See* Ministerial permits

Ministerial exemptions. *See* Ministerial permits

Ministerial permits

Q-282 (Lamoureux, Kevin)

Q-996 (Mourani, Maria)

Ministerial relief. *See* Ministerial permits

Ministerial responsibility. *See* Government accountability

Ministers of the Cabinet. *See* Cabinet Ministers

Ministry of Transportation and Infrastructure

Answers to Written Questions on the Order Paper

Federal government

Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)

Government advertising

Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)

News releases

Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)

References to members

Minor children. *See* Young people

Minors. *See* Young people

Minute of silence. *See* Moment of silence

Mirabel International Airport. *See* Montréal-Mirabel International

Airport

Miscarriages of justice

M-164 (Cotler, Hon. Irwin)

See also Wrongful convictions

Mischief

C-217 (Tilson, David)

C-510 (Garneau, Marc)

Misper. *See* Missing persons

Missing persons

M-91 (Davies, Libby)

M-411 (Bennett, Hon. Carolyn)

Q-859 (Crowder, Jean)

Supply Proceedings No. 15

Mission Transition Task Force. *See* Canadian Forces mission in Afghanistan

Mitigation measures. *See* Environmental protection

Mm wave screening technologies. *See* Millimetre wave scanners

MNCH Initiative. *See* Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health

Mobile communication. *See* Wireless communication

Mobile Internet. *See* Internet

Mobile phones. *See* Cellphones

Mobile telecommunications. *See* Wireless communication

Mobility impaired persons. *See* Physically disabled people

Mobility-impaired persons. *See* Physically disabled people

Mobilizing Science and Technology to Canada's Advantage. *See* Science and technology strategy

Mohamud, Suaad Hagi

Q-896 (Lamoureux, Kevin)

Molluscs. *See* Crustaceans and molluscs

Moment of silence

Other Business No. 8

Monarchy. *See* Constitutional monarchy

Moncton

Q-288 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Money damages. *See* Compensation

Money service businesses. *See* Financial institutions

Monitoring devices. *See* Electronic monitoring devices

Monitoring of media. *See* Media monitoring

Montague

Q-186 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Montérégie

Q-173 (Fortin, Jean-François)

Montmagny

Q-1165 (Lapointe, François)

Montréal

Other Business No. 8

Q-13 (Chow, Olivia)

Q-827 (Mai, Hoang)

Q-828 (Mai, Hoang)

Q-829 (Mai, Hoang)

Q-899 (Mai, Hoang)

Q-900 (Mai, Hoang)

Q-995 (Mourani, Maria)

Q-996 (Mourani, Maria)

Q-997 (Mourani, Maria)

Q-998 (Mourani, Maria)

Q-1049 (Nantel, Pierre)

Q-1151 (Quach, Anne Minh-Thu)

Q-1297 (Mai, Hoang)

Q-1394 (Aubin, Robert)

Q-1398 (Hassainia, Sana)

Q-1434 (Morin, Isabelle)

Montréal-Mirabel International Airport

Q-982 (Freeman, Mylène)

Montréal Pierre Elliott Trudeau International Airport

Q-997 (Mourani, Maria)

Q-998 (Mourani, Maria)

Q-1330 (Scarpaleggia, Francis)

Q-1435 (Morin, Isabelle)

Montreal Port Authority

Patronage appointments

Q-15 (May, Elizabeth)

Political influence

Q-15 (May, Elizabeth)

Soudas, Dimitri

Q-15 (May, Elizabeth)

Monuments

M-203 (Goldring, Peter)

See also Heritage sites and buildings

Moore, Christine (NDP—Abitibi—Témiscamingue)

Bills, C-504, C-534

Written Questions, Q-627, Q-697, Q-705, Q-893, Q-983, Q-1090, Q-1091, Q-1101

Abitibi-Témiscamingue region, C-534

Absence from work, C-504

Awards presentations, Q-705

Bases and stations, Q-1101

Budget, Q-1091

Canadian Forces, Q-697, Q-893, Q-983

Canadian Forces mission in Afghanistan, Q-983

Cities and towns, Q-705

Closure of government operations and facilities, Q-697

Constituencies, Q-1090, Q-1091

Moore, Christine (NDP—Abitibi—Témiscamingue) -Continued

Cultural Capitals of Canada, Q-705

Culture and creativity, Q-705

Disciplinary measures, C-504

Economic development, Q-1090

Federal institutions, Q-1091

Government contracts, Q-627

Health care system, Q-983

Inland waters, C-534

Military recruitment, Q-697

Performance bonuses, Q-893

Public consultation, Q-705

Real estate, Q-1101

Security services, Q-627

Volunteer firefighters, C-504

Moore, Hon. James (CPC—Port Moody—Westwood—Port Coquitlam)

Written Questions, Q-988

Crown corporations, Q-988

Public consultation, Q-988

Moore, Hon. Rob (CPC—Fundy Royal)

Motions, M-387

Air transportation, M-387

Blue Sky international air transportation policy, M-387

Moratorium

C-390 (Martin, Pat)

M-443 (Gallant, Cheryl)

Q-1073 (Foote, Judy)

Morin, Dany (NDP—Chicoutimi—Le Fjord)

Motions, M-385

Written Questions, Q-184, Q-638, Q-639, Q-933, Q-934, Q-935, Q-1089, Q-1287

Border officials, Q-934

Budget 2012 (March 29, 2012), Q-1287

Budget cuts, Q-638, Q-639, Q-933, Q-935

Constituencies, Q-184

Environmental protection, Q-1287

First Nations, Q-638, Q-933, Q-1287

Hazardous substances and hazardous products, Q-639

Health care system, Q-933

Inland waters, Q-1287

Intimidation, M-385

Inuit, Q-638

Labour disputes, M-385

Non-Insured Health Benefits Program, Q-638

Public consultation, Q-1287

Saguenay--Lac-Saint-Jean region, Q-1089

Sewage treatment and disposal, Q-1089

Workplace Hazardous Materials Information System, Q-639

Morin, Isabelle (NDP—Notre-Dame-de-Grâce—Lachine)

Written Questions, Q-1432, Q-1433, Q-1434, Q-1435

Bouchard Stream, Q-1435

Cities and towns, Q-1434

Constituencies, Q-1432

Equilibrium Communities Initiative, Q-1434

Golf courses, Q-1434

Lachine, Q-1433

Layoffs and job losses, Q-1433

Lobbying and lobbyists, Q-1434

Montréal, Q-1434

Montréal Pierre Elliott Trudeau International Airport, Q-1435

Plant closures, Q-1433

Water quality, Q-1435

Morin, Marc-André (NDP—Laurentides—Labelle)

Motions, M-441

Download responsibility, M-441

Morin, Marc-André (NDP—Laurentides—Labelle) -Continued

Inland waters, M-441

Morin, Marie-Claude (NDP—Saint-Hyacinthe—Bagot)

Bills, C-400

Motions, M-301

Written Questions, Q-862, Q-863, Q-864, Q-865

Broadband Internet services, Q-863

Homelessness, M-301

Homelessness Partnering Strategy, Q-864

National Housing Strategy, C-400

Older workers, Q-862

Province of Quebec, Q-865

Remote communities, Q-863

Social housing

C-400

Q-864, Q-865

Targeted Initiative for Older Workers, Q-862

Telephone systems and telephony, Q-863

Mortality benefit. *See* Death benefit

Mortality rates

Q-46 (Bennett, Hon. Carolyn)

Mortgage insurance

Q-554 (Cash, Andrew)

See also Mortgages

Mortgage loan insurance. *See* Mortgage insurance

Mortgage loans. *See* Mortgages

Mortgage protection insurance. *See* Mortgage insurance

Mortgages

M-121 (Davies, Libby)

M-122 (Davies, Libby)

M-447 (Jean, Brian)

Q-177 (Hughes, Carol)

Q-987 (Masse, Brian)

See also Mortgage insurance

Motion for concurrence

Government Business No. 17 (Van Loan, Hon. Peter)

Motion to concur. *See* Motion for concurrence

Motion to consider the Standing Orders and procedure. *See*

Standing Orders and procedure

Motion to move concurrence. *See* Motion for concurrence

Motion under S.O. 52. *See* Emergency debates

Motion under S.O. 56.1. *See* Routine motion by a minister

Motor vehicle industry. *See* Automotive industry

Motor vehicles

C-344 (Chow, Olivia)

Q-805 (Valeriote, Frank)

See also Automotive industry; Public transit; Vehicle emissions

Mourani, Maria (BQ—Ahuntsic)

Bills, C-235, C-320, C-376, C-418, C-452, C-468

Written Questions, Q-55, Q-683, Q-684, Q-685, Q-995, Q-996, Q-997, Q-998

Aéroport Montréal Saint-Hubert Longueuil, Q-683

Agreements and contracts, C-468

Airports, C-468

Asbestos, Q-683

Bases and stations, Q-683

Building and construction industry, Q-996, Q-997, Q-998

Canadian companies, C-418

Child abuse, C-235

Child sexual abuse and exploitation, C-235

Consecutive sentences, C-452

Contaminated sites, Q-684, Q-685

Employment insurance, C-376

Mourani, Maria (BQ—Ahuntsic) -Continued

Environmental contamination, Q-684, Q-685

Family leave, C-376

Federal-provincial-territorial relations, C-468

French, C-320

Government assets, Q-55, Q-684, Q-685

Government contracts, Q-55

Human trafficking, C-452

Integrated Relocation Program, Q-55

Invitation to tender, Q-996, Q-997, Q-998

Maintenance, repair and renovation services, Q-997, Q-998

Mandatory reporting of crime, C-235

Ministerial permits, Q-996

Montréal, Q-995, Q-996, Q-997, Q-998

Montréal Pierre Elliott Trudeau International Airport, Q-997, Q-998

Office space, Q-995

Official languages policy, C-320

Property management, Q-55

Province of Quebec

C-320

Q-684, Q-685

Rent, Q-995

Social responsibility, C-418

Moving and storage services

Q-600 (McGuinty, David)

MP3 players. *See* Portable media players

MPE. *See* Maximum pensionable earnings

MPrinthouse

Government contracts

Q-631 (Dubé, Matthew)

Marketing

Q-631 (Dubé, Matthew)

MPs. *See* Members of Parliament

Mulcair, Hon. Thomas (NDP—Outremont)

Bills, C-476

Written Questions, Q-1387

Constituencies, Q-1387

Officers of Parliament, C-476

Parliamentary Budget Officer, C-476

Supply Proceedings No. 13

Multi-purpose arenas. *See* Sport and recreation facilities

Multi-use paths. *See* Recreational paths

Multinational companies. *See* Multinationals

Multinational corporations. *See* Multinationals

Multinationals

Q-1361 (Sims, Jinny Jogindera)

Multiple-entry visas. *See* Passports and visas

Multiple sclerosis

C-280 (Duncan, Kirsty)

C-410 (Duncan, Kirsty)

M-48 (Julian, Peter)

M-274 (Benoit, Leon)

M-364 (Duncan, Kirsty)

M-365 (Duncan, Kirsty)

M-403 (Duncan, Kirsty)

M-418 (Duncan, Kirsty)

M-419 (Duncan, Kirsty)

Q-10 (Duncan, Kirsty)

Q-12 (Duncan, Kirsty)

Q-142 (Duncan, Kirsty)

Q-264 (Duncan, Kirsty)

Q-562 (Duncan, Kirsty)

Q-729 (Duncan, Kirsty)

Q-731 (Duncan, Kirsty)

Q-874 (Duncan, Kirsty)

Multiple sclerosis-Continued

- Q-1123 (Duncan, Kirsty)
- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)
- Q-1461 (Duncan, Kirsty)

Multiple Sclerosis Society of Canada

Access to information requests

- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Beaudet, Alain

- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Chronic cerebrospinal venous insufficiency

- Q-264 (Duncan, Kirsty)
- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Experimental methods

- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Federal-provincial-territorial relations

- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Government accountability

- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Health care system

- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Medical research

- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Medical techniques and procedures

- Q-264 (Duncan, Kirsty)
- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Meetings and assemblies

- Q-264 (Duncan, Kirsty)

Multiple sclerosis

- Q-264 (Duncan, Kirsty)
- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency

- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Public consultation

- Q-1254 (Duncan, Kirsty)
- Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Multipurpose recreational pathways. *See* Recreational paths**Multipurpose trails.** *See* Recreational paths**Municipal Rural Infrastructure Fund**

- Q-1436 (Regan, Hon. Geoff)

Municipalité régionale de comté La Vallée-de-l'Or

Anishinabe Aki region

- C-535 (Saganash, Romeo)

Eeyou Istchee region

- C-535 (Saganash, Romeo)

Inland waters

- C-535 (Saganash, Romeo)

Municipalities. *See* Cities and towns**Munro, Kerry**

- Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Murderers. *See* Homicide**Murders.** *See* Homicide**Murray, Joyce (Lib.—Vancouver Quadra)***Bills, C-437*

- Motions, M-396, M-401, M-413*

Murray, Joyce (Lib.—Vancouver Quadra) -Continued

Written Questions, Q-47, Q-48, Q-49, Q-50, Q-212, Q-235, Q-236, Q-237, Q-548, Q-549, Q-550, Q-551, Q-772, Q-773, Q-819, Q-820, Q-1004, Q-1005, Q-1006, Q-1013, Q-1362, Q-1462

Agreements and contracts, M-413

Alberta, Q-551

Anniversary, Q-551

Asia-Pacific Gateway and Corridor Initiative, Q-237

Auditor General of Canada, Q-212

British Columbia

C-437

Q-236, Q-550

Budget cuts, Q-1004

Canadian Forces Base Chilliwack Detachment Jericho, Q-1462

Charitable donations and donors, Q-772

China, Q-549

Closure of government operations and facilities, M-396

Coastal areas

C-437

Q-49

Conflict minerals, M-401

Constituencies, Q-550

Consumer products, M-401

Deaths and funerals, Q-236

Ecotechnology, Q-48

Election of 2011, Q-550

Electoral complaints, Q-550

Federal government, Q-1362

Firearms, Q-236

Foreign countries, M-413

Foreign policy, Q-1013

Foreign workers, Q-819

Government assets, Q-1462

Government contracts, Q-47, Q-212

Government programs, Q-235, Q-237

Hazardous material spills, Q-1006

Heritage sites and buildings, Q-773, Q-1005

Innovation, Q-48

International trade missions, Q-549

Kitsilano, M-396, Q-820

Labour Market Opinion, Q-819

Library materials, Q-772

National parks and reserves, Q-1005

News releases, Q-1362

Ocean dumping, Q-49

Oil spills, Q-49

Oil tankers, C-437

Pacific Ocean, Q-1006

Passports and visas, Q-50

Polling stations, Q-550

Privatization, Q-1462

Public consultation, Q-772

Rwanda, Q-1013

Saskatchewan, Q-551

Search and rescue, M-396, Q-820

Staffing, Q-212

Telephone systems and telephony, Q-550

Temporary Foreign Worker Program, Q-819

Voters lists, Q-550

Museums and galleries

Q-380 (May, Elizabeth)

Q-761 (Lamoureux, Kevin)

Q-907 (Simms, Scott)

Q-912 (Simms, Scott)

Q-1151 (Quach, Anne Minh-Thu)

Q-1177 (Cash, Andrew)

See also Science facilities

Mushuau Innu First Nation

Drug use and abuse

Q-958 (Lamoureux, Kevin)

Q-963 (Sgro, Hon. Judy)

First Nations

Q-958 (Lamoureux, Kevin)

Q-963 (Sgro, Hon. Judy)

Inuit

Q-1015 (Fry, Hon. Hedy)

Music and musicians

Q-1341 (Thibeault, Glenn)

Musical works. *See* Music and musicians**Musicians.** *See* Music and musicians**Muskoka**

P-5 (Angus, Charlie)

P-6 (Angus, Charlie)

Q-21 (May, Elizabeth)

Muskoka Initiative. *See* Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health**Muskoka Initiative on child and maternal health.** *See* Muskoka

Initiative on Maternal, Newborn and Child Health

Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health

Q-26 (McCallum, Hon. John)

Q-868 (Ashton, Niki)

Muskrat Falls

M-412 (Aspin, Jay)

Q-188 (Andrews, Scott)

Q-493 (Andrews, Scott)

Q-544 (Simms, Scott)

Q-1002 (Andrews, Scott)

Q-1138 (Andrews, Scott)

MV Caribou

Q-174 (Andrews, Scott)

MV Joseph and Clara Smallwood

Q-174 (Andrews, Scott)

MV Sun Sea

Q-837 (Sitsabaiesan, Rathika)

Myalgic encephalomyelitis

Q-1044 (Bennett, Hon. Carolyn)

Myanmar

M-15 (Julian, Peter)

M-167 (Cotler, Hon. Irwin)

M-187 (Cotler, Hon. Irwin)

N

Nagoya

Q-534 (Pilon, François)

Nail polish. *See* Cosmetics products

Nalcor Energy

Agreements and contracts

Q-1206 (Cuzner, Rodger)

Canadian Forces Base Goose Bay

Q-1206 (Cuzner, Rodger)

Government facilities

Q-1206 (Cuzner, Rodger)

Nanny services

M-57 (Julian, Peter)

Nanoscience. *See* Nanotechnology

Nanotechnology

C-289 (Julian, Peter)

Nantel, Pierre (NDP—Longueuil—Pierre-Boucher)

Motions, M-392, M-445

Written Questions, Q-22, Q-687, Q-688, Q-984, Q-988, Q-1049, Q-1336,

Q-1337, Q-1338, Q-1469

Air transportation, Q-22

Artist resale rights, M-445

Canadians in foreign countries, Q-984

Crown corporations, Q-988

Cultural diversity, Q-1469

Culture and creativity, Q-984

Digitization of information, Q-688

Electronic archiving, Q-1337

Electronic books and readers, Q-688

Embassies and consulates, Q-984

Events, Q-1049

Free trade, Q-1469

Government contracts, Q-688

Government programs, Q-687

Hockey, Q-22

International organizations, Q-984

Libraries and archives, Q-1336, Q-1338

Library materials, Q-688, Q-1336, Q-1338

Members of Parliament staff, Q-22

Montréal, Q-1049

Public broadcaster, M-392

Public consultation, Q-988

Staffing, Q-1338

Supply Proceedings No. 13

Travel, Q-1338

Young people, Q-687

Narcotics abuse. *See* Drug use and abuse

Narcotics trafficking. *See* Drug trafficking and drug seizure

Nash, Peggy (NDP—Parkdale—High Park)

Bills, C-232, C-381

Motions, M-356, M-436

Written Questions, Q-1050, Q-1423

Cruelty to animals, C-232

Day to recognize the Romani people, M-436

Employment statistics, Q-1423

Foreign workers, Q-1423

India, Q-1050

International trade missions, Q-1050

Limousines, Q-1050

Officers of Parliament, C-381

Official cars, Q-1050

Nash, Peggy (NDP—Parkdale—High Park) -Continued

Parliamentary Budget Officer, C-381

Rail transportation and railways, M-356

Roma, M-436

State visits, Q-1050

Supply Proceedings No. 5

Supply Proceedings No. 11

Supply Proceedings No. 15

Surveys, Q-1423

Temporary Foreign Worker Program, Q-1423

Toronto, M-356

Natalizumab

Q-731 (Duncan, Kirsty)

National Action Plan to Combat Human Trafficking

Q-1456 (Bennett, Hon. Carolyn)

National Aerial Surveillance Program

Q-1257 (Andrews, Scott)

National Alzheimer Office

Alzheimer disease

C-236 (Duncan, Kirsty)

M-170 (Cotler, Hon. Irwin)

National Alzheimer's Day

M-11 (Julian, Peter)

National anti-poverty strategy

C-233 (Crowder, Jean)

M-175 (Cotler, Hon. Irwin)

M-231 (Sgro, Hon. Judy)

M-266 (Casey, Sean)

Q-495 (Crowder, Jean)

National Appreciation Day

C-228 (Kramp, Daryl)

National Appreciation Day Act

C-228

See also Emergency response and emergency responders; National Appreciation Day

National Archival Development Program

Q-678 (Goodale, Hon. Ralph)

Q-693 (Regan, Hon. Geoff)

National Arts Centre

Federal institutions

Q-907 (Simms, Scott)

Gifts

Q-198 (Reid, Scott)

Museums and galleries

Q-907 (Simms, Scott)

National Brain Awareness Month. *See* National Brain Health Education and Awareness Month

National Brain Health Education and Awareness Month

C-220 (Duncan, Kirsty)

National Brain Health Education and Awareness Month Act

C-220

See also National Brain Health Education and Awareness Month

National breast implant registry

C-255 (Mathysen, Irene)

National Capital Commission

Interprovincial Transit Strategy

Q-762 (Lamoureux, Kevin)

Public transit

Q-762 (Lamoureux, Kevin)

Q-1028 (McGuinty, David)

National Capital Region

Q-851 (Boivin, Françoise)

Q-1122 (McGuinty, David)

Q-1304 (Boivin, Françoise)

National Capital Region-Continued

Q-1466 (Dewar, Paul)

National Charities Week Act

C-458

See also Charitable donations and donors**National Child Benefit.** *See* Child care allowance**National Child Benefit Supplement.** *See* Child care allowance**National Conservation Plan**

Q-1320 (Duncan, Kirsty)

National Council of Welfare

Budget cuts

Q-935 (Morin, Dany)

National Crime Prevention Centre

Crime prevention

M-90 (Davies, Libby)

Young people

M-90 (Davies, Libby)

National Crime Prevention Strategy

Q-78 (Scarpaleggia, Francis)

National Day of the Honey Bee

M-192 (Atamanenko, Alex)

National debt

Q-323 (Trudeau, Justin)

Q-427 (LeBlanc, Hon. Dominic)

National Defence Headquarters

Bottled water and water bottles

Q-722 (Scarpaleggia, Francis)

Government assets

Q-165 (McKay, Hon. John)

Ottawa

Q-165 (McKay, Hon. John)

Staffing

Q-165 (McKay, Hon. John)

National Directorate of Security

Afghanistan

Q-783 (Marston, Wayne)

Canadian Forces mission in Afghanistan

Q-783 (Marston, Wayne)

Prisoners of war abuse

Q-783 (Marston, Wayne)

Security intelligence

Q-783 (Marston, Wayne)

National Do Not Call List

Q-23 (Cuzner, Rodger)

Q-24 (Cuzner, Rodger)

Q-1083 (Leslie, Megan)

Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)

National Energy Board

Budget 2012 (March 29, 2012)

Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Environmental assessment

Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Greenhouse gases

Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Inquiries and public inquiries

Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Line 9 Reversal Project

Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Pipeline transportation

Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Study documents

Q-1418 (Duncan, Kirsty)

National Fighter Procurement Secretariat

Canada First Defence Strategy

Q-1221 (Kellway, Matthew)

CF-18 aircraft

Q-1221 (Kellway, Matthew)

Government contracts

Q-724 (Scarpaleggia, Francis)

Q-850 (Kellway, Matthew)

Joint Strike Fighter F-35 aircraft

Q-724 (Scarpaleggia, Francis)

Q-847 (Kellway, Matthew)

Q-850 (Kellway, Matthew)

Q-1221 (Kellway, Matthew)

Risk management

Q-1221 (Kellway, Matthew)

Statements of requirements

Q-1221 (Kellway, Matthew)

National Fishery Rebuilding Strategy for Fish Stocks off the Coast of Newfoundland and Labrador

C-308 (Cleary, Ryan)

National Flag. *See* Flag of Canada**National Flag of Canada Act**

C-288

See also Flag of Canada**National forest summit**

M-299 (Rafferty, John)

National Health and Fitness Day

C-443 (Weston, John)

National Health and Fitness Day Act

C-443

See also Fitness; National Health and Fitness Day**National Highway System**

M-133 (Davies, Libby)

Q-106 (Byrne, Hon. Gerry)

National Hockey Day

C-488 (Duncan, Linda)

National Hockey Day Act

C-488

See also Hockey; National Hockey Day**National Homelessness Initiative**

Q-61 (Cash, Andrew)

Q-296 (Garneau, Marc)

National Housing Policy. *See* National Housing Strategy**National Housing Strategy**

C-400 (Morin, Marie-Claude)

M-61 (Mathyssen, Irene)

M-338 (Freeman, Mylène)

National Human Trafficking Awareness Day

M-317 (Smith, Joy)

National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day

C-261 (Norlock, Rick)

C-501 (Norlock, Rick)

National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day Act

C-261

See also Hunting and sport fishing; National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day; Trapping and trappers**National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day Act**

C-501

See also Hunting and sport fishing; National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day; Trapping and trappers**National Immunization Strategy**

Q-194 (Fry, Hon. Hedy)

National Literacy Policy Act

C-327

See also Literacy and literacy training; Public consultation**National Local Food Day**

C-449 (Allen, Malcolm)

National Local Food Day Act

C-449

See also Local products; National Local Food Day**National Lyme Disease Strategy**

C-442 (May, Elizabeth)

National Lyme Disease Strategy Act

C-442

See also Lyme disease; National Lyme Disease Strategy**National Office for Fire and Emergency Response Statistics**

C-352 (Davies, Don)

National Office for Fire and Emergency Response Statistics Act

C-352

See also National Office for Fire and Emergency Response Statistics**National organ donor registry**

C-477 (Allen, Malcolm)

National parks and reserves

C-370 (Brown, Gordon)

C-465 (Turmel, Nycole)

M-357 (Sitsabaiesan, Rathika)

Q-124 (Sitsabaiesan, Rathika)

Q-354 (Simms, Scott)

Q-537 (Simms, Scott)

Q-579 (Hsu, Ted)

Q-651 (Eyking, Hon. Mark)

Q-909 (Regan, Hon. Geoff)

Q-978 (Sgro, Hon. Judy)

Q-1005 (Murray, Joyce)

Q-1109 (Sgro, Hon. Judy)

Q-1299 (Simms, Scott)

Q-1301 (Toone, Philip)

S-15

National Philanthropy Day

S-201

National Philanthropy Day Act

Other Business No. 11

S-201

S-206

S-209

S-213

S-1002

S-1003

See also National Philanthropy Day**National Pollutant Release Inventory**

Q-1330 (Scarpaleggia, Francis)

National Public Transit Strategy. See National Transit Strategy**National Public Transit Strategy Act**

C-305

See also National Transit Strategy; Public transit**National Renewable Energy Strategy Act**

C-340 (Davies, Don)

Q-378 (Stewart, Kennedy)

National Renewable Energy Strategy Act

C-340

See also Electric power; National Renewable Energy Strategy Act**National Research Council of Canada**

Government programs

Q-1085 (Hsu, Ted)

Grover, Chander

Q-38 (Goodale, Hon. Ralph)

National Research Council of Canada-Continued

Lawsuits

Q-38 (Goodale, Hon. Ralph)

Legal services

Q-38 (Goodale, Hon. Ralph)

Patents

Q-969 (Hsu, Ted)

Permits and licences

Q-969 (Hsu, Ted)

Royalties

Q-969 (Hsu, Ted)

Scientific research and scientists

Q-967 (Hsu, Ted)

Q-1068 (Stewart, Kennedy)

Q-1085 (Hsu, Ted)

Service delivery

Q-1068 (Stewart, Kennedy)

National Research Universal reactor

Q-1458 (Julian, Peter)

Q-1459 (Julian, Peter)

Q-1460 (Julian, Peter)

National reserves. See National parks and reserves**National security**

Q-21 (May, Elizabeth)

Q-141 (Duncan, Kirsty)

National Seniors Council

Arms-length relationship

M-341 (Mathysen, Irene)

Q-1039 (St-Denis, Lise)

National Shipbuilding Procurement Strategy

Q-848 (Kellway, Matthew)

Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-1141 (McKay, Hon. John)

Q-1142 (McKay, Hon. John)

National Speak No Evil Day

M-184 (Cotler, Hon. Irwin)

National Strategy for Autism Spectrum Disorders

C-219 (Thibeault, Glenn)

M-378 (Duncan, Kirsty)

National Strategy for Autism Spectrum Disorders Act

C-219

See also Autism; National Strategy for Autism Spectrum Disorders**National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous****Insufficiency**

C-280 (Duncan, Kirsty)

C-410 (Duncan, Kirsty)

M-403 (Duncan, Kirsty)

M-418 (Duncan, Kirsty)

M-419 (Duncan, Kirsty)

Q-562 (Duncan, Kirsty)

Q-1123 (Duncan, Kirsty)

Q-1254 (Duncan, Kirsty)

Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Q-1461 (Duncan, Kirsty)

National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous**Insufficiency (CCSVI) Act**

C-280

See also Chronic cerebrospinal venous insufficiency; Multiple sclerosis;

National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency

National Strategy for Dementia

C-356 (Gravelle, Claude)

M-366 (Duncan, Kirsty)

M-367 (Duncan, Kirsty)

National Strategy for Dementia Act

C-356

See also Alzheimer disease; Dementia; National Strategy for Dementia**National Strategy for Fetal Alcohol Spectrum Disorder**

C-227 (Rafferty, John)

National Strategy for Fetal Alcohol Spectrum Disorder Act

C-227

See also Fetal Alcohol Spectrum Disorder; National Strategy for Fetal Alcohol Spectrum Disorder**National Strategy for Serious Injury Reduction in Amateur Sport**

C-319 (Thibeault, Glenn)

National Strategy for Serious Injury Reduction in Amateur Sport Act

C-319

See also Amateur sport; Injuries; National Strategy for Serious Injury Reduction in Amateur Sport**National Strategy for Sickle Cell Disease and Thalassemic Disorders**

C-221 (Duncan, Kirsty)

National Strategy for Sickle Cell Disease and Thalassemic Disorders Act

C-221

See also National Strategy for Sickle Cell Disease and Thalassemic Disorders; Sickle-cell anemia; Thalassemic disorders**National strategy for suicide prevention**

C-297 (Leslie, Megan)

C-300 (Albrecht, Harold)

Q-1386 (Fry, Hon. Hedy)

Supply Proceedings No. 5

National Strategy for Suicide Prevention Act

C-297

See also National strategy for suicide prevention; Suicides**National Strategy to Encourage the Development of Renewable Energy Sources.** *See* National Renewable Energy Strategy Act**National Strategy to Reduce the Incidence of Serious Injury in Amateur Sport.** *See* National Strategy for Serious Injury Reduction in Amateur Sport**National Sustainable Development Strategy.** *See* Federal Sustainable Development Strategy**National Sustainable Seafood Day**

M-435 (Donnelly, Fin)

National Transit Strategy

C-305 (Chow, Olivia)

M-6 (Julian, Peter)

National Vitamin D Day

C-388 (Lunney, James)

National Vitamin D Day Act

C-388

See also National Vitamin D Day; Vitamin D**National Wait Times Initiative**

Q-80 (Fry, Hon. Hedy)

National waters. *See* Inland waters**National wildlife areas**

Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)

National Youth Homelessness Awareness Day

M-246 (Bennett, Hon. Carolyn)

Native communities. *See* Aboriginal peoples**Native peoples.** *See* Aboriginal peoples**Natuashish**

Drug use and abuse

Q-958 (Lamoureux, Kevin)

Q-963 (Sgro, Hon. Judy)

First Nations

Q-958 (Lamoureux, Kevin)

Q-963 (Sgro, Hon. Judy)

Inuit

Q-1015 (Fry, Hon. Hedy)

Natural disasters

Q-873 (Duncan, Kirsty)

Q-875 (Duncan, Kirsty)

Natural gas

C-249 (Stoffer, Peter)

Q-499 (Freeman, Mylène)

Natural gas industry. *See* Oil and gas**Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada**

Fellowships

Q-886 (Stewart, Kennedy)

Nature conservation

M-442 (Dewar, Paul)

See also Animals; Plants**NAV CANADA**

Air traffic control and air traffic controllers

Q-1247 (Chow, Olivia)

Airports

Q-1247 (Chow, Olivia)

Airspace

Q-1247 (Chow, Olivia)

Government expenditure restraint

Q-104 (Valeriote, Frank)

Layoffs and job losses

Q-104 (Valeriote, Frank)

Personnel attrition

Q-104 (Valeriote, Frank)

Staffing

Q-104 (Valeriote, Frank)

Navigable waters. *See* Inland waters**NCPS.** *See* National Crime Prevention Strategy**NDPHS.** *See* Northern Dimension Partnership in Public Health and Social Well-being**NDS.** *See* National Directorate of Security**Needle exchange program.** *See* Safe injection sites**Neonicotinoids**

M-358 (Atamanenko, Alex)

Net benefit. *See* Cost-benefit analysis**Net benefit test.** *See* Cost-benefit analysis**Net debt.** *See* National debt**Net public debt.** *See* National debt**Netanyahu, Benjamin**

Other Business No. 13

Netherlands

C-214 (Stoffer, Peter)

Neurological disorders

M-333 (Duncan, Kirsty)

M-334 (Duncan, Kirsty)

M-335 (Duncan, Kirsty)

M-336 (Duncan, Kirsty)

M-337 (Duncan, Kirsty)

M-437 (Duncan, Kirsty)

M-438 (Duncan, Kirsty)

Neutral gender. *See* Sexual discrimination

New Brunswick

- Q-653 (Toone, Philip)
- Q-989 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-1376 (LeBlanc, Hon. Dominic)

New Democratic Party Caucus

- 200-mile limit
 - Q-1296 (Cleary, Ryan)
- Abandoned vessels
 - C-231 (Crowder, Jean)
- Abattoirs
 - Q-286 (Atamanenko, Alex)
 - Q-714 (Atamanenko, Alex)
 - Q-1368 (Atamanenko, Alex)
- Abitibi-Témiscamingue region
 - C-534 (Moore, Christine)
- Abolition of Senate
 - M-65 (Mathysen, Irene)
 - M-249 (Christopherson, David)
- Aboriginal peoples
 - C-10
 - M-81 (Davies, Libby)
 - M-82 (Davies, Libby)
 - M-83 (Davies, Libby)
 - M-202 (Angus, Charlie)
 - Q-233 (Toone, Philip)
 - Q-234 (Toone, Philip)
 - Q-356 (Toone, Philip)
 - Q-396 (Crowder, Jean)
 - Q-522 (Bevington, Dennis)
 - Q-677 (Toone, Philip)
 - Q-858 (Crowder, Jean)
 - Q-859 (Crowder, Jean)
 - Q-925 (Hughes, Carol)
 - Q-932 (Genest-Jourdain, Jonathan)
 - Q-938 (Genest-Jourdain, Jonathan)
 - Q-939 (Genest-Jourdain, Jonathan)
 - Q-980 (Boivin, Françoise)
- Aboriginal reserves
 - Q-214 (Davies, Libby)
 - Q-488 (Angus, Charlie)
- Aboriginal residential schools
 - Q-522 (Bevington, Dennis)
- Aboriginal rights
 - C-469 (Saganash, Romeo)
- Aboriginal Skills and Employment Partnership
 - Q-356 (Toone, Philip)
- Aboriginal Women's Programming Elements
 - Q-932 (Genest-Jourdain, Jonathan)
- Absence from work
 - C-294 (Rafferty, John)
 - C-504 (Moore, Christine)
- Abuse of dominant position
 - Q-445 (Thibeault, Glenn)
- Access for disabled people
 - Q-225 (Perreault, Manon)
 - Q-681 (Rafferty, John)
 - Q-690 (Ravignat, Mathieu)
 - Q-861 (Ravignat, Mathieu)
- Access to information
 - C-301 (Martin, Pat)
 - C-333 (Gravelle, Claude)
- Access to information requests
 - C-253 (Mathysen, Irene)
- Access to post-secondary education
 - M-280 (Mathysen, Irene)
- Accidents at work
 - C-411 (Hughes, Carol)

New Democratic Party Caucus-Continued

- Accidents at work-Continued
 - Q-1135 (Chicoine, Sylvain)
- Accommodation and hospitality services
 - Q-605 (Thibeault, Glenn)
 - Q-640 (Thibeault, Glenn)
- Administration fees
 - M-421 (Cash, Andrew)
- Administrative personnel
 - P-6 (Angus, Charlie)
- Administrative regions
 - Q-985 (Dionne Labelle, Pierre)
- Advertising
 - Q-111 (Cash, Andrew)
- Affordable Housing Initiative
 - Q-61 (Cash, Andrew)
- Afghanistan
 - Q-491 (Boivin, Françoise)
 - Q-753 (Scott, Craig)
 - Q-770 (Scott, Craig)
 - Q-783 (Marston, Wayne)
- Age of consent
 - C-448 (Scott, Craig)
- Agent Orange
 - Q-518 (Stoffer, Peter)
- Aging population
 - Q-1000 (Mathysen, Irene)
- Agreements and contracts
 - M-32 (Julian, Peter)
 - P-9 (Laverdière, Hélène)
 - Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)
 - Q-281 (Crowder, Jean)
 - Q-452 (Benskin, Tyrone)
 - Q-1102 (Boulerice, Alexandre)
 - Q-1250 (Caron, Guy)
 - Q-1394 (Aubin, Robert)
 - Q-1396 (Hassainia, Sana)
- Agricultural land
 - Q-754 (Scott, Craig)
- Agricultural products
 - Q-1242 (Choquette, François)
- AgriRecovery Program
 - Q-1378 (Allen, Malcolm)
- AIDS and HIV
 - M-19 (Julian, Peter)
 - M-93 (Davies, Libby)
- Air accidents
 - Q-661 (Harris, Jack)
 - Q-982 (Freeman, Mylène)
- Air safety
 - M-427 (Cleary, Ryan)
 - Q-195 (Masse, Brian)
 - Q-414 (Chow, Olivia)
 - Q-432 (Chow, Olivia)
 - Q-825 (Chow, Olivia)
 - Q-1410 (Cleary, Ryan)
- Air traffic control and air traffic controllers
 - Q-982 (Freeman, Mylène)
 - Q-1247 (Chow, Olivia)
- Air transportation
 - Q-22 (Nantel, Pierre)
 - Q-650 (Latendresse, Alexandrine)
 - Q-1248 (Chow, Olivia)
- Aircraft
 - M-427 (Cleary, Ryan)
 - Q-219 (Chicoine, Sylvain)
 - Q-1410 (Cleary, Ryan)

New Democratic Party Caucus-Continued

Airline passengers
C-459 (Nunez-Melo, José)

Airlines
C-459 (Nunez-Melo, José)
Q-414 (Chow, Olivia)
Q-432 (Chow, Olivia)
Q-1102 (Boulerice, Alexandre)
Q-1246 (Chow, Olivia)

Airports
M-152 (Davies, Libby)
Q-817 (Garrison, Randall)
Q-1247 (Chow, Olivia)
Q-1248 (Chow, Olivia)

Airspace
Q-1247 (Chow, Olivia)

Alberta
Q-214 (Davies, Libby)
Q-368 (Gravelle, Claude)

Alcohol use and abuse
Q-234 (Toone, Philip)

Alfalfa
M-193 (Atamanenko, Alex)
Q-715 (Atamanenko, Alex)

Allegations of fraud and fraud
C-453 (Scott, Craig)
Q-1217 (Angus, Charlie)
Q-1314 (Charlton, Chris)

Alternative transportation
C-395 (Nicholls, Jamie)

Alzheimer disease
C-356 (Gravelle, Claude)
M-11 (Julian, Peter)

Amateur sport
C-252 (Stoffer, Peter)
C-319 (Thibeault, Glenn)
Q-447 (Thibeault, Glenn)

Anal sex
C-448 (Scott, Craig)

Animal health
M-196 (Atamanenko, Alex)
Q-1192 (Allen, Malcolm)

Animal rights and welfare
M-279 (Mathysen, Irene)
Q-1192 (Allen, Malcolm)

Animals
M-111 (Davies, Libby)

Anishinabe Aki region
C-535 (Saganash, Romeo)

Anniversary
Q-529 (Benskin, Tyrone)

Answers to Written Questions on the Order Paper

Anti-competitive practices
Q-445 (Thibeault, Glenn)

Appeals and appeals officers
C-415 (Davies, Don)
Q-854 (Day, Anne-Marie)

Applied Behavioural Analysis
C-218 (Thibeault, Glenn)

Appointment books
Q-1428 (Saganash, Romeo)

Aquaculture
M-110 (Davies, Libby)

Aquifers
Q-442 (Liu, Laurin)

Arantes do Nascimento, Edson
C-416 (Stoffer, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued

Arctic regions
Q-418 (Day, Anne-Marie)

Armoury
Q-746 (Papillon, Annick)

Arms-length relationship
M-341 (Mathysen, Irene)

Artist resale rights
M-445 (Nantel, Pierre)

Artists
C-427 (Benskin, Tyrone)
M-84 (Davies, Libby)
M-85 (Davies, Libby)

Asbestos
M-381 (Lapointe, François)
Q-278 (Gravelle, Claude)
Q-1067 (Julian, Peter)

Asbestos safety
Q-278 (Gravelle, Claude)
Q-1067 (Julian, Peter)

Asian carp
Q-1007 (Scott, Craig)

Assault and battery
C-256 (Mathysen, Irene)
C-402 (Julian, Peter)
C-531 (Rafferty, John)
M-34 (Julian, Peter)

Associations, institutions and organizations
M-18 (Julian, Peter)
M-225 (Davies, Don)
Q-1119 (Perreault, Manon)
Q-1120 (Perreault, Manon)

Atlantic Canada
Q-1323 (Toone, Philip)

Atlantic fisheries
Q-1296 (Cleary, Ryan)
Q-1409 (Cleary, Ryan)

Atlantic Ocean
M-426 (Cleary, Ryan)

Atlantic salmon
Q-1294 (Cleary, Ryan)

Auctions
Q-702 (Borg, Charmaine)
Q-889 (Thibeault, Glenn)

Audio-visual products
C-540 (Chisholm, Robert)

Auditor General of Canada
M-18 (Julian, Peter)

Autism
C-218 (Thibeault, Glenn)
C-219 (Thibeault, Glenn)
C-351 (Davies, Don)

Automotive industry
M-38 (Julian, Peter)
Q-1079 (Masse, Brian)
Q-1298 (Masse, Brian)
Q-1463 (Masse, Brian)

Automotive Innovation Fund
Q-1079 (Masse, Brian)

Aviation safety inspectors
Q-414 (Chow, Olivia)
Q-432 (Chow, Olivia)

Awards presentations
Q-705 (Moore, Christine)

Backlogs
C-253 (Mathysen, Irene)
Q-126 (Sitsabaiesan, Rathika)
Q-1146 (Dionne Labelle, Pierre)

New Democratic Party Caucus-Continued

Baie de l'Isle-Verte National Wildlife Area
 Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)

Bank accounts
 M-117 (Davies, Libby)
 M-119 (Davies, Libby)
 M-120 (Davies, Libby)
 Q-412 (Mai, Hoang)
 Q-413 (Mai, Hoang)

Bankruptcy
 C-331 (Marston, Wayne)
 C-338 (Rafferty, John)
 M-75 (Mathysen, Irene)

Banks and banking
 M-118 (Davies, Libby)
 M-342 (Thibeault, Glenn)

Bases and stations
 Q-1101 (Moore, Christine)

Batteries
 C-369 (Davies, Don)

Bear Creek
 C-538 (Sandhu, Jasbir)

Bedbugs
 M-290 (Davies, Libby)

Beekeeping and beekeepers
 M-393 (Atamanenko, Alex)

Bees
 M-192 (Atamanenko, Alex)

Ben Ali, Zine El Abidine
 Q-409 (Laverdière, Hélène)
 Q-682 (Laverdière, Hélène)

Bikeways and bicycle paths
 M-221 (Davies, Don)

Biodiversity
 Q-534 (Pilon, François)

Black Lake
 Q-499 (Freeman, Mylène)

Blood
 Q-1340 (Kellway, Matthew)

Board of directors
 C-407 (Mathysen, Irene)
 C-473 (Day, Anne-Marie)

Boat people
 M-28 (Julian, Peter)

Border detection technologies
 Q-1150 (Masse, Brian)

Border officials
 Q-885 (Dionne Labelle, Pierre)
 Q-934 (Morin, Dany)
 Q-999 (Rousseau, Jean)

Borders
 M-257 (Masse, Brian)
 M-258 (Masse, Brian)
 Q-999 (Rousseau, Jean)
 Q-1467 (Masse, Brian)

Bouchard Stream
 Q-1435 (Morin, Isabelle)

Brain drain
 Q-1149 (Stewart, Kennedy)

Branding
 M-23 (Julian, Peter)
 Q-111 (Cash, Andrew)

Bridges
 M-258 (Masse, Brian)
 Q-13 (Chow, Olivia)
 Q-112 (Chow, Olivia)
 Q-431 (Chow, Olivia)
 Q-827 (Mai, Hoang)

New Democratic Party Caucus-Continued

Bridges-Continued
 Q-828 (Mai, Hoang)
 Q-829 (Mai, Hoang)
 Q-899 (Mai, Hoang)
 Q-900 (Mai, Hoang)
 Q-1297 (Mai, Hoang)
 Q-1394 (Aubin, Robert)
 Q-1398 (Hassainia, Sana)

British Columbia
 C-450 (Davies, Don)
 M-103 (Davies, Libby)
 M-134 (Davies, Libby)
 M-138 (Davies, Libby)
 M-226 (Davies, Don)
 Q-281 (Crowder, Jean)

Broadband Canada program
 Q-357 (Toone, Philip)

Broadband Internet services
 Q-357 (Toone, Philip)
 Q-702 (Borg, Charmaine)
 Q-863 (Morin, Marie-Claude)
 Q-889 (Thibeault, Glenn)

Broadcast distribution undertakings
 Q-702 (Borg, Charmaine)

Budget
 Q-391 (Ravnignat, Mathieu)
 Q-606 (Gravelle, Claude)
 Q-1091 (Moore, Christine)

Budget 2007 (March 19, 2007)
 Q-586 (Ravnignat, Mathieu)

Budget 2009 (January 27, 2009)
 M-44 (Julian, Peter)

Budget 2012 (March 29, 2012)
 Q-574 (Boulerice, Alexandre)
 Q-605 (Thibeault, Glenn)
 Q-610 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-851 (Boivin, Françoise)
 Q-852 (Dewar, Paul)
 Q-855 (Sellah, Djaouida)
 Q-856 (Sellah, Djaouida)
 Q-925 (Hughes, Carol)
 Q-1072 (Freeman, Mylène)
 Q-1191 (Allen, Malcolm)
 Q-1209 (Chisholm, Robert)
 Q-1210 (Chisholm, Robert)
 Q-1287 (Morin, Dany)
 Q-1304 (Boivin, Françoise)
 Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)

Budget 2013 (March 21, 2013)
 Q-1288 (Kellway, Matthew)
 Q-1297 (Mai, Hoang)
 Q-1342 (Thibeault, Glenn)

Budget cuts
 M-352 (Borg, Charmaine)
 Q-217 (Donnelly, Fin)
 Q-417 (Day, Anne-Marie)
 Q-578 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-621 (Laverdière, Hélène)
 Q-636 (Davies, Libby)
 Q-638 (Morin, Dany)
 Q-639 (Morin, Dany)
 Q-704 (Freeman, Mylène)
 Q-743 (Ashton, Niki)
 Q-744 (Toone, Philip)
 Q-758 (Garrison, Randall)
 Q-851 (Boivin, Françoise)
 Q-852 (Dewar, Paul)

New Democratic Party Caucus-Continued

Budget cuts-Continued

- Q-855 (Sellah, Djaouida)
- Q-856 (Sellah, Djaouida)
- Q-902 (Ravignat, Mathieu)
- Q-922 (Ravignat, Mathieu)
- Q-925 (Hughes, Carol)
- Q-928 (Chisholm, Robert)
- Q-929 (Chisholm, Robert)
- Q-933 (Morin, Dany)
- Q-935 (Morin, Dany)
- Q-936 (Leslie, Megan)
- Q-937 (Leslie, Megan)
- Q-1056 (Charlton, Chris)
- Q-1215 (Leslie, Megan)
- Q-1304 (Boivin, Françoise)
- Q-1321 (Rousseau, Jean)
- Q-1322 (Rousseau, Jean)
- Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)

Budget forecasts

- Q-19 (Allen, Malcolm)
- Q-121 (Davies, Don)
- Q-828 (Mai, Hoang)

Building and construction industry

- M-144 (Davies, Libby)
- Q-1159 (Boutin-Sweet, Marjolaine)

Building code

- M-79 (Mathysen, Irene)
- M-292 (Davies, Libby)
- M-309 (Sims, Jinny Jogindera)

Burglary and theft

- M-397 (Sullivan, Mike)

Bus passes

- M-104 (Davies, Libby)

Business Credit Availability Program

- Q-213 (Côté, Raymond)

C-352 (Davies, Don)

Cabinet Ministers

- Q-338 (Boulerice, Alexandre)
- Q-397 (Boulerice, Alexandre)
- Q-573 (Boulerice, Alexandre)

Cabinet ministers offices

- Q-546 (Caron, Guy)

Cabinet Ministers staff

- Q-252 (Benskin, Tyrone)
- Q-253 (Benskin, Tyrone)
- Q-254 (Benskin, Tyrone)
- Q-255 (Benskin, Tyrone)
- Q-1389 (Angus, Charlie)

Call centres

- Q-280 (Crowder, Jean)
- Q-842 (Charlton, Chris)
- Q-843 (Charlton, Chris)

Canada First Defence Strategy

- Q-1221 (Kellway, Matthew)

Canada Pension Plan

- C-202 (Charlton, Chris)
- C-215 (Stoffer, Peter)
- C-295 (Davies, Libby)
- C-318 (Charlton, Chris)
- C-357 (Charlton, Chris)
- M-80 (Mathysen, Irene)
- Q-205 (Davies, Libby)
- Q-280 (Crowder, Jean)
- Q-842 (Charlton, Chris)

Canada Pension Plan Disability Benefits

- Q-1218 (Angus, Charlie)

New Democratic Party Caucus-Continued

Canada Pension Plan premiums

- M-206 (Charlton, Chris)
- M-213 (Charlton, Chris)
- M-215 (Charlton, Chris)

Canada Social Transfer

- C-265 (Sitsabaiesan, Rathika)

Canada Student Loans and Grants

- Q-125 (Sitsabaiesan, Rathika)

Canada Student Loans Program

- Q-1218 (Angus, Charlie)

Canada Summer Jobs

Canada-United States relations

- Q-412 (Mai, Hoang)
- Q-413 (Mai, Hoang)
- Q-616 (Kellway, Matthew)

Canada's Action Plan for the Implementation of United Nations Security

Council Resolutions on Women, Peace and Security

- Q-668 (Dewar, Paul)

Canada's Economic Action Plan

- Q-14 (Chow, Olivia)
- Q-19 (Allen, Malcolm)
- Q-146 (Sims, Jinny Jogindera)

Canadian Autism Day

- C-351 (Davies, Don)

Canadian companies

- C-331 (Marston, Wayne)
- C-338 (Rafferty, John)
- Q-485 (Laverdière, Hélène)

Canadian Forces

- C-215 (Stoffer, Peter)
- C-472 (Stoffer, Peter)
- Q-200 (Stoffer, Peter)
- Q-517 (Stoffer, Peter)
- Q-697 (Moore, Christine)
- Q-831 (Chicoine, Sylvain)
- Q-893 (Moore, Christine)
- Q-983 (Moore, Christine)

Canadian Forces Base Gagetown

- M-74 (Mathysen, Irene)
- Q-518 (Stoffer, Peter)

Canadian Forces Base Valcartier

- M-273 (Michaud, Éline)

Canadian Forces mission in Afghanistan

- Q-753 (Scott, Craig)
- Q-770 (Scott, Craig)
- Q-783 (Marston, Wayne)
- Q-983 (Moore, Christine)
- Q-1117 (Scott, Craig)

Canadian Forces Reserves

- Q-1135 (Chicoine, Sylvain)

Canadian Heritage Rivers System

- M-442 (Dewar, Paul)

Canadian Home Insulation Program

- Q-607 (Gravelle, Claude)
- Q-620 (Gravelle, Claude)

Canadians in foreign countries

- C-212 (Donnelly, Fin)
- M-71 (Mathysen, Irene)
- M-251 (Sims, Jinny Jogindera)
- Q-366 (Gravelle, Claude)
- Q-485 (Laverdière, Hélène)
- Q-984 (Nantel, Pierre)

Canals

- Q-1051 (Nicholls, Jamie)
- Q-1052 (Nicholls, Jamie)

Cancer

- M-261 (Mathysen, Irene)

New Democratic Party Caucus-Continued

Cap Tourmente National Wildlife Area
Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)

Car pool
M-114 (Davies, Libby)

Carbon credits
Q-132 (Leslie, Megan)
Q-136 (Saganash, Romeo)

Carbon sinks
Q-132 (Leslie, Megan)
Q-136 (Saganash, Romeo)

Care for children
Q-883 (Charlton, Chris)

Care for the elderly
M-207 (Charlton, Chris)

Caregiver tax credit
M-210 (Charlton, Chris)

Caregivers and health care professionals
C-245 (Stoffer, Peter)
C-272 (Stoffer, Peter)
M-103 (Davies, Libby)
M-206 (Charlton, Chris)
M-212 (Charlton, Chris)
M-213 (Charlton, Chris)
M-215 (Charlton, Chris)

Cars
Q-502 (Liu, Laurin)

Cats
C-296 (Davies, Libby)
C-349 (Masse, Brian)
M-39 (Julian, Peter)

Cellphone towers
M-88 (Davies, Libby)
M-154 (Davies, Libby)

Cellphones
C-375 (Thibeault, Glenn)
C-482 (Sullivan, Mike)
M-397 (Sullivan, Mike)
Q-423 (Borg, Charmaine)

Cereals production
Q-524 (Allen, Malcolm)
Q-525 (Allen, Malcolm)

CF-18 aircraft
Q-661 (Harris, Jack)
Q-1221 (Kellway, Matthew)

Chalk River
Q-1458 (Julian, Peter)
Q-1459 (Julian, Peter)
Q-1460 (Julian, Peter)

Champlain Bridge
Q-13 (Chow, Olivia)
Q-829 (Mai, Hoang)
Q-899 (Mai, Hoang)
Q-900 (Mai, Hoang)
Q-1394 (Aubin, Robert)
Q-1398 (Hassainia, Sana)

Charitable donations and donors
C-347 (Masse, Brian)

Charitable organizations
Q-1047 (Boulerice, Alexandre)

Charter for Compassion Day
M-73 (Mathysen, Irene)

Chemical agents
M-74 (Mathysen, Irene)

Chemical compounds
Q-1241 (Choquette, François)

Chemical elements
C-390 (Martin, Pat)

New Democratic Party Caucus-Continued

Cheque cashing
M-116 (Davies, Libby)

Cheques
C-374 (Davies, Libby)

Chief Statistician of Canada
C-346 (Masse, Brian)

Child advocacy centres
Q-122 (Davies, Don)

Child care allowance
Q-532 (Mai, Hoang)

Child custody
C-487 (Gravelle, Claude)
M-416 (Julian, Peter)

Child health
Q-868 (Ashton, Niki)

Child Internet luring
C-213 (Donnelly, Fin)

Child labour
M-125 (Davies, Libby)

Child pornography
C-271 (Stoffer, Peter)

Child poverty
M-316 (Leslie, Megan)

Child sexual abuse and exploitation
C-212 (Donnelly, Fin)
C-213 (Donnelly, Fin)
C-271 (Stoffer, Peter)

Child tax benefit
Q-496 (Crowder, Jean)
Q-532 (Mai, Hoang)

Children
C-430 (Julian, Peter)
M-261 (Mathysen, Irene)

Children's fitness tax credit
Q-1344 (Dubé, Matthew)

China
M-41 (Julian, Peter)
M-43 (Julian, Peter)

Chinese
M-126 (Davies, Libby)

Chinese Canadians
M-22 (Julian, Peter)
M-146 (Davies, Libby)
M-229 (Davies, Don)

Chinese Head Tax Redress
M-146 (Davies, Libby)
M-229 (Davies, Don)

Chronic cerebrospinal venous insufficiency
M-48 (Julian, Peter)

Cities and towns
M-81 (Davies, Libby)
M-82 (Davies, Libby)
Q-705 (Moore, Christine)
Q-1434 (Morin, Isabelle)

Citizenship and identity
M-440 (Martin, Pat)

City of Buffalo
Q-1108 (Groguhé, Sadia)

City of Halifax
Q-1224 (Papillon, Annick)

City of Québec
Q-746 (Papillon, Annick)
Q-747 (Papillon, Annick)

Civil and human rights
C-241 (Stoffer, Peter)
C-263 (Davies, Libby)
C-323 (Julian, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued

Civil and human rights-*Continued*
 C-445 (Davies, Libby)
 M-15 (Julian, Peter)
 M-32 (Julian, Peter)
 M-41 (Julian, Peter)
 M-49 (Julian, Peter)
 M-145 (Davies, Libby)
 M-331 (Genest, Réjean)
 Q-1104 (Scott, Craig)
 Civil liability
 Q-1316 (Julian, Peter)
 Civil marriage
 C-435 (Garrison, Randall)
 Civil war
 Q-1379 (Péclet, Ève)
 Civilians
 M-247 (Atamanenko, Alex)
 Class action
 Q-7 (Stoffer, Peter)
 Q-830 (Chicoine, Sylvain)
 Classified documents
 Q-753 (Scott, Craig)
 Q-770 (Scott, Craig)
 Closed containment aquaculture
 C-225 (Donnelly, Fin)
 Q-1407 (Cleary, Ryan)
 Closure of government operations and facilities
 Q-489 (Caron, Guy)
 Q-623 (Brosseau, Ruth Ellen)
 Q-629 (Doré Lefebvre, Rosane)
 Q-697 (Moore, Christine)
 Q-744 (Toone, Philip)
 Q-747 (Papillon, Annick)
 Q-882 (Charlton, Chris)
 Q-905 (Doré Lefebvre, Rosane)
 Q-1108 (Groguhé, Sadia)
 Q-1303 (Toone, Philip)
 Coast guard services
 C-231 (Crowder, Jean)
 Coastal areas
 M-426 (Cleary, Ryan)
 Q-390 (Liu, Laurin)
 Coffee
 M-128 (Davies, Libby)
 Cold War
 C-354 (Hughes, Carol)
 Collective agreements
 M-103 (Davies, Libby)
 Collective bargaining
 C-372 (Charlton, Chris)
 Colleges and universities
 C-265 (Sitsabaiesan, Rathika)
 M-14 (Julian, Peter)
 Q-1437 (Liu, Laurin)
 Colombia
 M-49 (Julian, Peter)
 Commercial real estate
 Q-1323 (Toone, Philip)
 Commissioner
 M-102 (Davies, Libby)
 Committee members
 Communication control
 C-401 (Gravelle, Claude)
 Communications products
 C-213 (Donnelly, Fin)
 Community economic development
 Q-1343 (Dubé, Matthew)

New Democratic Party Caucus-Continued

Community Futures Program
 Q-117 (Chisholm, Robert)
 Q-118 (Chisholm, Robert)
 Q-1450 (Rafferty, John)
 Community Inclusion Initiative
 Q-287 (Perreault, Manon)
 Community Infrastructure Improvement Fund
 Q-1321 (Rousseau, Jean)
 Q-1343 (Dubé, Matthew)
 Community organizations
 C-269 (Stoffer, Peter)
 Community spirit
 M-135 (Davies, Libby)
 Companies
 Q-1428 (Saganash, Romeo)
 Compassionate care leave
 C-272 (Stoffer, Peter)
 C-286 (Mathysen, Irene)
 Compensation
 M-77 (Mathysen, Irene)
 M-100 (Davies, Libby)
 Q-1316 (Julian, Peter)
 Condominium housing
 M-138 (Davies, Libby)
 Confidential Services for Victims of Abuse Program
 Q-464 (Freeman, Mylène)
 Conflict minerals
 C-486 (Dewar, Paul)
 Conflict of Interest and Ethics Commissioner
 Government Business No. 8 (Angus, Charlie)
 Constituencies
 Q-5 (Davies, Libby)
 Q-14 (Chow, Olivia)
 Q-29 (Gravelle, Claude)
 Q-139 (Toone, Philip)
 Q-144 (Toone, Philip)
 Q-146 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-147 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-156 (Mathysen, Irene)
 Q-160 (Perreault, Manon)
 Q-161 (Sullivan, Mike)
 Q-163 (Hughes, Carol)
 Q-167 (Blanchette-Lamothe, Lysane)
 Q-171 (Cash, Andrew)
 Q-184 (Morin, Dany)
 Q-191 (Boivin, Françoise)
 Q-199 (Côté, Raymond)
 Q-206 (Saganash, Romeo)
 Q-242 (Lapointe, François)
 Q-250 (Choquette, François)
 Q-260 (Mathysen, Irene)
 Q-261 (Mathysen, Irene)
 Q-393 (Liu, Laurin)
 Q-394 (Liu, Laurin)
 Q-416 (Day, Anne-Marie)
 Q-417 (Day, Anne-Marie)
 Q-439 (Sellah, Djaouida)
 Q-441 (Liu, Laurin)
 Q-446 (Thibeault, Glenn)
 Q-454 (Côté, Raymond)
 Q-463 (Freeman, Mylène)
 Q-487 (Angus, Charlie)
 Q-560 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
 Q-617 (Hughes, Carol)
 Q-635 (Davies, Libby)
 Q-662 (Côté, Raymond)
 Q-671 (Rafferty, John)

New Democratic Party Caucus-Continued

Constituencies-Continued

- Q-679 (Ravignat, Mathieu)
- Q-689 (Giguère, Alain)
- Q-701 (Masse, Brian)
- Q-745 (Toone, Philip)
- Q-748 (Papillon, Annick)
- Q-822 (Stoffer, Peter)
- Q-838 (Sitsabaiesan, Rathika)
- Q-839 (Sitsabaiesan, Rathika)
- Q-895 (LeBlanc, Hélène)
- Q-1035 (Nicholls, Jamie)
- Q-1070 (Choquette, François)
- Q-1090 (Moore, Christine)
- Q-1091 (Moore, Christine)
- Q-1302 (Toone, Philip)
- Q-1308 (Davies, Libby)
- Q-1387 (Mulcair, Hon. Thomas)
- Q-1400 (Dewar, Paul)
- Q-1405 (Mai, Hoang)
- Q-1429 (Saganash, Romeo)
- Q-1432 (Morin, Isabelle)

Constituency name change

- C-209 (Stoffer, Peter)
- C-226 (Donnelly, Fin)
- C-332 (Bevington, Dennis)

Consultants

- Q-833 (Chicoine, Sylvain)
- Q-1159 (Boutin-Sweet, Marjolaine)

Consumer complaints

- C-336 (Charlton, Chris)
- M-342 (Thibeault, Glenn)
- Q-1083 (Leslie, Megan)

Consumer Price Index

- C-287 (Mathysen, Irene)

Consumer products

- C-353 (Davies, Don)
- C-408 (Julian, Peter)
- Q-730 (Thibeault, Glenn)
- Q-888 (Thibeault, Glenn)

Consumers and consumer protection

- M-421 (Cash, Andrew)

Contaminated sites

- Q-154 (Hughes, Carol)
- Q-660 (Bevington, Dennis)

Contracting out

- M-256 (Masse, Brian)

Cooperatives

- M-224 (Davies, Don)

Corn and corn growing

- Q-716 (Atamanenko, Alex)

Corporate continuance

- S-1002
- S-1003

Corporate income tax

- Q-121 (Davies, Don)
- Q-1239 (Davies, Libby)

Correctional facilities

- C-10
- Q-377 (Borg, Charmaine)
- Q-400 (Borg, Charmaine)
- Q-905 (Doré Lefebvre, Rosane)
- Q-906 (Doré Lefebvre, Rosane)
- Q-980 (Boivin, Françoise)
- Q-1154 (Davies, Libby)

Correctional officers

- Q-377 (Borg, Charmaine)
- Q-400 (Borg, Charmaine)

New Democratic Party Caucus-Continued

Corruption

- Q-334 (Mai, Hoang)
- Q-444 (Mai, Hoang)

Counterfeiting

- C-346 (Masse, Brian)
- Q-1046 (Thibeault, Glenn)

Court orders

- Q-519 (Stoffer, Peter)

Cowichan River

- C-495 (Crowder, Jean)

Credit cards

- M-45 (Julian, Peter)
- Q-453 (Thibeault, Glenn)

Credit rating

- M-121 (Davies, Libby)

Crime

- C-10
- C-414 (Comartin, Joe)
- C-540 (Chisholm, Robert)
- P-1 (Boivin, Françoise)
- Q-374 (Boivin, Françoise)

Crime prevention

- M-90 (Davies, Libby)
- M-407 (Sandhu, Jasbir)
- Q-1329 (Ashton, Niki)

Criminal investigations and hearings

- Q-334 (Mai, Hoang)
- Q-444 (Mai, Hoang)
- Q-532 (Mai, Hoang)
- Q-1279 (Thibeault, Glenn)

Crown corporations

- C-407 (Mathysen, Irene)
- C-473 (Day, Anne-Marie)
- Q-988 (Nantel, Pierre)

Cruelty to animals

- C-232 (Nash, Peggy)
- C-414 (Comartin, Joe)
- M-200 (Atamanenko, Alex)
- Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Cultural Capitals of Canada

- Q-705 (Moore, Christine)

Cultural diversity

- Q-1469 (Nantel, Pierre)

Cultural exchanges

- M-449 (Cash, Andrew)

Cultural heritage

- M-22 (Julian, Peter)
- M-287 (Cash, Andrew)
- M-311 (Sitsabaiesan, Rathika)

Culture and creativity

- M-84 (Davies, Libby)
- Q-705 (Moore, Christine)
- Q-984 (Nantel, Pierre)

Customs tariff

- Q-1242 (Choquette, François)
- Q-1341 (Thibeault, Glenn)
- Q-1342 (Thibeault, Glenn)
- Q-1447 (Thibeault, Glenn)

Data centres

- Q-489 (Caron, Guy)

Day to recognize the Romani people

- M-436 (Nash, Peggy)

Death benefit

- C-202 (Charlton, Chris)
- C-295 (Davies, Libby)
- C-472 (Stoffer, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued

Deaths and funerals
 C-480 (Pilon, François)
 M-77 (Mathysen, Irene)
 M-100 (Davies, Libby)
 Q-6 (Stoffer, Peter)

Defence of Canada Medal
 C-354 (Hughes, Carol)

Defined benefit pension plans
 M-205 (Charlton, Chris)

Dementia
 C-356 (Gravelle, Claude)

Demolition
 Q-443 (Quach, Anne Minh-Thu)

Dental insurance
 Q-201 (Stoffer, Peter)

Dentistry and dentists
 M-46 (Julian, Peter)

Deportation, extradition and removal of foreigners
 Q-1104 (Scott, Craig)

Developing countries
 C-398 (Laverdière, Hélène)

Diamond Jubilee
 Q-528 (Benskin, Tyrone)

Digital television
 Q-626 (Borg, Charmaine)

Digitization of information
 Q-688 (Nantel, Pierre)

Dilatory motions

Direct Lending Program
 Q-869 (Boutin-Sweet, Marjolaine)

Direct to consumer advertising
 C-430 (Julian, Peter)

Disability benefits
 Q-7 (Stoffer, Peter)
 Q-520 (Stoffer, Peter)
 Q-830 (Chicoine, Sylvain)
 Q-1135 (Chicoine, Sylvain)

Disability tax credit
 C-246 (Julian, Peter)
 Q-496 (Crowder, Jean)
 Q-1119 (Perreault, Manon)

Disabled veterans
 Q-830 (Chicoine, Sylvain)

Disarmament
 M-52 (Julian, Peter)
 M-53 (Julian, Peter)

Disciplinary measures
 C-504 (Moore, Christine)
 Q-432 (Chow, Olivia)

Discrimination
 C-263 (Davies, Libby)
 C-264 (Davies, Libby)
 C-445 (Davies, Libby)
 M-145 (Davies, Libby)

Dispute resolution
 M-342 (Thibeault, Glenn)
 Q-339 (Boulerice, Alexandre)

Dogs
 C-296 (Davies, Libby)
 C-349 (Masse, Brian)
 M-39 (Julian, Peter)

Don River
 C-506 (Scott, Craig)

Double bunking in cells
 Q-906 (Doré Lefebvre, Rosane)

Download responsibility
 M-441 (Morin, Marc-André)

New Democratic Party Caucus-Continued

Downtown Eastside Vancouver
 M-89 (Davies, Libby)
 M-91 (Davies, Libby)

Drinking water
 M-5 (Julian, Peter)
 M-273 (Michaud, Éloïse)

Drivers
 C-531 (Rafferty, John)
 M-34 (Julian, Peter)

Drug addiction treatment
 Q-233 (Toone, Philip)
 Q-234 (Toone, Philip)

Drug Review Process
 Q-609 (Quach, Anne Minh-Thu)

Drug supply
 C-523 (Sellah, Djaouida)
 Q-530 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-531 (Quach, Anne Minh-Thu)

Drug trafficking and drug seizure
 M-96 (Davies, Libby)

Drug treatment centres
 Q-233 (Toone, Philip)
 Q-234 (Toone, Philip)

Drug use and abuse
 M-93 (Davies, Libby)
 M-94 (Davies, Libby)
 M-95 (Davies, Libby)
 M-97 (Davies, Libby)

Dual citizenship
 Q-412 (Mai, Hoang)
 Q-413 (Mai, Hoang)

e-Security
 Q-1132 (Crowder, Jean)

Earthquakes
 Q-732 (Julian, Peter)
 Q-738 (Quach, Anne Minh-Thu)

ecoAUTO Rebate Program
 M-223 (Davies, Don)

ecoENERGY Initiatives
 Q-415 (Day, Anne-Marie)

Ecology and ecologists
 M-47 (Julian, Peter)

Economic analysis
 Q-1193 (Julian, Peter)
 Q-1222 (Kellway, Matthew)
 Q-1288 (Kellway, Matthew)

Economic conditions
 Q-1000 (Mathysen, Irene)

Economic development
 C-204 (Gravelle, Claude)
 Q-30 (Gravelle, Claude)
 Q-31 (Gravelle, Claude)
 Q-119 (Chisholm, Robert)
 Q-371 (Bevington, Dennis)
 Q-679 (Ravnat, Mathieu)
 Q-981 (Rousseau, Jean)
 Q-1045 (Rousseau, Jean)
 Q-1090 (Moore, Christine)

Economic diversification
 M-381 (Lapointe, François)

Economic impact
 Q-1255 (Brousseau, Ruth Ellen)

Economic recovery
 Q-19 (Allen, Malcolm)

Ecotechnology
 M-30 (Julian, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued

Education and training
 M-202 (Angus, Charlie)
 Q-559 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
 Q-931 (Crowder, Jean)

Eyeyou Istchee region
 C-535 (Saganash, Romeo)

Elder abuse
 M-209 (Charlton, Chris)

Election expenses
 Q-175 (Julian, Peter)

Electoral boundaries
 C-396 (Gravelle, Claude)

Electoral system
 C-453 (Scott, Craig)

Electric multiple units
 Q-63 (Cash, Andrew)
 Q-172 (Cash, Andrew)

Electric power
 C-340 (Davies, Don)
 Q-133 (Leslie, Megan)
 Q-135 (Leslie, Megan)

Electromagnetic radiation
 M-88 (Davies, Libby)
 M-355 (Atamanenko, Alex)
 Q-423 (Borg, Charmaine)

Electronic archiving
 Q-1337 (Nantel, Pierre)

Electronic books and readers
 Q-688 (Nantel, Pierre)

Electronic cash
 C-466 (Thibeault, Glenn)
 Q-1076 (Thibeault, Glenn)

Electronic data protection
 Q-1217 (Angus, Charlie)
 Q-1218 (Angus, Charlie)

Electronic devices
 Q-1447 (Thibeault, Glenn)

Electronic documents
 M-318 (Stewart, Kennedy)
 M-428 (Stewart, Kennedy)

Electronic monitoring devices
 Q-817 (Garrison, Randall)

Electronic products
 C-455 (Davies, Don)

Embassies and consulates
 M-251 (Sims, Jinny Jogindera)
 M-310 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-984 (Nantel, Pierre)
 Q-1108 (Groguhé, Sadia)

Emergency preparedness
 M-426 (Cleary, Ryan)
 Q-418 (Day, Anne-Marie)
 Q-992 (Quach, Anne Minh-Thu)

Emergency response and emergency responders
 C-248 (Thibeault, Glenn)

Emergency Services Appreciation Day
 C-248 (Thibeault, Glenn)

Emigration and emigrants
 Q-1149 (Stewart, Kennedy)

Emission permits
 Q-135 (Leslie, Megan)

Employers
 C-411 (Hughes, Carol)
 Q-853 (Day, Anne-Marie)

Employment insurance
 C-254 (Mathysen, Irene)
 C-286 (Mathysen, Irene)

New Democratic Party Caucus-Continued

Employment insurance-Continued
 C-422 (Mathysen, Irene)
 C-423 (Gravelle, Claude)
 C-464 (Hassainia, Sana)
 M-212 (Charlton, Chris)
 M-398 (Cash, Andrew)
 Q-280 (Crowder, Jean)
 Q-396 (Crowder, Jean)
 Q-489 (Caron, Guy)
 Q-843 (Charlton, Chris)
 Q-854 (Day, Anne-Marie)
 Q-903 (Day, Anne-Marie)
 Q-1094 (Charlton, Chris)

Employment insurance account
 M-101 (Davies, Libby)

Employment insurance benefits period extension
 C-272 (Stoffer, Peter)
 C-345 (Donnelly, Fin)
 C-362 (Charlton, Chris)

Employment insurance premiums
 C-223 (Leslie, Megan)

Employment insurance reform
 Q-1314 (Charlton, Chris)
 Q-1315 (Dusseault, Pierre-Luc)

Employment insurance variable entrance requirements
 M-195 (Atamanenko, Alex)

Employment opportunities
 Q-411 (Charlton, Chris)

Employment statistics
 Q-1423 (Nash, Peggy)

Enabling Accessibility Fund
 Q-225 (Perreault, Manon)
 Q-497 (Ravignat, Mathieu)
 Q-681 (Rafferty, John)
 Q-690 (Ravignat, Mathieu)
 Q-861 (Ravignat, Mathieu)

Endangered species
 C-426 (Lapointe, François)
 Q-991 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1065 (Quach, Anne Minh-Thu)

Energy and fuel
 Q-378 (Stewart, Kennedy)
 Q-1075 (Julian, Peter)
 Q-1283 (Cullen, Nathan)

Energy conservation
 C-353 (Davies, Don)

Engineering and engineers
 Q-1250 (Caron, Guy)

Environmental assessment
 C-289 (Julian, Peter)
 M-107 (Davies, Libby)
 M-112 (Davies, Libby)
 M-113 (Davies, Libby)
 Q-132 (Leslie, Megan)
 Q-368 (Gravelle, Claude)
 Q-390 (Liu, Laurin)
 Q-395 (Liu, Laurin)
 Q-442 (Liu, Laurin)
 Q-564 (Jacob, Pierre)
 Q-732 (Julian, Peter)
 Q-738 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-754 (Scott, Craig)
 Q-827 (Mai, Hoang)
 Q-1241 (Choquette, François)

Environmental clean-up
 Q-443 (Quach, Anne Minh-Thu)

New Democratic Party Caucus-Continued

Environmental contamination
Q-649 (Latendresse, Alexandrine)

Environmental protection
C-225 (Donnelly, Fin)
M-262 (Turmel, Nycole)
Q-1072 (Freeman, Mylène)
Q-1287 (Morin, Dany)

Equal opportunities
C-407 (Mathyssen, Irene)
Q-478 (Mathyssen, Irene)

Equilibrium Communities Initiative
Q-1434 (Morin, Isabelle)

Essex
M-257 (Masse, Brian)

Establishment of a committee

Ethanol
M-27 (Julian, Peter)

Europe
Q-492 (Leslie, Megan)

Events
Q-1049 (Nantel, Pierre)

Ex gratia payments
Q-62 (Cash, Andrew)
Q-518 (Stoffer, Peter)

Exports
M-3 (Julian, Peter)
Q-887 (Laverdière, Hélène)
Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Extractive industry
Q-1290 (Leslie, Megan)

Eyford, Douglas R.
Q-1283 (Cullen, Nathan)

Fado
M-287 (Cash, Andrew)

Fair trade
M-36 (Julian, Peter)
M-128 (Davies, Libby)

Families and children
M-115 (Davies, Libby)
Q-409 (Laverdière, Hélène)
Q-682 (Laverdière, Hélène)
Q-831 (Chicoine, Sylvain)

Family caregiver tax credit
C-203 (Charlton, Chris)
C-238 (Stoffer, Peter)

Family planning
Q-868 (Ashton, Niki)

Family reunification
Q-126 (Sitsabaiesan, Rathika)
Q-841 (Sitsabaiesan, Rathika)

Farmer's Day
M-37 (Julian, Peter)

Farmers markets
M-224 (Davies, Don)

Farming and farmers
C-421 (Crowder, Jean)
M-37 (Julian, Peter)
M-195 (Atamanenko, Alex)
M-199 (Atamanenko, Alex)
Q-715 (Atamanenko, Alex)
Q-1378 (Allen, Malcolm)

Federal Contaminated Sites Action Plan
Q-660 (Bevington, Dennis)

Federal elections
C-355 (Davies, Don)
C-450 (Davies, Don)

New Democratic Party Caucus-Continued

Federal institutions
C-301 (Martin, Pat)
M-207 (Charlton, Chris)
Q-19 (Allen, Malcolm)
Q-30 (Gravelle, Claude)
Q-31 (Gravelle, Claude)
Q-115 (Boivin, Françoise)
Q-147 (Sims, Jinny Jogindera)
Q-337 (Mathyssen, Irene)
Q-373 (Boivin, Françoise)
Q-648 (Latendresse, Alexandrine)
Q-708 (Stoffer, Peter)
Q-1077 (Thibeault, Glenn)
Q-1091 (Moore, Christine)
Q-1133 (Mai, Hoang)
Q-1217 (Angus, Charlie)
Q-1360 (Ravignat, Mathieu)

Federal judges
Q-1093 (Boivin, Françoise)

Federal jurisdiction
Q-221 (Davies, Don)

Federal-provincial-territorial relations
Q-464 (Freeman, Mylène)
Q-1394 (Aubin, Robert)
Q-1396 (Hassainia, Sana)
Q-1397 (Hassainia, Sana)

Federal Tobacco Control Strategy
Q-383 (Davies, Libby)
Q-1363 (Davies, Libby)

Federally regulated employers and employees
C-315 (Aubin, Robert)
C-364 (Charlton, Chris)

Feebates initiatives
C-259 (Atamanenko, Alex)

Fellowships
Q-886 (Stewart, Kennedy)

Feminine hygiene products
C-282 (Mathyssen, Irene)

Ferries
Q-1295 (Cleary, Ryan)

Fetal Alcohol Spectrum Disorder
C-227 (Rafferty, John)

Fête nationale du Québec
C-262 (Gravelle, Claude)
C-432 (Lapointe, François)

Fighter aircraft
Q-192 (Kellway, Matthew)
Q-434 (Kellway, Matthew)

Fiji
M-310 (Sims, Jinny Jogindera)

Financial crime
Q-1279 (Thibeault, Glenn)

Financial forecast
Q-608 (Marston, Wayne)

Financial institutions
C-374 (Davies, Libby)
M-122 (Davies, Libby)

Fire safety
M-309 (Sims, Jinny Jogindera)

Firearms
Q-846 (Cash, Andrew)

Firearms registry
C-19
P-2 (Boivin, Françoise)

Firefighters
C-256 (Mathyssen, Irene)
M-78 (Mathyssen, Irene)

New Democratic Party Caucus-Continued

Firefighters-Continued

- M-79 (Mathysen, Irene)
- M-80 (Mathysen, Irene)
- M-105 (Davies, Libby)
- M-132 (Davies, Libby)
- M-152 (Davies, Libby)
- M-292 (Davies, Libby)

Fires

- M-60 (Mathysen, Irene)

First Nations

- Q-281 (Crowder, Jean)
- Q-638 (Morin, Dany)
- Q-931 (Crowder, Jean)
- Q-933 (Morin, Dany)
- Q-1210 (Chisholm, Robert)
- Q-1287 (Morin, Dany)
- Q-1428 (Saganash, Romeo)

Fish

- M-110 (Davies, Libby)

Fish and seafood

- M-435 (Donnelly, Fin)

Fisheries licences

- Q-1118 (Garrison, Randall)
- Q-1294 (Cleary, Ryan)

Fisheries policy

- Q-1209 (Chisholm, Robert)
- Q-1210 (Chisholm, Robert)

Fisheries sciences

- Q-1303 (Toone, Philip)

Fisheries stocks

- C-308 (Cleary, Ryan)

Fitness

- M-7 (Julian, Peter)

Five-cent coin

- M-424 (Martin, Pat)

Flag Day

- C-337 (Julian, Peter)

Food and beverage manufacturing industry

- M-198 (Atamanenko, Alex)
- Q-1242 (Choquette, François)
- Q-1255 (Brosseau, Ruth Ellen)

Food and drink

- Q-1084 (Allen, Malcolm)

Food labelling

- C-257 (Atamanenko, Alex)

Food safety

- C-460 (Davies, Libby)
- Q-286 (Atamanenko, Alex)
- Q-521 (Allen, Malcolm)
- Q-714 (Atamanenko, Alex)
- Q-716 (Atamanenko, Alex)
- Q-1311 (Allen, Malcolm)
- Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Food supply

- M-191 (Atamanenko, Alex)

Football

- C-360 (Julian, Peter)
- Q-1160 (Ravignat, Mathieu)

Forced labour

- M-148 (Davies, Libby)
- M-216 (Charlton, Chris)

Foreign aircraft

- Q-1246 (Chow, Olivia)

Foreign banks

- Q-413 (Mai, Hoang)

Foreign countries

- C-323 (Julian, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued

Foreign investments in Canada

- C-333 (Gravelle, Claude)
- C-334 (Gravelle, Claude)
- C-358 (Charlton, Chris)
- P-8 (Charlton, Chris)
- Q-18 (Allen, Malcolm)
- Q-411 (Charlton, Chris)
- Q-412 (Mai, Hoang)
- Q-413 (Mai, Hoang)
- Q-866 (LeBlanc, Hélène)
- Q-1463 (Masse, Brian)

Foreign persons

- Q-1104 (Scott, Craig)

Foreign ships

- Q-1296 (Cleary, Ryan)
- Q-1409 (Cleary, Ryan)

Foreign workers

- Q-853 (Day, Anne-Marie)
- Q-1095 (Charlton, Chris)
- Q-1127 (Charlton, Chris)
- Q-1156 (Cullen, Nathan)
- Q-1246 (Chow, Olivia)
- Q-1361 (Sims, Jinny Jogindera)
- Q-1423 (Nash, Peggy)

Forest products industry

- M-3 (Julian, Peter)
- M-298 (Rafferty, John)
- M-299 (Rafferty, John)
- M-300 (Rafferty, John)

Francophones

- Q-776 (Comartin, Joe)
- Q-985 (Dionne Labelle, Pierre)

Free trade

- Q-1469 (Nantel, Pierre)

Freight transportation

- Q-823 (Chow, Olivia)
- Q-1192 (Allen, Malcolm)
- Q-1368 (Atamanenko, Alex)
- Q-1394 (Aubin, Robert)
- Q-1396 (Hassainia, Sana)
- Q-1397 (Hassainia, Sana)

French

- Q-1146 (Dionne Labelle, Pierre)
- Q-1303 (Toone, Philip)

Frequency allocation

- Q-702 (Borg, Charmaine)
- Q-889 (Thibeault, Glenn)

Fresh water

- Q-928 (Chisholm, Robert)
- Q-929 (Chisholm, Robert)
- Q-936 (Leslie, Megan)
- Q-937 (Leslie, Megan)
- Q-1215 (Leslie, Megan)

Fuel efficient vehicles

- M-223 (Davies, Don)

Fuel oil

- C-249 (Stoffer, Peter)

Full-time workers

- Q-392 (Ravignat, Mathieu)

Funeral and Burial Program

- Q-6 (Stoffer, Peter)

Funeral homes and funeral services

- C-268 (Stoffer, Peter)

Fur trade

- C-296 (Davies, Libby)
- C-349 (Masse, Brian)
- M-39 (Julian, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued

G-8 Legacy Infrastructure Fund
P-5 (Angus, Charlie)

G-8 Summit
P-5 (Angus, Charlie)
P-6 (Angus, Charlie)

G-20 Summit
P-3 (Cash, Andrew)
P-4 (Cash, Andrew)
Q-62 (Cash, Andrew)
Q-399 (Cash, Andrew)

Gasoline
M-27 (Julian, Peter)

Gateways and Border Crossings Fund
Q-1397 (Hassainia, Sana)
Q-1398 (Hassainia, Sana)

Gatineau Park
C-465 (Turmel, Nycole)
M-262 (Turmel, Nycole)

Gaza
M-130 (Davies, Libby)
M-150 (Davies, Libby)

Gear tags and tabs
Q-1136 (Godin, Yvon)

Gender based analysis
M-67 (Mathysen, Irene)
M-68 (Mathysen, Irene)

Gender-based violence
M-297 (Donnelly, Fin)

Gender Equality Commissioner
M-277 (Mathysen, Irene)

Generic drugs
Q-1054 (Davies, Don)

Genetic Use Restriction Technologies
C-434 (Atamanenko, Alex)

Genetically modified organisms
C-257 (Atamanenko, Alex)
C-434 (Atamanenko, Alex)
M-106 (Davies, Libby)
M-107 (Davies, Libby)
M-108 (Davies, Libby)
M-109 (Davies, Libby)
M-110 (Davies, Libby)
M-111 (Davies, Libby)
M-112 (Davies, Libby)
M-113 (Davies, Libby)
M-193 (Atamanenko, Alex)
M-194 (Atamanenko, Alex)
M-197 (Atamanenko, Alex)
M-201 (Atamanenko, Alex)
M-278 (Donnelly, Fin)
Q-715 (Atamanenko, Alex)
Q-716 (Atamanenko, Alex)
Q-734 (Atamanenko, Alex)

Genetics
C-445 (Davies, Libby)

Giant Mine
Q-1312 (Bevington, Dennis)

Gifts
Q-338 (Boulerice, Alexandre)
Q-397 (Boulerice, Alexandre)
Q-573 (Boulerice, Alexandre)

Global Peace and Security Fund
Q-1318 (Laverdière, Hélène)

GO Transit Georgetown Line
Q-63 (Cash, Andrew)

Gold
Q-1312 (Bevington, Dennis)

New Democratic Party Caucus-Continued

Goldstream River
C-509 (Garrison, Randall)

Golf
C-397 (Garrison, Randall)

Golf courses
Q-1434 (Morin, Isabelle)

Goods and services tax
C-249 (Stoffer, Peter)
C-251 (Stoffer, Peter)
C-259 (Atamanenko, Alex)
C-268 (Stoffer, Peter)
C-282 (Mathysen, Irene)
C-369 (Davies, Don)
M-64 (Mathysen, Irene)
M-123 (Davies, Libby)
M-142 (Davies, Libby)

Government accountability
C-301 (Martin, Pat)
C-334 (Gravelle, Claude)

Government accounting
Q-1358 (Godin, Yvon)

Government advertising
Q-574 (Boulerice, Alexandre)
Q-605 (Thibeault, Glenn)
Q-630 (Dubé, Matthew)
Q-640 (Thibeault, Glenn)
Q-1058 (Thibeault, Glenn)
Q-1133 (Mai, Hoang)
Q-1160 (Ravignat, Mathieu)
Q-1177 (Cash, Andrew)

Government assets
Q-1207 (Ravignat, Mathieu)
Q-1208 (Ravignat, Mathieu)
Q-1212 (Blanchette, Denis)
Q-1333 (Harris, Jack)

Government compensation
M-74 (Mathysen, Irene)
P-3 (Cash, Andrew)
P-4 (Cash, Andrew)
Q-399 (Cash, Andrew)
Q-518 (Stoffer, Peter)
Q-1135 (Chicoine, Sylvain)
Q-1407 (Cleary, Ryan)

Government contracts
M-24 (Julian, Peter)
M-86 (Davies, Libby)
Q-193 (Kellway, Matthew)
Q-253 (Benskin, Tyrone)
Q-337 (Mathysen, Irene)
Q-369 (Bevington, Dennis)
Q-370 (Bevington, Dennis)
Q-371 (Bevington, Dennis)
Q-372 (Bevington, Dennis)
Q-384 (Angus, Charlie)
Q-434 (Kellway, Matthew)
Q-481 (Martin, Pat)
Q-482 (Martin, Pat)
Q-483 (Martin, Pat)
Q-613 (Kellway, Matthew)
Q-614 (Kellway, Matthew)
Q-615 (Kellway, Matthew)
Q-616 (Kellway, Matthew)
Q-627 (Moore, Christine)
Q-628 (Doré Lefebvre, Rosane)
Q-630 (Dubé, Matthew)
Q-631 (Dubé, Matthew)
Q-632 (Dubé, Matthew)

New Democratic Party Caucus-Continued

Government contracts-Continued

- Q-633 (Dubé, Matthew)
- Q-648 (Latendresse, Alexandrine)
- Q-667 (Dewar, Paul)
- Q-688 (Nantel, Pierre)
- Q-833 (Chicoine, Sylvain)
- Q-849 (Kellway, Matthew)
- Q-850 (Kellway, Matthew)
- Q-867 (LeBlanc, Hélène)
- Q-1159 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
- Q-1250 (Caron, Guy)
- Q-1251 (Caron, Guy)
- Q-1288 (Kellway, Matthew)
- Q-1339 (Kellway, Matthew)

Government expenditure restraint

- Q-20 (Allen, Malcolm)
- Q-31 (Gravelle, Claude)

Government facilities

- Q-134 (Leslie, Megan)
- Q-278 (Gravelle, Claude)
- Q-377 (Borg, Charmaine)
- Q-1067 (Julian, Peter)
- Q-1151 (Quach, Anne Minh-Thu)
- Q-1466 (Dewar, Paul)

Government lands

- C-465 (Turmel, Nycole)

Government loans

- Q-213 (Côté, Raymond)
- Q-281 (Crowder, Jean)
- Q-822 (Stoffer, Peter)

Government performance

- Q-117 (Chisholm, Robert)
- Q-1334 (Harris, Jack)
- Q-1342 (Thibeault, Glenn)
- Q-1354 (Godin, Yvon)
- Q-1359 (Godin, Yvon)

Government programs

- M-137 (Davies, Libby)
- Q-3 (Bevington, Dennis)
- Q-119 (Chisholm, Robert)
- Q-144 (Toone, Philip)
- Q-156 (Mathyssen, Irene)
- Q-160 (Perreault, Manon)
- Q-161 (Sullivan, Mike)
- Q-163 (Hughes, Carol)
- Q-167 (Blanchette-Lamothe, Lysane)
- Q-171 (Cash, Andrew)
- Q-191 (Boivin, Françoise)
- Q-396 (Crowder, Jean)
- Q-687 (Nantel, Pierre)
- Q-834 (Sullivan, Mike)

Government revenues

- Q-1239 (Davies, Libby)
- Q-1322 (Rousseau, Jean)

Government services

- Q-832 (Chicoine, Sylvain)
- Q-930 (Chisholm, Robert)

Government transfer payments

- Q-391 (Ravignat, Mathieu)

Grain and grain growing

- Q-1191 (Allen, Malcolm)

Grandparents

- C-487 (Gravelle, Claude)
- M-416 (Julian, Peter)

Great Lakes

- Q-1007 (Scott, Craig)

New Democratic Party Caucus-Continued

Great Lakes Region of Africa

- C-486 (Dewar, Paul)

Greenhouse gas emissions inventories

- Q-133 (Leslie, Megan)

Greenhouse gases

- C-224 (Leslie, Megan)
- M-27 (Julian, Peter)
- Q-132 (Leslie, Megan)
- Q-135 (Leslie, Megan)
- Q-136 (Saganash, Romeo)
- Q-501 (Liu, Laurin)
- Q-534 (Pilon, François)

Greenspaces

- Q-1466 (Dewar, Paul)

Gross domestic product

- M-115 (Davies, Libby)

Groundwater

- Q-132 (Leslie, Megan)
- Q-136 (Saganash, Romeo)
- Q-442 (Liu, Laurin)

Guaranteed Income Supplement

- C-318 (Charlton, Chris)
- C-409 (Liu, Laurin)
- C-480 (Pilon, François)
- M-50 (Julian, Peter)
- M-220 (Mathyssen, Irene)
- Q-393 (Liu, Laurin)

Guildwood Station

- Q-127 (Sitsabaiesan, Rathika)

Habitat conservation

- Q-677 (Toone, Philip)
- Q-991 (Quach, Anne Minh-Thu)
- Q-1065 (Quach, Anne Minh-Thu)

Habitat Stewardship Program for Species at Risk

- Q-991 (Quach, Anne Minh-Thu)
- Q-1065 (Quach, Anne Minh-Thu)

Halfway houses

- M-58 (Mathyssen, Irene)

Hamilton

- P-8 (Charlton, Chris)
- Q-411 (Charlton, Chris)

Harassment

- C-348 (Masse, Brian)
- Q-840 (Ashton, Niki)

Harm reduction programs

- M-97 (Davies, Libby)

Harmonization of standards

- C-364 (Charlton, Chris)
- C-392 (Martin, Pat)
- Q-1255 (Brosseau, Ruth Ellen)

Harmonized Sales Tax

- M-64 (Mathyssen, Irene)

Hate propaganda

- C-285 (Mathyssen, Irene)

Hazardous substances and hazardous products

- Q-639 (Morin, Dany)

Health

- M-7 (Julian, Peter)
- Q-368 (Gravelle, Claude)

Health care system

- C-218 (Thibeault, Glenn)
- M-2 (Julian, Peter)
- Q-933 (Morin, Dany)
- Q-983 (Moore, Christine)

Health services accessibility

- C-216 (Stoffer, Peter)
- M-296 (Stoffer, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued

Health services accessibility-Continued

- M-409 (Sims, Jinny Jogindera)
- Q-1034 (Sims, Jinny Jogindera)

Hearing impaired

- C-246 (Julian, Peter)
- M-305 (Julian, Peter)

Herbal medicine

- C-250 (Stoffer, Peter)

Heritage sites and buildings

- Q-836 (Sullivan, Mike)

Highway 16

- M-91 (Davies, Libby)

Hockey

- C-488 (Duncan, Linda)
- Q-22 (Nantel, Pierre)

Home Buyers' Plan

- M-124 (Davies, Libby)

Home care services

- C-238 (Stoffer, Peter)
- M-57 (Julian, Peter)
- M-211 (Charlton, Chris)
- M-212 (Charlton, Chris)

Home ownership

- M-124 (Davies, Libby)

Homelessness

- M-222 (Davies, Don)
- M-301 (Morin, Marie-Claude)
- Q-1238 (Davies, Libby)

Homelessness Partnering Strategy

- Q-61 (Cash, Andrew)
- Q-864 (Morin, Marie-Claude)
- Q-871 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
- Q-1238 (Davies, Libby)

Homicide

- C-206 (Charlton, Chris)
- C-239 (Stoffer, Peter)
- M-50 (Julian, Peter)
- Q-859 (Crowder, Jean)

Honduras

- Q-778 (Laverdière, Hélène)

Honorary citizen

- C-416 (Stoffer, Peter)

Horses

- C-322 (Atamanenko, Alex)
- Q-286 (Atamanenko, Alex)
- Q-714 (Atamanenko, Alex)
- Q-1311 (Allen, Malcolm)
- Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Hospitals

- Q-8 (Stoffer, Peter)
- Q-858 (Crowder, Jean)

House of Commons seat vacancies

- C-210 (Stoffer, Peter)
- C-306 (Ravignat, Mathieu)

Housing

- C-241 (Stoffer, Peter)
- M-139 (Davies, Libby)
- M-140 (Davies, Libby)
- M-272 (Genest, Réjean)
- M-331 (Genest, Réjean)
- M-338 (Freeman, Mylène)
- Q-533 (Crowder, Jean)

Human diseases and disorders

- Q-214 (Davies, Libby)
- Q-517 (Stoffer, Peter)

Human trafficking

- M-69 (Mathysen, Irene)

New Democratic Party Caucus-Continued

Human trafficking-Continued

- M-92 (Davies, Libby)

Humanitarian assistance and workers

- C-398 (Laverdière, Hélène)
- M-33 (Julian, Peter)

Humber River

- C-502 (Sullivan, Mike)

Hydraulic fracturing

- Q-395 (Liu, Laurin)
- Q-442 (Liu, Laurin)
- Q-649 (Latendresse, Alexandrine)
- Q-1241 (Choquette, François)

Ice wine

- Q-664 (Jacob, Pierre)

Identifiable groups

- C-285 (Mathysen, Irene)

Identity theft

- Q-1217 (Angus, Charlie)

Ignition interlock systems

- M-415 (Borg, Charmaine)

Immigrant sponsorship

- Q-126 (Sitsabaiesan, Rathika)

Immigration and immigrants

- C-404 (Davies, Don)
- M-21 (Julian, Peter)
- M-151 (Davies, Libby)
- Q-180 (Davies, Don)
- Q-221 (Davies, Don)
- Q-409 (Laverdière, Hélène)
- Q-682 (Laverdière, Hélène)
- Q-837 (Sitsabaiesan, Rathika)

Immigration policy

- Q-985 (Dionne Labelle, Pierre)

Immunization of humans

- M-132 (Davies, Libby)

Impact studies

- Q-214 (Davies, Libby)
- Q-1191 (Allen, Malcolm)

Impaired driving

- M-17 (Julian, Peter)
- M-415 (Borg, Charmaine)

Imports

- C-378 (Julian, Peter)
- C-380 (Donnelly, Fin)
- M-198 (Atamanenko, Alex)
- Q-891 (Choquette, François)
- Q-1311 (Allen, Malcolm)
- Q-1341 (Thibeault, Glenn)
- Q-1447 (Thibeault, Glenn)

Imprisonment and prisoners

- C-10
- M-12 (Julian, Peter)
- Q-377 (Borg, Charmaine)
- Q-400 (Borg, Charmaine)
- Q-906 (Doré Lefebvre, Rosane)
- Q-980 (Boivin, Françoise)
- Q-1371 (Stoffer, Peter)

Income and wages

- M-195 (Atamanenko, Alex)
- M-208 (Charlton, Chris)
- Q-252 (Benskin, Tyrone)
- Q-255 (Benskin, Tyrone)
- Q-392 (Ravignat, Mathieu)
- Q-411 (Charlton, Chris)

Income averaging

- C-427 (Benskin, Tyrone)

New Democratic Party Caucus-Continued

Income support
M-204 (Charlton, Chris)

Income tax
M-76 (Mathysen, Irene)
Q-412 (Mai, Hoang)
Q-413 (Mai, Hoang)

Income tax returns
Q-1047 (Boulerice, Alexandre)

India
Q-1050 (Nash, Peggy)

Indirect Costs Program
Q-1437 (Liu, Laurin)

Indo Canadians
M-40 (Julian, Peter)
M-351 (Sandhu, Jasbir)

Indonesia
M-126 (Davies, Libby)

Industrial Regional Benefits Policy
Q-1220 (Kellway, Matthew)
Q-1222 (Kellway, Matthew)
Q-1288 (Kellway, Matthew)
Q-1339 (Kellway, Matthew)

Industrial training
C-392 (Martin, Pat)

Infectious salmon anemia
Q-1407 (Cleary, Ryan)

Inflation
M-124 (Davies, Libby)

Influenza
M-132 (Davies, Libby)

Information dissemination
C-257 (Atamanenko, Alex)
C-540 (Chisholm, Robert)
M-122 (Davies, Libby)
Q-616 (Kellway, Matthew)
Q-770 (Scott, Craig)
Q-1119 (Perreault, Manon)

Information technology
Q-708 (Stoffer, Peter)

Infrastructure
M-227 (Davies, Don)
M-270 (LeBlanc, Hélène)
M-417 (Rafferty, John)
M-433 (Rafferty, John)
Q-14 (Chow, Olivia)
Q-34 (Chow, Olivia)
Q-146 (Sims, Jinny Jogindera)
Q-480 (Mathysen, Irene)

Infrastructure Stimulus Fund
Q-14 (Chow, Olivia)
Q-34 (Chow, Olivia)
Q-146 (Sims, Jinny Jogindera)

Initiative for Equitable Library Access
Q-658 (Perreault, Manon)
Q-835 (Sullivan, Mike)

Injuries
C-319 (Thibeault, Glenn)
Q-447 (Thibeault, Glenn)
Q-1135 (Chicoine, Sylvain)

Inland waters
C-490 (Leslie, Megan)
C-491 (Ashton, Niki)
C-492 (Chisholm, Robert)
C-493 (Choquette, François)
C-494 (Cleary, Ryan)
C-495 (Crowder, Jean)
C-496 (Duncan, Linda)

New Democratic Party Caucus-Continued

Inland waters-Continued
C-497 (Godin, Yvon)
C-498 (Mathysen, Irene)
C-499 (Bevington, Dennis)
C-500 (Cleary, Ryan)
C-502 (Sullivan, Mike)
C-506 (Scott, Craig)
C-509 (Garrison, Randall)
C-521 (Leslie, Megan)
C-522 (Ashton, Niki)
C-527 (Quach, Anne Minh-Thu)
C-529 (Duncan, Linda)
C-532 (Sitsabaiesan, Rathika)
C-534 (Moore, Christine)
C-535 (Saganash, Romeo)
C-536 (Gravelle, Claude)
C-538 (Sandhu, Jasbir)
M-441 (Morin, Marc-André)
Q-1072 (Freeman, Mylène)
Q-1287 (Morin, Dany)

Inquiries and public inquiries
M-415 (Borg, Charmaine)
Q-890 (Choquette, François)
Q-1064 (Caron, Guy)

Inspection and inspectors
Q-414 (Chow, Olivia)
Q-432 (Chow, Olivia)
Q-521 (Allen, Malcolm)
Q-624 (Brosseau, Ruth Ellen)
Q-1314 (Charlton, Chris)

Instruction to committees
Insured Mortgage Purchase Program
Q-177 (Hughes, Carol)

Intellectual disability
Q-287 (Perreault, Manon)

Intellectual property
Q-942 (Liu, Laurin)
Q-1046 (Thibeault, Glenn)

Intelligence
Q-1132 (Crowder, Jean)

Intensive Behavioural Intervention
C-218 (Thibeault, Glenn)

Interception of communication
Q-430 (Borg, Charmaine)

Interchange fees
M-45 (Julian, Peter)
Q-453 (Thibeault, Glenn)

Interdepartmental transfer of funds
Q-575 (Boulerice, Alexandre)

Interest rates
Q-1279 (Thibeault, Glenn)

Intergenerational equity
P-10 (Caron, Guy)
Q-586 (Ravignat, Mathieu)

Interim Federal Health Program
M-409 (Sims, Jinny Jogindera)
Q-1034 (Sims, Jinny Jogindera)

International Childhood Cancer Day
M-261 (Mathysen, Irene)

International conflict and international conflict resolution
M-130 (Davies, Libby)
M-150 (Davies, Libby)

International cooperation
Q-622 (Laverdière, Hélène)

International development and aid
C-412 (Sims, Jinny Jogindera)
M-1 (Julian, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued

International development and aid-*Continued*
 M-219 (Mathysen, Irene)
 Q-491 (Boivin, Françoise)
 Q-516 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-578 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-860 (Saganash, Romeo)
 Q-868 (Ashton, Niki)
 Q-1134 (Laverdière, Hélène)
 Q-1223 (Dewar, Paul)
 Q-1309 (Laverdière, Hélène)
 Q-1310 (Laverdière, Hélène)

International law
 C-323 (Julian, Peter)

International Mobile Equipment Identity numbers
 C-482 (Sullivan, Mike)

International organizations
 Q-622 (Laverdière, Hélène)
 Q-984 (Nantel, Pierre)

International relations
 C-214 (Stoffer, Peter)

International trade
 M-32 (Julian, Peter)
 Q-119 (Chisholm, Robert)
 Q-1396 (Hassainia, Sana)
 Q-1397 (Hassainia, Sana)

International trade missions
 Q-1050 (Nash, Peggy)

Internet service providers
 C-271 (Stoffer, Peter)
 Q-430 (Borg, Charmaine)

Interprovincial relations
 Q-546 (Caron, Guy)

Intimidation
 M-385 (Morin, Dany)

Inuit
 Q-638 (Morin, Dany)

Invasive species
 Q-1007 (Scott, Craig)

Investment
 Q-1298 (Masse, Brian)

Investment Cooperation Program
 Q-516 (Sims, Jinny Jogindera)

Invitation to tender
 Q-195 (Masse, Brian)
 Q-614 (Kellway, Matthew)
 Q-1134 (Laverdière, Hélène)
 Q-1310 (Laverdière, Hélène)

Invoices
 M-421 (Cash, Andrew)

Iran
 M-16 (Julian, Peter)

Israel
 M-56 (Julian, Peter)

Japan
 Q-390 (Liu, Laurin)
 Q-732 (Julian, Peter)
 Q-738 (Quach, Anne Minh-Thu)

Job creation
 Q-356 (Toone, Philip)
 Q-396 (Crowder, Jean)
 Q-839 (Sitsabaiesan, Rathika)

Job protection
 M-102 (Davies, Libby)

Joint Emergency Preparedness Program
 Q-992 (Quach, Anne Minh-Thu)

Joint Strike Fighter F-35 aircraft
 Q-193 (Kellway, Matthew)

New Democratic Party Caucus-Continued

Joint Strike Fighter F-35 aircraft-*Continued*
 Q-434 (Kellway, Matthew)
 Q-613 (Kellway, Matthew)
 Q-614 (Kellway, Matthew)
 Q-615 (Kellway, Matthew)
 Q-616 (Kellway, Matthew)
 Q-847 (Kellway, Matthew)
 Q-849 (Kellway, Matthew)
 Q-850 (Kellway, Matthew)
 Q-1221 (Kellway, Matthew)

Judges
 C-208 (Godin, Yvon)

Judicial discretion
 C-413 (Comartin, Joe)

Judicial inquiries
 Q-430 (Borg, Charmaine)
 Q-1053 (Bevington, Dennis)

Judicial review
 Q-1370 (Stoffer, Peter)

Kathryn Spirit
 Q-443 (Quach, Anne Minh-Thu)

Katimavik
 M-352 (Borg, Charmaine)

Komagata Maru
 M-40 (Julian, Peter)
 M-351 (Sandhu, Jasbir)

Laboratories
 Q-744 (Toone, Philip)

Labour disputes
 C-423 (Gravelle, Claude)
 M-385 (Morin, Dany)

Labour law
 M-24 (Julian, Peter)
 M-217 (Charlton, Chris)

Labour market
 Q-400 (Borg, Charmaine)
 Q-1056 (Charlton, Chris)

Labour Market Opinion
 Q-853 (Day, Anne-Marie)
 Q-1056 (Charlton, Chris)
 Q-1127 (Charlton, Chris)

Labour policy
 Q-396 (Crowder, Jean)

Labour unions
 M-103 (Davies, Libby)
 Q-1048 (Boulerice, Alexandre)

Lac Saint-François National Wildlife Area
 Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)

Lachine
 Q-1433 (Morin, Isabelle)

Lakes
 C-237 (Stoffer, Peter)
 C-522 (Ashton, Niki)
 C-527 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1072 (Freeman, Mylène)

Land management
 Q-154 (Hughes, Carol)

Language of work
 C-315 (Aubin, Robert)

Lapsed funds
 Q-1319 (Laverdière, Hélène)

Laval
 Q-433 (Pilon, François)

Lawsuits
 C-10
 C-374 (Davies, Libby)
 Q-398 (Boulerice, Alexandre)

New Democratic Party Caucus-Continued

Lawsuits-Continued
 Q-411 (Charlton, Chris)
 Q-980 (Boivin, Françoise)
 Q-1279 (Thibeault, Glenn)

Layoffs and job losses
 Q-20 (Allen, Malcolm)
 Q-31 (Gravelle, Claude)
 Q-127 (Sitsabaiesan, Rathika)
 Q-618 (Hughes, Carol)
 Q-680 (Ravignat, Mathieu)
 Q-851 (Boivin, Françoise)
 Q-922 (Ravignat, Mathieu)
 Q-985 (Dionne Labelle, Pierre)
 Q-1304 (Boivin, Françoise)
 Q-1309 (Laverdière, Hélène)
 Q-1321 (Rousseau, Jean)
 Q-1322 (Rousseau, Jean)
 Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1433 (Morin, Isabelle)

Legal cases
 Q-938 (Genest-Jourdain, Jonathan)

Legal proceedings
 Q-339 (Boulerice, Alexandre)

Legal services
 Q-398 (Boulerice, Alexandre)
 Q-830 (Chicoine, Sylvain)

Leif Erikson Day in Canada
 C-387 (Julian, Peter)
 M-25 (Julian, Peter)

Letterhead
 Q-648 (Latendresse, Alexandrine)

Letters
 Q-1315 (Dusseault, Pierre-Luc)

Libraries and archives
 Q-658 (Perreault, Manon)
 Q-835 (Sullivan, Mike)
 Q-1303 (Toone, Philip)
 Q-1336 (Nantel, Pierre)
 Q-1338 (Nantel, Pierre)

Library materials
 Q-688 (Nantel, Pierre)
 Q-1336 (Nantel, Pierre)
 Q-1338 (Nantel, Pierre)

Light bulbs
 Q-134 (Leslie, Megan)

Light-emitting diodes
 Q-134 (Leslie, Megan)

Lighthouses
 Q-154 (Hughes, Carol)

Limousines
 Q-1050 (Nash, Peggy)

Linguistic communities
 Q-1359 (Godin, Yvon)

Listeriosis
 Q-408 (Allen, Malcolm)

Literacy and literacy training
 C-327 (Duncan, Linda)

Little Mountain
 M-226 (Davies, Don)

Livestock farming
 M-42 (Julian, Peter)

Lobbying and lobbyists
 Q-253 (Benskin, Tyrone)
 Q-1434 (Morin, Isabelle)

Local Initiatives Fund
 Q-671 (Rafferty, John)

New Democratic Party Caucus-Continued

Local products
 C-449 (Allen, Malcolm)
 C-539 (Quach, Anne Minh-Thu)
 M-224 (Davies, Don)

Logging
 M-3 (Julian, Peter)

London
 Q-492 (Leslie, Megan)

Long guns
 C-19
 P-2 (Boivin, Françoise)

Long-term care
 M-214 (Charlton, Chris)
 Q-8 (Stoffer, Peter)

Loss of information
 Q-1217 (Angus, Charlie)
 Q-1218 (Angus, Charlie)

Low income
 M-116 (Davies, Libby)
 M-118 (Davies, Libby)
 M-120 (Davies, Libby)
 M-121 (Davies, Libby)
 M-137 (Davies, Libby)

Lump sum payments
 C-298 (Gravelle, Claude)
 M-4 (Julian, Peter)
 M-20 (Julian, Peter)
 M-70 (Mathysen, Irene)
 M-127 (Davies, Libby)
 M-420 (Cullen, Nathan)

Macroeconomics
 Q-135 (Leslie, Megan)

Main estimates 2012-2013
 Q-575 (Boulerice, Alexandre)
 Q-708 (Stoffer, Peter)
 Q-1319 (Laverdière, Hélène)

Main estimates 2013-2014
 Q-1321 (Rousseau, Jean)
 Q-1322 (Rousseau, Jean)

Maintenance, repair and renovation services
 Q-251 (Michaud, Éline)
 Q-367 (Gravelle, Claude)
 Q-1323 (Toone, Philip)

Man-made disasters
 M-54 (Julian, Peter)
 Q-418 (Day, Anne-Marie)

Mandatory sentencing
 C-413 (Comartin, Joe)

Maniwaki
 Q-690 (Ravignat, Mathieu)
 Q-861 (Ravignat, Mathieu)

Manufacturing industry
 M-255 (Masse, Brian)
 Q-1298 (Masse, Brian)
 Q-1463 (Masse, Brian)

Manuge, Dennis
 Q-830 (Chicoine, Sylvain)

Manuge v. Canada
 Q-830 (Chicoine, Sylvain)

Maple Leaf and Tulip Day
 C-214 (Stoffer, Peter)

Marijuana
 Q-1240 (Davies, Libby)

Marine conservation
 Q-1118 (Garrison, Randall)

Market basket measure
 Q-533 (Crowder, Jean)

New Democratic Party Caucus-Continued

Marketing
 Q-631 (Dubé, Matthew)
 Q-632 (Dubé, Matthew)
 Q-633 (Dubé, Matthew)

Markets
 Q-1191 (Allen, Malcolm)

Maternal health
 Q-868 (Ashton, Niki)

Maternity leave

Maximum sentences
 C-239 (Stoffer, Peter)
 C-256 (Mathysen, Irene)

Meal expenses
 Q-605 (Thibeault, Glenn)
 Q-640 (Thibeault, Glenn)

Meat
 C-322 (Atamanenko, Alex)
 Q-1311 (Allen, Malcolm)

Meat inspectors
 Q-407 (Allen, Malcolm)

Medical and assistive devices
 C-369 (Davies, Don)

Medical conditions
 C-294 (Rafferty, John)
 C-345 (Donnelly, Fin)
 C-415 (Davies, Don)

Medical expenses tax credit
 C-250 (Stoffer, Peter)
 Q-1239 (Davies, Libby)

Medical rehabilitation
 Q-201 (Stoffer, Peter)

Medical research
 Q-734 (Atamanenko, Alex)

Medical techniques and procedures
 M-48 (Julian, Peter)

Meetings and assemblies
 Q-1428 (Saganash, Romeo)

Meier, Matt
 Q-481 (Martin, Pat)

Melanthon
 Q-754 (Scott, Craig)

Members of Parliament privileges
 C-258 (Atamanenko, Alex)

Members of Parliament staff
 Q-22 (Nantel, Pierre)

Membership dues
 C-269 (Stoffer, Peter)
 C-367 (Davies, Don)

Mental health
 Q-821 (Stoffer, Peter)

Merchants
 M-45 (Julian, Peter)

Mercury
 M-46 (Julian, Peter)

Mergers and acquisitions
 C-328 (Gravelle, Claude)
 C-329 (Gravelle, Claude)
 C-358 (Charlton, Chris)
 P-8 (Charlton, Chris)
 Q-18 (Allen, Malcolm)
 Q-866 (LeBlanc, Hélène)
 Q-1309 (Laverdière, Hélène)

Methods of payment
 C-466 (Thibeault, Glenn)
 Q-177 (Hughes, Carol)
 Q-453 (Thibeault, Glenn)
 Q-1076 (Thibeault, Glenn)

New Democratic Party Caucus-Continued

Métis
 C-302 (Martin, Pat)

Microwaves
 Q-423 (Borg, Charmaine)

Military aircraft
 Q-613 (Kellway, Matthew)
 Q-614 (Kellway, Matthew)
 Q-615 (Kellway, Matthew)
 Q-650 (Latendresse, Alexandrine)

Military equipment and facilities
 Q-887 (Laverdière, Hélène)
 Q-1288 (Kellway, Matthew)
 Q-1339 (Kellway, Matthew)

Military personnel
 Q-200 (Stoffer, Peter)

Military recruitment
 Q-697 (Moore, Christine)
 Q-1334 (Harris, Jack)

Millimetre wave scanners
 M-26 (Julian, Peter)

Miners
 Q-32 (Gravelle, Claude)

Minimum age of employment
 C-361 (Charlton, Chris)

Mining industry
 C-328 (Gravelle, Claude)
 C-329 (Gravelle, Claude)
 C-486 (Dewar, Paul)
 M-381 (Lapointe, François)
 Q-366 (Gravelle, Claude)
 Q-778 (Laverdière, Hélène)
 Q-1312 (Bevington, Dennis)

Minister of State (Education)
 C-382 (Stoffer, Peter)

Missing persons
 M-91 (Davies, Libby)
 Q-859 (Crowder, Jean)

Montmagny
 Q-1165 (Lapointe, François)

Montréal
 Q-13 (Chow, Olivia)
 Q-827 (Mai, Hoang)
 Q-828 (Mai, Hoang)
 Q-829 (Mai, Hoang)
 Q-899 (Mai, Hoang)
 Q-900 (Mai, Hoang)
 Q-1049 (Nantel, Pierre)
 Q-1151 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1297 (Mai, Hoang)
 Q-1394 (Aubin, Robert)
 Q-1398 (Hassainia, Sana)
 Q-1434 (Morin, Isabelle)

Montréal-Mirabel International Airport
 Q-982 (Freeman, Mylène)

Montréal Pierre Elliott Trudeau International Airport
 Q-1435 (Morin, Isabelle)

Moratorium
 C-390 (Martin, Pat)

Mortgage insurance
 Q-554 (Cash, Andrew)

Mortgages
 M-121 (Davies, Libby)
 M-122 (Davies, Libby)
 Q-177 (Hughes, Carol)
 Q-987 (Masse, Brian)

Motor vehicles
 C-344 (Chow, Olivia)

New Democratic Party Caucus-Continued

Multinationals
Q-1361 (Sims, Jinny Jogindera)

Multiple sclerosis
M-48 (Julian, Peter)

Museums and galleries
Q-1151 (Quach, Anne Minh-Thu)
Q-1177 (Cash, Andrew)

Music and musicians
Q-1341 (Thibeault, Glenn)

Muskoka
P-5 (Angus, Charlie)
P-6 (Angus, Charlie)

Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health
Q-868 (Ashton, Niki)

MV Sun Sea
Q-837 (Sitsabaiesan, Rathika)

Myanmar
M-15 (Julian, Peter)

Nagoya
Q-534 (Pilon, François)

Nanny services
M-57 (Julian, Peter)

Nanotechnology
C-289 (Julian, Peter)

National Alzheimer's Day
M-11 (Julian, Peter)

National anti-poverty strategy
C-233 (Crowder, Jean)
Q-495 (Crowder, Jean)

National breast implant registry
C-255 (Mathysen, Irene)

National Capital Region
Q-851 (Boivin, Françoise)
Q-1304 (Boivin, Françoise)
Q-1466 (Dewar, Paul)

National Day of the Honey Bee
M-192 (Atamanenko, Alex)

National Do Not Call List
Q-1083 (Leslie, Megan)

National Fishery Rebuilding Strategy for Fish Stocks off the Coast of
Newfoundland and Labrador
C-308 (Cleary, Ryan)

National forest summit
M-299 (Rafferty, John)

National Highway System
M-133 (Davies, Libby)

National Hockey Day
C-488 (Duncan, Linda)

National Homelessness Initiative
Q-61 (Cash, Andrew)

National Housing Strategy
C-400 (Morin, Marie-Claude)
M-61 (Mathysen, Irene)
M-338 (Freeman, Mylène)

National Local Food Day
C-449 (Allen, Malcolm)

National organ donor registry
C-477 (Allen, Malcolm)

National parks and reserves
C-465 (Turmel, Nycole)
M-357 (Sitsabaiesan, Rathika)
Q-124 (Sitsabaiesan, Rathika)
Q-1301 (Toone, Philip)

National Renewable Energy Strategy Act
C-340 (Davies, Don)
Q-378 (Stewart, Kennedy)

New Democratic Party Caucus-Continued

National Research Universal reactor
Q-1458 (Julian, Peter)
Q-1459 (Julian, Peter)
Q-1460 (Julian, Peter)

National Shipbuilding Procurement Strategy
Q-848 (Kellway, Matthew)

National Strategy for Autism Spectrum Disorders
C-219 (Thibeault, Glenn)

National Strategy for Dementia
C-356 (Gravelle, Claude)

National Strategy for Fetal Alcohol Spectrum Disorder
C-227 (Rafferty, John)

National Strategy for Serious Injury Reduction in Amateur Sport
C-319 (Thibeault, Glenn)

National strategy for suicide prevention
C-297 (Leslie, Megan)

National Sustainable Seafood Day
M-435 (Donnelly, Fin)

National Transit Strategy
C-305 (Chow, Olivia)
M-6 (Julian, Peter)

National wildlife areas
Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)

Natural gas
C-249 (Stoffer, Peter)
Q-499 (Freeman, Mylène)

Nature conservation
M-442 (Dewar, Paul)

Neonicotinoids
M-358 (Atamanenko, Alex)

Netherlands
C-214 (Stoffer, Peter)

New Brunswick
Q-653 (Toone, Philip)

New Horizons for Seniors
Q-262 (Mathysen, Irene)

Newfoundland and Labrador
C-308 (Cleary, Ryan)
M-427 (Cleary, Ryan)
Q-1294 (Cleary, Ryan)
Q-1410 (Cleary, Ryan)

Nobel prizes
M-47 (Julian, Peter)

Noise and noise pollution
C-393 (Julian, Peter)
Q-1248 (Chow, Olivia)

Non-governmental organizations
Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)

Non-Insured Health Benefits Program
Q-638 (Morin, Dany)

Non-residents
C-435 (Garrison, Randall)

Non-salary benefits
Q-252 (Benskin, Tyrone)
Q-397 (Boulerice, Alexandre)

North Korea
M-43 (Julian, Peter)

Northern Ontario
C-204 (Gravelle, Claude)
C-396 (Gravelle, Claude)
Q-1448 (Rafferty, John)
Q-1449 (Rafferty, John)
Q-1450 (Rafferty, John)
Q-1451 (Rafferty, John)

Northern Ontario Development Fund
Q-1451 (Rafferty, John)

New Democratic Party Caucus-Continued

Northwest Territories
 Q-214 (Davies, Libby)
 Q-660 (Bevington, Dennis)
 Nottawasaga River
 C-521 (Leslie, Megan)
 Nova Scotia
 Q-822 (Stoffer, Peter)
 Nuclear safety and security
 Q-1316 (Julian, Peter)
 Nuclear waste
 Q-1458 (Julian, Peter)
 Q-1459 (Julian, Peter)
 Nuclear weapons
 M-52 (Julian, Peter)
 M-53 (Julian, Peter)
 Nursing mothers
 C-307 (Boulerice, Alexandre)
 Nutrition North Canada program
 Q-857 (Crowder, Jean)
 Oath of allegiance
 M-440 (Martin, Pat)
 Occupational diseases
 C-411 (Hughes, Carol)
 Ocean Lady
 Q-837 (Sitsabaiesan, Rathika)
 Oceans
 Q-1072 (Freeman, Mylène)
 Offenders
 C-206 (Charlton, Chris)
 Office environment
 Q-373 (Boivin, Françoise)
 Q-840 (Ashton, Niki)
 Officers of Parliament
 C-381 (Nash, Peggy)
 C-476 (Mulcair, Hon. Thomas)
 Official apology
 M-40 (Julian, Peter)
 M-351 (Sandhu, Jasbir)
 Official cars
 Q-1050 (Nash, Peggy)
 Official languages policy
 C-208 (Godin, Yvon)
 C-419 (Latendresse, Alexandrine)
 Q-884 (Godin, Yvon)
 Q-885 (Dionne Labelle, Pierre)
 Q-986 (Godin, Yvon)
 Q-1224 (Papillon, Annick)
 Q-1354 (Godin, Yvon)
 Q-1358 (Godin, Yvon)
 Q-1359 (Godin, Yvon)
 Offshore companies
 M-256 (Masse, Brian)
 Q-480 (Mathysen, Irene)
 Q-1102 (Boulerice, Alexandre)
 Q-1246 (Chow, Olivia)
 Offshore technology
 M-426 (Cleary, Ryan)
 Q-437 (Toone, Philip)
 Oil and gas
 M-35 (Julian, Peter)
 M-253 (Masse, Brian)
 Q-132 (Leslie, Megan)
 Q-136 (Saganash, Romeo)
 Q-500 (Freeman, Mylène)
 Q-564 (Jacob, Pierre)
 Q-1290 (Leslie, Megan)
 Q-1291 (Leslie, Megan)

New Democratic Party Caucus-Continued

Oil and gas leases
 C-485 (Bevington, Dennis)
 Oil and Gas Ombudsman
 C-336 (Charlton, Chris)
 Oil and gas suppliers
 C-336 (Charlton, Chris)
 Oil spills
 M-51 (Julian, Peter)
 M-426 (Cleary, Ryan)
 Oil tankers
 C-211 (Donnelly, Fin)
 Oil wells
 Q-367 (Gravelle, Claude)
 Old Age Security
 M-50 (Julian, Peter)
 M-141 (Davies, Libby)
 M-220 (Mathysen, Irene)
 Q-280 (Crowder, Jean)
 Q-608 (Marston, Wayne)
 Q-842 (Charlton, Chris)
 Old Harry deposit
 Q-437 (Toone, Philip)
 Older workers
 Q-862 (Morin, Marie-Claude)
 Ombudsman
 M-276 (Mathysen, Irene)
 One-cent coin
 C-391 (Martin, Pat)
 C-409 (Liu, Laurin)
 Ontario
 Q-1397 (Hassainia, Sana)
 Ontario-Quebec Continental Gateway and Trade Corridor Initiative
 Q-1394 (Aubin, Robert)
 Q-1396 (Hassainia, Sana)
 Q-1397 (Hassainia, Sana)
 Q-1398 (Hassainia, Sana)
 Operational reviews
 Q-622 (Laverdière, Hélène)
 Q-1220 (Kellway, Matthew)
 Operational stress injuries
 Q-831 (Chicoine, Sylvain)
 Opposition motions
 Order and decorum
 Order in Council appointments
 C-382 (Stoffer, Peter)
 Q-9 (Stoffer, Peter)
 Q-478 (Mathysen, Irene)
 Q-986 (Godin, Yvon)
 Order making power
 C-475 (Borg, Charmaine)
 Organized crime
 M-96 (Davies, Libby)
 Ottawa River
 M-442 (Dewar, Paul)
 Overcrowding
 C-10
 Q-980 (Boivin, Françoise)
 Oversight mechanism
 C-403 (Cullen, Nathan)
 Q-1291 (Leslie, Megan)
 Q-1342 (Thibeault, Glenn)
 Pacific North Coast Integrated Management Area
 M-55 (Julian, Peter)
 Packaging and labelling
 M-125 (Davies, Libby)
 Q-664 (Jacob, Pierre)
 Q-1084 (Allen, Malcolm)

New Democratic Party Caucus-Continued

Packaging and labelling-*Continued*
 Q-1242 (Choquette, François)
 Q-1255 (Brosseau, Ruth Ellen)

Palestine
 M-56 (Julian, Peter)
 M-130 (Davies, Libby)
 M-150 (Davies, Libby)

Pan American Games
 Q-1364 (Dubé, Matthew)

Parapan American Games
 Q-1364 (Dubé, Matthew)

Parental leave
 C-464 (Hassainia, Sana)

Parliament Buildings Renovation Project
 M-30 (Julian, Peter)

Parliament staff
 C-372 (Charlton, Chris)

Parliamentary Budget Officer
 C-381 (Nash, Peggy)
 C-476 (Mulcair, Hon. Thomas)

Parliamentary precinct
 M-30 (Julian, Peter)

Part-time workers
 Q-667 (Dewar, Paul)
 Q-1315 (Dusseault, Pierre-Luc)

Partnerships with Canadians Programs
 Q-1134 (Laverdière, Hélène)
 Q-1310 (Laverdière, Hélène)

Passenger lists
 Q-1103 (Scott, Craig)

Passports and visas
 C-270 (Stoffer, Peter)
 C-404 (Davies, Don)
 C-405 (Davies, Don)
 C-415 (Davies, Don)
 M-252 (Masse, Brian)
 M-254 (Masse, Brian)
 M-259 (Masse, Brian)
 Q-129 (Davies, Don)
 Q-220 (Davies, Don)
 Q-222 (Davies, Don)
 Q-841 (Sitsabaiesan, Rathika)
 Q-1081 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-1108 (Groguhé, Sadia)

Patented medicines
 C-398 (Laverdière, Hélène)
 Q-1054 (Davies, Don)

Patients
 Q-858 (Crowder, Jean)

Patronage appointments
 C-258 (Atamanenko, Alex)

Pay equity
 C-389 (Boivin, Françoise)
 M-44 (Julian, Peter)
 M-72 (Mathysen, Irene)

Payday loans
 Q-1279 (Thibeault, Glenn)

Peace
 C-373 (Atamanenko, Alex)
 M-248 (Atamanenko, Alex)

Peace Bridge
 Q-1467 (Masse, Brian)

Peace tax
 C-363 (Atamanenko, Alex)

Peacekeeping and peacemaking
 M-247 (Atamanenko, Alex)

New Democratic Party Caucus-Continued

Penalties
 C-205 (Charlton, Chris)
 Q-1220 (Kellway, Matthew)
 Q-1242 (Choquette, François)
 Q-1409 (Cleary, Ryan)

Pension guarantees
 C-331 (Marston, Wayne)

Pension indexation
 C-287 (Mathysen, Irene)
 C-318 (Charlton, Chris)

Pensions and pensioners
 C-215 (Stoffer, Peter)
 C-357 (Charlton, Chris)
 M-208 (Charlton, Chris)

Performance bonuses
 Q-25 (Angus, Charlie)
 Q-893 (Moore, Christine)

Performance management
 Q-117 (Chisholm, Robert)

Permanent resident status
 C-415 (Davies, Don)
 M-57 (Julian, Peter)
 Q-1146 (Dionne Labelle, Pierre)
 Q-1400 (Dewar, Paul)

Permits and licences
 Q-437 (Toone, Philip)
 Q-1340 (Kellway, Matthew)

Persistent organic pollutants
 Q-1241 (Choquette, François)

Personal loans
 M-10 (Julian, Peter)

Personnel attrition
 Q-20 (Allen, Malcolm)
 Q-31 (Gravelle, Claude)

Persons with disabilities
 M-29 (Julian, Peter)
 Q-657 (Perreault, Manon)
 Q-834 (Sullivan, Mike)
 Q-1120 (Perreault, Manon)

Pesticides
 C-390 (Martin, Pat)

Pet food
 M-31 (Julian, Peter)

Petitions

Petroleum refineries
 Q-1193 (Julian, Peter)

Petroleum supply
 M-35 (Julian, Peter)
 Q-1193 (Julian, Peter)

Pharmaceuticals
 Q-286 (Atamanenko, Alex)
 Q-609 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1239 (Davies, Libby)
 Q-1368 (Atamanenko, Alex)

Physical activity
 C-252 (Stoffer, Peter)

Physically disabled people
 Q-894 (Choquette, François)

Physiotherapy and physiotherapists
 Q-137 (Davies, Libby)

Pilots
 Q-1102 (Boulerice, Alexandre)
 Q-1246 (Chow, Olivia)

Pipeline transportation
 Q-499 (Freeman, Mylène)
 Q-500 (Freeman, Mylène)
 Q-564 (Jacob, Pierre)

New Democratic Party Caucus-Continued

Pipeline transportation-Continued
 Q-1193 (Julian, Peter)

Plant closures
 Q-1433 (Morin, Isabelle)

Plants
 M-112 (Davies, Libby)

Plasma centres
 Q-1340 (Kellway, Matthew)

Pointe de l'Est National Wildlife Area
 Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)

Police services
 M-89 (Davies, Libby)
 M-279 (Mathysen, Irene)

Political allegiance
 C-210 (Stoffer, Peter)
 C-306 (Ravnignat, Mathieu)

Political appointments
 C-346 (Masse, Brian)
 C-419 (Latendresse, Alexandrine)
 Q-1093 (Boivin, Françoise)

Political parties
 Q-175 (Julian, Peter)

Port of Québec
 M-271 (Côté, Raymond)

Portable media players
 Q-1341 (Thibeault, Glenn)

Portland-Montreal Pipe Line
 Q-564 (Jacob, Pierre)

Portneuf
 Q-251 (Michaud, Éline)

Ports and harbours
 M-271 (Côté, Raymond)
 Q-653 (Toone, Philip)
 Q-777 (Caron, Guy)
 Q-1394 (Aubin, Robert)

Ports of entry
 Q-1394 (Aubin, Robert)
 Q-1396 (Hassainia, Sana)
 Q-1397 (Hassainia, Sana)

Portugal
 M-449 (Cash, Andrew)

Post offices and outlets
 Q-824 (Chow, Olivia)

Postage stamps
 M-9 (Julian, Peter)
 M-87 (Davies, Libby)

Postal services
 M-421 (Cash, Andrew)
 Q-1258 (Aubin, Robert)

Poverty
 C-233 (Crowder, Jean)
 Q-495 (Crowder, Jean)
 Q-496 (Crowder, Jean)

Pre-clearance
 Q-1467 (Masse, Brian)

Preferred creditors
 M-75 (Mathysen, Irene)

Pregnancy
 C-307 (Boulerice, Alexandre)

Prescription drugs
 M-2 (Julian, Peter)
 Q-1154 (Davies, Libby)

Preventive withdrawals
 C-307 (Boulerice, Alexandre)

Printing and printing industry
 M-87 (Davies, Libby)

New Democratic Party Caucus-Continued

Prisoners of war abuse
 Q-753 (Scott, Craig)
 Q-770 (Scott, Craig)
 Q-783 (Marston, Wayne)
 Q-1117 (Scott, Craig)

Privacy and data protection
 C-475 (Borg, Charmaine)
 M-256 (Masse, Brian)

Privacy Commissioner
 C-475 (Borg, Charmaine)
 Q-1217 (Angus, Charlie)

Privacy of personal records
 Q-1217 (Angus, Charlie)
 Q-1218 (Angus, Charlie)

Private health insurance
 Q-1239 (Davies, Libby)

Private sector
 Q-1340 (Kellway, Matthew)

Privatization
 Q-777 (Caron, Guy)
 Q-836 (Sullivan, Mike)
 Q-1207 (Ravnignat, Mathieu)
 Q-1208 (Ravnignat, Mathieu)
 Q-1212 (Blanchette, Denis)
 Q-1215 (Leslie, Megan)
 Q-1333 (Harris, Jack)
 Q-1460 (Julian, Peter)
 Q-1466 (Dewar, Paul)

Product of Canada
 M-8 (Julian, Peter)
 M-23 (Julian, Peter)
 M-38 (Julian, Peter)
 M-87 (Davies, Libby)

Professional services
 Q-1321 (Rousseau, Jean)
 Q-1322 (Rousseau, Jean)

Professional sport
 Q-1059 (Boulerice, Alexandre)

Prominent Functionaries of the Communist party
 Q-4 (Davies, Libby)

Property trafficking
 C-482 (Sullivan, Mike)

Proportional representation
 M-59 (Mathysen, Irene)

Province of Quebec
 C-315 (Aubin, Robert)
 C-470 (Scott, Craig)
 Q-653 (Toone, Philip)
 Q-865 (Morin, Marie-Claude)
 Q-1323 (Toone, Philip)
 Q-1394 (Aubin, Robert)
 Q-1397 (Hassainia, Sana)

Provincial and territorial governments
 Q-1428 (Saganash, Romeo)

Provincial jurisdiction
 C-307 (Boulerice, Alexandre)

Provincial Nominee Program
 Q-180 (Davies, Don)
 Q-221 (Davies, Don)

Public broadcaster
 M-392 (Nantel, Pierre)
 Q-776 (Comartin, Joe)

Public complaints
 Q-626 (Borg, Charmaine)
 Q-841 (Sitsabaiesan, Rathika)
 Q-1242 (Choquette, François)
 Q-1248 (Chow, Olivia)

New Democratic Party Caucus-Continued

Public consultation
 C-327 (Duncan, Linda)
 Q-378 (Stewart, Kennedy)
 Q-641 (Laverdière, Hélène)
 Q-677 (Toone, Philip)
 Q-705 (Moore, Christine)
 Q-931 (Crowder, Jean)
 Q-988 (Nantel, Pierre)
 Q-1072 (Freeman, Mylène)
 Q-1177 (Cash, Andrew)
 Q-1209 (Chisholm, Robert)
 Q-1210 (Chisholm, Robert)
 Q-1240 (Davies, Libby)
 Q-1255 (Brosseau, Ruth Ellen)
 Q-1287 (Morin, Dany)
 Q-1316 (Julian, Peter)
 Q-1340 (Kellway, Matthew)
 Q-1359 (Godin, Yvon)

Public finance
 P-10 (Caron, Guy)
 Q-586 (Ravignat, Mathieu)

Public health
 M-88 (Davies, Libby)
 M-93 (Davies, Libby)
 M-290 (Davies, Libby)
 M-355 (Atamanenko, Alex)
 Q-1077 (Thibeault, Glenn)

Public holidays
 C-262 (Gravelle, Claude)
 C-337 (Julian, Peter)
 C-364 (Charlton, Chris)
 C-432 (Lapointe, François)
 M-135 (Davies, Libby)

Public-private partnerships
 Q-480 (Mathyssen, Irene)
 Q-828 (Mai, Hoang)

Public safety officers and peace officers
 C-239 (Stoffer, Peter)
 M-77 (Mathyssen, Irene)
 M-100 (Davies, Libby)

Public schools
 M-228 (Davies, Don)

Public Service and public servants
 C-348 (Masse, Brian)
 C-505 (Ravignat, Mathieu)
 Q-280 (Crowder, Jean)
 Q-373 (Boivin, Françoise)
 Q-392 (Ravignat, Mathieu)
 Q-618 (Hughes, Carol)
 Q-667 (Dewar, Paul)
 Q-680 (Ravignat, Mathieu)
 Q-704 (Freeman, Mylène)
 Q-747 (Papillon, Annick)
 Q-851 (Boivin, Françoise)
 Q-888 (Thibeault, Glenn)
 Q-902 (Ravignat, Mathieu)
 Q-922 (Ravignat, Mathieu)
 Q-1224 (Papillon, Annick)
 Q-1251 (Caron, Guy)
 Q-1304 (Boivin, Françoise)
 Q-1321 (Rousseau, Jean)
 Q-1322 (Rousseau, Jean)
 Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1369 (Michaud, Éloïse)

Public transit
 C-305 (Chow, Olivia)
 C-402 (Julian, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued

Public transit-Continued
 C-531 (Rafferty, John)
 M-6 (Julian, Peter)
 M-34 (Julian, Peter)
 Q-1249 (Chow, Olivia)

Publishing industry
 C-251 (Stoffer, Peter)
 M-64 (Mathyssen, Irene)

Punjabi
 C-514 (Cash, Andrew)

Punjabi Heritage Month
 C-514 (Cash, Andrew)

Q-114 (Boivin, Françoise)
 Q-379 (Stewart, Kennedy)
 Q-440 (Stewart, Kennedy)
 Q-486 (Laverdière, Hélène)
 Q-523 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-619 (Marston, Wayne)
 Q-670 (Rafferty, John)
 Q-1259 (Cullen, Nathan)

Quality control
 M-42 (Julian, Peter)
 Q-9 (Stoffer, Peter)

Quality of life
 Q-377 (Borg, Charmaine)
 Q-400 (Borg, Charmaine)

Quarrying
 Q-754 (Scott, Craig)

Queen
 M-440 (Martin, Pat)

Queen Elizabeth II
 Q-528 (Benskin, Tyrone)

Quetiapine
 Q-1154 (Davies, Libby)

RADARSAT Constellation
 Q-867 (LeBlanc, Hélène)

Radio frequencies
 Q-423 (Borg, Charmaine)

Radioisotopes
 Q-1460 (Julian, Peter)

Rail passenger transportation
 Q-127 (Sitsabaiesan, Rathika)
 Q-172 (Cash, Andrew)

Rail transport safety
 M-451 (Chow, Olivia)

Rail transportation and railways
 M-356 (Nash, Peggy)
 Q-524 (Allen, Malcolm)
 Q-525 (Allen, Malcolm)
 Q-823 (Chow, Olivia)
 Q-1150 (Masse, Brian)

Railway companies
 C-441 (Chow, Olivia)

Railway stations and tracks
 C-393 (Julian, Peter)
 Q-127 (Sitsabaiesan, Rathika)

Rare and orphan diseases
 M-131 (Davies, Libby)

Real estate
 Q-1101 (Moore, Christine)

Recidivists
 C-10
 Q-980 (Boivin, Françoise)

Reconstruction
 Q-746 (Papillon, Annick)

Recreational paths
 M-221 (Davies, Don)

New Democratic Party Caucus-Continued

Red River
 C-532 (Sitsabaiesan, Rathika)

References to members

Referenda
 C-470 (Scott, Craig)

Refugee status
 Q-220 (Davies, Don)

Refugees
 M-43 (Julian, Peter)
 M-409 (Sims, Jinny Jogindera)
 Q-1034 (Sims, Jinny Jogindera)

Regional offices
 Q-1389 (Angus, Charlie)

Registered Disability Savings Plan
 Q-1119 (Perreault, Manon)

Registered retirement savings plans
 C-254 (Mathysen, Irene)
 C-480 (Pilon, François)

Religious rights
 Q-410 (Laverdière, Hélène)
 Q-641 (Laverdière, Hélène)

Remote communities
 Q-702 (Borg, Charmaine)
 Q-863 (Morin, Marie-Claude)

Renewable energy and fuel
 M-298 (Rafferty, John)

Rent
 Q-1246 (Chow, Olivia)

Representation by population
 C-312 (Rousseau, Jean)

Republic of South Sudan
 Q-1223 (Dewar, Paul)

Research and researchers
 Q-826 (Chow, Olivia)

Residential Rehabilitation Assistance Program
 Q-61 (Cash, Andrew)

Response times
 M-314 (Harris, Jack)

Retirement terms
 Q-608 (Marston, Wayne)
 Q-902 (Ravignat, Mathieu)

Retroactive benefits
 C-357 (Charlton, Chris)

Review of Veterans Care Needs
 Q-203 (Stoffer, Peter)

Review panels
 Q-861 (Ravignat, Mathieu)

Riel, Louis
 C-302 (Martin, Pat)

Rimouski
 Q-489 (Caron, Guy)

Risk management
 Q-829 (Mai, Hoang)
 Q-1221 (Kellway, Matthew)

Rivers
 C-490 (Leslie, Megan)
 C-491 (Ashton, Niki)
 C-492 (Chisholm, Robert)
 C-493 (Choquette, François)
 C-494 (Cleary, Ryan)
 C-495 (Crowder, Jean)
 C-496 (Duncan, Linda)
 C-497 (Godin, Yvon)
 C-498 (Mathysen, Irene)
 C-499 (Bevington, Dennis)
 C-500 (Cleary, Ryan)
 C-502 (Sullivan, Mike)

New Democratic Party Caucus-Continued

Rivers-Continued
 C-506 (Scott, Craig)
 C-509 (Garrison, Randall)
 C-521 (Leslie, Megan)
 C-527 (Quach, Anne Minh-Thu)
 C-529 (Duncan, Linda)
 M-442 (Dewar, Paul)

Road construction and repair
 M-134 (Davies, Libby)
 Q-13 (Chow, Olivia)
 Q-431 (Chow, Olivia)
 Q-827 (Mai, Hoang)
 Q-828 (Mai, Hoang)
 Q-829 (Mai, Hoang)
 Q-899 (Mai, Hoang)
 Q-900 (Mai, Hoang)

Road safety
 Q-900 (Mai, Hoang)

Roads and road transportation
 M-133 (Davies, Libby)

Roma
 M-436 (Nash, Peggy)

Rouge Valley
 Q-124 (Sitsabaiesan, Rathika)

Rouge Valley National Near-Urban Park
 M-357 (Sitsabaiesan, Rathika)
 Q-124 (Sitsabaiesan, Rathika)

Royalties
 Q-1312 (Bevington, Dennis)

Ruminant products
 Q-891 (Choquette, François)

Rural communities
 M-433 (Rafferty, John)
 Q-357 (Toone, Philip)

Safe injection sites
 M-98 (Davies, Libby)

Safety
 M-26 (Julian, Peter)
 M-76 (Mathysen, Irene)
 M-290 (Davies, Libby)
 Q-430 (Borg, Charmaine)
 Q-447 (Thibeault, Glenn)

Safety devices
 M-406 (Borg, Charmaine)

Safety testing
 M-106 (Davies, Libby)
 M-107 (Davies, Libby)
 M-108 (Davies, Libby)
 M-109 (Davies, Libby)
 Q-1311 (Allen, Malcolm)

Saguenay--Lac-Saint-Jean region
 Q-1089 (Morin, Dany)

Salmon
 M-278 (Donnelly, Fin)
 Q-1118 (Garrison, Randall)

Salt
 C-460 (Davies, Libby)

Saskatchewan
 C-522 (Ashton, Niki)

Satellites
 Q-867 (LeBlanc, Hélène)

School boards
 M-123 (Davies, Libby)

School management and funding
 C-259 (Atamanenko, Alex)

School transport
 C-433 (Lapointe, François)

New Democratic Party Caucus-Continued

Science and technology
Q-1149 (Stewart, Kennedy)

Science facilities
Q-1151 (Quach, Anne Minh-Thu)
Q-1303 (Toone, Philip)

Scientific data
M-112 (Davies, Libby)

Scientific research and scientists
M-108 (Davies, Libby)
M-113 (Davies, Libby)
Q-928 (Chisholm, Robert)
Q-929 (Chisholm, Robert)
Q-936 (Leslie, Megan)
Q-937 (Leslie, Megan)
Q-1068 (Stewart, Kennedy)
Q-1149 (Stewart, Kennedy)
Q-1177 (Cash, Andrew)
Q-1215 (Leslie, Megan)
Q-1248 (Chow, Olivia)

Search and rescue
M-314 (Harris, Jack)
Q-494 (Crowder, Jean)
Q-545 (Toone, Philip)
Q-747 (Papillon, Annick)
Q-1224 (Papillon, Annick)

Security
C-10
P-1 (Boivin, Françoise)
Q-374 (Boivin, Françoise)
Q-999 (Rousseau, Jean)

Security certificates
M-12 (Julian, Peter)

Security intelligence
Q-783 (Marston, Wayne)

Security services
Q-627 (Moore, Christine)
Q-628 (Doré Lefebvre, Rosane)

Seed growing
C-434 (Atamanenko, Alex)
M-201 (Atamanenko, Alex)

Seizure of assets
Q-409 (Laverdière, Hélène)
Q-682 (Laverdière, Hélène)
Q-846 (Cash, Andrew)

Self employed workers
M-398 (Cash, Andrew)

Senior citizens
C-287 (Mathysen, Irene)
C-357 (Charlton, Chris)
M-204 (Charlton, Chris)
M-207 (Charlton, Chris)
M-208 (Charlton, Chris)
M-211 (Charlton, Chris)
M-220 (Mathysen, Irene)
M-254 (Masse, Brian)
Q-262 (Mathysen, Irene)

Sentencing
C-264 (Davies, Libby)

Service delivery
Q-1068 (Stewart, Kennedy)

Service Income Security Insurance Plan
Q-7 (Stoffer, Peter)
Q-830 (Chicoine, Sylvain)

Settlement of immigrants
Q-123 (Davies, Don)

Severance pay
C-254 (Mathysen, Irene)

New Democratic Party Caucus-Continued

Severance pay-Continued
C-338 (Rafferty, John)

Sewage treatment and disposal
M-400 (Freeman, Mylène)
Q-700 (Freeman, Mylène)
Q-1089 (Morin, Dany)

Sexual discrimination
C-279 (Garrison, Randall)
C-473 (Day, Anne-Marie)
M-63 (Mathysen, Irene)
M-149 (Davies, Libby)
M-277 (Mathysen, Irene)
P-11 (Garrison, Randall)
Q-491 (Boivin, Françoise)

Sexual harassment
Q-373 (Boivin, Françoise)

Shale gas
Q-442 (Liu, Laurin)
Q-890 (Choquette, François)
Q-1241 (Choquette, François)

Shark
C-380 (Donnelly, Fin)

Shawinigan
Q-623 (Brosseau, Ruth Ellen)

Shipbuilding industry
Q-848 (Kellway, Matthew)

Ships and boats
Q-443 (Quach, Anne Minh-Thu)

Shortline railways
C-441 (Chow, Olivia)

Side guards
C-344 (Chow, Olivia)
Q-826 (Chow, Olivia)

Skilled workers and skilled trades
C-201 (Charlton, Chris)
C-392 (Martin, Pat)
Q-1149 (Stewart, Kennedy)

Skills and Partnership Fund
Q-356 (Toone, Philip)

Slave River
C-529 (Duncan, Linda)

Small and medium enterprises
Q-213 (Côté, Raymond)

Small craft
Q-653 (Toone, Philip)
Q-777 (Caron, Guy)

Small Craft Harbours Divestiture Program
Q-777 (Caron, Guy)

Small Craft Harbours Program
Q-653 (Toone, Philip)
Q-777 (Caron, Guy)

Smart Border Action Plan
Q-1467 (Masse, Brian)

Smoking
Q-383 (Davies, Libby)
Q-1363 (Davies, Libby)

Soccer
C-416 (Stoffer, Peter)

Social conditions
M-145 (Davies, Libby)

Social Development Partnerships Program
Q-115 (Boivin, Françoise)

Social housing
C-400 (Morin, Marie-Claude)
M-61 (Mathysen, Irene)
M-136 (Davies, Libby)
M-142 (Davies, Libby)

New Democratic Party Caucus-Continued

Social housing-Continued
M-143 (Davies, Libby)
M-144 (Davies, Libby)
M-226 (Davies, Don)
M-450 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
Q-61 (Cash, Andrew)
Q-452 (Benskin, Tyrone)
Q-864 (Morin, Marie-Claude)
Q-865 (Morin, Marie-Claude)
Q-870 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
Q-871 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
Q-1238 (Davies, Libby)

Social integration
Q-287 (Perreault, Manon)

Social responsibility
Q-366 (Gravelle, Claude)
Q-485 (Laverdière, Hélène)

Soldiers
M-71 (Mathysen, Irene)

Soulanges Canal
Q-1052 (Nicholls, Jamie)

Sovereignty
C-470 (Scott, Craig)

Special committees
Special Federal Representative on West Coast Energy Infrastructure
Q-1283 (Cullen, Nathan)

Special reports
P-10 (Caron, Guy)
Q-586 (Ravignat, Mathieu)

Sport and recreation facilities
Q-433 (Pilon, François)
Q-1364 (Dubé, Matthew)

Sport Canada Hosting Program
Q-1364 (Dubé, Matthew)

Sports betting
C-290 (Comartin, Joe)

Spouses
C-203 (Charlton, Chris)

Sri Lanka
M-1 (Julian, Peter)
Q-1104 (Scott, Craig)

St. John's
Q-1408 (Cleary, Ryan)

St. Lawrence River
Q-827 (Mai, Hoang)
Q-828 (Mai, Hoang)
Q-1297 (Mai, Hoang)

Staff transfers
Q-575 (Boulerice, Alexandre)
Q-1361 (Sims, Jinny Jogindera)

Staffing
Q-31 (Gravelle, Claude)
Q-116 (Boivin, Françoise)
Q-407 (Allen, Malcolm)
Q-667 (Dewar, Paul)
Q-846 (Cash, Andrew)
Q-1056 (Charlton, Chris)
Q-1338 (Nantel, Pierre)

State trading enterprises
M-199 (Atamanenko, Alex)

State visits
Q-1050 (Nash, Peggy)

Statements by Members

Statements of requirements
Q-192 (Kellway, Matthew)
Q-193 (Kellway, Matthew)
Q-434 (Kellway, Matthew)

New Democratic Party Caucus-Continued

Statements of requirements-Continued
Q-615 (Kellway, Matthew)
Q-1221 (Kellway, Matthew)

Status of women
C-284 (Mathysen, Irene)
C-389 (Boivin, Françoise)
C-406 (Boivin, Françoise)
M-44 (Julian, Peter)
M-72 (Mathysen, Irene)
M-276 (Mathysen, Irene)
M-297 (Donnelly, Fin)
M-338 (Freeman, Mylène)
Q-491 (Boivin, Françoise)
Q-932 (Genest-Jourdain, Jonathan)

Steel industry
C-358 (Charlton, Chris)
P-8 (Charlton, Chris)
Q-411 (Charlton, Chris)

Stobie Mine
Q-32 (Gravelle, Claude)

Strategic review process
Q-1095 (Charlton, Chris)
Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)

Street gangs
M-407 (Sandhu, Jasbir)

Street lighting
Q-134 (Leslie, Megan)

Strikebreakers
C-205 (Charlton, Chris)

Student funding
M-280 (Mathysen, Irene)
Q-125 (Sitsabaiesan, Rathika)

Student summer employment

Students
C-244 (Stoffer, Peter)

Sudan
Q-1223 (Dewar, Paul)

Suicides
C-297 (Leslie, Megan)
Q-821 (Stoffer, Peter)

Summit of the Americas
Q-884 (Godin, Yvon)

Super Bowl
Q-1160 (Ravignat, Mathieu)

Supply Proceedings No. 15

Supply Proceedings No. 19

Surveys
Q-1400 (Dewar, Paul)
Q-1423 (Nash, Peggy)

Survivor pensions
C-206 (Charlton, Chris)
C-242 (Stoffer, Peter)
C-243 (Stoffer, Peter)
C-295 (Davies, Libby)
Q-205 (Davies, Libby)

Sustainable development
C-481 (Jacob, Pierre)
M-47 (Julian, Peter)
M-435 (Donnelly, Fin)

Sweatshops
C-378 (Julian, Peter)

Swimming pools
M-227 (Davies, Don)

Swindles and scams
Q-1470 (Leslie, Megan)

Syria
Q-1379 (Péclet, Ève)

New Democratic Party Caucus-Continued

Taiwan
M-13 (Julian, Peter)

Tamil Canadians
C-471 (Sitsabaiesan, Rathika)

Tamil Heritage Month
C-471 (Sitsabaiesan, Rathika)

Tamils
M-311 (Sitsabaiesan, Rathika)
Q-1104 (Scott, Craig)

Tar sands
Q-133 (Leslie, Megan)
Q-135 (Leslie, Megan)
Q-214 (Davies, Libby)
Q-368 (Gravelle, Claude)
Q-492 (Leslie, Megan)
Q-1193 (Julian, Peter)

Targeted Initiative for Older Workers
Q-862 (Morin, Marie-Claude)

Tax credits
C-269 (Stoffer, Peter)
C-347 (Masse, Brian)
C-367 (Davies, Don)
C-399 (Larose, Jean-François)
C-421 (Crowder, Jean)
C-433 (Lapointe, François)
M-225 (Davies, Don)

Tax deductions
C-240 (Stoffer, Peter)
C-245 (Stoffer, Peter)
C-252 (Stoffer, Peter)
C-397 (Garrison, Randall)
M-66 (Mathysen, Irene)
Q-1239 (Davies, Libby)

Tax evasion
Q-552 (Mai, Hoang)

Tax exemption
C-202 (Charlton, Chris)
C-251 (Stoffer, Peter)
C-353 (Davies, Don)
C-369 (Davies, Don)
C-395 (Nicholls, Jamie)
M-64 (Mathysen, Irene)
M-104 (Davies, Libby)
M-123 (Davies, Libby)
M-142 (Davies, Libby)

Tax expenditures
Q-1290 (Leslie, Megan)

Tax havens
Q-553 (Mai, Hoang)

Tax policy
M-84 (Davies, Libby)

Tax relief
M-114 (Davies, Libby)

Tax revenues
Q-121 (Davies, Don)

Tax shelters
Q-412 (Mai, Hoang)
Q-413 (Mai, Hoang)

Taxation

Teachers
M-66 (Mathysen, Irene)

Telecommunication towers
C-429 (Chicoine, Sylvain)

Telecommunications service providers
C-375 (Thibeault, Glenn)
M-397 (Sullivan, Mike)

New Democratic Party Caucus-Continued

Telemarketing
Q-1083 (Leslie, Megan)

Telephone systems and telephony
C-453 (Scott, Craig)
M-305 (Julian, Peter)
Q-481 (Martin, Pat)
Q-482 (Martin, Pat)
Q-483 (Martin, Pat)
Q-863 (Morin, Marie-Claude)

Temporary Foreign Worker Program
Q-853 (Day, Anne-Marie)
Q-1095 (Charlton, Chris)
Q-1127 (Charlton, Chris)
Q-1156 (Cullen, Nathan)
Q-1423 (Nash, Peggy)

Temporary resident status
Q-129 (Davies, Don)
Q-220 (Davies, Don)

Term of office

Termination of employment
C-422 (Mathysen, Irene)
Q-517 (Stoffer, Peter)

Terrorism and terrorists
Q-771 (Scott, Craig)
Q-1103 (Scott, Craig)

Terrorism offences
Q-1103 (Scott, Craig)

Therapeutic products
Q-1240 (Davies, Libby)

Thetford Mines
Q-489 (Caron, Guy)

Third party management
M-106 (Davies, Libby)
Q-488 (Angus, Charlie)

Tickets
Q-1059 (Boulerice, Alexandre)

Tips
C-223 (Leslie, Megan)

Tobacco products
C-438 (Leslie, Megan)

Toronto
M-356 (Nash, Peggy)
P-3 (Cash, Andrew)
P-4 (Cash, Andrew)
Q-62 (Cash, Andrew)
Q-124 (Sitsabaiesan, Rathika)
Q-399 (Cash, Andrew)
Q-1364 (Dubé, Matthew)

Toronto Pearson International Airport
Q-172 (Cash, Andrew)

Toxic substances
C-237 (Stoffer, Peter)
C-408 (Julian, Peter)

Trade promotion
M-8 (Julian, Peter)
Q-492 (Leslie, Megan)

Traffic accidents
Q-431 (Chow, Olivia)

Trailers
M-406 (Borg, Charmaine)

Trans fats
C-303 (Martin, Pat)

Transfer of property
C-485 (Bevington, Dennis)

Translation
Q-1369 (Michaud, Éline)

New Democratic Party Caucus-Continued

Transportation
 M-196 (Atamanenko, Alex)

Transportation infrastructure
 M-271 (Côté, Raymond)
 Q-34 (Chow, Olivia)
 Q-172 (Cash, Andrew)
 Q-1249 (Chow, Olivia)
 Q-1397 (Hassainia, Sana)
 Q-1408 (Cleary, Ryan)

Transportation safety
 M-406 (Borg, Charmaine)
 Q-112 (Chow, Olivia)
 Q-1459 (Julian, Peter)

Travel
 C-244 (Stoffer, Peter)
 M-86 (Davies, Libby)
 Q-254 (Benskin, Tyrone)
 Q-605 (Thibeault, Glenn)
 Q-640 (Thibeault, Glenn)
 Q-1077 (Thibeault, Glenn)
 Q-1103 (Scott, Craig)
 Q-1338 (Nantel, Pierre)

Travel expenses tax deduction
 C-201 (Charlton, Chris)

Trenton
 Q-1224 (Papillon, Annick)

Trout Lake
 C-536 (Gravelle, Claude)

Trucks
 Q-826 (Chow, Olivia)

Tsunami
 Q-390 (Liu, Laurin)

Tuberculosis in humans
 Q-858 (Crowder, Jean)

Tunisia
 Q-409 (Laverdière, Hélène)
 Q-682 (Laverdière, Hélène)

Tzu Chi Day
 M-33 (Julian, Peter)

United States of America
 Q-1467 (Masse, Brian)

Universal battery chargers
 C-375 (Thibeault, Glenn)

University research
 Q-1437 (Liu, Laurin)

Uranium
 Q-1460 (Julian, Peter)

Urban community development
 M-135 (Davies, Libby)

User fees
 Q-1295 (Cleary, Ryan)

Vallée-Jonction
 Q-499 (Freeman, Mylène)

Vancouver
 M-227 (Davies, Don)

Vancouver Island
 Q-1118 (Garrison, Randall)

Vehicle and Cargo Inspection System
 Q-1150 (Masse, Brian)

Veterans
 C-216 (Stoffer, Peter)
 C-242 (Stoffer, Peter)
 C-367 (Davies, Don)
 M-225 (Davies, Don)
 M-252 (Masse, Brian)
 M-296 (Stoffer, Peter)
 Q-6 (Stoffer, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued

Veterans-Continued
 Q-7 (Stoffer, Peter)
 Q-8 (Stoffer, Peter)
 Q-201 (Stoffer, Peter)
 Q-202 (Stoffer, Peter)
 Q-203 (Stoffer, Peter)
 Q-519 (Stoffer, Peter)
 Q-520 (Stoffer, Peter)
 Q-831 (Chicoine, Sylvain)
 Q-832 (Chicoine, Sylvain)
 Q-1370 (Stoffer, Peter)
 Q-1371 (Stoffer, Peter)

Veterans benefits
 C-447 (Stoffer, Peter)
 Q-520 (Stoffer, Peter)
 Q-1370 (Stoffer, Peter)

Veterans Independence Program
 Q-202 (Stoffer, Peter)

Veterans Ombudsman
 C-283 (Mathyssen, Irene)

Victims of crime
 C-10
 Q-980 (Boivin, Françoise)

Victims of violence
 M-126 (Davies, Libby)
 Q-464 (Freeman, Mylène)

Video recordings
 Q-286 (Atamanenko, Alex)
 Q-1379 (Péclet, Ève)

Video relay services
 M-305 (Julian, Peter)

Vietnam
 M-28 (Julian, Peter)

Violence against women
 M-147 (Davies, Libby)
 M-444 (Ashton, Niki)
 Q-1329 (Ashton, Niki)

Visiting dignitaries
 M-129 (Davies, Libby)

Volunteer firefighters
 C-504 (Moore, Christine)

Volunteering and volunteers
 C-240 (Stoffer, Peter)
 C-399 (Larose, Jean-François)
 M-352 (Borg, Charmaine)

Voting age
 C-368 (Davies, Don)

Voting hours
 C-355 (Davies, Don)
 C-450 (Davies, Don)

Waiting lists in health care
 Q-113 (Boivin, Françoise)

Waiting period
 C-422 (Mathyssen, Irene)

Wallenberg, Raoul
 M-9 (Julian, Peter)

War crimes
 Q-1053 (Bevington, Dennis)

War graves
 M-71 (Mathyssen, Irene)

War memorials
 C-244 (Stoffer, Peter)

War of 1812
 Q-529 (Benskin, Tyrone)

War resisters
 C-363 (Atamanenko, Alex)

New Democratic Party Caucus-Continued

Warning labels
C-408 (Julian, Peter)

Waste disposal
Q-732 (Julian, Peter)
Q-738 (Quach, Anne Minh-Thu)

Waste recycling
C-455 (Davies, Don)

Water quality
C-237 (Stoffer, Peter)
C-421 (Crowder, Jean)
M-273 (Michaud, Éline)
Q-928 (Chisholm, Robert)
Q-929 (Chisholm, Robert)
Q-936 (Leslie, Megan)
Q-937 (Leslie, Megan)
Q-1215 (Leslie, Megan)
Q-1435 (Morin, Isabelle)

Watersheds
Q-754 (Scott, Craig)

Weapons
Q-887 (Laverdière, Hélène)

Web sites
Q-337 (Mathysen, Irene)
Q-1077 (Thibeault, Glenn)
Q-1360 (Ravignat, Mathieu)

Welfare benefits
M-148 (Davies, Libby)

West coast of Canada
C-211 (Donnelly, Fin)
Q-494 (Crowder, Jean)
Q-732 (Julian, Peter)
Q-1283 (Cullen, Nathan)

Wharves
Q-251 (Michaud, Éline)
Q-1323 (Toone, Philip)

Wheelchairs
M-29 (Julian, Peter)

Whistle blowing
C-505 (Ravignat, Mathieu)
Q-1071 (Ravignat, Mathieu)

Wildlife conservation
M-51 (Julian, Peter)

Windsor
M-257 (Masse, Brian)
Q-776 (Comartin, Joe)
Q-1150 (Masse, Brian)
Q-1394 (Aubin, Robert)
Q-1397 (Hassainia, Sana)

Women
C-285 (Mathysen, Irene)
C-407 (Mathysen, Irene)
M-58 (Mathysen, Irene)
M-63 (Mathysen, Irene)
M-83 (Davies, Libby)
M-91 (Davies, Libby)
Q-478 (Mathysen, Irene)
Q-859 (Crowder, Jean)

Work life balance
M-62 (Mathysen, Irene)

Work permits
Q-1156 (Cullen, Nathan)
Q-1361 (Sims, Jinny Jogindera)

Workers
C-402 (Julian, Peter)
M-76 (Mathysen, Irene)

Workplace fatalities
C-298 (Gravelle, Claude)

New Democratic Party Caucus-Continued

Workplace fatalities-Continued
M-78 (Mathysen, Irene)
M-105 (Davies, Libby)
Q-32 (Gravelle, Claude)

Workplace Hazardous Materials Information System
Q-639 (Morin, Dany)

Workplace health and safety
M-79 (Mathysen, Irene)
M-99 (Davies, Libby)
M-292 (Davies, Libby)

World Alzheimer's Day
M-11 (Julian, Peter)

World Elder Abuse Awareness Day
M-209 (Charlton, Chris)

Wrongful convictions
C-302 (Martin, Pat)

Yellowknife
Q-1312 (Bevington, Dennis)

Young people
C-361 (Charlton, Chris)
M-90 (Davies, Libby)
M-352 (Borg, Charmaine)
M-407 (Sandhu, Jasbir)
M-449 (Cash, Andrew)
Q-687 (Nantel, Pierre)

Zonolite
Q-607 (Gravelle, Claude)
Q-620 (Gravelle, Claude)

New Horizons for Seniors
Q-262 (Mathysen, Irene)

New Paths for Education Program
Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

New Prosperity Gold-Copper Mine Project. *See* Prosperity Mine

New Zealand
Q-473 (Coderre, Hon. Denis)

Newfoundland and Labrador
C-308 (Cleary, Ryan)
M-412 (Aspin, Jay)
M-427 (Cleary, Ryan)
P-7 (McKay, Hon. John)
Q-51 (Andrews, Scott)
Q-52 (Andrews, Scott)
Q-54 (Andrews, Scott)
Q-176 (Andrews, Scott)
Q-188 (Andrews, Scott)
Q-208 (Foote, Judy)
Q-299 (Goodale, Hon. Ralph)
Q-328 (Andrews, Scott)
Q-329 (Andrews, Scott)
Q-348 (Andrews, Scott)
Q-349 (Pacetti, Massimo)
Q-493 (Andrews, Scott)
Q-544 (Simms, Scott)
Q-672 (Andrews, Scott)
Q-675 (Simms, Scott)
Q-800 (Pacetti, Massimo)
Q-926 (Foote, Judy)
Q-927 (Foote, Judy)
Q-1002 (Andrews, Scott)
Q-1105 (Simms, Scott)
Q-1138 (Andrews, Scott)
Q-1205 (Cuzner, Rodger)
Q-1225 (Andrews, Scott)
Q-1257 (Andrews, Scott)
Q-1278 (Goodale, Hon. Ralph)
Q-1294 (Cleary, Ryan)

Newfoundland and Labrador—Continued

- Q-1410 (Cleary, Ryan)
- Q-1412 (Simms, Scott)
- Q-1430 (Jones, Yvonne)
- Q-1440 (Andrews, Scott)
- Q-1464 (Foote, Judy)
- Ways and Means No. 21 (Menzies, Hon. Ted)

Newfoundland and Labrador Fishery Rebuilding Act

- C-308
- See also* Fisheries stocks; National Fishery Rebuilding Strategy for Fish Stocks off the Coast of Newfoundland and Labrador; Newfoundland and Labrador

News compilation. *See* Media monitoring**News conferences**

- Q-596 (McKay, Hon. John)
- Q-1167 (May, Elizabeth)
- Q-1178 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-1225 (Andrews, Scott)
- Q-1262 (Hsu, Ted)
- Q-1263 (Hsu, Ted)
- Q-1274 (May, Elizabeth)

News media. *See* Media and the press**News releases**

- Q-333 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-347 (Hsu, Ted)
- Q-654 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-656 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-791 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-951 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-1182 (Casey, Sean)
- Q-1252 (McCallum, Hon. John)
- Q-1276 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-1284 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-1285 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-1362 (Murray, Joyce)
- Q-1424 (Casey, Sean)
- Q-1426 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-1427 (Byrne, Hon. Gerry)

Nexen Inc.

- China
 - M-410 (Goldring, Peter)
- Foreign investments in Canada
 - M-410 (Goldring, Peter)
- Mergers and acquisitions
 - M-410 (Goldring, Peter)
- Oil and gas
 - M-410 (Goldring, Peter)
- Special committees

NGOs. *See* Non-governmental organizations**Nicholls, Jamie (NDP—Vaudreuil-Soulanges)**

- Bills, C-395*
- Written Questions, Q-1035, Q-1051, Q-1052*
- Alternative transportation, C-395
- Canals, Q-1051, Q-1052
- Constituencies, Q-1035
- Soulanges Canal, Q-1052
- Tax exemption, C-395

Nitrate Reduction Act

- C-421
- See also* Farming and farmers; Tax credits; Water quality

No-confidence motions. *See* Non-confidence motions**No-contact orders.** *See* Non-contact orders**Nobel prizes**

- M-47 (Julian, Peter)

NODP. *See* Northern Ontario Development Program**Noise and noise pollution**

- C-393 (Julian, Peter)
- Q-179 (Savoie, Denise)
- Q-1248 (Chow, Olivia)

Noise control. *See* Noise and noise pollution**Noise pollution.** *See* Noise and noise pollution**Non-accelerating inflation rate of unemployment.** *See* Employment statistics**Non-confidence motions**

- Confidence in government
 - C-512 (Hyer, Bruce)
- See also* Confidence in government

Non-confidence votes. *See* Non-confidence motions**Non-contact orders.** *See* Non-contact orders**Non-contact orders**

- C-489 (Warawa, Mark)

Non-corrective contact lenses. *See* Contact lenses**Non-governmental organisations.** *See* Non-governmental organizations**Non-governmental organizations**

- Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)
- Q-1392 (Simms, Scott)

Non-Insured Health Benefits Program

- Q-638 (Morin, Dany)
- Q-788 (Bennett, Hon. Carolyn)

Non-partisan. *See* Partisanship**Non partisanship.** *See* Partisanship**Non-pay compensation.** *See* Non-salary benefits**Non profit**

- Q-1231 (Opitz, Ted)

Non-profit organizations. *See* Associations, institutions and organizations**Non-refundable tax credit.** *See* Tax credits**Non-resident companies.** *See* Offshore companies**Non-residents**

- C-32
- C-435 (Garrison, Randall)
- Q-462 (Cotler, Hon. Irwin)

Non-salary benefits

- Q-207 (Casey, Sean)
- Q-246 (Rathgeber, Brent)
- Q-252 (Benskin, Tyrone)
- Q-397 (Boulerice, Alexandre)
- Q-405 (Karygiannis, Hon. Jim)
- Q-425 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-692 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Non-wage benefits. *See* Non-salary benefits**Nord-du-Québec**

- Q-946 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Norlock, Rick (CPC—Northumberland—Quinte West)

- Bills, C-261, C-501*
- Hunting and sport fishing, C-261, C-501
- National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day, C-261, C-501
- Trapping and trappers, C-261, C-501

North American football. *See* Football**North Korea**

- M-43 (Julian, Peter)
- M-284 (Devolin, Barry)
- M-434 (Cotler, Hon. Irwin)
- Other Business No. 8

North Shore

- Q-1112 (Sgro, Hon. Judy)

Northern Canada

- Q-106 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-1385 (Fry, Hon. Hedy)

Northern Dimension Partnership in Public Health and Social**Well-being**

- Q-1385 (Fry, Hon. Hedy)

Northern Ontario

- C-204 (Gravelle, Claude)
- C-396 (Gravelle, Claude)
- Q-1448 (Rafferty, John)
- Q-1449 (Rafferty, John)
- Q-1450 (Rafferty, John)
- Q-1451 (Rafferty, John)

Northern Ontario Development Fund

- Q-1451 (Rafferty, John)

Northern Ontario Development Program

- Q-1145 (Hsu, Ted)

Northern residents deduction

- Q-316 (Simms, Scott)

Northern Residents Tax Deduction Program. *See* Northern residents deduction**Northwest Atlantic Fisheries Organization**

Atlantic fisheries

- Q-176 (Andrews, Scott)
- Q-1409 (Cleary, Ryan)

Criminal charges

- Q-176 (Andrews, Scott)

Fisheries licences

- Q-176 (Andrews, Scott)

Fishing areas

- Q-176 (Andrews, Scott)

Foreign ships

- Q-1409 (Cleary, Ryan)

Newfoundland and Labrador

- Q-176 (Andrews, Scott)

Penalties

- Q-1409 (Cleary, Ryan)

Northwest Territories

- Q-214 (Davies, Libby)
- Q-300 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-324 (Trudeau, Justin)
- Q-660 (Bevington, Dennis)

Norway

- Q-797 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Not-for-profit organizations. *See* Associations, institutions and organizations**Not in Canada.** *See* Foreign countries**Not Myself Today Campaign**

- Other Business No. 8

Notification. *See* Information dissemination**Nottawasaga River**

- C-521 (Leslie, Megan)

Nova Scotia

- Q-818 (Cuzner, Rodger)
- Q-822 (Stoffer, Peter)

NPRI. *See* National Pollutant Release Inventory**NRU reactor.** *See* National Research Universal reactor**Nuclear accidents.** *See* Nuclear safety and security**Nuclear atomic energy.** *See* Nuclear energy**Nuclear energy**

- S-9

See also Nuclear power plants

Nuclear energy industry. *See* Nuclear energy**Nuclear incidents.** *See* Nuclear safety and security**Nuclear installations.** *See* Nuclear power plants**Nuclear power plants**

- Q-305 (Dion, Hon. Stéphane)
- Q-872 (Fry, Hon. Hedy)

See also Nuclear energy; Nuclear safety and security

Nuclear safety. *See* Nuclear safety and security**Nuclear safety and security**

- Q-1316 (Julian, Peter)

See also Nuclear power plants; Nuclear weapons

Nuclear security. *See* Nuclear safety and security**Nuclear waste**

- Q-73 (Brison, Hon. Scott)
- Q-97 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-1265 (Valeriotte, Frank)
- Q-1271 (Hsu, Ted)
- Q-1458 (Julian, Peter)
- Q-1459 (Julian, Peter)

Nuclear weapons

- M-52 (Julian, Peter)
- M-53 (Julian, Peter)

- Q-306 (Dion, Hon. Stéphane)

See also Nuclear safety and security

Nuclear weapons testing

- Other Business No. 8

- Q-709 (Casey, Sean)

Nuisance complaints. *See* Public complaints**Numerical dates.** *See* Dates**NunatuKavut**

Inuit

- Q-960 (Coderre, Hon. Denis)
- Q-962 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-1098 (Trudeau, Justin)

Métis

- Q-960 (Coderre, Hon. Denis)
- Q-962 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-1098 (Trudeau, Justin)

Nunavik

- Q-808 (St-Denis, Lise)

Nunavut Territory

C-47

- M-429 (Goldring, Peter)

Nunez-Melo, José (NDP—Laval)*Bills, C-459*

- Airline passengers, C-459

- Airlines, C-459

Nurse practitioners. *See* Nurses**Nurses**

- Q-466 (Andrews, Scott)

Nursing mothers

- C-307 (Boulerice, Alexandre)

Nutrition

- Q-422 (Duncan, Kirsty)
- Supply Proceedings No. 7

See also Health education; School meals

Nutrition North Canada program

- Q-857 (Crowder, Jean)

O

O-. *See* Opposition motions

Oath of allegiance

M-440 (Martin, Pat)

Oath of office

C-1

Obesity

M-425 (Wallace, Mike)

Obesity in children. *See* Juvenile obesity

Obscene telephone calls. *See* Telephone systems and telephony

Occupational diseases

C-411 (Hughes, Carol)

Occupational health and safety. *See* Workplace health and safety

Occupational health hazards. *See* Workplace health and safety

Occupational training. *See* Industrial training

Ocean Choice International Inc.

Meetings and assemblies

Q-675 (Simms, Scott)

Newfoundland and Labrador

Q-675 (Simms, Scott)

Sullivan, Loyola

Q-675 (Simms, Scott)

Q-892 (Andrews, Scott)

Q-1139 (Andrews, Scott)

Ocean disposal. *See* Ocean dumping

Ocean dumping

Q-49 (Murray, Joyce)

Q-1262 (Hsu, Ted)

Ocean Lady

Q-837 (Sitsabaiesan, Rathika)

Oceans

C-45

M-295 (Duncan, Kirsty)

Q-1011 (Rae, Hon. Bob)

Q-1072 (Freeman, Mylène)

Odgers Berndtson

Auditor General of Canada

Q-212 (Murray, Joyce)

Government contracts

Q-212 (Murray, Joyce)

Staffing

Q-212 (Murray, Joyce)

Odontology. *See* Dentistry and dentists

Offenders

C-43

C-206 (Charlton, Chris)

Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)

See also Imprisonment and prisoners

Offenders held abroad

Q-317 (Simms, Scott)

Q-460 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-511 (Hsu, Ted)

Q-526 (Pacetti, Massimo)

Q-527 (Pacetti, Massimo)

Q-718 (Hsu, Ted)

Q-739 (Cotler, Hon. Irwin)

See also Canadians in foreign countries; Imprisonment and prisoners

Office accommodation. *See* Office space

Office environment

Q-373 (Boivin, Françoise)

Q-840 (Ashton, Niki)

Office of Religious Freedom

Public consultation

Q-641 (Laverdière, Hélène)

Religious rights

Q-410 (Laverdière, Hélène)

Q-641 (Laverdière, Hélène)

Staffing

Q-813 (Rae, Hon. Bob)

Office of the Commissioner for Children and Young Persons in Canada

Order in Council appointments

C-420 (Garneau, Marc)

Office of the Extractive Sector Corporate Social Responsibility**Counsellor**

Accommodation and hospitality services

Q-1219 (McKay, Hon. John)

Canadians in foreign countries

Q-265 (McKay, Hon. John)

Q-1219 (McKay, Hon. John)

Extractive industry

Q-265 (McKay, Hon. John)

Social responsibility

Q-265 (McKay, Hon. John)

Q-1219 (McKay, Hon. John)

Travel

Q-1219 (McKay, Hon. John)

Office of the Governor General

Main estimates 2013-2014

Supply Proceedings No. 17

Office of the Inspector General of the Canadian Security**Intelligence Service**

Budget cuts

Q-758 (Garrison, Randall)

Office of the Parliamentary Budget Officer

Access to information

Q-757 (McCallum, Hon. John)

Legal services

Q-757 (McCallum, Hon. John)

Office of the Poverty Elimination Commissioner

National anti-poverty strategy

C-233 (Crowder, Jean)

Poverty

C-233 (Crowder, Jean)

Office of the Prime Minister

Accountability

Q-1373 (Trudeau, Justin)

Q-1374 (Trudeau, Justin)

Allegations of fraud and fraud

Q-1373 (Trudeau, Justin)

Q-1374 (Trudeau, Justin)

Cabinet Ministers staff

Q-252 (Benskin, Tyrone)

Q-253 (Benskin, Tyrone)

Q-254 (Benskin, Tyrone)

Q-255 (Benskin, Tyrone)

Q-475 (Coderre, Hon. Denis)

Q-1267 (Valeriotte, Frank)

Q-1377 (Andrews, Scott)

Cheques

Q-1373 (Trudeau, Justin)

Q-1374 (Trudeau, Justin)

Office of the Prime Minister-Continued

- Chief of staff
 - Q-1373 (Trudeau, Justin)
 - Q-1374 (Trudeau, Justin)
- Classified documents
 - Q-1373 (Trudeau, Justin)
- Conflict of interest
 - Q-1373 (Trudeau, Justin)
 - Q-1374 (Trudeau, Justin)
- Duffy, Michael Dennis
 - Q-1373 (Trudeau, Justin)
 - Q-1374 (Trudeau, Justin)
- Government contracts
 - Q-253 (Benskin, Tyrone)
- Housing
 - Q-1373 (Trudeau, Justin)
 - Q-1374 (Trudeau, Justin)
- Income and wages
 - Q-252 (Benskin, Tyrone)
 - Q-255 (Benskin, Tyrone)
 - Q-475 (Coderre, Hon. Denis)
 - Q-1267 (Valeriote, Frank)
 - Q-1377 (Andrews, Scott)
- Letters
 - Q-310 (Fry, Hon. Hedy)
- Lobbying and lobbyists
 - Q-253 (Benskin, Tyrone)
- Non-salary benefits
 - Q-252 (Benskin, Tyrone)
- Privacy of personal records
 - Q-310 (Fry, Hon. Hedy)
- Senate and senators
 - Q-1373 (Trudeau, Justin)
 - Q-1374 (Trudeau, Justin)
- Travel
 - Q-254 (Benskin, Tyrone)
- Trust agreements
 - Q-1373 (Trudeau, Justin)
 - Q-1374 (Trudeau, Justin)
- Wright, Nigel
 - Q-1373 (Trudeau, Justin)
 - Q-1374 (Trudeau, Justin)

Office space

- Q-311 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-995 (Mourani, Maria)

Officer of the Law. *See* Police officers**Officers of Parliament**

- C-381 (Nash, Peggy)
- C-476 (Mulcair, Hon. Thomas)
- C-507 (Hyer, Bruce)
- C-508 (Hyer, Bruce)

Official apologies. *See* Official apology**Official apology**

- M-40 (Julian, Peter)
- M-351 (Sandhu, Jasbir)
- Supply Proceedings No. 11
- See also* Government compensation

Official cars

- Q-1050 (Nash, Peggy)

Official government apologies. *See* Official apology**Official language communities.** *See* Linguistic communities**Official languages policy**

- C-17
- C-208 (Godin, Yvon)
- C-320 (Mourani, Maria)
- C-419 (Latendresse, Alexandrine)

Official languages policy-Continued

- Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)
- Q-375 (Bélanger, Hon. Mauril)
- Q-376 (Bélanger, Hon. Mauril)
- Q-884 (Godin, Yvon)
- Q-885 (Dionne Labelle, Pierre)
- Q-986 (Godin, Yvon)
- Q-1082 (Cotler, Hon. Irwin)
- Q-1204 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-1224 (Papillon, Annick)
- Q-1332 (Dion, Hon. Stéphane)
- Q-1354 (Godin, Yvon)
- Q-1358 (Godin, Yvon)
- Q-1359 (Godin, Yvon)

S-3

See also Language of work; Language training**Offloading responsibilities.** *See* Download responsibility**Offshore companies**

- M-256 (Masse, Brian)
- Q-480 (Mathysen, Irene)
- Q-1102 (Boulerice, Alexandre)
- Q-1246 (Chow, Olivia)

See also Foreign investments in Canada**Offshore exploration.** *See* Offshore technology**Offshore technology**

- M-426 (Cleary, Ryan)
- Q-437 (Toone, Philip)

Offshoring. *See* Contracting out**Oil and gas**

- M-35 (Julian, Peter)
- M-253 (Masse, Brian)
- M-410 (Goldring, Peter)
- Q-132 (Leslie, Megan)
- Q-136 (Saganash, Romeo)
- Q-152 (Duncan, Kirsty)
- Q-500 (Freeman, Mylène)
- Q-564 (Jacob, Pierre)
- Q-611 (Duncan, Kirsty)
- Q-1155 (Duncan, Kirsty)
- Q-1290 (Leslie, Megan)
- Q-1291 (Leslie, Megan)
- Q-1417 (Duncan, Kirsty)
- Q-1452 (Hyer, Bruce)

Supply Proceedings No. 13

See also Extractive industry; Pipeline transportation**Oil and gas exploration.** *See* Oil and gas**Oil and gas industry.** *See* Oil and gas**Oil and gas leases**

- C-485 (Bevington, Dennis)

Oil and Gas Ombudsman

- C-336 (Charlton, Chris)

Oil and Gas Ombudsman Act

- C-336

See also Consumer complaints; Oil and Gas Ombudsman; Oil and gas suppliers**Oil and gas suppliers**

- C-336 (Charlton, Chris)

Oil drilling sites. *See* Oil wells**Oil for heating.** *See* Fuel oil**Oil heating.** *See* Fuel oil**Oil pipelines.** *See* Pipeline transportation**Oil refineries.** *See* Petroleum refineries

Oil sands. *See* Tar sands

Oil ships. *See* Oil tankers

Oil spills

- M-51 (Julian, Peter)
- M-426 (Cleary, Ryan)
- Q-49 (Murray, Joyce)
- Q-91 (Hsu, Ted)
- Q-419 (Duncan, Kirsty)
- Q-1257 (Andrews, Scott)

Oil tankers

- C-211 (Donnelly, Fin)
- C-437 (Murray, Joyce)
- Q-542 (Fry, Hon. Hedy)
- Q-1257 (Andrews, Scott)
- Q-1262 (Hsu, Ted)
- Q-1263 (Hsu, Ted)

Oil wells

- Q-367 (Gravelle, Claude)

Old age pensions. *See* Old Age Security

Old Age Security

- C-326 (Simms, Scott)
- M-50 (Julian, Peter)
- M-141 (Davies, Libby)
- M-220 (Mathysen, Irene)
- M-307 (Casey, Sean)
- Q-241 (Cuzner, Rodger)
- Q-280 (Crowder, Jean)
- Q-341 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-597 (McGuinty, David)
- Q-608 (Marston, Wayne)
- Q-642 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-694 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-752 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-804 (Valeriote, Frank)
- Q-842 (Charlton, Chris)
- Q-844 (Cuzner, Rodger)
- Supply Proceedings No. 7
- Supply Proceedings No. 11

Old Age Security benefits. *See* Old Age Security

Old age security program. *See* Old Age Security

Old Dutch Foods Ltd

- Lachine
 - Q-1433 (Morin, Isabelle)
- Layoffs and job losses
 - Q-1433 (Morin, Isabelle)
- Plant closures
 - Q-1433 (Morin, Isabelle)

Old Harry deposit

- Q-437 (Toone, Philip)

Old Harry offshore oil reserve. *See* Old Harry deposit

Old Harry oil and natural gas deposit. *See* Old Harry deposit

Old Harry oil and natural gas prospect. *See* Old Harry deposit

Old Harry prospect. *See* Old Harry deposit

Old Harry reservoir. *See* Old Harry deposit

Old Harry site. *See* Old Harry deposit

Older workers

- Q-862 (Morin, Marie-Claude)

Oliver, Hon. Joe (CPC—Eglinton—Lawrence)

- Written Questions, Q-378*
- Energy and fuel, Q-378
- National Renewable Energy Strategy Act, Q-378
- Public consultation, Q-378

Olympians. *See* Athletes

Olympic athletes. *See* Athletes

Olympic Games summer 1972

- Other Business No. 8

Olympic Games summer 2012

- Q-919 (Brison, Hon. Scott)
- Q-920 (Brison, Hon. Scott)

Olympic medals. *See* Awards presentations

Ombudsman

- M-276 (Mathysen, Irene)

Ombudsman for Banking Services and Investments

- Banks and banking
 - M-342 (Thibeault, Glenn)
- Consumer complaints
 - M-342 (Thibeault, Glenn)
- Dispute resolution
 - M-342 (Thibeault, Glenn)

Omnibus bills

- Supply Proceedings No. 13

On-line voting. *See* Electronic voting

On the job training. *See* Work based training

One cent coin. *See* One-cent coin

One-cent coin

- C-391 (Martin, Pat)
- C-409 (Liu, Laurin)

Online. *See* Internet

Online security. *See* e-Security

Online voting. *See* Electronic voting

Ontario

- Q-737 (Hsu, Ted)
- Q-1397 (Hassainia, Sana)

Ontario Association of Community Futures Development

Corporations

- Community Futures Program
 - Q-1450 (Rafferty, John)
- Northern Ontario
 - Q-1450 (Rafferty, John)

Ontario-Quebec Continental Gateway and Trade Corridor

Initiative

- Q-1394 (Aubin, Robert)
- Q-1396 (Hassainia, Sana)
- Q-1397 (Hassainia, Sana)
- Q-1398 (Hassainia, Sana)

Ontario-Quebec gateway. *See* Ontario-Quebec Continental Gateway and Trade Corridor Initiative

Open data

- Q-1413 (Simms, Scott)
- See also* Data sharing

Open government. *See* Government accountability

Open Government Act

- C-301
- See also* Access to information; Federal institutions; Government accountability

Operating certificates. *See* Permits and licences

Operation ATHENA. *See* Canadian Forces mission in Afghanistan

Operational audit. *See* Operational reviews

Operational auditing. *See* Operational reviews

Operational reviews

- Q-622 (Laverdière, Hélène)
- Q-1220 (Kellway, Matthew)

Operational stress injuries

Q-831 (Chicoine, Sylvain)
Q-1063 (Casey, Sean)

Operators. *See* Drivers

Opiates

Q-1357 (McKay, Hon. John)

Opioid substitution therapies. *See* Drug addiction treatment

Opitz, Ted (CPC—Etobicoke Centre)

Written Questions, Q-1229, Q-1230, Q-1231, Q-1232

Associations, institutions and organizations, Q-1232

Goods and services tax, Q-1231

Membership dues, Q-1232

Non profit, Q-1231

Passports and visas, Q-1229

Social housing, Q-1231

Spouses, Q-1229

Survivor pensions, Q-1230

Tax credits, Q-1232

Tax exemption, Q-1231

Veterans, Q-1229, Q-1232

Opposition days. *See* Allotted days

Opposition motions

Supply Proceedings No. 2

Supply Proceedings No. 5

Supply Proceedings No. 7

Supply Proceedings No. 11

Supply Proceedings No. 15

Oppression

Government Business No. 14 (Van Loan, Hon. Peter)

Other Business No. 8

Orange-footed cucumbers. *See* Sea cucumbers

Order and decorum

M-420 (Cullen, Nathan)

See also Cellphones; Electronic handheld devices

Order in Council appointments

C-382 (Stoffer, Peter)

C-420 (Garneau, Marc)

Q-9 (Stoffer, Peter)

Q-478 (Mathysen, Irene)

Q-986 (Godin, Yvon)

Q-1196 (Brison, Hon. Scott)

Order making power

C-475 (Borg, Charmaine)

Order-making power. *See* Order making power

Orders from a court. *See* Court orders

Orders of a court. *See* Court orders

Organ donation

Government Business No. 9 (Van Loan, Hon. Peter)

Organ Donor Registry Act

C-477

See also National organ donor registry

Organ donors. *See* Organ donation

Organizations and associations. *See* Associations, institutions and organizations

Organized crime

C-526 (Jean, Brian)

M-96 (Davies, Libby)

See also Terrorism and terrorists

Ornamental back drops. *See* Decorative backdrops

Ornamental backdrops. *See* Decorative backdrops

Oscars. *See* Academy Awards

OSI. *See* Operational stress injuries

Ottawa

Q-165 (McKay, Hon. John)

Q-801 (Pacetti, Massimo)

Ottawa River

M-442 (Dewar, Paul)

Outdoor publicity signs. *See* Signs

Outside Canada. *See* Foreign countries

Outsourcing. *See* Contracting out

Overcrowding

C-10

Q-361 (Rae, Hon. Bob)

Q-980 (Boivin, Françoise)

Overpopulation. *See* Overcrowding

Oversight mechanism

C-403 (Cullen, Nathan)

Q-1291 (Leslie, Megan)

Q-1342 (Thibeault, Glenn)

Q-1456 (Bennett, Hon. Carolyn)

Overweight. *See* Obesity

Overweight person. *See* Obesity

Ownership transfer. *See* Transfer of property

OWPPI. *See* Targeted Initiative for Older Workers

Oxycodone

Q-504 (Bennett, Hon. Carolyn)

OxyContin. *See* Oxycodone

P

P3. *See* Public-private partnerships

P5+1. *See* United Nations Security Council

Pacetti, Massimo (Lib.—Saint-Léonard—Saint-Michel)

Bills, C-463

Written Questions, Q-59, Q-60, Q-138, Q-297, Q-314, Q-315, Q-349, Q-526, Q-527, Q-571, Q-572, Q-669, Q-799, Q-800, Q-801, Q-898, Q-972, Q-1030, Q-1031, Q-1125, Q-1147, Q-1148, Q-1280, Q-1281, Q-1415, Q-1416

Accommodation and hospitality services, Q-799

Apprenticeship Incentive Grant, Q-571

Apprenticeship job creation tax credit, Q-572

Apprenticeships, Q-571

Bankruptcy, Q-297, Q-972, Q-1147, Q-1148

Cabinet Ministers, Q-799

Cabinet Ministers staff, Q-799

Canadian Forces, Q-1415

Cellphones, Q-349

Closure of government operations and facilities, Q-315

Companies, Q-972, Q-1147, Q-1148

Constituencies, Q-138

Cormorant helicopter, Q-349

Deputy Ministers, Q-60

Economic impact, Q-1281

Electoral representation, Q-138

Embassies and consulates, Q-315

Employment benefits, Q-60

Government advertising, Q-898

Haiti, Q-314

Harm, Q-799

Hunting and fishing lodges, Q-349

Inquiries and public inquiries, Q-1415

International development and aid, Q-297, Q-314, Q-669, Q-972, Q-1147, Q-1148

Land use, Q-800

Lyme disease, Q-1416

Military justice system, Q-1415

Military personnel, Q-1416

Newfoundland and Labrador, Q-349, Q-800

Offenders held abroad, Q-526, Q-527

Ottawa, Q-801

Penalties, Q-799

Prize fighting offence, S-209

Province of Quebec, Q-138

Repatriation, Q-526, Q-527

Risk management, Q-1148

Senate and senators, Q-138

Service delivery, Q-59

Social benefits, Q-60

St. John's, Q-800

Travel, Q-799

Travel expenses tax deduction

C-463

Q-1125, Q-1280, Q-1281

Veterans, Q-59

Veterans benefits, Q-59

Pacific North Coast Integrated Management Area

M-55 (Julian, Peter)

Q-185 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Pacific Ocean

Q-1006 (Murray, Joyce)

Pacific Region. *See* West coast of Canada

Pacific Rim National Park Reserve of Canada

Juan de Fuca Marine Trail

M-159 (Savoie, Denise)

Pacific salmon

Q-539 (Fry, Hon. Hedy)

Packaging and labelling

M-125 (Davies, Libby)

Q-294 (Valeriote, Frank)

Q-664 (Jacob, Pierre)

Q-1084 (Allen, Malcolm)

Q-1242 (Choquette, François)

Q-1255 (Brosseau, Ruth Ellen)

See also Advertising; Consumer products; Food labelling; Hazardous substances and hazardous products; Marketing

Pakistan

M-383 (Cotler, Hon. Irwin)

Other Business No. 8

Palestine

M-56 (Julian, Peter)

M-130 (Davies, Libby)

M-150 (Davies, Libby)

M-185 (Cotler, Hon. Irwin)

Palestinian territories. *See* Palestine

Palestinians. *See* Palestine

Pan American Games

Q-1364 (Dubé, Matthew)

Pan-Canadian Organ Donor Registry. *See* National organ donor registry

Pan-Canadian Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency (CCSVI) Act

C-410

See also Chronic cerebrospinal venous insufficiency; Experimental methods; Multiple sclerosis; National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency

Panama

C-24

Panjabi. *See* Punjabi

Paper burden. *See* Bureaucracy

Paper industry. *See* Pulp and paper industry

Paper jungle. *See* Bureaucracy

Papers. *See* Documents and types of documents

Paperwork burden. *See* Bureaucracy

Papillon, Annick (NDP—Québec)

Written Questions, Q-746, Q-747, Q-748, Q-1224

Armoury, Q-746

City of Halifax, Q-1224

City of Québec, Q-746, Q-747

Closure of government operations and facilities, Q-747

Constituencies, Q-748

Official languages policy, Q-1224

Public Service and public servants, Q-747, Q-1224

Reconstruction, Q-746

Search and rescue, Q-747, Q-1224

Trenton, Q-1224

Paralympic Games summer 2012

Q-919 (Brison, Hon. Scott)

Q-920 (Brison, Hon. Scott)

Parapan American Games

Q-1364 (Dubé, Matthew)

Parasuicide. *See* Attempted suicide

Parental benefits. *See* Parental leave

Parental leave

C-464 (Hassainia, Sana)
Supply Proceedings No. 19

Parks and reserves. *See* National parks and reserves**Parks Canada**

Budget 2012 (March 29, 2012)

Q-852 (Dewar, Paul)
Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)

Budget cuts

Q-852 (Dewar, Paul)
Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)

Government assets

Q-579 (Hsu, Ted)

Government facilities

Q-961 (Sgro, Hon. Judy)

Layoffs and job losses

Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)

Little Lake

Q-579 (Hsu, Ted)

National parks and reserves

Q-354 (Simms, Scott)
Q-579 (Hsu, Ted)

Privatization

Q-579 (Hsu, Ted)

Public Service and public servants

Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)

Q-1026 (McGuinty, David)

Road construction and repair

Q-354 (Simms, Scott)

Strategic review process

Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)

Transportation infrastructure

Q-354 (Simms, Scott)

Parliament Buildings

Q-976 (Lamoureux, Kevin)
See also Government facilities

Parliament Buildings Renovation Project

M-30 (Julian, Peter)
Q-976 (Lamoureux, Kevin)

Parliament of Canada

Branding

M-23 (Julian, Peter)

Consideration in a Committee of the Whole

Main estimates 2012-2013

Product of Canada

M-23 (Julian, Peter)

Standing committees

Supplementary estimates (B) 2012-2013

Supply Proceedings No. 9

Supply Proceedings No. 14

Parliament staff

C-372 (Charlton, Chris)

Parliamentarians

C-46

C-518 (Williamson, John)

Q-1328 (Casey, Sean)

See also Senate and senators

Parliamentary broadcasting

Closed captioning

M-354 (Hyer, Bruce)

Parliamentary Budget Officer

C-381 (Nash, Peggy)
C-476 (Mulcair, Hon. Thomas)
C-507 (Hyer, Bruce)
Supply Proceedings No. 15

Parliamentary Budget Officer Act

C-476

See also Officers of Parliament; Parliamentary Budget Officer

Parliamentary precinct

M-30 (Julian, Peter)

Other Business No. 8

Other Business No. 13

Parliamentary privilege. *See* Privilege and questions of privilege**Parliamentary radio broadcasting.** *See* Parliamentary broadcasting**Parliamentary Secretaries of the House of Commons**

Q-342 (Byrne, Hon. Gerry)

Parliamentary television broadcasting. *See* Parliamentary broadcasting**Parliamentary TV broadcasting.** *See* Parliamentary broadcasting**Parole.** *See* Conditional release**Parole Board of Canada**

Conditional release

C-479 (Sweet, David)

Labour force

Q-302 (Scarpaleggia, Francis)

Political appointments

Q-327 (Scarpaleggia, Francis)

Records

Q-302 (Scarpaleggia, Francis)

Victims of crime

C-479 (Sweet, David)

Parole hearings. *See* Conditional release**Parole office.** *See* Conditional release**Parole system.** *See* Conditional release**Part-time farmers.** *See* Farming and farmers**Part-time workers**

Q-162 (Cuzner, Rodger)

Q-667 (Dewar, Paul)

Q-978 (Sgro, Hon. Judy)

Q-1001 (Andrews, Scott)

Q-1009 (Cuzner, Rodger)

Q-1115 (Lamoureux, Kevin)

Q-1270 (McGuinty, David)

Q-1315 (Dusseau, Pierre-Luc)

Q-1442 (Foote, Judy)

Q-1468 (Bélanger, Hon. Mauril)

Supply Proceedings No. 11

Supply Proceedings No. 13

Supply Proceedings No. 15

See also Foreign workers

Partisan. *See* Partisanship**Partisanship**

C-520 (Adler, Mark)

Partnerships with Canadians Programs

Q-1134 (Laverdière, Hélène)

Q-1310 (Laverdière, Hélène)

Party affiliation. *See* Political allegiance**Party caucus.** *See* Political parties**Party discipline.** *See* Political allegiance**Party line.** *See* Political allegiance**Party pleaders.** *See* Litigants**Passenger fares.** *See* User fees**Passenger lists**

Q-1103 (Scott, Craig)

Passenger name records. *See* Passenger lists**Passenger rail services.** *See* Rail passenger transportation

Passing tracks. *See* Railway siding

Passport services. *See* Passports and visas

Passports and visas

C-270 (Stoffer, Peter)

C-404 (Davies, Don)

C-405 (Davies, Don)

C-415 (Davies, Don)

M-252 (Masse, Brian)

M-254 (Masse, Brian)

M-259 (Masse, Brian)

M-308 (Hyer, Bruce)

Q-50 (Murray, Joyce)

Q-129 (Davies, Don)

Q-220 (Davies, Don)

Q-222 (Davies, Don)

Q-240 (Garneau, Marc)

Q-282 (Lamoureux, Kevin)

Q-283 (Lamoureux, Kevin)

Q-284 (Lamoureux, Kevin)

Q-285 (Lamoureux, Kevin)

Q-303 (Hsu, Ted)

Q-318 (Coderre, Hon. Denis)

Q-720 (Sgro, Hon. Judy)

Q-763 (Coderre, Hon. Denis)

Q-841 (Sitsabaiesan, Rathika)

Q-896 (Lamoureux, Kevin)

Q-944 (Casey, Sean)

Q-1081 (Sims, Jinny Jogindera)

Q-1108 (Groguhé, Sadia)

Q-1229 (Opitz, Ted)

Q-1233 (Hoback, Randy)

Q-1399 (Cotler, Hon. Irwin)

See also Immigration and immigrants; Work permits

Patented medicines

C-398 (Laverdière, Hélène)

Q-1054 (Davies, Don)

Patents

Q-969 (Hsu, Ted)

Pathways. *See* Recreational paths

Patients

Q-858 (Crowder, Jean)

Patriation. *See* Repatriation

Patronage appointments

C-258 (Atamanenko, Alex)

Q-15 (May, Elizabeth)

Q-363 (Brison, Hon. Scott)

Patry, Claude (BQ—Jonquière—Alma)

Written Questions, Q-153, Q-157, Q-158, Q-561

Backlogs, Q-153

Budget cuts, Q-153

Constituencies, Q-158

Employment insurance, Q-153, Q-561

Government programs, Q-158

Guaranteed Income Supplement, Q-157

Pay. *See* Income and wages

Pay equity

C-389 (Boivin, Françoise)

M-44 (Julian, Peter)

M-72 (Mathysen, Irene)

Pay Equity Task Force Recommendations Act

C-389

See also Pay equity; Status of women

Payday lenders. *See* Payday loans

Payday loans

Q-1279 (Thibeault, Glenn)

See also Cheque cashing

Payment arrangements. *See* Methods of payment

Payment of a lump-sum. *See* Lump sum payments

PDA phones. *See* Electronic handheld devices

Peace

C-373 (Atamanenko, Alex)

M-248 (Atamanenko, Alex)

Other Business No. 8

See also War

Peace Bridge

Q-1467 (Masse, Brian)

Peace officers. *See* Public safety officers and peace officers

Peace talks. *See* Peace

Peace tax

C-363 (Atamanenko, Alex)

See also War resisters

Peace Tower

Q-340 (Byrne, Hon. Gerry)

Peacekeepers

C-229 (Kramp, Daryl)

Peacekeeping and peacemaking

M-247 (Atamanenko, Alex)

See also Security

Peacemaking. *See* Peacekeeping and peacemaking

Péclet, Ève (NDP—La Pointe-de-l'Île)

Written Questions, Q-1379

Civil war, Q-1379

Syria, Q-1379

Video recordings, Q-1379

Pecon Software Ltd.

National Do Not Call List

Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Penalties

Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Telemarketing

Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Pedagogy. *See* Education and training

Pedestrian paths. *See* Recreational paths

Pedestrian pathways. *See* Recreational paths

Pedestrian trails. *See* Recreational paths

Peewee hockey. *See* Hockey

Penal liability. *See* Criminal liability

Penalties

C-205 (Charlton, Chris)

Q-24 (Cuzner, Rodger)

Q-799 (Pacetti, Massimo)

Q-802 (Valeriote, Frank)

Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-1220 (Kellway, Matthew)

Q-1242 (Choquette, François)

Q-1392 (Simms, Scott)

Q-1409 (Cleary, Ryan)

Penashue, Hon. Peter (CPC—Labrador)

Written Questions, Q-538, Q-673

Travel, Q-673

Penitentiaries. *See* Correctional facilities

Pennies. *See* One-cent coin

Penny. *See* One-cent coin

Pension fund surplus. *See* Pensions and pensioners

Pension guarantee agency

Pension guarantees
M-243 (Sgro, Hon. Judy)

Pension guarantees

C-331 (Marston, Wayne)
M-173 (Cotler, Hon. Irwin)
M-243 (Sgro, Hon. Judy)
M-245 (Sgro, Hon. Judy)

Pension income tax credit

Q-322 (Cuzner, Rodger)

Pension indexation

C-287 (Mathysen, Irene)
C-318 (Charlton, Chris)
See also Consumer Price Index

Pension plan ceiling. *See* Maximum pensionable earnings**Pension plan deficits.** *See* Pensions and pensioners**Pension plan surpluses.** *See* Pensions and pensioners**Pension protection.** *See* Pension guarantees**Pension reduction.** *See* Pensions and pensioners**Pension surpluses.** *See* Pensions and pensioners**Pensioners.** *See* Pensions and pensioners**Pensions.** *See* Pensions and pensioners**Pensions and pensioners**

C-46
C-215 (Stoffer, Peter)
C-335 (Simms, Scott)
C-357 (Charlton, Chris)
C-513 (Sgro, Hon. Judy)
C-518 (Williamson, John)
M-172 (Cotler, Hon. Irwin)
M-208 (Charlton, Chris)
M-232 (Sgro, Hon. Judy)
M-233 (Sgro, Hon. Judy)
M-234 (Sgro, Hon. Judy)
M-235 (Sgro, Hon. Judy)
M-236 (Sgro, Hon. Judy)
M-237 (Sgro, Hon. Judy)
M-238 (Sgro, Hon. Judy)
M-239 (Sgro, Hon. Judy)
M-240 (Sgro, Hon. Judy)
M-241 (Sgro, Hon. Judy)
M-242 (Sgro, Hon. Judy)
M-244 (Sgro, Hon. Judy)
M-307 (Casey, Sean)
Q-166 (McKay, Hon. John)
Q-642 (Sgro, Hon. Judy)
Supply Proceedings No. 5
Supply Proceedings No. 7
Supply Proceedings No. 11
See also Registered retirement savings plans; Retirement from work; Senior citizens; Social benefits

People with limited mobility. *See* Physically disabled people**People with reduced mobility.** *See* Physically disabled people**People's Republic of China.** *See* China**Performance appraisals.** *See* Performance management**Performance audit.** *See* Operational reviews**Performance auditing.** *See* Operational reviews**Performance bonuses**

Q-25 (Angus, Charlie)
Q-893 (Moore, Christine)

Performance evaluation. *See* Performance management**Performance management**

Q-107 (Byrne, Hon. Gerry)
Q-117 (Chisholm, Robert)
See also Government performance

Performance standards. *See* Performance management**Perfume.** *See* Cosmetics products**Periodicals.** *See* Magazines**Permanent missions.** *See* Embassies and consulates**Permanent residence.** *See* Permanent resident status**Permanent resident status**

C-415 (Davies, Don)
M-57 (Julian, Peter)
Q-1146 (Dionne Labelle, Pierre)
Q-1400 (Dewar, Paul)
Q-1421 (Hsu, Ted)

Permanently bound to secrecy. *See* Communication control**Permanently impaired veterans.** *See* Disabled veterans**Permits and licences**

Q-73 (Brison, Hon. Scott)
Q-437 (Toone, Philip)
Q-542 (Fry, Hon. Hedy)
Q-908 (Regan, Hon. Geoff)
Q-920 (Brison, Hon. Scott)
Q-969 (Hsu, Ted)
Q-1003 (Andrews, Scott)
Q-1340 (Kellway, Matthew)
See also Fisheries licences; Intellectual property; Royalties

Perquisites. *See* Non-salary benefits**Perreault, Manon (NDP—Montcalm)**

Written Questions, Q-160, Q-225, Q-287, Q-657, Q-658, Q-1119, Q-1120
Access for disabled people, Q-225
Associations, institutions and organizations, Q-1119, Q-1120
Community Inclusion Initiative, Q-287
Constituencies, Q-160
Disability tax credit, Q-1119
Enabling Accessibility Fund, Q-225
Government programs, Q-160
Information dissemination, Q-1119
Initiative for Equitable Library Access, Q-658
Intellectual disability, Q-287
Libraries and archives, Q-658
Persons with disabilities, Q-657, Q-1120
Registered Disability Savings Plan, Q-1119
Social integration, Q-287

Persian Canadians. *See* Iranian Canadians**Persistent organic pollutants**

Q-1241 (Choquette, François)

Personal data protection. *See* Privacy of personal records**Personal finance**

M-269 (Rajotte, James)
See also Income tax; Investment

Personal information banks. *See* Privacy of personal records**Personal information protection.** *See* Privacy of personal records**Personal letters.** *See* Letters**Personal loans**

M-10 (Julian, Peter)
See also Loans

Personation. *See* Identity theft**Personnel attrition**

Q-20 (Allen, Malcolm)
Q-31 (Gravelle, Claude)
Q-44 (Bennett, Hon. Carolyn)

Personnel attrition—Continued

Q-77 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-86 (Trudeau, Justin)
 Q-87 (Trudeau, Justin)
 Q-88 (Trudeau, Justin)
 Q-89 (Hsu, Ted)
 Q-90 (Hsu, Ted)
 Q-98 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-102 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-103 (Valeriote, Frank)
 Q-104 (Valeriote, Frank)
 Q-108 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-109 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-143 (Simms, Scott)

Personnel recruitment agencies. *See* Staffing

Persons born abroad. *See* Foreign persons

Persons of influence. *See* Lobbying and lobbyists

Persons studying abroad. *See* Foreign students

Persons with a mobility disability. *See* Physically disabled people

Persons with a mobility impairment. *See* Physically disabled people

Persons with disabilities

M-29 (Julian, Peter)
 M-430 (McColeman, Phil)
 Q-657 (Perreault, Manon)
 Q-834 (Sullivan, Mike)
 Q-1120 (Perreault, Manon)
See also Health; Income tax; Social benefits; Social integration

Persons with special needs. *See* Persons with disabilities

Persons working abroad. *See* Foreign workers

Peru

Q-56 (Easter, Hon. Wayne)

Pesticides

C-390 (Martin, Pat)
See also Toxic substances

Pet food

M-31 (Julian, Peter)
See also Pets; Ruminant products

Petitions

Electronic documents
 M-318 (Stewart, Kennedy)
 M-428 (Stewart, Kennedy)

Petroglyphs

Q-808 (St-Denis, Lise)

Petroleum industry. *See* Oil and gas

Petroleum Monitoring Agency

Oil and gas
 M-253 (Masse, Brian)

Petroleum refineries

Q-1193 (Julian, Peter)

Petroleum supply

M-35 (Julian, Peter)
 Q-1193 (Julian, Peter)

Pets

Q-949 (Foote, Judy)
See also Pet food

Pharmaceutical drugs. *See* Pharmaceuticals

Pharmaceuticals

M-373 (Duncan, Kirsty)
 M-374 (Duncan, Kirsty)
 Q-286 (Atamanenko, Alex)
 Q-609 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1092 (Duncan, Kirsty)
 Q-1239 (Davies, Libby)

Pharmaceuticals—Continued

Q-1368 (Atamanenko, Alex)
 Q-1384 (Fry, Hon. Hedy)
See also Herbal medicine

Pharmacies and pharmacists

Q-1237 (Block, Kelly)
See also Caregivers and health care professionals; Therapeutic products

Pharmacists. *See* Pharmacies and pharmacists

Pharmacy technicians. *See* Pharmacies and pharmacists

PHS Community Services Society v. Attorney General of Canada

Q-189 (Fry, Hon. Hedy)

Physical activity

C-252 (Stoffer, Peter)
 M-371 (Duncan, Kirsty)
 M-372 (Duncan, Kirsty)
See also Fitness; Health education

Physical therapy. *See* Physiotherapy and physiotherapists

Physically challenged persons. *See* Physically disabled people

Physically disabled people

Q-894 (Choquette, François)

Physician assistants. *See* Caregivers and health care professionals

Physiotherapists. *See* Physiotherapy and physiotherapists

Physiotherapy and physiotherapists

Q-137 (Davies, Libby)

Piers. *See* Wharves

Pilon, François (NDP—Laval—Les Îles)

Bills, C-480
Written Questions, Q-433, Q-534
 Biodiversity, Q-534
 Deaths and funerals, C-480
 Greenhouse gases, Q-534
 Guaranteed Income Supplement, C-480
 Laval, Q-433
 Nagoya, Q-534
 Registered retirement savings plans, C-480
 Sport and recreation facilities, Q-433

Pilots

Q-555 (Casey, Sean)
 Q-1102 (Boulerice, Alexandre)
 Q-1246 (Chow, Olivia)

Pipe tobacco. *See* Tobacco products

Pipeline transportation

Q-419 (Duncan, Kirsty)
 Q-499 (Freeman, Mylène)
 Q-500 (Freeman, Mylène)
 Q-564 (Jacob, Pierre)
 Q-1193 (Julian, Peter)
 Q-1418 (Duncan, Kirsty)
See also Oil and gas

Pipelines. *See* Pipeline transportation

Place Vincent Massey Building

Q-335 (McGuinty, David)

Placement offices. *See* Staffing

Placentia Bay

Q-53 (Andrews, Scott)

Plaintiffs. *See* Litigants

Plamondon, Louis (BQ—Bas-Richelieu—Nicolet—Bécancour)

Motions, M-275, M-313
Written Questions, Q-1060, Q-1061
 Income tax, M-313
 Judicial inquiries, Q-1060, Q-1061
 Province of Quebec, M-275

Plamondon, Louis (BQ—Bas-Richelieu—Nicolet—Bécancour) -*Continued*

Québécois nation, M-275
 Social values, M-275
 War crimes, Q-1060, Q-1061

Plant closures

Q-1433 (Morin, Isabelle)

Plants

M-112 (Davies, Libby)
See also Crops; Food and drink; Nature conservation

Plasma centres

Q-1340 (Kellway, Matthew)

Pleasure boating and yachting. *See* Pleasure craft

Pleasure boats. *See* Pleasure craft

Pleasure craft

Q-83 (Cuzner, Rodger)

Pleasure ports. *See* Marinas

Plebiscite. *See* Referenda

PNCIMA. *See* Pacific North Coast Integrated Management Area

PNR. *See* Passenger lists

Pointe de l'Est National Wildlife Area

Q-155 (Quach, Anne Minh-Thu)

Pointe Qajartalik

Q-808 (St-Denis, Lise)

Polar region. *See* Arctic regions

Police certificates. *See* Security certificates

Police department. *See* Police services

Police forces. *See* Police services

Police investigations. *See* Criminal investigations and hearings

Police medals. *See* Awards presentations

Police officers

C-230 (Kramp, Daryl)
 Q-750 (Goodale, Hon. Ralph)
 Supply Proceedings No. 7
See also Emergency response and emergency responders

Police Officers Recruitment Fund

Q-750 (Goodale, Hon. Ralph)

Police services

C-515 (Menegakis, Costas)
 M-89 (Davies, Libby)
 M-279 (Mathysen, Irene)
 Q-1163 (Foote, Judy)
 Q-1335 (Casey, Sean)
 Supply Proceedings No. 5
See also Public safety officers and peace officers

Policy on official languages. *See* Official languages policy

Political activities. *See* Political behaviour

Political affiliation. *See* Political allegiance

Political allegiance

C-210 (Stoffer, Peter)
 C-306 (Ravignat, Mathieu)

Political appointments

C-346 (Masse, Brian)
 C-419 (Latendresse, Alexandrine)
 Q-327 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-1020 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1078 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1082 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1088 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1093 (Boivin, Françoise)

Political behaviour

Q-1431 (Karygiannis, Hon. Jim)

Political crisis

Other Business No. 8
 Q-974 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

Political influence

Q-15 (May, Elizabeth)

Political interference. *See* Political influence

Political parties

C-21
 C-503 (May, Elizabeth)
 M-265 (Casey, Sean)
 Q-175 (Julian, Peter)

Political party membership. *See* Political parties

Political prisoners

Other Business No. 8

Political repression. *See* Oppression

Polling place. *See* Polling stations

Polling stations

Q-550 (Murray, Joyce)
 Supply Proceedings No. 11

Pollutants. *See* Pollution

Polluters. *See* Pollution

Pollution

Q-140 (Duncan, Kirsty)
 Q-845 (Duncan, Kirsty)
See also Hazardous substances and hazardous products

Polytechnic schools. *See* Colleges and universities

Ponzi schemes. *See* Swindles and scams

Pooled registered pension plans. *See* Registered pension plans

Poor. *See* Poverty

Pope John Paul II Day

C-266 (Lizon, Wladyslaw)

Pope John Paul II Day Act

C-266
See also John Paul II, Pope; Pope John Paul II Day

POPs. *See* Persistent organic pollutants

Population censuses. *See* Censuses

Port aux Basques. *See* Channel-Port aux Basques

Port Divestiture Program

Q-438 (Andrews, Scott)

Port Granby

Q-346 (Valeriote, Frank)

Port Hope

Q-85 (Trudeau, Justin)
 Q-307 (McGuinty, David)
 Q-346 (Valeriote, Frank)
 Q-1265 (Valeriote, Frank)
 Q-1271 (Hsu, Ted)

Port Hope Area Initiative

Q-85 (Trudeau, Justin)
 Q-97 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-307 (McGuinty, David)
 Q-1265 (Valeriote, Frank)
 Q-1271 (Hsu, Ted)

Port Hope project. *See* Port Hope Area Initiative

Port of Québec

M-271 (Côté, Raymond)

Portable media centers. *See* Portable media players

Portable media players

Q-1341 (Thibeault, Glenn)
See also Electronic products

Portable MP3 players. *See* Portable media players

Portable multimedia centers. *See* Portable media players

Portable multimedia players. *See* Portable media players

Portland-Montreal Pipe Line

Q-564 (Jacob, Pierre)

Portneuf

Q-251 (Michaud, Éline)

Portraits of Honour

Q-325 (Trudeau, Justin)

Ports and harbours

M-271 (Côté, Raymond)
 M-291 (Casey, Sean)
 Q-293 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-330 (Andrews, Scott)
 Q-438 (Andrews, Scott)
 Q-653 (Toone, Philip)
 Q-777 (Caron, Guy)
 Q-989 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1003 (Andrews, Scott)
 Q-1243 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-1376 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1394 (Aubin, Robert)
See also Small craft

Ports of entry

Q-1394 (Aubin, Robert)
 Q-1396 (Hassainia, Sana)
 Q-1397 (Hassainia, Sana)

See also Borders; Citizenship and identity; Immigration and immigrants

Portugal

M-449 (Cash, Andrew)

Positive discrimination. *See* Equal opportunities

Post-doctoral fellowships. *See* Fellowships

Post market surveillance. *See* Postmarketing product surveillance

Post-market surveillance. *See* Postmarketing product surveillance

Post office closures. *See* Post offices and outlets

Post offices and outlets

Q-329 (Andrews, Scott)
 Q-824 (Chow, Olivia)
 Q-1286 (Garneau, Marc)

Post-Retirement Benefit

Q-276 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-790 (Andrews, Scott)

Post-secondary education. *See* Colleges and universities

Post-secondary research. *See* University research

Post-traumatic stress syndrome

M-160 (Savoie, Denise)
 Q-1347 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1454 (McKay, Hon. John)
 Q-1455 (McKay, Hon. John)

Postage stamps

M-9 (Julian, Peter)
 M-87 (Davies, Libby)
 M-285 (Duncan, Kirsty)

Postal delivery. *See* Postal services

Postal rates

C-321 (Tweed, Merv)

Postal services

C-6
 Government Business No. 3 (Van Loan, Hon. Peter)

Postal services-Continued

M-421 (Cash, Andrew)
 Q-1258 (Aubin, Robert)

Postdoctoral fellowships. *See* Fellowships

Poster boards. *See* Signs

Postmarketing product surveillance

Q-1092 (Duncan, Kirsty)
See also Quality control

Poverty

C-233 (Crowder, Jean)
 M-175 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-266 (Casey, Sean)
 Q-495 (Crowder, Jean)
 Q-496 (Crowder, Jean)
 Supply Proceedings No. 2
See also Low income

Poverty Elimination Act

C-233
See also National anti-poverty strategy; Office of the Poverty Elimination Commissioner; Poverty

Poverty of children. *See* Child poverty

Power to issue orders. *See* Order making power

PPP. *See* Public-private partnerships

PR. *See* Public relations

Prairie fires. *See* Brush, prairie and forest fires

Prairie Shelterbelt Program

Q-1313 (Goodale, Hon. Ralph)
 Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)

Pre budget consultations. *See* Pre-budget consultations

Pre-budget consultations

Q-1158 (Simms, Scott)

Pre-clearance

Q-1467 (Masse, Brian)

Prearranged funeral services. *See* Funeral homes and funeral services

Prebudget consultations. *See* Pre-budget consultations

Precautionary withdrawal. *See* Preventive withdrawals

Preferential voting system

M-431 (Trost, Brad)

Preferred creditors

M-75 (Mathysen, Irene)
See also Bankruptcy

Pregnancy

C-307 (Boulerice, Alexandre)
See also Fetus and embryo; Maternal health

Pregnant. *See* Pregnancy

Premium credit cards. *See* Credit cards

Prentice, Jim (—)

Budget 2009 (January 27, 2009), Q-37
 Budget 2010 (March 4, 2010), Q-37
 Energy and fuel, Q-37
 Environmental protection, Q-37

Preobesity. *See* Obesity

Prescription drugs

M-2 (Julian, Peter)
 Q-731 (Duncan, Kirsty)
 Q-1154 (Davies, Libby)

Presence in Gallery. *See* House of Commons visitors

Presentation of awards. *See* Awards presentations

Press conferences. *See* News conferences

Press releases. *See* News releases

Press review. *See* Media monitoring

Presumptive offences. *See* Crime

Preventing Persons from Concealing Their Identity during Riots and Unlawful Assemblies Act

C-309

See also Identity; Protests; Riots

Prevention of crime. *See* Crime prevention

Preventive withdrawals

C-307 (Boulerice, Alexandre)

Previous governments. *See* Federal government

Price index adjustment. *See* Consumer Price Index

Prima facie breach of privilege

Other Business No. 13

Primary care. *See* Health care system

Primary health care. *See* Health care system

Primary schools. *See* Elementary schools

Prime Minister of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Q-215 (Bélanger, Hon. Mauril)

Prince Edward Island

Q-17 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-57 (Easter, Hon. Wayne)

Q-186 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-227 (Cuzner, Rodger)

Q-362 (Brison, Hon. Scott)

Q-585 (Easter, Hon. Wayne)

Q-944 (Casey, Sean)

Printing and printing industry

M-87 (Davies, Libby)

Prison Farm Program

Q-181 (Hsu, Ted)

Q-768 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Prison farms

Q-181 (Hsu, Ted)

Prison guards. *See* Correctional officers

Prison officers. *See* Correctional officers

Prison population. *See* Imprisonment and prisoners

Prisoners. *See* Imprisonment and prisoners

Prisoners of war abuse

Q-148 (May, Elizabeth)

Q-381 (May, Elizabeth)

Q-753 (Scott, Craig)

Q-770 (Scott, Craig)

Q-783 (Marston, Wayne)

Q-1117 (Scott, Craig)

Prisons. *See* Correctional facilities

Privacy and data protection

C-475 (Borg, Charmaine)

M-256 (Masse, Brian)

Other Business No. 13

Supply Proceedings No. 7

See also Access to information; Civil and human rights; Media and the press; Security

Privacy Commissioner

C-475 (Borg, Charmaine)

Q-1217 (Angus, Charlie)

Privacy of personal records

C-12

Q-310 (Fry, Hon. Hedy)

Q-1217 (Angus, Charlie)

Q-1218 (Angus, Charlie)

Privacy of personal records-Continued

See also Identity; Identity theft

Privacy protection. *See* Privacy and data protection

Private enterprise. *See* Private sector

Private health insurance

Q-1239 (Davies, Libby)

Private law. *See* Civil law

Private Members' Bills

Other Business No. 11

S-201

S-206

S-209

S-213

S-1002

S-1003

See also Private Members' Business

Private Members' Business

M-340 (Hyer, Bruce)

See also Private Members' Bills

Private ownership. *See* Private sector

Private prosecution. *See* Lawsuits

Private retirement pension plans. *See* Registered pension plans

Private sector

Q-1340 (Kellway, Matthew)

Privatization

M-439 (Gallant, Cheryl)

Q-386 (Easter, Hon. Wayne)

Q-579 (Hsu, Ted)

Q-777 (Caron, Guy)

Q-836 (Sullivan, Mike)

Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Q-1168 (May, Elizabeth)

Q-1207 (Ravignat, Mathieu)

Q-1208 (Ravignat, Mathieu)

Q-1212 (Blanchette, Denis)

Q-1215 (Leslie, Megan)

Q-1261 (Hsu, Ted)

Q-1282 (Simms, Scott)

Q-1313 (Goodale, Hon. Ralph)

Q-1333 (Harris, Jack)

Q-1372 (Hsu, Ted)

Q-1460 (Julian, Peter)

Q-1462 (Murray, Joyce)

Q-1466 (Dewar, Paul)

Privilege and questions of privilege

Other Business No. 13

Privileged communication. *See* Law of Evidence

Privy Council Office

Access to information requests

Q-1268 (Valeriotte, Frank)

Cabinet Ministers staff

Q-309 (Fry, Hon. Hedy)

Canadian Forces

Q-347 (Hsu, Ted)

Fortified vehicles

Q-347 (Hsu, Ted)

Government contracts

Q-347 (Hsu, Ted)

Government expenditure restraint

Q-77 (Scarpaleggia, Francis)

Layoffs and job losses

Q-77 (Scarpaleggia, Francis)

Letters

Q-310 (Fry, Hon. Hedy)

Privy Council Office-Continued

Main estimates 2013-2014
 News releases
 Q-347 (Hsu, Ted)
 Official languages policy
 Q-986 (Godin, Yvon)
 Order in Council appointments
 Q-986 (Godin, Yvon)
 Personnel attrition
 Q-77 (Scarpaleggia, Francis)
 Privacy of personal records
 Q-310 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-1031 (Pacetti, Massimo)
 Supplementary estimates (C) 2012-2013
 Supply Proceedings No. 16
 Supply Proceedings No. 17

Prize fighting offence

S-209

Prizefighting offence. *See* Prize fighting offence

Prizes. *See* Awards presentations

Proactive disclosure. *See* Information dissemination

Process Working Group for Development of Greenhouse Gas**Regulations for the Oil and Gas Sector**

Greenhouse gases
 Q-1155 (Duncan, Kirsty)
 Q-1417 (Duncan, Kirsty)
 Oil and gas
 Q-1155 (Duncan, Kirsty)
 Q-1417 (Duncan, Kirsty)
 Public consultation
 Q-1417 (Duncan, Kirsty)

Processing delay. *See* Backlogs

Processing of refugee claims. *See* Refugee claims processing

Product of Canada

M-8 (Julian, Peter)
 M-23 (Julian, Peter)
 M-38 (Julian, Peter)
 M-87 (Davies, Libby)

Product safety testing. *See* Safety testing

Production orders. *See* Court orders

Profane language

Other Business No. 8

Profanity. *See* Profane language

Professional athletes. *See* Athletes

Professional services

Q-1321 (Rousseau, Jean)
 Q-1322 (Rousseau, Jean)
See also Consultants

Professional sport

Q-1059 (Boulerice, Alexandre)

Professors. *See* Teachers

Profunc. *See* Prominent Functionaries of the Communist party

Program Activity Architecture

Q-756 (McCallum, Hon. John)

Prohibition on Importing Goods Produced by Sweatshop Labour Act

C-378

See also Imports; Sweatshops

Prominent Functionaries of the Communist party

Q-4 (Davies, Libby)

Promoting Effective Corporate Social Responsibility

Q-484 (McKay, Hon. John)

Promotion of Local Foods Act

C-539

See also Local products

Promotional items. *See* Branding

Property crime

C-26

Property management

Q-55 (Mourani, Maria)

Property offence. *See* Property crime

Property ownership. *See* Property rights

Property planning. *See* Land use

Property rights

S-2

Property trafficking

C-482 (Sullivan, Mike)

Property transfer. *See* Transfer of property

Property use. *See* Land use

Property Value Protection Program

Q-97 (Easter, Hon. Wayne)

Q-1271 (Hsu, Ted)

Proportional representation

M-59 (Mathyssen, Irene)

M-304 (Hyer, Bruce)

Prosperity Mine

Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)

Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Protecting Canada's Public Transportation Workers Act

C-533

See also Assault and battery; Drivers; Public transit

Protecting Canadians Abroad Act

C-359

See also Canadians in foreign countries; Government accountability

Protecting Canadians' Personal Privacy Act

C-379

See also Family homes; Visual recording

Protecting Taxpayers and Revoking Pensions of Convicted**Politicians Act**

C-518

See also Parliamentarians; Pensions and pensioners; Termination of employment

Protection of Law Enforcement Animals Act

C-515

See also Cruelty to animals; Police services

Protection of the environment. *See* Environmental protection

Protest demonstrations. *See* Protests

Protests

C-309 (Richards, Blake)

Q-736 (Simms, Scott)

Protocol of agreements. *See* Agreements and contracts

Providing Support to Grandparents Act

C-487

See also Child custody; Grandparents

Province of Ontario. *See* Ontario

Province of Quebec

C-315 (Aubin, Robert)

C-320 (Mourani, Maria)

C-457 (Bellavance, André)

C-470 (Scott, Craig)

M-275 (Plamondon, Louis)

Other Business No. 8

Q-138 (Pacetti, Massimo)

Province of Quebec-Continued

Q-653 (Toone, Philip)
 Q-684 (Mourani, Maria)
 Q-685 (Mourani, Maria)
 Q-865 (Morin, Marie-Claude)
 Q-1112 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1323 (Toone, Philip)
 Q-1394 (Aubin, Robert)
 Q-1397 (Hassainia, Sana)
 S-3

Provinces, territories, states

Q-80 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-598 (McGuinty, David)
 Q-973 (Cotler, Hon. Irwin)

Provincial and territorial governments

C-10
 Q-360 (Rae, Hon. Bob)
 Q-1428 (Saganash, Romeo)

Provincial jurisdiction

C-307 (Boulerice, Alexandre)

Provincial Nominee Program

Q-180 (Davies, Don)
 Q-221 (Davies, Don)

Provincial Reconstruction Team in Afghanistan. *See* Canadian

Forces mission in Afghanistan

Provision of services. *See* Service delivery**PRT.** *See* Canadian Forces mission in Afghanistan**Psychiatric illness.** *See* Mental health**PTSD.** *See* Post-traumatic stress syndrome**Public accounts**

Q-1166 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1365 (McCallum, Hon. John)

Public Accounts of Canada. *See* Public accounts**Public assets.** *See* Government assets**Public awareness.** *See* Information dissemination**Public broadcaster**

M-392 (Nantel, Pierre)
 Q-776 (Comartin, Joe)
 Supply Proceedings No. 7
 Supply Proceedings No. 13

Public charities. *See* Charitable organizations**Public commuter transit services.** *See* Public transit**Public complaints**

Q-626 (Borg, Charmaine)
 Q-659 (Garneau, Marc)
 Q-804 (Valeriotte, Frank)
 Q-841 (Sitsabaiesan, Rathika)
 Q-1062 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-1242 (Choquette, François)
 Q-1248 (Chow, Olivia)
See also Communication control

Public confidence in elected officials. *See* Confidence in government**Public consultation**

C-327 (Duncan, Linda)
 Q-194 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-224 (Duncan, Kirsty)
 Q-331 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-378 (Stewart, Kennedy)
 Q-588 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-641 (Laverdière, Hélène)
 Q-677 (Toone, Philip)
 Q-705 (Moore, Christine)
 Q-772 (Murray, Joyce)

Public consultation-Continued

Q-789 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-931 (Crowder, Jean)
 Q-941 (Brison, Hon. Scott)
 Q-988 (Nantel, Pierre)
 Q-1032 (McCallum, Hon. John)
 Q-1072 (Freeman, Mylène)
 Q-1074 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1112 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1158 (Simms, Scott)
 Q-1177 (Cash, Andrew)
 Q-1209 (Chisholm, Robert)
 Q-1210 (Chisholm, Robert)
 Q-1240 (Davies, Libby)
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1255 (Brosseau, Ruth Ellen)
 Q-1286 (Garneau, Marc)
 Q-1287 (Morin, Dany)
 Q-1316 (Julian, Peter)
 Q-1340 (Kellway, Matthew)
 Q-1359 (Godin, Yvon)
 Q-1391 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 Q-1417 (Duncan, Kirsty)
 Q-1440 (Andrews, Scott)
 Q-1443 (Foote, Judy)
 Q-1446 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-1456 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Supply Proceedings No. 15
See also Inquiries and public inquiries

Public debt. *See* National debt**Public disasters.** *See* Natural disasters**Public education communication.** *See* Information dissemination**Public finance**

P-10 (Caron, Guy)
 Q-586 (Ravnignat, Mathieu)
 Supply Proceedings No. 15
See also Government accounting

Public gatherings. *See* Meetings and assemblies**Public health**

M-88 (Davies, Libby)
 M-93 (Davies, Libby)
 M-290 (Davies, Libby)
 M-343 (Duncan, Kirsty)
 M-344 (Duncan, Kirsty)
 M-345 (Duncan, Kirsty)
 M-355 (Atamanenko, Alex)
 M-371 (Duncan, Kirsty)
 M-372 (Duncan, Kirsty)
 M-425 (Wallace, Mike)
 Q-845 (Duncan, Kirsty)
 Q-1077 (Thibeault, Glenn)
 Q-1385 (Fry, Hon. Hedy)
See also Urban community development

Public Health Agency of Canada

Budget 2012 (March 29, 2012)
 Q-856 (Sellah, Djaouida)
 Budget cuts
 Q-856 (Sellah, Djaouida)
 Q-70 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1037 (Bennett, Hon. Carolyn)

Public health insurance. *See* Health care system**Public hearings.** *See* Inquiries and public inquiries**Public holidays**

C-262 (Gravelle, Claude)

Public holidays-Continued

C-337 (Julian, Peter)
 C-364 (Charlton, Chris)
 C-432 (Lapointe, François)
 M-135 (Davies, Libby)

Public housing. *See* Social housing

Public incitement of hatred. *See* Hate propaganda

Public inquiries. *See* Inquiries and public inquiries

Public investigations. *See* Inquiries and public inquiries

Public lands. *See* Government lands

Public meetings. *See* Public consultation

Public officials. *See* Public Service and public servants

Public opinion polls

Q-72 (Bélanger, Hon. Mauril)

Public petitions. *See* Petitions

Public private partnerships. *See* Public-private partnerships

Public-private partnerships

Q-288 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-480 (Mathysen, Irene)
 Q-828 (Mai, Hoang)

Public protection. *See* Safety

Public relations

Q-1201 (Regan, Hon. Geoff)

Public revenues. *See* Government revenues

Public safety. *See* Safety

Public Safety and Anti-terrorism Initiative

Q-1365 (McCallum, Hon. John)

Public safety officers and peace officers

C-239 (Stoffer, Peter)
 C-444 (Dreeschen, Earl)
 M-77 (Mathysen, Irene)
 M-100 (Davies, Libby)
 Other Business No. 8
See also Police services

Public schools

M-228 (Davies, Don)

Public Security and Anti-Terrorism Initiative. *See* Public Safety and Anti-terrorism Initiative

Public servants. *See* Public Service and public servants

Public Service and public servants

C-348 (Masse, Brian)
 C-505 (Ravignat, Mathieu)
 Q-36 (Simms, Scott)
 Q-76 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-84 (Casey, Sean)
 Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-269 (McCallum, Hon. John)
 Q-280 (Crowder, Jean)
 Q-304 (Hsu, Ted)
 Q-333 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Q-362 (Brison, Hon. Scott)
 Q-363 (Brison, Hon. Scott)
 Q-373 (Boivin, Françoise)
 Q-392 (Ravignat, Mathieu)
 Q-402 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-472 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-577 (McCallum, Hon. John)
 Q-584 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-585 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-598 (McGuinty, David)
 Q-618 (Hughes, Carol)
 Q-666 (Bélanger, Hon. Mauril)

Public Service and public servants-Continued

Q-667 (Dewar, Paul)
 Q-672 (Andrews, Scott)
 Q-680 (Ravignat, Mathieu)
 Q-692 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-695 (Foote, Judy)
 Q-704 (Freeman, Mylène)
 Q-712 (McCallum, Hon. John)
 Q-719 (Hsu, Ted)
 Q-747 (Papillon, Annick)
 Q-806 (St-Denis, Lise)
 Q-812 (Rae, Hon. Bob)
 Q-851 (Boivin, Françoise)
 Q-888 (Thibeault, Glenn)
 Q-902 (Ravignat, Mathieu)
 Q-922 (Ravignat, Mathieu)
 Q-923 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-940 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-948 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-979 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-990 (Bélanger, Hon. Mauril)
 Q-1122 (McGuinty, David)
 Q-1129 (McCallum, Hon. John)
 Q-1162 (Simms, Scott)
 Q-1173 (Casey, Sean)
 Q-1179 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1194 (Foote, Judy)
 Q-1224 (Papillon, Annick)
 Q-1251 (Caron, Guy)
 Q-1292 (Foote, Judy)
 Q-1304 (Boivin, Françoise)
 Q-1317 (Simms, Scott)
 Q-1321 (Rousseau, Jean)
 Q-1322 (Rousseau, Jean)
 Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1351 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1353 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1369 (Michaud, Élane)
 Q-1403 (Cuzner, Rodger)
 Q-1412 (Simms, Scott)
 Q-1438 (Hsu, Ted)
 Q-1468 (Bélanger, Hon. Mauril)
See also Staffing

Public transit

C-305 (Chow, Olivia)
 C-402 (Julian, Peter)
 C-531 (Rafferty, John)
 C-533 (Goodale, Hon. Ralph)
 M-6 (Julian, Peter)
 M-34 (Julian, Peter)
 Q-762 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1249 (Chow, Olivia)
See also Motor vehicles; Rail passenger transportation; Roads and road transportation

Public Transit Operators Protection Act

C-531

See also Assault and battery; Drivers; Public transit

Public transport. *See* Public transit

Public transportation services. *See* Public transit

Publicly owned lands. *See* Government lands

Publishers

Q-1057 (Simms, Scott)

Publishing industry

C-251 (Stoffer, Peter)
 M-64 (Mathysen, Irene)

Pulp and paper industry

Supply Proceedings No. 7

Punitive transfers. *See* Staff transfers

Punjabi

C-514 (Cash, Andrew)

Punjabi Heritage Month

C-514 (Cash, Andrew)

Punjabi Heritage Month Act

C-514

See also Punjabi; Punjabi Heritage Month

PurGenesis Technologies Inc.

Montmagny

Q-1165 (Lapointe, François)

Purple Day

C-278 (Regan, Hon. Geoff)

Purple Day Act

C-278

See also Epilepsy; Purple Day

Purple Day for Epilepsy. *See* Purple Day

Q

Qalipu Mi'kmaq First Nation Band

- Agreements and contracts
 - Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
- Caron, Fred
 - Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
- Consultants
 - Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
- Status Indians
 - M-432 (Byrne, Hon. Gerry)
 - Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
 - Q-1128 (Byrne, Hon. Gerry)

QC. *See* Province of Quebec

Quach, Anne Minh-Thu (NDP—Beauharnois—Salaberry)

- Bills, C-527, C-539*
- Written Questions, Q-155, Q-443, Q-530, Q-531, Q-609, Q-610, Q-738, Q-991, Q-992, Q-1065, Q-1151, Q-1345*
- Agreements and contracts, Q-155
- Baie de l'Isle-Verte National Wildlife Area, Q-155
- Budget 2012 (March 29, 2012), Q-610, Q-1345
- Budget cuts, Q-1345
- Cap Tourmente National Wildlife Area, Q-155
- Demolition, Q-443
- Drug Review Process, Q-609
- Drug supply, Q-530, Q-531
- Earthquakes, Q-738
- Emergency preparedness, Q-992
- Endangered species, Q-991, Q-1065
- Environmental assessment, Q-738
- Environmental clean-up, Q-443
- Government facilities, Q-1151
- Habitat conservation, Q-991, Q-1065
- Habitat Stewardship Program for Species at Risk, Q-991, Q-1065
- Inland waters, C-527
- Japan, Q-738
- Joint Emergency Preparedness Program, Q-992
- Kathryn Spirit, Q-443
- Lac Saint-François National Wildlife Area, Q-155
- Lakes, C-527
- Layoffs and job losses, Q-1345
- Local products, C-539
- Montréal, Q-1151
- Museums and galleries, Q-1151
- National wildlife areas, Q-155
- Non-governmental organizations, Q-155
- Pharmaceuticals, Q-609
- Pointe de l'Est National Wildlife Area, Q-155
- Public Service and public servants, Q-1345
- Rivers, C-527
- Science facilities, Q-1151
- Ships and boats, Q-443
- Strategic review process, Q-1345
- Supply Proceedings No. 13
- Waste disposal, Q-738

Quality assurance. *See* Quality control

Quality control

- C-275 (Fry, Hon. Hedy)
 - M-42 (Julian, Peter)
 - Q-9 (Stoffer, Peter)
 - Q-703 (Fry, Hon. Hedy)
- See also* Postmarketing product surveillance

Quality management. *See* Quality control

Quality of life

- C-436 (May, Elizabeth)
 - Q-179 (Savoie, Denise)
 - Q-377 (Borg, Charmaine)
 - Q-400 (Borg, Charmaine)
- See also* Health; Work life balance

Quality standards. *See* Quality control

Quarrying

- Q-238 (Tilson, David)
- Q-754 (Scott, Craig)

Quebec City. *See* City of Québec

Quebec nation. *See* Québécois nation

Quebec Pension Plan

- M-236 (Sgro, Hon. Judy)
- Supply Proceedings No. 5

Québécois nation

- M-275 (Plamondon, Louis)

Queen

- M-440 (Martin, Pat)

Queen Charlotte Basin. *See* Pacific North Coast Integrated Management Area

Queen Elizabeth II

- Government Business No. 13 (Harper, Right Hon. Stephen)
- Q-325 (Trudeau, Justin)
- Q-528 (Benskin, Tyrone)

Queen's University

- Board of directors
 - S-1001
- Electoral system
 - S-1001

Question of privilege. *See* Privilege and questions of privilege

Questioning of witnesses. *See* Committee witnesses

Questionnaires. *See* Surveys

Quetiapine

- Q-1154 (Davies, Libby)

Quotas

- Q-16 (MacAulay, Hon. Lawrence)

R

Race based analysis

Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Race-based analysis. *See* Race based analysis

Race specific analysis. *See* Race based analysis

Racism. *See* Discrimination

RackNine Inc.

Government contracts

Q-481 (Martin, Pat)

Q-490 (Simms, Scott)

Meier, Matt

Q-481 (Martin, Pat)

Q-490 (Simms, Scott)

Telephone systems and telephony

Q-481 (Martin, Pat)

Q-490 (Simms, Scott)

RADARSAT Constellation

Q-867 (LeBlanc, Hélène)

Radio communication towers. *See* Telecommunication towers

Radio frequencies

Q-423 (Borg, Charmaine)

Radio-frequency spectrum allocation. *See* Frequency allocation

Radio masts and towers. *See* Telecommunication towers

Radio towers. *See* Telecommunication towers

Radioactive isotopes. *See* Radioisotopes

Radioactive waste. *See* Nuclear waste

Radioisotopes

Q-1460 (Julian, Peter)

Radionuclides. *See* Radioisotopes

Rae, Hon. Bob (Lib.—Toronto Centre)

Motions, M-386

Written Questions, Q-64, Q-65, Q-66, Q-82, Q-358, Q-359, Q-360, Q-361, Q-810, Q-811, Q-812, Q-813, Q-1010, Q-1011, Q-1186

Aboriginal peoples, Q-361

Aboriginal reserves, Q-359

Africa, Q-66

Allegations of fraud and fraud, Q-1186

Arab Spring, Q-65

Budget 2012 (March 29, 2012), Q-1011

Cabinet Ministers, Q-810, Q-811

Cabinet Ministers staff, Q-810

Canadians in foreign countries, Q-65

Conditional release, Q-360

Correctional facilities, Q-361

Correctional services, Q-360

Crime, Q-360, Q-361

Diplomatic engagement, Q-66

Drinking water, Q-359

Earthquakes, Q-64

Embassies and consulates, Q-65

Employment insurance reform, Q-1186

Environmental protection, Q-1011

First Nations, Q-359

Government contracts, Q-82

Haiti, Q-64

Imprisonment and prisoners, Q-361

Income and wages, Q-812

Information dissemination, Q-810

Inland waters, Q-1011

Inspection and inspectors, Q-1186

Rae, Hon. Bob (Lib.—Toronto Centre) -Continued

International relations, Q-66

Job classification, Q-812

Joint Strike Fighter F-35 aircraft, Q-82

Lakes, Q-1011

Limousines, Q-811

Middle East and North Africa, Q-65

Oceans, Q-1011

Overcrowding, Q-361

Provincial and territorial governments, Q-360

Public Service and public servants, Q-812

Reconstruction, Q-64

Security, Q-65, Q-360, Q-361

Sentencing, Q-358

Staffing, Q-813

State visits, Q-811

Supply Proceedings No. 5

Supply Proceedings No. 7

Supply Proceedings No. 11

Supply Proceedings No. 13

Travel, Q-810

Young offenders, Q-361

Rafferty, John (NDP—Thunder Bay—Rainy River)

Bills, C-227, C-294, C-338, C-531

Motions, M-298, M-299, M-300, M-417, M-433

Written Questions, Q-670, Q-671, Q-681, Q-1448, Q-1449, Q-1450, Q-1451

Absence from work, C-294

Access for disabled people, Q-681

Assault and battery, C-531

Bankruptcy, C-338

Canadian companies, C-338

Community Futures Program, Q-1450

Constituencies, Q-671

Drivers, C-531

Enabling Accessibility Fund, Q-681

Fetal Alcohol Spectrum Disorder, C-227

Forest products industry, M-298, M-299, M-300

Infrastructure, M-417, M-433

Local Initiatives Fund, Q-671

Medical conditions, C-294

National forest summit, M-299

National Strategy for Fetal Alcohol Spectrum Disorder, C-227

Northern Ontario, Q-1448, Q-1449, Q-1450, Q-1451

Northern Ontario Development Fund, Q-1451

Public transit, C-531

Renewable energy and fuel, M-298

Rural communities, M-433

Severance pay, C-338

Rail Customer Protection Act

C-441

See also Railway companies; Shortline railways

Rail line abandonment

M-443 (Gallant, Cheryl)

Rail passenger transportation

M-263 (Hyer, Bruce)

Q-127 (Sitsabaiesan, Rathika)

Q-172 (Cash, Andrew)

See also Public transit

Rail transport safety

M-451 (Chow, Olivia)

S-4

See also Transportation safety

Rail transportation and railways

C-39

Government Business No. 12 (Van Loan, Hon. Peter)

Rail transportation and railways—Continued

M-356 (Nash, Peggy)
 Q-524 (Allen, Malcolm)
 Q-525 (Allen, Malcolm)
 Q-823 (Chow, Olivia)
 Q-1150 (Masse, Brian)

Railroads. *See* Railway stations and tracks

Railway companies

C-281 (Goodale, Hon. Ralph)
 C-441 (Chow, Olivia)
 M-389 (Goodale, Hon. Ralph)

Railway network. *See* Rail transportation and railways

Railway Noise and Vibration Control Act

C-393
See also Noise and noise pollution; Railway stations and tracks

Railway safety. *See* Rail transport safety

Railway siding

C-281 (Goodale, Hon. Ralph)

Railway stations and tracks

C-393 (Julian, Peter)
 Q-127 (Sitsabaiesan, Rathika)

Railway transportation. *See* Rail transportation and railways

Raitt, Hon. Lisa (CPC—Halton)

Written Questions, Q-964
 Legal services, Q-964

Rajotte, James (CPC—Edmonton—Leduc)

Motions, M-269
 Financial literacy, M-269
 Personal finance, M-269

Rankin, Murray (NDP—Victoria)

Supply Proceedings No. 19

Rare and orphan diseases

M-131 (Davies, Libby)
 M-306 (Duncan, Kirsty)
 M-369 (Duncan, Kirsty)
 M-370 (Duncan, Kirsty)
 M-373 (Duncan, Kirsty)
 M-374 (Duncan, Kirsty)

Rare diseases and disorders. *See* Rare and orphan diseases

Rathgeber, Brent (Ind.—Edmonton—St. Albert)

Bills, C-461
Written Questions, Q-246, Q-247, Q-248, Q-249
 Access to information, C-461
 Accommodation and hospitality services, Q-248
 Foreign countries, Q-248
 Income and wages, Q-249
 Lacroix, Hubert T., Q-246
 Mansbridge, Peter, Q-246
 Non-salary benefits, Q-246
 Strombolopolous, George, Q-246
 Television programs, Q-247

Ravignat, Mathieu (NDP—Pontiac)

Bills, C-306, C-505
Written Questions, Q-391, Q-392, Q-497, Q-586, Q-679, Q-680, Q-690, Q-861, Q-902, Q-922, Q-1071, Q-1160, Q-1207, Q-1208, Q-1360
 Access for disabled people, Q-690, Q-861
 Budget, Q-391
 Budget 2007 (March 19, 2007), Q-586
 Budget cuts, Q-902, Q-922
 Constituencies, Q-679
 Economic development, Q-679
 Enabling Accessibility Fund, Q-497, Q-690, Q-861
 Federal institutions, Q-1360
 Football, Q-1160

Ravignat, Mathieu (NDP—Pontiac) —Continued

Full-time workers, Q-392
 Government advertising, Q-1160
 Government assets, Q-1207, Q-1208
 Government transfer payments, Q-391
 House of Commons seat vacancies, C-306
 Income and wages, Q-392
 Intergenerational equity, Q-586
 Layoffs and job losses, Q-680, Q-922
 Maniwaki, Q-690, Q-861
 Political allegiance, C-306
 Privatization, Q-1207, Q-1208
 Public finance, Q-586
 Public Service and public servants
 C-505
 Q-392, Q-680, Q-902, Q-922
 Retirement terms, Q-902
 Review panels, Q-861
 Special reports, Q-586
 Super Bowl, Q-1160
 Supply Proceedings No. 19
 Web sites, Q-1360
 Whistle blowing

C-505

Q-1071

Raw logs. *See* Logging

RDSP. *See* Registered Disability Savings Plan

Reaction times. *See* Response times

Real estate

Q-786 (McGuinty, David)
 Q-1101 (Moore, Christine)

Real property. *See* Property rights

Reality television

Q-1275 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-1293 (May, Elizabeth)

Reality TV. *See* Reality television

Realty. *See* Real estate

Rebate for Fuel-Efficient Vehicles. *See* ecoAUTO Rebate Program

Receiver General

Government accounting
 Q-1358 (Godin, Yvon)
 Official languages policy
 Q-1358 (Godin, Yvon)

Recidivism. *See* Recidivists

Recidivists

C-10
 Q-980 (Boivin, Françoise)
 Q-994 (Anders, Rob)

Reclaiming citizenship. *See* Revocation and resumption of citizenship

Reconstruction

Q-64 (Rae, Hon. Bob)
 Q-746 (Papillon, Annick)
See also Canadian Forces mission in Afghanistan

Record keeping. *See* Records

Recorded divisions

Government Business No. 17 (Van Loan, Hon. Peter)

Recorded votes. *See* Recorded divisions

Recording of a division. *See* Recorded divisions

Records

Q-302 (Scarpaleggia, Francis)
 Q-583 (Trudeau, Justin)

Records management. *See* Records

Recovery

- Q-1170 (Trudeau, Justin)
- Q-1402 (Cuzner, Rodger)
- Q-1403 (Cuzner, Rodger)
- Q-1404 (Cuzner, Rodger)

Recreation centres. *See* Sport and recreation facilities

Recreation facilities. *See* Sport and recreation facilities

Recreational boats. *See* Pleasure craft

Recreational drug use. *See* Drug use and abuse

Recreational facilities. *See* Sport and recreation facilities

Recreational fishing. *See* Hunting and sport fishing

Recreational Infrastructure Canada

- Q-272 (McCallum, Hon. John)

Recreational Infrastructure Canada Fund. *See* Recreational

Infrastructure Canada

Recreational paths

- M-221 (Davies, Don)

Recreational pathways. *See* Recreational paths

Recreational trailways. *See* Recreational paths

Recruiting of personnel. *See* Staffing

Recruitment agencies. *See* Staffing

Recruitment and recruiters. *See* Staffing

Recruitment firms. *See* Staffing

Red River

- C-532 (Sitsabaiesan, Rathika)

Red River Floodway. *See* Red River

Red tape. *See* Bureaucracy

Red Tape Reduction Action Plan

- Q-948 (Easter, Hon. Wayne)

Red Wilson report. *See* Competition Policy Review Panel

Redress for victims of crime. *See* Restorative justice

Reduction in force. *See* Layoffs and job losses

Reduction in personnel. *See* Layoffs and job losses

References to members

Accommodation and hospitality services

- Q-1269 (McGuinty, David)

Appointment books

- Q-1428 (Saganash, Romeo)

Associations, institutions and organizations

- Q-1266 (Valeriote, Frank)

Backlogs

- Q-1328 (Casey, Sean)

Cabinet Ministers

- Q-1431 (Karygiannis, Hon. Jim)

Cabinet Ministers staff

- Q-1431 (Karygiannis, Hon. Jim)

Civil war

- Q-1379 (Péclet, Ève)

Companies

- Q-1428 (Saganash, Romeo)

Events

- Q-1266 (Valeriote, Frank)

- Q-1431 (Karygiannis, Hon. Jim)

Federal government

- Q-1252 (McCallum, Hon. John)

- Q-1276 (Goodale, Hon. Ralph)

- Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)

- Q-1284 (LeBlanc, Hon. Dominic)

- Q-1285 (LeBlanc, Hon. Dominic)

- Q-1362 (Murray, Joyce)

- Q-1426 (Byrne, Hon. Gerry)

References to members-Continued

Federal government-Continued

- Q-1427 (Byrne, Hon. Gerry)

First Nations

- Q-1428 (Saganash, Romeo)

Foreign investments in Canada

- Q-1178 (Easter, Hon. Wayne)

Government advertising

- Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)

Iraq

- Q-1269 (McGuinty, David)

Letters

- Q-1328 (Casey, Sean)

Meetings and assemblies

- Q-1428 (Saganash, Romeo)

News conferences

- Q-1178 (Easter, Hon. Wayne)

News releases

- Q-1252 (McCallum, Hon. John)

- Q-1276 (Goodale, Hon. Ralph)

- Q-1277 (Goodale, Hon. Ralph)

- Q-1284 (LeBlanc, Hon. Dominic)

- Q-1285 (LeBlanc, Hon. Dominic)

- Q-1362 (Murray, Joyce)

- Q-1426 (Byrne, Hon. Gerry)

- Q-1427 (Byrne, Hon. Gerry)

Parliamentarians

- Q-1328 (Casey, Sean)

Political behaviour

- Q-1431 (Karygiannis, Hon. Jim)

Provincial and territorial governments

- Q-1428 (Saganash, Romeo)

Syria

- Q-1379 (Péclet, Ève)

Travel

- Q-1269 (McGuinty, David)

Video recordings

- Q-1379 (Péclet, Ève)

Referenda

C-457 (Bellavance, André)

C-470 (Scott, Craig)

Supply Proceedings No. 5

Referendum. *See* Referenda

Referendum campaigns. *See* Referenda

Reflecting the Realities of Canadian Artists Act

C-427

See also Artists; Income averaging

Refugee claims processing

C-31

Q-965 (Bélanger, Hon. Mauril)

Q-974 (Cotler, Hon. Irwin)

Refugee status

Q-216 (Bélanger, Hon. Mauril)

Q-220 (Davies, Don)

Refugees

C-31

M-43 (Julian, Peter)

M-183 (Cotler, Hon. Irwin)

M-284 (Devolin, Barry)

M-409 (Sims, Jinny Jogindera)

M-414 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-589 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-897 (Lamoureux, Kevin)

Q-1034 (Sims, Jinny Jogindera)

Q-1235 (Hoback, Randy)

See also Civil and human rights

Refundable tax credit. *See* Tax credits

Refuse disposal. *See* Waste disposal

Regan, Hon. Geoff (Lib.—Halifax West)

Bills, C-278

Written Questions, Q-98, Q-99, Q-100, Q-101, Q-197, Q-256, Q-257, Q-258, Q-693, Q-694, Q-706, Q-707, Q-908, Q-909, Q-910, Q-940, Q-1062, Q-1199, Q-1200, Q-1201, Q-1256, Q-1382, Q-1419, Q-1420, Q-1436

Agent Orange, Q-1420

Air travellers security charge, Q-101

Border officials, Q-99

Budget forecasts, Q-257

Cabinet, Q-1382

Cabinet Ministers staff, Q-706

Canada Strategic Infrastructure Fund, Q-1436

Canadian Electrical Code, Q-1419

Canadian Forces Base Gagetown, Q-1420

Canadian investments abroad, Q-1256

Civilians, Q-1201

Communication control, Q-910

Community Access Program, Q-257

Constituencies, Q-197, Q-256, Q-1436

Credit cards, Q-706

Criminal conviction, Q-1256

Discrimination, Q-1062

Electric power, Q-1419

Epilepsy, C-278

Ex gratia payments, Q-1420

Federal institutions, Q-908, Q-910, Q-940

Financial crime, Q-1256

Firearms, Q-99

Government advertising, Q-694

Government compensation, Q-1420

Government expenditure restraint, Q-98

Government programs, Q-197

Income and wages, Q-940, Q-1201

Infrastructure, Q-258, Q-1436

Infrastructure Canada Program, Q-1436

Infrastructure Stimulus Fund, Q-1436

Intellectual property, Q-1419

Internet, Q-257, Q-910

Joint Strike Fighter F-35 aircraft, Q-707

Judge Advocate General, Q-1199

Lawsuits, Q-1256

Layoffs and job losses, Q-98

Libraries and archives, Q-693

Manuals, Q-1419

Meetings and assemblies, Q-707

Military justice system, Q-1200

Military personnel, Q-1201

Municipal Rural Infrastructure Fund, Q-1436

National Archival Development Program, Q-693

National parks and reserves, Q-909

National Philanthropy Day, S-201

Old Age Security, Q-694

Permits and licences, Q-908

Personnel attrition, Q-98

Public complaints, Q-1062

Public relations, Q-1201

Public Service and public servants, Q-940

Purple Day, C-278

Setting of standards, Q-1419

Staffing, Q-98

Telecommunication towers, Q-258

Tuition fees, Q-1199

Work based training, Q-99

Youth employment, Q-257

Regan, Hon. Geoff (Lib.—Halifax West) -Continued

Youth Employment Strategy, Q-257

Regional development

Q-267 (Valeriote, Frank)

Regional offices

Q-39 (Foote, Judy)

Q-321 (Coderre, Hon. Denis)

Q-798 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-944 (Casey, Sean)

Q-965 (Bélanger, Hon. Mauril)

Q-1234 (Hoback, Randy)

Q-1389 (Angus, Charlie)

See also Administrative regions

Regional Treatment Centre

Closure of government operations and facilities

Q-629 (Doré Lefebvre, Rosane)

Q-1144 (Hsu, Ted)

Correctional facilities

Q-1144 (Hsu, Ted)

Mental health

Q-1144 (Hsu, Ted)

Registered Disability Savings Plan

Q-1119 (Perreault, Manon)

Registered Indians. *See* Status Indians

Registered pension plans

C-25

Q-273 (Sgro, Hon. Judy)

Q-274 (Sgro, Hon. Judy)

Q-275 (Sgro, Hon. Judy)

Registered retirement income funds

Q-341 (Byrne, Hon. Gerry)

Registered retirement savings plans

C-254 (Mathysen, Irene)

C-480 (Pilon, François)

M-237 (Sgro, Hon. Judy)

Q-1227 (Tweed, Merv)

See also Pensions and pensioners

Registered tax-free savings account. *See* Tax Free Savings Account

Regularization of immigrant status. *See* Permanent resident status

Rehabilitation of criminals. *See* Criminal rehabilitation

Rehabilitation of drug addicts. *See* Drug addiction treatment

Reid, Scott (CPC—Lanark—Frontenac—Lennox and Addington)

Written Questions, Q-198

Gifts, Q-198

Reindeer. *See* Caribou

Relatives. *See* Families and children

Reliability. *See* Safety

Religious freedoms. *See* Religious rights

Religious persecution. *See* Religious rights

Religious rights

Government Business No. 7 (Van Loan, Hon. Peter)

M-180 (Cotler, Hon. Irwin)

M-382 (Shipley, Bev)

Other Business No. 8

Q-410 (Laverdière, Hélène)

Q-641 (Laverdière, Hélène)

Q-781 (Trudeau, Justin)

Q-1074 (Cotler, Hon. Irwin)

Remote areas. *See* Remote communities

Remote communities

Q-106 (Byrne, Hon. Gerry)

Remote communities-Continued

- Q-702 (Borg, Charmaine)
- Q-863 (Morin, Marie-Claude)

Removal from caucus. *See* Political allegiance

Removal of an employee. *See* Staff transfers

Removal of foreigners. *See* Deportation, extradition and removal of foreigners

Remuneration. *See* Income and wages

Rendering of services. *See* Service delivery

Renewable energy and fuel

- M-298 (Rafferty, John)
- M-327 (Duncan, Kirsty)

Renewable resources. *See* Renewable energy and fuel

Renovation of Parliamentary Building Project. *See* Parliament Buildings Renovation Project

Renovation services. *See* Maintenance, repair and renovation services

Rent

- Q-798 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 - Q-995 (Mourani, Maria)
 - Q-1246 (Chow, Olivia)
- See also* Rental services

Rent control. *See* Rent

Rent controls. *See* Rent

Rental services

- Q-311 (Eyking, Hon. Mark)
- See also* Rent

Rental stores. *See* Rental services

Renting companies. *See* Rental services

Reparation by government. *See* Government compensation

Reparation for damages. *See* Compensation

Repatriation

- Q-526 (Pacetti, Massimo)
- Q-527 (Pacetti, Massimo)

Repeat offenders. *See* Recidivists

Replacement workers. *See* Strikebreakers

Representation by population

- C-20
- C-312 (Rousseau, Jean)

Repression of religious beliefs. *See* Religious rights

Reprisals. *See* Disciplinary measures

Republic of South Sudan

- Q-1223 (Dewar, Paul)

Republic of the Fiji Islands. *See* Fiji

Request for proposals. *See* Invitation to tender

Resale rights of an artist. *See* Artist resale rights

Research and development. *See* Research and researchers

Research and researchers

- Q-717 (Hsu, Ted)
- Q-826 (Chow, Olivia)

Research scientists. *See* Scientific research and scientists

Researchers. *See* Research and researchers

Reserve Force Pension Plan

- Q-686 (Simms, Scott)

Reserve units. *See* Canadian Forces Reserves

Reservists. *See* Canadian Forces Reserves

Resettlement of immigrants. *See* Family reunification

Residence location address. *See* Permanent resident status

Residency obligation. *See* Permanent resident status

Residency requirement. *See* Permanent resident status

Residential Rehabilitation Assistance Program

- Q-61 (Cash, Andrew)

Residential schools for Aboriginals. *See* Aboriginal residential schools

Resignation from employment. *See* Termination of employment

Resignation from job. *See* Termination of employment

Resignation from position. *See* Termination of employment

Resolutions

- Other Business No. 8

Respecting Families of Murdered and Brutalized Persons Act

- C-478

See also Conditional release; Life sentences

Response times

- M-314 (Harris, Jack)
- Q-211 (Foote, Judy)
- Q-570 (McCallum, Hon. John)
- Q-581 (Trudeau, Justin)

Responsibility. *See* Accountability

Responsible development. *See* Sustainable development

Responsive Marketing Group Inc.

- Government contracts
- Q-482 (Martin, Pat)
- Telephone systems and telephony
- Q-482 (Martin, Pat)

Restitution order. *See* Restorative justice

Restorative justice

- C-292 (Lauzon, Guy)
 - C-350 (Lauzon, Guy)
 - Q-973 (Cotler, Hon. Irwin)
- See also* Victims of crime

Retailers. *See* Merchants

Retirees. *See* Retirement from work

Retirement. *See* Retirement from work

Retirement age. *See* Retirement terms

Retirement from work

- Supply Proceedings No. 7
- See also* Pensions and pensioners

Retirement Income Bill of Rights

- C-513

See also Pensions and pensioners

Retirement planning. *See* Retirement from work

Retirement terms

- Q-608 (Marston, Wayne)
- Q-642 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-844 (Cuzner, Rodger)
- Q-902 (Ravignat, Mathieu)
- Supply Proceedings No. 7
- Supply Proceedings No. 11

Retiring allowances. *See* Pensions and pensioners

Retribution on behalf of victims of crime. *See* Restorative justice

Retroactive benefits

- C-357 (Charlton, Chris)
- Q-602 (Lamoureux, Kevin)

Reverse discrimination. *See* Equal opportunities

Review committees. *See* Review panels

Review groups. *See* Review panels

Review of Veterans Care Needs

- Q-203 (Stoffer, Peter)

Review panels

- Q-861 (Ravignat, Mathieu)

Revocation and resumption of citizenship

Supply Proceedings No. 11

See also War**Revocation of citizenship.** *See* Revocation and resumption of citizenship**RFP.** *See* Invitation to tender**Richards, Blake (CPC—Wild Rose)***Bills, C-309*

Identity, C-309

Protests, C-309

Riots, C-309

Riding associations. *See* Political parties**Ridings.** *See* Constituencies**Riel, Louis**

C-302 (Martin, Pat)

Right to a private life. *See* Privacy and data protection**Right to food**

Supply Proceedings No. 11

Right to privacy. *See* Privacy and data protection**Right to sue.** *See* Lawsuits**Rights of Parliament**

Other Business No. 8

Rimouski

Q-489 (Caron, Guy)

RInC. *See* Recreational Infrastructure Canada**Riots**

C-309 (Richards, Blake)

Risk assessment. *See* Risk management**Risk management**

Q-829 (Mai, Hoang)

Q-873 (Duncan, Kirsty)

Q-875 (Duncan, Kirsty)

Q-1148 (Pacetti, Massimo)

Q-1221 (Kellway, Matthew)

See also Workplace health and safety**Risk prevention.** *See* Risk management**River basins.** *See* Watersheds**River navigation.** *See* Inland waters**Rivers**

C-490 (Leslie, Megan)

C-491 (Ashton, Niki)

C-492 (Chisholm, Robert)

C-493 (Choquette, François)

C-494 (Cleary, Ryan)

C-495 (Crowder, Jean)

C-496 (Duncan, Linda)

C-497 (Godin, Yvon)

C-498 (Mathysen, Irene)

C-499 (Bevington, Dennis)

C-500 (Cleary, Ryan)

C-502 (Sullivan, Mike)

C-506 (Scott, Craig)

C-509 (Garrison, Randall)

C-521 (Leslie, Megan)

C-527 (Quach, Anne Minh-Thu)

C-529 (Duncan, Linda)

M-442 (Dewar, Paul)

Rivière George

Q-946 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Road accidents. *See* Traffic accidents**Road construction and repair**

M-134 (Davies, Libby)

Q-13 (Chow, Olivia)

Road construction and repair—Continued

Q-354 (Simms, Scott)

Q-431 (Chow, Olivia)

Q-827 (Mai, Hoang)

Q-828 (Mai, Hoang)

Q-829 (Mai, Hoang)

Q-899 (Mai, Hoang)

Q-900 (Mai, Hoang)

Q-1112 (Sgro, Hon. Judy)

Road of Tears. *See* Highway 16**Road safety**

Q-900 (Mai, Hoang)

See also Impaired driving; Transportation safety**Road transportation.** *See* Roads and road transportation**Road vehicles.** *See* Motor vehicles**Roads.** *See* Roads and road transportation**Roads and road transportation**

M-133 (Davies, Libby)

Q-106 (Byrne, Hon. Gerry)

Q-515 (Byrne, Hon. Gerry)

See also Public transit**Robocalls.** *See* Telephone systems and telephony**Role of government.** *See* Governance**Roma**

M-436 (Nash, Peggy)

Romani. *See* Roma**Romani people.** *See* Roma**Romany.** *See* Roma**Romas.** *See* Roma**Rommani.** *See* Roma**Roms.** *See* Roma**Rouge Park.** *See* Rouge Valley National Near-Urban Park**Rouge Valley**

Q-124 (Sitsabaiesan, Rathika)

Rouge Valley National Near-Urban Park

M-357 (Sitsabaiesan, Rathika)

Q-124 (Sitsabaiesan, Rathika)

Round table forum. *See* Public consultation**Rousseau, Jean (NDP—Compton—Stanstead)***Bills, C-312**Written Questions, Q-981, Q-999, Q-1045, Q-1321, Q-1322*

Border officials, Q-999

Borders, Q-999

Budget cuts, Q-1321, Q-1322

Community Infrastructure Improvement Fund, Q-1321

Economic development, Q-981, Q-1045

Government revenues, Q-1322

Layoffs and job losses, Q-1321, Q-1322

Main estimates 2013-2014, Q-1321, Q-1322

Professional services, Q-1321, Q-1322

Public Service and public servants, Q-1321, Q-1322

Representation by population, C-312

Security, Q-999

Supply Proceedings No. 19

Routine motion by a minister

Other Business No. 5

Other Business No. 10

Royal 22e Régiment

Canadian Forces

Q-1346 (Lamoureux, Kevin)

Royal Canadian Air Cadets

Cadets

Q-1439 (Andrews, Scott)

Royal Canadian Legion

Associations, institutions and organizations

Q-1232 (Opitz, Ted)

Infrastructure

M-417 (Rafferty, John)

Membership dues

Q-1232 (Opitz, Ted)

Tax credits

Q-1232 (Opitz, Ted)

Veterans

Q-1232 (Opitz, Ted)

Royal Canadian Mint

Cities and towns

Q-1032 (McCallum, Hon. John)

Coins and banknotes

Q-1032 (McCallum, Hon. John)

One-cent coin

C-391 (Martin, Pat)

Public consultation

Q-1032 (McCallum, Hon. John)

Vending machines

Q-1032 (McCallum, Hon. John)

Royal Canadian Mounted Police

Access to information

Aircraft

Q-219 (Chicoine, Sylvain)

Albinism and albinos

Allegations of fraud and fraud

Arrests

Athletes

Auditor General of Canada

Bombings and suicide bombings

Boston Marathon

C-42

Canada Pension Plan

C-215 (Stoffer, Peter)

Canadian Forces

C-215 (Stoffer, Peter)

Canadians in foreign countries

Capital punishment

Civil and human rights

Civilians

Committee witnesses

Constituencies

Q-1163 (Foote, Judy)

Coptic Christians

Counterfeiting

Q-1046 (Thibeault, Glenn)

Crimes against humanity

Criminal investigations and hearings

Q-1279 (Thibeault, Glenn)

Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Criminal records

Q-196 (Goodale, Hon. Ralph)

Day of Solidarity with Political Prisoners in Iran

Deaths and funerals

Egypt

Election of 2011

Electronic mail

Employment opportunities

Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Financial crime

Q-1279 (Thibeault, Glenn)

Royal Canadian Mounted Police-Continued

Fingerprints

Q-749 (Goodale, Hon. Ralph)

Harassment

Q-840 (Ashton, Niki)

Head offices

Health education

Health services accessibility

M-296 (Stoffer, Peter)

Holocaust

Homicide

Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Humanitarian assistance and workers

Imprisonment and prisoners

Q-1371 (Stoffer, Peter)

Information dissemination

Inquiries and public inquiries

Intellectual property

Q-1046 (Thibeault, Glenn)

Interest rates

Q-1279 (Thibeault, Glenn)

Iran

Iranian Canadians

Israel

Judicial review

Q-1370 (Stoffer, Peter)

Land mines

Lawsuits

Q-1279 (Thibeault, Glenn)

Lump sum payments

C-298 (Gravelle, Claude)

Members' Travel Points System

Mental health

Q-821 (Stoffer, Peter)

Moment of silence

Montréal

North Korea

Not Myself Today Campaign

Nuclear weapons testing

Office environment

Q-840 (Ashton, Niki)

Olympic Games summer 1972

Oppression

Other Business No. 8

Oversight mechanism

C-403 (Cullen, Nathan)

Pakistan

Parliamentary precinct

Passports and visas

Q-1229 (Opitz, Ted)

Payday loans

Q-1279 (Thibeault, Glenn)

Peace

Pensions and pensioners

C-215 (Stoffer, Peter)

Police services

Q-1163 (Foote, Judy)

Political crisis

Political prisoners

Profane language

Province of Quebec

Public safety officers and peace officers

Race based analysis

Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Religious rights

Resolutions

Rights of Parliament

Second World War

Royal Canadian Mounted Police-Continued

Security checks

Q-196 (Goodale, Hon. Ralph)

Q-749 (Goodale, Hon. Ralph)

Sexual assault

Sexual discrimination

P-11 (Garrison, Randall)

Somali Canadians

Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Spouses

Q-1229 (Opitz, Ted)

Suicides

Q-821 (Stoffer, Peter)

Survivor pensions

C-242 (Stoffer, Peter)

Syria

Tanzania

Telephone systems and telephony

Terrorism and terrorists

Turkey

Ukraine

Veterans

C-242 (Stoffer, Peter)

M-296 (Stoffer, Peter)

Q-1229 (Opitz, Ted)

Q-1370 (Stoffer, Peter)

Q-1371 (Stoffer, Peter)

Veterans benefits

Q-1370 (Stoffer, Peter)

Victims of crime

Victims of terrorist acts

Violence against women

Vulnerable persons

Q-749 (Goodale, Hon. Ralph)

War

Women

Workplace fatalities

C-298 (Gravelle, Claude)

Wrongful convictions

See also Police officers**Royal LePage Relocation Services.** *See* Brookfield Global Relocation

Services

Royal Military College of Canada

Graduates

Q-1204 (Eyking, Hon. Mark)

Official languages policy

Q-1204 (Eyking, Hon. Mark)

Staffing

Q-1422 (Hsu, Ted)

Royalties

Q-969 (Hsu, Ted)

Q-1312 (Bevington, Dennis)

See also Intellectual property; Permits and licences**Royalty payments.** *See* Royalties**RPP.** *See* Registered pension plans**RRAP.** *See* Residential Rehabilitation Assistance Program**RRIF.** *See* Registered retirement income funds**RRSP.** *See* Registered retirement savings plans**Rules of debate**

Back-to-work legislation

C-39

Government Business No. 12 (Van Loan, Hon. Peter)

Government Business No. 17 (Van Loan, Hon. Peter)

Rail transportation and railways

C-39

Rules of debate-Continued

Rail transportation and railways-Continued

Government Business No. 12 (Van Loan, Hon. Peter)

Ruminant products

Q-891 (Choquette, François)

See also Pet food**Rural communities**

M-433 (Rafferty, John)

Q-39 (Foote, Judy)

Q-40 (Foote, Judy)

Q-93 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-357 (Toone, Philip)

Q-466 (Andrews, Scott)

Q-1244 (Lizon, Wladyslaw)

Rural Secretariat

Government contracts

Q-190 (Valeriote, Frank)

Staffing

Q-190 (Valeriote, Frank)

Russia

C-339 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-245 (Cotler, Hon. Irwin)

Russian Federation. *See* Russia**Russians.** *See* Russia**Rwanda**

Q-1013 (Murray, Joyce)

S

S.O. 31. *See* Statements by Members

Sable Island National Park Reserve of Canada

National parks and reserves
Q-909 (Regan, Hon. Geoff)

Safe driving. *See* Road safety

Safe injection sites

C-65
M-98 (Davies, Libby)

Safe storage. *See* Safety

Safety

M-26 (Julian, Peter)
M-76 (Mathysen, Irene)
M-153 (Young, Terence)
M-290 (Davies, Libby)
Q-430 (Borg, Charmaine)
Q-447 (Thibeault, Glenn)
Q-1092 (Duncan, Kirsty)
Supply Proceedings No. 11
See also Food safety; Injuries; Security; Workplace health and safety

Safety assessments. *See* Safety testing

Safety at work. *See* Workplace health and safety

Safety cases. *See* Safety

Safety devices

M-406 (Borg, Charmaine)

Safety evaluation of food. *See* Safety testing

Safety evaluations. *See* Safety testing

Safety management systems

Q-79 (Coderre, Hon. Denis)

Safety of food. *See* Food safety

Safety of food and drink. *See* Food safety

Safety test. *See* Safety testing

Safety testing

M-106 (Davies, Libby)
M-107 (Davies, Libby)
M-108 (Davies, Libby)
M-109 (Davies, Libby)
Q-731 (Duncan, Kirsty)
Q-1311 (Allen, Malcolm)

Safety tests. *See* Safety testing

Safety trials. *See* Safety testing

Saganash, Romeo (NDP—Abitibi—Baie-James—Nunavik—

Eeyou)

Bills, C-469, C-535
Written Questions, Q-136, Q-206, Q-860, Q-1428, Q-1429
Aboriginal rights, C-469
Anishinabe Aki region, C-535
Appointment books, Q-1428
Carbon credits, Q-136
Carbon sinks, Q-136
Companies, Q-1428
Constituencies, Q-206, Q-1429
Eeyou Istchee region, C-535
First Nations, Q-1428
Greenhouse gases, Q-136
Groundwater, Q-136
Inland waters, C-535
International development and aid, Q-860

Saganash, Romeo (NDP—Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou) -Continued

Meetings and assemblies, Q-1428
Oil and gas, Q-136
Provincial and territorial governments, Q-1428

Saguenay--Lac-Saint-Jean region

Q-1089 (Morin, Dany)

Saint-Hubert Airport. *See* Aéroport Montréal Saint-Hubert Longueuil

Saint-Jean-Baptiste Day. *See* Fête nationale du Québec

Salaries. *See* Income and wages

Sale by auction. *See* Auctions

Sale of government assets. *See* Privatization

Sales. *See* Selling

Salmon

M-278 (Donnelly, Fin)
Q-1118 (Garrison, Randall)

Salt

C-460 (Davies, Libby)

Same sex couples. *See* Gays and lesbians

Same sex marriage

Q-462 (Cotler, Hon. Irwin)
See also Gays and lesbians

Same-sex marriage. *See* Same sex marriage

Samples of bodily fluids

C-446 (Leef, Ryan)

Samples of bodily substances. *See* Samples of bodily fluids

Sandbox Project

Ottawa
Q-801 (Pacetti, Massimo)

Sandhu, Jasbir (NDP—Surrey North)

Bills, C-538
Motions, M-351, M-407
Bear Creek, C-538
Crime prevention, M-407
Indo Canadians, M-351
Inland waters, C-538
Komagata Maru, M-351
Official apology, M-351
Street gangs, M-407
Supply Proceedings No. 11
Young people, M-407

Sandoz Canada

Drug supply
Q-531 (Quach, Anne Minh-Thu)

Sanger, Margaret

M-268 (Benoit, Leon)

SAR. *See* Search and rescue

Saskatchewan

C-522 (Ashton, Niki)
Q-551 (Murray, Joyce)
Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)

Satellites

Q-867 (LeBlanc, Hélène)
See also Communication satellites

Savoie, Denise (NDP—Victoria)

Motions, M-155, M-156, M-157, M-158, M-159, M-160
Written Questions, Q-178, Q-179, Q-230, Q-587, Q-755
Air quality, Q-179
Airports, Q-179
Blood alcohol level, M-155
Bottom trawling, M-156
Constituencies, Q-178

Savoie, Denise (NDP—Victoria) -Continued

Cruise ships, M-157, Q-587
 Environmental protection, M-157
 Exports, Q-230, Q-755
 Government accountability, Q-179
 Government contracts, M-158
 Government facilities, M-158
 Health services accessibility, M-160
 Impaired driving, M-155
 Inland waters, M-157
 Juan de Fuca Marine Trail, M-159
 Long guns, Q-230
 Marinas, Q-179
 Military equipment and facilities, Q-230, Q-755
 Noise and noise pollution, Q-179
 Post-traumatic stress syndrome, M-160
 Quality of life, Q-179
 Sustainable development, M-156
 Vehicle emissions, Q-587
 Veterans, M-160
 Victoria Harbour, Q-179
 Weapons, Q-230, Q-755
 West coast of Canada, Q-587

Scabs. *See* Strikebreakers

Scale models

Q-596 (McKay, Hon. John)
 Q-1274 (May, Elizabeth)

Scaled models. *See* Scale models

Scarpaleggia, Francis (Lib.—Lac-Saint-Louis)

Bills, C-267
Motions, M-260
Written Questions, Q-77, Q-78, Q-301, Q-302, Q-327, Q-345, Q-584, Q-721, Q-722, Q-723, Q-724, Q-923, Q-1021, Q-1022, Q-1023, Q-1096, Q-1275, Q-1330, Q-1331
 Access to information, Q-723
 Administrative regions, Q-584
 Border officials, Q-1275
 Bottled water and water bottles, Q-722
 Bouchard Stream, Q-1330
 Budget cuts, Q-721
 Bulk water, C-267
 Calgary, Q-345
 Cities and towns, Q-584
 Closure of government operations and facilities, Q-721
 Correctional facilities, Q-301, Q-721, Q-923, Q-1331
 Cost overruns, Q-723
 Detainees, Q-1331
 Edmonton, Q-345
 Employment statistics, Q-584
 Environmental protection, M-260
 Government contracts, Q-723, Q-724
 Government expenditure restraint, Q-77
 Government programs, Q-345
 Imprisonment and prisoners, Q-923
 Joint Strike Fighter F-35 aircraft, Q-723, Q-724
 Labour force, Q-302
 Layoffs and job losses, Q-77, Q-584
 Montréal Pierre Elliott Trudeau International Airport, Q-1330
 National Crime Prevention Strategy, Q-78
 National Pollutant Release Inventory, Q-1330
 Personnel attrition, Q-77
 Political appointments, Q-327
 Public Service and public servants, Q-584, Q-923
 Reality television, Q-1275
 Records, Q-302
 Scientific research and scientists, Q-1096
 St. Lawrence River, M-260

Scarpaleggia, Francis (Lib.—Lac-Saint-Louis) -Continued

Supply Proceedings No. 7
 Water quality, Q-1096, Q-1330
 Watersheds, C-267
 Withholding of information, Q-723
 Youth Gang Prevention Fund, Q-78

Scenery back drops. *See* Decorative backdrops

Scenery backdrops. *See* Decorative backdrops

Scenery backgrounds. *See* Decorative backdrops

Scenery panels. *See* Decorative backdrops

School boards

M-123 (Davies, Libby)

School campuses. *See* Schools

School districts. *See* School boards

School management and funding

C-259 (Atamanenko, Alex)
 Q-1226 (Tweed, Merv)
 Supply Proceedings No. 19

School meals

M-294 (Duncan, Kirsty)
See also Nutrition

School standards and inspections

Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

School transport

C-433 (Lapointe, François)

Schools

Q-1043 (Bennett, Hon. Carolyn)

See also Aboriginal residential schools; Colleges and universities

Schoolyard bullying. *See* Intimidation

Science and technology

Q-1149 (Stewart, Kennedy)

Science and technology policy. *See* Science and technology strategy

Science and technology strategy

Supply Proceedings No. 11

Science centres. *See* Science facilities

Science facilities

Q-182 (Hsu, Ted)
 Q-1151 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-1303 (Toone, Philip)
 Supply Proceedings No. 11
See also Museums and galleries

Science laboratories. *See* Laboratories

Science, Technology and Innovation Strategy. *See* Science and technology strategy

Scientific data

M-112 (Davies, Libby)
 M-321 (Duncan, Kirsty)
 Q-304 (Hsu, Ted)
 Q-333 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Scientific Expert Working Group

Access to information requests
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 Beaudet, Alain
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)
 Chronic cerebrospinal venous insufficiency
 Q-10 (Duncan, Kirsty)
 Q-874 (Duncan, Kirsty)
 Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 Q-1406 (Duncan, Kirsty)

Scientific Expert Working Group—Continued

- Experimental methods
 - Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1406 (Duncan, Kirsty)
- Federal-provincial-territorial relations
 - Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1406 (Duncan, Kirsty)
- Government accountability
 - Q-1406 (Duncan, Kirsty)
- Health care system
 - Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1406 (Duncan, Kirsty)
- Medical research
 - Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1406 (Duncan, Kirsty)
- Medical techniques and procedures
 - Q-10 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1406 (Duncan, Kirsty)
- Multiple sclerosis
 - Q-10 (Duncan, Kirsty)
 - Q-874 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1406 (Duncan, Kirsty)
- National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency
 - Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1406 (Duncan, Kirsty)
- Public consultation
 - Q-1254 (Duncan, Kirsty)
 - Q-1406 (Duncan, Kirsty)
- Scientific research and scientists
 - Q-874 (Duncan, Kirsty)
- Staffing
 - Q-10 (Duncan, Kirsty)

Scientific research and scientists

- M-108 (Davies, Libby)
- M-113 (Davies, Libby)
- M-359 (Duncan, Kirsty)
- Q-874 (Duncan, Kirsty)
- Q-928 (Chisholm, Robert)
- Q-929 (Chisholm, Robert)
- Q-936 (Leslie, Megan)
- Q-937 (Leslie, Megan)
- Q-952 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-967 (Hsu, Ted)
- Q-968 (Hsu, Ted)
- Q-1068 (Stewart, Kennedy)
- Q-1085 (Hsu, Ted)
- Q-1096 (Scarpaleggia, Francis)
- Q-1107 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-1149 (Stewart, Kennedy)
- Q-1177 (Cash, Andrew)
- Q-1215 (Leslie, Megan)
- Q-1245 (Lizon, Wladyslaw)
- Q-1248 (Chow, Olivia)
- Q-1320 (Duncan, Kirsty)
- Supply Proceedings No. 11
- Supply Proceedings No. 15

Scientific research facilities. *See* Science facilities

Scientists. *See* Scientific research and scientists

Scott, Craig (NDP—Toronto—Danforth)

- Bills, C-448, C-453, C-470, C-506*
- Written Questions, Q-753, Q-754, Q-770, Q-771, Q-1007, Q-1103, Q-1104, Q-1117*
- Afghanistan, Q-753, Q-770
- Age of consent, C-448
- Agricultural land, Q-754

Scott, Craig (NDP—Toronto—Danforth) -Continued

- Allegations of fraud and fraud, C-453
- Anal sex, C-448
- Asian carp, Q-1007
- Canadian Forces mission in Afghanistan, Q-753, Q-770, Q-1117
- Civil and human rights, Q-1104
- Classified documents, Q-753, Q-770
- Deportation, extradition and removal of foreigners, Q-1104
- Don River, C-506
- Electoral system, C-453
- Environmental assessment, Q-754
- Foreign persons, Q-1104
- Great Lakes, Q-1007
- Information dissemination, Q-770
- Inland waters, C-506
- Invasive species, Q-1007
- Melancthon, Q-754
- Passenger lists, Q-1103
- Prisoners of war abuse, Q-753, Q-770, Q-1117
- Province of Quebec, C-470
- Quarrying, Q-754
- Referenda, C-470
- Rivers, C-506
- Sovereignty, C-470
- Sri Lanka, Q-1104
- Supply Proceedings No. 15
- Tamils, Q-1104
- Telephone systems and telephony, C-453
- Terrorism and terrorists, Q-771, Q-1103
- Terrorism offences, Q-1103
- Travel, Q-1103
- Watersheds, Q-754

Sea cucumbers

- Q-458 (Foote, Judy)

Sea law. *See* Maritime law

Sea level

- Q-57 (Easter, Hon. Wayne)

Sea walls. *See* Dikes

Seafood. *See* Fish and seafood

Seal fishery. *See* Seal hunt

Seal hunt

- Q-16 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Sealing industry. *See* Seal hunt

Seaplanes. *See* Aircraft

Search and rescue

- M-314 (Harris, Jack)
- M-396 (Murray, Joyce)
- Q-51 (Andrews, Scott)
- Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-210 (Foote, Judy)
- Q-211 (Foote, Judy)
- Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)
- Q-477 (Foote, Judy)
- Q-494 (Crowder, Jean)
- Q-545 (Toone, Philip)
- Q-558 (Foote, Judy)
- Q-570 (McCallum, Hon. John)
- Q-581 (Trudeau, Justin)
- Q-747 (Papillon, Annick)
- Q-820 (Murray, Joyce)
- Q-1224 (Papillon, Annick)
- Q-1292 (Foote, Judy)
- Q-1430 (Jones, Yvonne)
- Q-1464 (Foote, Judy)
- Supply Proceedings No. 11

Search and rescue—Continued

See also Emergency response and emergency responders

Seasonal workers. *See* Part-time workers

Seaspan Marine Corporation

Government contracts

Q-1141 (McKay, Hon. John)

Military ships

Q-1141 (McKay, Hon. John)

National Shipbuilding Procurement Strategy

Q-1141 (McKay, Hon. John)

Shipbuilding industry

Q-1141 (McKay, Hon. John)

Seating plan in the House. *See* Assignment of seats in the House

Seawalls. *See* Dikes

Secession. *See* Sovereignty

Second language education and training. *See* Language training

Second Language Evaluation. *See* Language testing

Second Language Exam. *See* Language testing

Second language testing exemption. *See* Language testing

Second World War

Other Business No. 8

Q-509 (Brown, Gordon)

Secondary education

Q-298 (Goodale, Hon. Ralph)

Q-1401 (Bennett, Hon. Carolyn)

Secondary legislation. *See* Delegated legislation

Secondary railways. *See* Shortline railways

Secondment. *See* Staff transfers

Secrecy of communication. *See* Communication control

Secret documents. *See* Classified documents

Secret information. *See* Communication control

Secure, Adequate, Accessible and Affordable Housing Act

C-400

See also National Housing Strategy; Social housing

Security

C-10

C-10

P-1 (Boivin, Françoise)

Q-65 (Rae, Hon. Bob)

Q-244 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-360 (Rae, Hon. Bob)

Q-361 (Rae, Hon. Bob)

Q-374 (Boivin, Françoise)

Q-459 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-999 (Rousseau, Jean)

Q-1305 (Cotler, Hon. Irwin)

See also Crime; International relations; Peacekeeping and peacemaking;

Privacy and data protection; Safety; Security passes

Security certificates

M-12 (Julian, Peter)

Security checks

Q-196 (Goodale, Hon. Ralph)

Q-277 (Hsu, Ted)

Q-749 (Goodale, Hon. Ralph)

Security clearance. *See* Security checks

Security intelligence

Q-591 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-783 (Marston, Wayne)

Security passes

Other Business No. 13

See also Security

Security services

Q-627 (Moore, Christine)

Q-628 (Doré Lefebvre, Rosane)

Q-1335 (Casey, Sean)

Security tax. *See* Air travellers security charge

Seed growing

C-434 (Atamanenko, Alex)

M-201 (Atamanenko, Alex)

Seismic disasters. *See* Earthquakes

Seizure of assets

Q-409 (Laverdière, Hélène)

Q-682 (Laverdière, Hélène)

Q-846 (Cash, Andrew)

Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)

Self care. *See* Health

Self-care. *See* Health

Self-determination right. *See* Sovereignty

Self-employed persons. *See* Self employed workers

Self employed workers

M-398 (Cash, Andrew)

Q-543 (Foote, Judy)

Q-647 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-941 (Brisson, Hon. Scott)

Q-1124 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Self-employed workers. *See* Self employed workers

Sellah, Djaouida (NDP—Saint-Bruno—Saint-Hubert)

Bills, C-523

Written Questions, Q-439, Q-855, Q-856

Budget 2012 (March 29, 2012), Q-855, Q-856

Budget cuts, Q-855, Q-856

Constituencies, Q-439

Drug supply, C-523

Selling

Q-174 (Andrews, Scott)

Q-768 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Senate and senators

Q-138 (Pacetti, Massimo)

Q-498 (Byrne, Hon. Gerry)

Q-696 (Foote, Judy)

Q-1373 (Trudeau, Justin)

Q-1374 (Trudeau, Justin)

See also Parliamentarians

Senate bills

Other Business No. 11

S-201

S-206

S-209

S-213

S-1002

S-1003

Senate reform

C-7

Senators staff

Q-696 (Foote, Judy)

Senior citizens

C-287 (Mathyssen, Irene)

C-357 (Charlton, Chris)

M-204 (Charlton, Chris)

M-207 (Charlton, Chris)

M-208 (Charlton, Chris)

M-211 (Charlton, Chris)

M-220 (Mathyssen, Irene)

M-231 (Sgro, Hon. Judy)

Senior citizens—Continued

- M-254 (Masse, Brian)
- Q-262 (Mathysen, Irene)
- Q-597 (McGuinty, David)
- Q-604 (Lamoureux, Kevin)
- Q-1233 (Hoback, Randy)
- Supply Proceedings No. 2
- See also* Care for the elderly; Elder abuse; Pensions and pensioners

Senior Consumer Price Index Act

- C-287
- See also* Consumer Price Index; Pension indexation; Senior citizens

Senior management. *See* Executive officers**Seniors.** *See* Senior citizens**Sentences.** *See* Sentencing**Sentences of imprisonment for life.** *See* Life sentences**Sentencing**

- C-36
- C-217 (Tilson, David)
- C-264 (Davies, Libby)
- C-394 (Gill, Parm)
- C-444 (Dreeshen, Earl)
- C-526 (Jean, Brian)
- Q-358 (Rae, Hon. Bob)
- Q-973 (Cotler, Hon. Irwin)

Sentencing options. *See* Sentencing**Sepah-e Pasdaran.** *See* Army of the Guardians of the Islamic Revolution**Septic tanks.** *See* Sewage treatment and disposal**Serious side effects.** *See* Adverse drug reactions**Service agreements.** *See* Agreements and contracts**Service Canada**

- Call centres
 - Q-842 (Charlton, Chris)
- Canada Pension Plan
 - Q-842 (Charlton, Chris)
- Closure of government operations and facilities
 - Q-39 (Foote, Judy)
 - Q-40 (Foote, Judy)
 - Q-882 (Charlton, Chris)
- Constituencies
 - Q-144 (Toone, Philip)
- Deaths and funerals
 - C-247 (Valeriotte, Frank)
- Employment insurance
 - Q-1094 (Charlton, Chris)
- Employment insurance reform
 - Q-143 (Simms, Scott)
- Government programs
 - Q-144 (Toone, Philip)
- Internet
 - Q-40 (Foote, Judy)
- Layoffs and job losses
 - Q-93 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 - Q-143 (Simms, Scott)
- Old Age Security
 - Q-842 (Charlton, Chris)
- Personnel attrition
 - Q-143 (Simms, Scott)
- Regional offices
 - Q-39 (Foote, Judy)
- Rural communities
 - Q-39 (Foote, Judy)
 - Q-40 (Foote, Judy)
 - Q-93 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Single-window government services
 - C-247 (Valeriotte, Frank)

Service Canada Mandate Expansion Act

- C-247
- See also* Deaths and funerals; Single-window government services

Service delivery

- Q-59 (Pacetti, Massimo)
- Q-1068 (Stewart, Kennedy)

Service Income Security Insurance Plan

- Q-7 (Stoffer, Peter)
- Q-830 (Chicoine, Sylvain)
- Supply Proceedings No. 11

Service provisioning. *See* Service delivery**Service standards**

- M-389 (Goodale, Hon. Ralph)

Services for the elderly. *See* Care for the elderly**Setting of standards**

- Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)

Settlement. *See* Agreements and contracts**Settlement funding of immigrants.** *See* Settlement of immigrants**Settlement of immigrants**

- Q-123 (Davies, Don)

Severance pay

- C-254 (Mathysen, Irene)
- C-338 (Rafferty, John)
- Q-403 (Karygiannis, Hon. Jim)

Sewage treatment and disposal

- M-291 (Casey, Sean)
- M-400 (Freeman, Mylène)
- Q-700 (Freeman, Mylène)
- Q-1089 (Morin, Dany)
- Q-1244 (Lizon, Wladyslaw)

Sex offenders

- C-489 (Warawa, Mark)

Sex selection. *See* Sexual discrimination**Sexual abuse of children.** *See* Child sexual abuse and exploitation**Sexual assault**

- Other Business No. 8

Sexual discrimination

- C-279 (Garrison, Randall)
- C-473 (Day, Anne-Marie)
- M-63 (Mathysen, Irene)
- M-149 (Davies, Libby)
- M-277 (Mathysen, Irene)
- M-408 (Warawa, Mark)
- P-11 (Garrison, Randall)
- Q-231 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-491 (Boivin, Françoise)

Sexual exploitation of children. *See* Child sexual abuse and exploitation**Sexual harassment**

- Q-373 (Boivin, Françoise)
- Q-1349 (Easter, Hon. Wayne)

Sexual identity. *See* Gender identity**Sexual interference with a minor.** *See* Child sexual abuse and exploitation**Sexual offenders.** *See* Sex offenders**Sexual predators.** *See* Sex offenders**Sexual violence against children.** *See* Child sexual abuse and exploitation**Sgro, Hon. Judy (Lib.—York West)**

- Bills, C-513*
- Motions, M-231, M-232, M-233, M-234, M-235, M-236, M-237, M-238, M-239, M-240, M-241, M-242, M-243, M-244, M-245, M-302, M-303*

Sgro, Hon. Judy (Lib.—York West) -Continued

Written Questions, Q-273, Q-274, Q-275, Q-276, Q-565, Q-642, Q-676, Q-720, Q-769, Q-961, Q-962, Q-963, Q-964, Q-978, Q-979, Q-1109, Q-1110, Q-1111, Q-1112

Bank accounts, Q-565
 Bankruptcy, M-245
 Budget cuts, Q-642, Q-676
 Canada Pension Plan, M-232, M-236, M-238, M-239, M-244, Q-276
 Canadian investments abroad, Q-565
 Civil and human rights, M-233
 Closure of government operations and facilities, Q-769
 Community Access Program, Q-676
 Correctional facilities, Q-769
 Cost of living, M-241
 Drug use and abuse, Q-963
 Employment statistics, Q-979
 Experimental methods, M-302, M-303
 Federal institutions, Q-1111
 Federal-provincial-territorial relations, M-234
 Financial literacy, M-240
 Financial management, Q-273, Q-274, Q-275
 First Nations, Q-963
 Foreign workers, Q-720
 Government advertising, Q-642
 Government contracts, Q-1111
 Government facilities, Q-961
 Heritage sites and buildings, Q-978
 Highway 138, Q-1112
 Highway 389, Q-1112
 Human trafficking, Q-720
 Income security, M-235, M-236, M-237
 Income tax, M-242
 Information dissemination, Q-276
 Internet, Q-676
 Inuit, Q-962
 Labour force, Q-978
 Legal services, Q-964
 Liechtenstein, Q-565
 Maximum pensionable earnings, M-244
 Mealy Mountains, Q-1109
 Media monitoring, Q-1110
 Métis, Q-962
 National anti-poverty strategy, M-231
 National parks and reserves, Q-978, Q-1109
 North Shore, Q-1112
 Old Age Security, Q-642
 Part-time workers, Q-978
 Passports and visas, Q-720
 Pension guarantees, M-243, M-245
 Pensions and pensioners
 C-513
 Q-642
 Post-Retirement Benefit, Q-276
 Province of Quebec, Q-1112
 Public consultation, Q-1112
 Public Service and public servants, Q-979
 Quebec Pension Plan, M-236
 Registered pension plans, Q-273, Q-274, Q-275
 Registered retirement savings plans, M-237
 Retirement terms, Q-642
 Road construction and repair, Q-1112
 Senior citizens, M-231
 Supply Proceedings No. 7
 Tax evasion, Q-565
 Telephone systems and telephony, Q-1111
 Temporary Foreign Worker Program, Q-720
 Unpaid taxes, Q-565
 Voluntary Disclosures Program, Q-565

Shale gas

Q-442 (Liu, Laurin)
 Q-890 (Choquette, François)
 Q-1241 (Choquette, François)
 Q-1324 (May, Elizabeth)
See also Hydraulic fracturing

Shale natural gas. *See* Shale gas**Shared Services Canada**

Interdepartmental transfer of funds
 Q-575 (Boulerice, Alexandre)
 Main estimates 2012-2013
 Q-575 (Boulerice, Alexandre)
 Staff transfers
 Q-575 (Boulerice, Alexandre)

Shareholders. *See* Stocks, shares and shareholders**Sharing personal information across international boundaries.** *See*

International data transfer

Shark

C-380 (Donnelly, Fin)
 C-417 (May, Elizabeth)

Shark finning. *See* Shark**Shark fins.** *See* Shark**Shawinigan**

Q-623 (Brosseau, Ruth Ellen)

Shea, Hon. Gail (CPC—Egmont)

Written Questions, Q-1328
 Backlogs, Q-1328
 Letters, Q-1328
 Parliamentarians, Q-1328

Shellfish. *See* Crustaceans and molluscs**Sheshatshiu Innu First Nation**

Drug use and abuse
 Q-958 (Lamoureux, Kevin)
 Q-963 (Sgro, Hon. Judy)
 First Nations
 Q-958 (Lamoureux, Kevin)
 Q-963 (Sgro, Hon. Judy)
 Inuit
 Q-1015 (Fry, Hon. Hedy)

Shipbuilding. *See* Shipbuilding industry**Shipbuilding industry**

Q-848 (Kellway, Matthew)
 Q-880 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1141 (McKay, Hon. John)
 Q-1142 (McKay, Hon. John)
See also Ships and boats

Shipley, Bev (CPC—Lambton—Kent—Middlesex)

Motions, M-382
 Foreign policy, M-382
 Religious rights, M-382

Shipment of goods. *See* Freight transportation**Shipping of merchandise.** *See* Freight transportation**Ships and boats**

Q-53 (Andrews, Scott)
 Q-443 (Quach, Anne Minh-Thu)
 Q-786 (McGuinty, David)
 Q-926 (Foote, Judy)
 Q-1388 (MacAulay, Hon. Lawrence)
See also Military ships; Shipbuilding industry

Shipwreck. *See* Marine accidents**Shootings with firearms.** *See* Firearms**Shoreline erosion.** *See* Coastal erosion and protection

Short-form blogging. *See* Blogs and microblogs

Short line railroads. *See* Shortline railways

Short-line railroads. *See* Shortline railways

Short line railways. *See* Shortline railways

Short-line railways. *See* Shortline railways

Short-Term Transitional Measures program for Lobster

Harvesters

Q-1381 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Short term workers. *See* Part-time workers

Shortline railways

C-441 (Chow, Olivia)

Shory, Devinder (CPC—Calgary Northeast)

Bills, C-425

Canadian Forces, C-425

Citizenship and identity, C-425

Shoulder weapons. *See* Long guns

Sickle cell anemia. *See* Sickle-cell anemia

Sickle-cell anemia

C-221 (Duncan, Kirsty)

Sickle-cell disease. *See* Sickle-cell anemia

Sicklelemlia. *See* Sickle-cell anemia

Side guards

C-344 (Chow, Olivia)

Q-826 (Chow, Olivia)

Side underrun guards. *See* Side guards

Signage. *See* Signs

Signboards. *See* Signs

Signs

Q-759 (Lamoureux, Kevin)

Simms, Scott (Lib.—Bonavista—Gander—Grand Falls—

Windsor)

Bills, C-324, C-325, C-326, C-335, C-342, C-451, C-516

Written Questions, Q-35, Q-36, Q-120, Q-128, Q-143, Q-316, Q-317,

Q-354, Q-355, Q-490, Q-537, Q-538, Q-544, Q-675, Q-686, Q-711,

Q-736, Q-907, Q-911, Q-912, Q-913, Q-1057, Q-1066, Q-1086, Q-1105,

Q-1158, Q-1161, Q-1162, Q-1172, Q-1260, Q-1282, Q-1299, Q-1317,

Q-1390, Q-1392, Q-1412, Q-1413

Accommodation and hospitality services, Q-911

All-terrain vehicles, Q-1299

Anniversary, Q-355

Artist resale rights, C-516

Awards presentations, Q-911

Backlogs, Q-686

Botwood, Q-1105

Broadcasting licences, C-325

Canada Pension Plan, C-326, C-335

Canadian Forces, Q-1066

Canadian Forces Base Gander, Q-1066

Canadians in foreign countries, Q-317

Code of ethics, Q-1317

Communication control, Q-913

Computer software, Q-1413

Contaminated sites, Q-1105

Crown copyright, Q-1390

Decentralization, Q-35

Electoral boundaries, Q-1412

Emergency services, C-325

Employment insurance, C-451

Employment insurance reform, Q-143

Employment insurance variable entrance requirements, C-324

Employment statistics, Q-36

Federal government, Q-1413

Simms, Scott (Lib.—Bonavista—Gander—Grand Falls—

Windsor) -Continued

Federal institutions, Q-35, Q-907, Q-913, Q-1260

Ferries, Q-1172

Fisheries and fishers, Q-1392

Funeral homes and funeral services, C-342

Gander, Q-128

Goods and services tax, C-342

Government advertising, Q-911, Q-1086

Government assets, Q-1161, Q-1282

Government cheques, C-326

Government contracts, Q-490, Q-1260

Government programs, Q-711

Hydroelectric power, Q-544

Infrastructure, Q-1066

Internet, Q-913

Layoffs and job losses, Q-120, Q-143

Libraries and archives, Q-912, Q-1260

Lower Churchill Hydroelectric Generation Project, Q-544

Mealy Mountains, Q-537

Medical conditions, C-324

Meetings and assemblies, Q-675

Meier, Matt, Q-490

Military equipment and facilities, Q-1066

Museums and galleries, Q-907, Q-912

Muskat Falls, Q-544

National parks and reserves, Q-354, Q-537, Q-1299

Newfoundland and Labrador, Q-544, Q-675, Q-1105, Q-1412

Non-governmental organizations, Q-1392

Northern residents deduction, Q-316

Offenders held abroad, Q-317

Old Age Security, C-326

Open data, Q-1413

Penalties, Q-1392

Pensions and pensioners, C-335

Personnel attrition, Q-143

Pre-budget consultations, Q-1158

Privatization, Q-1282

Protests, Q-736

Public consultation, Q-1158

Public Service and public servants, Q-36, Q-1162, Q-1317, Q-1412

Publishers, Q-1057

Reserve Force Pension Plan, Q-686

Road construction and repair, Q-354

Snowmobiles, Q-736, Q-1299

Staffing, Q-36, Q-128, Q-1162

Sullivan, Loyola, Q-675

Supply Proceedings No. 7

Telephone systems and telephony, Q-490

Transportation infrastructure, Q-354

Veterans, Q-36

Voluntary organizations, C-325

Waiting period, C-451

War of 1812, Q-355, Q-911

Weather offices, Q-128

Whistle blowing, Q-1317

Writers, Q-1057

Sims, Jinny Jogindera (NDP—Newton—North Delta)

Bills, C-412

Motions, M-251, M-309, M-310, M-409

Written Questions, Q-146, Q-147, Q-516, Q-523, Q-578, Q-1034, Q-1081, Q-1361

Budget cuts, Q-578

Building code, M-309

Canada's Economic Action Plan, Q-146

Canadians in foreign countries, M-251

Constituencies, Q-146, Q-147

Sims, Jinny Jogindera (NDP—Newton—North Delta) -Continued

Embassies and consulates, M-251, M-310
 Federal institutions, Q-147
 Fiji, M-310
 Fire safety, M-309
 Foreign workers, Q-1361
 Health services accessibility, M-409, Q-1034
 Infrastructure, Q-146
 Infrastructure Stimulus Fund, Q-146
 Interim Federal Health Program, M-409, Q-1034
 International development and aid

C-412

Q-516, Q-578

Investment Cooperation Program, Q-516

Multinationals, Q-1361

Passports and visas, Q-1081

Refugees, M-409, Q-1034

Staff transfers, Q-1361

Supply Proceedings No. 13

Work permits, Q-1361

Single-window government services

C-247 (Valeriotte, Frank)

Q-145 (Goodale, Hon. Ralph)

SIS. *See* Safe injection sites

SISIP. *See* Service Income Security Insurance Plan

Site development. *See* Land use

Sitsabaiesan, Rathika (NDP—Scarborough—Rouge River)

Bills, C-265, C-471, C-532

Motions, M-311, M-357

Written Questions, Q-124, Q-125, Q-126, Q-127, Q-837, Q-838, Q-839, Q-841

Backlogs, Q-126

Canada Social Transfer, C-265

Canada Student Loans and Grants, Q-125

Colleges and universities, C-265

Constituencies, Q-838, Q-839

Cultural heritage, M-311

Family reunification, Q-126, Q-841

Guildwood Station, Q-127

Immigrant sponsorship, Q-126

Immigration and immigrants, Q-837

Inland waters, C-532

Job creation, Q-839

Layoffs and job losses, Q-127

MV Sun Sea, Q-837

National parks and reserves, M-357, Q-124

Ocean Lady, Q-837

Passports and visas, Q-841

Public complaints, Q-841

Rail passenger transportation, Q-127

Railway stations and tracks, Q-127

Red River, C-532

Rouge Valley, Q-124

Rouge Valley National Near-Urban Park, M-357, Q-124

Student funding, Q-125

Tamil Canadians, C-471

Tamil Heritage Month, C-471

Tamils, M-311

Toronto, Q-124

Sittings of the House of Commons

Other Business No. 3

Skilled labour. *See* Skilled workers and skilled trades

Skilled trades. *See* Skilled workers and skilled trades

Skilled workers. *See* Skilled workers and skilled trades

Skilled workers and skilled trades

C-201 (Charlton, Chris)

C-392 (Martin, Pat)

Q-590 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-1149 (Stewart, Kennedy)

See also Economic class immigrants

Skills. *See* Education and training

Skills and Partnership Fund

Q-356 (Toone, Philip)

Skills development. *See* Education and training

Slaughterhouses. *See* Abattoirs

Slave River

C-529 (Duncan, Linda)

Slippage funds. *See* Lapsed funds

Small and medium businesses. *See* Small and medium enterprises

Small and medium enterprises

Q-213 (Côté, Raymond)

Supply Proceedings No. 2

Small boats. *See* Small craft

Small business. *See* Small and medium enterprises

Small businesses. *See* Small and medium enterprises

Small craft

Q-293 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-330 (Andrews, Scott)

Q-438 (Andrews, Scott)

Q-653 (Toone, Philip)

Q-777 (Caron, Guy)

Q-989 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-1243 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-1376 (LeBlanc, Hon. Dominic)

See also Ports and harbours

Small Craft Harbours Divestiture Program

Q-777 (Caron, Guy)

Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Small Craft Harbours Program

Q-17 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-293 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-330 (Andrews, Scott)

Q-438 (Andrews, Scott)

Q-653 (Toone, Philip)

Q-777 (Caron, Guy)

Q-989 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-1157 (Cuzner, Rodger)

Q-1243 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-1376 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Small firms. *See* Small and medium enterprises

Smart Border Action Plan

Q-1467 (Masse, Brian)

Smart Border Declaration. *See* Smart Border Action Plan

Smart phones. *See* Electronic handheld devices

Smartphones. *See* Electronic handheld devices

SMEs. *See* Small and medium enterprises

Smith, Joy (CPC—Kildonan—St. Paul)

Bills, C-310

Motions, M-293, M-317

Canadians in foreign countries, C-310

Electronic books and readers, M-293

Human trafficking, C-310, M-317

Lawsuits, C-310

National Human Trafficking Awareness Day, M-317

Smokeless tobacco. *See* Tobacco products

Smoking

Q-383 (Davies, Libby)
 Q-1363 (Davies, Libby)
See also Tobacco industry

SNC-Lavalin Group Inc.

Agreements and contracts
 Q-1250 (Caron, Guy)
 Engineering and engineers
 Q-1250 (Caron, Guy)
 Government contracts
 Q-1250 (Caron, Guy)
 Government facilities
 Q-288 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Moncton
 Q-288 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Public-private partnerships
 Q-288 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Snowmobiles

Q-736 (Simms, Scott)
 Q-1299 (Simms, Scott)

Soccer

C-416 (Stoffer, Peter)

Social assimilation. *See* Social integration**Social assistance.** *See* Social benefits**Social benefits**

M-171 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-60 (Pacetti, Massimo)
See also Employment benefits; Income and wages; Income tax; Pensions and pensioners; Persons with disabilities; Workers; Working hours, terms and conditions

Social conditions

M-145 (Davies, Libby)

Social Development Partnerships Program

Q-115 (Boivin, Françoise)

Social housing

C-400 (Morin, Marie-Claude)
 M-61 (Mathysen, Irene)
 M-136 (Davies, Libby)
 M-142 (Davies, Libby)
 M-143 (Davies, Libby)
 M-144 (Davies, Libby)
 M-226 (Davies, Don)
 M-450 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
 Q-61 (Cash, Andrew)
 Q-296 (Garneau, Marc)
 Q-332 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-452 (Benskin, Tyrone)
 Q-455 (Valeriotte, Frank)
 Q-655 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-713 (McCallum, Hon. John)
 Q-864 (Morin, Marie-Claude)
 Q-865 (Morin, Marie-Claude)
 Q-870 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
 Q-871 (Boutin-Sweet, Marjolaine)
 Q-1231 (Opitz, Ted)
 Q-1238 (Davies, Libby)
See also Care for the elderly

Social inclusion. *See* Equal opportunities**Social insurance.** *See* Social benefits**Social integration**

Q-287 (Perreault, Manon)
See also Immigration and immigrants; Imprisonment and prisoners; Persons with disabilities

Social integration of immigrants. *See* Settlement of immigrants**Social justice.** *See* Equal opportunities**Social participation.** *See* Social integration**Social responsibility**

C-418 (Mourani, Maria)
 Q-265 (McKay, Hon. John)
 Q-366 (Gravelle, Claude)
 Q-484 (McKay, Hon. John)
 Q-485 (Laverdière, Hélène)
 Q-1219 (McKay, Hon. John)
See also Accountability; Government accountability

Social security. *See* Social benefits**Social values**

M-275 (Plamondon, Louis)

Sodium chloride. *See* Salt**Sodium Reduction Strategy for Canada Act**

C-460
See also Food safety; Salt

Sodomy. *See* Anal sex**Soldiers**

M-71 (Mathysen, Irene)

Sole-source contracts. *See* Government contracts**Solicitation of interest and qualification.** *See* Invitation to tender**Solicitor-client privilege.** *See* Law of Evidence**Somali Canadians**

Q-1326 (Duncan, Kirsty)

Somali community in Canada. *See* Somali Canadians**Soudas, Dimitri**

Q-15 (May, Elizabeth)

Soulanges Canal

Q-1052 (Nicholls, Jamie)

South Africa

Q-1399 (Cotler, Hon. Irwin)

South Sudan. *See* Republic of South Sudan**Southern Ontario**

Q-1164 (McGuinty, David)

Southern Ontario Fund for Investment in Innovation

Q-1164 (McGuinty, David)

Sovereignist. *See* Sovereignty**Sovereignty**

C-457 (Bellavance, André)
 C-470 (Scott, Craig)

Speaker and other presiding officials of the House

Other Business No. 1

Speakership. *See* Speaker and other presiding officials of the House**Special Access to Drugs and Health Products Program**

Q-729 (Duncan, Kirsty)

Special Committee on Violence Against Indigenous Women

Committee business
 Orders of Reference
 Special committees

Special committees

China
 M-410 (Goldring, Peter)
 Foreign investments in Canada
 M-410 (Goldring, Peter)
 Manufacturing industry
 M-255 (Masse, Brian)
 Mergers and acquisitions
 M-410 (Goldring, Peter)
 Oil and gas
 M-410 (Goldring, Peter)

Special events. *See* Events

Special examinations. *See* Audits and auditors

Special Federal Representative on West Coast Energy

Infrastructure

Q-1283 (Cullen, Nathan)

Special reports

P-10 (Caron, Guy)

Q-586 (Ravnignat, Mathieu)

Species at risk. *See* Endangered species

Species threatened with extinction. *See* Endangered species

Specific aboriginal land claims. *See* Aboriginal land claims

Specified risk material. *See* Ruminant products

Specified risk materials. *See* Ruminant products

Spectrum licences. *See* Frequency allocation

Spectrum licensing. *See* Frequency allocation

Spirituos liquor. *See* Alcoholic drinks

Splitting a bill. *See* Dividing a bill

Sponsored immigrants. *See* Immigrant sponsorship

Sponsorship Program

Q-83 (Cuzner, Rodger)

Sport and recreation facilities

Q-433 (Pilon, François)

Q-1364 (Dubé, Matthew)

Sport Canada

Pan American Games

Q-1364 (Dubé, Matthew)

Parapan American Games

Q-1364 (Dubé, Matthew)

Sport and recreation facilities

Q-1364 (Dubé, Matthew)

Sport Canada Hosting Program

Q-1364 (Dubé, Matthew)

Toronto

Q-1364 (Dubé, Matthew)

Sport Canada Hosting Program

Q-1364 (Dubé, Matthew)

Sport fishing. *See* Hunting and sport fishing

Sporting facilities. *See* Sport and recreation facilities

Sports betting

C-290 (Comartin, Joe)

Sports centres. *See* Sport and recreation facilities

Sports events. *See* Events

Sports facilities. *See* Sport and recreation facilities

Sports facilities and venues. *See* Sport and recreation facilities

Sports helmets

C-275 (Fry, Hon. Hedy)

Q-703 (Fry, Hon. Hedy)

Spousal sponsorship. *See* Immigrant sponsorship

Spouses

C-203 (Charlton, Chris)

Q-1229 (Opitz, Ted)

Sri Lanka

M-1 (Julian, Peter)

Q-1104 (Scott, Craig)

St-Denis, Lise (Lib.—Saint-Maurice—Champlain)

Written Questions, Q-806, Q-807, Q-808, Q-809, Q-1038, Q-1039, Q-1040, Q-1041

Adult literacy, Q-807

Communication control, Q-809

Constituencies, Q-806

St-Denis, Lise (Lib.—Saint-Maurice—Champlain) -Continued

Cultural heritage, Q-808

Internet, Q-809

Literacy and literacy training, Q-807

Nunavik, Q-808

Petroglyphs, Q-808

Pointe Qajartalik, Q-808

Public Service and public servants, Q-806

Staffing, Q-806

St. Andrews Biological Station

Closure of government operations and facilities

Q-1303 (Toone, Philip)

Fisheries sciences

Q-1303 (Toone, Philip)

French

Q-1303 (Toone, Philip)

Libraries and archives

Q-1303 (Toone, Philip)

Science facilities

Q-1303 (Toone, Philip)

St. John the Baptist Day. *See* Fête nationale du Québec

St. John's

Q-51 (Andrews, Scott)

Q-187 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-210 (Foote, Judy)

Q-344 (Dion, Hon. Stéphane)

Q-477 (Foote, Judy)

Q-558 (Foote, Judy)

Q-764 (Coderre, Hon. Denis)

Q-800 (Pacetti, Massimo)

Q-950 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1097 (Eyking, Hon. Mark)

Q-1408 (Cleary, Ryan)

Supply Proceedings No. 11

St. John's Port Authority

St. John's

Q-1408 (Cleary, Ryan)

Transportation infrastructure

Q-1408 (Cleary, Ryan)

St. Lawrence Islands National Park

National parks and reserves

C-370 (Brown, Gordon)

Thousand Islands

C-370 (Brown, Gordon)

St. Lawrence River

M-260 (Scarpaleggia, Francis)

Q-827 (Mai, Hoang)

Q-828 (Mai, Hoang)

Q-1297 (Mai, Hoang)

St. Pierre Bank

Q-458 (Foote, Judy)

Stabilization and Reconstruction Task Force

Haiti

Q-314 (Pacetti, Massimo)

Humanitarian assistance and workers

Q-879 (LeBlanc, Hon. Dominic)

International development and aid

Q-314 (Pacetti, Massimo)

Libya

Q-879 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-766 (Coderre, Hon. Denis)

Stabilization mission. *See* Peacekeeping and peacemaking

Staff. *See* Workers

Staff agencies. *See* Staffing

Staff cutback. *See* Layoffs and job losses

Staff of cabinet ministers. *See* Cabinet Ministers staff

Staff of Members of Parliament. *See* Members of Parliament staff

Staff of Senators. *See* Senators staff

Staff transfers

- Q-575 (Boulerice, Alexandre)
- Q-1356 (McKay, Hon. John)
- Q-1361 (Sims, Jinny Jogindera)

Staffing

- Q-10 (Duncan, Kirsty)
- Q-31 (Gravelle, Claude)
- Q-36 (Simms, Scott)
- Q-85 (Trudeau, Justin)
- Q-86 (Trudeau, Justin)
- Q-87 (Trudeau, Justin)
- Q-88 (Trudeau, Justin)
- Q-89 (Hsu, Ted)
- Q-90 (Hsu, Ted)
- Q-92 (Hsu, Ted)
- Q-98 (Regan, Hon. Geoff)
- Q-102 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-103 (Valeriotte, Frank)
- Q-104 (Valeriotte, Frank)
- Q-108 (Coderre, Hon. Denis)
- Q-109 (Coderre, Hon. Denis)
- Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-116 (Boivin, Françoise)
- Q-128 (Simms, Scott)
- Q-162 (Cuzner, Rodger)
- Q-165 (McKay, Hon. John)
- Q-166 (McKay, Hon. John)
- Q-186 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-190 (Valeriotte, Frank)
- Q-212 (Murray, Joyce)
- Q-227 (Cuzner, Rodger)
- Q-239 (Cuzner, Rodger)
- Q-241 (Cuzner, Rodger)
- Q-307 (McGuinty, David)
- Q-402 (Fry, Hon. Hedy)
- Q-407 (Allen, Malcolm)
- Q-450 (Foote, Judy)
- Q-563 (Cuzner, Rodger)
- Q-667 (Dewar, Paul)
- Q-750 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-798 (LeBlanc, Hon. Dominic)
- Q-806 (St-Denis, Lise)
- Q-813 (Rae, Hon. Bob)
- Q-846 (Cash, Andrew)
- Q-1008 (Cuzner, Rodger)
- Q-1056 (Charlton, Chris)
- Q-1162 (Simms, Scott)
- Q-1194 (Foote, Judy)
- Q-1270 (McGuinty, David)
- Q-1338 (Nantel, Pierre)
- Q-1422 (Hsu, Ted)

See also Public Service and public servants

Standard form contracts. *See* Agreements and contracts

Standardization. *See* Setting of standards

Standards Council of Canada

- Canadian Electrical Code
 - Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)
- Electric power
 - Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)
- Intellectual property
 - Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)
- Manuals
 - Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)

Standards Council of Canada-Continued

- Setting of standards
 - Q-1419 (Regan, Hon. Geoff)

Standards in education. *See* School standards and inspections

Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern

Development

- Committee business
- Committee reports
- Consideration in a Committee of the Whole
- Main estimates 2012-2013
- Standing committees
- Supplementary estimates (B) 2011-2012
- Supplementary estimates (C) 2011-2012
- Supply Proceedings No. 6
- Supply Proceedings No. 8
- Supply Proceedings No. 9
- Travel authority

Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics

- Committee business
- Committee reports
- Consideration in a Committee of the Whole
- Main estimates 2012-2013
- Orders of Reference
- Standing committees
- Supply Proceedings No. 9
- Travel authority

Standing Committee on Agriculture and Agri-Food

- Committee business
- Consideration in a Committee of the Whole
- Main estimates 2012-2013
- Standing committees
- Supply Proceedings No. 9
- Travel authority

Standing Committee on Canadian Heritage

- Consideration in a Committee of the Whole
- Main estimates 2012-2013
- Supply Proceedings No. 9

Standing Committee on Citizenship and Immigration

- Committee business
- Committee reports
- Standing committees
- Supplementary estimates (B) 2011-2012
- Supplementary estimates (B) 2012-2013
- Supply Proceedings No. 6
- Supply Proceedings No. 14
- Travel authority

Standing Committee on Environment and Sustainable

Development

- Committee business
- Committee reports
- Consideration in a Committee of the Whole
- Main estimates 2012-2013
- Orders of Reference
- Standing committees
- Supply Proceedings No. 9
- Travel authority

Standing Committee on Finance

- Committee business
- Committee reports
- Dilatory motions
- Extension of deadline for committee reports
- Income distribution
 - M-315 (Brison, Hon. Scott)
- Instruction to committees
- Standing committees

Standing Committee on Finance-Continued

Travel authority

Standing Committee on Fisheries and OceansCommittee business
Committee reports
Standing committees
Travel authority**Standing Committee on Foreign Affairs and International****Development**Ahmadinejad, Mahmoud
Q-243 (Cotler, Hon. Irwin)
Civil and human rights
Q-243 (Cotler, Hon. Irwin)
Committee business
Committee reports
Consideration in a Committee of the Whole
International law
Q-243 (Cotler, Hon. Irwin)
IranQ-243 (Cotler, Hon. Irwin)
Main estimates 2012-2013
Standing committees
Supply Proceedings No. 9
Travel authority**Standing Committee on Government Operations and Estimates**Committee business
Committee members
Committee reports
Consideration in a Committee of the Whole
Main estimates 2011-2012
Main estimates 2012-2013
Standing committees
Supplementary estimates (A) 2011-2012
Supplementary estimates (B) 2012-2013
Supplementary estimates (C) 2011-2012
Supply Proceedings No. 3
Supply Proceedings No. 4
Supply Proceedings No. 8
Supply Proceedings No. 9
Supply Proceedings No. 14**Standing Committee on Health**Cellphones
Q-423 (Borg, Charmaine)
Committee business
Committee reports
Consideration in a Committee of the Whole
Electromagnetic radiation
Q-423 (Borg, Charmaine)
Main estimates 2012-2013
Microwaves
Q-423 (Borg, Charmaine)
Physiotherapy and physiotherapists
Q-137 (Davies, Libby)
Radio frequencies
Q-423 (Borg, Charmaine)
Standing committees
Supplementary estimates (B) 2011-2012
Supplementary estimates (B) 2012-2013
Supply Proceedings No. 6
Supply Proceedings No. 9
Supply Proceedings No. 14**Standing Committee on Human Resources, Skills and Social****Development and the Status of Persons with Disabilities**Committee business
Committee reports
Consideration in a Committee of the Whole**Standing Committee on Human Resources, Skills and Social
Development and the Status of Persons with Disabilities-***Continued*Main estimates 2012-2013
Standing committees
Supplementary estimates (B) 2011-2012
Supply Proceedings No. 6
Supply Proceedings No. 9
Travel authority**Standing Committee on Industry, Science and Technology**Committee business
Committee members
Committee reports
Communication control
C-401 (Gravelle, Claude)
Consideration in a Committee of the Whole
Main estimates 2012-2013
Standing committees
Supply Proceedings No. 9**Standing Committee on International Trade**Committee business
Committee reports
Consideration in a Committee of the Whole
Main estimates 2012-2013
Standing committees
Supply Proceedings No. 9
Travel authority**Standing Committee on Justice and Human Rights**Committee business
Committee reports
Consideration in a Committee of the Whole
Cyberbullying
Main estimates 2012-2013
Orders of Reference
Standing committees
Supplementary estimates (B) 2011-2012
Supply Proceedings No. 6
Supply Proceedings No. 9
Withdrawal of a bill**Standing Committee on National Defence**Committee business
Consideration in a Committee of the Whole
Main estimates 2012-2013
Standing committees
Supplementary estimates (B) 2012-2013
Supply Proceedings No. 9
Supply Proceedings No. 14
Travel authority**Standing Committee on Natural Resources**Committee reports
Consideration in a Committee of the Whole
Main estimates 2012-2013
Supplementary estimates (B) 2011-2012
Supply Proceedings No. 6
Supply Proceedings No. 9**Standing Committee on Official Languages**Consideration in a Committee of the Whole
Main estimates 2012-2013
Supply Proceedings No. 9**Standing Committee on Procedure and House Affairs**Assignment of seats in the House
Blogs and microblogs
Committee business
Committee members
Committee reports

Standing Committee on Procedure and House Affairs-Continued

Conflict of Interest and Ethics Commissioner
 Government Business No. 8 (Angus, Charlie)
 Consideration in a Committee of the Whole
 Extension of deadline for committee reports
 House of Commons visitors
 Instruction to committees
 Intimidation
 Israel
 M-391 (Hyer, Bruce)
 Main estimates 2012-2013
 Netanyahu, Benjamin
 Orders of Reference
 Other Business No. 13
 Parliamentary precinct
 Prima facie breach of privilege
 Privacy and data protection
 Privilege and questions of privilege
 Security passes
 Standing committees
 Supplementary estimates (B) 2012-2013
 Supply Proceedings No. 9
 Supply Proceedings No. 14

Standing Committee on Public Accounts

Committee business
 Consideration in a Committee of the Whole
 Main estimates 2012-2013
 Standing committees
 Supply Proceedings No. 9
 Travel authority

Standing Committee on Public Safety and National Security

Committee business
 Standing committees
 Travel authority

Standing Committee on the Status of Women

Committee studies and activities
 Consideration in a Committee of the Whole
 Education and training
 M-353 (Hayes, Bryan)
 Main estimates 2012-2013
 Supply Proceedings No. 9
 Violence against women
 M-353 (Hayes, Bryan)

Standing Committee on Transport, Infrastructure and**Communities**

Consideration in a Committee of the Whole
 Main estimates 2012-2013
 Standing committees
 Supplementary estimates (B) 2012-2013
 Supply Proceedings No. 9
 Supply Proceedings No. 14

Standing Committee on Veterans Affairs

Committee business
 Committee reports
 Consideration in a Committee of the Whole
 Main estimates 2012-2013
 Standing committees
 Supplementary estimates (B) 2011-2012
 Supplementary estimates (B) 2012-2013
 Supplementary estimates (C) 2011-2012
 Supply Proceedings No. 6
 Supply Proceedings No. 8
 Supply Proceedings No. 9
 Supply Proceedings No. 14
 Travel authority

Standing committees

Supply Proceedings No. 14

Standing Joint Committee on Scrutiny of Regulations

Committee business
 Committee reports
 Standing committees

Standing Orders and procedure

Other Business No. 12

State trading enterprises

M-199 (Atamanenko, Alex)

State visits

Q-811 (Rae, Hon. Bob)
 Q-1050 (Nash, Peggy)

Stateless persons. *See* Revocation and resumption of citizenship**Statement of apology.** *See* Official apology**Statements by Members**

Closed captioning
 M-354 (Hyer, Bruce)
 Supply Proceedings No. 19

Statements of operational requirements. *See* Statements of requirements**Statements of requirement.** *See* Statements of requirements**Statements of requirements**

Q-192 (Kellway, Matthew)
 Q-193 (Kellway, Matthew)
 Q-434 (Kellway, Matthew)
 Q-595 (McKay, Hon. John)
 Q-615 (Kellway, Matthew)
 Q-957 (McKay, Hon. John)
 Q-1221 (Kellway, Matthew)

Statements under S.O. 31. *See* Statements by Members**Statistical surveys.** *See* Surveys**Statistics Canada**

Q-81 (Fry, Hon. Hedy)

Status Indians

M-432 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-231 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Q-312 (Eyking, Hon. Mark)
 Q-1126 (Byrne, Hon. Gerry)
 Q-1128 (Byrne, Hon. Gerry)

Status of women

C-284 (Mathysen, Irene)
 C-389 (Boivin, Françoise)
 C-406 (Boivin, Françoise)
 M-44 (Julian, Peter)
 M-72 (Mathysen, Irene)
 M-179 (Cotler, Hon. Irwin)
 M-276 (Mathysen, Irene)
 M-297 (Donnelly, Fin)
 M-338 (Freeman, Mylène)
 Q-491 (Boivin, Françoise)
 Q-918 (Foote, Judy)
 Q-932 (Genest-Jourdain, Jonathan)

Status of Women Canada

Budget cuts
 Q-743 (Ashton, Niki)
 Q-95 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-100 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-114 (Boivin, Françoise)
 Q-1038 (St-Denis, Lise)
 Staffing
 Q-116 (Boivin, Françoise)

Status of Women Canada—Continued

- Status of women
- C-284 (Mathysen, Irene)
- C-406 (Boivin, Françoise)

Status of Women Canada Act

- C-284
- See also* Canadian Advisory Council on the Status of Women; Status of women

Status of Women Canada Act

- C-406
- See also* Status of women

Statutory appropriations. *See* Statutory items**Statutory instruments.** *See* Delegated legislation**Statutory items**

- Q-428 (McCallum, Hon. John)

STE. *See* State trading enterprises**Steel industry**

- C-358 (Charlton, Chris)
- P-8 (Charlton, Chris)
- Q-411 (Charlton, Chris)

Stelco Inc. Acquisition Act

- C-358
- See also* Foreign investments in Canada; Mergers and acquisitions; Steel industry; U.S. Steel Canada Inc.

Stem-cell research. *See* Stem cells and stem cell research**Stem cells.** *See* Stem cells and stem cell research**Stem cells and stem cell research**

- M-281 (Duncan, Kirsty)
- M-282 (Duncan, Kirsty)
- M-283 (Duncan, Kirsty)
- M-285 (Duncan, Kirsty)
- See also* Medical research

Stewart, Kennedy (NDP—Burnaby—Douglas)

- Motions*, M-318, M-428
- Written Questions*, Q-378, Q-379, Q-440, Q-886, Q-1068, Q-1149
- Brain drain, Q-1149
- Electronic documents, M-318, M-428
- Emigration and emigrants, Q-1149
- Energy and fuel, Q-378
- Fellowships, Q-886
- National Renewable Energy Strategy Act, Q-378
- Public consultation, Q-378
- Science and technology, Q-1149
- Scientific research and scientists, Q-1068, Q-1149
- Service delivery, Q-1068
- Skilled workers and skilled trades, Q-1149
- Supply Proceedings No. 11
- Supply Proceedings No. 15

Stimulating the economy. *See* Economic stimulus**Stobie Mine**

- Q-32 (Gravelle, Claude)

Stocks and shares. *See* Stocks, shares and shareholders**Stocks, shares and shareholders**

- Q-1452 (Hyer, Bruce)

Stoffer, Peter (NDP—Sackville—Eastern Shore)

- Bills*, C-209, C-210, C-214, C-215, C-216, C-237, C-238, C-239, C-240, C-241, C-242, C-243, C-244, C-245, C-249, C-250, C-251, C-252, C-268, C-269, C-270, C-271, C-272, C-382, C-416, C-447, C-472
- Motions*, M-296
- Written Questions*, Q-6, Q-7, Q-8, Q-9, Q-200, Q-201, Q-202, Q-203, Q-517, Q-518, Q-519, Q-520, Q-708, Q-821, Q-822, Q-1370, Q-1371
- Agent Orange, Q-518
- Amateur sport, C-252
- Arantes do Nascimento, Edson, C-416

Stoffer, Peter (NDP—Sackville—Eastern Shore) —Continued

- Canada Pension Plan, C-215
- Canadian Forces
- C-215, C-472
- Q-200, Q-517
- Canadian Forces Base Gagetown, Q-518
- Caregivers and health care professionals, C-245, C-272
- Child pornography, C-271
- Child sexual abuse and exploitation, C-271
- Civil and human rights, C-241
- Class action, Q-7
- Community organizations, C-269
- Compassionate care leave, C-272
- Constituencies, Q-822
- Constituency name change, C-209
- Court orders, Q-519
- Death benefit, C-472
- Deaths and funerals, Q-6
- Dental insurance, Q-201
- Disability benefits, Q-7, Q-520
- Employment insurance benefits period extension, C-272
- Ex gratia payments, Q-518
- Family caregiver tax credit, C-238
- Federal institutions, Q-708
- Fuel oil, C-249
- Funeral and Burial Program, Q-6
- Funeral homes and funeral services, C-268
- Goods and services tax, C-249, C-251, C-268
- Government compensation, Q-518
- Government loans, Q-822
- Health services accessibility, C-216, M-296
- Herbal medicine, C-250
- Home care services, C-238
- Homicide, C-239
- Honorary citizen, C-416
- Hospitals, Q-8
- House of Commons seat vacancies, C-210
- Housing, C-241
- Human diseases and disorders, Q-517
- Imprisonment and prisoners, Q-1371
- Information technology, Q-708
- International relations, C-214
- Internet service providers, C-271
- Judicial review, Q-1370
- Lakes, C-237
- Long-term care, Q-8
- Main estimates 2012-2013, Q-708
- Maple Leaf and Tulip Day, C-214
- Maximum sentences, C-239
- Medical expenses tax credit, C-250
- Medical rehabilitation, Q-201
- Membership dues, C-269
- Mental health, Q-821
- Military personnel, Q-200
- Minister of State (Education), C-382
- Natural gas, C-249
- Netherlands, C-214
- Nova Scotia, Q-822
- Order in Council appointments
- C-382
- Q-9
- Passports and visas, C-270
- Pensions and pensioners, C-215
- Physical activity, C-252
- Political allegiance, C-210
- Public safety officers and peace officers, C-239
- Publishing industry, C-251
- Quality control, Q-9

Stoffer, Peter (NDP—Sackville—Eastern Shore) -Continued

Review of Veterans Care Needs, Q-203
 Service Income Security Insurance Plan, Q-7
 Soccer, C-416
 Students, C-244
 Suicides, Q-821
 Supply Proceedings No. 5
 Supply Proceedings No. 7
 Survivor pensions, C-242, C-243
 Tax credits, C-269
 Tax deductions, C-240, C-245, C-252
 Tax exemption, C-251
 Termination of employment, Q-517
 Toxic substances, C-237
 Travel, C-244
 Veterans
 C-216, C-242
 Q-6, Q-7, Q-8, Q-201, Q-202, Q-203, Q-519, Q-520, Q-1370, Q-1371
 Veterans benefits
 C-447
 Q-520, Q-1370
 Veterans Independence Program, Q-202
 Volunteering and volunteers, C-240
 War memorials, C-244
 Water quality, C-237

Storekeepers. *See* Merchants

Storseth, Brian (CPC—Westlock—St. Paul)

Bills, C-304
 Freedom of speech, C-304

Strategic review process

Q-269 (McCallum, Hon. John)
 Q-592 (Brison, Hon. Scott)
 Q-593 (Brison, Hon. Scott)
 Q-594 (Brison, Hon. Scott)
 Q-646 (Valeriote, Frank)
 Q-712 (McCallum, Hon. John)
 Q-921 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1095 (Charlton, Chris)
 Q-1129 (McCallum, Hon. John)
 Q-1345 (Quach, Anne Minh-Thu)

Street gangs

M-407 (Sandhu, Jasbir)

Street lamps. *See* Street lighting

Street lighting

Q-134 (Leslie, Megan)

Street people. *See* Homelessness

Street repairs. *See* Road construction and repair

Streetlamps. *See* Street lighting

Streetlights. *See* Street lighting

Streets. *See* Roads and road transportation

Strengthening Fiscal Transparency Act

C-381
See also Officers of Parliament; Parliamentary Budget Officer

Strikebreakers

C-205 (Charlton, Chris)
See also Workers

Strombolopolous, George

Q-246 (Rathgeber, Brent)

Student fees. *See* Tuition fees

Student financial assistance. *See* Student funding

Student funding

M-280 (Mathysen, Irene)
 Q-125 (Sitsabaiesan, Rathika)
 Q-1188 (Bennett, Hon. Carolyn)

Student loans. *See* Grants and loans for students

Student population. *See* Students

Student summer employment

Q-1180 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1367 (McCallum, Hon. John)
 Supply Proceedings No. 19
See also Youth employment

Students

C-244 (Stoffer, Peter)
 Q-362 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1043 (Bennett, Hon. Carolyn)

Study documents

Q-795 (Cuzner, Rodger)
 Q-1418 (Duncan, Kirsty)

Subcontracting. *See* Contracting out

Subcontractors. *See* Contractors

Submarines

Q-218 (McKay, Hon. John)

Submunition weapons. *See* Cluster bombs

Subordinate legislation. *See* Delegated legislation

Suboxone

Q-504 (Bennett, Hon. Carolyn)

Subsidized housing. *See* Social housing

Succession to the Crown. *See* Succession to the Throne

Succession to the Throne

C-53

Sudan

Q-1223 (Dewar, Paul)

Suicide prevention. *See* Suicides

Suicides

C-297 (Leslie, Megan)
 C-300 (Albrecht, Harold)
 Q-821 (Stoffer, Peter)
 Q-1198 (Brison, Hon. Scott)
 Q-1386 (Fry, Hon. Hedy)
 Supply Proceedings No. 5

Suitors. *See* Litigants

Sullivan, Loyola

Q-675 (Simms, Scott)
 Q-892 (Andrews, Scott)
 Q-1139 (Andrews, Scott)

Sullivan, Mike (NDP—York South—Weston)

Bills, C-482, C-502
Motions, M-397
Written Questions, Q-161, Q-834, Q-835, Q-836
 Burglary and theft, M-397
 Cellphones, C-482, M-397
 Constituencies, Q-161
 Government programs, Q-161, Q-834
 Heritage sites and buildings, Q-836
 Humber River, C-502
 Initiative for Equitable Library Access, Q-835
 Inland waters, C-502
 International Mobile Equipment Identity numbers, C-482
 Libraries and archives, Q-835
 Persons with disabilities, Q-834
 Privatization, Q-836
 Property trafficking, C-482
 Rivers, C-502
 Telecommunications service providers, M-397

Summary conviction offences. *See* Summary convictions

Summary convictions

Q-802 (Valeriote, Frank)

Summer Career Placements Program

Q-1367 (McCallum, Hon. John)

Summit of the Americas

Q-884 (Godin, Yvon)

Super Bowl

Q-451 (Casey, Sean)

Q-1160 (Ravignat, Mathieu)

Superannuation. *See* Pensions and pensioners**Supervised injection sites.** *See* Safe injection sites**Supervized injection sites.** *See* Safe injection sites**Supplementary estimates (A) 2011-2012**

C-9

Supply Proceedings No. 4

Supplementary estimates (A) 2012-2013

C-41

Supply Proceedings No. 12

Supplementary estimates (A) 2013-2014

C-64

Supply Proceedings No. 20

Supplementary estimates (B) 2011-2012

C-29

Supply Proceedings No. 6

Supplementary estimates (B) 2012-2013

C-50

Supply Proceedings No. 14

Supplementary estimates (C) 2011-2012

C-34

Supply Proceedings No. 8

Supplementary estimates (C) 2012-2013

C-58

Supply Proceedings No. 16

Supply. *See* Business of supply**Supply days.** *See* Allotted days**Supply motions.** *See* Opposition motions**Supply of services.** *See* Service delivery**Supply proceedings.** *See* Business of supply**Support for Volunteer Firefighters Act**

C-504

See also Absence from work; Disciplinary measures; Volunteer firefighters

Support of children

C-431 (Tilson, David)

Supporters of terrorism

Q-1411 (Cotler, Hon. Irwin)

See also Foreign country immunity

Supporting Non-Partisan Agents of Parliament Act

C-520

See also Agents of Parliament; Partisanship

Supreme Court of Canada

Judges

C-208 (Godin, Yvon)

Official languages policy

C-208 (Godin, Yvon)

Web sites

Q-779 (Trudeau, Justin)

Surveys

Q-644 (Valeriote, Frank)

Q-1400 (Dewar, Paul)

Q-1421 (Hsu, Ted)

Q-1423 (Nash, Peggy)

See also Documents and types of documents

Surviving spouse pensions. *See* Survivor pensions**Survivor pensions**

C-206 (Charlton, Chris)

C-242 (Stoffer, Peter)

C-243 (Stoffer, Peter)

C-295 (Davies, Libby)

Q-205 (Davies, Libby)

Q-1230 (Opitz, Ted)

Survivor's Annual Allowance Act

C-243

See also Survivor pensions

Sustainability. *See* Sustainable development**Sustainable development**

C-481 (Jacob, Pierre)

M-47 (Julian, Peter)

M-156 (Savoie, Denise)

M-177 (Cotler, Hon. Irwin)

M-322 (Duncan, Kirsty)

M-339 (Duncan, Kirsty)

M-435 (Donnelly, Fin)

Q-735 (Duncan, Kirsty)

See also Environmental protection; Food supply

Swear words. *See* Profane language**Sweat shops.** *See* Sweatshops**Sweat-shops.** *See* Sweatshops**Sweatshops**

C-378 (Julian, Peter)

Sweet, David (CPC—Ancaster—Dundas—Flamborough—Westdale)

Bills, C-479

Conditional release, C-479

Victims of crime, C-479

Swimming pools

M-227 (Davies, Don)

Swindles and scams

Q-1470 (Leslie, Megan)

See also Investment

Switzerland

Q-131 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Q-557 (Casey, Sean)

Q-699 (Easter, Hon. Wayne)

Sympathies. *See* Deaths and funerals**Syria**

Government Business No. 14 (Van Loan, Hon. Peter)

Other Business No. 8

Other Business No. 14

Q-974 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-1306 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-1379 (Péclet, Ève)

T

Tactical aircraft. *See* Military aircraft

Taekwondo

Q-1182 (Casey, Sean)

Tailpipe emissions. *See* Vehicle emissions

Taiwan

M-13 (Julian, Peter)

Take note debates. *See* Take-note debates

Take-note debates

Civil and human rights

Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Government Business No. 11 (Van Loan, Hon. Peter)

Government Business No. 14 (Van Loan, Hon. Peter)

Coptic Christians

Government Business No. 7 (Van Loan, Hon. Peter)

Democracy

Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Egypt

Government Business No. 7 (Van Loan, Hon. Peter)

Iran

Government Business No. 11 (Van Loan, Hon. Peter)

Oppression

Government Business No. 14 (Van Loan, Hon. Peter)

Organ donation

Government Business No. 9 (Van Loan, Hon. Peter)

Religious rights

Government Business No. 7 (Van Loan, Hon. Peter)

Syria

Government Business No. 14 (Van Loan, Hon. Peter)

Tymoshenko, Yulia

Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Ukraine

Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Wrongful convictions

Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Takeovers. *See* Mergers and acquisitions

Tamil Canadians

C-471 (Sitsabaiesan, Rathika)

Tamil Heritage Month

C-471 (Sitsabaiesan, Rathika)

Tamil Heritage Month Act

C-471

See also Tamil Heritage Month

Tamils

M-311 (Sitsabaiesan, Rathika)

Q-1104 (Scott, Craig)

Tanning beds. *See* Tanning equipment

Tanning equipment

C-386 (Bezan, James)

Tanning Equipment Prohibition and Warning (Cancer Risks) Act

C-386

See also Tanning equipment

Tanzania

Other Business No. 8

Tar sands

M-330 (Duncan, Kirsty)

Q-133 (Leslie, Megan)

Q-135 (Leslie, Megan)

Q-140 (Duncan, Kirsty)

Q-214 (Davies, Libby)

Tar sands-Continued

Q-224 (Duncan, Kirsty)

Q-336 (McGuinty, David)

Q-368 (Gravelle, Claude)

Q-492 (Leslie, Megan)

Q-566 (Duncan, Kirsty)

Q-1193 (Julian, Peter)

Targeted Initiative for Older Workers

Q-862 (Morin, Marie-Claude)

Taseko Mines Limited

British Columbia

Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)

Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Copper

Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)

Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Environmental assessment

Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)

Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Gold

Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)

Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Prosperity Mine

Q-232 (Bennett, Hon. Carolyn)

Q-1380 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Task Force Canuck. *See* Canadian Forces mission in Afghanistan

Task Force for the Payments System Review

Electronic cash

C-466 (Thibeault, Glenn)

Q-1076 (Thibeault, Glenn)

Methods of payment

C-466 (Thibeault, Glenn)

Q-1076 (Thibeault, Glenn)

Task Force for the Payments System Review Recommendations

Act

C-466

See also Electronic cash; Methods of payment

Task Force on Social Finance

Federal institutions

Q-115 (Boivin, Françoise)

Social Development Partnerships Program

Q-115 (Boivin, Françoise)

Tax. *See* Taxation

Tax avoidance

Q-1173 (Casey, Sean)

See also Tax evasion

Tax collection agreements. *See* Agreements and contracts

Tax conventions. *See* Agreements and contracts

Tax credits

C-269 (Stoffer, Peter)

C-341 (Fortin, Jean-François)

C-347 (Masse, Brian)

C-367 (Davies, Don)

C-399 (Larose, Jean-François)

C-421 (Crowder, Jean)

C-433 (Lapointe, François)

M-225 (Davies, Don)

Q-1036 (Adler, Mark)

Q-1232 (Opitz, Ted)

Tax cuts. *See* Tax relief

Tax deductions

C-240 (Stoffer, Peter)

C-245 (Stoffer, Peter)

C-252 (Stoffer, Peter)

Tax deductions-Continued

C-397 (Garrison, Randall)
 M-66 (Mathysen, Irene)
 Q-1227 (Tweed, Merv)
 Q-1239 (Davies, Libby)

Tax deferral

Q-1 (Hyer, Bruce)

Tax dodging. *See* Tax evasion**Tax evasion**

Q-131 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-552 (Mai, Hoang)
 Q-556 (Casey, Sean)
 Q-557 (Casey, Sean)
 Q-565 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-698 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-699 (Easter, Hon. Wayne)
 Q-1055 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1170 (Trudeau, Justin)
 Q-1216 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1375 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1402 (Cuzner, Rodger)
 Q-1403 (Cuzner, Rodger)
 Q-1404 (Cuzner, Rodger)
See also Tax avoidance

Tax exclusion. *See* Tax exemption**Tax exemption**

C-202 (Charlton, Chris)
 C-251 (Stoffer, Peter)
 C-353 (Davies, Don)
 C-369 (Davies, Don)
 C-395 (Nicholls, Jamie)
 M-64 (Mathysen, Irene)
 M-104 (Davies, Libby)
 M-123 (Davies, Libby)
 M-142 (Davies, Libby)
 Q-1228 (Tweed, Merv)
 Q-1231 (Opitz, Ted)
 Q-1236 (Hoback, Randy)
 Q-1237 (Block, Kelly)

Tax expenditures

Q-1290 (Leslie, Megan)

Tax Free Savings Account

Q-322 (Cuzner, Rodger)

Tax havens

Q-553 (Mai, Hoang)
 Q-1216 (LeBlanc, Hon. Dominic)
 Q-1402 (Cuzner, Rodger)

Tax points. *See* Federal-provincial-territorial fiscal arrangements**Tax points transfer.** *See* Federal-provincial-territorial fiscal arrangements**Tax policy**

M-84 (Davies, Libby)
 Q-1402 (Cuzner, Rodger)

Tax prepaid savings plans. *See* Tax Free Savings Account**Tax rebates.** *See* Tax refunds**Tax reduction.** *See* Tax relief**Tax refunds**

Q-576 (Valeriote, Frank)
 Q-1226 (Tweed, Merv)
 Ways and Means No. 3 (Flaherty, Hon. Jim)
See also Feebates initiatives

Tax relief

M-114 (Davies, Libby)

Tax returns. *See* Income tax returns**Tax revenues**

Q-121 (Davies, Don)
See also Government revenues

Tax shelters

Q-412 (Mai, Hoang)
 Q-413 (Mai, Hoang)
 Q-1170 (Trudeau, Justin)
 Q-1403 (Cuzner, Rodger)
 Q-1404 (Cuzner, Rodger)

Tax treaties. *See* Agreements and contracts**Taxation**

C-48
 S-17
 Supply Proceedings No. 19
 Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

Taxes. *See* Taxation**Taxis**

Q-388 (Easter, Hon. Wayne)

Teachers

M-66 (Mathysen, Irene)

Technical colleges. *See* Colleges and universities**Technological protection measures**

C-343 (Hyer, Bruce)

Technology. *See* Science and technology**Teenagers.** *See* Young people**Telecommunication Device Identifiers.** *See* International Mobile

Equipment Identity numbers

Telecommunication towers

C-429 (Chicoine, Sylvain)
 Q-258 (Regan, Hon. Geoff)

Telecommunications and telecommunications industry

Supply Proceedings No. 7

Telecommunications carriers. *See* Broadcast distribution undertakings**Telecommunications service providers**

C-343 (Hyer, Bruce)
 C-375 (Thibeault, Glenn)
 M-397 (Sullivan, Mike)

Telemarketing

Q-1083 (Leslie, Megan)
 Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)
 Supply Proceedings No. 7

Telephone calls. *See* Telephone systems and telephony**Telephone systems and telephony**

C-453 (Scott, Craig)
 M-305 (Julian, Peter)
 Other Business No. 8
 Q-481 (Martin, Pat)
 Q-482 (Martin, Pat)
 Q-483 (Martin, Pat)
 Q-490 (Simms, Scott)
 Q-550 (Murray, Joyce)
 Q-863 (Morin, Marie-Claude)
 Q-1111 (Sgro, Hon. Judy)
 Q-1425 (Hyer, Bruce)
 Supply Proceedings No. 11

Television broadcasting

Q-456 (Valeriote, Frank)

Television programs

Q-247 (Rathgeber, Brent)

Television stations. *See* Television broadcasting

TELUS

Crime

Q-23 (Cuzner, Rodger)

Dispute resolution

Q-23 (Cuzner, Rodger)

National Do Not Call List

Q-23 (Cuzner, Rodger)

Temporary employment. *See* Part-time workers**Temporary Foreign Worker Program**

Q-720 (Sgro, Hon. Judy)

Q-819 (Murray, Joyce)

Q-853 (Day, Anne-Marie)

Q-1095 (Charlton, Chris)

Q-1127 (Charlton, Chris)

Q-1156 (Cullen, Nathan)

Q-1423 (Nash, Peggy)

Supply Proceedings No. 13

Supply Proceedings No. 19

Temporary personnel. *See* Part-time workers**Temporary residence visas.** *See* Passports and visas**Temporary resident permit.** *See* Temporary resident status**Temporary resident status**

Q-129 (Davies, Don)

Q-220 (Davies, Don)

Q-283 (Lamoureux, Kevin)

Q-285 (Lamoureux, Kevin)

Q-318 (Coderre, Hon. Denis)

Temporary Resident Visa Processing Requirements Act

C-404

See also Immigration and immigrants; Passports and visas**Temporary resident visas.** *See* Passports and visas**Temporary workers.** *See* Part-time workers**Tendered contracts.** *See* Invitation to tender**Tenure of office.** *See* Term of office**Term of office**

Supply Proceedings No. 15

Term of office limits. *See* Term of office**Termination of employment**

C-422 (Mathysen, Irene)

C-518 (Williamson, John)

Q-403 (Karygiannis, Hon. Jim)

Q-517 (Stoffer, Peter)

Terminator Seeds Ban Act

C-434

See also Genetic Use Restriction Technologies; Genetically modified organisms; Seed growing**Terminator technologies.** *See* Genetic Use Restriction Technologies**Terra Nova National Park**

Protests

Q-736 (Simms, Scott)

Snowmobiles

Q-736 (Simms, Scott)

Terrorism and terrorists

Other Business No. 8

Q-591 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-771 (Scott, Craig)

Q-1103 (Scott, Craig)

Q-1365 (McCallum, Hon. John)

S-7

See also Organized crime; Terrorism offences; Victims of terrorist acts**Terrorism offences**

Q-1103 (Scott, Craig)

S-7

Terrorism offences—Continued

S-9

See also Terrorism and terrorists**Terrorist organization list.** *See* Terrorist watch lists**Terrorist organizations.** *See* Terrorism and terrorists**Terrorist watch lists**

M-161 (Cotler, Hon. Irwin)

M-163 (Cotler, Hon. Irwin)

Terrorists. *See* Terrorism and terrorists**TFSA.** *See* Tax Free Savings Account**Thai.** *See* Thailand**Thailand**

Q-473 (Coderre, Hon. Denis)

Thalassemic disorders

C-221 (Duncan, Kirsty)

Theft. *See* Burglary and theft**Theft and burglary.** *See* Burglary and theft**Therapeutic products**

Q-1240 (Davies, Libby)

See also Pharmacies and pharmacists**Thetford Mines**

Q-489 (Caron, Guy)

Thibeault, Glenn (NDP—Sudbury)*Bills, C-218, C-219, C-248, C-319, C-375, C-466**Motions, M-342**Written Questions, Q-445, Q-446, Q-447, Q-453, Q-605, Q-640, Q-730,**Q-888, Q-889, Q-1046, Q-1058, Q-1076, Q-1077, Q-1279, Q-1341,**Q-1342, Q-1447*

Abuse of dominant position, Q-445

Accommodation and hospitality services, Q-605, Q-640

Amateur sport

C-319

Q-447

Anti-competitive practices, Q-445

Applied Behavioural Analysis, C-218

Auctions, Q-889

Autism, C-218, C-219

Banks and banking, M-342

Broadband Internet services, Q-889

Budget 2012 (March 29, 2012), Q-605

Budget 2013 (March 21, 2013), Q-1342

Cellphones, C-375

Constituencies, Q-446

Consumer complaints, M-342

Consumer products, Q-730, Q-888

Counterfeiting, Q-1046

Credit cards, Q-453

Criminal investigations and hearings, Q-1279

Customs tariff, Q-1341, Q-1342, Q-1447

Dispute resolution, M-342

Electronic cash

C-466

Q-1076

Electronic devices, Q-1447

Emergency response and emergency responders, C-248

Emergency Services Appreciation Day, C-248

Federal institutions, Q-1077

Financial crime, Q-1279

Frequency allocation, Q-889

Government advertising, Q-605, Q-640, Q-1058

Government performance, Q-1342

Health care system, C-218

Imports, Q-1341, Q-1447

Thibeault, Glenn (NDP—Sudbury) -Continued

Injuries
C-319
Q-447
Intellectual property, Q-1046
Intensive Behavioural Intervention, C-218
Interchange fees, Q-453
Interest rates, Q-1279
Lawsuits, Q-1279
Meal expenses, Q-605, Q-640
Methods of payment
C-466
Q-453, Q-1076
Music and musicians, Q-1341
National Strategy for Autism Spectrum Disorders, C-219
National Strategy for Serious Injury Reduction in Amateur Sport, C-319
Oversight mechanism, Q-1342
Payday loans, Q-1279
Portable media players, Q-1341
Public health, Q-1077
Public Service and public servants, Q-888
Safety, Q-447
Supply Proceedings No. 5
Telecommunications service providers, C-375
Travel, Q-605, Q-640, Q-1077
Universal battery chargers, C-375
Web sites, Q-1077

Third party election spending. *See* Election expenses

Third party management

M-106 (Davies, Libby)
M-153 (Young, Terence)
Q-488 (Angus, Charlie)
Q-503 (Bennett, Hon. Carolyn)

Third party oversight. *See* Third party management

Thousand Islands

C-370 (Brown, Gordon)

Threats. *See* Intimidation

Thunder Bay

M-263 (Hyer, Bruce)

Tickets

Q-1059 (Boulerice, Alexandre)

Tied aid. *See* International development and aid

Tight formation gas. *See* Natural gas

Tight gas. *See* Natural gas

Till, James

M-285 (Duncan, Kirsty)

Tilson, David (CPC—Dufferin—Caledon)

Bills, C-217, C-366, C-384, C-431

Written Questions, Q-238

Agricultural land, Q-238

Amyotrophic Lateral Sclerosis, C-366

Amyotrophic Lateral Sclerosis Month, C-366

Environmental assessment, Q-238

Income tax, C-431

Information dissemination, C-384, C-431

Melancthon, Q-238

Mischief, C-217

Quarrying, Q-238

Sentencing, C-217

Support of children, C-431

War memorials, C-217

Young offenders, C-384

Time allocation

Accountability

C-27

Time allocation-Continued

Agreements and contracts

C-24

Budget 2011 (June 6, 2011)

C-3

C-13

Budget 2012 (March 29, 2012)

C-38

C-45

C-18

Copyright and copyright law

C-11

Crime

C-10

Digital media

C-11

Economic recovery

C-3

Financial institutions

S-5

Financial management

C-27

Firearms registry

C-19

First Nations

C-27

Free trade

C-24

Immigration and immigrants

C-31

Long guns

C-19

Panama

C-24

Refugee claims processing

C-31

Refugees

C-31

Registered pension plans

C-25

Representation by population

C-20

Security

C-10

Supply Proceedings No. 5

Time of reply. *See* Response times

Tips

C-223 (Leslie, Megan)

Tobacco industry

M-288 (Hyer, Bruce)

See also Smoking

Tobacco products

C-438 (Leslie, Megan)

See also Tobacco trafficking

Tobacco trafficking

S-16

See also Tobacco products

Toet, Lawrence (CPC—Elmwood—Transcona)

Written Questions, Q-1325

Cities and towns, Q-1325

Manitoba, Q-1325

Transfers to provinces and territories, Q-1325

Toews, Hon. Vic (CPC—Provencher)

Other Business No. 13

Tombstone data. *See* Privacy of personal records

Toone, Philip (NDP—Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine)

Toone, Philip (NDP—Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine) -Continued

Written Questions, Q-139, Q-144, Q-233, Q-234, Q-356, Q-357, Q-437, Q-545, Q-653, Q-677, Q-744, Q-745, Q-1301, Q-1302, Q-1303, Q-1323

Aboriginal peoples, Q-233, Q-234, Q-356, Q-677

Aboriginal Skills and Employment Partnership, Q-356

Alcohol use and abuse, Q-234

Atlantic Canada, Q-1323

Broadband Canada program, Q-357

Broadband Internet services, Q-357

Budget cuts, Q-744

Closure of government operations and facilities, Q-744, Q-1303

Commercial real estate, Q-1323

Constituencies, Q-139, Q-144, Q-745, Q-1302

Drug addiction treatment, Q-233, Q-234

Drug treatment centres, Q-233, Q-234

Fisheries sciences, Q-1303

French, Q-1303

Government programs, Q-144

Habitat conservation, Q-677

Job creation, Q-356

Laboratories, Q-744

Libraries and archives, Q-1303

Maintenance, repair and renovation services, Q-1323

National parks and reserves, Q-1301

New Brunswick, Q-653

Offshore technology, Q-437

Old Harry deposit, Q-437

Permits and licences, Q-437

Ports and harbours, Q-653

Province of Quebec, Q-653, Q-1323

Public consultation, Q-677

Rural communities, Q-357

Science facilities, Q-1303

Search and rescue, Q-545

Skills and Partnership Fund, Q-356

Small craft, Q-653

Small Craft Harbours Program, Q-653

Wharves, Q-1323

Top management executives. *See* Executive officers

Toronto

M-356 (Nash, Peggy)

P-3 (Cash, Andrew)

P-4 (Cash, Andrew)

Q-21 (May, Elizabeth)

Q-62 (Cash, Andrew)

Q-124 (Sitsabaiesan, Rathika)

Q-399 (Cash, Andrew)

Q-1364 (Dubé, Matthew)

Toronto Pearson International Airport

Q-172 (Cash, Andrew)

Q-1042 (Bennett, Hon. Carolyn)

Torture

Q-966 (Casey, Sean)

Total allowable catch. *See* Fisheries quotas

Tough on crime strategies

Q-1305 (Cotler, Hon. Irwin)

Tourist accommodation services. *See* Accommodation and hospitality services

Town and country planning. *See* Land use

Town hall meetings. *See* Public consultation

Townhall meetings. *See* Public consultation

Townhall type meeting. *See* Public consultation

Townhall-type meeting. *See* Public consultation

Toxic substances

C-237 (Stoffer, Peter)

C-408 (Julian, Peter)

See also Pesticides

Toxic Substances Labelling Act

C-408

See also Consumer products; Toxic substances; Warning labels

Toxins. *See* Toxic substances

TPM. *See* Third party management

Traceability. *See* Quality control

Tracing system. *See* Quality control

Tracking of media. *See* Media monitoring

Trade liberalization. *See* Free trade

Trade promotion

M-8 (Julian, Peter)

Q-492 (Leslie, Megan)

Trade unionists. *See* Labour unions

Trade unions. *See* Labour unions

Traders. *See* Merchants

Trades people. *See* Skilled workers and skilled trades

Tradespersons. *See* Skilled workers and skilled trades

Traffic accidents

Q-431 (Chow, Olivia)

Trafficking in persons. *See* Human trafficking

Trafficking in property obtained by crime. *See* Property trafficking

Trailers

M-406 (Borg, Charmaine)

Trans fats

C-303 (Martin, Pat)

Transborder flow of personal information. *See* International data transfer

Transboundary Waters Protection Act

C-383

See also Borders; Bulk water; Canada-United States relations

Transcripts

Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)

Transfats. *See* Trans fats

Transfatty acids. *See* Trans fats

Transfer of funds between federal departments. *See*

Interdepartmental transfer of funds

Transfer of government lands

Q-181 (Hsu, Ted)

Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)

Transfer of property

C-485 (Bevington, Dennis)

Transfer payments to provinces. *See* Transfers to provinces and territories

Transfer payments to territories. *See* Transfers to provinces and territories

Transfers of property between generations. *See* Transfer of property

Transfers to provinces. *See* Transfers to provinces and territories

Transfers to provinces and territories

Q-1325 (Toet, Lawrence)

Transgenic organisms. *See* Genetically modified organisms

Transit passes. *See* Bus passes

Translation

Q-435 (Casey, Sean)

Q-582 (Trudeau, Justin)

Translation-Continued

- Q-1369 (Michaud, Éloïse)
- Q-1468 (Bélanger, Hon. Mauril)

Translation Bureau

- Part-time workers
 - Q-1468 (Bélanger, Hon. Mauril)
- Public Service and public servants
 - Q-1369 (Michaud, Éloïse)
 - Q-1468 (Bélanger, Hon. Mauril)
- Translation
 - Q-1369 (Michaud, Éloïse)
 - Q-1468 (Bélanger, Hon. Mauril)

Transparency of government. *See* Government accountability**Transparency of Payments Made by Mining, Oil and Gas****Corporations to Foreign Governments Act**

- C-474
- See also* Accountability; Canadian companies; Extractive industry

Transport of goods. *See* Freight transportation**Transport of merchandise.** *See* Freight transportation**Transportation**

- C-52
- M-196 (Atamanenko, Alex)
- M-328 (Duncan, Kirsty)
- See also* Freight transportation; Man-made disasters; Urban community development

Transportation infrastructure

- M-271 (Côté, Raymond)
- Q-34 (Chow, Olivia)
- Q-172 (Cash, Andrew)
- Q-354 (Simms, Scott)
- Q-515 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-955 (McKay, Hon. John)
- Q-1249 (Chow, Olivia)
- Q-1264 (Andrews, Scott)
- Q-1278 (Goodale, Hon. Ralph)
- Q-1397 (Hassainia, Sana)
- Q-1408 (Cleary, Ryan)
- See also* Infrastructure

Transportation of goods. *See* Freight transportation**Transportation safety**

- C-57
- M-406 (Borg, Charmaine)
- Q-112 (Chow, Olivia)
- Q-1257 (Andrews, Scott)
- Q-1459 (Julian, Peter)
- See also* Air safety; Maritime safety; Millimetre wave scanners; Rail transport safety; Road safety

Transportation Safety Board of Canada

- Air safety
 - Q-825 (Chow, Olivia)

Trappers. *See* Trapping and trappers**Trapping activities.** *See* Trapping and trappers**Trapping and trappers**

- C-261 (Norlock, Rick)
- C-501 (Norlock, Rick)

Travel

- C-244 (Stoffer, Peter)
- M-86 (Davies, Libby)
- Q-254 (Benskin, Tyrone)
- Q-321 (Coderre, Hon. Denis)
- Q-342 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-387 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-389 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-470 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Travel-Continued

- Q-473 (Coderre, Hon. Denis)
- Q-605 (Thibeault, Glenn)
- Q-640 (Thibeault, Glenn)
- Q-673 (Andrews, Scott)
- Q-725 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-735 (Duncan, Kirsty)
- Q-751 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-787 (McGuinty, David)
- Q-789 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-793 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-794 (Eyking, Hon. Mark)
- Q-799 (Pacetti, Massimo)
- Q-810 (Rae, Hon. Bob)
- Q-945 (Casey, Sean)
- Q-1017 (Byrne, Hon. Gerry)
- Q-1077 (Thibeault, Glenn)
- Q-1103 (Scott, Craig)
- Q-1113 (Lamoureux, Kevin)
- Q-1190 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-1219 (McKay, Hon. John)
- Q-1269 (McGuinty, David)
- Q-1338 (Nantel, Pierre)

Travel documents. *See* Passports and visas**Travel expenses tax deduction**

- C-201 (Charlton, Chris)
- C-463 (Pacetti, Massimo)
- Q-1125 (Pacetti, Massimo)
- Q-1280 (Pacetti, Massimo)
- Q-1281 (Pacetti, Massimo)

Travel.gc.ca

- Canadians in foreign countries
 - Q-1113 (Lamoureux, Kevin)
- Information dissemination
 - Q-1113 (Lamoureux, Kevin)
- Travel
 - Q-1113 (Lamoureux, Kevin)
- Web sites
 - Q-1113 (Lamoureux, Kevin)

Treasury Board Secretariat

- Consideration in a Committee of the Whole
- Government accounting
 - Q-1358 (Godin, Yvon)
- Government performance
 - Q-1359 (Godin, Yvon)
- Linguistic communities
 - Q-1359 (Godin, Yvon)
- M-20 (Julian, Peter)
- Main estimates 2012-2013
- Main estimates 2013-2014
- Meetings and assemblies
 - Q-28 (McCallum, Hon. John)
- Official languages policy
 - Q-1358 (Godin, Yvon)
 - Q-1359 (Godin, Yvon)
- Public consultation
 - Q-1359 (Godin, Yvon)
- Standing committees
- Supplementary estimates (B) 2012-2013
- Supplementary estimates (C) 2012-2013
- Supply Proceedings No. 9
- Supply Proceedings No. 14
- Supply Proceedings No. 16
- Supply Proceedings No. 17

Treaties. *See* Agreements and contracts**Tree felling.** *See* Logging

Tree planting

Q-1313 (Goodale, Hon. Ralph)
Q-1395 (Goodale, Hon. Ralph)

Trent-Severn Water Authority

C-530 (Devolin, Barry)

Trent-Severn Water Authority Act

C-530

See also Trent-Severn Water Authority

Trent-Severn Waterway National Historic Site of Canada

C-530 (Devolin, Barry)

Trenton

Q-1224 (Papillon, Annick)

Tributes

Havel, Václav

M-320 (Cotler, Hon. Irwin)

Trilateral meetings. *See* International meetings**Trophy hunting.** *See* Hunting and sport fishing**Trost, Brad (CPC—Saskatoon—Humboldt)**

Bills, C-385

Motions, M-431

Foreign investments in Canada, C-385

Mining industry, C-385

Preferential voting system, M-431

Uranium, C-385

Trottier, Bernard (CPC—Etobicoke—Lakeshore)

Bills, C-511

Federal-provincial-territorial fiscal arrangements, C-511

Migration and migrants, C-511

Trout Lake

C-536 (Gravelle, Claude)

TRP. *See* Temporary resident status**Trucks**

Q-826 (Chow, Olivia)

Trudeau, Justin (Lib.—Papineau)

Written Questions, Q-85, Q-86, Q-87, Q-88, Q-323, Q-324, Q-325, Q-326, Q-580, Q-581, Q-582, Q-583, Q-779, Q-780, Q-781, Q-782, Q-1098, Q-1099, Q-1170, Q-1373, Q-1374

Access to information requests, Q-1099

Accountability, Q-1373, Q-1374

Allegations of fraud and fraud, Q-1373, Q-1374

Anniversary, Q-326

Bank accounts, Q-1170

Budget 2012 (March 29, 2012), Q-582

Canadian Forces, Q-580, Q-581

Canadian investments abroad, Q-1170

Cheques, Q-1373, Q-1374

Chief of staff, Q-1373, Q-1374

City of Halifax, Q-581

Civil and human rights, Q-781

Classified documents, Q-1373

Closure of government operations and facilities, Q-324

Conflict of interest, Q-1373, Q-1374

Data reports, Q-781

Democracy, Q-782

Duffy, Michael Dennis, Q-1373, Q-1374

Electronic documents, Q-583, Q-1099

Embassies and consulates, Q-780, Q-781

Emergency response and emergency responders, Q-580

Environmental monitoring, Q-324

Federal institutions, Q-583

Foreign workers, Q-780

Governance, Q-782

Government contracts, Q-582

Government expenditure restraint, Q-86, Q-87, Q-88

Trudeau, Justin (Lib.—Papineau) -Continued

Health care system, Q-580

Housing, Q-1373, Q-1374

Inquiries and public inquiries, Q-581

International development and aid, Q-782

Inuit, Q-1098

Layoffs and job losses, Q-86, Q-87, Q-88, Q-780

Makkovik, Q-581

Métis, Q-1098

Middle East, Q-782

Military aircraft, Q-580

National debt, Q-323

Northwest Territories, Q-324

Personnel attrition, Q-86, Q-87, Q-88

Port Hope, Q-85

Port Hope Area Initiative, Q-85

Portraits of Honour, Q-325

Queen Elizabeth II, Q-325

Records, Q-583

Recovery, Q-1170

Religious rights, Q-781

Response times, Q-581

Search and rescue, Q-581

Senate and senators, Q-1373, Q-1374

Staffing, Q-85, Q-86, Q-87, Q-88

Supply Proceedings No. 19

Tax evasion, Q-1170

Tax shelters, Q-1170

Translation, Q-582

Trust agreements, Q-1373, Q-1374

Voluntary Disclosures Program, Q-1170

War of 1812, Q-326

Water quality, Q-324

Web sites, Q-583, Q-779

Winters, Burton, Q-581

Wright, Nigel, Q-1373, Q-1374

Trust agreements

Q-1373 (Trudeau, Justin)

Q-1374 (Trudeau, Justin)

Tsunami

Q-390 (Liu, Laurin)

Tuberculosis in humans

Q-858 (Crowder, Jean)

Tuition fees

Q-1199 (Regan, Hon. Geoff)

Q-1352 (Lamoureux, Kevin)

Q-1353 (Lamoureux, Kevin)

Tunisia

Q-409 (Laverdière, Hélène)

Q-682 (Laverdière, Hélène)

Turbojet engines. *See* Jet engines**Turkey**

Other Business No. 8

Turks. *See* Turkey**Turmel, Nycole (NDP—Hull—Aylmer)**

Bills, C-465

Motions, M-262

Environmental protection, M-262

Gatineau Park, C-465, M-262

Government lands, C-465

National parks and reserves, C-465

Tweed, Merv (CPC—Brandon—Souris)

Bills, C-321

Written Questions, Q-1226, Q-1227, Q-1228

Books, Q-1228

Tweed, Merv (CPC—Brandon—Souris) -Continued

Electronic books and readers, Q-1228
Goods and services tax, Q-1226, Q-1228
Layoffs and job losses, Q-1227
Library materials, C-321
Lump sum payments, Q-1227
Postal rates, C-321
Registered retirement savings plans, Q-1227
School management and funding, Q-1226
Tax deductions, Q-1227
Tax exemption, Q-1228
Tax refunds, Q-1226

Tweets. *See* Blogs and microblogs

Twittering. *See* Blogs and microblogs

Tymoshenko, Yulia

Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Tysabri. *See* Natalizumab

Tzu Chi Day

M-33 (Julian, Peter)

U

U.S. Food and Drug Administration

Drug supply
Q-531 (Quach, Anne Minh-Thu)

U.S. Steel. *See* U.S. Steel Canada Inc.

U.S. Steel Canada Inc.

Employment opportunities
Q-411 (Charlton, Chris)

Foreign investments in Canada
C-358 (Charlton, Chris)
P-8 (Charlton, Chris)
Q-411 (Charlton, Chris)

Hamilton
P-8 (Charlton, Chris)
Q-411 (Charlton, Chris)

Income and wages
Q-411 (Charlton, Chris)

Lawsuits
Q-411 (Charlton, Chris)

Mergers and acquisitions
C-358 (Charlton, Chris)
P-8 (Charlton, Chris)

Steel industry
C-358 (Charlton, Chris)
P-8 (Charlton, Chris)
Q-411 (Charlton, Chris)

UCCB. *See* Child care allowance

Uganda

M-163 (Cotler, Hon. Irwin)

Ukraine

Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)
M-203 (Goldring, Peter)
M-394 (Cotler, Hon. Irwin)
Other Business No. 8

Ukraine great famine. *See* Ukrainian Holodomor-Genocide anniversary events

Ukrainian Holodomor-Genocide anniversary events

M-203 (Goldring, Peter)

Umbrella committees. *See* Associations, institutions and organizations

Unbarked logs. *See* Logging

Unborn child. *See* Fetus and embryo

Unborn children. *See* Fetus and embryo

Unconventional gas. *See* Natural gas

Unconventional gas resources. *See* Natural gas

Unemployed persons. *See* Unemployment and jobseeking

Unemployed workers. *See* Unemployment and jobseeking

Unemployment and jobseeking

Q-795 (Cuzner, Rodger)
Q-1442 (Foote, Judy)
Supply Proceedings No. 11

Unemployment insurance. *See* Employment insurance

Unemployment insurance account. *See* Employment insurance account

Unemployment rate. *See* Employment statistics

Unemployment statistics. *See* Employment statistics

Ungendered. *See* Sexual discrimination

Uniformity. *See* Setting of standards

Union members. *See* Labour unions

Union of Canadian Correctional Officers

Accidents at work
Q-1438 (Hsu, Ted)

Collective bargaining
Q-1438 (Hsu, Ted)

Correctional officers
Q-1438 (Hsu, Ted)

Public Service and public servants
Q-1438 (Hsu, Ted)

Union organizations. *See* Labour unions

United Kingdom

C-53

United Nations Human Rights Council

Civil and human rights
M-190 (Cotler, Hon. Irwin)

United Nations Security Council

Foreign policy
Q-1013 (Murray, Joyce)

Rwanda
Q-1013 (Murray, Joyce)

Travel
Q-389 (Easter, Hon. Wayne)

United States of America

Q-709 (Casey, Sean)
Q-1467 (Masse, Brian)

United States Steel Corporation. *See* U.S. Steel Canada Inc.

Universal battery chargers

C-375 (Thibeault, Glenn)

Universal Child Care Benefit. *See* Child care allowance

Universal Resource Locator. *See* Web sites

Université Laval

Colleges and universities
Q-1437 (Liu, Laurin)

Indirect Costs Program
Q-1437 (Liu, Laurin)

University research
Q-1437 (Liu, Laurin)

Universities. *See* Colleges and universities

University-based research. *See* University research

University of Saskatchewan

Immunization of humans
Q-182 (Hsu, Ted)

Medical research
Q-182 (Hsu, Ted)

Science facilities
Q-182 (Hsu, Ted)

University research

Q-1437 (Liu, Laurin)

Unlawful acts. *See* Crime

Unnatural disasters. *See* Man-made disasters

Unobligated funds. *See* Lapsed funds

Unpaid taxes

Q-131 (LeBlanc, Hon. Dominic)
Q-556 (Casey, Sean)
Q-557 (Casey, Sean)
Q-565 (Sgro, Hon. Judy)
Q-1375 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Uppal, Hon. Tim (CPC—Edmonton—Sherwood Park)

Written Questions, Q-1106
Web sites, Q-1106

Uranium

C-385 (Trost, Brad)
Q-728 (Byrne, Hon. Gerry)

Uranium-Continued

Q-1460 (Julian, Peter)

Uranium Mine Ownership Act

C-385

See also Foreign investments in Canada; Mining industry; Uranium**Urban Aboriginal Strategy**

Q-44 (Bennett, Hon. Carolyn)

Urban centres. *See* Cities and towns**Urban community development**

M-135 (Davies, Libby)

See also Economic development; Land use; Public health; Transportation**Urban locations.** *See* Cities and towns**Urban planners.** *See* Land use**Urban planning.** *See* Land use**Urban renewal.** *See* Urban community development**Urinalysis.** *See* Samples of bodily fluids**URL.** *See* Web sites**User fees**

Q-1194 (Foote, Judy)

Q-1295 (Cleary, Ryan)

Usurpation of a title. *See* Identity theft**Utility trailers.** *See* Trailers

V

V-GURTs. *See* Genetic Use Restriction Technologies

Vacant positions. *See* Employment opportunities

Vaccination of humans. *See* Immunization of humans

Vaccines. *See* Immunization of humans

Valcourt, Hon. Bernard (CPC—Madawaska—Restigouche)

Written Questions, Q-1428

Appointment books, Q-1428

Companies, Q-1428

First Nations, Q-1428

Meetings and assemblies, Q-1428

Provincial and territorial governments, Q-1428

Valeriote, Frank (Lib.—Guelph)

Bills, C-247, C-379

Written Questions, Q-33, Q-103, Q-104, Q-105, Q-168, Q-190, Q-267, Q-268, Q-294, Q-346, Q-455, Q-456, Q-457, Q-576, Q-644, Q-645, Q-646, Q-802, Q-803, Q-804, Q-805, Q-970, Q-971, Q-1024, Q-1025, Q-1087, Q-1265, Q-1266, Q-1267, Q-1268

Access to information requests, Q-1268

Advertising, Q-294

Agricultural Flexibility Fund, Q-268

Asbestos, Q-1087

Asbestos safety, Q-1087

Associations, institutions and organizations, Q-1266

Budget cuts, Q-646

Cabinet Ministers staff, Q-1267

Canada Pension Plan, Q-804

Canada's Economic Action Plan, Q-455, Q-456

Censuses, Q-644

Community Adjustment Fund, Q-267

Constituencies, Q-33

Crime, Q-802

Criminal rehabilitation, Q-645

Deaths and funerals, C-247

Economic stimulus, Q-267

Employment insurance, Q-803

Employment Insurance referees, Q-803

Environmental clean-up, Q-1265

Events, Q-1266

Exports, Q-1087

Family farms, Q-457

Family homes, C-379

Farming and farmers, Q-268

Federal institutions, Q-346, Q-646, Q-805

Food labelling, Q-294

Food safety, Q-802

Foreign investments in Canada, Q-457

Geographic data, Q-455

Government advertising, Q-456

Government contracts, Q-168, Q-190, Q-805

Government expenditure restraint, Q-103, Q-104

Heritage sites and buildings, Q-970

Income and wages, Q-1267

Income tax returns, Q-576

Infrastructure, Q-455

Inspection and inspectors, Q-294, Q-802

Invitation to tender, Q-105

Jet engines, Q-168

Joint Strike Fighter F-35 aircraft, Q-105, Q-168

Layoffs and job losses, Q-103, Q-104

Military vehicles, Q-971

Motor vehicles, Q-805

Valeriote, Frank (Lib.—Guelph) -Continued

Nuclear waste, Q-1265

Old Age Security, Q-804

Packaging and labelling, Q-294

Penalties, Q-802

Personnel attrition, Q-103, Q-104

Port Granby, Q-346

Port Hope, Q-346, Q-1265

Port Hope Area Initiative, Q-1265

Public complaints, Q-804

Regional development, Q-267

Single-window government services, C-247

Social housing, Q-455

Staffing, Q-103, Q-104, Q-190

Strategic review process, Q-646

Summary convictions, Q-802

Supply Proceedings No. 13

Surveys, Q-644

Tax refunds, Q-576

Television broadcasting, Q-456

Visual recording, C-379

Web sites, Q-455

Vallée-Jonction

Q-499 (Freeman, Mylène)

Van Doos. *See* Royal 22e Régiment

Van Loan, Hon. Peter (CPC—York—Simcoe)

Air transportation, Government Business No. 2, Government Business No. 4, Government Business No. 10

Back-to-work legislation, Government Business No. 2, Government Business No. 3, Government Business No. 4, Government Business No. 10, Government Business No. 12

Canadian Forces, Government Business No. 5

Civil and human rights, Government Business No. 6, Government Business No. 11, Government Business No. 14

Coptic Christians, Government Business No. 7

Democracy, Government Business No. 6

Egypt, Government Business No. 7

Government Business No. 15

Government Business No. 17

Iran, Government Business No. 11

Libya, Government Business No. 5

Mali, Government Business No. 16

Oppression, Government Business No. 14

Organ donation, Government Business No. 9

Postal services, Government Business No. 3

Rail transportation and railways, Government Business No. 12

Religious rights, Government Business No. 7

Syria, Government Business No. 14

Tymoshenko, Yulia, Government Business No. 6

Ukraine, Government Business No. 6

War, Government Business No. 16

Wrongful convictions, Government Business No. 6

Vancouver

M-227 (Davies, Don)

Q-1263 (Hsu, Ted)

Q-1383 (Fry, Hon. Hedy)

Vancouver Downtown Eastside. *See* Downtown Eastside Vancouver

Vancouver International Airport

M-250 (Fry, Hon. Hedy)

Vancouver Island

Q-1118 (Garrison, Randall)

Vancouver's Downtown East side. *See* Downtown Eastside Vancouver

Vancouver's Downtown Eastside. *See* Downtown Eastside Vancouver

Variety-genetic use restriction technologies. *See* Genetic Use Restriction Technologies

Vehicle and Cargo Inspection System

Q-1150 (Masse, Brian)

Vehicle emissions

Q-587 (Savoie, Denise)

See also Motor vehicles**Vehicle immobilizers.** *See* Ignition interlock systems**Vending machines**

Q-1032 (McCallum, Hon. John)

VER. *See* Employment insurance variable entrance requirements**Vessels.** *See* Ships and boats**Veterans**

C-216 (Stoffer, Peter)

C-242 (Stoffer, Peter)

C-330 (Duncan, Kirsty)

C-367 (Davies, Don)

M-160 (Savoie, Denise)

M-225 (Davies, Don)

M-252 (Masse, Brian)

M-296 (Stoffer, Peter)

M-422 (Foote, Judy)

Q-6 (Stoffer, Peter)

Q-7 (Stoffer, Peter)

Q-8 (Stoffer, Peter)

Q-11 (Duncan, Kirsty)

Q-36 (Simms, Scott)

Q-59 (Pacetti, Massimo)

Q-67 (Casey, Sean)

Q-68 (Casey, Sean)

Q-69 (Casey, Sean)

Q-201 (Stoffer, Peter)

Q-202 (Stoffer, Peter)

Q-203 (Stoffer, Peter)

Q-209 (Foote, Judy)

Q-279 (Casey, Sean)

Q-436 (Casey, Sean)

Q-509 (Brown, Gordon)

Q-519 (Stoffer, Peter)

Q-520 (Stoffer, Peter)

Q-774 (Casey, Sean)

Q-775 (Casey, Sean)

Q-831 (Chicoine, Sylvain)

Q-832 (Chicoine, Sylvain)

Q-1063 (Casey, Sean)

Q-1229 (Opitz, Ted)

Q-1232 (Opitz, Ted)

Q-1370 (Stoffer, Peter)

Q-1371 (Stoffer, Peter)

Q-1414 (Casey, Sean)

Q-1444 (Foote, Judy)

S-213

Supply Proceedings No. 5

Supply Proceedings No. 7

See also Disabled veterans; Military personnel**Veterans benefits**

C-447 (Stoffer, Peter)

Q-59 (Pacetti, Massimo)

Q-520 (Stoffer, Peter)

Q-1370 (Stoffer, Peter)

Q-1444 (Foote, Judy)

Veterans Health Care Services Review. *See* Review of Veterans Care

Needs

Veterans Independence Program

Q-202 (Stoffer, Peter)

Veterans Ombudsman

C-283 (Mathysen, Irene)

Veterans Review and Appeal Board

Court orders

Q-519 (Stoffer, Peter)

Employment statistics

Q-84 (Casey, Sean)

Judicial review

Q-1370 (Stoffer, Peter)

Order in Council appointments

Q-9 (Stoffer, Peter)

Public Service and public servants

Q-84 (Casey, Sean)

Quality control

Q-9 (Stoffer, Peter)

Veterans

Q-519 (Stoffer, Peter)

Q-1370 (Stoffer, Peter)

Veterans benefits

C-447 (Stoffer, Peter)

Q-1370 (Stoffer, Peter)

Veterans Review and Appeal Board Replacement Act

C-447

See also Veterans benefits**Veterans' Week**

Q-436 (Casey, Sean)

Veterans with Service-Related Brain Injuries Act

C-330

See also Advisory Committee for Effective Treatment and Rehabilitation of Veterans with Service-Related Brain Injuries; Brain injuries; Medical rehabilitation; Veterans**Vexatious complainants.** *See* Litigants**Vexatious litigants.** *See* Litigants**VIA Rail Canada Inc.**

Guildwood Station

Q-127 (Sitsabaiesan, Rathika)

Layoffs and job losses

Q-127 (Sitsabaiesan, Rathika)

Physically disabled people

Q-894 (Choquette, François)

Rail passenger transportation

Q-127 (Sitsabaiesan, Rathika)

Railway stations and tracks

Q-127 (Sitsabaiesan, Rathika)

Victim fine surcharges

C-37

Q-973 (Cotler, Hon. Irwin)

Victim restitution. *See* Restorative justice**Victims Fund**

Q-741 (Cotler, Hon. Irwin)

Victims of crime

C-10

C-37

C-292 (Lauzon, Guy)

C-350 (Lauzon, Guy)

C-479 (Sweet, David)

Other Business No. 8

Q-980 (Boivin, Françoise)

Ways and Means No. 12 (Finley, Hon. Diane)

See also Restorative justice**Victims of crime abroad**

Q-741 (Cotler, Hon. Irwin)

Victims of terrorism. *See* Victims of terrorist acts**Victims of terrorist acts**

Other Business No. 8

See also Terrorism and terrorists

Victims of violence

- M-126 (Davies, Libby)
- Q-464 (Freeman, Mylène)

Victoria Harbour

- Q-179 (Savoie, Denise)

Video cameras. *See* Video recordings**Video recordings**

- Q-286 (Atamanenko, Alex)
- Q-1379 (Péclet, Ève)

Video relay services

- M-305 (Julian, Peter)

Viet Nam. *See* Vietnam**Vietnam**

- M-28 (Julian, Peter)
- M-181 (Cotler, Hon. Irwin)
- M-395 (Cotler, Hon. Irwin)

Violations of law. *See* Crime**Violence against children.** *See* Child abuse**Violence against the person.** *See* Assault and battery**Violence against women**

- M-147 (Davies, Libby)
- M-166 (Cotler, Hon. Irwin)
- M-353 (Hayes, Bryan)
- M-444 (Ashton, Niki)
- Other Business No. 8
- Q-1329 (Ashton, Niki)
- Supply Proceedings No. 15

Violent crime

- Q-994 (Anders, Rob)

VIP. *See* Veterans Independence Program**Virtual books.** *See* Electronic books and readers**Virtual cash.** *See* Electronic cash**Virtual money.** *See* Electronic cash**Visas.** *See* Passports and visas**Visiting dignitaries**

- M-129 (Davies, Libby)

Visitor visas. *See* Passports and visas**Visual arts**

- Q-380 (May, Elizabeth)

Visual recording

- C-379 (Valeriote, Frank)

Vitamin D

- C-388 (Lunney, James)

Vocational rehabilitation. *See* Medical rehabilitation**Voluntary Disclosures Program**

- Q-556 (Casey, Sean)
- Q-565 (Sgro, Hon. Judy)
- Q-1055 (Lamoureux, Kevin)
- Q-1170 (Trudeau, Justin)
- Q-1403 (Cuzner, Rodger)

Voluntary interruption of pregnancy. *See* Abortion**Voluntary organizations**

- C-325 (Simms, Scott)

Volunteer firefighters

- C-504 (Moore, Christine)

Volunteer workers. *See* Volunteering and volunteers**Volunteering and volunteers**

- C-240 (Stoffer, Peter)
- C-399 (Larose, Jean-François)
- M-352 (Borg, Charmaine)

Volunteers. *See* Volunteering and volunteers**Voters lists**

- Q-550 (Murray, Joyce)

Votes of confidence. *See* Non-confidence motions**Votes of non-confidence.** *See* Non-confidence motions**Voting age**

- C-368 (Davies, Don)

Voting hours

- C-355 (Davies, Don)
- C-450 (Davies, Don)

Voting lists. *See* Voters lists**Vulnerable persons**

- Q-277 (Hsu, Ted)
 - Q-749 (Goodale, Hon. Ralph)
-

W

Wage parity. *See* Pay equity

Wages. *See* Income and wages

Wait times. *See* Backlogs

Wait times in health care. *See* Waiting lists in health care

Waiting lists in health care

Q-80 (Fry, Hon. Hedy)

Q-113 (Boivin, Françoise)

Waiting period

C-291 (Coderre, Hon. Denis)

C-422 (Mathysen, Irene)

C-451 (Simms, Scott)

Wallace, Mike (CPC—Burlington)

Motions, M-425

Obesity, M-425

Public health, M-425

Wallenberg, Raoul

M-9 (Julian, Peter)

War

Government Business No. 16 (Van Loan, Hon. Peter)

Other Business No. 8

See also Civil war; Peace; Revocation and resumption of citizenship; War crimes

War casualties

C-229 (Kramp, Daryl)

See also Deaths and funerals; War victims

War crimes

Q-1053 (Bevington, Dennis)

Q-1060 (Plamondon, Louis)

Q-1061 (Plamondon, Louis)

See also War

War Crimes Program. *See* Canada's Crimes Against Humanity and War Crimes Program

War graves

M-71 (Mathysen, Irene)

War memorials

C-217 (Tilson, David)

C-244 (Stoffer, Peter)

M-448 (Boughen, Ray)

Q-509 (Brown, Gordon)

Q-1213 (MacAulay, Hon. Lawrence)

War of 1812

Q-326 (Trudeau, Justin)

Q-355 (Simms, Scott)

Q-529 (Benskin, Tyrone)

Q-814 (McKay, Hon. John)

Q-911 (Simms, Scott)

Q-915 (Easter, Hon. Wayne)

War resisters

C-363 (Atamanenko, Alex)

See also Peace tax

War ships. *See* Military ships

War vessels. *See* Military ships

War veterans. *See* Veterans

War victims

Q-508 (Brown, Gordon)

See also War casualties

Warawa, Mark (CPC—Langley)

Warawa, Mark (CPC—Langley) -Continued

Bills, C-489

Motions, M-408

Abortion, M-408

Non-contact orders, C-489

Sex offenders, C-489

Sexual discrimination, M-408

Warning labels

C-408 (Julian, Peter)

See also Fetal Alcohol Spectrum Disorder

Warships. *See* Military ships

Waste disposal

Q-732 (Julian, Peter)

Q-738 (Quach, Anne Minh-Thu)

Waste recycling

C-455 (Davies, Don)

Water and waste water treatment. *See* Water treatment

Water coolers. *See* Bottled water and water bottles

Water pollution. *See* Water quality

Water purification. *See* Water treatment

Water quality

C-237 (Stoffer, Peter)

C-421 (Crowder, Jean)

M-273 (Michaud, Éline)

M-291 (Casey, Sean)

Q-324 (Trudeau, Justin)

Q-928 (Chisholm, Robert)

Q-929 (Chisholm, Robert)

Q-936 (Leslie, Megan)

Q-937 (Leslie, Megan)

Q-952 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-968 (Hsu, Ted)

Q-1096 (Scarpaleggia, Francis)

Q-1215 (Leslie, Megan)

Q-1257 (Andrews, Scott)

Q-1330 (Scarpaleggia, Francis)

Q-1435 (Morin, Isabelle)

Water treatment

Q-228 (Casey, Sean)

Q-229 (Casey, Sean)

S-8

Watercraft. *See* Ships and boats

Watersheds

C-267 (Scarpaleggia, Francis)

Q-754 (Scott, Craig)

Wavertree

Government contracts

Q-633 (Dubé, Matthew)

Marketing

Q-633 (Dubé, Matthew)

Weapons

Q-230 (Savoie, Denise)

Q-755 (Savoie, Denise)

Q-887 (Laverdière, Hélène)

Q-916 (Eyking, Hon. Mark)

Weather forecasting stations. *See* Weather offices

Weather offices

Q-128 (Simms, Scott)

Web address. *See* Web sites

Web diary. *See* Blogs and microblogs

Web pages. *See* Web sites

Web sites

Q-337 (Mathysen, Irene)

Web sites—Continued

- Q-455 (Valeriote, Frank)
- Q-465 (Casey, Sean)
- Q-583 (Trudeau, Justin)
- Q-779 (Trudeau, Justin)
- Q-914 (Easter, Hon. Wayne)
- Q-1077 (Thibeault, Glenn)
- Q-1106 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-1113 (Lamoureux, Kevin)
- Q-1189 (Bennett, Hon. Carolyn)
- Q-1360 (Ravignat, Mathieu)

See also Electronic documents

Weblog. *See* Blogs and microblogs

Websites. *See* Web sites

Welfare. *See* Health

Welfare benefits

- M-148 (Davies, Libby)

Welfare wall. *See* Welfare benefits

Well being. *See* Health

Wellbeing. *See* Health

Wellness. *See* Health

West Coast. *See* West coast of Canada

West coast of Canada

- C-211 (Donnelly, Fin)
- Q-494 (Crowder, Jean)
- Q-542 (Fry, Hon. Hedy)
- Q-587 (Savoie, Denise)
- Q-732 (Julian, Peter)
- Q-1262 (Hsu, Ted)
- Q-1263 (Hsu, Ted)
- Q-1283 (Cullen, Nathan)

Western Canada Marine Response Corporation

- Coal Harbour
 - Q-1262 (Hsu, Ted)
- Emergency preparedness
 - Q-1262 (Hsu, Ted)
- Marine accidents
 - Q-1262 (Hsu, Ted)
- News conferences
 - Q-1262 (Hsu, Ted)
- Ocean dumping
 - Q-1262 (Hsu, Ted)
- Oil tankers
 - Q-1262 (Hsu, Ted)
- West coast of Canada
 - Q-1262 (Hsu, Ted)

Weston, John (CPC—West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to**Sky Country)**

- Bills, C-443*
- Fitness, C-443
- National Health and Fitness Day, C-443

Wharves

- Q-17 (MacAulay, Hon. Lawrence)
- Q-251 (Michaud, Éline)
- Q-1323 (Toone, Philip)

Wheelchairs

- M-29 (Julian, Peter)

Whistle blowing

- C-505 (Ravignat, Mathieu)
- Q-1071 (Ravignat, Mathieu)
- Q-1317 (Simms, Scott)

Whistleblowers. *See* Whistle blowing

Whistleblowing. *See* Whistle blowing

White collar crime. *See* Financial crime

White-collar crime. *See* Financial crime

White v. Canada

- Q-637 (MacAulay, Hon. Lawrence)

WHMIS. *See* Workplace Hazardous Materials Information System

Wi-Fi. *See* Wireless communication

Wideband Global SATCOM system

- Q-295 (Gameau, Marc)

Wideband Global Satellite system. *See* Communication satellites

WikiLeaks

- Blogs and microblogs
- House of Commons visitors
- Intimidation
- Israel
- Netanyahu, Benjamin
- Other Business No. 13
- Parliamentary precinct
- Prima facie breach of privilege
- Privacy and data protection
- Privilege and questions of privilege
- Security passes

Wild salmon

- Q-733 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Wildlife conservation

- M-51 (Julian, Peter)
- Q-946 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Wildlife management. *See* Wildlife conservation

Wildlife reserves. *See* National wildlife areas

Wilks, David (CPC—Kootenay—Columbia)

- Bills, C-299*
- Abduction, C-299
- Mandatory sentencing, C-299
- Young people, C-299

Williamson, John (CPC—New Brunswick Southwest)

- Bills, C-518, C-519*
- Consumption taxes, C-519
- Gasoline, C-519
- Parliamentarians, C-518
- Pensions and pensioners, C-518
- Termination of employment, C-518

Windsor

- M-257 (Masse, Brian)
- Q-776 (Comartin, Joe)
- Q-1150 (Masse, Brian)
- Q-1394 (Aubin, Robert)
- Q-1397 (Hassainia, Sana)

Wine

- C-311 (Albas, Dan)
- M-218 (Cannan, Hon. Ron)

Winters, Burton

- Q-570 (McCallum, Hon. John)
- Q-581 (Trudeau, Justin)

Wireless communication

- M-423 (Hyer, Bruce)

Withholding information. *See* Withholding of information

Withholding of information

- Q-723 (Scarpaleggia, Francis)
- See also* Communication control

Without distinction as to sex. *See* Sexual discrimination

Witness Protection Program

- C-51

Women

C-285 (Mathysen, Irene)
 C-407 (Mathysen, Irene)
 M-58 (Mathysen, Irene)
 M-63 (Mathysen, Irene)
 M-83 (Davies, Libby)
 M-91 (Davies, Libby)
 M-411 (Bennett, Hon. Carolyn)
 Other Business No. 8
 Q-402 (Fry, Hon. Hedy)
 Q-478 (Mathysen, Irene)
 Q-588 (Cotler, Hon. Irwin)
 Q-859 (Crowder, Jean)
See also Equal opportunities; Feminine hygiene products

Women's status. *See* Status of women

Woodworth, Stephen (CPC—Kitchener Centre)

Motions, M-312
 Fetus and embryo, M-312

Work based training

Q-99 (Regan, Hon. Geoff)
 Q-362 (Brison, Hon. Scott)
 Q-663 (Casey, Sean)

Work-based training. *See* Work based training

Work life balance

M-62 (Mathysen, Irene)
See also Quality of life

Work-life balance. *See* Work life balance

Work permits

Q-284 (Lamoureux, Kevin)
 Q-1156 (Cullen, Nathan)
 Q-1361 (Sims, Jinny Jogindera)
See also Passports and visas

Work-related ill health. *See* Occupational diseases

Work-related injuries. *See* Accidents at work

Work visas. *See* Work permits

Workers

C-402 (Julian, Peter)
 M-76 (Mathysen, Irene)
 Q-547 (Hsu, Ted)
See also Income and wages; Social benefits; Strikebreakers

Workers pension funds. *See* Pensions and pensioners

Working conditions. *See* Working hours, terms and conditions

Working hours, terms and conditions

Q-352 (Coderre, Hon. Denis)
 Q-1292 (Foote, Judy)
See also Employment benefits; Social benefits

Working language. *See* Language of work

Workplace fatalities

C-298 (Gravelle, Claude)
 M-78 (Mathysen, Irene)
 M-105 (Davies, Libby)
 Q-32 (Gravelle, Claude)
 Q-1393 (Eyking, Hon. Mark)
See also Deaths and funerals

Workplace Hazardous Materials Information System

Q-639 (Morin, Dany)
See also Workplace health and safety

Workplace health and safety

M-79 (Mathysen, Irene)
 M-99 (Davies, Libby)
 M-292 (Davies, Libby)
See also Health; Risk management; Safety; Workplace Hazardous Materials Information System

Workplace Psychological Harassment Prevention Act

C-348
See also Harassment; Public Service and public servants

World Alzheimer's Day

M-11 (Julian, Peter)

World Autism Awareness Day

S-206

World Autism Awareness Day Act

Other Business No. 11
 S-201
 S-206
 S-209
 S-213
 S-1002
 S-1003

See also Autism; World Autism Awareness Day

World Elder Abuse Awareness Day

M-209 (Charlton, Chris)

World Health Organization

Taiwan
 M-13 (Julian, Peter)

World peace. *See* Peace

World Trade Organization (WTO)

Farming and farmers
 M-199 (Atamanenko, Alex)
 State trading enterprises
 M-199 (Atamanenko, Alex)

World War 1939-1945. *See* Second World War

World War II. *See* Second World War

World Wide Web. *See* Internet

Wright, Nigel

Q-1373 (Trudeau, Justin)
 Q-1374 (Trudeau, Justin)

Writers

Q-1057 (Simms, Scott)

Wrongful convictions

C-302 (Martin, Pat)
 Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)
 Other Business No. 8
 Q-353 (Cotler, Hon. Irwin)
See also Miscarriages of justice

Wrongfully convicted. *See* Wrongful convictions

WWII. *See* Second World War

WWW site. *See* Web sites

X**Xe Services LLC**

Canadian Forces

Q-204 (Garneau, Marc)

Government contracts

Q-204 (Garneau, Marc)

Q-627 (Moore, Christine)

Military training

Q-204 (Garneau, Marc)

Security services

Q-627 (Moore, Christine)

Xstrata PLC

Mergers and acquisitions

C-329 (Gravelle, Claude)

Mining industry

C-329 (Gravelle, Claude)

Y**Yale First Nation**

Aboriginal land claims

C-62

Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

Aboriginal self-government

Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

British Columbia

Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

Crops

Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

First Nations

C-62

Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

Taxation

Ways and Means No. 22 (Van Loan, Hon. Peter)

Year of the Brain

M-333 (Duncan, Kirsty)

Year of the Charter

M-182 (Cotler, Hon. Irwin)

Yellowknife

Q-1312 (Bevington, Dennis)

Young offenders

C-10

C-384 (Tilson, David)

Q-361 (Rae, Hon. Bob)

See also Young people**Young people**

C-299 (Wilks, David)

C-361 (Charlton, Chris)

M-90 (Davies, Libby)

M-246 (Bennett, Hon. Carolyn)

M-352 (Borg, Charmaine)

M-407 (Sandhu, Jasbir)

M-449 (Cash, Andrew)

Q-422 (Duncan, Kirsty)

Q-687 (Nantel, Pierre)

See also Children; Young offenders**Young, Terence (CPC—Oakville)***Motions, M-153*

Adverse drug reactions, M-153

Safety, M-153

Third party management, M-153

Youth employment

Q-257 (Regan, Hon. Geoff)

See also Student summer employment**Youth Employment Strategy**

Q-257 (Regan, Hon. Geoff)

Youth Gang Prevention Fund

Q-78 (Scarpaleggia, Francis)

Youths. *See* Young people

Z

Zajdel, Saulie

Q-363 (Brison, Hon. Scott)

Zonolite

Q-607 (Gravelle, Claude)

Q-620 (Gravelle, Claude)
